

کۆماری عێراقی

ووزارتی روشنبیری و راگهیباندن

دهزگای روشنبیری و بلاوگرهوهی کوردی

ژنجیرهی ژماره (١٦٥)

شاری سلیمانی

بهرگی بهکهم

چایی دووهم

پینداچوونهوهی پینشهکیمی

دعیزه دین مستهفا بهسوول

نووسین و کۆ کردنهوهی

نهکهرهههی مههوهوودی سالحی بهشه



کۆماری عیراق
وهزارهتی روشنبیری و راکه یاندن
دهزگای روشنبیری و بلاکردنه وهی کوردی
زنجیره ی ژماره (١٦٥)

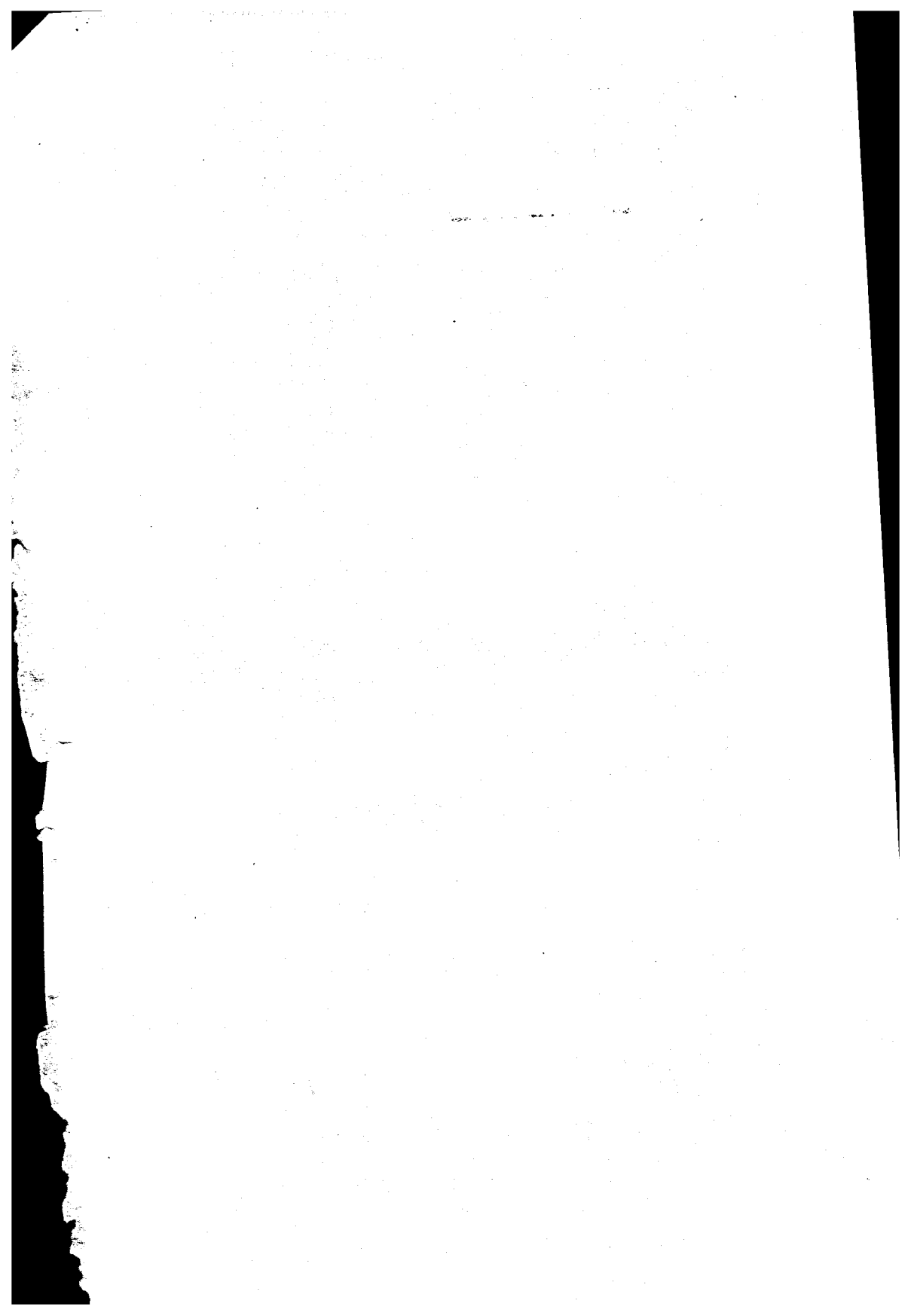
شاری سلیمانی

٢٠٠ سال

چاپی دووهم

نووسین و کۆکردنه وهی
نه کره می مه حموودی سالحی ره شه

پیداچوونه وهو پیشه کس ی
دوکتۆر عیزه دین مسته فاره سوول



پیشه کی



نووسینی:

دوکتور عیزه دین مستهفا ره سوول



S

میژوو نووسی کورد، کوری هه لکه وتووی شاری سلیمانی محمه د ئه مین زه کی له سه ره تای «میژووی سلیمانی» ی خویدا نووسیوی یه «هیچ وولاتی نی یه که له سه حنه ی ته ئرخدا وه زیفه ی خوی به جی نه هینانی. وولاتی سلیمانیش یه کی له وانه یه له زور قه دیمه وه تا زه مانئ ئیحتلال، زور حادیسات و مه سائیی دیووه.

شاخی (پیره مه گروون) ته گه ره بهاتایه زمان و ئه وی دیوویه بوی بگپراینایه وه. له سه رگوزه شتی حه قیقی ئه م وولاته زور باش حالئ ئه بووین. به لام ئه مه ته مه نهای محاله. پیشینانیش له م خسوسه وه زور که مه تر خه میان نوواندووه له حه ق سه رگوزه شتی وولاته که هیچ میراتیکی نووسراوه یان بو به جی نه هیشتووین و ئه م نه وه ئه رکانه یان خستوته سه ر شانی پاشینان و خوش بی و ترش بی، ئه بی قبولی بکه ین و ئیمه هه ولی بو بده ین» (۱)

ئه م ووتانه ی ئه مین زه کی با ئه مه گ و وه فادار ده رباره ی هه موو وولاتی سلیمانی یه. خو ته گه ره شاری سلیمانیش بگه رین ئه وه ئه بی هه ر پیره مه گروون نا، به لکو لووتکه ی ئه زمرو چای گوژه ش به پینه گوفتارو رووداوو کاره ساتی هه لمه ت و قوربانی و شارستانی ئی ئه م دوو سه د ساله یان پی بگپراینه وه، که زور که می تو مار کراوه. شاری سلیمانی له باری دروستبوون و رپیره وی ئه م دوو سه د ساله یدا چه ند نیشانه یه کی میژووی جیگه ر ئه کات و چه ند خاسیه تی تایه تی ئه دات به ده سه ته وه (۲)

(۱) محمه د ئه مین زه کی. ته ریخی سلیمانی و وولاتی. به غدا، ۱۹۳۹ ل ا

(۲) چه ند جار له مه و بهر ناسی سلیمانی هاتو ته ناوه ئسو که وتی نووسینه وه وه ولی به سه رچاوه دا گه ران و پیکه ئانی خولاسه به کم له و باره یه وه داوه، لیردا ناتو ام خو م له دووباره کردنه و یان به دوور بگه رم، له بهر ئه وه له پاشکوی ئه م پیشه کی یدا تو ماریان ته که مه وه.

۱ - نهنجامی پېوېستی به کی مهوزووعی بو وو پېوېستی په یدا بوونی مه رکه زیکی تازهی بازرگانی و سهره لدانی پیشه سازی و گه شه سهندنی که لچه رو نه ده بیات هیناوی به تی به مه یدان.

۲ - مه لبه ندی تازهی حوکمرانی له شوینیکی له قه لاچوالان له بارتردا بو گیرانه دوواوی هیرشی تورک و عه جه م دامه زریزراوه.

۳ - شار بو مه به سیکی دوورو بناغهی ئاواتیک دروستکراوه.

۴ - له سهر بنه رتی گواسته وه له ژبانی لادی وه بو شارستانی و به به کار هینانی ته جروبه ی زور لایه نی شارستانی گه لانی تر بنیاد نراوه.

۵ - بوو به مه شخه ل و مه رکه زیکی بو خوینده واری و بیرووناکی و نه ده بیات.

۶ - مه رجه پېوېسته کانی هه لېژاردنی شارو جیگه شار له ناو کورده واریداو له وولاتی شاخاویدا لیره دا هاتوته دی.

هه موو هم مه به سانه ش هه ر له سهره تاوه چه که ره یان کردووو وورده وورده که وتوونه نه شوونوما.

«همین زه کی له م باره یه وه نووسیوی به:

ئبراهیم پاشا له لایه که وه له گه ل ریڅخستنی ئیش وکاری نه ماره ت و نه شری عه داله ت خه ریک بوو ، له لایه کی تریشه وه هه ر له نریک سه را که ی مه حموود پاشای مامی که له ۱۱۹۶ ی هیجریدا له نریک گوندی مه لکه ندی یه وه دروستکرا بوو ده سی کرد به بینای شاریک. له ده وری سه را که دا به غزی خانوو مزگه وت و حه مام و بازارو خانی دروستکردو له سالی ۱۱۹۹ ی هیجری (۱۷۸۴) ی میلادیدا هم شاره تازه یه ی ته واکردو مه رکه زی نه ماره تی له (قه لاچوالان) هه برده ته وی و به ناوی سلیمان پاشای والی به غداوه ناوینا «سلیمانی»^(۳) مه علوم نی یه له دووای ته وای بوونی چند مال بووه. به لام میسته ر (هارت HUART) له نه سه ره که ی خویدا ته لی: له ۱۸۲۰ ی میلادیدا، یه عنی له دووای ته وای بوونی به سی وشه ش سال نفوسی ده هه زار که سیک بووه و عه ده دی مالیشی ۲۱۴۴ بووه.

که له مه ۱۳۰ مالی جووله که، ۹ مالی کلدانی و پینج مالیکیش نه رمه نی بووه و پینج مزگه وتیشی بووه:

(۳) هه ر همین زه کی خوی چند رای تر ده رباره ی هم ناوانه ده رده بری

باس له بوونی چهند بازرگانی به غدایی ده کات له خانه کاخدا که دپته سهر وه سنی
حه مامی شار ده نووسی:

«ته مړو به یانی چووم بو همام، زور جوانم دی. رووناک کردنه وه زور چاک بوو و
خزمتی چاکی تیدا نه کرا، ههروه که له هه موو به کیک لهو هه مامانم بهر زتردی که له
وولاتی تورکدا دیبووم. هه مامه کانی شامو تهسته موول و قاهره نه بی. هه رچه نده
هه ندی لایه نی له وان باشتره.

دیواره کانی به خشتی رهنگ تیر داپوشرا بوو. ته م پاشابه ی ئیستا به پاره ی خوئی
دروستی کرد بوو، وه ستای تایه تپی له ئیرانه وه بو هینا بوو... ته لین له هه ره مه که ی
خوشیدا هه مامی کی له م چه شنه دروست کرد بوو^(۷).

له چهند شویندا ریچ له موسیقا ده دویت:

«ته م ئیواره یه م له گه ل عوسان به گ برده سهر، تاقی کی موسیقای بو پاریواردی
من ئاماده کرد بوو^(۸). ریچ ته م تاقه به دهسته یه کی موسیقا ژه نی پله ی دووه می به غدا
داده نی.

«ته م به یانی یه چووم بو زور خانه که ی عوسان به گ. هیچم نی یه له وه ی زیاد
بکه م که نیبور Niebuhr وه سنی ته و زور خانه یه ی (شیراز) ی پیکردوه که
به راهینانی جیا جیای یاری که ران خوئی جیا ده کاته وه^(۹).
ههروه ها له یاداشته که یدا ده نووسی:

۳۱ ی ئایار: «... پاش نیوره و چووم بو سهیری زوران بازی مهیدانه که پر بوو له
خه لک، هه ندی له سهیر که ران به دیواره کانداه لگه را بوون و رپی سهیر کردن به
هه مووان ته درا»^(۱۰)

کورد له هه موو ته و هه رزشه وانانه ی من ته یاناسم به عه زمترن، چ گه وره و چ
بچوک، چ لاو و چ پیر، وه رزش ئاره زوو و په روشی گه وره یانه. پاشا تاقی کی کو
کرد بووه تایینه ماله که ی من و شاره زانی خو یانم له شیربازیدا پیشان بدهن^(۱۱)

(۷) ریچ. ل ۶۶

(۸) ریچ. ل ۸۵

(۹) ریچ. ل ۸۶

(۱۰) ریچ. ل ۸۹

(۱۱) هه ره ته ی

... پاشا فرمانی دا ئاھەنگیکى نومايشى ئەسپ پيشانداڭ رېڭ بىجى (۱۲)
«... پاشا فرمانى دا بە مونه جىم باشى، يا سەروكى فەلەك و ئەستېرە ناسان كە
نەخشە يەكى جىھانى لە سەر پېرەوى رۆژھەلاتى نەخشە بىكىشىت، كېشاي و ئەوئىش
داى بەمن، لە راستىدا زۆر بە باشى نەخشە كېشرا بوو.» (۱۳)

رېچ دېتە سەرباسى بازىرگانى و دەنووسى:

«... شارى كەركوك ئەو بازارە يەكە ھەموو بەرھەمى ئەم بەشەى كوردستانى بۆ
ئەنئىرى، ھەر لە لايەن كورد خۆيانەوہ نا، بەلكو لە لايەن ئەو كەركوكيانە شەوہ كە
دېتە سولە يمانى و چەلتوك و ھەنگووين سەلەم دەكەن. كوردستان مىقدارىكى زۆر لە
باشترىن جۆرى ھەنگووين بەرھەم دېنى و ھەنگەك لە كوورەى لە قور دروستكراودا
ئەپارىزى. كوردستان مازوو يەكى زۆر بەرھەم دېنى، بەتايبەتى لە دارستانى بەرستانى
بەرووى قەرە داغداو مازوو ئەنئىرى بۆ كەركوك و لەو يۆہ بۆ مووسل (۱۴)»

لەباسى بازىرگانى سەلپاندا لە كاروانەكانى ئەدوى و دەنووسى:

«... مانگى جارىك كاروان ئەچى بۆ تەوريزو لەو سەرەوہ ئاوريشم و قوماشى
ئاوريشم و شتى تر دېنئەوہ. قوماشەكان لە كوردوستان بەكار دېن. لە سەلپانى يەوہ
خورماو قاوہ و شتى تر دەبات و ئاسن و مس و ئىستەر دېنئەوہ. لېرە زۆر لەم وولاغانە
ئەكەرن و ئەيپىن و باشترىن وولاغى ئەم ناوہ لە ئەرزورۇمەوہ دى.»

مانگى جارى لە ھەمەدان و سەنەوہ قافلە يەكى بچوك دەگاتە سەلپانى، رۆن و
مىوہى ووشكەوہ كراو و ھەنگووين و پۆلاى دەوروبەرى دەرياي قەزوئىيان پى يە.
بازىرگانى لەگەل كەركوكدا بەردەوامە، لەو يۆہ پىلاو و ھەندى قوماشى
ئەستورى لوكە دەھىزى، لە سەلپانى يەوہ دانەوئەلەو ھەنگووين و مازوو و ترش و مىوہ و
برنج و رۆن و لوكە و مەرومالات دەنئىرى. كەركوك بەراستى بازارىكى بەرەوى
ھەموو بەرھەمەكانى كوردستانە.

بازىرگانى لەگەل مووسلدا ھەميشە بەردەوامە. لەو يۆہ پىلاو و جامانەو خام و

(۱۲) رېچ. ل ۹۴

(۱۳) ھەر ئەوى

(۱۴) رېچ. ل ۹۹

قوماشی ره ننگاوره نگی لوکهو که لوپه لی شامو دیار به کرو شتی تر ده هینزی. لیره شه وه مازووشتی تر ده تیرری^(۱۵).

بازرگانی له نیوان سلیمانی و به غدادا به رده وامه، سلیمانی خورماو قاوه و به ره می هیندستان و ئه وروپاو قوماش له به غداوه دینی. نیراوی سلیمانیش بو به غدا دانو پله تووتن و په نیرو رۆن و ترش و که تیره و میو (پیوی سابوونی عاده تی) و سابوونی پیوه.^(۱۶) ئه م دیمه نانه ی شارستانی که ریچ پیشانیان ئه دات هه ر به رده وام بوون. پیشه سازی سه ره تای دامه زران دو چه شنی مانیفاکتوره هه ر له سه ره تاوه دیار بوو، تا به ره به ره ژماره ی شاگردی ئه م مانیفاکتورانه له زیاد ی بوون و شاری سلیمانی له پاش سالانی په نجاوه وای لیها ت که بیته به شاریک له و شارانه ی کومسه لی زوری کریکاری تیدا کو بیته وه و به پیی ته عریقی زانستی کریکار، چینیکی کریکار له کارگه کانی جگه ره چیمه نتوو شه کرو کارگه جیا جیا کانی سه ر به که رتی تایه تی (سه رمایه داری) پیشه سازی دا بینین.

ئهو بناغه و مه رکه زی بازرگانی به ی له ده وری بابانه وه له سلیمانیدا دامه زرا، ئه گه ر رۆزگار روخاندنی ئهو میرنشینه ی به سه ردا نه هینایه. هه ر وهك خوی گه شه ی ده سه ندو په لی ده هاویش ت، ده شبووه هو ی پیشکه وتنی پیشه سازی و پیشه ساز لیکردن (تصنیع) ی به ره می کشتوکالی ده وروپشتی شار. له گه ل ئه وه شدا که به و چه شنه گه شه ی نه سه ند، به لام له په ل وپوش نه که وت.

ئه م بناغه مادی به ی ژبان، ئهو ده سته که وته گه ورا نه ی زمان و نووسین و ئه ده ی تیدا بوو، که له زور ده فته دا باسکراون، شیعو قوتا بخانه ی شیعی بابان، مه ولانا خالیدو شیخ حسینی قازی و دامه زران دن نووسینی په خشان ی کوردی. به رده وام بوونی ئه م بناغه دامه زران دنانه ی ژبانی پرووناك بیر ی کوردی له چاخ ی دامه زران دن سلیمانیدا له سه ده ی بیسته مدا گه لیک دیمه نی به رده وامی بیناو شاری سلیمانی چه ند شانازی په کی میژووی تری بوخوی تو مار کرد.

- په که م چاپخانه که له کوردستاندا که وت بیته کار، له شاری سلیمانی بووه.
- په که م رۆژنامه ی کوردی که له ناو کوردستاندا ده رچووی له شاری سلیمانی بووه.

(۱۵) پ.ج. ل ۲۱۷

(۱۶) پ.ج. ل ۲۱۸

پیشه‌سازی) که پیوستی مه‌وزووعی دروستی کردن. هه‌روه‌ها دوور نه‌بوون له‌و ته‌ئسیره جیهانی‌یانه له‌ کۆمه‌لگای عوسمانی خۆیدا له‌گه‌ل رووداوو دیارده‌کانی ته‌و کۆمه‌لگایه‌دا ده‌چوون به‌ ناویه‌کداو له‌ زۆر جوگه‌ی ژبانه‌وه ده‌گه‌یشتنه کوردستان و ته‌ئسیریان له‌ شاری سلیمانیدا دیاربوو.

ئه‌مانه هه‌مووی بوونه هۆی ته‌وه‌ی شاری سلیمانی ناوه‌روک و دیمه‌ن کورد هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه گزنگی بیری کوردایه‌تی تیدا دیار بۆ و هه‌ر له‌ سه‌ره‌تایه‌وه هه‌ولێ ته‌شه‌نه‌دانی ده‌سه‌لاقی سیاسی میرانی بابان و که‌لوپه‌لی بازرگانی و به‌ره‌می کشتوکال و ریازی نه‌قشه‌بندی و شیعی قوتابخانه‌ی خوارووو په‌خشانی کوردی به‌ دیالیکتی تازهی ئه‌م شاره‌ نووسراو به‌ کوردی خۆیندن بدات.

ئه‌گه‌ر ئه‌مین زه‌کی میژوونوس ئاوانی ته‌وه‌ بوو بۆ که‌ چای پیره‌مه‌گروون به‌ئینه‌ قسه‌و ته‌و ئاواته (مه‌حال)، بوو بۆ، ته‌وا ره‌نگه‌ له‌م کتیه‌دا که‌ له‌ به‌رده‌ستاندا یه‌ هه‌ندی قسه‌ی چای گوژه‌ ده‌رباره‌ی شاری سلیمانی خۆی بگێرێته‌وه.

نووسه‌ری ئه‌م کتیه‌ کورپکی شاری سلیمانی یه‌، دوور بووه له‌ کۆری نووسین و بزوتنه‌وه‌ی روشن‌بیری یه‌وه، له‌ خیزانیکێ کۆنی شاره‌که‌یه. ئه‌گه‌ر خیزانه‌که‌ی له‌ ژبانی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی و بیررووناکی شاردان و جیگه‌یان دیار نه‌بۆ، ته‌وا له‌ به‌ره‌پیدانی جموجوولی بازرگانی شارو به‌ستی ته‌و بازرگانی یه‌ به‌ ده‌ره‌وه‌ی وولاته‌وه ده‌ستیکیان هه‌بووه له‌ ئاوه دانکردنه‌وه‌ی شارو دیمه‌ن پی به‌خشینیدا. یه‌کیک بوون له‌ خیزانه‌ مولکداره‌کانی شار. له‌پال ئه‌مه‌دا نووسه‌ر خۆی هه‌میشه‌ سه‌ر به‌ بزوتنه‌وه‌ی نیشتانی و پیشکه‌وتنه‌خوازی ناو شار بووه له‌و مه‌یدانه‌دا به‌ پی‌تواناو جیگه‌ی خۆی درێغی له‌ به‌شداری نه‌کردوه.

خۆشه‌ویستی شاری سلیمانی وای له‌ نووسه‌رکردوه که‌ بکه‌وێته‌ کۆکردنه‌وه‌ی که‌ ره‌سه‌یه‌کی هه‌مه‌ ره‌نگ ده‌رباره‌ی شاره‌که‌ی خۆی. نه‌بوونی سه‌رچاوه‌ هه‌ولێ پیشووترو پیوه‌ندی نه‌بوونی نووسه‌ر له‌گه‌ل لیکۆلینه‌وه‌ی زانستیدا وایکردوه که‌ که‌ره‌سه‌کانی به‌ پی‌یلانیک و بو‌مه‌به‌سیکی دیاری کراو کۆنه‌کاته‌وه، هه‌رچه‌نده‌ دووا مه‌به‌س، یا مه‌به‌سی سه‌ره‌کی نووسه‌ر هه‌ر خۆشه‌ویستی سلیمانی و ده‌رخستن و به‌رز گرتنی شاره‌که‌یه.

نووسه‌ر هه‌ولێ ته‌وه‌ی داوه که‌ هه‌موو لایه‌نیکێ میژوو و ژبان و گورجوگۆلی ئه‌م شازه‌ دوو سه‌د ساڵه‌یه‌ تۆمار بکا. به‌لام هه‌ر بو‌مه‌به‌ستیک ئه‌م تۆمار کردنه‌ی له‌

سهره تاي شار دا مه زاراندنوه (به پي تواناي كه ره سه ده سته كتون) تا سالي ۱۹۶۰ هيناوه و لهويدا رايگرتوه.

رهنگه سهر به چينيكي كومه لايه تي بوون و رهگي ههندي ههستي ناو تهو چينه و خه لكي كوئي شار واي له نووسهر كردي كه باسه كه ي لهو ساله دا رايگري. واته زانياري يه كاني ده رباره ي ديمه ن و ژباني كو ن و سنوورداري شاريت و پيوهندي به م سهرده مي گه وره بووني شارو ده يان هه زار كوري لادي له شاردا نيسته جي بوونه وه نه بي. به لام ته نجامي ثم كاره هه رخوي سنووريكي زانستي بو كاره كه داناوه. چونكه سالاني پاش شوپشي چوارده ي ته مووزي ۱۹۵۸، چ بو سلياني و چ بو هموو عيراق كومه لي رووداوو گوري سياسي و كومه لايه تي و تابوورني هينا، كه زور روخساري شارو لادي گوري. به م چه شنه ژباني مه يو و سنوورداري شاري سليانيش له رووي شه قام و گه ره ك و بيناو له رووي كومه لايه تي و ژماره و دانيشتوواني شاريشه وه گوررانيكي سهره كي به سهرده ات. رهنگه ههز بكه ين نووسهر يا نووسه ريكي تر روخساري ثم دوواني يه ش كه هيشتا تهو سنوره دياره ي پيشووي ني يه تو مار بكات، به لام ناتوانين ره خنه لهو تو مار نه كردنه بگرين. هه ره كه ته سك بوونه وه ي كوشش و زانياري يه كاني نووسهر له نيوان سهرده مي عوساني و سهرده مي تازه دا ناي به هو ي ره خنه ليگرتن، به لام تاواني رهگي ثم زانياري يانه برده وه سهر ده وري بابان و فراوان كردنه وه ي ديمه ن ده رخستني تهو رهگي باسانه هه ر تاوا تي كه و رهنگه به گهران به دوو اي ههندي سه رچاوه ي بيگانه دا و به دو زينه وه ي كه ساني پيرترو شاره زاتر له وانه ي نووسهر پشتي بي به ستون به شيك لهو تاواته بيته دي.

ته گهر له م باره ي وه زور له كوراني شار كه زانياري يه كاني نووسهر لايان تازه نين، كوششي تهو به ئاساي بزنان، تهوا ثم تو مار كردنه بو سالاني داهاتوو بايه خي گه وره يان هه يه و به مه هه موو ئيمه خو مان لهو گله يي يه رزگار ده كه ين كه ئيستا ئيمه له پيشيناني ده كه ين و سهر سامين له تو مار نه كردني زور لايه ني ژبان له لايه ن ته وانه وه.

به گشتي كتبي كه سهر به ميژووه، به لام كه متر له ريگه ي سه رچاوه وه ره گه زي ميژووي تو مار كردووه، به لكو زياتر له رووي په ل هاويشتني مه يداني يه وه ديمه ني جيا جياي ژباني كومه لايه تي و روخساري ته تنوگرافي كو كردو ته وه.

شاری سلیمانی سالانگی زور و دریز، زیور ووتنی: (به خاک و بهردو داره وه، به ثاوی سه رچاره وه)، له دوون تویی کتیبه که دا جیگه ی کراوه ته وه و نه و شاری هه لمهت و نه به زین و زیره کی و چالاکی به له سه رکاغه ز نویتراوه. که میک له میژوو و که میک له فولکلور و ته توگرافیا و به شیکی زور بو ته زوو به خشین و تاویک خوشی به خشین و کات بردنه سه ر بووه به که ره سه ی ته م کتیبه .

رهنگه نو سه ر به ناوه وه زیاتر له که ره سه خو ی خه ریک کردی و ته مه بو ته وانه ی ته نیا لایه نی زانست و میژوو تو مار کردنیان ته وی زیاد بیت . هه رچه نده له کتیبه که ره که میژوو نو سه کانی کونیشدا له م با به ته ده بیین و ده شتوانین پهر سین ، کی ته م میژوو پر شکویه ی دوو سه د ساله یه ی دروست کردوو ؟

ثایا هه ر ته وانه نین که به که وه و بچوو کیانه وه به به شداری زور که میانه وه ناویان له ناو کتیبه که دا تو مار کراوه ؟ زور جار که له میژوو ته دوین ، ته لین : کریکاز

بورجی بابل و باخچه ی هه لو سراوو تاقی کیسراو ته هرامه کانی میسو شووره ی چینیان دروست کرد. به لام میژوو به ناوی پادشا و میرو وه زیره وه تو ماری کردن. چه ند خوش ته بوو ئیستا له ژر هه ر یه کیک له م به ره مه ده ستی به که ورا نه ی ئاده میزاددا لیسته ی ناوی هه موو ته وانه مان بدیایه که ره نجیان له دروست کردنیاندا داوه. که واته - ته که ره به دووای بنیات و دروست کردنی ته م شاره و زور له چالاکی به کانیدا که رایت، ته واکومه لیککی باش له ناوی مروی بنیاته رو دروست که ره ده بینی، با ناته و اویش بیت. له لایه کی تره وه زور جار به ره مه ی پینووس بو که شه و خوشی به خشین و گات بردنه سه ره و. ته مه ش خزمه ئیککی خه لک و خو ئه رانه، با ئامالچی ئاشکراو مه به سدار به روونی خو ی دهر نه خات.

هه ر وه که له سه ره تای یه که یه که له با سه کانی شدا ووتوو مانه، بو ته و که سانه ی ده یانه وی لایه نیک له م لایه نانه ی نو سه ر زانیاری دهر باره کو کردوو نه ته وه فراوانترو قولتر بکه نه وه. ته واکومه لیره دا که ره سه و سه ره تایه کی باشیش بو ته وان هاتوته کایه وه و ده بیته بناغه بو زور باسی لیها تووی زانستیانه ی له مه و دووای پسپوران.

سالی خو ئی دنی ۱۹۷۶ - ۱۹۷۷ له موسکو ئاماده ی موناقه شه ی دوونامه ی دوکتورا بووم، هه ریه که یان لایه نیکی له شاری سلیمانی گرتوو.

به که میان: له کۆلجی ئەندازاری میحاری. دوکتۆر عەلی بابە شاوھیس بە گەلیک وینە ی رەنگین و نەخشینەو زانایانەو لیھاتوانە پروژە ی دوواریژی پەرەسەندنی شاری سلیمانی موناقلە شە کرد.

دووھ میان: دوکتۆر مەجید حەمیدعارف لە ئینستوتی مەکلۆخ و مەکلای ئەتوگرافیا لە گەلیک لایەنی ئەتوگرافی ناوچە ی سلیمانی دووا، کە بنەرەتە کە ی رەسم و عادەت و ھونەری شاردامەزراندن و خانوو بەرە ی سلیمانی بوو جینگە بە کە ی تاییەتی داچەسپاندن لەم لایەنەو بەو شارە تازە یە بەخشا. ئەمە تەنیا دوو لایەنی ئەم شارە بوون کە ھەر خۆیان گەلیک نامە ی تریان لە سەر دەنووسریت و ھەر باسلیک لەم باسانە ی لەم کتیبەدان شایانی چەند نامە ی ترن لەم بارە یەو.

بەھیچ جوړیك ئەم کتیبە لە کەم و کورپی بەدەزنی یە. رەنگە بتوانین زۆر لایەنی ئەو کەم و کورپی یە دەست نیشان بکەین. بە ئیمە بوایە زۆرناو و باسان لی لائەدا، کە بەزیادیان دەزانین، بەلام بە مایە ی خەوش و زیانداریان نازانین: لەگەل ئەو شەدا

دەبوو لەم رووھو ھەست و زەوقی نووسەر خۆی و کۆمەلیک لە خەلکی شار پەچاو بکریت کە حەز لەم چەشنە بابەتە دەکەن و لەم بابەتانەدا خۆیان و باوو باپیریان لە رتی ئەم کتیبەو لەناو ئاوینە ی گەشی شاری سلیمانیدا دەبیننەو، ھەر وەك لەدابە شکرەدن و ریکخستنی فەہسلەکانی کتیبە کەدا لای ھەرچەشنە نووسەرە رییازلیک ھەبە، بەلای ئیمەو ئەو رییازە باشتر بوو کە لەگەل پیرەوی زانستی لیکۆلینەو ھەدا بگونجی. بەلام نووسەر ئامانج و مەبەسیکی لەبەرچاوەو دابەشکردنە کە ی بو ئەو مەبەسە یەو باوہری بەو بەتینە کە بەم چەشنە خزمەتیکی گەورە ی شارە خوشەویستە کە ی ئەکات.

بیگومان ئەو خزمەتەشی کردوو ئەم ھەموو زانیاریانە بەرھەمی کۆششی بەردەوام و کۆنەدەرانی ناقلە کەسیکی بە پەرۆشن. بەلام ئەگەر ئاوینە ی ھەموو چالاکی مرقانە ی خەلکی شاری تیدا بینین، ئەوا دەیان، بەلکو سەدان کەس کە نووسەر چۆتە لایان و پرسیاری لیکردوون و ھەر یە کە لە کونجیکی بیرەوہری و زانیاری خۆیەو یارمەتی داو، چەشینیکی تر لەو چالاکی یە مرقانە یەیان بو میژووی

شاره که یان تۆمار کردووہو ئەم تۆمارە مەزنە بۆ یادی دوو سەد سالی سلیانی جیگیر
کراوە.

دووا ووتە ی منیش :

حاجی مەلا رەسوولی دێلێزە (موخلیس) کە روو ئەکاتە شاری سلیانی و یادی کاک
ئەحمەدی شیخ و شیخ حسینی قازی ئەکاتەوہ ئەلی :

مەدینە ی مولکی بابان موخلیسا یە عنی سلیانی
کە جی دوو حەزرەتی وای ئەلی وە کە عەبە توللائی

ئەم شارە پیرۆزە، مەزنە، ئەگەر لە یادی دوو سەد سالییدا بە بەجی هینانی ئەم ئەرکی
پێشەکی نووسین و پێدا چوونەوہ یە، چ نووسەر و چ دەزگای بلاوکردنەوہ و روشنبیری
کوردی ئەم دەرفەتەیان دا بی، ئەوا زۆر سوپاسیان ئەکەم و ئەم ئەرکە ی منیش وە ک
نەوہ یەکی ئەو موخلیسە ی سلیانی، کە نووشیکە بۆ ئەو شارە پیرۆزە، بۆ یادی دوو
سەد سالی، هەر بەرزو سەر بەرزئی و مەلبەندی چالاکی و هەلمەت و شارستانی و
ووشە ی پیرۆز ئی

سلیانی ۱۳/۱۲/۱۹۸۴

■ پاشکزی پشه کی

س شاری سلیمانی:

ته نیا تهوانهقی میژوو به نهنجامی ئاره زووو خواستی تاقه که سیک یاچهند که سیک داده نین، دروست کردنی شاری سلیمانی به نهنجامی ئاره زوووه کی برام پاشای بابان و ئالوده بی ئه و پاشایه له گه ل چاوی ره شی ئاسکی کانیسکاندا ده زانن.

به لام راستی میژوو ته وه مان پی ده لی که پی ویستی به کی مه وزوعی وای کرد که له نهنجامی پهره سه ندنی میژوو یوو کومه لایه تی و ئابووری میرنشینی باباندا پی ویست به شاریکی گه و ره و پیش که وتوو هه بی که بی به پایته ختی ئه و میرنشینه ی ده ی ویست پهره بسینی و پهل بو میرنشینه کانی تری کورد بهاویژی و ئه و ئاواته ی بهینه دی که بو میرانی بوتان و سوران نه هاته دی - ئاواتی یه ک خستی کوردستان.

باری جوغرافی و کومه لایه تی شاری قه لآچالان له وه دا نه بوو که ئه و پایته خته ی لی په یدا بیت. بویه ههر له و نزیکه شوینی ئیستای شاری سلیمانی له هه موو پروویه که وه لی ده هات که ئه و پایته خته ی تیادا دروست بکری. بناغه دانه وه ی شاری سلیمانی له سالی ۱۷۸۴. دا نهنجامیکی ته جروبه ی چهند سه ده ی کوردیشه له شار دروست کردندا و دنیا دیده ی پادشای بابان خویشی له نه خشه کیشان و بینا کردنی شاردا جیگه ی خوئی گرت.

هموو شارپکی تازه له میژوودا، به تاییهتی نهو شارانهی له سردهمی شارستانی تازو بهرهو په پیدابوونی په یوه نندی سرمایه داری چون له بهر همدا دروست کراون، هموو نه نجامیکي پیش کهوتی نهو چند سده په له ویدا داده چه سپین و دوا کهوته کهی نهو چند سده په له دهره وهی شارچی دیلن. بهم چه شنه له شاری سلطانی دا هر له سهره تای دروست بوونیدا گه لیک شت پیک هات. (۱) شار له سهر بناغهی زانین و شارستانی دروست کرا. به چه شنیك که له شاری تازهی پیش کهوتو و بچیت و هونه ری نه رخی تیک چه ری نهو سردهمی روزه لاتی تادا به کار هیتر (۲) هر له سهره تای دامه زانندی په وه پر ژوی تاوو (۳) زیرای تایه تی بو هموو شاره که کرا. (۳) چند چه شنه پیشه سازی له شاره که دا دامه زرا، که لهو پیشه سازی یانه ده چون که وا له سهره تای راپه رینی پیشه سازی و په پیدابوونی په یوه نندی بو ژوازی نه ورو پادا په پيدا بوو بوون. وهك سابوون دروست کردن (۴) وچنین و رستن و جولای و وموتانجانوه (۴) ده باخانه (۵).

هر وهك گه لی سنعت کاری تر له شاردا په پیدابوون، وهك چه خا خسازی و کارگه چی ... هتد وه زوری هم سنعتانه کاری تاقه که سی یاتاقه وه ستا نه بوون.

(۱) میستر ریچ و میجرسون. له باسی سلطانی دا شتی جیاواز ده گرنه وه. ریچ له دوری بابان دا چوته سلطانی و نومیدی به وه بووه که بابان بهرامبر به تورک راست کاته وه بویه له جوانی سلطانی ده دوی. سون له شیخانی سلطانی ناومید بووه. له بهر همه تمنانت خانوو گوی سبهانی سلطانی لا ناریکو به هیواي نوره بوو هه له بیج تاوانی بیته دی. بویه باس له جوانی و ریکو پیک شاری هه له بیج زیاندره کات. رای هم نیراوانه ی نیمه ریالیزم هرچی بهک بیت. پاشاوهی دوری بابان و خانوه کونه کانی سلطانی به لگی ووتمان.

(۲) تا هم سالانه ی دواپی له سلطانی ناوله کار ترانه ده خورابه وه که ژر زهوی دا به هموو مالی گه ره کدا ده رویش و له شیوه به کدا بوو که زور پاینه ختی گهره ی روزه لآت، تا هم سالانه هر نهو چه شنه پر ژویه یان هه بوو. بو (زیراب) یش نهو شیوانه ی له سلطانی ریک خرابوو و نیستا داپوشراون هر نهوه ی کونن. نهواو لهو پر ژوی زیراب (مجاری) یانه ده چن که تازه له شوپنیکي وهك به غدا افاد دروست ده کری.

(۳) له سلطانی تانیستا گه ره کیک هیه پی ده بیژری سابونکران و تا سالانی دواپی هموو مالانی نهو گه ره که سابوونیان دروست ده کرد. سابوون ههروهك له پرزی په پیدابوون پیشه سازی دا ده ژیرری، نیشانه ی بلا بوونه وی پالک و تمیزی و شارستانی شه.

(۴) موتانجانوه: هم چی گه بهیه که خه راری تیا دروست ده کری، خه رار دروست کردن به زوری هر وهك پیشه سازی به. ههروه ها پله به کیشه بو بهستی بهرهمی گوند به شاره وه واته به بازاره وه که همه ش له تابوری دا ههنگاو پیکي تازه ی پیش کهوتی کومه له.

(۵) ده باخانه: ده باغ خانه: پیستی تیا چاک ده کری. چ بو ره وانه کردن و تیجارت پی کردن و چ بو پیلاو دروست کردن که نهویش پیشه سازی بهکی خومالی به.

به لكو زورتر ثهوه بوو كه وهستايهك چهند شاگردى له ناو چوار ديواردا كۆده كرده وه وئيشى پى ده كردن. كه ئه مه له ئيكۆنۆمى دا به (مانيفا كتوره) ده زانرى، كه يه كه م ويتهى كارگه ي تازه ي ده ورى سه رمايه دارى يه وه يه كه م ده ستگاه يه كه شيوه ي (به كۆمهل به ره م هينان) بدا به به ره م، كه ئه مه خاسيه تى يه كه مى رژمى سه رمايه دارى يه وه وه نگاهويه كه رژمى سه رمايه دارى به سوشيا ليزمه وه ده به ستى، هه ر وهك پيشه سازى له يه كه م روژه وه له سلئانى دا سه رى ده رده هينا، هه روه ها وه شاره بوو به مه مر كه زيكي پته وى بازرگانيش. بى گومان ئه م پيش كه و ته ئابوورى يه وه وه وه وه سياسى يه پيش كه و ته ي زانبارى وه ئه ده بيا تيشى لى ده بيه توه وه چه شنه وريابى وه هوشيارى يه كه له ناو دانىشتوو انيشدا دورست ده كات. به تايه تى گه ر ئه وه ش بزائين، كه سه رچا وه كانى ميژوو ده بيگيرنه وه كه وا پاشا ي بابان كاتى شارى دروست كرد هه والى بو هه موو ديها ت وه سه رتيره كان نارد كه هه ر لايه چه ند مال بنيرن بو ئه وه ي له م شاره تازه يه دا نيشته جى بين. دياره كه هه ر گونده وه هه ر سه رتيره يه وه كه س وه خيزانانه يان نارد ه شار، كه چه زيان له زيانى شارستان وه پيشكه و تن ده كرد وه له گه ل ئه وه زبانه دا ده گونجان وه وهك ده لئىن شا يانى ئه وه بوون رووى خو يان وه تيره و گونده كه يان له به رده مى پاشادا سپى بكه ن.

راستى يه كى عيلمى ئه و تووش هيه كه ليره دا ها ته دى. ئه و يش ئه وه يه كه هه ميشه هوشيار ترين ده سته ي جوتيار روو ده كه نه شار، ئه وانه ي بتوانن له گه ل زيان و ريك و پيكي ئيش كردن و گوزه رانى كر يكاردا بگونجين^(٦).

گه ر ئه مه له با سى زه حمه تكيشاني شاردا راست ييت. ئه وا بو سعه تكارو بازرگان و توجار يش ده بيه شتيك كه رووى داوه. زور له پيا وه پيره كانى سلئانى وه له خيزانه كونه كانى باش ئه وه ده زانن كه هه ريه كه يان له كورى وه ها توون و بوچ؟ هه ر سعه تكار يكي كوردى ده سب ره نگين كه سنوورى گوندو شاره كه ي خو ي پى ته نگ بوونى. ها تووه ليره دا هونه رى خو ي بنوئى وه پيش بكه وى. سلئانى به مه مر كه زيك كه خا وه ن ياره ي زور شوين به وه جيگه يه ي بزائن كه سه رمايه كه يان به

(٦) ئه م ده سته به له ناو فه للاحدا به ده سته به كى پيش كه و توو وه هوشيار ده زانرين. به لام له وولاتانى پيش كه و توودا. كه چينيكي كر يكارى پته و كوئى تبايه. به ده سته به كى تازه و تا راده يه كه دوا كه و توو ده ناسرين. كه هوشيارى و ريك و پيكي كر يكاران شاش ده كهن.

تازادی پهری تیا بستینی. بویه له کوردی همه دان و له تازر بایحانی و جوله که وکلدان روویان کرده سلیمانی^(۷). نهانته له توماری یادگار باسی زور موسیقاژهن و گورانی بیژیش ههیه که بهم مه بهسه روویان کرده سلیمانی. له رووی زانست و خوینده واریشه وه ههر له سه ره تا وه چهند مزگهوت دروست کرا و مزگهوتی گه وره بوو به مه لبه ندی خویندن و به سه ره رشتی پاشای بابان و له پاره ی میرنشینی ری و شوین بو گوزه رانی سهدان فقی دانرا، که له هه موو کونجیکی کوردستانه وه فقی زانست خوازو زیره ک بو خویندن ده هاتن، مه لای لی هاتووو هه لکه وتوو بو دهرس ووتنه وه روویان کرده نهو مه لبه نده. دیسان نه وهش ناشکرایه که نهو مه لاکه ورانه له کوی وه هاتن و بوچ؟ وه چون هه ندیکیان له سلیمانی دا پی گه یشتن و به ناو هه موو وولاتی ئیسلامدا ناوبانگیان بلا بووه ههر له م باره یه وه کیشه ی نیوان ته ریه قه تی قادری و نه قشبه ندی به شه قلیکی پیش که وتنی شار ده زانری^(۸)

قوتابخانه ی نه ده بی نوی

بی گومان له م زهوی به به پیتهداو له م مهیدانه پیش که وتوو هدا، بزوتنه وه یه کی نه ده بی تازهش به ریا ده بی و په پیره ویکی نه ده بی تازه یا چهند په پیره و دینه کایه وه. گزنگ و مه سخه لی په پیره ویکی نه ده بی تازه له سلیمانی وه سه ری دهرهینا و بوو به رووناکی یه که تانیستا به رده وامه و به شی زوری کوردستانی گرتوه. یاراستر نه وه یه (که له رووی زمانه وه) بوو به نه ده بیاتی نه وانیه به سی دیالیکتی کوردی ده دوین. قوتابخانه ی شیعی بابان، که هه ندی له میژوو نووسانی نه ده ب به قوتابخانه ی نالی داده نین و هه ندیکیش له باسی دا ناوی نالی و سالم و کوردی پیکه وه تومارده کن. نهو قوتابخانه یه گهر له رووی ناوه روکیشه وه گه لیک دیمه نی له نه ده بیاتی

(۷) میجرسون هه ولی نه وهی داوه زور نا به سنده نه م ئیکه لی به ی خه لکی سلیمانی لیک بداته وه به چه شتیک که به سوکی نه ماشای نهو شاره نه بهزه بکرت که نه مه نه نیا له دوژمینیکی وه که نهو ده وه شیتنه وه. جی ی داخه که هه ندی کورد نهو ووتنه ناشیرینه ی نهو دووباره بکه نه وه

(۸) تانیستا لی کۆلینه وه یه کی عیلمی نه م کیشه یه مان نی به که مه سه له که به ستی به ژانی سیاسی و ئابوری ی کورده واری و به پله ی نه وسای کوردا به قی په ره تانیستاش. لی کۆلینه وه ی راسته قینه ی ژبان و بیرو بزوتنه وه ی نهو راپه رو روشن بییه کورد پشت گوی خراوه، که به شه هیدیکه گه وره ی بیرو باوه ده ژمیری مه به سی مه لانا خالیدی نه قشبه ندی به. که به زور ناواره و دهر به دهر کراو له دوور وولات به رشانه وه کۆچی کرد (۱۲۴۲ هـ)

ئەمروماندا ئەمەنە. ئەوا قورمى ئەدەبىياتى ئەمرومان ھەر بەرەوپېش چوونى مېزوونى
 قورمى ئەدەبىياتى ئەو قوتابجانە يەپە، بەتايەتتى ئەو زمانەى كە ئەدەبىياتەكەى
 پى دەنووسرى ھەر ئەو زمانە، تازە پتەوہ يە كە ئەو قوتابجانە يە كرديوى بە كەرەسەى
 دەرپرېنى ناوہ پروكەكەى و بە ھوى دارشتنى قورمى تايەتتى خوى. گەر گورپىتېكىش
 لە زمانى ئەدەبىياتى ئەمرومان و ئەو قوتابجانە يەدا بېيىن، ئەو ھەر ئەو گوررانە يە كە
 مېزوو سروشى پېشكەوتن دروستى كر دووہ و دەپى رووبداو سەرچاوەى يەكەمى ئەو
 پېشكەوتن و بەرەوپېش چوئەش لە زمانى ئەدەبىياتى ئەمروماندا ھەر ئەو روشنى و
 تازەگەرى و دىنامىكىتى يەپە كە لە زمانى ئەدەبىياتى دەورى باباندا ھەبوو
 دەستى پى كرد. ئەو زمانە كوردى يەى، ياووردتر ئەو بېيىن ئەو دىيالېكتە كوردى يەى
 لە سەرەتاوہ شىعرى نالى و سالم و كوردى پى نووسرا، تەواو ئەو دىيالېكتە نەبوو كە
 خەلكى سلپانى پى دەپەيشن. بەلكو ھەر وەك خەلكى سلپانى خوڤان
 تېكەل بوون و گەر شىوہى قسە كردنەن تەئسىرى چەند دىيالېكتى جياوازى كوردىشى
 تيا ديار نەبوونى ئەوا چەند بەشە دىيالېكتى ھەر كارى تى كر دووہ. ھەر وەھا ئەم
 تېكەل يە لە زمانە ئەدەبىياتى يەكەشدا ھەر ديار بوو. ھونەر مەندى و وەستاپى
 دامەزرېنەرانى ئەو قوتابجانە ئەدەبىياتى، توانايەكى واى بەخشى بە ئەدەبەكەيان، كە
 زوو بلاو بېتەوہ و باش بچېتە دلەوہ و كار بكاتە سەر شاعىرانى ناوچەى تى كوردستان و
 ئەو دەنگەى لە سلپانى يەوہ، دەنگى دا يەوہ و دەنگ دانەوہ كەش لە يەكەم پلەدا لە
 ناوچەى سۆرانەوہ^(۹) بوو. ھەر لەو سەردەمەدا شىعرى حاجى قادرى كوونى
 (۱۸۱۵-۱۸۹۷) و ئەختەر - (۱۸۳۶-۱۸۸۶) و كەيفى جوانرؤونى لە خاكى
 سۆرانەوہ و مەجدى (۱۸۴۹-۱۹۲۵) لە ئەردەلانەوہ و كوئەلى شاعىرى تى
 ناوچەى سەنە و موكرىان ھەر بەو چەشنەيان نووسىوہ كە نالى و ھاوہلەكانى نووسىويانە.
 واتە: پەشت بە گەلېك بەلگەى ئەدەبى دەتوانن بلىن ئەو زمانە ئەدەبى يەى لە
 سلپانى يەوہ ھەلقولى ھەر لەسەرەتاي دروست بوونىا زمانى ئەدەبى يە ھەر چوار بەشە
 دىيالېكتەكەى كرمانجى خوارو بو واتە: سلپانى و سەنە و سۆران و موكرىان. ئەوساش و
 ئىستاش لە ئاخافنى رۆژانەياندا ئەوندە جيان كە ھەرىەكى لەوان ناوبىن بەشە

(۹) تا ئىستا زۆر نووسەر بە ھەلە بەھەمزو (كرمانجى خوارو) دەلېن (سۆرانى)، كە سۆران ھەر بە ناوچەى مېرئىشى سۆران
 دەووتى و شىوہەكەى نەشېكە لە چوارەش دىيالېكتى كرمانجى خوارو و واتە (سلپانى، سەنە، موكرىان، سۆران).

(دیالیکت)، به لّام ئەوساش و ئیستاش هەر به یهك زمان و یهك چهشن نووسیویانه. گه رباری سیاسی لورستان و له ناوچوونی میرنشینی بۆتان پاش ئەوهش هیرشی جانه وهرانهی که مالی به کان وای کردبێ که مه شخه لی شیعی با به تایه رو شیعی کرمانجی ژووروو، یابلین ئەده بیاتی بۆتان کز بییت، یا له ناو بچیی و ته وژی شیعی بابان وای کرد بێ که زۆر له وانە ی هه ورامی نه بوون و به هه ورامی شیعیان ده ووت، یا ته نانه ت خوینده وارانێ هه ورامانیش ئەم شیوه تازه یه ی نووسین به شیوه ی ره سمی ئەده بیات بناسن و هه ورامی بچیی پیلن. ئەوا مه شخه لی شیعی بابان نه هاته کزی و جاروبار هەر گه شه ی ده سه ندو هەر پیش ده که وت و گه ر جاروبار کپ بوو بێ، ئەوا هەر ماوهر ریگه ی خوی نه گۆریوه و رووداوی کومه لایه تی و سیاسی جاروبار گیانیکی تازه ی کردووه به به ریا.

داگیر کردنی عوسانی:

زریکی ی خاکی بۆتان و ته نانه ت بادینانیش وای کردووه که ده سه لاتی تورک به کسه ر بگاته هه موو کونجیکی ژبانی ئەو دوو میرنشینه پیشووه ی کورد. داگیر کردنی عوسانی له فه ره نگه ی سیاسه تدا به رامبه ر به نه زانی و نه خوشی و دوا که و تنه. به م جوهره له هه موو خاکی داگیر کراوی کورددا، عوسانی به کان ده ستیان دایه کوژانده وه ی سلیمانی و گه لی شوینی کوردستان مزگه وته گه و ره کان جیگه ی خویندن و سه رچاوه ی زانست و ئەده بیات بوون. به لّام داگیر کهری عوسانی ئەو مه شخه له ی فه مراندو گه ر بو خاپاندن و ده سه لات پته و کردنی خویمان کاریان به تاین و مزگه وت بوونی، ئەوه وه ولّی ئەوه یان داوه که له جیگه ی ده نگه ی موناقه شه وزانین، ده نگه ی ده فو له جیگه ی چرای زانست بریسه که ی شیرو زرکی ده رویشی تادا جیگیر بییت، ناوچه ی سلیمانی، هه رچه نده زۆر کاره ساتی دی که بیته هوی دوا که وتن و راگرتنی به ره و پیش چوونه که ی ده وری بابان به لّام له گه ل ئەوه شدا هه ندی هۆ هه بوو که ئەو مه شخه له ی له کوژانده وه رزگار کرد.

دووری سلیمانی له پایتهختهوهو به زهحمهت کهیشتی سوپاو سهربازی عوسمانی^(۱۰)، وای کردبوو که هیچ کاتیک له سلیمانی دا دهسه لاتیکی پتهوی عوسمانی دیار نه بیته گهر شیخی نودی له دهوری بابان دا به به کی له کۆله که کانی زانست بزانی.

ئهوا کاک ئهحمه دیش لهم دهوره دا بهوهی تهریقته و زانیی له یه کدا، وای کرد ئهوه مهشخه له نه کورتهوه. ته نانهت به لگه زوره که پاش روخاندنی بابانیش ههر به کوردی دهرسی دهووتهوه. عوسمانی بهکان - بو بهریوه بردنی دهستگای دهولت پی و یستیان به چند قوتابخانه هه بوو که بکادرو فه زمانه وایان بو پی بگه پیته. بو ئهوهش که خه لکی ههندی لای ئیمپراتوریه ته کهش به چند دهستگایه کی ئهوتوی دهنگ بکهن که خوشیان سوودی لی بین - له پال دانشگاهی سولتانی و عهسکه ری ئهسته مبول دا له چوار شاری ئیمپراتوریه تدا چوار قوتابخانهی روشدییهی عهسکه ری یان کردهوه. که بو ئهوه کاته له بهزی پلهی سانهوی خویندنی ئه مرۆ ده ژمیرا، ههر چهنده رادهی خویندنه کی زور له وه بهرتر بووه.

یه کی لهم چوار روشدییهی عهسکه ری به بهر شاری سلیمانی کهوت^(۱۱) ئه م قوتابخانهیه، ههر وه ک پیش کهوتنه کهی پیشووی ده پاراست، ههر وه ها بناغهی خویندنی هاو ده م تازه باب تهیشی به کهم جار له سلیمانی دا به لکو له هه موو کوردستاندا دامه زرانده ههر لیره دا کومه لی قوتابی پی گه یشتن که دوایی روویان کرده ئهسته مبول و خویندیان ته و او کردو زوریان له مه و دوا بوون به که سی واکه له میژووی سیاسی و که لچه رو ئه ده بیات و زمانه وانی و میژوو نووسینه وهی کورددا ناویان بدره وشیته وه. ههر وه ک کار به دهستی وایان تیا هه لکهوت که له ئهسته مبول دا پایه ی زور بلندی هه پی و له رووی شارستانی و که لچه ره وه هه ولی ئه وه بدات گهر خزمه تی هه موو کوردستانی پی نه کری. ئه ووا خزمه تی سلیمانی بکات.

(۱۰) لهم باره به وه یادداشته کی م. بهر سون گ. ک شتی سهیر ده گهر ته وه. ته نانهت سهربازی عوسمانی له ترسی هه مه وه ند ههر نه ییتوانیوه ریگهی سلیمانی بگریته و زور به زهحمهت گه یشتنه ئهوی

(۱۱) ئه م چوار قوتابخانهیه له ئیزمیروشام و بهغداو سلیمانی بوون

داگیر کردنی ئینگلیز:

ئەوێ دەربارەى داگیرکەرى عوسمانى دەووترى، دەربارەى داگیرکەرى ئینگلیزىش راستە. دەسلاتی ئیمپریالیزمى ئینگلیز هەر لە رۆژى خۆیەو تائەمرۆش یەكەم سەرچاوەى ماتەم و کارەسات و دابەش کردن و دواکەوتنى کوردستانە. بەلام ریکەوتیکى سەبرى میژوو وای کرد کە یەکی لە کۆلەکەکانى ئەم ناوەى ئیمپریالیزمى ئینگلیز کە میجەرسۆنە، لە پال ئەو هەموو دۆژمنایەتى یەدا کە لە گەل کوردی کردو لە پال ئەویدا کە میژوو بەیەكەم دۆژمنى سەردارى نەتەوێ کوردو رابەرى دەیان سالى خەباتى شیخ مەحمودى حەفیدی دەزانى، هەندى خزمەتى زمانى کوردیش بکات و لە دەورى ئەودا ئەو تەوژمى ئەدەبیات و زمان پوخته کردەى دەورى بابان بەرەوپێشەو پروات (۱۲).

فەرمانرەوانى شیخ مەحمود:

ئەم تەوژم و پێشکەوتنە کالای ماندوونى لە سالى ۱۹۲۲ دا کردەووە پشینی بە ئاسوودەى رۆشنى تاماوەیەك لی بەست. سالى ۱۹۲۲ لە میژووى کورددا سەرباسیکى زیرینە. گەر لە میژوودا ئەو سالە ییت کە لە ناوچەى کوردستانا یەكەم قەوارەى تازە بابەتى کورد دامەزران و شیخ مەحمودى پێشەوا بە رەسمى بوو بە مەلیك مەحمودى یەكەم. ئەوا بو رۆشن بیری و خۆیندەوارى کە لچەرى کوردی، بە سالى رەسمى لە دایك بوون دەژمیری و لە وسالەدا ئاوانەکەى خانى هاتە دى و زمانى کوردی بە رەسمى ناسراو وەك ئەو دەیفەرموو: «نەقدى مە بوو بەسکەى مەسکوک». لە رۆژانى پاشایەتى شیخ مەحمودا زمانى کوردی بە رەسمى بوو بە زمانى دائیرە دەستگای دەولەت و قوتابجانە. هەر (شیخ) لە دەست بەسەرى هیندستانەووە گەرایەووە پایتەختەکەى. قوتابى کورد یەكەم سروودى خۆیان بە کوردی بو ووت (۱۳). یەكەم جار بوو لە میژووى قوتابجانەى تازەوھاوودەمدا زمانى

(۱۲) لەم بارەىووە تەماشای ئەووە بکە کە نووسەرى ئەم نامەى لە حوزەبرانى ۱۹۷۰ دا لە (التأخى) دا بە ئیمزای (ع)

نووسىووە.

(۱۳) رەفیق حىلى لە یادداشتدا باسى ئەو سروودە دەکات کە شاعیری ناودار زیوەر لە بەرەویرچوونى شیخدا بو قوتابیانى

نووسىووە.

كوردی زمانی ره سمی بیټ. رۆژنامه گهری كوردی له م دهوره دا چالاكانه پهری سه ند، شیعرو ئه ده بیات بوو به چه کی پاراستنی شوڤرش و ئه و قهواره به ی كورد، ئه و زمانه ش كه له هه موو ئه م كه ی ن و به ی نه دا به كار ده هیتر هه ر ئه و شیوه كوردی به بوو كه له رۆژانی نالی دا ده ستی پی كر دبوو و له ده وری هه ردوو دا گیر كه ردا پهری سه ند بوو.

دهولهتی عیراق:

پاش ئه وهی جاری کی تر دا گیر كه ر هاته وه و (شاره زوور بووه به ده ریای خوین و سلیمانی گه می به ره نگ) و ده سه لاتی شیخ مه حمود پاش نزیکه ی سالیك له ناودراو ناوچه ی سلیمانی كرا به لیوا به کی مه مله كه تی عیراق كه تازه فه یسه لی به كه م هیتر بووو كرابوو به مه لیکی.

پاش ئه وه ش له ناوچه ی سلیمانی دا خویندن و زوړ كات كاروباری ره سمی ده سگا كانی ده و له ت به كوردی هیتر ایه وه. له و ساوه و تائینستا شه ش پۆلی سه ره تایی به كوردی ده خوینتری. رۆژنامه و گوڤارو كتیپی كوردی له م ناوچه به هه ر نه براوه. فراوان بوون و په ره سه ندنی یا كه م ییونه وهی و كزیوونی به ستراوه به تیژیوون و هیواش بوونه وهی هیترشی رژیی كوئه په رستی ئه و سه رده مانه وه. به لام به هیچ جوړیك تا سالی ۱۹۶۱ سالیك رانه بو ردوه كه ئه م ناوچه به چاپه مه نی كوردی تیا نه بی. هه ر وهك له رۆژانی بابان دا ئه م ته وژیی زمان و ئه ده بیاته ناوچه كانی تری كرمانجی خوارووی گرتوه، هه ر وه ها له م ده ورا نه شدا ئه و دیمه نه هه ر بیتره وه. زوړ به سه رتیكچوونی ده سه لاتی شیخ مه حمود دا رانه بو ردبوو كه حوزنی ی موكریانی چاپخانه ی (زاری كرمانجی) ی هیتریه ره واندزو كردی به ده سگابه کی ئه وتوی رۆشن بیری كوردی كه تائینستا هه ر له كاردا بیټ. له ناوچه ی كه ركوك و هه ولیردا به گشی یا له هه ندی شوین دا، هه میشه یا ناو به ناو به كوردی خوینن هه ر هه بووه. هه موو ئه م نووسین و ئه دیات و خویندنه ش هه ر به و زمانه ئه ده بی به بووه كه له سلیمانی به كار هیتره وه. بو ناوچه ی هه ورامانیش، هه ر وهك ته وژیی ئه ده بیاتی بابان وای كرد كه زوړ له وانه ی هه ورامی نه بوون و به هه ورامی یابلیین به شیوه ی گوران ده یاننوسی

وازی لی بئینو بهو شیوه تازه به نووسن. لهه دهوړه دا خویندنی کوردی هر له زووهو چووه ناوچه ی هورامانی خوارووهو هر لهو کتیانه شدا که له سلیمانی ده خویندراڼ، بهم جوړه له هوراماندا کوښلی خوینده وار په دابوو که به ته وای بهو شیوه ته ده بی به بخویننو و نووسن. باری بهر وپیش چوونی ژبانی تابووریش وای کرد که ناوچه ی هورامان نه توانی لهو قاوغه تابووری به کونه ی خویدا بڑی که جاران تیدا بوو، واته بی په نا بردنه بهر بهرهمی کشتوکال و پیشه سازی ی هیچ جینگه به کی تر بتوانی بڑی، بویه له نه نجمی تیکه لی ی تازه ی تابووری و بازرگانی بهو وای لی هاتووه که زوربه ی خه لکی هورامان هر دوو شیوه باش بزانت. هر وهك سروشته که ی هورامان خوری که واه لیکه وتووه که بو کشت و کال ده ست نه داو دهستی پیشه سازی و هاوینه هوار ناوهدان کردنه وه هیشتا نه که هورامان به لکو هموو کوردستانی نه گرتو توه، همه وای کردووه که خه لکی هورامان له پال توجاره ت دا (له دهروه ی هورامان) رووبکه نه خوینده واری و فرمان بهر پی گه یانندن. له نه نجمی همه دا وای لی هاتووه گهر جاران له سلیمانی بهو فیرکه ر ده چوو بو هورامان و به شیوه ی سلیمانی خه لکی نهو ناوچه به ی فیرده کرد. نیستا زور له فیرکه رانی ناوچه ی هه له بچه و ته نانه ت سلیمانی همووی و تا ناوچه ی سوړانیش خه لکی هورامان بنو هر بهو شیوه به کگرتووه ی خویندن دهرس بلینه وه، گهر که سی نهو تویشیان تیا هه ل بکه وی که خه ریکی نووسینو ته ده بیات بی نهو ته ویش هر بهو شیوه به کگرتووه ده نووسی به شیوه که ی خوری نا (۱۴)

بو ناوچه ی سنه و موکریانیش هر وهك له ویش هر له سهرده می بابانه وه و پاش کزبوونی شیعری دیالیکتی گوران هر له سهر په پره وه که ی (نالی و سالم و کوردی) شاعر دهستی پی کرد؛ هر لهو کاته وه و تانیستاش هم په پره وه هر بهرده وام بووه.

(۱۴) له گوتاری (که لاویږ) دا ناوی گه لی نووسر ده بیین که خویان که لوړن یا کرماشانینو (له جیاتی شیوه ی خویان) هر وهك نووسرانی تری گه لاویږ نووسیوانه هر وهك په کی له نووسره گوره کاتمان که مولا جهیل بندلی روژی بانی به، شیوه ی قسه کردنی خوری (روژی بانی) به که به شیکه ه دیالیکتی گوران. به لام نووسینه که ی که هر بهم زمانه ته ده بی به په کگرتووه ی نیستی نیمه به ده یخاته ریزی نووسرانی گوروه نهو نووسرانه وه که کوردی باش ده نووسن و هر وهك له ناو خه لکی هورامان دا نیستا نووسرو شاعر هر بهم زمانه ته ده بی به ده نووسن و ده توانین له وانه ناوی هم خاوهن بهرهمانه بیین شیخ محمد تمین کاردوخی، حجه کرم پرمه زانو دانای هورامی و رهشید هورامی غسبانی هورامی ... هند.

ئەو شتانەى لە ناوچەى سەنە دەنووسرېن و دەگەنە ئېمە، يا ئەو نووسەرەنەى خەلکى ئەو ناوچەىن کە لە گۆفارى يا رۆژنامەدا دەنووسن کە جاروبار لە ئيرانا رېنگەى پى دەدرى يا جاروبار كوردى ئيران لە دەرەوہى وولات دەرى دەکەن ھەر بەو شىوہ يە کگرتوہ دەنووسن. ئەم بريارە زۆر قوولترو فراوانتر بەسەر خەلکى موکریاندا دیتەدى. چونکە ناوچەى موکریان لە پال ئەوہدا کە مېژووى ئەدەبیاتەکەى ئەم دوو سەدەىہى لە گەل ناوچەى سووران و سلیمانى و سەنەدا جيانا کرېتەوہ. ئەویش وەك سلیمانى سالیکی گەشەدارو زېرپین لە مېژووى نیشتانپەرورەى و سیاسى دا ھەىہ کە کارىکى تەواوى کردە سەربزوتنەوہى روشن بىرى و سەر ئەدەبیات کە تائىستا تەئسىرى ھەرمانى

کۆمارى مەھاباد

ئەو سالاھى سالى دامەزراندن و دەسەلاتى کۆمارى کوردستانە کە مەھاباد پایتەختى بوو و زۆرى دەسەلاتى لە ناوچەى موکریاندا بوو. مېژوو نووسان دەتوانن زۆر شتى رەنگین دەر بارەى ئەو سالاھى بنووسن و نیشتانپەروران و شاعیران و شوڕشگىرانیش لە تۆمارى یادگارار زۆر وینەو تابلۆى ئازایەتى و فیداکارى بو بەجى پیلن بەلام بو ئەم باسەى ئېمە، سالى ۱۹۴۶ ئەو سالاھى کە زمانى کوردى بە زمانى رەسمىى ئەو ناوچەىہ ناسرا کە دەسەلاتى کۆمارى کوردستانى تیا بوو. فەرمانى سەرکۆمار بەو زمانە دەر دەچوو کاروبارى دەستگای دەولەت بە کوردى بوو، قوتابى کورد بە زمانى زگماکى خۆى کەوتە خویندن. تا قە چاپخانەکەى (کوردستان) لە مەھابادا کەوتە گەر و ھەموو شتى بو کاروبارى کۆمارو قوتابخانە چاپ کردو کتیب و گۆفارو رۆژنامەى کوردى کەوتە دەرچوون. ئەو زمانە ئەدەبى ەش کە کە بو ئەم مەبەسانە بە کار دەھىترا ھەر ئەو زمانە بوو کە لە دەورى بابانەوہ گەشەى سەندبوو. تەنانەت لە رووى خویندەنەوہ ھەر بەرھەمى تەجروبهى بیست و چوار سالاھى ناوچەى سلیمانى براو بە پوختەى لەوى سوودى لى بىترا. ھەر وەك لە رۆژنامەو گۆفارەکانى کۆمارە کەشدا کارى ئەم تەجروبهى زۆر دیار بوو. (۶)

(۶) لە کوردستانى عىراقەوہ گەلک خویندەوارو نووسەر و مامۇستا چوونە مەھاباد لە دەسگای فیکردن و رۆژنامەو نووسینى کۆمارە کەدا جىگەى دباریان ھەبوو.

لەم سالەدا رێزوی دووایی بە یەک شیۆه نووسینی موکریان لەگەڵ سی بەشە دیالیکتە کە تری کرمانجی خواروودا جیگیربوو وای لی هات کە هەر وەکو تا ئیستا دەنگی سروودی ئەو سەردەمە لە گوێی ئەو لاوو کالانەدا دەزرنگیتەوه کە ئەو سەردەمەیان بە قوتاییتی یا گەورەیی دیوه. هەر وەها ئەئسیری جیگیربوونی ئەو شیۆه نووسینەش لە بەرھەمی ئەو نووسەر و شاعیرانەدا دیاریی کە لە ناوچە بەدا پی دەگەن یالە بنەچەدا لەویۆه هاتون (۷)

زمانی ئیستای ئەدەبیات:

کەواتە ئەم شیۆه نووسینە ئیستا لە بەشی زۆری کوردستانی عێراق و ئێراندا پی دەخوێنری و دەنووسری و زمانی ئەدەبیاتە، شیۆه نووسینێکی بە کگرتووی کوردی یە کە هەموو خواوەنانی کرمانجی خواروو (سنە - سلیمانی، سۆران، موکریان) و نووسەرانێ کوردی (گۆران) و هەندی نووسەری کوردی لور (۸) بە کاری دەھینن.

ئیمە ناتوانین بە هیچ جوړیک بەم شیۆه ئەدەبی یە بلین، شیۆه ی سلیمانی، چونکە هەر وەک نووسینە کە خوێ، تەنانەت نووسینی شاعیران و نووسەران شاری سلیمانی لەگەڵ قسە کردنی ناو مایاندا جیاوازی یەکی بچووک ی هەر هەبە. هەر وەها وورده وورده گەلیک ووشە ی ئەم بەشە دیالیکت و دیالیکتەکانە ی تری تیکەل بوو هەر وەک هەندی لە گراماتیکی ی ئەوانیش جی ی خوێ تیایدا دۆزیو تەوه و هەندی لە جیاوازی یە کانی فۆنەتیکی خەلکی سلیمانی لیرەدا جیگە ی نەبۆتەوه. زمانی ئەدەبی ی بە کگرتوو لیرەدا لە سەرچاوە یە ک دەچی، کە لە سەر تەکا بەیدا، واتە لە ژێر زەمیندا، چ لە دیمەن و تام و پیکهاتنیدا هەر ئاوی روونەو بریتی یە لە دوو بەش هایدروژین و بەشیک ئوکسجین (H2O) بەلام کە ماو یە ک بە ژێر زەمیندا دەروا زور

(۷) لە کوردستانی عێراقدا چەند نووسەرمان هەبە کە لە بنەچەدا موکریانین و نووسینان شەقلی ئەو لە موکریانەوه هاتە ی تیا دا دیارە هەر وەک لە کوردستانی عێراقدا ژبان لە شەقلی موکرتیی نووسینی گیوی موکریان و هەزارو حەسەنی قزلچی و رەحمانی زەبیحی نەگۆریوه.

(۸) دیارترین نووسەر لە ناو کوردی لوری عێراقدا نووسەر کامیل حەسەن بەسیرە کە نووسینە کوردی یە کانی هەر بەم زمانە ئەدەبی یە بە کگرتووه یە.

ره‌گه‌زی تیکه‌ل ده‌بی و تا لووتکه‌ی تیربون له ئاوه‌که‌دا ده‌توینتوهه که به ره‌گه‌زی تر
 گه‌یشت هه‌ندی له تهاوه که‌ی پێشوو داده‌نی و هه‌ندی شتی تر ده‌توینتیه‌وه. تا له
 نه‌نجام داو له‌و کاته‌دا که هه‌لده‌قولی له نه‌نجامی نه‌نالیزدا هه‌ر (H2O) ده‌رناچی،
 به‌لکو شتیکی تر ده‌رده‌چی که ره‌گه‌زی یه‌که‌می ئاوه، هه‌رچه‌نده دیمه‌نی ده‌روه‌وه
 ره‌واله‌تی هه‌ر له ئاوی ساده‌یا له ئاوینکی په‌تی روون ده‌چی به‌م چه‌شنه ئه‌و زمانه
 نه‌ده‌بی یه‌ی ئیستا بووه به‌زمانی نه‌ده‌بی یه‌که‌گرتوی ناوچه‌یه‌کی فراوانی کوردستان و
 ئه‌و کوردانه‌ی به‌سی دیالیکتی کوردی ده‌دوین به‌و زمانه ده‌خوینن و ده‌نووسن و
 زمانی نووسینی نه‌ده‌بیاتانه. ئه‌و زمانه له سه‌ره‌تاوه له‌شاری سلیمانی دا بوو به‌زمانی
 نه‌ده‌بیات و بلا‌بووه‌وه هه‌موو ئه‌و تیکه‌ل بوون و توانده‌وه‌وه روچوونه‌ی به‌سه‌ردا
 ها‌توهه که به‌سه‌ر زمانی نه‌ده‌بی یه‌که‌گرتوی هه‌موو گه‌لاندا دیت تاده‌بیته زمانی
 نه‌ده‌بی یه‌ه‌موو نه‌توهه‌که. ئه‌م زمانه له‌گه‌ل شیوه‌ی قسه‌کردنی شاری سلیمانی دا
 جیا‌یی هه‌یه، هه‌رچه‌نده ره‌واله‌ته‌که‌ی هه‌ر شیوه‌ی ئه‌و شاره‌ی پێوه دیا‌ره.

به‌لام ئایا ئه‌م زمانه نه‌ده‌بی یه‌که‌گرتوه بووه به‌زمانی یه‌که‌گرتوی هه‌موو
 نه‌توه‌ی کورد؟ گه‌ر نه‌بووه ده‌بی پیرسین - ئایا نه‌توه‌ی کورد ئه‌مرو دوو زمانی
 نه‌ده‌بی یه‌که‌گرتوی هه‌یه یا‌یه‌که؟ ئایا زمانی نه‌ده‌بی یه‌که‌گرتوی کوردن به‌دوو له‌گه‌ل
 ری‌په‌وی میژوی نه‌توه‌ی کورد و قانزاجی زه‌حمه‌ت‌کیشانی ئه‌و نه‌توه‌یه‌دا ده‌گونجی
 یانا؟ ئایا په‌یدا‌کردنی دوو زمانی نه‌ده‌بی له‌گه‌ل پیدایه‌تیه‌کانی بزوتنه‌وه‌ی
 ئازادینخوازانه‌ی گه‌لی کورد (کوردایه‌تی) دا یه‌که‌ه؟ گه‌ر یه‌که‌ نه‌بیته ئه‌و چه‌شنه هه‌وله
 له میژوی نه‌توه‌ی کورد و کوردایه‌تی دا به‌چی ده‌ژمیرین؟ پاش وه‌لامی ئه‌مانه ئایا
 ئه‌م زمانه نه‌ده‌بی یه‌که‌گرتوه‌ی ئیستا له‌قالبی ئیستایه‌تی‌دی و ده‌توانی بی به
 زمانی نه‌ده‌بی یه‌که‌گرتوی هه‌موو نه‌توه‌ه؟ وه‌چون ده‌توانین ئه‌و ریبازه بدۆزینه‌وه
 که میژوو بو‌دروست بوونی زمانی نه‌ده‌بی یه‌که‌گرتوی هه‌موو نه‌توه‌ی داناوه‌و چو‌ن
 ئه‌مه‌ی ئیستا والی ده‌کری بی به‌بنکه‌ی په‌یندا بوونی ئه‌و زمانه؟ له‌م لاپه‌رانه‌ی
 دووایی دا هه‌ول ده‌ده‌ین به‌پێ‌ی رای خو‌مان و به‌پێ‌ی ئه‌و باوه‌ره‌ی له نه‌نجامی
 خوینده‌نه‌وه‌و ته‌جروبه‌وه په‌یدا‌بووه وه‌لامی ئه‌م پرسیارانه بده‌ینه‌وه.
 له کتێبی.. سه‌رنجی له‌زمانی نه‌ده‌بی یه‌که‌گرتوی کوردی به‌غدا، ۱۹۷۱ ل
 ۲۵ - ۴۵ ی نووسه‌ری پێشه‌کی یه‌وه.

1
2

■ سەرەتاينەك —————

S

بۆ ھەموو کوردیکی دلسوز، بۆ دانیشتوانی شاری سلیمانی خوشەویست، بۆمیزوو...! ئەم کتیبەیی که هاته بهرهم و کهوته دەست خویندهواران و خەلکی شارە خوشە ویستە که مان بهرهمی چوار سالی ره به قه. شهوو رۆژ به بی و چان.. له ئەیلولی ۱۹۸۰ دەستم پیکرد تا ئەیلولی ۱۹۸۴ تهواو بوو ئاماده بوو بۆ چاپ.

راستی یه که ی هه رچه ند ئەمه ئیشی من نه بوو به لکو ئیشی کۆمه لی نووسه رانی ئەم بابته بوو که ئەبوو له زوو وه بو ماوه یه کی زۆر خه ریک بوونایه بۆ کۆکردنه وه و زیندوو کردنه وه ی رابوردووی شاره که مان که بیوایه به کتیبیک بۆ میزوو بۆ یادگاری خۆمان و بۆ نه وه ی داها توومان. بۆیه من ئەلیم ئەم کاره ئیشی من نه بوو چونکه نووسه ر نه بووم و ئەمه یه که م بهرهمه له ژانم دا ئەوه ی که پالی پۆه نام و کاری تیکردم بۆ ئەم مه به سه ته زۆر هۆ هه بوو که کۆبیوونه وه له دل و می شکم دا وه ک:

گۆرانی ژبانی جاران و ئیستا له هه موو بابته تیکه وه وه ک شتی فولکلوری و نه ریت و خووره وشته و ژبان و راباردن و رابوردووی جاران. ئەوسا پاره که م بو به لام شته زۆر هه رزان و تالان بوو، خه لکی به سا کاری و قه ناعه ته وه ئەژبان.

برایهتی و خزمایه‌نی و دراوسیتی و براده‌ریه‌تی زور به‌هیزبوو، ریزو خوشه‌ویستی
هه‌بوو له ناو خه‌لک داو له‌نیوانی گه‌وره‌و بچوک‌دا. جاران نه‌خوشی که‌م‌بوو خه‌لکی
ئه‌و رۆزگار ه‌ زور به‌ته‌مه‌ن تر بوون له هی ئیستا؛ چونکه ئه‌وه‌نده‌یان لیک نه‌ئه‌دایه‌وه
گوی‌یان نه‌ئه‌دایه دنیا.

له‌خیزانی‌کدا ته‌نیا پیاوی ماله‌که کاسی ئه‌کرد ئه‌وانی تر ئاگایان له چوئیتی نان
په‌یدا کردن نه‌بوو. چاولیکه‌ری و به‌خالت و هه‌له‌به‌هه‌بوو دزی و پیاوکوشتن و خراپه
زور که‌م‌رووی ئه‌دا. یه‌کیتی به‌هیزبوو له ناو شاره‌که‌دا هه‌روه‌ها له ناو گه‌ره‌که‌کان و
گوزه‌ره‌که‌کان‌دا که‌س نه‌ی ئه‌توانی دزی و پیاو خراپی و ده‌ست دریزی بکات..
کواشاره‌که‌ی جاران...؟

شاره‌که‌ی برام پاشا و کاک ئه‌حمه‌دی شیخ و مه‌ولانا خالیدو شیخ مه‌حمودی
نمه‌رو شاره‌که‌ی شه‌شی ئه‌یلوول..؟ وه‌ک شاعیری به‌ناوبانگ شیخ ره‌زای تاله‌بانی
ئه‌فه‌رموی:

«دریغ بو ئه‌و زه‌مانه‌ ئه‌وده‌مه، ئه‌و رۆزه، ئه‌و عه‌سه‌ره
که‌ مه‌یدانی جریدبازی له‌ده‌شتی کانی ئاسکان بو»

داخی گرانم بو ئه‌و پیاوه به‌هه‌یه‌ت و منه‌وه‌ره‌انه، به‌و جل و به‌رگه‌ جوانانه‌وه‌و ئه‌و
کۆرپیاوو دیوه‌خانانه‌و ئه‌و پیاوه قسه‌ خوش و به‌به‌زم و ره‌زمانه‌و ئه‌و قسه‌ نه‌سته‌قانه‌ که
نه‌مان... هه‌روه‌ها ئه‌و ئافره‌تانه‌ی وه‌ک ئامینه‌خانی نه‌قیب و چه‌پسه‌خانی نه‌قیب که
نمونه‌ی ئافره‌تانی جاران بوون. چی‌یان لی‌هات؟؟ ئه‌و کارو پیشه‌سازی به‌ده‌ستی
یانیه‌ی جاران، وه‌ک شسیرگه‌ری و کارگه‌چیتی و موتاب‌چیتی و چه‌خاخ‌سازی و
پانی‌به‌رزو که‌وش دروین.. به‌داخه‌وه هه‌چی نه‌مان و له‌به‌رچاو ون بوون. که
پێویسته ئه‌و به‌ره‌مانه‌یان که‌ نمونه‌ن بخرینه‌ مۆزه‌خانه‌و پێشانگای فوتوگرافی، بو ئه‌وه‌ی
یادیان بکریته‌وه و پیشه‌ی باوو باپیرانمان له‌ناونه‌چیت کاتیک ئه‌م شاره‌ کاره‌بای
تێدانه‌بوو.. یان که‌ په‌یوابوو به‌م جوهری ئیستا که‌ نه‌بوو، له هه‌ندی چایخانه‌دا نه‌بی
گرامه‌فۆنی ده‌ستی تێدابوو. به‌لکو رادیو ته‌سجیل و ته‌له‌فیزیون نه‌بوو. به‌ تایه‌تی
شه‌و پیاوان له‌ چایخانه‌کان‌دا کاتیکی خوشیان ئه‌برده‌ سه‌ر، به‌قسه‌ی خوش و
سه‌رگوروشته‌ گێرانه‌وه. له هه‌ندی چایخانه‌دا نیمچه‌ ئاهه‌نگیکیان ئه‌گێرا چه‌ند

پیرمه سوور بۆ سواری چهرخو فلهك و كورسی كورسی و ماین چهقله وه به سواری
 عهره بانه و پاس قه مهره نه گهران به ناو شاردا به گورانی وتن و چه پله ریژان.
 نه و سهرده مه زستان و شهوانی زستان زویای دارگهرم نه کرا له قوتایخانه کان و
 چایخانه کان و مزگه و ته کان دا خه لکی کو نه بوونه وه له ده وری ده ست نه کرا به قسه ی
 خوش و سهر گوروشته گیرانه وه، شه ویش له مالان دراوسی کور و کوچ تیکه له نه بوون
 وهك خوشك و برا هر شه وه ی له مالیک کاتیکی خوشیان نه برده سهر و ده وریه یان
 نه دا له مه قه لی ئاگر یان ئاگردان. ده ست نه کرا به چاپی لینان و خواردنی باسوق و
 سنجوق و میوزو گوژ، ده ست نه کرا به حه قایه ت کردن و قسه ی خوش و یاری کردن
 وهك گوره وی بازی و فنجانین و شه ره گورز، هه موو شه و به خوشی زستانه که یان
 نه برده سهر.

نه و گورانه بوو به هوی نه وه ی ده ست بکه م به کو کردنه وه ی نوینی نه م جوره
 شتانه، به لام له سهره تا دا بو (کتیب) نه بوو به لکو بو یادگاری خوم بوو، تابوو
 به شتیک و بیرم کرده وه و بریارم دا بیکه م به کتیپ که پیشکه ش به هه موو کوردیکی
 دلسوزو نه م شاره خوشه و یسته مانی بکه م.

نه م شتانه ی که کوم کردوونه ته وه له م کتیبه دا نوسراوه و باسکراوه له دروستبوونی
 شاری سلیمانی سالی ۱۷۸۴ تا کوتابی په نجاکان. مه به ستیش نه وه به تائه و سالانه نه م
 جوره شتانه هه رمابوون، دوا ی نه وه ورده و رده له بهرچاو نه مان و ون بوون.. باوو
 باپرانمان له گه له خویان دا بردیانه خاکه وه منیش بیرم کرده وه که زیندووی بکه مه وه
 له ناو نه چیت جاریکی تر قولم لی هه ک کرد وهك مه له وانه که بریارم دا (؟) که نه لیت:
 (سیروان بمبه ی هه رلیت نه ده م نه بمبه ی هه رلیت نه ده م). به لام نه وه ی شایانی باسه
 من مه له وانش نه بووم و وتم نه گه ر بش خنکیم هه رلیت نه ده م نه وه بوو به سایه ی
 خوی میهره بان و سهری ئیوه ی خوشه و یسته وه، نه ش خنکام و په رچه وه نه م
 به ره مه م هیایه دی که پیشکه شی که م بو هه موو کوردیکی دلسوزو دانیشتوانی شاره
 خوشه و یسته که مان و نه وه ی داها توومان که وه کو گه وه ره لیک بدره و شیته وه هه تا
 هه تایه رونا کی هه بیته و نه م شاره مان له یاد نه چیت. دوا به دوا ی نه مه تکام وایه له
 دانیشتوانی شاری سلیمانی ئیسته که شاری سلیمانی کون نه وه به که نه م کتیبه
 نه خویننه وه ئیوه ش له سهرتانه ریژی لی بگرن وهك پیشینان نه لین «کانیهك تاوت
 لی خوارده وه به ردی تی فری مه ده».

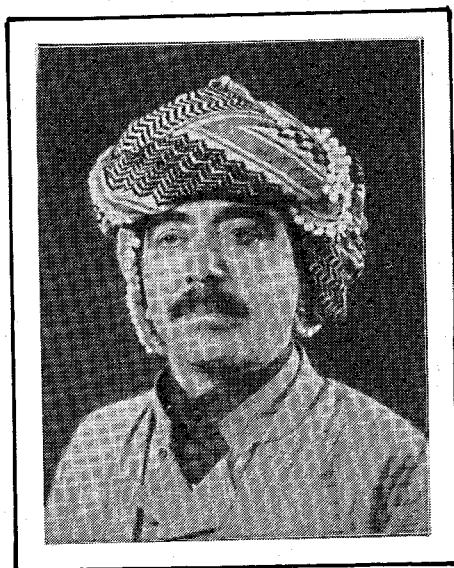
ههروهه ها تکام وایه له خه لکی شاره که مان که لیم بیورن له هه ره که م و کوری به که
یان ناوی هه ره که سیکم له بیر چوو بیت که ناوی بینم چونکه له مه زیاتر له توانام دا نه بوو
پشت به خوا بو چاپی دووم چاوه پروانی یارمه تی ئیوهم چونکه «چه پله به به که ده ست
لی نادری».

دیسان داوا کارم له نووسه ران و رپوشنیران له هه ر سوچیکی ئەم کوردستانه
له هه ر شاریک و قه زاو ناحیه و دیهاتیک هه به که ئەمه بیته نمونه به که و ته وانیش ده س
بدنه ئەم جوره شتانه و قولی لی هه لکه ن و کۆی بکه نه وه و بیکه ن به کتیب و میژووی
باوو باپیرانیان زیندوو بکه نه وه بو ئەوه ی داها توویش سوودی لی وه ر بگرن منیش له
سالانی په نجا کان به دوا وه به جی دایلم بو نووسه ران و رپوشنیرانی ئیستا که له مه و دوا
ده ست بدنه ئەم جوره شتانه ، تۆزی وازیین له شتی بیگانه و هه ول بدنه بو زیندوو
کردنه وه ی که له پووری نه ته وه که مان.

له کۆتایی دا هیوادارم ئەم به ره مه ی من جیگای پیخوش بوون و ره زامه ندی
هه مو و مروقیکی کورد بیت. جی ی خو به تی هه ر لیره ش دا پر به دل سوپاسی برابان
سه روه ری برام و جه میلی نووری مه لا عه لی و ماموستا کامیلی برای و ته نوری حاجی
رؤوف و عه تای برای و ته حمه دی عه لی عارف و ماموستا عه لی له تیف ئەکه م که
یارمه تی هه ندیک له نووسینه وه ی ئەم کتیبه یان داوم هه روه ها سوپاسی ماموستا
ئه حمه د حسین ئەحمه د ئەکه م که یارمه تی نووسینه وه ی به رگی به که می ئەم کتیبه ی
داوم دوا ی پاکنوس کردن. هه روه ها سوپاسی کاک فه ره یذونی که ریمی قاله ی قجول و
کاک که مالی خه لفه فه ره جی که بابچی ئەکه م که یارمه تی یان داوم له په پیداکردنی
هه ندیک وینه ی ناو ئەم کتیبه دا. هه روه ها سوپاسی دوکتور عز الدین مصطفی رسول
ئه که م که چاو یکی وردی به م کتیبه دا گیرایه وه و پیشه کی ی گشتی و ورده پیشه کی بو
هه موو بابه ت و باسه کان نووسیه وه. هه روه ها سوپاسی ماموستا کاکه ی فلاح ئەکه م
که له هه ندیک پرسیارو راپوژی ئەده بی و رپوشنیری سه ر به م کتیبه دریغی
لی نه کردوین هه روه ها سوپاسی هه موو ئەو که سانه ئەکه م که به هه ندی زانیاری
وردو به ناو کۆکردنه وه و که ره سه ی شیعو زور بابه تی تر یارمه تی یان دام بوونه هو ی
ته و او کردنی به که به که ی باسه کانی ناو کتیبه که و هه ریه که ش له شوینی خو یان دا ناویان
هاتووه هیوام وایه وینه ی ئەم مروقه دلسوزانه له ناوگه لی کوردمان دا هه میسه زور

زۆرترین بەتایبەتی. کاک قادر برسی که ئەو کۆمەڵەشیعەرە جوانانەیی لە کاتی خۆیدا
 نوسیوە و ھەلیگرتوووە که بابەتی ئەم کتیبەییەو باسی جاران ئەکات یەکەم جارە
 بلاویتەووە و پیشکەشی بەم کتیبە کرد زۆر زۆر جیگای سوپاسە. ھەر وەك پێویستە زۆر
 سوپاسی کاک عومەری نەمان و کاک عەلی دەدە بکەم که لە کۆکردنەووی زۆر بابەتدا
 یارمەتی یان دام.

ئەکرەمی سالحی رەشە



خاوەنی کتیب ئەکرەمی مەحموودی سالحی رەشە ساڵی ۱۹۳۶ ز لە
 سلیمانی لە گەرەکی مەلکەندی پیرمەسوور لەدایک بوو.

■ شاری سلیمانی ■

شاریکی دلگیر پر نرخ و جوانی
 شاری هلمه ته و شاری قوربانی
 کانی زیره کی و زمان ره وانی
 هاوتایه نه بووه بو سوله یمانی
 هزارو چه و مسسه د له گه ل هه شتا و چوار
 میژووی میلاده که بو ت بوو به شار
 شه پوی عه شام هور و وژی به کجار
 بو دامن گویزه شاری یادگار
 قه لآچوالانی کوچ کرده سه یوان
 به نه مری پاشا ئیبراهیم بابان
 له ده ست و پیوند له تاغا له شوان
 له شیخ و مهلا له کوردو گوران
 دی بچو و که که ی به ناو مه لکه ندی
 بوو به گه ره کی نه ما به گوندی
 پرو له بره و به رزی و بلندی
 پر جاف و به گ و پر همه وه ندی
 ته پو لکه ی ده بو ی زه مانی تورکان
 بوو به عرووسی و دیوانی بابان
 راسته شه قام و بازارو دوکان
 مزگه وت و ناش و حمام و پرخان
 له خواری ده بو له دامن قه لآ
 بو نویژو تا عه ت بو بانگ و سه لآ

(پاشا) مزگهوتی گه وری بینانا
 بناغهی عیلم و مهلای بو هینا
 له دیوی قسنی پیر مه سووری جوان
 مزگهوت و مالی کرد (حاجی ته حان)
 نهو پیر مه سووری نه زری بو داوه
 بهردی نیازی توند پیوه ناوه
 خانوی مه لکه ندی نزم و بلاوه
 درکه زی پهرژین چوارده وری داوه
 زترخانی درپژ ناوی ناگردان
 به کلاورپوژنه دووکه لی سهربان
 شویی رهبازی و سوار چاکی مه میدان
 ده می تیواره بهرگردی سه یوان
 خو (پوره به گی) باخی شیرینه
 بو سه یرو سه فا خوش و ره نگینه
 ته گریجه شور ی پیشه ی بینه
 نه شی رستن و کلاو چنیینه
 قه سیلی سه وزی جوانی به دیمه ن
 بهر قاوه خانه ی ده شتی سه رچیمه ن
 پیوانی گه ره گک پیش زهرده بهرین
 چوار مشق ته دوون له دنیاو له دین
 رووکه ره ناوچه ی که لیسهی گاوران
 گولاو گرته نه پیشه و کاریان
 جامانه ره شه له مهیدانی کار
 بو پیکهینانی خرینه و خه رار
 قولکه به قولآ بچینه سه مرگول
 خانووی هه ژاران چوار ته ترافی چول

ده رگه زین خه لکی به دیوه خانه
 بازرگان ته شراف عبا به شانه
 خانوو دوونپوم هه یوان سی ده ری
 سه کو له جهوشه باخچه له و به ری
 خواجه نشینی بهر قاپی دیاره
 خوی نشان نه دا شوین پاره داره
 جی نوپو تاعهت بو نریک و دور
 مه ولانا خالد خانه قای مه شهوور
 گه رکی هوئی له قهراغ شارن
 فاترچی، سه پان، ره نجبه ره ژارن
 جهوشیان بچوکه تووی تیا رواه
 سه ربانی مالیان به چیغ گه راوه
 له شیوی قازی بو هومهرمه ندان
 تپه رکه ی چوبته سه رکانی دو مان
 که له پاچه کان کولانی باریک
 پریخ و زیخ، هه موو ناخوش و تاریک
 گه رکه پیچاوپیچ بهرده لان و لیژ
 دیواری نزم و گويسوانه ی دریژ
 له ناشه گواوی بو ماست فروشان
 نه گه یته ناوچه ی کولانی که لان
 ژووروی سه ر چیمه ن قه زازه کانه
 پر له که لاهو شوینی ویرانه
 له ده شتی سه عه ی بله ئیواران
 که وشه که و سی باز گه نجو منالان
 داخری به ره و شیوی جووله کان
 که نشته ی خواجه له شوینیکی پان

زهړه ننگه ر پيشه و عه تارى فيرن
 گه نجى بى مويان به روژ كولاگيرن
 سهر شه قام ناوچه ي كافي و كاريزه
 پر له مزگه وت و پياوى به ريزه
 له مزگه وت كه ي ره سوولى تاغال
 كه تپه پرت كرد چوار باخي كه م مال
 چوار باخ خانويان نزم و بهك نهوم
 ده رگاي حه وشه يان كليل و كلوم
 جى نزرگه ي وهيس له قولى نه وديو
 پشت ده باخانه هه موو چه م و شيو
 روو كه سهر چاوه ي خورى كا نيسكان
 پاني بهرز له پي پره ثيواران
 نه گرچه خاوو نه رم و چاو به كل
 ده ست به سه تله وه نه رو ن شل و مل
 په نجه ي سوخمه سهوز خوره ي شير دوشين
 مالات له حه وشه ي چه په رو په رزين
 با له شيخانا بشوويه بدين
 له ده فو زيكره سهرى ده رنجين
 (شيخ جافر) شوپتى سوږى و ده رويشه
 پر له ريش پانو خه لكى بى تيشه
 له كاريزه كه ي (نه حهد زه ننگه نه)
 ژن گوزه به شان دهس و پي خه نه
 بو شه ره سه گيش ده شتى په ستهك سوور
 به ده وريا كه وش ره ش فه قيانه نه ستوور
 خانو ناوبازار ناوه ندى شاره
 نه سحابه سپى لاي چه پي دياره

سه‌چاوه‌کافی باخ و شینایی
 وا له گونجه‌که‌ی حسنه به‌غدایی
 (شه‌خسه فه‌قیره) له گوژیه دیاره
 له‌ویوه ئه‌روا بو (مامه‌یاره)
 زیافته‌تی کفته له سابوونکه‌ران
 پیشه‌ی گه‌ره‌که‌ سه‌ر له ئیواران
 سه‌رکاریز چونه؟ چون دانراوه؟
 به‌ناو کاریزی دایکی پاشاوه
 جیگه هه‌له‌پرکی‌ی به‌گله‌رو ئاغا
 ده‌شته پانه‌که‌ی (ئه‌حمه‌دی ساغا)
 بو حسانه‌وه‌ی کاروانی رپی دور
 چه‌وشی گه‌وره‌یه‌و (چه‌وشی په‌سته‌ک سوور)
 چوار شه‌مه‌ی به‌هار سه‌یرو گه‌رانه
 داری شیخ هه‌باس شوینی سه‌یرانه
 له‌شوینی خو‌یا گوریس رانه‌خه‌ن
 دوو ژن تیه‌ه‌لکیش دیلانی ئه‌که‌ن
 به‌متوموورو و به‌به‌رو به‌رموور
 گیرفان پرشانه‌و ئاوینه‌و کلتوور
 به‌که‌وشی سوورو سه‌روو پیچی سه‌ر
 که‌وای (شیرداخ و شه‌یتان بیژ) له‌به‌ر
 له‌درزی قاپی ژن وه‌ستاوه دور
 که‌ ره‌ت بوو پیاوی مل ئه‌باته‌ژوور
 (شه‌ماله‌ی) به‌خت شه‌و لای ژنان باوه
 له‌ سووچی کولان خو‌یان مات داوه
 پشکوو مقاشی له‌گه‌ل جامه‌ ئاو
 ترسی ده‌رئه‌که‌ن منالی تو‌قاو

شەخس و مووفەرك و نووشتەرەوايە
 حاجى مامۇستا دوعاى گىرايە
 كىشتەكى مەچەك بۇ لەرزوو تايە
 مەلاش بەسەريا دەم بەدوعايە
 بە قوچكەى ساوا دووكوژەكەى شىن
 بۇ پارىزگارى لە شەوہى لەعين
 بە قامىش و دویت مەلا بەباشى
 نوسىويە نەورۆز چوار دەورى كاشى
 منالى حوجرە ترسى فەلاقان
 بە (سايە) و (حونجە) دەور ئەكەن قورئان
 خەتەنە سووران ياپراخ لىئانى
 رەش بەلەك شايبي و زورناليدانى
 كەوشەكى فەقى شيعرو گورانى
 پيشەتە پيشرەو ئەى سولەيمانى

ئەندازىار

(نوورى كاكە حەمە)

روداویکی
چاوه پروان نه کراو



ئیواره یهك له ئیواران له مالهوه دانیشتبوم، له ناکاویك دا زهنگی ته له فون لئی دا، وه منیش له جی خومهوه دهستم دایه ته له فون و له دواى یه کتر ناسین له گه له یه کتر دا که وتینه باس و خواست و هه وال پرسین له نه انجام دا براده ریکی دیرینی ده ورو بهری مندالیی خوم ده رچوو که هه ندیک بیره وهری و یادگاری خوشمان هه بوو پیکه وه له سه رده می مندایمان دا. له کوتایي دا دواى نه وهی لیکردم که ئیشیکی گرنگی پیم هه یه و نه گهر له توانادا هه ییت به زوو ترین کات یه کتری بینین

وه منیش له وه لام دا به وه بهری شادمانی یه وه دوا که ییم په سه ند کردو پیکه اتین له سه رکاتی یه کترینین هه ر له مالی خومان نه وه ندهی نه خایاند به یهك گه یشتین له شوین و جینگای دیاری کراوی خومان دا.

پاش نه وهی به دیداری یه کتر شاد بووین وه هاتینه سه ر باس و خواستی دواو کاری به که ی، وه بریاری نه وه م دا که نه وه نده ی له توانا ما ییت یارمه تی بده م. به لام له گه ل پریم دا بو براده ر زور به لامه وه سه یربوو که خوولیا یه کی وا کاریگه ر که وتوته سه ری یه وه، چونکه به لای منه وه له م بواره دا هه یج جو ره تا قی کردنه وه یه کی نه وتوم

به‌دی نه‌کرد له‌ئیش وکاري روژانه ی‌دا بویه پیم سه‌یربوو کاروپروژه به‌کی واگوره و
 گرنګ و پیروز که پر بیټ له شانازی و فیداکاری به میژوو به‌کافی شاره
 خوشه‌ویسته که مانه‌وه به هم‌مو لایه‌نو نهریت و به‌رګو و په‌لاس و خوراک و چونه‌تی
 وه‌فاداری پر بایه‌خو به‌هایه‌کی نه‌و توو که بی نمونه‌بیټ، له‌گه‌ل هم‌مو یاساو
 ده‌ستوره‌کافی نه‌و سه‌رده‌مانه‌وه به‌رای من نه‌بوو هم‌کاره به‌لیژنه‌به‌کی روژنبیرو
 نه‌ده‌ب دوست و زمانه‌وان و میژوو نووس خاوه‌ن پروانامه‌به‌کی نه‌و توو بووین که گه‌لیک
 به‌ره‌م و تاقیکر دنه‌ویان له‌م رووه‌وه به‌بویه، به‌لام به‌داخه‌وه نازانم بوچی
 خوینده‌واره گه‌وره‌کانمان هم‌لایه‌نه‌یان به‌بیردانه‌هاتوه وه‌یاخود پشت گوی‌یان
 خستوه. چونکه روون و ناشکرایه هم‌کاره هر‌وا ئاسان نیسه که به‌ته‌نیا که سیلک
 له‌ماوه ی‌چوار سال‌دا عه‌ودالی کو‌کردنه‌وی نه‌م به‌روبوومه کو‌نانه‌بیټ و
 له‌وه‌خت و ناوه‌ختا به‌کوچه‌و مالان‌دا بگه‌ریت و نه‌و شته کو‌نانه‌ی که له‌ناوچووین
 هر هم‌مووی کو‌بکاته‌وه و ینه‌یان بگریته‌وه و نوی‌یان بکاته‌وه بو‌نه‌وی بگاته
 ده‌ست نه‌وه و داهاتوه‌کانمان که میژوی راسته‌قینه‌ی شاره‌که‌ی خو‌یان بزائن،
 وه‌خو‌یان باوو باپیرانیان بناسن.

جا لیره‌دا نه‌و هه‌قه نه‌ده‌مه‌ده‌ست خوینده‌واران خو‌یان که‌لک و بایه‌خی نه‌م
 په‌رتووکه دیاری‌ی بکه‌ن وه‌نرخ‌ی نه‌و هم‌مو هیلاکی و به‌شوین گه‌ران و خه‌رج و
 پاره‌یه دیاری بکه‌ن که نووسه‌ر له‌پیناوی‌دا هیلاک و ماندوو بووه.

وه‌کو خوالیخو‌شبور نجم‌الدین مه‌لا فه‌رموویه‌تی :

«عه‌تر نه‌ویه خو‌ی بو‌نی بیټ نه‌ک عه‌تاره‌که مه‌تی بکات» بویه‌منیش نامه‌ویټ
 له‌مه زیاتر له‌سه‌ری پرۆم باجه‌ماوه‌ر خو‌یان بریاری خو‌یان به‌فه‌رموون، هه‌رته‌مه‌ش
 بوو به‌هوی نه‌وی که منیش به‌ره‌می ساله‌های سالی خو‌م که له‌ته‌نجامی شه‌ونخونی و
 هیلاکیم‌دا پیشک‌ه‌ش به‌په‌ر تووکی ناویراو بکه‌م. له‌هم‌مو سه‌یرتر نه‌ویه که منیش
 له‌ساله‌کافی (۶۰) شه‌ست‌دا له‌تی پروانینی خو‌مه‌وه وام بیرکردبووه که شتیکی نه‌و توو
 له‌چوار چیوه‌ی شیعردا به‌پینه‌ به‌ره‌م وه‌ته‌گه‌ر توانیم پیشک‌ه‌ش به‌خوینده‌وارانی
 بکه‌م. نه‌وه‌ی چاوه‌روانم نه‌ته‌کرد وه‌نه‌ته‌هات به‌بیرم‌دا نه‌وه بوو که کاک (اکرم) یش
 دوا به‌دوای من له‌خه‌فتا‌کان‌دا هه‌ر به‌و جوړه‌ی به‌کتر بیرمان کردو‌ته‌وه، جیا‌وازیمان
 ته‌نها مه‌گه‌ر له‌ساله‌کان‌دا هه‌بیټ، ته‌گینا وه‌کو‌تر هه‌ستی شه‌شه‌مان بو‌یه‌ک مه‌به‌ست
 له‌کارا بووه.

بەلام چۆن ئىمە گەيشتىنەبەك ئەگەر رېكەوت يارمەنى ئەوەى نەدابىن بۆ
بەرھەمەكەى كاك ئەكرەم.

وہلەكۆتانی پر بە دل پېرۇزیانی وماندوو نەبوونی پېشكەش كاك ئەكرەم ئەكەم
لەوہەموو ھول و كۆششەى كەوا داویەتى ئومىدەوارم بەسەرکەوتنى ماندووی
تەواوەتى بچەوتتەوہ.

«قادر برسى»

● «بوسی» ●

بنه ماله کھی بابان
 هاتن بو قهلاً چوالان
 بوړاویکی کانیسکان
 خوش و دلگیر، ثاوه دان
 شاری خنجیله ی کوردان
 نهووی خوشویستی بهزدان
 رهمزی هه ول و تیکوشان
 بوژی دین پهره روان
 مه حوی و بیکه س و گوران
 یان حمدی صاحبقران
 لای مامه یاره ی جاران
 زیوه ری به ناو نیشان
 قانیعی چه وساره کان
 وردبینی راست و ره وان
 حز به جه مالی جوانان
 واحد نوری نه وجه وان
 شهیدای مانگی بی ناسان
 میژوونووسی کوردستان
 خاوه نی یادا شته کان
 روژنامه ه و گوڤاره کان
 بابه گه وره ی قوتابیان
 گیان و ژبانی تهرخان

فقیٰ نه حمد خانهدان
 کهله دارشانه وه
 نیراهیم پاشا ریکه وت
 مه لکه ندی کرد به م شاره
 سوله یانی بوکی جوان
 نه زرگاکی کاک نه حمد
 شاری شیخ مه حموی نهر
 مه ولانا خالی نهر
 کانگای نه دهب و هونه ر
 نالی و سالم و کوردی
 سهیرانگه کھی پیره میژد
 لانه ی بیخود و سه لام
 رهمزی مه لا مارف و
 مه لا حمدونی بیچاو
 میرزا مارفی شاعیر
 کاکه نوری شیخ صالح
 عملی کمالی باپیر
 نه مین زه کی به ناویانگ
 ره فیک حلمی کوردشوناس
 توفیق وه بی قه له میژ
 خواجه فنی تیکوشه ر
 کاکه حمدی سیف الله

شاروزوری‌ی ناوچه‌کان
قوت‌انجانه‌ی زانیان
ملا سعیدی کابان
فرمانده‌ی گشت نه‌فسران
نه‌وه‌ی خیتی باب‌جان
نمونه‌ی ناو شالی‌یه‌کان
نه‌دیب وزانای قورئان
جه‌نابی حاجی نه‌جان
ملا نه‌حمیدی دیلان
هه‌لوک‌ه‌ی ده‌شتی بازیان
سویا سالاری کوردان
کریم علق‌ه‌ی کلدان
که‌میجه‌پرسونی بن‌زان
بازرگانی به‌ویژدان
مه‌لاو مه‌ردوخه‌بی‌یه‌کان
سه‌روکی کاکه‌بی‌یه‌کان
سه‌روک شاره‌وانی‌یه‌کان
ماموستا صالح قه‌فتان
نمونه‌ی پیای جاران
تا که‌رکوکلی زاده‌کان
خاوه‌ن پردی قلی‌اسان
مزگه‌وتی صابون‌که‌ران
مه‌جی فندی کانیسکان
کاکه‌ قاله‌ی نایشه‌ خان
خه‌نخواری نه‌صحابه‌کان
شه‌هیده‌که‌ی حوزه‌بران
عه‌وله‌ سیسی قاره‌مان
قوچ‌قه‌قانی نه‌وه‌شان
مه‌تره‌لوزه‌که‌ی شکان
شه‌شی نه‌یلولیان نه‌خشان

له‌پینای زانیاری
که‌شتی نه‌جمه‌دین مه‌لا
خاوه‌ن ریزمانی کوردی
نه‌مرود مصطفی پاشا
مه‌حمود جه‌وده‌تی دلیر
حاجی فقی و عه‌بدو‌للا
مه‌لا مصطفی سه‌فوت
مه‌لا عه‌لی خان‌قه‌ا
خاوه‌ن ده‌نگو سه‌لای‌خوش
که‌ریم به‌گی فتاح به‌گ
حه‌فیدزاده شیخ قادر
مامه‌شیخ حمه‌ غریب
مه‌لا‌عه‌لی مه‌لکه‌ندی
حاجی ئیبراهیم ئاغا
شیخ نوری بابا علی
برایم ئاغای خوب‌یله
ئاغا فتح الله، یه‌کتابه‌گ
توفیق قه‌زاز، حه‌ماغا
عارفو جمیل صائب
فتاح چلبی، نه‌زمی به‌گ
حاجی عزیز قه‌ره‌نی
حاجی شیخ نه‌مینه‌که‌ی
شیخ محمدی گولانی
لاوی داناو به‌ په‌روش
حاجی باقی به‌نگینه
کاکه‌ محمد قودسی
شاره‌که‌ی شه‌شی نه‌یلول
نه‌له‌ گون سوتاره‌که‌ی
هه‌ربه‌رده فرکی‌ی نه‌و بوو
به‌خویتی نه‌له‌و عه‌ول

دهرویش نهولای شمشالزان
 گۆینهی ناسراوی خوشخوان
 پیای قۆشمه نوکتهزان
 سکهی لیدا بهئاسان
 ماموستا جال عیرفان
 وسواغای پهستهک لهشان
 لهدزی پیاو خراپان
 شیر بهبی ئاوو نان
 تاکو مردن لهبرسان
 بو نامهر دوژمنان
 خزمهت بهپهرتوکهکان
 زانای له ههموو شتزان

سهچاوهی سازوهونه
 نهحهی ناصری به سۆز
 نهحهی کپرنوی بلیمهت
 کاک شیخ لطیفی دانساز
 حسن ئاغای تفتهنگچی
 کیری کاکه زالو
 سهکردهی ئیشکچی بوون
 کاک کهریمی کاکهپرهش
 دهرگای لهسهرخوی داخست
 بو نهوهی کپرنوش نهبا
 کاک ملا علی صحاف
 هونهرمههه رفیق چالاک

* * *

نهقیب زاده چهپسهخان
 لهتهک پیاو شان به شان
 خاوهن لاور و دیوهخان
 فاتمهخان و گازی به خان
 لهچار لاره دهست نیشان
 سهروهخوار تاجولهکان
 شهقامی صابونکههران
 گهپهکی زالهییهکان
 سهرشهقامو کانئیسکان
 گهپهکه سهرهکی به کان
 کاریز و کانیاوی جوان
 کاتی ههول و نیکووشان
 لهدزی داگیر کههران
 چهشنی شیر نهیان نهپان
 لهگهله عهههپ شان به شان
 روو به رووی ئینگلیزهکان

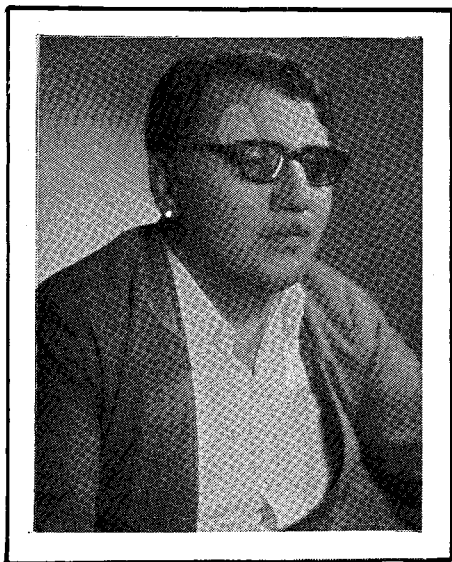
شائنی ههلهکهوتوووو
 ئامینهخانی نهقیب
 شائنی ناو ژنان بوو
 داهینهی چهمامبوون
 نهخشهه بنهپهتی شار
 سهروه ژورر بهندیخانه
 رۆژههاتی کوتایی
 رۆژئاواشویی حامیهو
 صابونکههران مهلهکندی
 ههههم چواره ناسراو بوو
 شارمان تهروپاراو بوو
 پر له وهفاداری بوو
 ههموو پهک دهنگ و پهنگبوون
 لهناوکۆری خهباتا
 شاری فیداکاری بوو
 بهلگهه شورشی بیسته

مالي عارف به گه گه کی
چه کی باوهری نهوسا
قوربانان بو داوه
وهرن باگه شتی بکهین
چاپخانه کهی پیره میرد
لای قادر ناغای عه تار
چایخانه ی دهر ویش شهریف
جی ته دبیرو راویژر بوو
لهوی کومهلان نه به ست
له مه کته بهی گه ولایژر
خهریک بوون به خوینندنه وهی
همه سعی خه یات و
نیشته جینی شیخ و ناغاو
دوکانی صالحی ره شه
همیشه نهوی بوو بوو
له پال دیواری سهر
دائه نیشتن به ریزه
حاجی بارام وه کو شیر
حاجی عبداللهی گوری
بارگه وینه ی ناوری شم
سه عولی خدغه کهریم
عدلی برزوی چاپوک سوار
خدمه ی شیخه لی سوارچاک
خاله مچدی به گویه نگ
خاله ره جه بی قوشمه
نه وهی خامه سندی
قادر زکی بو به زم
فرمیسکی دروی نه رشت
کورانی حاجی شهریف
یهک له به کتر خوشتر بوون

ویران بوو به بوردومان
مانگرتن خویشان دان
به کرو قاله ی نه وجوان
بوئو بازاری جاران
رؤژنامه ی ژین و ژیان
خوینندنه وهی نوسراوه کان
له به رده می کانیسکان
له لای پیاره گه وره کان
پاش نیوه روو نیواران
رؤش بیران نه وهستان
رؤژنامه و شیعر و پدخشان
کورو کومهلای جاران
کدله پیای به گزادان
لیکه وته وکون نه فسه ران
به شوین جی و نزرگیان
سهر شوسته و حدسیریان
به رد کیش و مدلکه ندی به کان
له وناویانا نهی نهران
خاوه نی قافلده وکاروان
نیوان عیراق و نیران
سهر باشقه ی قه سابه کان
خدمه نه مینی نایشه خان
قوزو به دست و نیشان
له ناو سهر جه می یاران
خاوه نی نوکته ی ره وان
مه جول و مام نه وره حمان
غوربه تی خوی هه ل نه سان
ههر وه کو تاوی باران
موختاری صابونه کهران
ره وشه و صدیق و عوسمان

ههركاتى ئهيان دوان
 خودا بهردى ئهباران
 جولهكهى داناو زور زان
 ئهشرافى جولهكهكان
 شاهينو قهچهو ديكران
 ئهرمهنى و كلدانى يهكان
 لهگهله خاله ئهستيفان
 لهپزهى مهى فروشان
 واپيشكهشم كرد بستان
 بسپيرنه داهاتووتان
 پرويان سووره ئهجدادتان
 خوزگهه بهجارى جاران

صابرى تهپه چنه
 بهجورىكى وا ئهدوا
 ئيسحاق ميري پاريزهر
 ميري مووشى ئى به ناوبانگ
 بهشير و ساكوو جهرجيس
 گه رهبيت و ئهسكهندهر
 مام عهبدى گه وره و بچوك
 كه سپهرو توبياو ئوفيك
 يادگارى يهندهيه
 ئيوهش خوتان و خواتان
 ميرات و كهلهه پووره
 لهمه (برسى) تریش بم



قادر برسى

خاوهنى ئهم شيعرانه، دهريارهى شارى سلیمانی سانی
 ۱۹۳۴ ز له سلیمانی، له گه رهكى مه لکه ندى له دايك بووه.

ئەم نامیلکە بەم ناو نا بە تیشوو
 مە بەست ژبانه و خۆراکی پێشوو
 جارێ ژبانی ئەم شارە وابوو
 هەتا ئەم پیشەو دەستورە باو بوو
 ئەمەم بۆیە وت بێنیتەو
 رابوردوی خۆمان بێر نەچیتەو
 وەك میراتیکی نەتەوا یەتی
 میژوو بە کیش بێت بۆ کوردایەتی
 رەنگە داها توش بۆ مۆزەخانە
 کە لکیکی هەبێ بۆ خۆو بێگانە
 کاتی مندال بووین پێرە و کەو سەر پێ
 عەزیزی و چاکەت بەروانکەو دەر پێ
 دواي بەسەر چوونی بڤه و گروگال
 پزگار بووین لە دەست شەو و دایکی ئال
 کوزە کەو شیلان یا حەت حەتو کە
 بۆ چاوەزاری دێو جنو کە
 لای لایە دایەو گورگانه شەوی
 تا کو لە ترسا خەومان لی بکەوی
 ئایشی گوی درێژو ختەو شەو لە بان
 پیشە ی دایکان بوو تابهری بە بیان
 قورقوشم و ناگر لە گەل جامە ئاو
 بانگی شیوان و مندالی توقاو
 گوێچکە سمین و مەلاشو کەوتن
 بۆن و بەرامەو شەخس و پیر بردن

عه رەق نەعناو مایلوس و گولاًو
 خە یار چەمەر و هەزار بەندوباو
 سادە ی هەراش بوین واچوینە کولان
 کات بەسەر ئەبەین لەناو مندالان
 چوینە بەر خویندن بولای ماموستا
 لەوخەوی مەرگە ئاوەلان هەستا
 بەیانیان حوجرە، بەکی چلی دار
 فیرکراین شیعری نەورۆز و بەهار
 بەهەبە هەبەو یاری چاوشارکی
 دەست بە دیوارو بەحەماموکی
 هەلور بلورو بەئاخچی و بوخچی
 بەسواری قامیش وەك ئارە بانچی
 شەرە تۆپەلەو شیرە بەفرینە
 هەر وەکو برا بی رق و کینە
 جار جار ئاش و ماش بو تامی تامی
 یاتەرە سازبوو یا گەنمە شامی
 کولارە هەلدان شەقە ی دارهەلووک
 بەسوورو سەمای بەرئاوینە ی بووک
 خە ئەبووینەو شەوانی بەرات
 مالان ئەگەراین بوئوقل و نەبات
 نەورۆزاو نەورۆز لەمامە یارە
 کۆ ئەبووینەو خەلکی ئەم شارە
 هیلکەو خورماوړۆن پەنیرو یاپراخ
 لای پیرەمیردی بەشەوق و دەماخ
 هەموو جەژنانیش بووبەدەستوور
 کورو کال ئەچووین بو سەر پیرمەسوور
 بوکۆرسی کۆرسی و بوچەرخی و فەلەک
 ماین چەقەل و مندالی گەرەک

گيرفانمان پر بوو له فلس و ثانه
 بریشکه و نوك و پاره ی جه ژنانه
 بهه ی به لارو به سته ی سهوزه لی
 شیرنی له یلانی و ئه ری هو له یلی
 بهم به زم و ره زم و چه پله لی دانه
 ناوشار نه گه راین به ئه ره بانه
 روژه روژ خوشتر وهك باقی یاران
 پیشه و کارمان بوو سهیران و گهران
 نهوسا سهیرانگای تووی مه لیک باو بوو
 تا چه پسه خان و شیخ مه محمود ما بوو
 وهیس و کافی باو دۆلی ده باشان
 قوری یه شکاوو پردی قلیاسان
 بهردهم ولوبه و پردی تانجه رو
 پیاده نه سپ سوار هاده ی زووبرو
 ده هول و زورناو شاپی و ره شبه لهك
 قریوه و شاباش نه گه یشته فه لهك
 کابرای سهرچوبی ده سه سر به ده ست
 ویسه جووی ناو بوو سهر خوش و به دمه ست
 سوورو چه قه نه و به سته ی چه له بان
 تا نه هاتنه وه به ره و جووله کان
 جووله کیش و ابوون بو که پره شینه
 شهراب به کویه و کاسه و مه سینه
 باوو باپیریان به و کارو ئیرسه
 شه موان پشودان چیشتی هه ریه
 روژانمان ئاوا شهوان ئیواره
 به دیار شانامه و له دیار شهواره

حهوت شهو ميژوگويژ ياخورماي دانه
 نه به خشرايه وه بو گويزه بانه..
 خورشيدو خاوره روسته م و زوراب
 حيكايهت خواني دهنگ خوش و نه رباب
 مهلا ئيساعيل سه عه ي خوامراد
 به هر چو شير و شيرين و فهاد
 له گه لي ماليش به زم و هه لپه رين
 ده ستارو ساوهر کوتان و هارين
 دواي ته و او بووني نه م ته په ته په
 گه نه کوتاو بوو ساوهر ي له په
 گه لي كهس نه يگرت شه وان موته كه
 به پيرخه نيله و به چن سووته كه
 كه شك و دوخه و ترشي و ترخينه
 شاني به ره بهر كيو بروخينه
 باراش هارينان له ناشي تاو بوو
 نان و كوليره ش له مالان باو بوو..
 كوليره ي ساوهر يا په نجه كيشي
 جو ي تيكه ل نه كرا بويزو كيشي
 چنگال كه لانه يا خود شلكينه
 تيري و له واشه تا ناوه شكينه
 پنه و تيروك و ته نوورو ساجي
 مايه و كولوه و ژ تاوه و ناو ساجي
 له گه ن و سه حه ن، كه و گير به غنكيش
 ده سكه وان بيژنگ ته خته و قيمه كيش
 « كه ره سه ي پويست ته شت و سيني ي مس
 نه ي هيناو نه بيرد دراوسي بي پرس

کووره و مقالی ئاگردان مهقاش
 داروخه لووزی حه لاش و به لاش
 په فوه و فه خفوری په نجه ره و تاقی
 سندوق هه شت نه رخان یاخو بوراقی
 کلیم و به ره فه رشی سوورو شین
 سه رینی په رو جاجم پویه شمین
 لیفه و دۆشهك و چه رچه ف و پشتی
 مشکی و خامهك بوو بو به رو پشتی
 چرامان له مپا قوتیله یا موم
 نیرگه و کۆله که ی زوری خواری کوم
 تاکتا که رادیوی که متر ته له فون
 سندوقی قهوان یاگرامه فون
 پایزتا به هار میژو باسوق
 له گه ل کاکله گوینز بادام و سنجوق
 له بهر زو پای دار یاخود ئاگردان
 به سه رگورشته و چیرۆك و داستان
 کۆ ته بووینه وه خزم و دراوسی
 ده ست و داوین پاک بی ورته و باسی
 سیوی بن. نه رزوبنه گوژروان
 ههنگوینی شان و دوشاوی خومان
 گیزه رو توورو قارچك دومه لان
 په هه ناری ده وری شه ره کان
 به رو و گوینزو هه نجیری په پیکه
 مره پای به هیه و خوشاوی له تکه
 شه قه ی گوینزی سویر چه قاله و قه زوان
 بنیشتی کوردی بابه تی ژنان

کلاش و کلاو چین و پرستن
باری گهوره کچ گوریس داخستن



کارویشه لاوو دیوه خان



ثم شاره و ابو بو لاو دیوه خان
بو پایوی گهوره و کاتی لیکه و مان
که او و چاکهت و عه بای شان سورمه
به شان و شه و کت به و سام و شهرمه
له گهل نه و هیش دا شایانی باس بوون
زوربه یان حاجی و مه لاو خواناس بوون
شاعیرو نه دیب یان مه لاو میرزا
عهره بی و تورکی و فارسی شاره زه
پیاوی هه لکه و توو زانا و منه وهر
روشنیر سویل سداره به سهر
کار به ده ستان و پایوانی میری
کلته و عهینه ک باستون بو پیری
زوریان کاسب بوون، بارزگان عه تار
حوجره له خانا قه یسه ری و بازار
هه ندیکیش قه ساب یا به قال باشی
خه یات و خه فاف جول او دارتاشی

مزگەر نانهوا ليفه دروو ههلاج
 زه رهنگه ر خومچى چه خماخ ساز سهراج
 ورده بابته و كۆلگير جووله كه
 به قالىش سلق و بامى و كووله كه
 سه رتاشى جاران با كهش كه له شاخ
 عه جامات لوكه و خوئين و خورو زاخ
 چه لتوك و گه نم دوكانى عه لاف
 ليره تهسكه ناس چوته لاي سه راف
 ئاسنگه ر تهورو خا كه نازو پاچ
 كورتان دروو نالبه ننگ با جگر خه رچ و باج
 حيلي گولاوى دوكان لا كۆلان
 گه زوو مهسكه ت و چه رچى و منالان
 پوره مه نيچ و ئامه ي چه قاله
 ئورزدى باك بوون بو حه مه و قاله
 شيلم به ترش و ته ره تووى وليان
 ده له مه و دو شاو به لا لوك ده رمان
 شه ربه تى ميوز پر عه ترو گولاو
 يا دو كه ي رچه خو شتر له ماستاو
 تو له كه ي كولاو، چه نه وه ر پيشوك
 قه ني له ي نوك و تا فه ري كه نوك
 كه و چك و چه قو شان و شه كردان
 ده سترد هه جي جى كارگه ي هه ورامان
 كلاشى په رو به كو نه ي خو مان
 چيني دو م بوو له هومه رمه ندان
 له ده رگاي مالان ده نكي ده ف نه هات
 كتىب گره وه كه لان و خه رات

ورچو مه یموونو ده هیول و زورنا
 لوتی ئه ی گپران به کولا نانا
 قه ره چو چیخ و بیژنگ و هیلهك
 هوروژی منال گه ره کاو گه رهك
 یا زله حه سیر گه وره پر مالتان
 هه رزان و تالان به قه ده ر حالتان
 به جرت و جوین ئه هات ساله شیت
 به رد به مالانا هه ی ئه وه م به کویت
 خوشترین شیتی ئه و سا ساله بوو
 ئه ویش که کوری سه عه ی قاله بوو
 ویله ده ری بوو به توخم و ره گه ز
 به زمانی خوش بوو ئه منه ی بالابه رز



گه ره که کانی سلیمانی



(کانیسکان) ناسراو به راوه ئاسک
 بیشه ل و قامیش کانیاوو باسک
 مالی کاک ئه حمه د، گه ره کی شیخان
 ئه و تواناو هیزه ی چه نده های روخان
 دیارو ئاشکرا ناوچه ی پیر مه سوور
 به گوزه و دیزه ئاگردان ته نوور
 مه لکه ندی ناسراو به مه رو ئازال
 به رده ه لکه ندی، گوپژه و به فرو چال
 سابونکه رانیش بو به زی و شه ماش
 قه سا به کان و سه روپی ی عه واش

سهرکار یزمالی دایکی پاشابوو
 نهوهی وتوومه دوای وهچهی شابوو
 سهرچیمهن، چوار باخ بو باخ و باخات
 نیشانهی سهوزی پیشووده رته خات
 بهلام ده رگه زین ناوچهی سهر شه قام
 جئی پیاوی گه ورهی به جیگا و مه قام
 خانوو به ردی کون به نه خش و نیگار
 ده رگا و په نجه ره به ته خته و به دار
 ته کی یی دالان و تاقی بهر ده رگا
 به کاشی شین و نال و شاخه گا
 دیوار به ردو گه چ پان و دوونهم
 به نه لقه ریزو دولاین و کلوم
 شووشهی ره نگاو ره نگک ناوینهی مه رمه ر
 بو زستان گهرم و هاوینان سهر سه ر
 سهرخان و ژرخان هه وشه و ده روازه
 باخ و باخاتی به بی نه ندازه
 هه وزو فواره ی جوان قه نه فه و کورسی
 هه یوان شووشه به نگک کوشک و عوروسی
 نه خاوهن مالیا نه کوشک و ته لار
 خاپوورو کاول ماوه شوینه وار
 گه ره کی گاوران، کلدان، نهرمه نی
 باسرمه و شهراب چیشتی سه مه نی
 به شادی و خوشی جه زنی سهری سال
 نه درا به میوان هیلکه ی سه وزوئال
 له که نیسه وه له پاش ده نگکی زه نگک
 له دوای دو عاونویژ موسیقاو ئاهه نگک

هه مووگوي رايه ل فەرمانی قه شه
قه شه ی به بی ژن به و به رگه ره شه
خو به خو ی خو یان وایان فی ر ئه کات
له تهك شه ماشه و پۆلی راهیبات
خزمهت گوزار بن باریووی یهك بکه ن
په وشتیان جوان بی خراپه مه که ن
مردوو یان ئه ناشت له گردی گاوران
ئه ویش گردیك بوو هاوشانی سه یوان...

§ شاری سلیمانی

شاری سلیمانی شاریکی شاخاوی به له کوتای سالی ۱۷۸۴ دا کوتای هات به دروست کردنی له لایه ن ابراهیم پاشاوه میری بابانی به کان له نزیك ناوچه ی سهره که مامی (محمود باشا) سالی ۱۱۹۶ کوچی دروستی کردوه ، له سهر سنوری گهره کی مه لکه نندی ته م شاره دروست کراوه ابراهیم پاشا چند خانویه که له گهل جه مینیک وه مزگه وتیک وه بازاریکی تیادروست کردوه وه له قه لآچوالانه وه که پایته ختی بابانی به کان بوو گویزابه وه بوسلیمانی وه داوای له خه لکی لادی به کان کرد ته وانیش بگویزنه وه بو شازی سلیمانی وه له و میژوه وه شاری سلیمانی ویستویه تی جیگای شاری شاره زووری میژوویی بگریته وه که له زور کۆنه وه ئاوه دانی تیا هه بوه .

سنووری شاری سلیمانی بریتی به له شاخی گویژه وه قه یوان له باکور وه طاسلوچه له روزئاووه ، گله زرده له باشور به لام له رۆژه له اته وه ناوچه به کی ده شتایی به و ئه روانی به سهر ده شتی شاره زووردا .

شاری سلیمانی مه لبه نندی قه زای مه رکه زه بریتی به له چوار قه زا : (هه له بچه) ، (شار باژیر) ، (رانیه) ، (قه لآدزه) .

میستهره هارت له په پراوه که ی خویا ته لیت له سالی ۱۸۲۰ - دایانی دواى ته و او بوونی به ۳۶ سال ژماره ی دانشتوانی (۱۰) هزار که سیك بووه وه ژماره ی مالیشی (۲۱۴۴) مال بووه که له مه (۱۳۰) مالی جووله که وه (۹) مالی کلدانی وه (۵) مالیشی ثهرمه نی بووه .

ناو وه هوا

ئاو وه وای سلیمانی ئاو وه و وایه کی کیشوهری به پله ی گهرما نزم ده بیته وه بوژ پیر پله ی سفر له زستان داو ته گاته (۴۰) پله له هاویندا به هو ی ته وه ی که وتوته ناوچه یه که وه که به شاخ ده وه دراوه وه ههر دوو وه رزی فینک (به هاروپاین) کورتن وه باران به زوری له زستان و به هاردا ده باری وه ته گاته نریکه ی ۹۰۰ - ۱۰۰۰ ملم هه روه ها سلیمانی ناسراوه به هلکردنی بایه کی توند که پی ی ده وتری ره شبا ته ویش له نه نجامی جیاوازی پله ی گهرما له نیوان شاخه کان و ناوشاری سلیمانی دا .

سهرچاوه

- ۱ - نامیلکه ی سلیمانی له لایهن قوتابیانی قوتابخانه ی پی گه یانندی ماموستایانی سهره تایی کورانه وه سالی ۱۹۶۰ لاپه ره ۵ - ۶ - ۷ .
- ۲ - دلیل الطالب الجدید فی جامعه السلیمانیه سالی ۱۹۷۸ - ۱۹۷۹ لاپه ره - ۱۳ - وه سالی ۱۹۸۱ لاپه ره ۱۵
- ۳ - کتیبی میژوی سلیمانی امین زکی بگ .

گهره که کان و لقه کانی S

ناوه کانیان له چیه وه هاتوون ؟

گهره که کۆنه کانی سلیمانی :

۱- مه لکه ندی :

کۆنترین گهره که شاری سلیمانی به . له پیش دروستکردنی سلیمانی دا دی به کی خنجیلانه بووه ، هه ندیک ته لێن گوايه دی ی (مه لیکي هندی) بووه ، به لام هه رگیز ریی تی ناچیت ..! ههروه که لای هه ندیک به مه لیک که ندی واته هه ل که ندرایوی مه لیک ده زانریت . ته مین زه که ده لی : ره نگه ملک گوندی «بی» (محمد امین زه که به گک تاریخی سلیمانی و ولاتی به غدا ۱۹۳۹ لاپه ره ۸۹) .

دووور نیه (مه ل) (که ندی) بوو بیته واته که ندی مه ل و بالنده بووه که هیلانیه یان تیدا کردووه .

۲- چوار باغ :

ئهوسا بریتی بووه له چوار باخی سهوزو ئاودار پر بووه له میوه هاتی هه مه جو ره وه که : قه یسی ، قوخی ، هه نار .. که ته حمه د پاشای بابان دروستی کردوون .

۳- دەرگه زین :

به ناوی ذیّی (دەرگه زین) همه دانه وه ناو نراوه ، چونکه هندی له دانیشتووانی له کاتی خویدا له وپوه هاتون .

۴- سهر شه قام :

ئهو ساپریگای کاروانی بهینی قه لاجوالان (که مه رکزی فرمان ره وایه تی) و به غداد بووه ، به که لی (سه گرمه) دا که بهم شوینه دا تیپه ریوه .. بویه که تاوا کرایه وه ناو نرا گهره کی «سهر شه قامه که» .

۵- گوژوه :

له داری گوژوه هاتوه که نهوسا لهو شوینه دا و به شاخه که شه وه زور بووه ، یان به ناوی چپای گوژوه ناونراوه که به پشت سلیمانی یه وه یه .

۶- کانیسکان :

وشه یه کی لیکدراوه له (کانی) (ناسکان) له کاتی خویدا پیش بنیاد نانی سلیمانی کانیاو ویشه لآن بووه ناسک پرووی تیکردوه بو تاو خواردنه وه ، ههروه ها کاروانی یش لایان داوه بو پشوودان و حه وانوه .

۷- جووله کان :

به ناوی ئهو جووله کانه وه ناونراوه که له کاتی خویدا دانیشتون (۱)

(۱) سهرچاوه له بلاوکراوه کای شاره وانی (سلیمانی) ژماره ۲ سالی ۱۹۶۸ لاپه ره ۲۶ .

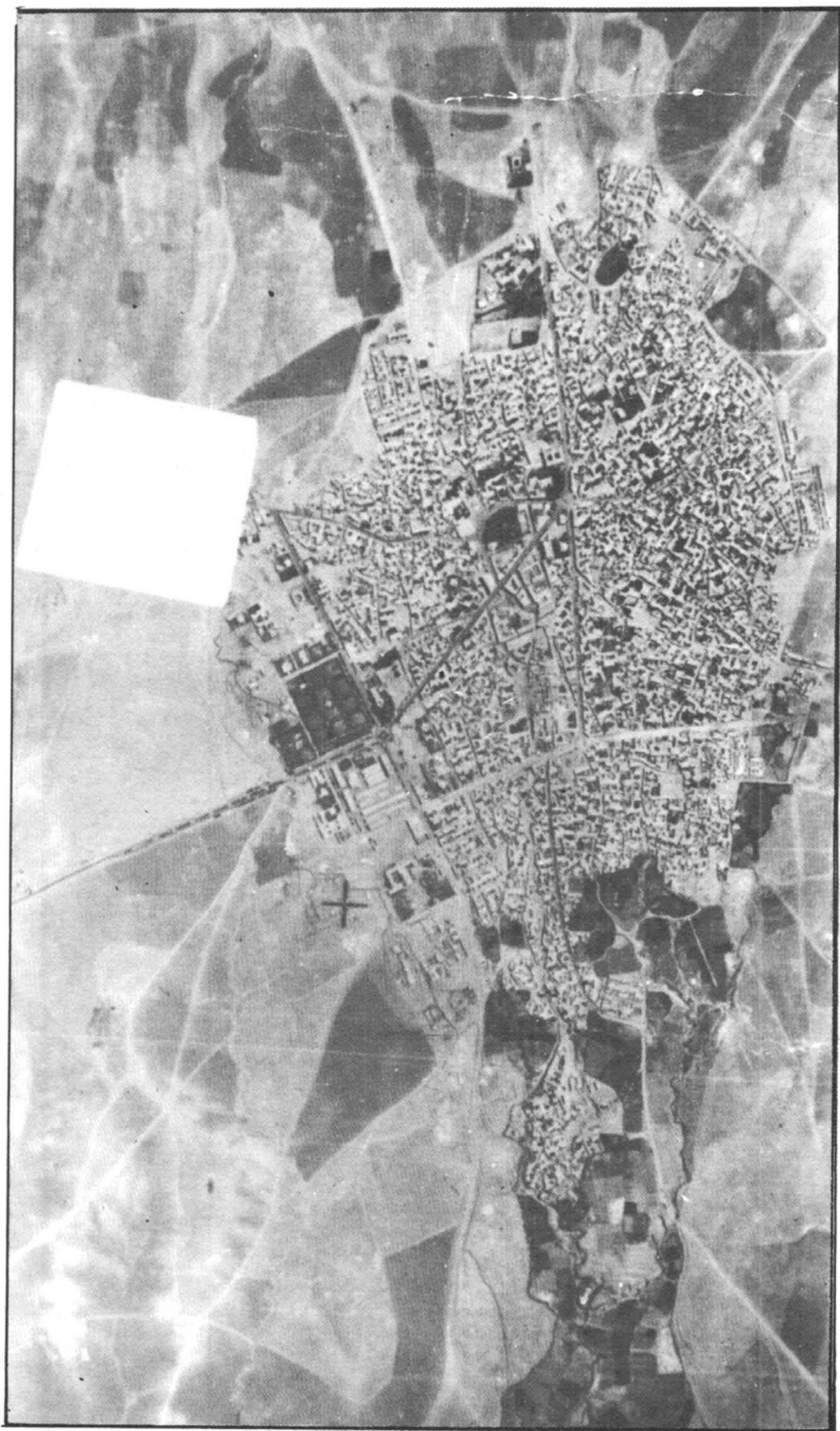
لقى گهره كه كان

- ۱ - مهل كه ندى :
 ا - پير مه سوور
 ب - حاجى حان
 ۲ - گوښه :
 ا - صابوونكه ران
 ب - قه زازه كان
 ج - گاوران
 د - سه رچيمه ن
- ۳ - ده رگه زين :
 ا - سه ركاريز
 ب - سه رگول
- ۴ - سه رشه قام :
 ا - هومهرمه ندان
 ب - گونجى
 ج - حه وشى په ستهك سوور
 د - شيوى قازى
- ۵ - چوارباغ
 ا - هوئى (قه صابه كان).
 ۶ - كانى ئاسكان :
 ا - شىخان
 ب - بازاره بچكوله
 ج - ژاله يى په كان
 د - نورى ياوا

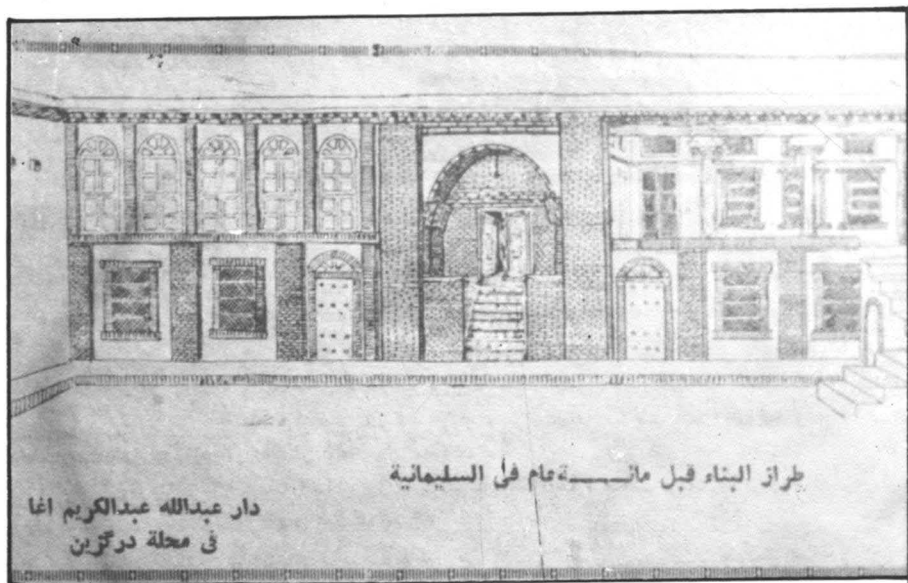
تى بينى :

له هه ندى گهره كا خانويه كى گه وره چه ند ژ وور يكي تيدا بوو، هه ر ژ ووره ي خيزا نى كى تيدا بووه پى يان وتووه (حه وشى گه وره)، يان بو نيشانه وتوويانه كولانه كه ي لاي حه وشى گه وره.

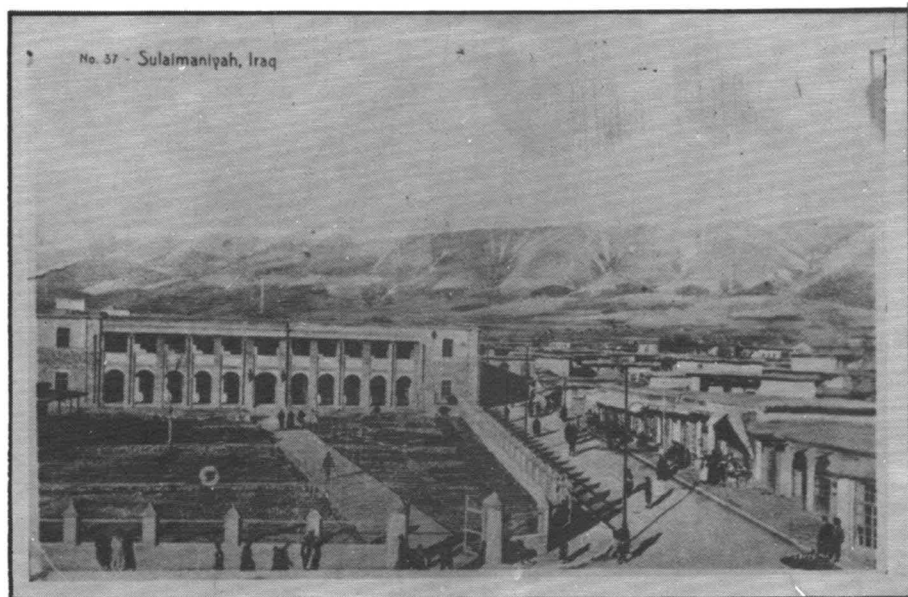
دیمہ نسی کۆنسی سلیمانسی



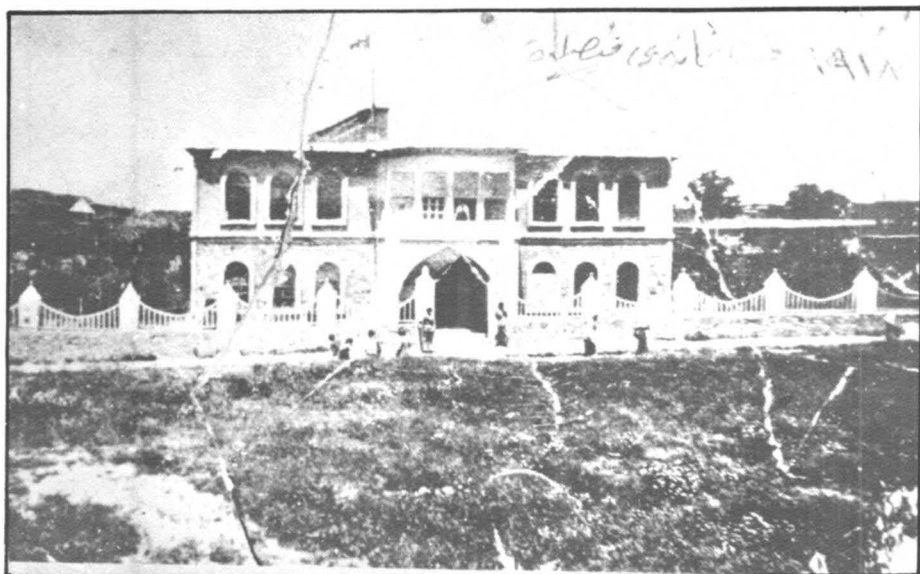
وینہی شاری سلیمانلی له سالی ۱۹۵۲ دا کراوه به فوکه له به رزی ده هزار پیوه - ۱۰۰۰۰۰ - قلم.



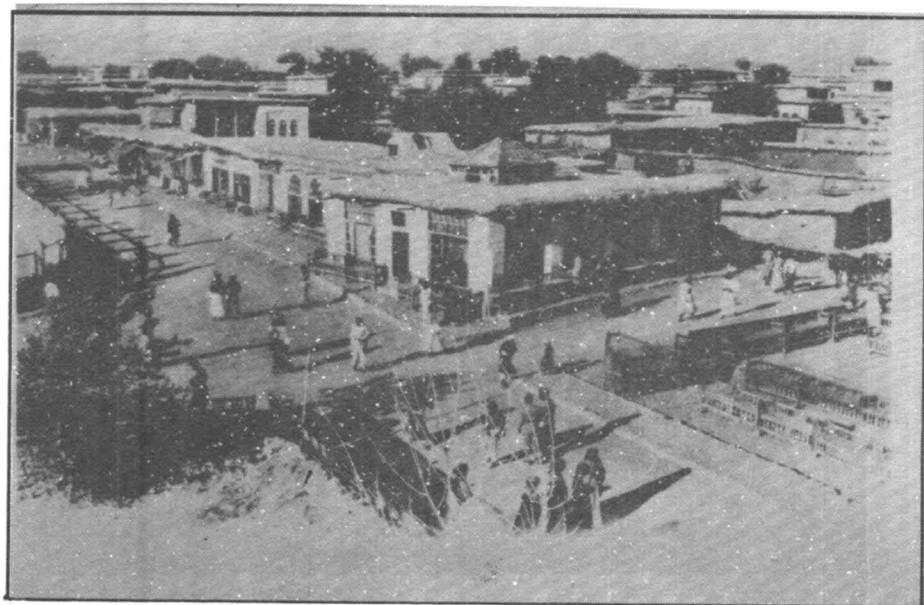
نمونه‌ی خانووی زور کونی سلیمانی



وینہی شاری سلیمانی له سالی ۱۹۲۷ دا



کتابخانه قوتابخانه فیه سہ ۱۹۱۸



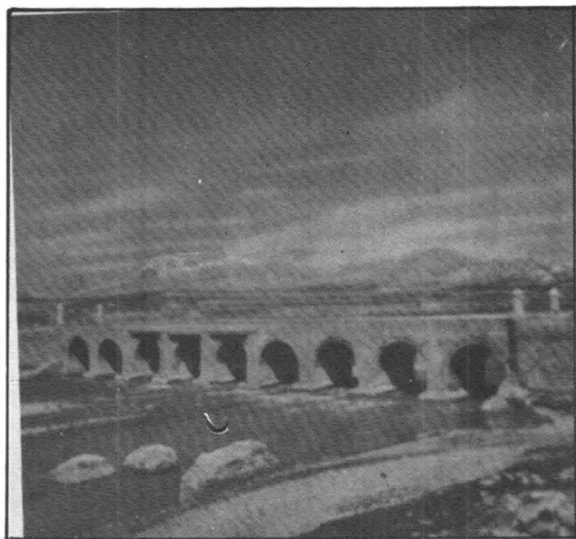
بہرہ رکی سہرا سانی ۱۹۳۴



قهیسه‌ری و سمان پاشا



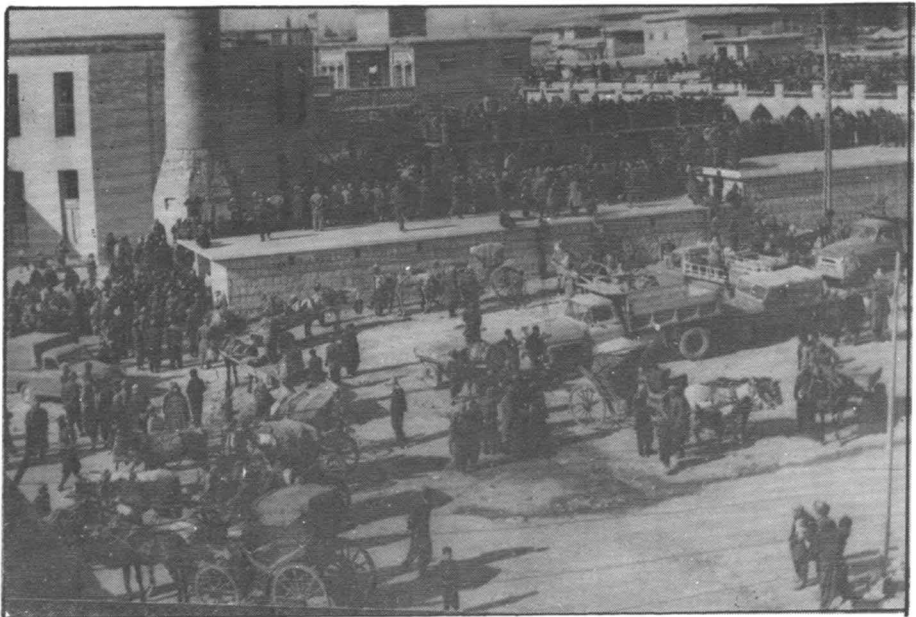
خوار مزگه‌وتی گه‌وره به‌رده‌می کوشکه‌که‌ی ئیستای ته‌وفیق قه‌زاز سالی ۱۹۴۶
گیراوه.



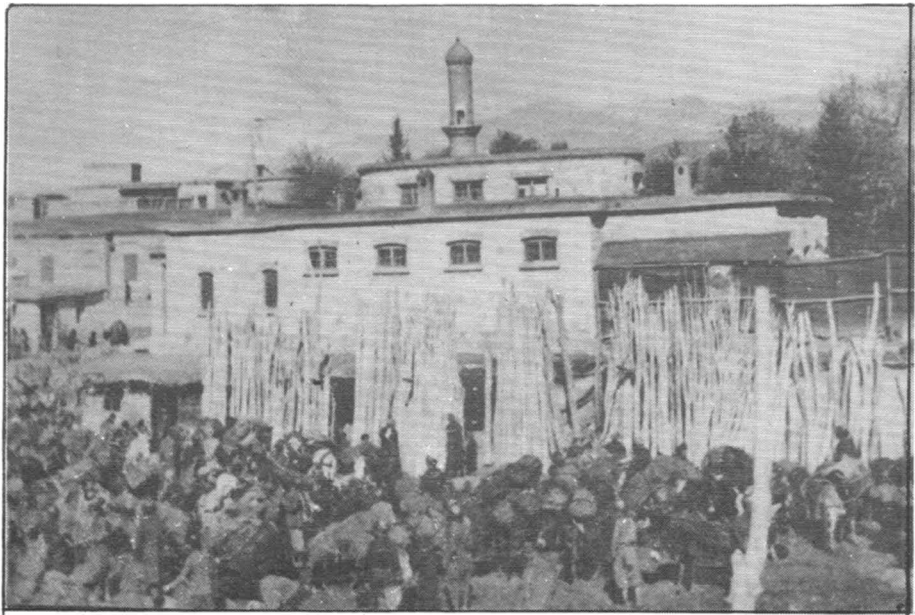
پردي قلیاسان سالی ۱۹۵۰



نوبه‌چی به‌رده‌رکی سه‌را



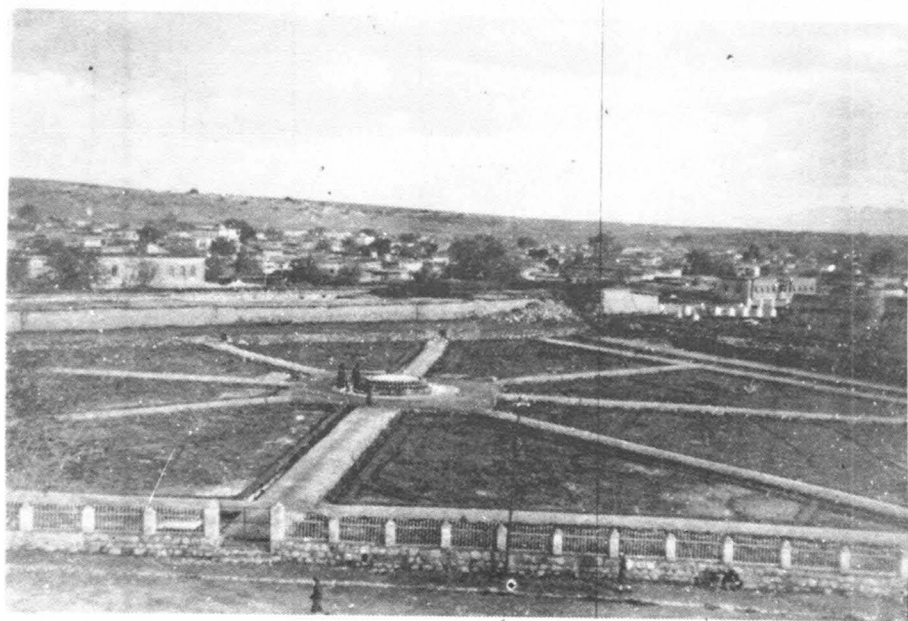
به‌رمزگه‌وتی گه‌وره‌کاتی نویژی جومعه



مه‌یدانی دارو خه‌لۆزه‌که سانی ۱۹۵۰



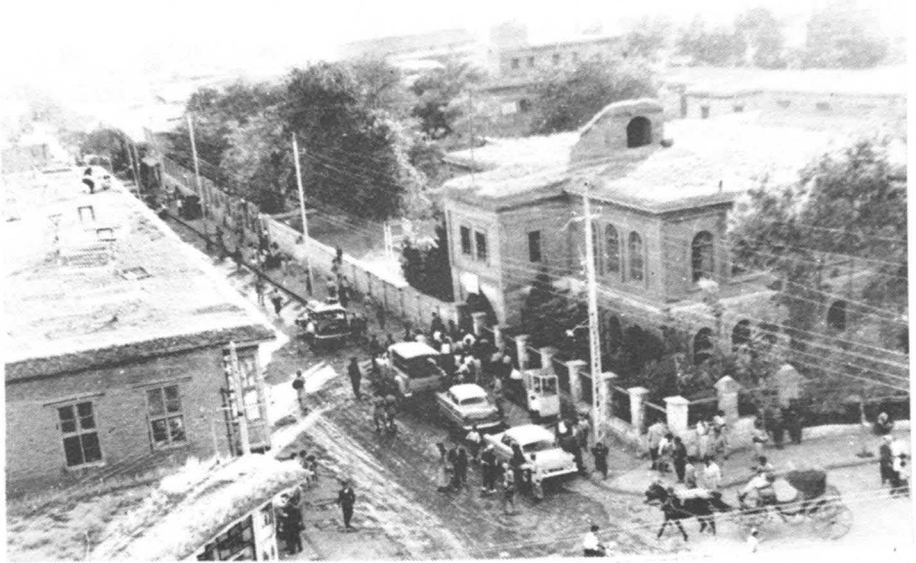
دیمه‌نی نوسه‌راو جاده‌کهی ته‌نشستی به‌ره‌و خه‌سته‌خانه



باخی میلی به‌رامبه‌ر مزگه‌وتی گه‌وره



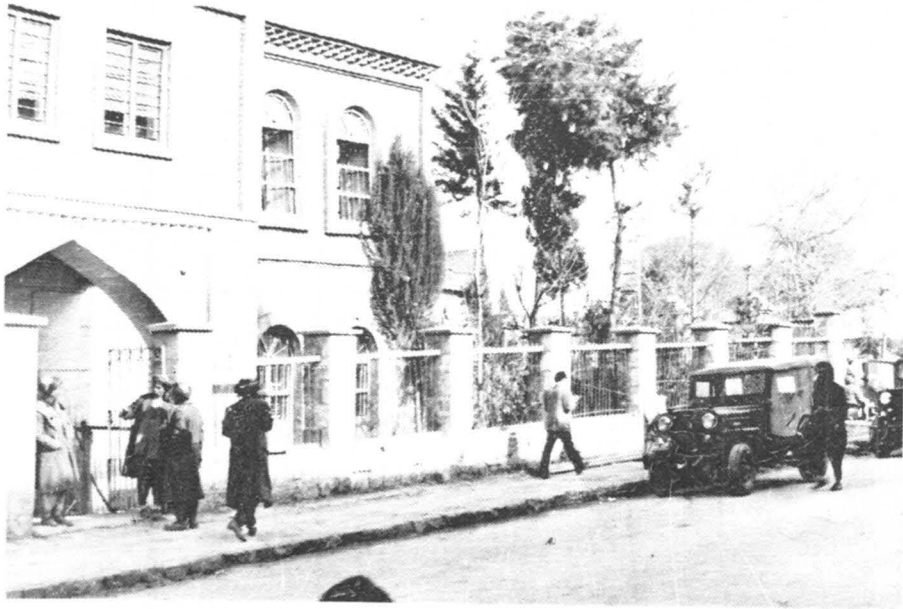
شه قامي سابونکهران



شه قامي کاوه قوتابخانهی فهیسهیه



بهردهرکی سہراو قوتابخانہی فہیسہلیہو جادہی تازہ (مہولہوی)



بہردہم قوتابخانہی فہیسہلیہ

گرده کانی

ده وروپشتی شار



شوینی شاری سلیمانی به قهده پالی چپای گویژه وه هه ل بئیراوه ، له دووره وه هه همیشه چه شمه ندازی چپای به رزی پیره مه گروون که (۲۶۷۰م) به رزه و لای خوړئاوایه وه چپای گلزه رده دیاره .

شوینی کونی سلیمانی له سه ره و لیژی خوار گویژه دا هه ل بئیراوه ، به لام ده وروپشتی شاری کون ، کومه لی گرد بوو ، که له سه رده می دامه زرانندی شاردا شوین کشتو کال بوون و ورده ورده هه ندیکیان بوون به گورستان له گه ل گه وره بوونی شاردا ، زور به ی ته و گردانه بوون به خانوو . که واته ده توانین بلین شاری سلیمانی ئیستا چوار ده وری به چیا ته تراوه شاره که خوئی له سه ر کومه له گردیکه که ناویان به م جوړه لی تراوه .

۱- گردی حاجی ته و لا - پشتی باخی شیخ له تیف ...

۲- گردی ناوه راست پی شیان دهوت گردی سهید عه بدول که رمی کاسه و که وچک چونکه ته و زاته ی لی نی تراوه ، به رام به ر گردی حاجی ته و لا ته نیشته ریگا کونه که ی هه له یجه .

۳- گردی سه یوان : ته نیشته گردی ناوه راست و شیخ ماری نو دی باوکی کاک ته حمه دی شیخی لی نی تراوه .

۴ - گردی شیخ حسینی قازی که پیشی ده‌لین گردی شیخه بچکوله چونکه نه و دوو زاته‌ی لی نیژ راهه. شیخ حسینی قازی خوشکه‌زای کاک نه‌حمه‌دی شخه‌وشیخ محمد (شیخه بچکوله) کوری کاک نه‌حمه‌دی شیخه نه‌که‌ویته پشتی گردی سه‌یوانه‌وه.

۵ - گردی گولان: پیشی ده‌لین گردی مامه یاره، چونکه مامه یاره له‌سه‌ر نه‌وگرده نیژ راهه پشتی کاریزی وه‌ستا شهریف

۶ - گردی گاوران: پیشی ده‌لین گردی نه‌له‌مانه‌کان چونکه گوپرستانی گاوره‌کانه، له پشتی گردی شیخ حسینی قازی یه‌وه^(۱)

۷ - گردی هومره‌کویر:

له‌نیوانی گردی سه‌یوان و گوندی قرگه‌دایه.

۸ - گردی سه‌لیم به‌گک:

له‌پشتی گردی گاروانه‌ویه له‌سه‌ر ریگای قرگه.

۹ - گردی کانی شه‌کراو

له‌پشتی گردی سه‌لیم به‌گه‌ویه‌وه.

۱۰ - گردی سووت‌اویان گردی گروی، شوینی کانی به‌ردی مه‌لکه‌ندی‌یه‌کانه. ده‌که‌ویته پشتی تانکی ناوه‌که‌ی شه‌رووشار.

۱۱ - گردی صالحی مه‌حموود:

۱۲ - گردی ده‌باشان:

نه‌میش له‌ته‌نیشته گردی صالحی مه‌حمووده‌ویه.

۱۳ - ناوگردانی خواروو له‌پشتی گردی ده‌باشانه‌ویه.

تی‌بینی:

گردی نه‌له‌مانه‌کان بویه نه‌و ناوه‌شیان لیناوه له‌جنگی یه‌که‌می جیهانیدا له‌سالی ۱۹۱۶ز فروکه‌یه‌کی نه‌له‌مانی هاتیوو له‌ده‌شتی فروکه‌خانه‌که نیشته‌وه، جیگای گه‌ره‌کی شورشی نیستا له‌سه‌رخه‌تی پنجه‌تی پنجه‌که. به‌لام ده‌لین له‌به‌ر نه‌وی نیشانه‌ی نیشته‌وه‌یان له‌بیر چووه بوی بکه‌ن به‌ره‌و پرووی کوی بنیشته‌وه، خزاوه‌و که‌وتوته‌ شیوی (دوزه‌مینه) ته‌نیشته‌ مالی قادر ناغای حاجی مه‌لا سه‌عید. نه‌و شیویه‌که لای سه‌رچاوی کانی ناسکانه‌ویه به‌ره‌و ده‌شتی وه‌یس نه‌رویشته دوو فروکه‌چی تیدا بووه به‌و کاره‌ساته هه‌ردوکیان مردوون و له‌گردی (گوپرستانی گاوران) ناشتیان پاش ماوه‌یکه‌ه‌ریان هینابونه‌وه، نیسقانه‌کانیان بردبوو نه‌وه بو نه‌له‌مانیا له‌و رووداوه‌وه ناوشیان ناوه گردی نه‌له‌مانه‌کال.

۱۴ - ناوگردانی سهروو که پئی ده لّین - گردی دوّلی میران له پشٹی ناوگردانی خوارووه ووهیه .

۱۵ - گردی کانیه به هاره :

ثم گرده ده که ویتته پشٹی گردی دوّلی میران .

۱۶ - گردی جوگا : له بهرامبه ر شه خسی شیخ جافره ووهیه .

۱۷ - کردی فه قی یان : له پشٹی مزگه وتی کانی ئاسکانه وهختی خوئی فه قیکان یاریان تیدا کردووه .

۱۸ - گردی شیخ ئه حمه دی هندی : ثم گرده بهرامبه ری کاریزه وشکه یه .

۱۹ - گردی قوری یه شکاو : له پشٹی ئاوی قوری یه شکاوه ووهیه ، واته بهرزایی یه کانی پشٹی گه ره کی شوپرش .

۲۰ - گردی غاباته که : ئه میش گردی مالی پاریزگار (محافظ) .

۲۱ - گردی مسکینان : له پشٹی شه خسه که ی ئابلاخه ووهیه .

۲۲ - گرده کان : که گردی رعایه شباب و ئه وریزه گرده پئی یان ده لّین و وتوون گرده کان .

۲۳ - گردی گه وره : ئه وگرده گه وره یه یه له پشٹی رعایه شباوه ووهیه .

۲۴ - گردی که رترینه که . بهرده می خانووه کانی کارگی جگه ره یه .

۲۵ - «گردی موشیراوا : له پشٹی کارگی سه هوئی قه ندیل و خوار مؤزه خانه که یه .

۲۶ - گردی شیخ فه تاح : بهرامبه رگردی شیخ محی دینه .

۲۷ - گردی شیخ محی دین : له پشٹی مؤزه خانه که ووهیه .

۲۸ - گردی گوپه جووله که : سهروو جووله کان و خوار یاریگیه یه پوره ره یی ئیداره

محلی یه ووهیه ، له میژ گوپرستانی جووله که کان بووه .

۲۹ - گردی کاک ئه حمه دی بون خوش : خواروو گوپه جووله که

۳۰ - گردی شیخ هه باس : خوار جووله کان و دی ی ولوبه یه .

۳۱ - گردی حاجی مه لا علی : بهرامبه رده باخانه که یه .

۳۲ - گردی زیرینوک : ریگه کونه که یه له بجه پیشی گردی کانی با به ده سته راستا به ره و

تانجه رو

- ۳۳- گردی کانی با : دوی گردی زیرینوکه .
 ۳۴- گردی پیرمکایل بهرامبهر گردی سهلیم بهگک پشتی دینی هومره کویره .

کاریزه کانی ناوشارو دهر و پشتی سلیمانی

شاری سلیمانی :

ههر له سه ره تاوه بناغهی شارستانی سهرده می خوئی بو دانراوه . ده توانین کاریز ههله کهنه و راکیشانی ئاوی کاریز به بوری بو مال و مزگهوت و حمام و ناشی گهرهك ، به یه کهم پروژه ئاودانی شار دابنیین ، که تائیس تاش ههر ئه وه بناغهی ئاودانی شاره .

به م جوړه ده توانین بلین دامه ززینهری شاری سلیمانی بیری له وه کردوته وه که شاره که له شوپینکی ئاوداردا بنیات بنیت ، ئه و کاریزانه ی له کاتی شار دامه زرانده دا هه لکه ندران تا سالانکی زور به شی شناریان ده کرد . بو گه و ره بوونی شاریش ههروهك پیش بینی ئه وه یان بوو بیت که ئاوی سه رچارو پاشان زیی دوکانیش فریای شار ده که ون وابووه .

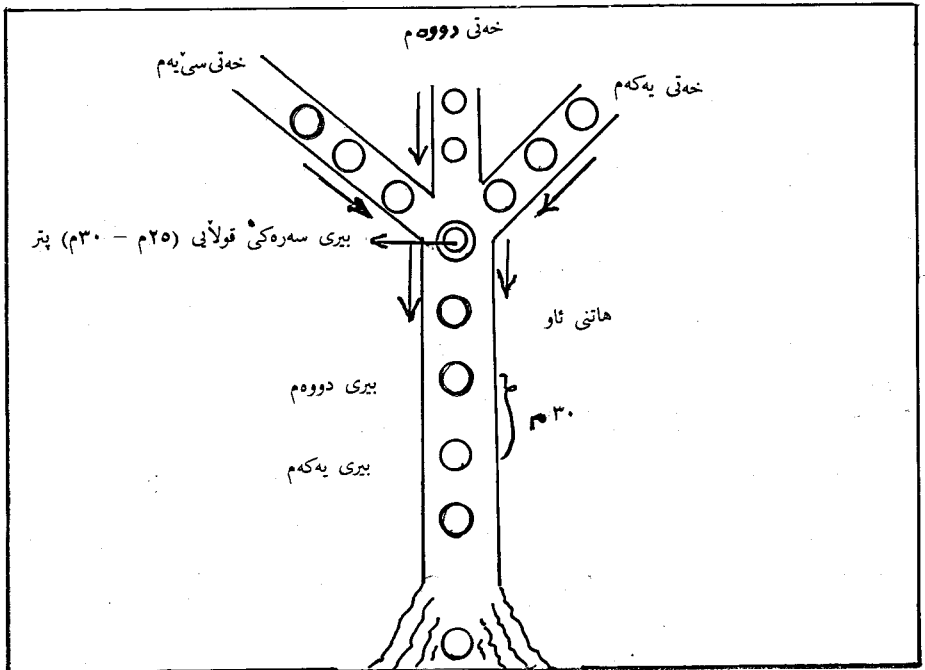
کاریز هه لکه نندن ههر له سلیمانی نه بووه ره نگه له زور شاری تری جیهانیش دا ههر به م جوړه بوو بیت ، به لام بی سوودنی یه که وه سفی جوړی کاریز هه لکه نندی جارانی سلیمانی بکه مین تا که ره سه ی به راورد کردن بدهینه ده ست پسپورانی خوئی .
 له زه مانی کون دا بو دروست کردنی پروژه ئاوه به پیی سهرده می خوئی چهند کاریزیکیان لیداووه وه به هوئی ئه م کاریزانه وه ناو ماله کان و حمامه کان و مزگه و ته کان بووژاونه ته وه ، وه ههروه ها بو کشتوکالیش سوودیکی زوری لی وه رگیراوه ، زوربه ی مزگهوت و حمامه کانی سلیمانی کاریزی تایه تی خوئی تیدایه ئه وه ی کاریزی نه بیت له کاریزه نزیکه کانه وه به گونج بوئی راکیشراوه . لیدانی کاریز ئه رکیکی زوری هه بووه وه ماوه ی شی ویستوه و ورده کاری یه کی زوری تیدا به کار هیزاوه .

(ع . م . ن)

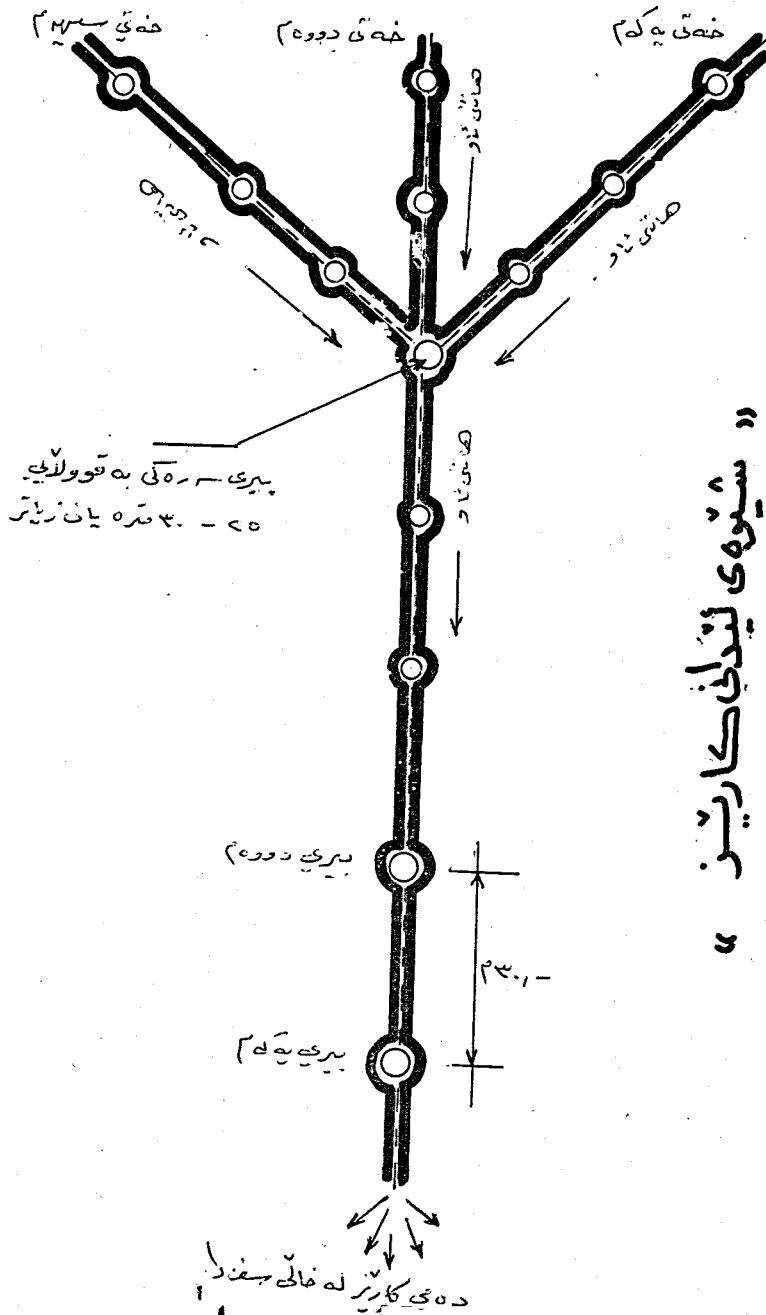
چونیتی لیدانی کاریز :

ئەگەر مزگەوتیک یان حەمامیک یان زەوی بەکی بەپیت و بەرەکەت بۆ کشتوکال پویستی بە کاریز هەبوا یە دەچون لە دووری (۵۰۰م تا ۱۰۰۰م) لە سەر و و ئەو شوینە و زۆر جاریش لە ۱۰۰۰م تی دەپەری بیریکی قولیان لیدەدا تا کو نزیکە (۲۵م - ۳۰م) قولی وە زۆر جار لە ۳۰م پتریش تیدەپەری ، پاشان دەهاتنە و ئەو شوینە ی کاریزە کە ی بۆ لیدە دەن ، وە کو ئەو مزگەوتە یان ئەو حەمامە با ناوی بنین خالی سفر واتە (نقطة الصفر) ئەوانە ی ئەم کاریزە یان لیدە دا و هەلیان دەکەندن پی یان دەووتن کاریزکە ند .

ئەم کاریزکە ندانە لە خالی سفر و و بەر و پرووی بیرە کە زەوی بە کە یان هەل دەکەن تا نزیکە ی پەنج مەتر دەرویشتن ، هەموو گلە کە یان فری دەدایە دەر و و بە وینە ی سەنگەر یك سەرە کە ی بە تال بوو ، پاشان بە بەرد هەلیان دەچنی بە بەرزی ۱۴۰م وە بە پانی ۴۰سم . پاش لیدانی و هەلکە ندنی ئەم پەنج مە ترە قولی سەنگەرە کە دەچووە نزیکە ی ۳ مەتر ، ئیتر لە دوای ئەو و و هەر لە سەر هەمان لیژی لە ژرە و و زەوی یان کون دە کردو بە ژیری دا دەرویشتن هەر بە بەرزی ۱۴۰م و پانی ۴۰سم .



دەمی کاریز لە خالی، سفر و و



« شیوهی لیدی کاریز »

بەم جوړه به ژیر زهوی په که دا دەر ویشتن ، هه تا کو بر ویشتنایه پتر له سه ر ووی زهوی دوور ده که و تنه وه ، واته قوولتر ده بوو ، به لام هه ر ماوهی سی مه تر ده یان توانی به ژیر زهوی دا بر وون ، له دواوی ئەم سی مه تره له زهوی یه وه بیر یکیان لی دها تا کو ده گه یشته سه ر کو تایی سی مه تری یه که م ، وه قوولایی ئەم بیره ده گه یشته ده وری شه ش مه تر ئینجا له م بیره وه ده چوونه خواره وه و ده ستیان ده کرد به هه لدرینی زهوی یه که هه ر به ره ورووی بیره که ی یه که مجار لیدرابو و ناوی لی هه ل قوولا بوو وه ورده ورده گلله که یان فری دها یه ده ره وه ، دەر ویشتن هه تا نزیکه ی سی مه تری تریان ده بری ئینجا هه ر له بهر نه وه یه ئه ویش نه توانینی فریدانی گل و توند بوونی هه ناسه و تاریکی ده هاتنه وه سه ر زهوی و له کو تایی سی مه تری دووم دا بیر یکی تریان لی ده دولیوهی ده چوونه خواره وه وه ده ستیان ده کرده وه به هه لدرینی ناوزهوی . وه ئەم بیره قوولی ده گه یشته ده وری نو مه تری ، هه ره ها هه ر سی مه تریان لی ته واو بکر دایه ده هاتنه ده ره وه و بیر یکی قوولتر تریان لی ده دا ولیوهی ده چوونه خواره وه و ئیشیان تیدا ده کرد به م جوړه به لیدانی نزیکه ی بیست بیریا بیست و پینچ بیریان زور جار له وه زیاتر تا ده گه یشته ده می بیره سه ره کی یه که که ئاوی تیدا بوو . پاشان بو ئه وهی ئاوی ئەم بیره پتر په ره بسینی وه پتر به لیژی بیته خواره وه ده چوون له بیره سه ره کی یه که وه به ره وژ وور به دوویان سی ریگادا به و جوړه زهوی که یان هه ل ده در ی و به ژیری دا دەر ویشتن .

پاش سی مه تر ده هاتنه ده ره وه بیریان لی دها هه تا کو (۳ - ۵) بیر دوور ده که و تنه وه به هه ر سی خه ته که دا وه ئاوی ئەم خه تانه ده هاتنه وه سه ر بیره سه ره کی یه که هه مووی له یه کی دها و به ناو کاریزه که دا دەر ویشتن له ژیر زهوی یه وه وه له خالی سفره وه ، ئەم ئاوه سه ری دهر ده هیئا وه پی یان ده وت کاریزی فلان .

ته نها لیدانی بیره سه ره کی یه که بو هه ل قوولاندنی ئاوه که بوو به لام بیره کانی تر هه مووی بو چوونه خواره وه بو گل فری دان بوو وه له دواپی دا ئەم بیرانه سه ریان ده گیرا وه به به رد هه ل ده چنران وه نیشانه ده کران ، وه له هه چ شوینیکدا ناوی کاریزه که هه ره سی بهینایه وه بگیریا به له م بیرانه وه بو ده چوونه خواره وه وه گلله که یان دهر دها وه دیوی ناوه و یان به دیوار هه ل ده چنی بو ئه وهی جار یکی تر هه ره س

نه هیئت و پاش ته او بوونی هر لهو بیره وه دههاته دهره وه سه ری بیره که یان جار یکی تر ده نایه وه .

ئهو که ره ستانه ی که کار یز که نه کان

به کاریان ده هیئا ... !!

کار یز که نه کان چهن د که ره سه یه کی تایه تی خو یان پی بوو به کاریان ده هیئا وه کو: (پاچ) بو هه ل که نندی و قولنگ که کلکی کی کورتی هه بووه به در یژانی بستیک و چوار په نجه بو لاردن و دهر دانی گله که ههروه ها ته رازوو، خو ئه م ته رازوو به کار ده هیئا بو زانی لیژانی زهوی یه که وه له مه عده نی زهر د دروست کرابوو، له شیوه ی سی گو شه دا، وه له گو شه ی ناوه راسته وه خه تیک که به پر به ند تی کرابوو به ری کی هاتبووه خواره وه هه تا کو ناوه راستی بنکه ی (قاعده) سی گو شه که ئه م گو شه ی ناوه راسته به زهوی ده چقیئا، په تیک له بنکه که وه به ره و خوار شو ر کرابوو وه قورسانی یه کی که می پیوه بوو وه له گو شه کانی ئه م لاو ئه ولای بناغه که وه دوو قولاپی پیوه بوو که به هو ی دوو په ت و دوو پارچه ته خته وه ده یان توانی که لیژانی زهوی یه که بدوزنه وه چونکه ئه و په ته هه چ کاتیک له سه ر خه تی سه ر ته رازوو که ریک بوه ستایه مانای ئه وه بوو شوینه که ته رازوو، وه به م جو ره کاری خو یان پی ده برده سه ر ههروه ها لهو که ره ستانه ی که به کاریان هیئا وه.

ههروه کو توره که یه کی بچکوله بو ئه وه ی گله که ی تی بکه ن و دووری نجه نه وه، شتیکیان دروست کردبوو پی یان ده ووت دۆلکه . ئه م دۆلکه یه له شیوه ی توره که دا له پیستی «گا» دروست ده کرا به ده می دۆلکه که به دار یکی چه قاوه ی خر قایم ده کرا... ئه م داره ده بوایه یان له داری هه نار یان به روو بوایه...

ئه مه ده دوررا به ده می توره که پیسته که وه بیگومان دوو که س له ده می بیره که وه ده چوونه خواره وه یه که میان هه لی ده که ند به قولنگه که فری ده دایه دواوه زه لامی دووم ئه م توره که یه ی به ده سه ته وه بوو پری ده کرد له گل دووری ده خسته وه بوو ده می بیره که وه هه ندی جار ئه گه ر شوینه که ی زور دوور بوایه له ده می بیره که وه زه لامیکی

تریش ده چووه خواره وه له م توره کانه ی پی بوو گلی دوور ده خسته وه بو دم بیره که ،
 ههروه ها بو چاره سه رکردنی تاریکی ناوکاریزه که . هه ر چند کاریزه که له ده می
 بیره که دوور بکه و تابه وه تاریک تر ده بوو ، له بهر ئه وه هه ر له دیواری کاریزه که دا
 تاقیکی بچکۆله ی لی ده داو مۆمیککی تیدا داده نا هه تا دای بگیر سینی ؛ حه وت
 هه شت مه تر دوور ده که وته وه تاقیکی که ی لی ده دا مۆمیککی که ی تیدا داده گیرسان .
 به م جوړه ناو بیره که رووناک ده بووه وه تاماوه ی نزیکه ی ۳۰ مه تر دوا ی ئه وه پبویستی
 به بیریکی تر ده کرد .. ئه مه جوړی هه لکه نندن و دوور خسته وه ی گل بوو بو ده می
 بیره که وه له گه ل جوړی که ره سه کانی که به کاریان ده هیناه به لام دوا ی ئه وه به هو ی
 چند که ره سه یه کی تره وه به تاقمه که سیکی تر له سه ر زه وی یه وه له ده می بیره که ئیشیان
 ده کرد ... ئه مانه ئیشیان ده ردانی گله که ی ناو بیره که بوو . دوو کۆله که ی گه وریان
 له ملاو له ولای بیره که وه به توندی ده چه قانده زه وی یه که وه قایمان ده کرد ، له دوا ی دا
 که ره سه ی سه ر خستی گل که به هو ی چه رچه وه که له داری بی دروست کرا بوو .
 ئه م چه رچه یان ده خسته سه ر ئه و دوو کۆله که یه و گوریس و قولایی لی ده به ستر او شوړ
 ده کرایه وه بو ده می بیره که ، ئینجا دوو زه لام به قاچ و به ده ست ئه م چه رچه یان
 باده داو گوریه سه که ده رویشته خواره وه بو ناو بیره که وه له خواره وه ئه و زه لامه ی
 گله که ی ده هینایه ده می بیره که وه توره که که ی ده کرد به قولایه که دا وه به هو ی بادانی
 چه رچه که وه توره که که سه رده که وت و زه لامیک له سه ره وه لیده کرده وه
 به تالی ده کرد . ئه م گوریس و قولایه و دروست کرابوو له دوولاه کاتیک که
 چه رچه که باده درا توره که به ک سه رده که وت و توره که یه کیش ده چووه خواره وه ی
 ئه وه ی خواره وه توره که به تاله که ی لی ده کرده وه ، ئینجا جاریکی تر پری ده کرده وه
 ده ی کرده وه به قولایه که دا وه ئاماده ی ده کرد بو سه ر خستن .

به م جوړه گلی ناو کاریزه که یان له ده می بیره که وه سه ر ده خسته سه ره وه به م
 شیویه ده وای ده کرد . ههروه کو و تمان هه تا کو سی مه تر له دوا ی دا ده هاتنه ده ره وه
 بیریکی تریان له دووری سی مه تره وه لی ده داو دام و ده زگای ده ردانی گللیان
 داده مه زراند .. به م چه شنه تا ئیواره کاریان ده کرد ، ئیواره ش که ره سه کانیا ن
 کۆده کرده وه و قسلیان ده کرد به توره که کانه وه بو ئه وه ی تورت بیته وه بو ن ده ر
 نه کات چونکه له پیستی گا دروست کرابوو .

ٹاوی ٹم کاریزانہ ہندیکیان چوار پینچ ٹینج ٹاوی لی دہاتہ دہرہ وہ ہندیکیان
شہس ٹینج، وہ ٹمانہ زوریان ٹاشی پی دہگہرا کاریزی وا ہہ بوونزیکہی دہٹاشی
گیراوه، لہ دواپی دا ٹاوه کہی کراوہ تہ سہرزعات سوودی لی وەرگیراوه ہندی جار
ٹہگہر کانی یه ٹاوی زور بواہ دہ چون ہلیان دہدری بوٹاوه وہ ہلیان دہ چنی بہ دیوارو
دہیانکرد بہ کاریز.

بہ لآم ٹو شوٹنہانی کہ پیوستیان بہ ٹاوه بوو بیت وەنزیک بووین لہ کاریزہ کہوہ
وہ کو حہمام و مزگہوت و حوزی چہندمالیک لہ گہرہ کہ کان دا بہ گونج ٹاویان
پاکیشاوه، گونج بریتی بووہ لہ بوری یه کہ دریژی (۵۰ - ۶۰) سم بووہ، خری
دہمہ کہی نزیکہ ۲۰ سم بووہ وہ لہ قور دروست کراوه سوور کراوہ تہ وہ وٹم بوری یانہ
دہ بہ سترہ بہ یہ کہوہ لہ دہمی بہ ستنہ کہ دا شتیکیان بہ کاردہ ہینا پی ی دہوترا (جارو) کہ لہ
قسل و خولہ میٹس دروست کرا بووہ بہینی بوری یہ کانی ساریژ دہ کرد، وٹہ گہر لہ
شوٹنیکدا گونجیک بشکایہ یان کونی تی بواہ قسل و پیولہ گہل ووردہ لوکہ دا تیکہل
دہ کراوٹہ و شکاوی یہ پی چاک دہ کرا.

بہ لآم لہ دواپی دانانی پروژہی ٹاوه وہ زور یہی ٹم کاریزانہ بہ سہر چوون وہ کہس
نہ بوو خزمہ تیان بکات وردہ وردہ کہم بوونہ وہ، ہندیکی کہ میان نہ بیت ماوہ لہ وانہش
ہندیکیان لہ نہ ماندان. بہ لآم بہ داخہ وہ ٹہگہر چاک بکریٹہ وہ خزمہت بکریٹن،
دہ توانری ہر وہ ک یادگاریک بمینیت وہ شاہ کہش سوودی لی وەر بگری.

● کاریزه کان ●

ئەمانەش ئەو کاریزانەن که لە سلیمانی و دەوروپشتی دا هەبوون لە گەل دیاری کردنی شوینەکانی دا.

- ۱ - کاریزی شیخ مەحمود: لە بەردەمی داری (تووی مەلیک) دابوو.
- ۲ - کاریزی حاجی بەگ: لە سەر و مەلکەندی لای کەمپی ئەر مەنی یەکان کە ئیستا کراوە بە عەمارا، لە بەردەمی مزگەوتی عەلی کەمال دایە.
- ۳ - کاریزی عەزیز ئاغا: (دوولولە کە) لە سەر و مەلکەندی، بەرامبەر بە نەدیخانە ی سەرەوی ئیستا لە سەر فولکە ی ئەزمەر کە ئیستا کراوە بە عەمارا.
- ۴ - کاریزی داروڤا:
- ئەو کاریزە کە ئیستا مزگەوتی داروڤا ی لە سەر دروست کراوە.
- ۵ - کاریزی حاجی حەمە سوور: کە و تۆتە سەر و کاریزی داروڤا وە.
- ۶ - کاریزی سەید ئەحمەدی بابا رەسوول: کە و تۆتە تەنیشت کاریزی حاجی حەمە سوور وە.
- ۷ - کاریزی عەزیزە جوڤا:
- کە و تۆتە ناو مزگەوتە کە ی گەرەکی ئازادی یە وە.
- ۸ - کاریزی وەستا شەریف: کە و تۆتە بەردەمی گردی مامە یارە.
- ۹ - کاریزی مەجید بەگ: کە و تۆتە بەردەشتایی یە کە ی بەرامبەر گەرەکی ئیسکان . .
- ۱۰ - کاریزە وشک: کە و تۆتە ناو گەرەکی کاریزە وشکی ئیستا وە لە نزیک پردە کە وە
- ۱۱ - کاریزی ئەحمەد زەنگەنە: کە و تۆتە پشتی سەراوە.

- ۱۲ - کارپزی کوله سپی :
- که ووتوته ناو گهره کی صابونکه رانه وه .
- ۱۳ - کارپزی کانی ناسکان :
- که ووتوته بهرده می مزگه وتی کانی ناسکان (کانیسکان) هوه .
- ۱۴ - کارپزی قوری یه شکاو :
- که ووتوته چالایی یه که ی دهشتی فروکه خانه که .
- ۱۵ - کارپزی دهشتی نه حمه دی ساغا .
- که ووتوته بهر گهراجی نه سحابه سپی یه وه .
- ۱۶ - کارپزی ناو ماله ماسی یه که :
- که ووتوته ناو گهراجی جوانرووه .
- ۱۷ - کارپزی ناو خانه سووتاو :
- له ناو گهراجی گهل دا یه له بهر خانه قا .
- ۱۸ - کارپزی ناو گومرگه سووتاو :
- که ووتوته ناو گهراجی به غدا له بهر خانه قا .
- ۱۹ - کارپزی دایکی پاشا .
- له بهرده م مالی عهزمی به گدایه له سهر کارپز .
- ۲۰ - کارپزی گونجی حهسن به غایی :
- که ووتونه ناوهند باخی (شیخ له تیف) هوه .
- ۲۱ - کارپزی مشیراوا :
- له دهشتایه که ی بهرده م گردی مشیراوا دا خوار کارگه ی سه هوئی گهره بیت .
- ۲۲ - کارپزی حاجی مهلا عهلی .
- که ووتوته ناو مزگه و ته که ی گهره کی خه بات .
- ۲۳ - کارپزی نه مینی عه تار :
- که ووتوته پشتی گهره کی خه باته وه .
- ۲۴ - کارپزی کانی دوومان :
- که ووتوته خوار باخی شیخ له تیفه وه .
- ۲۵ - کارپزی جووله کان : دووکارپز هه بوو له گهره کی جووله کان یه کیکیان لای
که نیشته ی خوارووی جووله کان ، نهوی تریان لای که نیشته ی سه رووه وه بوو .

- ۲۶ - کاریزی خولهی تهر :
- کهوتوته پشتی گرده سووتاو (گرده گروی) پشت کانه بهره کانه .
- ۲۷ - کاریزی ده باشان .
- هر له ناو ده باشان دا دوو کاریز هه بوو .
- ۲۸ - کاریزی گاقران : سه روو کاریزه وشک .
- ۲۹ - کاریزی غه فور ئاغای حاجی نهولا :
- کهوتوته بهینی زهرگه ته و کاریزه وشکه وه .
- ۳۰ - کاریزی زیرینوک :
- دوو کاریزه کهوتونه ته ئه م دیوو ئه و دیوی رینگا کونه کهی هه له بجه وه که ده چیت بو کانی با .
- ۳۱ - کاریزی سی توان : کهوتوته بهره می کانی باوه .
- ۳۲ - کاریزی باشچاوه ش : کهوتوته بهینی گردی سه لیم بهگ و قرگه وه .
- ۳۳ - کاریزی هومره کویر : کهوتوته نیوان گردی سه یوان و قرگه وه .
- ۳۴ - کاریزی کانی شه کراو :
- کهوتوته ئه و دیو هومره کویره وه .
- ۳۵ - کاریزی بوگه نه :
- کهوتوته بهره م شه خسه کهی کاک ئه حمه دی بو نخوشه وه .
- ۳۶ - کاریزی حه مه ئاغای برایم ئاغا :
- له گه ره کی چوار باخ لای ئاشی حاجی ئه حمه دی مچه سه لاق . ئه وس ناو باخه کان بوو .
- ۳۷ - کاریزی مه ولانا :
- کهوتوته خوار جووله کانه وه .
- ۳۸ - کاریزی کانی سارد : له خوار سهر شه قامه وه .
- ناو قه سانبخانه کونه که .
- ۳۹ - کاریزی کانی ماسی : کهوتوته ئه م دیو قهره توغانه وه له سه رپر یگای قهره داغ .
- ۴۰ - کاریزی نووری بهگ : پشتی کانی ماسی .
- ۴۱ - کاریزی کامام : له ناو دیوی و لووبه که ئیستا کهوتوته ناوشاره وه .
- ۴۲ - کاریزی شیخ هه باس : ئه م دیو گرده کهی شیخ هه باس .

● کاریز که نده به ناوبانگه کان ●

ٲه‌مه‌یش لیسته‌ی ناوی هه‌ندیك له‌و کاریز که ندانه‌ی که له کاتی خوی دا زور به‌ی ٲه‌و کاریزانه که ناومان بردن ٲه‌مانه بردن هه‌لیان که ندوون و ئیشیان ٲیدا کردوون :

- ١ - وه‌ستا حه‌مه ٲه‌مین .
- ٢ - وه‌ستا که‌ریمی ٲه‌حمه‌دی .
- ٣ - وه‌ستا ئیسماعیل که‌ریم .
- ٤ - وه‌ستا ره‌حیم .
- ٥ - وه‌ستا حه‌مه حه‌یران .
- ٦ - وه‌ستا عه‌باس .
- ٧ - وه‌ستا حه‌سه‌ن .
- ٨ - وه‌ستا ٲه‌حمه‌د .
- ٩ - وه‌ستا عوسمان ئیسماعیل که‌ریم .

وه‌جگه له‌وانه‌ی که وه‌ستای کاریز بوون هه‌ندیکی تر هه‌بوون که وه‌ستای گونج دانان بوون له‌وانه‌ش ٲه‌وه‌ی که زور ناسراو بووه ناوی وه‌ستا (پیرۆت) بووه . .
یه‌کیکی تریش ناوبانگی ده‌ر کردووه به‌دروستکردنی گونج ناوی حاجی سالحی کوره بووه .

سه‌رچاوه :

وه‌ستا عوسمانی وه‌ستا سمایلی کاریز که‌ند .

ئاشى ئاۋو شوينە كانى

«ئاش» بۆلادى و شار ديارده يه كى به شارستانى يه، له زوربه ي لاپه رهي ميژووي كوڻ دا، دروست كردنى ئاش به ديمه نيكي به يه كه وه به ستنى شارو لادى، يان كشتوكال و شارستانىتي داده نريت. ههر له بهر ئه مه يه بۆ به جى هيئانى ئه و ئه ركه له سه ره تاي دروست بوونى سلیمانی يه وه، سوود له و كاريزو پرؤژه ي ئاوه بۆ ئاش دروست كردنىش بينراوه.

شارى سلیمانی تاپهيدا بوونى ئاميرى ميكانيكى و تهكنيكي ي تازه، پيوستى شارى، له گه نم هارين و چه لتووك كره كردن به دروست كردنى گه ليك ئاشى ئاۋرابى كردوه.

ههر له لاپه رهي يادگاردا چهند لاپه رهبه ش بۆ ئه و ديمه نه ي ژيان و گورج و گوڭلى ي شار به باسى ئاشى ئاۋو به جى ديڭين.

پیش ئهوهی ئاشی مه کینه بینه شاره که مانه وه زۆر ئاشی بهرد هه بوون که به ئاوی کارپزه کان ده که پراند بو هارینی گه نم و جوو چه لتووک .

ناوی ئه و کارپزانه و ئه و ئاشانهی که له سه ری گه راون له سه ر چاوه ی کارپزه که وه یه ک له دوا ی یه ک هه تا ئه و ئاوه چۆته وه ده ری شار بو ناو شیوه کانی جووله کان به م شیوه یه بوون :-

۱ - ئاوی کارپزی حاجی به گک : له سه رو گه ره کی مه لکه ندی که ده ره وه ی شار بووه ، له کاتی خو ی دا ئه و ناوه پی یان ده وت (که مپی ئه رمه ن) چونکه عه سه که ره لیقیه کان که سه ر به ئینگلیز بوون مه لبه ندیان له وی بووه ئیستا که سه ری دا پۆشراوه وه بووه به عه مارا و ، شوینه که ی به رامبه ر مزگه وتی (عه لی که مال) ه

ئه و کاته که ئاوی کارپزه که هاتوو به ره و خوار پاش ماوه یه ک که ئاوه که ده روا ت سی ئاشی یه ک له دوا ی یه ک دینه به ر هه ری که ی به بینان زۆر نه بووه ، وه نزیک بوون له یه ک . یه که م ئاشی سه روو . دووهم ئاشی ناوه راست . سی یه م ئاشی خواروو . دوا ی ئه وه ئاوه که به ره و خوار له سه ره تای جاده ی ئیبراهیم پاشا وه ده ست پی ئه کات له و دیو جاده که وه ، له ویوه دینه خواره وه . ئاشیکی تری دینه به ر نزیک کارپزی دارو غا و شه خسه فه قیره وه (ئاشه خرکه) له ویوه ده چیته وه نزیک تووی قوجه پشتی (دارالطلبه) ی ئیستا ، ئاشیک له وی دا بووه به ناوی ئاشی ره مه زان ، ئاوه که له ویوه دا ده گه ریته وه دینه خوار ی به رامبه ر مزگه وتی (ته کیه رووته) ده روا ت هه تا ده گاته پشتی گاوران .. له وی دا ئاشیک هه بووه به ناوی ئاشی گاوران که ئیستاش شوینه که ی دیاره ، وه ئه م ئاوه له ویه پویشتوو به به رده می مالی که ری می عه له که دا بو کۆلانه که ی ئه و به ر ، وه له وی وه له به رده می مالی مه لا عه لی سه رکارپز چۆته وه به رده می ته کیه ی (شیخ مارف) وه له وی دا ئاشیک هه بووه پی یان گو توه ئاشی به ر ته کی وه به ناو بانگی ش بووه به ئاشی (حه بیه ره ش) وه ئاوه که چۆته وه ئه و به ر پشتی باخی شیخ له تیف وه له وی دا ئاشیکی تر هه بووه به ناوی ئاشی حاجی حه سه ن .. ئاوه که له ویوه چۆته وه پشتی کانی دو مان ئینجا بو و لووبه بو شیوه کانی خوار جووله کان هه موو زه رعانی ئه و ناوه به و ئاوه ئا و دراوه .

کهوتوته سهروو یانهی وهزرشی کریکاران که بهرامبر بهندیخانهیه وه ئیستا عهماراوه ئهوکاته سهریان گرتو دوو لوولهی ناوی گهورهیان تی خست وه ئاوهکه بهو دوو لوولهیهدا دههاته خوارهوه بو ناو مهلکهندی ، وهپی یان دهوت «جوت لووله» . وه له مهلکهندی بهوه دهچوه ناو شیوهکان .

ئهم دوو لوولهیه له بهاردا شوینی سهیران گابووه ، وه ئهواوه لهکاتی خوئی دا ئهپهری بهوه ئهوه بهر به تهنیشت بهندیخانهدا دهرویشت بو لای سهرقهبرانی گردی جوگا لهسهرهتای سهرقهبرانهکهوه لهدیوی ئهم دیو بهقهراخ دا ئاوهکه دههاته خواری .. وه له ناوهراستی بهردهم سهرقهبرانهکهدا ئاشیک ههبووه بهناوی ئاشه پهپوله ، پاشان ئاوهکه سهروهو خوار دهبووهوه له کووتای سهرقهبرانهکهدا دهگهراپهوه وه لهویش دا ئاشیک ههبووه به ناوی ئاشی «حاجی کهریم» بهرامبر شهخسهکهی شیخ جافر . ئینجا توژیکی دهرویشت وه بو جاریکی تر دادهگهراپهوه بهرهو خوار دهبووهوه بو «کانیسکان» وه ئاشیکی تری دههاته سهری پی یان دهووت ئاشی «شیخ مهحمود» بهرامبر «حهمامی شیرین» .

لهویشهوه بهرهو خوار دهبووهوه بو لای داره سووناوهکه خوار کوره خشتهکهی حاجی صالحی کوره ، لهویدا ئاشیکی تر ههبوو پی یان دهوت ئاشی ناو مالان یان ئاشی (حهمه عهلی شهپیلک) چونکه ئهوه دهمه ئهواوه ئاشهوانی بووه لهبهردهم مائی حهمهقبهلی قهسابهوه ... ئاوهکه دهرویشت بو ناو مائی «جهمال عرفان» که ئیستا مائی شیخ لطیفی شیخ مهحموده ، ئینجا دهپهری بهوه ئهوه بهر بهژیر مائی مهزههری ئهحمده ئهفهنندی وه دهرده چوو بو ناو مائی حاجی مهجیدی دهباغچی وه لهوی وه دهچروه ماله مهلا کان ئینجا بهرهو خوار دهبووهوه بهرهو نوری ئاوا ، ئاشیکی دههاته بهری پی یان بهناوی ئاشی مارف بهگ خوار مائی عهبه دهلاک که دهکهویته پشتی بهترینخانه ههره کونهکهوه پاشان بهرهو خوار دهبووهوه بو بهردهمی دهباخانه کونهکه که ئیستا جیگای بهریده تازهکهیه وه دهرویشت بهرهو خوار به جادهی مهولهوی دا تی دهپهری ، ئهوکاته جاده نهبووه له سلجانیدا ... ئهم ئاوه بهبهردهمی چایخانهی

صالحه شیت دا تی ده پیری و بهر و خوار ده بووه و بهر ده می مالی صالحی وشکه و ورد . . . ناشیک ده هاته بهری ئه ویش هر ناشی مارف به گک بووه، هر مولکی خویشی بووه و پئی شیان دهوت ناشی «خه له یلی» چونکه ئه و کاته ئه و ئافرته ناشه وانی بووه . . .

له ویی وه بهر و خوار ده بووه و بو کولانه که ی ئه و بهر پپش شه خسه که ی «شیخ مصطفی» وه ناشیک ده هاته بهری به ناوی ناشی همه ی ئه و پوره حمان ئاغا، وه له وییوه به لای شه خسه که وه تی ده پیری بو ناو باخه کانی چوار باخ وه دوا ئاش ده هاته ری، به ناوی ناشی «حاجی ئه حمه دی مچه سه لاق» وه له وییوه ئاوه که به ناو باخچه کان دا ده رویشت بو ناو شیوه کانی جووله کان .

۳ - ناوی کاریزی سهرچاوی کانسکان :-

ئهم ئاوه له بهر ده می مزگه وتی کانی ئاسکان دا دهستی پئی ده کرد وه ده پیری یه وه ئه و بهر مالی شیخ عه زیزی خه لیفه وه له وییوه ده هاته ده ری ده چووه حه وشی گه وره پاشان به ته نیشته مالی مه جید ئه فه ندی کانسکان دا تی ده پیری وه ده چووه ناو حه وزی جوتیاران . . . وه له وییادا حه وزیکیان کردبوو ژنان جلیان لی ده شته .

وه دوا ی ئه وه ناشیکی ده هاته بهر به ناوی ناشی مه جیده فه نی کانی ئاسکان هر له خوار مالی مه جیده فه نی یه وه ئه و بهر و خوار ده بووه و به شوینی جاده که ی ئیستای بهر ده م یانه ئه زمرو فهرمان بهران وه باخچه ی گشتی، بهر و خوار ده بووه و به بهر ده م قه سه باخانه کونه که ی ئه و سادا تی ده پیری که له دوا یی دا بوو به مالی موته سه رریف به شوینی حه وشه که دا ده پیری یه وه ئه و بهر به شوینی جاده ی مه وله ویی دا تی ده پیری . . .

بو یه که م کولانی پشتی نه قلیاتی سه عه ی ته ها کوی، له ویی دا ناشیک ده هاته بهری به ناوی ناشی شه فیق به گک هر له بهر ده م مالی شه فیق به گک دا بووه، وه پئی شیان دهوت ناشی بهر ته له که، چونکه دارته لی له نزیکه وه بووه ئاشه وانه که ی همه که چه لی نابوه وه له وییوه ریگ بهر و خوار بوته وه به شوینی غازه کونه که وه ته نیشته مالی فه قی ره شید بهر و خوار بوته وه بو باخه کانی چوار باخ وه له وییوه بو ناوشیوه کانی جووله کان .

تی بینی :

ناوی کارپزی حاجی بهگ و عهزیز ناغا که له سهرووی شارهوه بهره و خوار بوونه تهوه ههتا شیوه کان ده توانین بلیین سنووری سلیمانی له دیوی ئەم دیو کارپزه کانهوه و اتا دیوی ناوهوه ناو شار بووه ... وه له زۆر شوین دا ئاوه که دوور بوون .. له ناو شار .. بهلام شوینی ههردوو کارپزه که که بهره و خوار بوونه تهوه دهشت بووه .. بهلام له زۆر شوین دا که ده لاین به فلان شوین دا رویشتووه بو زانین و نیشانهی شوینه که به ...

ئهو ئاشانهی به ناوی شیوه کانی ناو شار ئیشیان کردووه ...

له مهیدانی کافرۆشه کانهوه له خوار مهیدانی ماسته که وه دهست پی ده کات به پشتی مزگهوتی خووخانه کان ههتا پشتی جووله کان ...

۱ - ئاشه گواوی : مهیدانی کافرۆشه کان .. له ویوه ئاوه که ده پهری به وه ئه و بهر ، وه ده رویشت بو بهر مالی صالحی عهزه ی مه مه ند .. وه تی ده پهری به ره و خوار وه له وی دا ئاشیک هه بوو : ئاشی ئه مینه فه نی مه سره ف - پشتی مزگهوتی مه لا حسینی پیسه که ندی وه له ویوه ئاوه که ده چوو وه ناو گه ره کی جووله کان .. وه ئاشیک له وی دا هه بوو به ناوی ئاشی (حه مه کوپ) وه ده چوو وه خوار تر ئاشیکی تر هه بوو هه ر له ناو جووله کان به ناوی ئاشی غولام ئه لی وه ئاوه پیسه که له شیوه کانی ناو جووله کانه وه رویشت بو خوار جووله کان .. وه له وی دا دوو ئاش هه بوو هی مه لا عه لی مه لکه ندی بوو .. یه که میان پی یان ده ووت ئاشه گه وره وه دوو هم پی یان ده ووت ئاشی کانی موسه له م .. وه خوار ئەم دوو ئاشه .. دووا ئاش ئاشی عهزیزی کوپخا وه له وی وه ئاوه پیسه که ده چوو وه شیوه کانی پشتی بچووله کان .

● ناوی گورستانه کانی ده ورپشتی سلجانی و قهبر هه لکه نه کان ●

- ۱- گورستانی گردی حاجی ئەولاً پشتی باخی شیخ له تیف .
- ۲- گورستانی گردی ناوه پراست .
- ۳- گورستانی گردی سه یوان .
- ۴- گورستانی گردی شیخ حسینی قازی .
- ۵- گورستانی گردی گاوران . گورستانی گاوره کانه .
- ۶- گورستانی بهرامبهر ته کیه رووته .
- ۷- گورستانی بهرده می مزگهوتی حاجی مه لاشهریف له مه لکه نندی .
- ۸- گورستانی لای شه خسی پیر مه سوور له مه لکه نندی .
- ۹- گورستانی گردی جوگا بهرامبهر شه خسی شیخ جافر .
- ۱۰- گورستانی لای شه خسی شیخ جافر بهرامبهر گردی جوگا .
- ۱۱- گورستانی گردی فه قی یان پشتی مزگهوتی کانی ئاسکان .
- ۱۲- گورستانی لای شه خسی شیخ مسته فای شاملی له کانی ئاسکان بازاره بچکوله .
- ۱۳- گورستانی لای شه خسی شیخ ئەولاً کولانی بهرامبهر حه مامی کانی ئاسکان .
- ۱۴- گورستانی پشتی قه سائجا و ده باخانه کۆنه که شوینی تاو له ی سواری پشتی مالی موته سه رریف .
- ۱۵- گورستانی لای شه خسی وه یس شوینی مه لبه نندی سوپای عه سکه ری و سانه وی فریشته ی کچان .
- ۱۶- گورستانی گردی شیخ محی دین : پشتی موزه خانه که .
- ۱۷- گورستانی گردی شیخ فه تاح : بهرامبهر گردی شیخ محی دین .
- ۱۸- گورستانی چوارباخ لای شه خسی شیخ مسته فای خوار مالی حاجی ئەحمه دکریسی قه ساب .

۱۹- گۆرستانی گۆره جوله که ، گۆرستانی جوله که کان بووه سهرووگه ره کی جوله کان خواریاریگای پهروه رده پی .

۲۰- گۆرستانی لای شه خسی هومه رمه ندان .. له هومه رمه ندان .

۲۱- گۆرستانی دهشتی سهعه ی بله : نزیك قه ساجانه کونه که له سه ره شه قام .

● قه بر هه لکه نده کان ●

گه ره کی مه لکه ندی :

۱- حه مه ی نه مینی مه لی

۲- ده رویش موحه ممد

۳ * حه مه سه لیم

۴- شیخ موحه ممدی شیخ نه حه مد

گه ره کی گۆرته :

۱- حاجی عه لی موحه ممد

۲- که ریمه زه رد

۳- نه مینی میتو

۴- حه مه عه قرای

۵- عه لی ده رویش نه مین

۶- عوسمانی حاجی عه لی (بابل)

گهره کی دهر گه زین :

- ۱ - همه گاسوار
- ۲ - فهره جی همه موراد
- ۳ - حاجی نهحه خره
- ۴ - مام بارام
- ۵ - سنایی صالحی دهر ویش نهمین
- ۶ - همه عهزیز

گهره کی سهر شه قام و چوار باخ :

- ۱ - نه مینی خوله ی بووک
- ۲ - فه تاحه گوج
- ۳ - علی حوله
- ۴ - حاجی نه حمهد
- ۵ - نهحه چهله
- ۶ - دهر ویش موحه ممد

گهره کی کانيسكان :

- ۱ - مهلا ساير
- ۲ - نهحه ی بله
- ۳ - همه ی نهحه ی بله
- ۴ - همه چهیران

شەخسەكانى ناوشارو دەوروشتى

شەخس و پير :

لەلای مسولانان و لای خاوەنانى گەلى ئايىنى تر بەشىكە لە (میتولوزيا) و ئەفسانەى كۆن و بەشىكە لەباوەرى سەر بەئايىنى ئاسمانى . لەناو كورددا بە چەشنىكى سەير میتولوزيا و ئايىنى كۆنى پيش ئىسلام و كۆمەلىك باوەرى ئىسلامى تىكەل بەيەك دەبن و پيوەندى بەگۆرى شەخس و پيرەو پەگەزى ئەم ديار دەيه دەدات بەپسپورانى خوى .

لەناو شارى سلمانى و دەوروشتى دا كۆمەلىك زيارەتگا هەيه كەزور بەى پيش دروستبوونى شار هەبوو و بەدواى رەچەلەك گەرانيان دا زور زەحمەتە ، ئەمەش ئەو مان بو دەردەخا ، كە پيوەندى خەلكى ئەم شارە لەسەرەتاي دروستبوونى شاردا بەمیتولوزيا و باوەرى پيشووووە نەپراو .

لەبەرئەووە لەهەر كۆنجەووە شوپىنىك و قسنىك دۆزراووەتەووە كەمەراسىمى ئەو باوەرەيان تيدا پەجى بهپىرىت . بەلگەش بو ئەم كۆن تازە كەردنەووەئەووەيه ، كە تەنيا گۆرى كەسىكى گەورەى وەك «كاك ئەحمەدى شىخ» لەناو زيارەت گاكەكان دا سەر بە دوو سەد سالى سلىمانى يەو بناغەى روون و ئاشكرای هەيه .

تۆمارى ناووشوونى ئەم زيارەتگايانە ، دەبنە بەلگەى ئەم پيرە .

له ښاره که مان دا چوند شه خسيک هه په که له کون دا وه تا ئيستاش ژنان ده چن بو
 زيارهت کردني به تايه تي که منداليان نه خوش بکه و تايه .. وه يان په کيکي گه وره
 ده يان برده سهر شه خسه که و لتي ده پارانه وه و دوعايان ده کرد که نه خوشه که يان بوچاک
 بکاته وه ، وه يان نه گهر که سيکيان له غه رپي بوايه بيته وه وه يان کچيک حه زي ده کرد
 شو بکات به خوشه ويسته که ي لتي ده پارايه که «مه قسه دي خو ي حاصل بيت» .
 يان دايکي کور يک ده پارايه وه که دل ي که س و کاري نه و کچه ي کوره که ي به ته مایه تي
 نه رمي بکات .. يان کوره که ي له قوتابخانه ده ربچيت و زورشتي تر .. تاد که ده چونه
 ناو شه خسه که وه به رد يکي بچووکي ته نک و سا فيان ده نايه به رد ي ليواري
 قه بره که وه .. که به رده که ي پيوه ده نا نيازي دل ي خو ي ده وت ، نه گهر هات و
 به رده که نو وسا به به رد ي قه بره که وه نه وه گوايه مه قسو دي حاصل ده بي نه گهر
 به رده که نه نو سا يه به قه بره که وه نه وه مه قسو دي حاصل نه ده بو .. به وه زور
 دلته نگ ده بو .

زوربه ي شه خسه کان ژنان روژاني چوار شه مومان ده چونه زياره تي به تايه تي
 له به هاردا وه نيمچه سه يرانيکيان له پال دا ده کرد .
 ناوي شه خسه کان له گهره که کاندان :

گهره کي مه لکه ندي :

- ۱- شه خسي پير مه سوره : به رامبه ر مالي عه زيز قه زاز بو (له رزو تا) ..
- ۲- شه خسي شيخ هه سن : له سه روو پير مه سوره وه .
- ۳- شه خسي پير مه محمود : له پشتي مزگه وتي حاجي خانه وه .
- ۴- شه خسي شيخ جافر : به رامبه ر مالي عومه ربه گي نه حمه د به گي تاپو ..
- ۵- شه خسي فه قيره : نزيک کاري زي دارو غا .
- ۶- شه خسي پير موحه ممد : له ناو مالي براي ي پير وت .
- ۷- شه خسي کاکه لادو : به ر مالي حه مه که ريمي ئاشه گواوي ..
- ۸- شه خسي شيخ نه حمه دي هيندي : به رده مي گرده که ي به رامبه ري کاري زه
 وشک .

۹- شەخسى سەيد مەحمود : لەقە بىرستانى گۆرى فەقىيان لە پشت مزگەوتى كانىسكانەوہ .

۱۰- شەخسى پىرى كۆكە : لەبەينى قرگەو وپلەدەر (بۆكۆكەرەشە) ...

گەرەكى گۆيزە :

۱- شەخسى ئەسحابە سىپى : كەوتۆتە ناو گەراجى ئەسحابە سىپى يەوہ .

۲- شەخسە فەقىرە : لەقاوہخانەى سەرچىمەن (بۆ ئازار) .

دەرگەزىن :

۱- شەخسى ھۆمەر مەندان : لەھۆمەر مەندان شوپنى سەيرانگا بووہ (بۆ ئازار) .

۲- شەخسى قازى بەنى : پشتى گەرەكى خەبات لای كارپىزى ئەمىنى عطار (بۆمندان بون) .

۳- شەخسى كانى با : سەرگردەكەى «كانى با» بۆ «نەخوشى بىادارى» .

۴- شەخسى شىخ محمدى بروسكە : لەكۆلاننى لای مالى حاجى عبد اللہى شالى .

گەرەكى سەر شەقام و گەرەكى چوارباخ :

۱- شەخسى شىخ ئەبوبەكر : بەردەمى مالى عاصەى كەلەنتەر ، «بۆ شىت و فى لىھاتن» .

۲- شەخسى شىخ ھەباس : خوار جوولەكان و گوندى و لوبوہ وەختى خوى شوپنى سەيرانگا بووہ .

۳- شەخسى شىخ مستەفا : خوار مالى حاجى ئەحمەد كرىس .

۴- شەخسى مەلاخدر : بەرامبەر مزگەوتى شىخ سەلام «بۆ لەرزوتا» .

۵- شەخسى شىخ محى دىن : سەرگردەكەى شىخ محى دىن .

۶- شەخس شىخ فەتاح : سەرگردەكەى شىخ فەتاح .

۷- شەخسى كاك ئەحمەدى بۇنخۇش : بەينى جۈلەكان و ئابلاخ ، «بوكوكە رەشە» .

۸- شەخسى وەيس : شوپىنى سەيرانگاي بەھاران بوو بو «نيازى دلدارى» . ئەم شەخسە لەفولكلورى كوردى دا دەماودەم بەيتى بەسەردا ھەلدراوھ وەك :

بابچينە سەر وەيس بو تۆبە كارى
تۆبە لەگشتى غەيرەس دلدارى

لەناو مەلبەندى ھىزى سوپاو پشتى سانەوى فرىشتەى كچان ..

۹- شەخسى شىخ مستەفا لەسەرشەقام پيش مزگەوتى مەلا حسەينى پيسكەنى .

۱۰- شەخسى سەى محەمەد پشتى مزگەوتى قاميشانى خوارو .

گەرەكى كانيسكان :

۱- شەخسى شىخ جافر : پشتى زەراعە بەرامبەر گردى جوگا . بو (ھەموو نەخوشى بەك) .

۲- شەخسى شىخ ئەولا : كۆلانى بەرامبەر ھەمامى كانيسكان «بو لەرزوتا» .

۳- شەخسى سوڧى عەبدە : بازارە بچكۆلە كۆلانى لاي ھەوشى گەورە لاي مالى ھەمەى سەكىنە .

۴- شەخسى شىخ مستەفاى شاملى : بازارە بچكۆلە لاي مالى شىخ موھەمەدى حاجى سەيد ھەسەن بو نيازى دل .

۵- شەخسى موھەمەد صالح : لەناو مالى شىخ فتح اللەى شىخ رەشىدى تەنەكەچى پشتى مزگەوتى گەورە . بو ئازارى ژنان .

۶- شەخسى شىخ بزورگ : لەناو مالى مەجيد بەگى قادر پاشا پشتى مزگەوتى گەورە .

۷- شەخسى شىخ مستەفا : پيشى دەلین شەخسەكەى ئابلاخ لەمسكىتان لەپشت مزگەوتى حاجى ھەسەنى لوكە .

باخه کانی دهور و پستی سلیمانی

باخی سهوزه و میوه :

شاری سلیمانی که خوی له سه ره تاوه ئاودار بوو ، بو پیوستی شار له سهوزه و میوه ، هه ره وه نه بووه که پشت به دپهانی دهوری شار بیستی ، به لکوئه و پرژهی کاریزانهی شارو ته نانهت ، پرژهی (شیوه کانی شار) که جیی مه جاری ئیستا ده گریته وه وه هه ره وه زیبا به کۆنانهش بناغهی پرژهی زیرایی شارن .. سوود له وهش بیزاوه بو ئاودان و پینگه یانندی ئه و باخانهی له ناو شارو دهورو پستی شاردا بوون .

به م جوړه شاری سلیمانی تانیوهی یه که می ئه م سه دهی بیسته مهش ، هه ره به ری و شوینی سه ره تای دامه زراندنوا ، به هوئی ئه و باخو بیستانانه وه په کی له سهوزه و میوه نه ده که وت .

یو یادگار ناوی نهو باخانه و شوئین و باخه وانیان دهنوسین ، که لهه دوو سهه سا له دا باهخیکی زوریان بو شار هه بویه ..
 ناره کابیش زور بهی نهو ناواندن که بی یان به ناو بانگ بیرون .

شوئینی باخه که

باخه وانه کان

ناوی باخه کان

له گه ره کی ده ره گه زین
 له گه ره کی خه بات
 شوئینی قه سا بخانه ی
 کۆن

نهول که ریم
 نهحه ی حسین
 ۱- نهحه ی حه لیم
 قه تاحی حاجی نهسه
 ب- حه و براو

۱- باخی شیخ له تیف
 ۲- کار پزی حاجی مهلا عدلی
 ۳ * باخی شیخان : دوانن :

له گه ره کی سه ره شه قام

سلانی مام مه حمورد
 حه هه ی فده ره جو

۴- باخی سهی حه سهن

له پشتی جوله کان بیوو
 له ده ورو پشتی جوله کان
 قه سا بخانه ی تازه

حاجی ده رو پیش ره حیم
 حسینی برایم تاغا ئیجاری کرد بیوو
 حاجی سعید هومه رو کوره کانی
 علی فانه ی عه لا وو
 حاجی مه حمورد

۵- باخی حاجی صالحی قاسم
 ۶- باخی حاجی سه عیفا
 ۷- باخی کانی مورسه لم

چوار باخ

کاتیسکان

لهخوار جوړوله کان

لهخوار جوړوله کان

شونځی زانکوړو خه سته خانه که

چوار باخ لای سانهوی کوزان

له ولتوبه لای حاجاوه

حاجاوهی نیستا

لای سه پته ره که ی

زیگی عه ربه ت

له سر پری قه پو داخ

خوار سر شه قام

مام حه مه نه مین که شه شور

برو به شیره کوله له گه ل

عه لی دوه له ت

حاجی سعید عه لبقورادو

حاجی صالحی برای نیچار یان کرد بوو

غه فوروی خه جلی

حاجی عه ولو نه مینی مریم و

نیساعیل صالحی دوه له ت

مه چید به گ

دهر ویش ره مزان

حاجی صالحی و حه مه . عه لی

حه مه ی مه لا نه حه د

عه به ی شامو حه مه دو

حه مه ی مه لا نه حه د

کاکی سلیمان و

غه فوروی مام شریف

عه بدولای حاجی پره حیم و

نه مینی حاجی پره حیم

۸- بانخی حه مه تاغای

نیبرام تاغای

۹- بانخی کاتیسکان

۱- بانخی خه جه خانای

۱- بانخی خورگه ی

خواروو

۱۲- بانخی مه چید به گ

۱۳- بانخی فاتیق به گ

۱۴- بانخی ولتوبه

۱۵- بانخی کانی کامام

۱۶- بانخی زیرینک

۱۷- بانخی کانی ماسی :

۱۸- بانخی کانی دومان :

خوار قهره توغان
لای کافی با
لای قرغه

بهر مرگه قوی مه لکه نندی

بهرده می تاوی خورگه
پشتی کافی گومه
بهرده می ههواره بهرزه

تروی مهلیکی
تیسنا
ههواره بهرزه
لای داروغا
بهره ژور ژور تر

خه مه ره شیل حه مه سه عید
حاجی قادری کا بچکول
خیلی حاجی سه عید

قرگه بی

مارفی دهر ویش مه محمودو

شیخ حه مه مارف

حاجی غه فوری باخه وان

حاجی فتح الله

حاجی ته مینی مه لکه نندی

ره شرف حاجی ره حیم و

عارفی حاجی بارام

حهمه می هه سدن قرگه بی

حاجی حه مه سور

۱۹ - بانخی چاره شه

۲۰ - بانخی سی توان

۲۱ - بانخی کاریزی

بار چاره ش

۲۲ - بانخی مه لکه نندی

۲۳ - بانخی مه ولانا

۲۴ - بانخی گه نم دول

۲۵ - بانخی حاجی به گ

۲۶ - بانخی کاریزی

تروی مه لیک

۲۷ - بانخی شیخه بچکوله

۲۸ - بانخی حاجی حه مه

سور

لای گردی مامہ یارہ

پوسولہ دریژی باخهوانو

۲۹ - باخی کاریزی

مام غه فورور

وه سئاشه ریف

لای خانزوه

مارف حاجی سه عیلدو

۳۰ - کاریزی حاجی

قوره کان

صالی چاپچی

سه عیلدی جنلا

پشتی حاجی حان لای

حاجی نه جم

۳۱ - باخی داروغا

شه خسه گهی شیخ جافر

سه رچاره

حاجی ره شووف پوه جم

باخهوانی کاریزی توری مهلیک

یئینی :

یئینگه لهم باخانه باخی ترهه بوروب ، له نانو شاردا وه کو باخی پوروه به گی شوئینی ئاشی نه له کنزیریکه که و شوئینی مزگه روفی نه کیه روروته و مزگه روفی شیخ مه محمودی قهره چیوار (چوار باخ) وه شوئین بینا که ی توفیق قهزاز وه هه ندلی شوئینی تریش .

مزگه وتەکان

مامۆستا مه‌لا موچه‌مه‌دی قزلی ده‌باره‌ی مزگه‌وته‌کانی سلیمانی نووسیوی به :
له‌هر گه‌ره‌کیک دا له‌گه‌ره‌که‌کانی شار (جووله‌کان) نه‌بیت چه‌ند مزگه‌وت هه‌یه که له
زه‌مانی بابانه‌کان دا دروست کراون ، بینا‌کانیان نه‌قش و پازاندنه‌ویان تێدانین ،
هه‌رچه‌نده‌ دیمه‌نی ده‌ره‌ویان جوان و به‌ره‌ونه‌قن . بناغه‌ی مزگه‌وته‌کان له‌به‌ردو
گه‌چن ، هه‌ر مزگه‌وته‌ هه‌ره‌میکی بو‌نوێژکردن و ژووریکی بو‌که‌لوپه‌لی مزگه‌وته‌که
تێدایه ، له‌گه‌ل چه‌ند ژووری تر بو‌ژیان و گوزه‌رانی پوژو شه‌وی فه‌قیکان ، که له‌وێدا
ده‌ژین و ده‌نوو و ده‌ور ده‌که‌ونه‌وه ، هه‌روه‌ک ژووریکی تر بو‌موده‌ر پس دانراوه که
له‌وی دا خه‌ریکی خویندنه‌وه و ده‌رس وتنه‌وه‌یه ، هه‌وشه‌ی هه‌ر مزگه‌وته
باخچه‌یه‌کی جوان و په‌نگین و جوگه‌ ئاوێکی تێدایه ، که ئاوه‌که‌ی ده‌ژێته
حه‌وزیکی سازگاره‌وه و خه‌لکی لێ ده‌خۆنه‌وه و ده‌ست نوێژی تێدا ده‌شون ،
ئهمه‌ش له‌سه‌ر مه‌زه‌بی ئیامی شافعی‌یه که ده‌لی : ئاوه‌که‌ قولله‌تین بی پس
نابیت .. به‌لام ئهم هه‌وزانه‌ ئه‌وه‌نده به‌کار هی‌زاون پیاو ئیتر قیزیان لی ده‌کاته‌وه .

مه‌سه‌ره‌ی مزگه‌وت و مه‌دره‌سه‌و فه‌قی و موچه‌ی مه‌لا هه‌موو له‌سه‌ر بابانه‌کان
بوو ، که زور به‌خشدانه‌ له‌وه‌قف و له‌پاره‌ی خویان مه‌سه‌ره‌ی ئهم مزگه‌وتانه‌یان
ده‌کرد .

پیره‌و وابوو هه‌ر فه‌قی‌یه‌ک خویندی ته‌واوبکرده‌ ئیجازه‌ی له‌مه‌لا وه‌رده‌گرت و
به‌پێ توانای خوی له‌مزگه‌وتیک دا داده‌مه‌زراو موچه‌ی بو‌ ده‌برایه‌وه .

پاش له‌ناو چوونی بابانه‌کان خه‌لکی گه‌ره‌ک مه‌سه‌ره‌ی مزگه‌وت و مه‌دره‌سه‌و
فه‌قی و موچه‌ی مه‌لایان گرت ته‌ستوو له‌زه‌کات و خیروخیرات ئهم کاره به‌جی
ده‌هینرا ... بروانه محمدالقزلی - التعریف بمساجد السلیمانية ومدارسها الدینیة .
بغداد ۱۹۳۸ ص ۳۲ ، ۳۳ ..

ئەمە دەربارەى سەرەتا بوو ، بەلام تادواى دەولەتى عوسمانى و سەرەتاي دەولەتى عىراق ئەم پېرەوہى دواى بەردەوام بوو ، ئىتر لەدەورى دروستبوونى حوکمەتى عىراقەوہ وردە وردە مزگەوتەکان و وەقف و ئەرکيان کەوتە دەس دائىرەى ئەوقاف .

لەسلەمانى دا مزگەوت دەورىكى گەورەى لەژباني خەلك دابوہ . شوئىنى خواپەرستى و خوئىندن و كۆبونەوہى خەلك بوہ . ھەرۆك سلەمانى لەو شارە كەمانەيە كە پرسەى مردووى بۆ پياوانى ھەميشە لەمزگەوت دادەگيرت . بەلام پاش نووسىنى ئەو كتيبە ژمارەى مزگەوت لەگەل فراوان بوونى شاردا زيادى كردو دروستكردنى چيگەى تايەتى لەھەر مزگەوتەدا بۆ پرسە بوو بەپېرەويكى تازە .

بەپىئى توانا چەند لاپەرەيەك لەناوو زانىارى دەربارەى مزگەوتەكانى سلەمانى دەكەين بەيادگار ...

(ع . م . ۰ . ۰)

لە كتيبەكەى مامۇستا قزنجيدا باسي مزگەوت ھەيە .

مزگه و ته کان

۱ - دامه زرينه رى مزگه وت .

۲ - ناوبانگى مزگه وت كه .

۳ - دابه ش كردنى مزگه وت كه كان به سهر گهره كه كان دا .

۴ - ناوى ئيام و خه تيب و موده ر يسه كانى مزگه وت كه كان .

تى يىنى :

بلاو كردنه وهى ته ريقه تى قادرى و نه قشبه ندى له ناوچهى سلتمانى ..

۱ - ته ريقه تى قادرى : بلاو كه ره وهى شيخ مارفى نوډى به ...

۲ - ته ريقه تى نه قشبه ندى : بلاو كه ره وهى مهولانا خالیده ...

له مزگه وت كه كان دا ته كه شويى قادرى به و .. خانه قاش شويى نه قشبه ندى به ..

ههروه ها ده رو پشه كان له ته كه كه كان دا زكريان ده كرد به ته زيحى ده نك گه وره

(۱۰۱) دانه يى .. به لام صوفيه كان له خانه قا كان دا ورده به رد به كو مه ل دانراون هه ر

صوفيه ك صه د دانه ي لى دى نيت وه زيكرى خوى پى ده كرد .

۱ - شيخ مارفى نوډى : كه بلاو كه ره وهى ته ريقه تى قادرى به ، زاناو شاعيرو

پياوچا كى تاين و به ناو بانگى كيورده ، باپيره گه وره ي شيخ مه موودى نه مره ..

ناوى سه ييد موحه ممد ناسراو به (مه عرف) كورى سه ييد مسته فا كورى سه ييد

ئه حمه ده وه . باپيره ي سيانزه هه ميني سه ييد عيساى به رزنجى به كورى بابا عه لى

هه مه دانى ، له دى ي نوډى له شار باژير له سالى ۱۱۷۵ ك له دا يك بووه وه له

سالى ۱۲۵۴ ك له سلتمانى كوچى دواپى كردوه وه له گردى سه يوان نيژراوه .

ناوبراو پتر له ۵۰ كتيبى تاينى و ئه ده يى بو به جى هيشتووين و زوربان له

كتيبخانه كانى ده ره وه وه ناوه وه ماون و وا سهر له نوى ليژنه به ك خه ريكى

چا پكر دنه وهى هه مووين .

۲ - مهولانا خاليدى نه قشبه ندى :

بلاو كه ره وهى ته ريقه تى نه قشبه ندى به . ناوى (ضياء الدين خالدى كورى

ئه حمه دى كورى حسين) ي مكابلى به له عه شيره تى جافه و له سالى ۱۱۹۳ ك له

قه ره داخ هانوته دنيا وه . ئه م زاته به ريزه رو شنبير و عالميكي به رزو به نرخى كورد بووه و

گه لیک خزمه تی زوری ٹایین و زانستی کردووه و به چندان زانو هه لکه وتووی پی گه یاندووه .

گه لیک کتیی به نرخی بو به جی هیشووین . زور ولات گه راوه وه ک تیران و تورکیا و هیندستان و هه فغانستان له سالی ۱۲۲۸ ک له سه ر داواکاری چهند زانایه کی شام چوو بو ئه وی وه له شه وی هه بی ۲۸ شه وال سالی ۱۲۴۲ ک به نه خوشی تاعوون کوچی دواپی کرد وه له ولاتی شام نیژراوه .. وه گومه زیکی جوان و نایابی له سه ر چیا قاسیون ژورور گه ره کی کوردان (تاختی کرمانج) بوکراوه .

له بهرگرنگی هه م باسه که لکان له م سه رچاوانه ی خواره وه وه رگرتووه :

۱- التعریف بمساجد السلیمانیة ومدارسها الدینیة ... نویسی مه لا محمدی قزلبچی سالی ۱۹۳۸ م .

۲- میژووی سلیمانی و ولاتی نویسی زانای به ناوبانگ میژوونووس هه مین زه کی به گ .

۳- شاری سلیمانی له لایه ن به ریوه به رایه تی ناوخو .. نویسی شیخ محمدی خال سالی ۱۹۶۱ م .

۴- شیخ محمدی شیخ خالدی شیخ احمد امامی مزگه وتی شیخ یوسف .

۵- شیخ فتح الله شیخ رشید .

مزگه وته کان

گه ره کی مه لکه ندی :

۱- مزگه وتی مه لکه ندی : به ناوبانگ بووه به مزگه وتی ته کیه ی وسوو پاشا له زه مانی

بابانه کان دا . دامه زریته ری : خه لکی دی مه لکه ندی پیش دروستکردنی شاری

سلیمانی ..

- ئىمام و مودەرىسەكان -

- ۱ - مەولانا ئىبراھىم لەكاتى دروستكردنى سەلىمانى دا ...
- ۲ - مەلا ئەبدول رىحانى نۆتشى (موفتى سەلىمانى) زەمانى ئەحمەد پاشا .
- ۳ - حاجى مەلا ئەحمەدى كورى مەلا عبد الرحمن نۆتشى موفتى سەلىمانى) دوای باوكى ۱۲۲۷ ك - ۱۳۰۲ ك .
لەم دوایى يانەش بەبىرەوهرى خەلك .
أ - شىخ حەحە مارق .
ب - مەلا موحەممەدى كوستانى «شەل» .

۲ - مزگەوتى حاجى خان : دامەزرىنەرى حاجى ئەحمەد (أحان) پياوئىكى دەولە مەندىبوو لەزەمانى بابانەكان لەقەلاچوالانەوہ هاتۆتە سەلىمانى و ئەم مزگەوتەى دروستكرد .

ئىمام و مودەرىسەكانى

- ۱ - شىخ رەسوولى شىخ موحەممەد بەناوبانگ بوو بە (پلاوخۆر) لەدوا سالانى چەرخى سىانزە ھەمىنى كۆچىدا ، كۆچى دوایى كردووہ .
 - ۲ - شىخ عەلى و شىخ ئەحمەد كورانى شىخ رەسوول .
 - ۳ - شىخ مستەفاو شىخ مارق كورانى شىخ ئەحمەدى شىخ رەسوول .
 - ۴ - شىخ لەتىفى كورى شىخ عەلى (ئىمام بووہ) .
 - ۵ - مەلا ئەبدول كەرىم مودەرىس ۱۳۲۳ ك .
- ۳ - مزگەوتى شىخەلى (شىخ على) .
لەپىنشىدا بەناوبانگ بوو بەمزگەوتى مەلا ئەمىنى مام رۆستەم دامەزرىنەرى حاجى ئەولائى حەمە كەركووكى باوكى حاجى مەلا سەئىد كەركووكى زادەيە ...
ئىمام و مودەرىسەكانى .

- ۱ - مهلامه محمود کوکویی .
- ۲ - مهلا ئەمینی مام رۆستهم .
- ۳ - شیخ عەلی شیخ محمد بە (شیخەلی پەرۆ) بەناوبەگ بوو .
- ۴ - مهلا عەبدوللا .

۴ - مزگەوتی بن تەبەقی هەرمنی :-

دامەزرینەری سلیمان پاشایە ..

ئیام و مودەرپسەکانی .

۱ - حاجی مهلا ئەحمەدی هەرمنی .

۲ - حاجی مهلا صالحی کوری .

۳ - مهلا فتح‌اللهی پاوه‌یی .

- مزگەوتی سەید ئەحمەدی نەقیب .

دامەزرینەری سەید ئەحمەدی میرەسووری نەقیبە

ئیام و مودەرپسەکانی

۱ - سەید ئەحمەدی نەقیب ۱۲۸۰ - ۱۳۲۷ ک .

۲ - مهلا موحەممەدی رەش .

۳ - مهلا شیخ عەزیزی سابلاخی .

۴ - مهلا موحەممەدی چروستانی .

۵ - سەید عارف ئەبو بکر .

گەرەکی گۆزە

۱ - مزگەوتی شیخ ئەمینی خال .

دامەزرینەری مهلا مستەفای کوری مهلا شەمسەدینی کوری مهلا عەسانە ،

لەسەر دەمی ئیبرام پاشادا لە کاتی کاکا کە فەلاچوالانیان گواستۆتەووە بوو سلیمانی

داروپەردووی مزگەوتە کە ی تریان هێناوە لەم مزگەوتەدا بە کاریان هێناوە .

ئیام و موده‌پرسیه‌کانی

- ۱ - مه‌لا مسته‌فای کوری مه‌لا شه‌مسه‌دینی کوری مه‌لا عوسمان .
- ۲ - مه‌لا ئیسماعیلی کوری مه‌لا مسته‌فا کوری مه‌لا شه‌مسه‌دین .
- ۳ - شیخ موحه‌مه‌دی خال کوری مه‌لا ئیسماعیل .
- ۴ - حاجی شیخ نه‌مینی خال ۱۲۶۰ - ۱۳۵۰ ک .
- ۵ - شیخ موحه‌مه‌دی خال کوری شیخ عه‌لی کوری حاجی شیخ نه‌مین .
- ۶ - که‌شیخ موحه‌مه‌دی خال بوو به‌قازی چهند مه‌لای تر بوون به‌ئیامی مزگه‌وته‌که وه‌ک مه‌لا مصطی .

- ۲ - مزگه‌وتی شیخ موحه‌مه‌دی به‌رزنجی :
- دامه‌زرینه‌ری حسینی عه‌زیزی جولاً بنا‌ئه‌که‌ی کردووه ئینجا له‌گه‌ل نه‌هلی که‌ره‌ک ته‌واویان کردووه .

ئیام و موده‌پرسیه‌کانی

- ۱ - شیخ موحه‌مه‌دی به‌رزنجی : له‌دوای جه‌نگی به‌که‌می جیهانی وه‌فاتی کردووه .
- ۲ - سه‌یید عه‌لی کوری شیخ موحه‌مه‌دی به‌رزنجی .
- ۳ - شیخ نه‌جمه‌دینی شیخ شه‌مسه‌دین .

- ۳ - مزگه‌وتی سه‌یید حه‌سه‌ن .
- دامه‌زرینه‌ری عه‌بدول په‌حمان پاشای بابان بووه .

ئیام و موده‌پرسیه‌کانی

- ۱ - مه‌لا عه‌بدوللای ره‌ش .
- ۲ - شیخ موسته‌فای موفقی کوری بابا ره‌سول .

- ۳ - سهید موحه ممدی کوری شیخ عهلی بابا ره سوول .
- ۴ - سهید حه سن کوری شیخ عهلی بابا ره سوول .
- ۵ - حاجی مهلا مسته فای کوردی .
- ۶ - سهید غه فور .

- ۴ - مزگه وتی هه مزاغای : باپیری حاجی توفیق پیره میرد .
دامه زرینه ری سه ره کی بووه .

ئپام و موده رپسه کانی

- ۱ - مهلا ئه حمه دی صائب .
- ۲ - ره ئوف صائبی کوری مهلا ئه حمه د .
- ۳ - مهلا مه معروف وه هبی (باوکی پهمزی ی شاعیر) .
- ۴ - مهلا عه بدول پهمزی مه ریوانی .
- ۵ - مزگه وتی شیخ بابا عهلی : له پیش دا به ناوبانگ بووه به مزگه وتی شیخ عه بدول
پهمزی شیخ ئه بو به کر دامه زرینه ری عه بدول ره حانی پاشای بابان بووه ..

ئپام و موده رپسه کانی

- ۱ - سهید عه بدول که ریمی سهید عهلی به رزنجی : که به شیخ عه بدول که ریمی
کاسه وکه وچک ناوبانگی ده رکردووه . له سالی (۱۲۱۳) ک کوچی دوانی
کردووه له گردی ناوه پراست نپژاوه .
- ۲ - مهولانا خالیدی نه قشبه ندی : ۱۱۹۳ - ۱۲۴۲ ک .
- ۳ - موحه ممد فهیزی زه هاوی (موفتی به غداد) ۱۲۰۸ - ۱۳۰۸ ک .
- ۴ - شیخ عه بدول پهمزی شیخ ئه بو به کر .
- ۵ - شیخ بابا عهلی ۱۲۷۵ - ۱۳۵۹ .
- ۶ - شیخ نووری شیخ بابا عهلی ۱۳۰۵ ک - ۱۹۵۶ م .

۶ - مزگهوتی شیخ جلالی قهره داغی (قہزازہ کان) دامہ زرنہری حاجی عزیز
خہیات بوہ ..

نیام و مودہ پر سہ کانی

- ۱ - شیخ جلالی قهره داغی ۱۲۹۵ - ۱۳۵۰ ک .
- ۲ - شیخ موحہ ممدی کوری شیخ جلالی قهره داغی .
- ۷ - مزگهوتی موفقی .
دامہ زرنہری مہلا مہحمودی پیر حسہنی باوکی مہلا ئەحمہدی چاومار لہ
پیش دا نیام و مودہ پر سہی بوہ .

نیام و مودہ پر سہ کانی

- ۱ - مہلا ئەحمہدی چاومار (موفقی سلیمانی) (۱۲۲۰ - ۱۲۸۸ ک) .
- ۲ - حاجی مہلا موحہ ممد ئەمین کوری موفقی سلیمانی : (۱۲۵۰ - ۱۳۱۵ ک) .
- ۳ - عہدول عزیز موفقی (موفقی سلیمانی) ۱۲۸۸ ک ۱۹۴۷ ز .
- ۴ - مہلا مہحمود (بیخود) ۱۲۹۸ ک ۱۹۵۵ ز .
- ۸ - مزگهوتی تہکیہ رووتہ : گوئژہ .
دامہ زرنہری شیخ علی تالہبانی بہ پارہی خہلکی دروست کراوہ .

نیام و مودہ پر سہ کانی

- ۱ - شیخ علی تالہبانی .
- ۲ - شیخ نووری شیخ بابا علی .

۹- مزگهوتی شیخ موحه ممدی ئالہ کی (ناوبازار) دامہ زریںہری عہزیز ناغای
مہسرف لہزہ مانی ئہ حمہد پاشای بابان دا ، مہسرف کہری پاشابوہ ..

ئیامو مودہ پریسہ کانی

- ۱- شیخ موحہ ممدی ئالہ کی .
- ۲- مہلا عارفی ئہ مینی جہ فار .
- ۳- مہلا عارفی ئہ مینی وہ سمان .
- ۴- مہلا غہ فوری چہ قزی .

گہرہ کی دہرگہ زین

۱- تہ کیہی شیخ مارف :
دامہ زریںہری حاجی بہگ لہ سالی ۱۸۴۵ زینا کراوہ ، لہ سالی ۱۹۸۰ ز بہر
جادہ سی مہتری بہ کہ کہوتوہوہ و روخی تراوہ .

- ۱- شیخ مارف : لہ سالی ۱۳۰۴ ک بہررہ حمہتی خودا چوہ .
- ۲- شیخ سہ عیدی شیخ مارف :
- ۳- شیخ رہ ئوفی شیخ سہ عیدی شیخ مارف .
- ۲- مزگهوتی شیخ عہ بدولای ہہولیری (شیخ ئہولای) «مزگهوتی دوودہرگا» .
دامہ زریںہری سہید عہ بدول قادری بہر زنجی بہ کہہ ریکهوتی سالی ۱۲۳۱ ک بوہ .

ئیامو مودہ پریسہ کانی

- ۱- مہلا موحہ ممد
- ۲- شیخ ئیساعیل
- ۳- شیخ ئہولای ہہولیری کوری شیخ ئہ حمہد
- ۴- مہلا محمہد ئہ مینی بالیکدہری
- ۵- حاجی مہلا ئیساعیل
- ۶- حاجی مہلا عیناہت

۳- مزگهوتی شیخ عهبدول رهحانی عازهبانی (ههلاجهکان) دامهزرینهری مهحموود
پاشای بابان بووه ..

ئیام و موده ریسهکانی .

۱- حاجی مهلا رهسول

۲- مهلا موحه محمد صالحی کوری حاجی مهلا رهسول

۳- شیخ عهبدول رهحانی عازهبانی

۴- سهیدئهحمدهی شیخ عهبدول رهحانی عازهبانی

۴- مزگهوتی مهلاعهلی نیزامی :

مهلا عهبدول رهحانی رهسول تاغا دامهزراندووه ..

ئیام و موده ریسهکانی :

۱- مهلاعهلی نیزامی

۲- شیخ قادری سنهیی

۳- مهلامهحموودی حاجی عهلی (حاجیهلی)

۴- مهلامهحموودی مهلائهورهحانی دهرمان کوت ئه مزگهوته سالی ۱۹۸۰

بهرجادهسی مهترییه که کهوتووه لهئهنجام دا روخینزروه .

۵- مزگهوتی شیخ لهتیف :

دامهزرینهری شیخ عهبدول کهریمی شیخ قادری سنهیی ، له پیش دا

بهناوبانگ بووه به مزگهوتی شیخ عه بدول کهریمی سنهیی . دیسان ئه

مزگهوته سالی ۱۹۸۰ کهوتوته بهرجادهسی مهترییهکهو روخواوه

ئیام و موده ریسهکانی :

۱- شیخ عهبدول کهریمی شیخ قادری سنهیی

۲- شیخ لهتیفی شیخ عهبدول کهریمی سنهیی

۳- حاجی مهلا جهلالی مهلا حهسن

۶- مزگهوتی شیخ ئهمنی قهرهداخی :

میری بابانهکان دایمهزراندووه لهکاتی خوئی دا بهناوبانگ بووه به مزگهوتی

(شیخ ماری قهرهداخی) ..

نیام و موده پرپسه کانی :

- ۱- شیخ ماری شیخ هومهر کوری عه بدول له تینی گه وره ..
- ۲- شیخ عه بدول ره حانی کوری شیخ ماری
- ۳- شیخ نه مینی قهره داخی برای شیخ عه بدول ره حان بووه
- ۴- شیخ ماری شیخ نه مینی قهره داخی
- ۵- شیخ مسته فای شیخ ماری قهره داخی نه م مزگه وته وه ختی خوی خانه قابووه ، جیگه ی نه قشبه ندی بووه .
- ۷- مزگه وتی حاجی مه لا ره سوول :

دامه زرنه ری (باش چاوه ش) باپیری همه پاشای نه وره حان تاغایه ، نه م مزگه وته به رجاده که وتووه ، شوینه که ی فولکه ی (نالی) به سالی ۱۹۶۱ به رجاده که وت .

نیام و موده پرپسه کانی :

- ۱- حاجی مه لا ره سوول ۱۲۸۰ - ۱۳۳۸ ك
- ۲- مه لا مسته فای حاجی مه لا ره سوول ۱۳۲۴ ك - ۹ - ۱۲ - ۱۹۶۳
- کوچی دوابی کردووه ، ناوبراو شاعیرو نوسه ر بووه (صه فوه ت) .
- ۸- مزگه وتی خانه قای مه ولانا خالید :
- دامه زرنه ری مه محمود پاشای عه بدول ره حان پاشا بووه . نیام و خه تیب و موده پرپسه کانی .
- ۱- مه ولانا خالیدی نه قشبه ندی ۱۱۹۳ - ۱۲۴۲ ك
- ۲- شیخ ماری
- ۳- مه لا موسی
- ۴- شیخ عومهری قهره داخی
- ۵- مه لا عه بدول لای چروستانی موده پرپس بووه .
- ۶- که سالی ۱۹۵۶ کرا به شوینی نویژی جومعه ، مه لا مسته فای حاجی مه لا ره سوول (صه فوه ت) به که م خه تیبی خانه قابووه .

گه پیکي سهر شه قام و چوار باخ

- ۱- مزگه وتی حاجی مهلا عزیز : له پيشدا به ناوبانگ بووه به مزگه وتی مهلا همه
نه مینی بالیکده ری . حاجی مه محمود رهش دایمه زرانده .
نیام و موده پرپسه کانی :
- ۱- مهلا عه بدوللا سوور ۲- مهلا همه نه مینی بالیکده ری ۱۲۷۰ - ۱۳۳۰ ک .
- ۳- حاجی مهلا عزیز که سالی ۱۳۳۵ کوچی دواپی کردووه .
- ۳- مزگه وتی شیخ حسینی قازی :
- دایمه زرینه ری حاجی مهلا عه بدول ره حانی (کافی که وه) بووه .

نیام و موده پرپسه کانی

- ۱- شیخ حسینی قازی ۱۲۲۵ - ۱۲۹۲ ک .
- ۲- حاجی مهلا عه بدول ره حانی کافی که وه پی له دواپی جهنگی یه که می جیهانی
کوچی دواپی کردووه .
- ۳- مهلا عه بدول ره حانی کول .
- ۴- مهلا عه بدولوا **اچید** .
- ۳- مزگه وتی خانه قای حاجی مهلا عه لی مهلا وه سمان :
- دایمه زرینه ری حاجی په سوولی همه ئاغای گوورون بووه
نیام و موده پرپسه کانی
- ۱- مهلا عوسمان یان مهلا وه سمان : له دواپی دا ئه م نیامه مه زنه که شاعیریکی
ناوداریشه هستی به گه وره کردنی مزگه وته که کردی به خانه قا .
- ۲- حاجی مهلا عه لی مهلا وه سمان
- ۳- مهلا صالحی برای مهلا عه لی
- ۴- مهلا نه حمده دی مهلا صالح .
- ۴- مزگه وتی قامیشانی خواروو

دامه زرينه‌ری حاجی ره‌سول ناغال بووه

ئیام و موده پرپسه‌کانی

۱- مه‌لا قادری ده‌نگ گه‌وره

۲- مه‌لا صالحی کورده

۵- مزگه‌وتی مه‌لا غه‌فور

دامه زرينه‌ری بابانه‌کان بوون

ئیام و موده پرپسه‌کانی

۱- مه‌لا ئیبراهیم

۲- مه‌لا عه‌لی مه‌لا ئیبراهیم

۳- مه‌لا غه‌فوری مه‌لا عه‌لی مه‌لا ئیبراهیم (باوکی نه‌جمه‌دین مه‌لا)

۴- مه‌لا داریکه‌لی

به‌لام ئەم مزگه‌وته پوخواوه و حاجی فهره‌ج که خه‌لکی گه‌ره‌ک بووه له‌سه‌ر حسابی خوئی چاکی کردۆته‌وه ، له‌م دواپی‌یه‌دا مه‌لا حه‌سه‌نی (گرده‌ زویینی) مه‌لای بووه .

۶- مزگه‌وتی شیخ یوسف ..

دامه زرينه‌ری شیخ یوسف بووه .

ئیام و موده پرپسه‌کانی

۱- شیخ ئە حمه‌دی شیخ یوسف

۲- شیخ خالیدی شیخ ئە حمه‌دی شیخ یوسف

۳- شیخ موحه‌مه‌دی شیخ خالیدی شیخ ئە حمه‌د .

۷- مزگه‌وتی خوئخانه‌کان (ناوبازار گوزه‌ری ئاسنگه‌ره‌کان) دامه زرينه‌ری حاجی

عه‌بدول‌ره‌حمان به‌گ بووه ..

ئیام و موده پرپسه‌کانی

۱- حاجی مه‌لا ئە حمه‌دی دیلیژه ۱۲۵۰ - ۱۳۱۸ ک

۲- مه‌لا حمه‌ سه‌عیدی حاجی مه‌لا ئە حمه‌دی کوری

۸- مزگه‌وتی مه‌لا حسینی پسکه‌ندی ... مزگه‌وته که له‌پیش‌دا بینایه‌کی بچووکی

کۆن بووه مه‌لا حسینی پسکه‌ندی گه‌وره‌ی کردوو چاکی کرد .

ٲيام و موده پريسه كاني

١- مهلا مه محمود سوور

٢- مهلا عومهري قهره ووهيسي

٣- مهلا حسيني پيسكه ندي ١٢٨٢ - ١٣٦٧ ك

٤- مهلا سهلامى كورى مهلا حسين

٩- مزگه وتى شيخ هه باس (عه باس)

شوين كه نيشته ي جووله كه كان ، نه و كاته جووله كه كان سلٲانيان به جي هيشت
كرا به مزگه وت .. نه مزگه وته مهلا مسته فاي حاجى مهلا ره سوول مه و لو ودى
تيا خوٲندوو له سالى ١٩٥٠ ز كرابه مزگه وت و خرايه سهر نه وقاف

ٲيام و موده پريسه كاني

١- مهلا سهيد عه بدول كه ريمى شيخ محمدى شيخ محى الدين قووله

٢- مهلا مه محمودي همه محى دين

١٠- مزگه وتى خانه فاي مه حوى

دامه زرينه رى حاجى مهلا موحه ممد (مه حوى) به كه سولٲان عبد الحميد هه زار
ليره ي ناردوو بو چاك كردنى و كردى به خانه قا بيگومان له پيش دا مزگه وتيكي
بچكوله بووه ، مهلا عوسمانى بالخي باوكى مه حوى ٲيام و موده پريسي بووه ،
سالى ١٨٩١ تازه كراوه ته وه ، بووه به خانه قا .

ٲيام و موده پريسه كاني

١- حاجى مهلا موحه ممدى (مه حوى) ١٨٣٠ - ١٩٠٤ ز

٢- حاجى مهلا عومه ر كورى (مه حوى)

٣- مهلا خاليدى كورى مهلا موحه ممدى مه حوى

٤- مهلا نه سهه دى كورى مهلا خاليدى مه حوى ١٨٩٧ - ١٩٧٦ ز

١١- مزگه وتى شيخ مه محمود : چوارباخ

دامه زرينه رى شيخ مه محمودى قهره چيواره له سهر حسابى خه لكى له سالى
١٩٣٩ دروست كراوه ... كه حاجى صابرى به قال به كو كرده وه ي پاره وه

خهريك بووه ..

- نیام و موده پرپسه کانی
 ۱- شیخ مه محمودی قهره چیوار
 ۲- مهلا محمدی دینگه لی

۱۲- مزگه وتی حاجی علی ئاغا :
 سالی ۱۹۴۶ دامه زراوه له لایه ن عه بدوللا لوتفیه وه به ناوی باوکی یه وه
 دروست کراوه

نیام و موده پرپسه کانی :
 ۱- مهلا موحه ممدی کانی پووشنای له شهسته کانا کوچی دواپی کرد :
 ۲- مهلا قادری جاف (عه ربه ت)

گهره کی کانیسکان (کانی ئاسکان)

۱- مزگه وتی گه وره : (۱)

دامه زربنه ری ئیرایم پاشای بابان بووه که دامه زربنه ری شاری سلیمانی بووه .
 گه وره ترین و به ناوبانگترین مزگه وتی سلیمانی یه .

نیام و موده پرپسه کانی

- ۱- شیخ ماری نوودی به رزنجی : ۱۱۷۵ - ۱۲۵۴ ك
 ۲- حاجی كاك نه حمده دی شیخ ۱۲۰۸ - ۱۳۰۵ ك
 ۳- مهلا عه بدول ره حمانی پینجویی : ۱۲۵۰ - ۱۳۱۹ ك
 ۴- سهید عه بدوللای حاجی سهید حه سه ن
 ۵- حاجی مهلا عه بدوللای بیژوی ۱۳۱۳ - ۱۳۹۱ ك

(۱) پاش كاك نه حمده دی شیخ سهید غه وسه و شیخ محی دینی سهید غه وسه خه تپی
 بوون دیسان له زه مانی كاك نه حمده ددا حاجی مهلا ره سولی دیلپزه بی کراوه به
 واعیز عه سران وه عززی خویندوته وه . له سه رده می حوکرمانی شیخ مه محمود
 شوینی کلپه سه ندنی جوشی نیشتمان په روه ری بووه . تهرمی كاك نه حمده و شیخ
 مه محمود له وی دا نیراون تائیتا زیاره . شگای خه لکین .. ته توانین بلین یه که م
 مزگه وته که جومعه ی تیدا کراوه .

۲- مزگهوتی کانیسکان :

دامه زرنه‌ری عه‌بدو للاً پاشای بابان بووه

ئیام و موده‌ریسه‌کانی

۱- مه‌لا گوروون

۲- شیخ عه‌زیزی خه‌لیفه

۳- مه‌لا عه‌بدو للاً کانیسکان

۳ * مزگهوتی قامیشان

دامه زرنه‌ری عه‌بدو للاً پاشای بابان دوامیری بابان بووه

ئیام و موده‌ریسه‌کانی :

۱- شیخ مسته‌فای گولانی

۲- شیخ موحه‌مه‌دی کوری شیخ مسته‌فای گولانی

۳- مه‌لا صالح

۴- مه‌لا شیخ مارف

۴- مزگهوتی شیخ مسته‌فای نه‌قیب :

دامه زرنه‌ری شیخ مسته‌فای نه‌قیبه

ئیام و موده‌ریسه‌کانی

۱- حاجی مه‌لا عه‌لی‌ی کانی که‌وه

۲- حاجی مه‌لا ره‌سوول

۵- مزگهوتی بن ته‌به‌قی بچکۆله (عرفان)

دامه زرنه‌ری خضر ئاغای ئاشنای بابانه‌کان بووه سالی ۱۸۳۷ ز

ئیام و موده‌ریسه‌کانی :

۱- مه‌لا عه‌بدو للاً (عرفان) باوکی جه‌مال عرفان سالی ۱۹۱۸ کوچی دوابی

کردووه

۲- حاجی مه‌لا نه‌حمه‌دی حاجی مه‌لا ره‌سوولی دیلیزه‌یی

۳- مه‌لا مارنی خاوی‌یی

۶- مزگهوتی شیخ سہلام :

زہوی ئەم مزگهوتە هە بابانەکان بوو بەسەرپەرشتی شیخ قادری گهوره
باوکی شیخ سہلام (قازی سلیمان) بە پارەئێ گەرەئێ بنیات نراوہ ..
ئێمام و مودە ریسەکانی

۱- شیخ سہلام

۲- شیخ ئەحمەدی شیخ سہلام

۳- شیخ مستەفای شیخ ئەحمەدی شیخ سہلام

۴- مەلا عەبدول رەحیمی چروستانی

۵- مەلا عەبدوللای چروستانی کوری مەلاعەبدول رەحیم

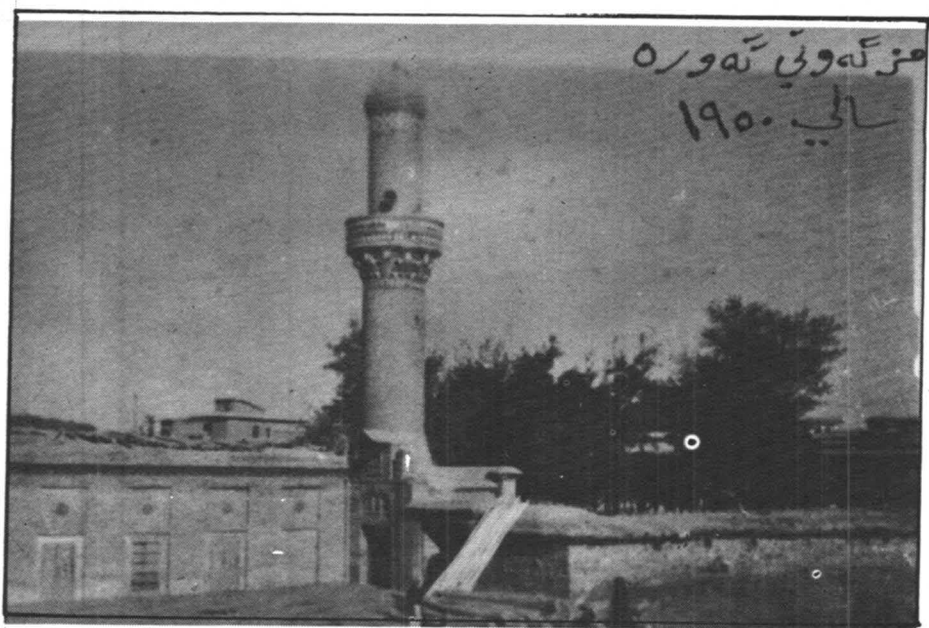
۶- مەلا عەبدول رەحیمی میرزا ..

ئەمە یەكەم مزگهوتە كە لە لایەن حاجی سەعیدی عەلی قوبادەوہ شوئێ تاییەتی
بۆ پرسە تێدا دروستکراوہ .

۷- مزگهوتی حاجی عەلی بەگ

دامەزرێنەری حاجی عەلی بەگ لە ساڵی ۱۹۵۰ دروستکراوہ ..
ئێمام و مودە ریسەکانی .

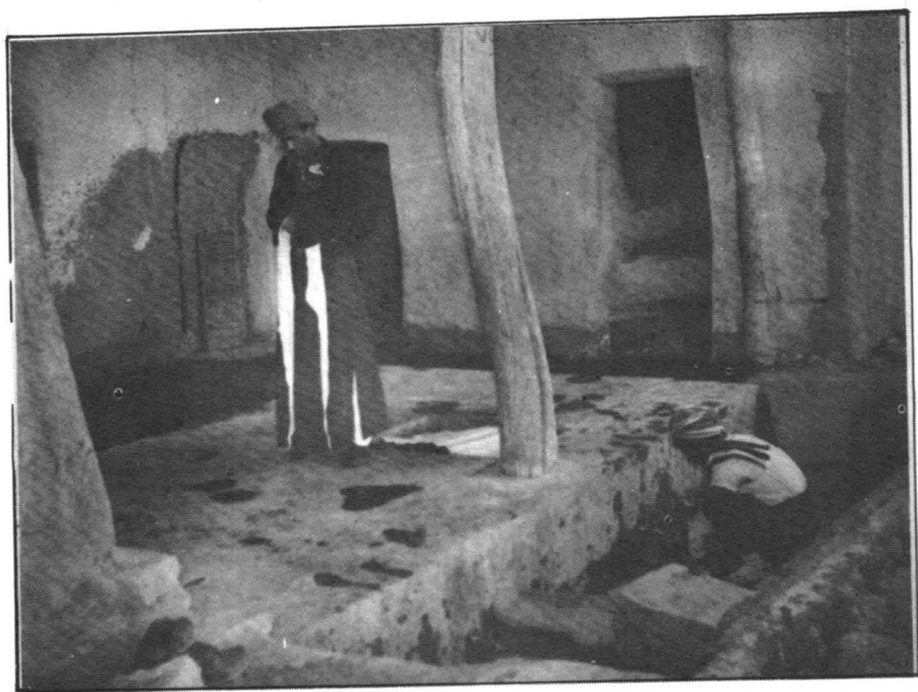
۱- مەلا حەمە ئەمین بیژوی ..



مزرگه وونی گهوره سالی ۱۹۵۰



ته کیهی شیخ مارف



نويز کردن

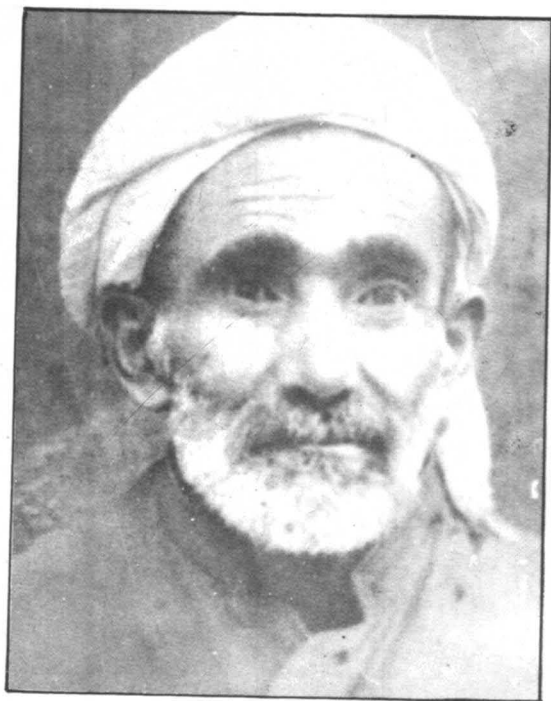


شيخ بابا عهلی ته کیه

له ۲۷ / ۱۱ / ۱۹۴۰

له ته مه فی ۸۵ سالیدا

کوچی دواپی کردووه



شیخ نوری بابا عہلی

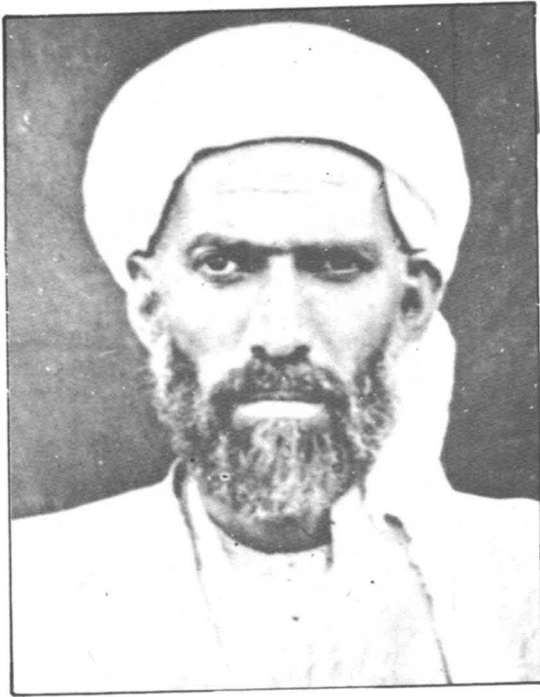
لہ ۱۲ / ۳ / ۱۹۵۶

لہ تہمہنی ۷۰ سالیدا

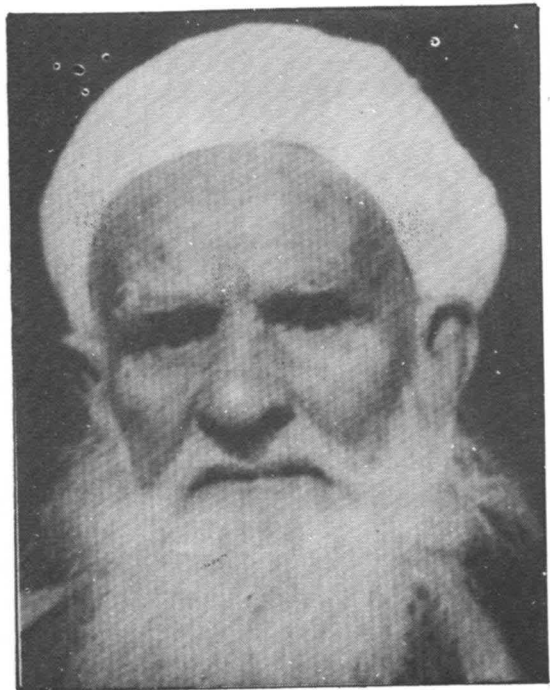
کوچی دوانی کردووه

شیخ مارف شیخ ٹہمینی قہرہ داغی
لہ سالی ۱۸۷۹ ز لہ سلیمانی
لہ دایک بووه لہ سالی ۱۹۵۳
کوچی دوانی کردووه.





شیخ عومہری شیخ ئەمینی قەرەداغی
لە ساڵی ۱۸۸۴ ز لە سلێمانی لە دایک
بوو لە ۱۳ / ۵
۱۹۳۶ کۆچی دوایی کردوو.

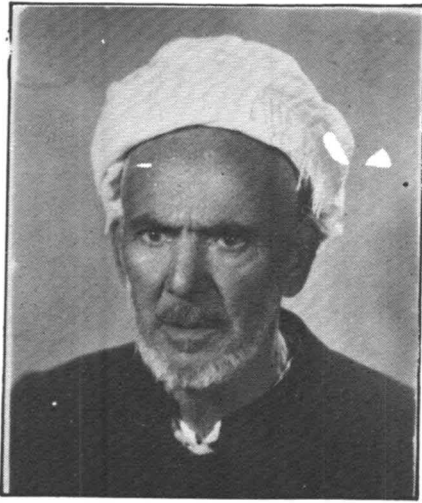


مەلا عەبدوللە بیژزی

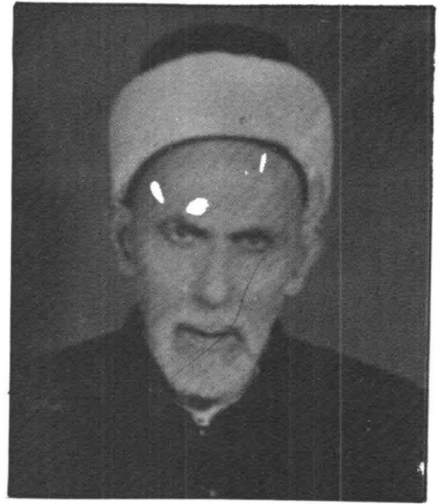
لە ساڵی ۱۳۱۳

ک ۱۳۹۱

کۆچی دوایی کردوو.



ملا مه‌مه‌دی چروستانی
سالی ۱۸۹۰ ز له دایک بووه
سالی ۱۹۶۳ کوچی دوانی کردوووه.



ملا مه‌حمودی بیخود
سالی ۱۲۹۸ ک له دایک بووه
سالی ۱۳۷۵ ک کوچی دوانی کردوووه



ملا مه‌سته‌فا حاجی مه‌لا ره‌سول سه‌فوت
۱۳۲۴ ک ۹ - ۱۲ - ۱۹۶۳



ملا سه‌لامی مه‌لا حوسینی په‌سکه‌ندی
سالی ۱۹۰۹ ز له دایک بووه

حوجره كان

زور جار که باسی شاعیریک یان گهوره پیاویک ده خوینینه وه ، سهره تا به وه دهست پی ده کری که ده لی : له مندالیدا خرایه بهر خویندن ، که قورئان و کتیه ورده کانی ته واو کرد نه وسا چووه مزگهوت و بوو به فقی . که واته پله ی حوجره که له ناو عهره ب دا « کتاب ج. کتاتیب » ی پی ده لین له پله ی خویندنی سهره تابی ئیستا ده چی چونکه قوتابی له وی دا فیری تیه کان ده بیته و نه وسا بو فیر بوونی خویندنه وه و دهس دانه قورئان خویندن تاجزمی یه که م یان دووهم قورئانی به « حوینجه » واته « تهجی » و تیپ به تیپ ده خویندوو دوا ی نه وه ثایهت به ثایهت به (سایه) واته پی حوینجه کردن ده خویندرا .

پاش ته واو کردنی قورئان کو مه لی کتیب هه بوو به کوردی و فارسی بو به هیز کردن و پهیدا کردن چیژی نه ده بی به قوتابی ده و ترا پاش نه م تاماده کردنه ئیتر قوتابی ده چووه مزگهوت و دهستی ده دایه خویندنی زانستی به عهره بی و ئیسلامی یه کان و پله ی مزگهوت جی پله کانی تری دووای سهره تابی ئیستای ده گرته وه . بو باسی شاری سلجانی ده توانین چهند شتیگ له م باره یه وه دهست نیشان بکه یین :-

۱- شاره که هه و لهسه ره تاوه ، چهند حوجره ی تیدا بووه که بهرنامه کانی وهک
بهرنامه ی حوجره کانی وولاتی ئیسلام بووه .. بهلام ههندی شتیشی لی زیاد
کراون ، وهک خویندنی شیعی فارسی له پهندی عهتاره وه تا گولستان و بوستانی
سه عدلی شیرازی . بهلام زاناو شاعیری شاره که خویشی لهم بهرنامه دانانه دا
دهستیان هه بووه وهک تهوهی «ایشده» ی شیخی نویدی له گهل کتیبه کانی تردا
خویندراوه و کتیبه «ئهحمه دی» شیخی نویدی ، که دووه م فه ره نگی کوردی
عه ره بی ی به شیعه (۱) سه ره تای عه ره بی فی ربوونی بو مندالی کورد به پتهوی
تهخت کردووه .

۲- دیارده به کی ئاشکرایه که زور لهم حوجرانه ژنی خوینده وار بردوونی به ریوه ،
ئه مهش هر لهسه ره تای دامه زرانندی شاری سلیمانی یه وه روئی تاییه تی ده دا به ژنی
کورد . تیکرا ئه م چهند لاپه ره یه ش ئه و په رده به ی ژبانی سلیمانی ده گیریته وه .

(ع . م . ن)

(۱) وهک ووتمان قورئان و پاشان کتیبه ورده کان ده خویندراون .. ههروهک ههندی جار خاوهن حوجره مه لایه کی به توانای خاوهن
ریبازی تاییه تی په روه رده بوون وهک (خواجه ئه فه ندی) ، یان کۆلکه مه لایه ک بووه له توانای مه لایه تی هه ره مه نده ی
له توانادا بووه (ع ، م) .

حوجره لهوسه رده مه دا زور بهی گه ره که کان حوجره به ک یان دوو حوجره ی تیدا
 هه بووه .. حوجره که ش بریتی بووه له مه لایه که و چند قوتابی به ک له دو کاتیک یان
 مالتیک دا ماموستایه ک قورثانی فیرده کردن^(۱) . چونکه نهوسا قوتابخانه که م بووه منال
 پیش قوتابخانه ده خرایه حوجره وه تا حوجره ی ته واو ده کرد ، نهوسا یان ده خرایه
 قوتابخانه وه یان ده بووه شاگرد لای وه ستایه ک . ماموستا که کام مندالیان له هه موو یان
 گه وره ترو ووریا تر بوایه ده یکرد به (خه لفه) ، نه گهر مندالتیک هارو حاجی بگردایه
 سزاکه ی داروفه لاقه بووه .

داریکیان ده هیئا په تیک به م سهرو نهوسه ری به سترابوو مناله که یان پال ده خست
 له سه ر پشت هه ردوو قاچیان بهرز ده کرده وه په ته که یان ده خسته هه ردوو قاچی به
 وه ، داره که یان بهرز ده کرده وه و با یان ده دا تا په ته که توند ده بوو له هه ردوو قاچیدا ،
 نهوسا ماموستا به داریک ، چند داریکی ده دا له بنی پی ، پاشان فه لاقه یان
 ده کرده وه .

خویندنی ناو حوجره که ش له پیشه وه «حوینجه» فیر ده کران به م شیوه به :
 الف سه رتا .. لام زه نه ال .. حی سه ر حامیم زه نه حه م دال بوو دوو «الحمد» ..

تابه م شیوه به ماموستا که ده ی ووت و منداله کان ده یان و ته وه هه تا فیری سووره قی
 «الحمد» ده بوون ئیتر له مه وه ده ستیان پی ده کرد هه تا فیری قورثان خویندنه وه
 ده بوون ..

(۱) مەلا قام کچی مەلا ئەحمەدی چاو هار دایکی مەلا کاکە حەمەیی حاجی سیف الله بە (ع . م) .

حوجره‌کان

- ۱- حوجره‌ی مه‌لاعزیزی زه‌لزله‌ی .. لای مزگه‌وتی حاجی حان .
- ۲- حوجره‌ی خواجه نه‌فه‌ندی ، لای مه‌لا عه‌زیزی زه‌لزله‌ی خویندویه‌تی به‌رامبه‌ر مزگه‌وتی گه‌وره .
- ۳- حوجره‌ی مه‌لا موحه‌مده‌ی قووله‌ره‌شی لای مزگه‌وتی گه‌وره .
- ۴- حوجره‌ی مه‌لا موحه‌مده‌ی ره‌ش ته‌نیشت مزگه‌وتی بن ته‌به‌قی بچکوله (عرفان) له‌گه‌ره‌کی شیخان .
- ۵- حوجره‌ی مه‌لا سووره : له‌ چوار باخ له‌لای ناشی حاجی نه‌حمده‌ی مچه‌سه‌لاق .
- ۶- حوجره‌ی مه‌لا فاتم (ثافره‌ت بوو) قوتابی کچ‌وکوپر له‌ده‌رگه‌زین به‌رامبه‌ر مزگه‌وتی حاجی مه‌لا په‌سوول^(۱) .
- ۷- حوجره‌ی مه‌لا په‌عنا : ثافره‌ت بوو قوتاییان له‌ کچ‌وکوپر بوون . به‌رامبه‌ر مزگه‌وتی شیخ سه‌لام .
- ۸- حوجره‌ی عه‌به‌ی مه‌لا مووسی : ده‌رگه‌زین لای خانه‌قای مه‌ولانا خالید .
- ۹- حوجره‌ی مه‌لا صالحی کانی ئاسکانی : لای مزگه‌وتی قامیشان .
- ۱۰- حوجره‌ی مه‌لا خه‌جی : ثافره‌ت بوو : قوتاییان له‌کچ‌وکوپر بوون له‌گه‌ره‌کی سه‌ر شه‌قام .
- ۱۱- حوجره‌ی مه‌لا شیخ عویید : سه‌ر شه‌قام لای خانه‌قای مه‌جوی .
- ۱۲- حوجره‌ی شیخ سه‌عیدی موعه‌لیم : به‌رخانه‌قا .
- ۱۳- حوجره‌ی مه‌لا نه‌حمده‌ی عه‌ینه‌ک سه‌ر شه‌قام .
- ۱۴- حوجره‌ی شیخی نیام : نیامی مزگه‌وتی کانی ئاسکان له‌ناو مزگه‌وته‌که‌دا .
- ۱۵- حوجره‌ی مه‌لا حه‌یب : لای مزگه‌وتی شیخ سه‌لام .
- ۱۶- حوجره‌ی مه‌لا عه‌لی صه‌حاف : ناوبازار لای قه‌یسه‌ری نه‌قیب .
- ۱۷- حوجره‌ی مه‌لا ئیبراهیم : ده‌رگه‌زین به‌رامبه‌ر مالی مه‌لا نه‌حمده‌ی چایی .
- ۱۸- حوجره‌ی مه‌لا فه‌تاجی مه‌رجان : کچ‌وکوپر ، مه‌لکه‌ندی پشتی پیرمه‌سوور .
- ۱۹- حوجره‌ی مه‌لا قادر : سه‌ر شه‌قام له‌ناو مزگه‌وتی حاجی په‌سوولی ئاغال .

۲۰ - حوجره‌ی مه‌لا صالحی کورد : ته‌میش دوای مه‌لا قادر چووه شوینی ته‌و له‌ناو مزگه‌وته‌که‌دا .

۲۱ - حوجره‌ی شیخ محی‌دین : سهر شه‌قام ته‌نیشته‌ مزگه‌وتی مه‌لا حه‌مه‌ته‌مینى بالیکده‌ری .

۲۲ - حوجره‌ی مه‌لا مسته‌فا : سهر شه‌قام به‌رامبه‌ر خانه‌قای مه‌حوی .

۲۳ - حوجره‌ی مه‌لا ثامینه : ئافره‌ت بوو ، کچ‌وکوپ ، سهر شه‌قام .

۲۴ - حوجره‌ی مه‌لا محمدی زرگوژی : سهر شه‌قام به‌رگومرگه‌ سووتاو .

۲۵ - حوجره‌ی مه‌لا حسین به‌ناوبانگ به (عه‌رزم) له سهر شه‌قام له ماله‌که‌ی خوی‌دا .

۲۶ - حوجره‌ی مه‌لا علی باوکی لوا مه‌جید علی کولانی به‌رامبه‌ر سه‌را .

۲۷ - حوجره‌ی شیخ حسینی به‌رزنجی : نزیك خه‌سته‌خانه‌ی سهره‌وه ، (جه‌مه‌وری) ته‌نیشته‌ مالی خه‌لیل چاوه‌ش .

۲۸ - حوجره‌ی مه‌لا شه‌له : له‌گه‌ره‌کی سهر شه‌قام .

۲۹ - حوجره‌ی عه‌بدوللای شیخ ته‌ها : خوار شه‌وکه‌تی دانساز له‌ناو بازار .

۳۰ - حوجره‌ی تاجیه‌ خان : (ئافره‌ت بوو) دایکی که‌ریمی تاجر خان له سهر شه‌قام .

۳۱ - حوجره‌ی مه‌لا نه‌جمه‌دین : له‌پیش‌دا ژربرده‌که ، جاده‌ی تازه (مه‌وله‌وی) دوایی گواسته‌یه‌وه صابونکه‌ران به‌ناوی (که‌شتی‌نوح) هوه .

۳۲ - حوجره‌ی مه‌لا موحه‌مه‌دی چروستانی : ته‌نیشته‌ مزگه‌وتی شیخ سه‌لام .

۳۳ - حوجره‌ی مه‌لا عه‌بدوللای : کانیسکان کولانی پشتی مزگه‌وتی گه‌وره .

۳۴ - حوجره‌ی میرزا : ته‌نیشته‌ مزگه‌وتی شیخ عه‌بدوللای هه‌ولیری وانا مزگه‌وتی دوو ده‌رگا .

۳۵ - حوجره‌ی ده‌رویش علی : ده‌رگه‌زین له‌ناو مزگه‌وتی شیخ یوسف .

۳۶ - حوجره‌ی مه‌لا سه‌دیک : له صابونکه‌ران .

۳۷ - حوجره‌ی مه‌لا عاصم : ئافره‌ت بوو : کانیسکان به‌رامبه‌ر مالی شیخ لطیف .

۳۸ - حوجره‌ی حاجی شه‌له : کانیسکان لای مزگه‌وتی قامیشان کوره‌زای حاجی ته‌حان دامه‌زرینه‌ری مزگه‌وتی حاجی حان .

- ۳۹- حوجره‌ی مه‌لاسه‌یید عزیز : کانیسکان بازاره‌ی بچکوله .
- ۴۰- حوجره‌ی مه‌لا موجه‌مهد : خوار گوزهری ئاسنگه‌ره‌کان .
- ۴۱- حوجره‌ی مه‌لا حامیدی مه‌لاحه‌مدوون : ته‌نیشت مزگه‌وتی حاجی مه‌لا ره‌سول .
- ۴۲- حوجره‌ی شیخ نه‌جمه‌دینی شیخ عارفی خانه‌قا : له‌خانه‌قای مه‌ولانا .
- ۴۳- حوجره‌ی حاجی مه‌لا سه‌عید : له‌پشت مزگه‌وتی بن‌ته‌به‌قی هه‌رمنی .
- تی‌بینی : زور حوجره‌ی تره‌ه‌بووه له‌کونه‌وه به‌لام توانیومانه هه‌ر ته‌مه‌نده کۆبکه‌ینه‌وه .

حوجره



نمونه‌ی حوجره له‌سه‌ر شانۆ

گه رماوه كان - حمامه كان

هه ر له كوئجی شارستانیته یه وه وه له سه ر پیره وی زور کوئی شارانی جیهان ، له سلیمانی چهند حمامی گشتی دروستکرا . گه ره کی صابونکه ران و بوونی ئەم حمامانه لایه نیکی ئەم دیمه نی شارستانیته یه دهرده خه ن . به لام ئەوه ی که ده چینه لاپه ره ی نهمان و وونبوونه وه ، ئەوه لایه نی میعماری و نه خشه کیشانی . ئەم حمامانه یه ، که له هه ندی لاوه له حمامی ولاتانی رۆژهه لات ده چوون و له هه ندی دیمه ن دا جیاواز بوون ... به داخه وه تا ئیستا هیچ پسه پوریک له سه ر ئەم لایه نه ی نه نوو سیوه .

(ع . م . ن)

همامه‌کان و شوینه‌کانیان و هم‌مامچی به‌کان و ناتره‌کانی و خاوه‌ن مولکه‌کانی ..

۱- هم‌مامی و هسپان پاشای بابان شوینی سینه‌مای سیروان ..
۲- هم‌مامی گاژی: شوینی هم‌مامی سه‌رچناری ئیستا که مولکی دایکی هممه
ئاغای ئه‌وره‌جان ئاغا بووه .

۳- هم‌مامی مه‌یان^(۱) شوینی قه‌یسه‌ری ی محه‌ی دگل ی ئیستا که ئه‌م سی هم‌مامه
له زه‌مانی عوسمانلی به‌وه نه‌ماون و پرووخواون هه‌ندی له پیاوه به‌ته‌مه‌نه‌کان ده‌لین :
مندال بووین له گه‌ل دایکان دا ده‌چووین بو هم‌مام ، ئه‌وسا پاره که مېبوه
زوربه‌ی ژنان یه‌کی دوو سی هیلکه‌ی ده‌برد له جیاتی پاره‌ی خو‌شوشتن .
۴- هم‌مامی فاتمه‌ خان : ته‌نیشته‌ سهره‌ ، مولکی عه‌زمی به‌گی بابان . سالی
۱۹۵۴ له زه‌مانی (عومه‌ر عه‌لی) ی موته‌سه‌ر ریفا روخواوه و خراوه‌ته‌ سهره‌ سهره‌ .
هم‌مامچی به‌کان .

۱- وه‌ستا قادری هم‌مامچی .

۲- هممه‌ قاوه‌چی .

۳- ئه‌مینی حه‌سه‌ن .

۴- مه‌حموودی هم‌مامچی .

۵- هممه‌ ئه‌مینی کانی به‌ردینه‌یی .

ناتره‌کان

۱- سالی ناتره

۲- هممه‌ی ره‌زا خان

۳- عومه‌ره‌ گه‌ر

۴- ره‌شید شه‌ریف

۵- عه‌بدوللا مه‌حموود .

(۱) ئه‌م هم‌مامه‌ وه‌ختی خوی مولکی حاجی ئه‌ولای شالی بووه .

۵ - حەمامى قىشلە : شەقامى مەولەوى مولكى حەمە ئاغاي ئەورەجان ئاغا . سالى
۱۹۷۴ شارەوانى تىكى داوۋە كوردى بە دوكان و بازار .

حەمامچى بەكان :

۱ - سايىل بەگ

۲ - حاجى مەجىدى قالەى نور الله

(ناترەكان)

۱ - حەمەى زەينەب

۲ - مام عەزىز

۳ - حەمە دەم خوار

۴ - ئەحەى زارا

۵ - حەمەى دېوانە

۶ - حەمەى عارفى تونچى

۷ - حەمامى شېخ مارق : تەنىشت بازارى صلاح الدىن مولكى شېخ مارقى نەقىب ..

حەمامچى بەكان ..

۱ - حاجى سايىلى خەمامچى

۲ - عەلى دەرويش ئەمىن

ناترەكان

۱ - ئەلەكوپر

۲ - حەمە رەزا

۳ - مام سايەق

۴ - سەلىم

۵ - حەمە كوپر

۶ - حەمە كلاو لار

۷ - عەبەى حەمەى ئامى

۸ - حەمامى سوورەت : لاي مەيدانى «كا» يەكە مولكى كەرىمى عەلەكە بوو .

ئەم خەمامە دېوارەكانى ھەمووى وئىنەى پالەوان بە سوارى

ئەسپ و قەلغان و شىرو تىرو كەوان بە دەستەوۋە و وئىنەى رۇستەم و زۇراب و مارو

بالندھو دارو دره خستی همه جور به گه چ له سهر دیواره کانی نه خشاوو رهنگاو
رهنگ کرد بوو، بویه پی یان هوت همای سوورته .

همامچی بهکان :

- ۱- حاجی موحه مه د
 - ۲- وهستا پیروته
 - ۳- حاجی صالحی همه عهلی
- ناترهکان :-

- ۱- عومهر مهجید دهنووک کول
- ۲- کهریمه لال
- ۳- همه رهزا
- ۴- کهریمی همه رهزا
- ۵- کهریمی حاجی غهفور
- ۶- صدیق توفیق

۸- همای غهفور ناغا : (همامه بچکوله که) بهرامبهر گومرگه سووتاو مولکی

غهفور ناغای حاجی نهولا

همامچی بهکان :

- ۱- عه بهی فهقی سه عید
- ۲- نه عهلی فاتم
- ۳- سه عید عهلی

ناترهکان :

۱- عهلی وهستا عهباس

۲- خله

۳- مام نهوره حان

۴- نه عهلی همه چی چایچی

۹- همای تازه بهرامبهر مزگهوتی حاجی مهلا عزیز ، سهر شه قام . مولکی

حاجی سه عید ناغا

حمامچی به کان :

۱ - حاجی نه حلان

۲ - حاجی قادر

۳ - وهستا سایل

۴ - نووری به گگ

ناتره کان :

۱ - نهحه سنه پی

۲ - همه سه عید

۳ - همه چاوشین

۴ - مه جید کاکه پی

۵ - عهزه ی فاته

۶ - فهره جی جهواهر

۷ - همه رهشید ..

۱۰ - همه می حاجی غه نی :

کولانی ته نیشست خانه قای مه ولانا خالید :

مولکی حاجی مه لا سه عیدو فهره جی حاجی حامید، شوینه که ی بوو به
دووکان ...

حمامچی به کان :

۱ - وهستا نه همه دی توفیق حمامچی .

ناتره کان :

۱ - همه ی زارا .

۲ - مه لا قادر .

۳ - مه جید نادر .

۴ - که ریمه گهر .

۵ - عوسانی نه حلان .

۶ - عومه ری مه جید نادر .

۱۱ - حه‌مامی حاجی ئەولاً : سه‌روو خانەقای مه‌ولانا خالیدو مولکی حاجی ئەولاً ...

حه‌مانچی یه‌کان :

- ۱ - وه‌ستا ئەحمه‌دی ده‌رویش - ئەحلام -
- ۲ - توفیقی کوپری وه‌ستا ئەحمه‌دی ده‌رویش .
ناتره‌کان :

- ۱ - میرزا ده‌م خوار .
- ۲ - حه‌مه‌ی حه‌نیف .
- ۳ - عومه‌ره‌ ملکوپر .
- ۴ - صابیره قوونه .
- ۵ - ئەحه‌ خپه .

۱۲ - حه‌مامی موفتی . له‌ صابونکه‌ران .

مولکی عه‌بدول په‌حیم و برابارا ئەله‌که‌ خوشک و برای که‌ریمی ئەله‌که‌ له‌ گه‌ل مالی موفتی .

حه‌مام‌چیه‌کان :

- ۱ - حه‌مه‌ کاکه‌ی موفتی .
- ۲ - حاجی که‌ریمی شمقار .
- ۳ - حاجی توفیقی له‌یلی .
ناتره‌کانی حه‌مامی موفتی .
- ۱ - ئەوره‌حانی حاجی که‌ریمی شمقار .
- ۲ - مه‌لا که‌ریمی گورانی بیژ .
- ۳ - حه‌مه‌ی ئامی .
- ۴ - خواریه‌حم .
- ۵ - ده‌رویش که‌ریم .
- ۶ - ئەوکه .
- ۷ - ئەله‌ شهل .

- ۸ - همه خان .
 ۹ - ره فیتی حاجی توفیق .
 ۱۰ - عوسمانی حاجی توفیق .

هه ندی له ناوی تونچی به کان .

۱ - بریسه که چهل .

۲ - نه حه پیاو خور .

۳ - قاله چاو جوانی تونچی .

۴ - عارفه که چهل .

۵ - حه که .

۶ - حاجی برام .

۷ - مهلا قادر .

تی بینی :

ئهم همه مامانه همه موی توونیان هه بوو له پشتی خه زینهی ئاوه که ، تونچی یان
 راگرتبوو ، بو ئه وهی په یین بهینی و بیکاته تونخانه که وه ، بیسووتینی له بری نه وتی
 ره شی ئیستا .

په یینه که یان له سه ر بانى همه مامه که هه له ده خست ، بو ئه وهی وشک یته وه .
 سه ری ئهم همه مامانه همه مو کلاو روژنه یان هه بوو له سه ر گومه زه که وه ، به زستانان
 شووشه یان تی ده خست له هاوینیش دا لایان ده برد له بهر هه لاوی گهرمی .

زوړ چار مندالان ده چوون له کلاو روژ نه که وه سه بری ژنانیان ده کرد تا
 تونچی به که پی ده زانی منداله کانی دوور ته خسته وه و وراوی ده نان .

چهندان چار خه زینهی ئاوه که دلپه یی ده کرد به کوردی به که یی ئاوی ده
 دزی ، تونچیه که قوره سووری ده برد ده یدا له و درزانه .

به لأم له وه ختی ژنان دا چاوی تونچیه که بیان ده بهسته وه به ناو همامه که دا
ده چوو هه زینه ی ئاوه که وه تا وه کو ئاوه تان به رووتی ته بینی .

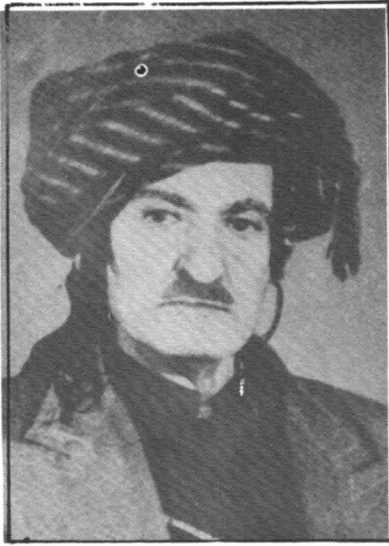
بیگومان همامه کان چایخانه بیان تیدا بوو به زستانان شیلیم و شیری تیدا ده فروشرا .
هموو همامه که په شته مالی تایه تی خوئی هه بوو .. زور به ی خه لک په شته مالی نه بوو
به خاویلی همامه که خو بیان وشک ده کرده وه ... پوژانی هه تاو له سه ربانی
همامه که هه لیان ده خست که وشک بیقه وه . به لأم له بهر نه وه ی که هه موو که سی
به کاری نه هیئا ، ئه م په شته ماله شی بووه به په ندی پیشینان .. که ده لاین : « ده لایت
په شته مالی همامه هه ر پوژه ی به بهری یه کیکه وه یه .

شتیکی ئاسایی بوو ناترو تونچیه کان زور به ی ئه م همامو ئه و همامیان ده کرد .

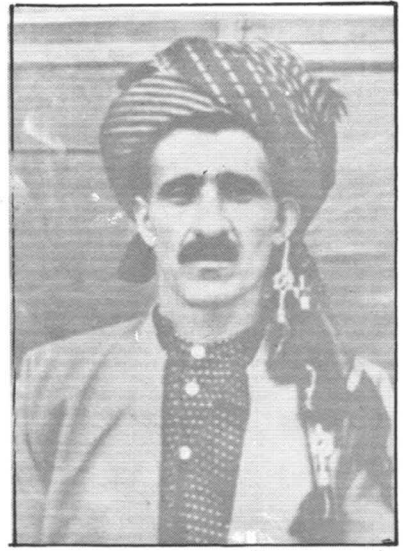
حه مامچیه کان و ناتره کان



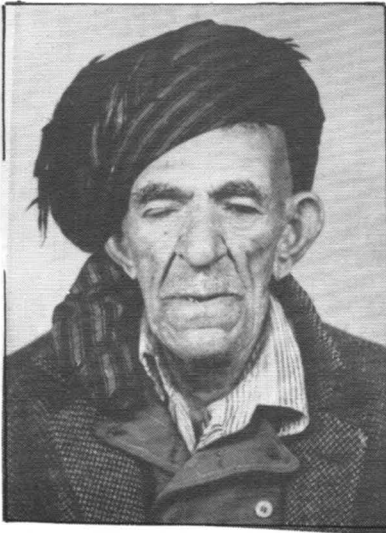
حاجی مهجید قادر (حه مامچی)
سالی ۱۹۰۰ ز له دایک بووه
سالی ۱۹۷۳ ز کوچی دوانی کردووه



عەلى دەرويشى ئەمىنى
(جەمامچى)



حاجى نۇفيق لەيلى
(جەمامچى)



عەبدو الكرم يار ئەحمەد
(ئەوگە) ساڻى ۱۹۰۴ لەدايك بوو.



موحمەد فەتاح كەرىم
(جەمەدەم خوان)
ناتر ساڻى - ۱۹ ز لەدايك بوو

خانه‌کان و قه‌یسه‌ری‌یه‌کان

له هه‌موو شاره‌ کۆنه‌کانی جیهان‌دا ، که شار بووه به شوینی بازرگانی و پرپه‌وی کاروانی و ولاتان. خان و قه‌یسه‌ری‌دیته‌ کایه‌وه و ده‌بی به بنه‌ره‌تی بازرگانی ، که لو په‌لی تیدا ساغ ده کرپته‌وه ده‌بیته جیی نووستن و هه‌سانه‌وه‌ی خاوه‌ن مال و ولاغه‌کانیان و جیی بار خستن .

شاری سلیمانیش هه‌ر له سه‌ره‌تای دروست بوونه‌وه به‌ره به‌ره خان و قه‌یسه‌ری بو
ئهم مه‌به‌سته تیدا درو سترکراوه‌وه ئه‌مه‌ش لاپه‌ره‌وه تو‌ماری ئهم باسه‌یه ...

(ع . م . ن)

- ۱ - خانی غه‌فورور ئاغای حاجی ئه‌ولای گه‌وره ؛ به ناوبانگ بوو به خانی - میوزه‌که یان - خورماکه . به رامبهر گومرگه سووتاو ، دوابی که‌ریمی فه‌ره‌جه فه‌نی کری و پیشی کرد به دوکان و پشتی کرد به گه‌راج . ئیستا بازاری شوانه .
- ۲ - خانی حاجی سه‌عید ئاغا - سه‌عیا ئاغا - وبرا کانی ؛ به رامبهر خانی غه‌فورور ئاغا . ئیستا بووه به بازاری سه‌یوان .
- ۳ - خانه سووتاو : خانی حاجی ره‌شیدی سه‌عیدی قادر ئاغا و حاجی ئیبراهیم ئاغا - شوینی گه‌راجی شه‌عب .
- ۴ - خانی غه‌فورور ئاغای حاجی ئه‌ولای گه‌وره ته‌نیشته خانی یه‌که‌م (میوزه‌که) ، حاجی ئه‌حمده‌دی که‌رم ئاغا کری و کردی به بازاری (مه‌حوی) .
- ۵ - خانی خوی‌یه‌که ، ته‌نیشته گومرگه سووتاو ، خاوه‌نی حاجی حه‌ما غای حاجی حسین ئاغا برای حاجی سه‌عیاغا له دایکه‌وه .
- ۶ - خانی ئاغا فتح الله ، له‌م دوابی یه‌ دا توفیقه فه‌نی کوری روخاندی و تازه‌ی کرده‌وه بوو به بازاری توفیقه فه‌نی ئاغا فتح الله .
- ۷ - خانی غه‌فورور ئاغا ئیستا که خانی تازه به ته‌نیشته فه‌سهری نه‌قیبه‌وه ئیستا که خاوه‌نه‌کانی کاکه حه‌مه‌ی ئه‌مینی عه‌تارو حاجی عه‌لی و حاجی موچه‌مه‌دی کۆله‌کن پیش غه‌فورور ئاغا ئه‌م خانه‌مۆلکی حاجی فه‌تاحی حاجی ئه‌ولای حه‌مه که‌رکوکمی برای حاجی مه‌لا سه‌عیدی که‌رکوکلی زاده بوه .
- (میچه‌رسۆن) له‌م خانه‌دا حوچه‌یه‌کی گرتبوو به کری تیایدا ده ژبا .
- ۸ - خانی عه‌جه‌م . خاوه‌نی حاجی سه‌عیاغا و برا کانی بۆون ، ئه‌م خانه که‌وتبووه سه‌روو خانی غه‌فورور ئاغا تا نزیک کۆیان درووه‌کان له پشته‌وه شه‌قامی کاوه ته‌نیشته مالی مارف به‌گگ ، باوکی فایه‌ق به‌گگ تا نزیک ئه‌سحابه سپی .. و لاخ به باره‌وه ده هات له دهره‌وه له‌م خانه‌دا گومرگ ده‌کرا .
- زه‌مانی عوسمانلی پی‌یان ده‌ووت - گومرگی ریژی - زه‌مانی (میچه‌رسۆن) بوو به میواخانه‌ی میچه‌رسۆن ، پشه‌ری‌یه‌کان و جافه‌کان له وی‌دا داده‌به‌زین ، له سه‌ر حیسانی ئه‌و خزمت ده‌کران ..

ئەم قهیسەری یانە زۆری بەرگێ دروو - خیاط - و قوماش فرۆش و عەتارو دوکانداری تری تیا بوو... ئەمانەش قهیسەری بەکانن :

۱ - قهیسەری وەسمان پاشا :

خاوەنی عیزەت بەگی وەسمان پاشا و خێلی عەلەکە بوون ، دواپی سووتاو بەلەدی یە کپری یەووە کردی بە بینا و دوکان و بازار هەر بە ناوی بازاری وەسمان پاشاوە مایەووە .

۲ - قهیسەری غەفوور ئاغای حاجی ئەولای گەورە ، وەختی خۆی هەلاجەکانی تێدا بوو دواپی پووخوا و فرۆشراوە کرا بە (بازاری حاجی حەسەنی لۆکە) لای مەزاد خانەکە ..

۳ - قهیسەری نەقیب :

خاوەنەکە ی شێخ مستەفای نەقیبە ئەم قهیسەری یە تەنیا تا ئیستا کە ماوە .

۴ - قهیسەری شێخ مەحموود :

شوێنی مەیدانی برنجەکە لە سەر تەپۆلکە ی ئاشە گواوی . ئەم قهیسەری یە لە زەمانی عوسمانلی دا لە سەر دەمی جەنگی یە کەمی جیپانیدا تەواو بوو .

لە بەر ناخۆشی ئەو کاتە و گرانی - کەس نەچوو بوووە ناوی . دەلێن منداڵان بە روژ یاری یان تیا دا دە کرد . پاش تەواو بوونی قهیسەری یە کە شەوی ئەک بو بە یانی خەلک دین بو بازار دە بینن هەر هەمووی پووخواوە بەلام کەس نە بوو بە ژنری یەووە چونکە چۆل بوووە .

● مهیدان و گوزره کانی ناو شار ●

له ناو شاری سلیمانیدا ئەم مهیدانانە هەبوون :

- ۱ - مهیدانی دارو خەلووزەکە :
بەرامبەر بە لەدی یە کۆنەکە و بازاری شووشە .
- ۲ - مهیدانی بەر بە لەدی یەکە : بەر دەم بە لەدی یە کۆنەکە .
- ۳ - مهیدانی ماستەکە : خوار پرده کە .
- ۴ - مهیدانی گاکە : بەر دەمی مالی حاجی عارفی مستو ،
خوار مهیانی ماستەکە
- ۵ - مهیدانی برنجەکە : سەر تەپۆلکەکە .
له زەمانی عوسمانلیدا شوینی کەوش درووخانە بووه .
ئەکە وێتە پشتی مهیانی گاکە و بازاری کاوهی شیخ لەتیف .
- ۶ - مهیدانی کاکە : بەر دەم حەمامی سوورەت خوار مهیانی گاکە

● گوزهره كان ●

- ۱- گوزهری کهوش درووه كان : شویی مهیدانی برنجه کهو ده وروپشتی .. دوی سهر بهر بلاو بوونه وه هاتنه ده ورو پشتی بهر چهوزه که .
- ۲- گوزهری بهر چهوزه که : بهر دهم قه یسه ری وه سمان پاشا ، له زهمانی (میچه رسون) دا چایخانه بوو داری لی نیژرا بوو ، چهوزیکیان بو دروست کردو ناوی کاریزیان بو راکیشا ، ناو نراحهوزه کهی ناو بازار .
- ۳- گوزهری پانی بهرز درووه كان ؛ یه کهم کولانی بهرام بهر چهوزه کهی ناو بازار بوو .
- ۴- گوزهری زین درووه كان : سه راجه كان :
- کولانی ته نیشته پانی بهرز درووه كان ، لای عه باسی ته بو شواری که بابچی .
- ۵- گوزهری مزگه ره كان : کولانی ته نیشته چهوزه کهی ناو بازار ئیستا که بازاری حاجی همه موراده ..
- ۶- گوزهری ئاسنگه ره كان : کولانی پشتی مزگه وتی خویمخانه كان .
- ۷- گوزهری خویمخانه كان : خوار گوزهری ئاسنگه ره كان .
- ۸- گوزهری هه لاجه كان : کولانی بهر دهم مزگه وتی شیخ عه بدول ره حمانی عازه بانی ، له پیش دا له خانی غه فور تاغا دابوون ئیستا که بازاری حاجی حه سه نی لوکه یه .
- ۹- گوزهری زهره نگه ره كان :
- خوار دوکانی ته حه مدی و کولانی ته نیشته خانی غه فور تاغا و ئیستا که بازاری مه حوی یه ، وه ختی خوی تم زهره نگه رانه هه مووی جووله که بوون ...

نانهواکان

چاران بیجگه لهو نانه جوانو ناسک و به تامه‌ی که دروستیان ده کرد .. له‌واشه‌یان دروست ده‌کرد که له نانه‌که گه‌وره‌ترو دریژتر بوو ، وه هه‌ندیکیان کولیره‌یان دروست ده‌کرد به فرن زۆر به له‌زه‌ت و به تام بوو ، له مانگی ره‌مه‌زانیش دا بیجگه له مانه نانی گه‌وره‌یان دروست ده‌کرد هه‌لیان ده‌واسی وه زۆر نانه‌وا کولیره‌یان دروست ده‌کرد به تایه‌تی پۆن و کونجیان پیوه ده‌کرد .

نرخ‌ی کولیره‌یه‌ک تا سه‌ره‌تای جه‌نگی دووه‌می جیهانی به دوو پوول بووه ، دوایی بوو به عانه‌یه‌ک به‌ر ده‌وام بوو تا سالی ۱۹۵۰ دوایی که‌وته ده‌ست (اعاشه) پینج فلسی په‌یدا بوو .. هه‌ر به پینج فلس بوو تا سالی ۱۹۶۰ به دواوه ..

نانه‌واکان ئه‌مانه بوون

- ۱- وه‌ستا صالح گوی ره‌پ : مه‌یدانی خوار به‌له‌دی‌یه‌که .
ئهم نانه‌وا‌یه سالی گرانی‌یه‌که وانا سالی ۱۹۱۸ به‌وه ناوی ده‌رکردووه که‌چهند که‌سیک فی‌ری به‌رده‌می ئه‌و نانه‌وا‌خانه‌یه بوون بو‌ئه‌وه‌ی نان له خه‌لک برفین له برسان دا ئه‌م شوینه زۆر قه‌ره‌بالخ بووه .
- ۲- وه‌ستا مه‌لا فه‌رج : به‌رامبه‌ر به‌له‌دی‌یه‌که .
- ۳- وه‌ستا حاجی سه‌عی نانه‌وا : مه‌یدانی خوار به‌له‌دی‌یه‌که . خه‌لفه‌و شاگرد :
ره‌شه به ناوبانگ به (شیته) و حه‌مه شیت ، مه‌لا که‌ریم .

۴ - وهستا مهلا ئه حمه دى نانهوا خوار به له دى يه كه . . خه لفه و شاگرد : مهلا قادرى نانهوا و عهزه لادبى .

۵ - وهستا رابعه خان : ته نىشت حاجى دهرويشى قهساب^(۱) خه لفه و شاگرد :

۱ - هه ويز شيل حهيب الله

۲ - نيوه نان عهلى كوتهك

۳ - وهستاي نان پيوه دهه ر قاله

۴ - ده غيله دار عهلى دهده

۶ - وهستا رو شيدى خاتون : خوار ئه حمه دى لاي خانى غه فوور ئاغا ...
خه لفه و شاگرد :

شيخ عهلى (شېخهلى) ناني پيوه ده داو غه فوور كه ريم هه ويري بو ده شېلا ، خوئى له سه ر ده غيله داده نىشت .

۷ - وهستا صالحى نانهوا ، مهيدانى ماست فروشه كان .
خه لفه و شاگرد :

حه مهي كورپى و باجى زه ينه ب و مهلا به كر .

۸ - وهستا برايمى صوفى صالح ، مهيدانى ماست فروشه كان خه لفه و شاگرد :

حه مهي كورپى و حه مهي وهستا صالح و سه عهلى خورشه و حه مهي صالحى فه پروز .

۹ - وهستا حاجى عه بدوللاى نانهوا : خوار بلدى يه كه ، ئه م نانهوا خانه يه به فرن كولىره ي ده برزان .

خه لفه و شاگرد :

حه مهي حسين ئاغا و سه عهلى نانه كه و حه مهي صالحى ته گه رانى .

۱۰ - وهستا مهلا قادرى نانهوا : ته نىشت خه لفه فه ره جى كه بابجى .
خه لفه و شاگرد :

ئافره تى نيوه ناني بو ده كرده وه ناوى شه ربه ت بوو ، عه به زه ر دو عارف ره شيدو

سه عهلى خورشه و حه مهي ميوزه و جه لالى ته له و له تيف جگه ره و قاله ي عاصه .

(۱) رابعه خان ئافره تيك بو ناوى هه بوو له شاره كه دا ، كورسى يه كى داده نا له نانهوا خانه كى دا عه بايه كى شال سورمه ي ده دا به شان دا ده ستى ده كرد به نيزگه له كيشان .. (نيزه پياوئيك) بوو بو خوئى ئه م ئافره ته له گراني يه كه ي سالى ۱۹۱۸ دا زور يارمه تى خه لكى داوه به نان و ئارد . له ناو ميري دا ده ستى ده روئى زور ئيشى ده كرد بو خه لكى ته نانه ت زور كه سى له به نديخانه ده هيتابه ده رى و ده بوو به زامنى . نه مري بو ئه م ئافره ته ناوداره ي سلطاني .

۱۱- وهستا عهلی حهمه تیکه : بهر دهرکی سهرا ..
خهلفه و شاگرد :

مسته فایر پراخ و بر ایم نه سه دو عارف ره شیدو عوسمان سه عیدو عومهر سه عیدو
موحه حمه د خاکوئی و نه حه گپو حه مه ی فقهی عه بدوللاو غه فوره لوته و
نه ورۆزی مه لا عهلی ، خوله ی لاله نه مین ده غیله دار بوو .

۱۲- وهستا حه مه سه عیده کویره شوینی بانقی پافدین .
خهلفه و شاگرد :

ئافره تیک به ناوی سه له خان نیوه نانی بو ده کرده وه . حه مه کول ئیشی له گه لدا
کردوو .

۱۳- وهستا حه مه ی عه بدوللا (عالبوس) : بهر دهرکی سهرا
خهلفه و شاگرد :

عومهر سه عیدو غه ربی حه پسه و حامید بانه پی و مینه ژناتی و عهلی به غدادی .
۱۴- وهستا نه جمه دین نانه واو قاله بانه پی : جیگه ی چیشته خانه ی لاوان (عهلی
سوور) . پیش نه وه ی بکری به بینا باخ بووه ، بهر دهم مزگه وتی سه یید
نه حمه دی نه قیب سالانی ۱۹۳۳ - ۱۹۳۴ حمیدی برای قاله بانه پی ئیشی
بوکردون .

۱۵- وهستا شیخ عهلی (شیخهلی) : جیگای عهلی سوور ته نیشته نه جمه دینی
نانه وا ..
خهلفه و شاگرد :

شیخ موحه محه دی کویری ئیشی بو کردوو .

۱۶- وهستا ره فیق و توفیق برا بوون و شهریک بوون : جیگای قاپی سینه مای
سیروان ، بهرام بهر خهلفه ره شیدی که بابچی ..
خهلفه و شاگرد :

برایم و محموودی برایان ئیشیان بو کردوون به شاگردی .

۱۷- وهستا عومهری حه لیم ، گوشتگا ، بهرام بهر ره فیق و توفیق له جیگای خهلفه
ره شیدی که بابچی .

خهلفه و شاگرد :

عهلی حاجی حسین ئیشی له گه لا کردوو .

۱۸ - وهستا قاله بانہی : خوار سینه‌مای سیروان بهرام‌بهر عارف ره‌شید چایچی ..
خه‌لفه‌و شاگرد :

۱۹ - وهستا کریکۆر : جاده‌ی مه‌وله‌وی، بهرام‌بهر بازاری عه‌صری سه‌روو شیخه‌ی
نوقول پپش نه‌وه‌ی سینه‌مای ره‌شید بینا بکریت پپش سالی ۱۹۵۰ ته‌نیشته
ناشی فه‌یزوللا . ئەم نانه‌وایه‌ گاور بوو به‌لام کولیره‌ی به‌ فرن ده‌کرد . کولیره‌ی
کریکۆر به‌ ناوبانگ بوو .. دوا‌ی بینا کردنی سینه‌مای ره‌شید چوه‌وه‌ گه‌ره‌کی
صابونکه‌ران .
خه‌لفه‌و شاگرد :

۲۰ - وهستا ده‌رویش ره‌حیمی نانه‌وا : صابونکه‌ران .
خوی ئیشی ده‌کردو پوره‌ سه‌کینه‌ نیوه‌ نانی بو‌ کردۆته‌وه ..
۲۱ - وهستا ره‌شه‌ خیل : ناو بازار بهرام‌بهر گورونی که‌بابچی
خه‌لفه‌و شاگرد :

۲۲ - وهستا ئەحمه‌دی ئەستیر : خو‌مخانه‌کان ..
خه‌لفه‌و شاگرد :

سه‌یفه‌و همه‌ سه‌عیدی ره‌شه‌ی خاتوون و غه‌نی‌ی برای همه‌ سه‌عیدو قادری
مه‌لا فه‌ره‌ج و فائق ره‌شیدو عه‌لی موراد .
۲۳ - وهستا ره‌حیمی نانه‌وا : خوار ئەحمه‌دی ، گوزه‌ری زه‌ره‌نگه‌ره‌کانی کۆن
(زه‌مانی جووله‌که) .
خه‌لفه‌و شاگرد :

بله‌شه‌ل و ئەحه‌ی ماره‌ه‌ ریچه . ئەم نانه‌وا خانه‌یه‌ به‌ ناوبانگ بووه‌و جوانترین
نانی دروست کردوه .
۲۴ - وهستا قادری حاجی حسین و عه‌لی حاجی حسین : برابون کۆلانی بهرام‌بهر
ئەحمه‌دی له‌ لای ناشی میرزا غه‌فهور

- خه لفهو شاگرد :
- ٢٥- وهستا دهرویش نه حمه دو حمه می مهلامین : خوار وهستا په حیمی نانهوا
«شهرینک بوون ههردوکیان پیکهوه ئیشیان ده کرد» .
- ٢٦- وهستا شیخ عهلوان : خوار دهرویش نه حمه د .
خه لفهو شاگرد :
- حمه شیت و ئافره تیکیش ئیشی بو ده کرد ، جار جاریش خوئی له گه لیان ئیشی
ده کرد .
- ٢٧- وهستا حاجی سه عیدی نانهوا : خوار شیخ عهلوان ، ئه مه له باقی ته نور فرنی
هه بوو .
خه لفهو شاگرد :
- وهستا صالحی سه لیمی نانهوا و په حیم و حمه سه عی چاوشینی برای دهرویش
نه حمه دی نانهوا ئیشیان بو کردووه .
- ٢٨- وهستا نه حمه دی دادی : مهیدانی دار فروشه کان خوار مالی بابا عه لی شیخ
مه حموود ..
خه لفهو شاگرد :
- قاله می مه لا فره ج و صالحه کول و موحه حمه دی فه قی عه بدوللا و عومه ر عه بدول
ره جان .
- ٢٩- وهستا حمه سمیل : شوینی بازاری زیوه ر به ناوبانگ بوو به مهیدانی دارو
خه لوزه که .
خه لفهو شاگرد :
- ئافره تیک به ناوی باجی په عه نانی بو کرد و ته وه مامه سه عه هه ویری بو ده شیلا
خویشی ئیشی ده کرد له گه لیان .
- ٣٠- وهستا عه زه لادیی : مهیدانی دارو خه لووزه که .
خه لفهو شاگرد :
- بله می نه سه عه دو سه سه نی خوشکه زای له گه ل حمه سه عیدی کوری عه زه
لادیی .
- ٣١- وهستا نه حه می مارفه ریچه : ناو سه راجه کان .

خه لفه و شاگرد :

مه محمودی برای و همه ره شیدی نه حه شانی و حه سه نه شه لی برای جه لالی ته له .

۳۲- وهستا عومه ری حه مه تیکه : سه رکاریز

خه لفه و شاگرد : روسته م. وهستا که ریم .

۳۳- وهستا حه مه ی وهستا صالح : مهیدانی خوار به له دی یه که .

خه لفه و شاگرد :

برایم عه بدوللاو خوله گه رو حه مه عه لی بازیانی برای حسین بازیانی ، خویشی
ئیشی له گه لدا ده کردن .

۳۴- وهستا که ریم ره حیم : به ناوبانگ (به که ریمی جواو) بهر نه سحابه سپی

خه لفه و شاگرد :

سه یفه و عومه ره سوورو عه به ی قادر به گ و ساله کول .

۳۵- وهستا عه لی پؤلیس : لای شه و که تی دانساز :

خه لفه و شاگرد :

عه بدوللائی برای و موحه مه دی خوشکه زای و عه لی فیدائی و حه مه ی قاله شوان و
حسین ره شید شهریف .

۳۶- وهستا عه به ی سه له ی نانه وا - سه رسه قام .

خه لفه و شاگرد : نه حه ی برای و عه زه ی میرزا که ریم و صدیق عه زیزو که ریمی ده رویش مه جید .

۳۷- وهستا ئیراهیم نه سه عد : مهیدانی ماست فروشه که .

خه لفه و شاگرد :

حه مه صالحی برای و وهستا غه فوورو حه مه شیت و خوله ی مارفه ریچه .

۳۸- وهستا حاجی باقی (به نگینه) : شاعیریش بوو، مهیدانی دارو خه لووزه که .

خه لفه و شاگرد :

شیخ موحه مه دی شیخه لی و حامید بانه بی. خویشی ئیشی له گه لدا ده کردن .

۳۹- وهستا نه مین شابنگه ر : ضابونکه ران .

خه لفه و شاگرد : شهریفه لووته و موحه مه د عه بدول ره حان .

۴۰- وهستا قاله ی عاسه : گومرگه سوتاو .

خه لفه و شاگرد : غه رپی حه پسه و عوسه قه زوان .

۴۱- وهستا عارف زه شید : گومرگه سوتاو .

خه لفه و شاگرد :

۶ مچه که چهل و خوله چالاک و سهردار .

۴۲ - وهستا غه نی ره شید : کانیسکان .

خه لفه و شاگرد :

حه مه سه عیدی مه ولودو فائق عارف خومه یس .

۴۳ - وهستا حه مه سه عیدی ره شه گاخاتون :

خه لفه و شاگرد :

صدیق عزیزو یوسنی ره شه ی نه مینی کورته ک .

۴۴ - وهستا حه مه ی میرزا پوستمه : نریک گوزهری سهرجه کان .

خه لفه و شاگرد :

عه به و که ریمی برای حه مه ی میرزا پوستمه .

۴۵ - وهستا عه بدولای میرزاو عوسمان میرزا : داروغا، برابوون، پیکه وه ئیشیان

ده کرد .

۴۶ - وهستا نه حمده که ریم ولو به بی مهیدانی کاکه .

خه لفه و شاگرد :

سابیره لووته و غه ریبی حه پسه و قاله سه قهر .

بیجگه له نانه و اخانه سه مونخانه ش هه بوو . نه مانه فرنی سه موونیان هه بوو به دار

فرنه که بیان گهرم ده کرد . جار جاریش پاقلاوه و برمه و چوره ک ، شه کرله مه بیان

ده برژان . چار جاریش کولیچه و گالگالیان بو مالان ده برژان . به لام سه موونی

نه وسا له گهل ئیستا که عه رزو عاسمانی فهرقه به تام و جوانی . نه م سه مون چیا نه

نه مه نده نه بوون به لکو چند که سیک بوون .

یه که م که س که له کونه وه ناوبانگی هه بوو بریتی بوو له :

۱ - سه عه ی سه موون : بهر ده رگی سه را .

خه لفه و شاگرد :

کورپه کانی له گهلان ئیشیان کردووه که برابم - ره ئوف - ئیسماعیل - عه به وللا

- نه مین - قادر - عه لی بوون .

۲ - نه حه ی گه چ کوت : بهر ده رگی سه را .

خه لفه و شاگرد :

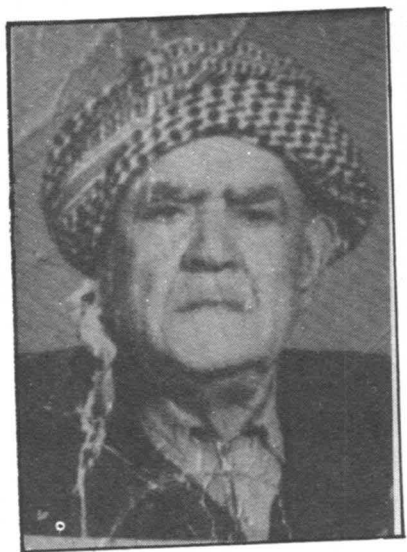
صالحی کوری له گهلیدا ئیشیی کردووه .

بیجگه له نانهوا خانه کان ، دهسگپری تانیش هه بووه ، که به سه به ته ده یگپرا به ناو بازار یان له مهیدانی خوار به له دی به که دایان ده نا .
 عه سران به هه رزانتر ده یان فروشت . ئه م دهسگپرانه نانه کان یان ده خسته ناو قولینه و ده یان خسته سهر سه ریان . هه ندی له و دهسگپرانه ئه مانه بوون :

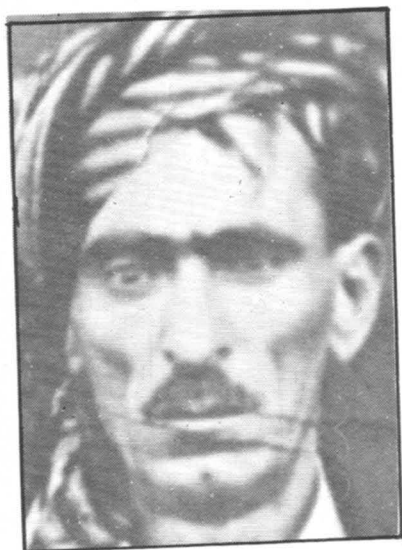
- ۱ - عه زیز همه ئه مین .
- ۲ - غه فوور همه ئه مین برابوون
- ۳ - حه سه ن دالاش .
- ۴ - سه عه ی ره شید .
- ۵ - همه گوج .
- ۶ - فائق عارف خومه یس .
- ۷ - صالح میرزا .
- ۸ - عه لی مه عبوب .
- ۹ - حه سه نینی مه لا مارف .
- ۱۰ - عارف ره شید .
- ۱۱ - باجم برای ره شه خیل .
- ۱۲ - همه که لله ی کورپی باجم .
- ۱۳ - صالح چنگیانی .
- ۱۴ - حه سه نه شهل .
- ۱۵ - سه یفه دین .
- ۱۶ - توفه کویر .

سهر چاوه :
 حه مه ی وه ستا صالحی نانه واو
 چه ند نانه وا یه کی تر ...

تێبینی :
 وه ختی خۆی نان زۆر بوو خه لک که م بوو ، وه هه ر مایکیش سهر ته ندوور یان هه بوو خزیان تانیا ن ده کرد ، کولیره ی بازاری مالان هه ر له ره مه زانان دا ده یان خوارد . نانه وا کان هه ر له بازاردا ساغیان ده کرده وه .
 ئیواران زۆری نانه وا کان له بهر ئه وه ی تانیا ن نه مینیتته وه بو به یانی ده یان کرده سه به ته وه دهسگپر ده یگپرا ، ده بیرده مهیدانی بهر به له دی به که به هه رزان ده یان فروشت .



حاجی رهشید ئەمین چاوهش (رهشهخیل)
سالی ۱۸۹۹ ز له دایک بووه
له ۶ / ۷ / ۱۹۶۶ کۆچی دوانی کردوووه



عهلی حهههتیکه



سهعید مهلا مهحموود (سهعهی سهموون) سالی
۱۸۹۱ ز له دایک بووه
سالی ۱۹۶۱ ز کۆچی دوانی کردوووه.

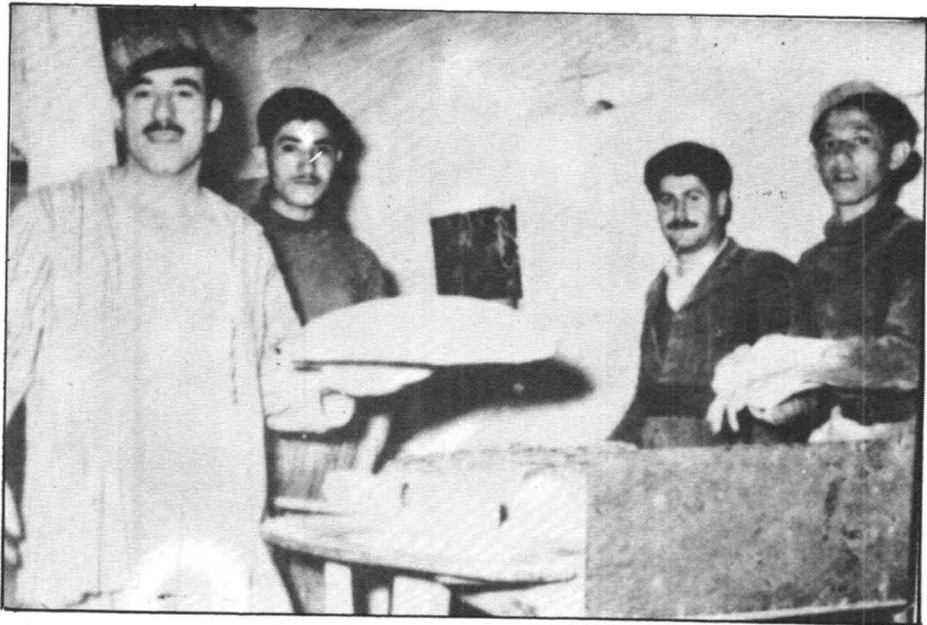


مهلا قادر سهعید رهسوول سالی ۱۹۰۰
له دایک بووه



کریقور خاچا دۆر

سالی ۱۹۰۰ ز دا له تورکیا له دیی (ناره بگیر) له دایک بووه
سالی ۱۹۷۱ ز له سلتهانی کوچی دوانی کردووه.



ویتهی نانهواخانهی همههی وهستا سالیح

قهسابه كان و ولقه كانی

- ناوی قهسابه کۆنه کان تا سالی ۱۹۶۰
- ۱ - عهزه ی چه کوش (قهساب باشی)
 - ۲ - بله ی چه کوش برا بوون
 - ۳ - به کری مسته فا
 - ۴ - محه ی حسکه
 - ۵ - هۆمه ری همه سوور
 - ۶ - محه ی همه سیس «حاجی محی الدین باوکی حاجی ده رویش»
 - ۷ - ره شه ی همه سیس برا بوون
 - ۸ - حاجی که ریمی مه محمودی که بابچی
 - ۹ - صوفی کۆله ک
 - ۱۰ - عه به گوجوز
 - ۱۱ - جه دریس
 - ۱۲ - همه ئه مینی عه به ی ئایشه خان
 - ۱۳ - ماله ی قهساب
 - ۱۴ - فهره جی قهساب برا بوون
 - ۱۵ - عه به ی حاجی
 - ۱۶ - که ریمی هه یه ر

- ۱۷ - ره‌شهی یاره
- ۱۸ - فه‌ره‌جی سمایل کۆنی
- ۱۹ - مه‌جیدی سمایل کۆنی برا بوون
- ۲۰ - که‌رییی حوڤر
- ۲۱ - حه‌مه چاو زه‌ق
- ۲۲ - که‌رییی مسته‌فا
- ۲۳ - فه‌تاحة سوور
- ۲۴ - مه‌جۆله که‌چه‌ل
- ۲۵ - صالح زک ره‌ق
- ۲۶ - حه‌مه زک ره‌ق
- ۲۷ - مه‌جیدی خه‌جاو
- ۲۸ - که‌رییی خه‌جاو
- ۲۹ - علی خه‌جاو برا بوون
- ۳۰ - حاجی ئەحمه‌دی مچه‌سه‌لاق
- ۳۱ - عه‌زه فیله باوکی ئەحه‌به‌سوئی
- ۳۲ - ره‌شهی به‌کر
- ۳۳ - ئەحه‌ی به‌کر
- ۳۴ - مه‌جیدی به‌کر. «برا بوون» کورانی به‌کری مسته‌فا
- ۳۵ - عه‌زه مامش .
- ۳۶ - حه‌مه‌ی عه‌زه‌ی چه‌کوش .
- ۳۷ - علی عه‌زه‌ی چه‌کوش (صۆفی علی) .
- ۳۸ - صالحی عه‌زه‌ی چه‌کوش .

- ۳۹ - مەجىدى عەزەى چەكوش .
- ۴۰ - ئەحمەدى عەزەى چەكوش (حاجى ئەحە كرىس) .
- ۴۱ - مەحموودى عەزەى چەكوش بىرابون .
- ۴۲ - تۆفەى ھۆمەر
- ۴۳ - ئەجەى ھۆمەر . كورانى ھۆمەرى ھەمە سوور .
- ۴۴ - سابىرە سوور .
- ۴۵ - سەئۆلى خەلفە كەرىم .
- ۴۶ - حاجى دەروىش .
- ۴۷ - عەلى بىرزوو .
- ۴۸ - عەلى رەشەى يارە .
- ۴۹ - جەلالى عەبە پانى .
- ۵۰ - قالە سوورە بىراى ئەحە پسوى .
- ۵۱ - كەرىمى عەواش .
- ۵۲ - رەشەى كەرىمى ھەيەر
- ۵۳ - ھەمكولى كەرىمى ھەيەر بىران
- ۵۴ - ھەمە قىلە
- ۵۵ - ئەحە نەسىم
- ۵۶ - حاجى عەلى كۆلەك
- ۵۷ - حاجى موھەمەدى كۆلەك
- ۵۸ - رەشەى كۆلەك : كۆرانى صوفى كۆلەك
- ۵۹ - عومەرى سەلىم
- ۶۰ - ھەمەى سەلىم بىران

- ۶۱ - فہرہ جی سہلہ قہراخی
- ۶۲ - ٹہلہ ی و ہسمان
- ۶۳ - حمہدی و ہسمان برا بوون
- ۶۴ - مہجول
- ۶۵ - حمہدی مالہ
- ۶۶ - قالہ مشن
- ۶۷ - فہری بہگ
- ۶۸ - سہعہ شوان
- ۶۹ - قالہی عہزہ مامش
- ۷۰ - سالہی ٹامہ تہیارہ.
- ۷۱ - سہید ٹہحمہدی بوچہ
- ۷۲ - بہکری فاتہی خانم
- ۷۳ - توفیق بتی
- ۷۴ - حاجی توفیق گورگہوان
- ۷۵ - سہید جاسم
- ۷۶ - سالہی حمہ چاو زہق
- ۷۷ - مہجیدی دایکہ ٹامہ
- ۷۸ - مہجیدی حاجی ٹہحمہدی مچہ سہلاق
- ۷۹ - ٹہمینی حاجی ٹہحمہدی مچہ سہلاق بران
- ۸۰ - عہلی حمادی
- ۸۱ - حسہ کہلوش

- ۸۲ - عوسمانی حمه ئەمین کۆنی
- ۸۳ - پەرجانی دایکە گەورە.
- ۸۴ - عارف فیتک.
- ۸۵ - جەلالە کەچەل
- ۸۶ - حسە شەل
- ۸۷ - عەلی عەزە کە
- ۸۸ - سەعید ئەحمەد (سەعە زلە)
- ۸۹ - سەبەری صالح
- ۹۰ - عەزە دە فەلس
- ۹۱ - عەبەبی سوؤفی عەلی
- ۹۲ - رەئووفی عەبەبی حاجی
- ۹۳ - ئەلەبی حەلیە
- ۹۴ - سوورەبی مقاو.
- ۹۵ - عەلی گوز
- ۹۶ - عەلی مەلا پەشید
- ۹۷ - ئەحە گێژ
- ۹۸ - حەمەبی جەدواغا
- ۹۹ - حسەینی حەماغا
- ۱۰۰ - عەبەبی حەمە ئەمین ئایشە خان
- ۱۰۱ - فایەقی کاک سەعید
- ۱۰۲ - کەریبی ئەحەبی ھۆمەر

- ۱۰۳ - په حيمى نه حه ي هو مەر بران
- ۱۰۴ - بله ي حه مه خورشه
- ۱۰۵ - حه مه نه مينى سه مه ن
- ۱۰۶ - نوورى فوره جى ماله
- ۱۰۷ - خوله ي نووره
- ۱۰۸ - عه به ي فوره ج
- ۱۰۹ - بله ي مام فوره ج
- ۱۱۰ - سمه ي مام فوره ج بران
- ۱۱۱ - نه حمه د ئيبرا هيم (نه حه كوږي)
- ۱۱۲ - مه حموود ئيبرا هيم (خوله كوږي) بران
- ۱۱۳ - عه لى عارف فيتك
- ۱۱۴ - عومه رى عارف فيتك.
- ۱۱۵ - عوسان ي عارف فيتك «بران»
- ۱۱۶ - حه مه ي مر يم
- ۱۱۷ - صابرى مام نه حمه د
- ۱۱۸ - حه مه په شيد نه حو ل
- ۱۱۹ - عارفى نه حه ي زبه
- ۱۲۰ - حه مه كا كه
- ۱۲۱ - بله ي گول ي
- ۱۲۲ - فوره جى شيرين
- ۱۲۳ - حسينى شيرين

۱۲۴ - حهسه فی شیرین بران

۱۲۵ - عهلی عهینه

۱۲۶ - رهحیمی عهینه

۱۲۷ - ئهحهی عهینه بران.

۱۲۸ - جهلالی عهباس

۱۲۹ - شهشهی عهباس بران

۱۳۰ - عهبهی ساییره سوور

۱۳۱ - گووروونی ساییره سوور بران

۱۳۲ - حههمی عهتی

۱۳۳ - عهلی عهتی بران

۱۳۴ - غهربی خومسار

۱۳۵ - حههمی خومسار بران

۱۳۶ - عهبه پرووت

۱۳۷ - عیزهته ورگه.

۱۳۸ - عومهری حهمه قبله

۱۳۹ - عهلی بهکری محهی قاله بچکؤل

۱۴۰ - عومهری بهکری محهی قاله بچکؤل

۱۴۱ - عوسانی بهکری محهی قاله بچکؤل بران

۱۴۲ - عومهری فاته

۱۴۳ - کهریمی فاته بران

۱۴۴ - حهمه سووری عومهری سهلیم

۱۴۵ - حهسه نى صوفى عهلى (مهلا حهسه ن)

۱۴۶ - نهحهى فهروه ج شوكل

۱۴۷ - گووروونى بابه خوله

۱۴۸ - قالهى وهستا سمايل

۱۴۹ - نهحهى وهستا سمايل

۱۵۰ - حهمهى وهستا سمايل بران

۱۵۱ - سلّه سمپلى قهساب

۱۵۲ - سمهى كه ريمه رهش

۱۵۳ - عهلى مهجول

۱۵۴ - عوسپانى مهجول

۱۵۵ - بهكرى مهجول بران

۱۵۶ - حهمهى مهجى دايكه نامه

۱۵۷ - عومهري مهجى دايكه نامه بران

۱۵۸ - عهلى سهعه شوان

۱۵۹ - عوسهى سهعه شوان بران

۱۶۰ - عومهري سووره

۱۶۱ - حهمهى حاجى نهحه كريس

۱۶۲ - مهجى حاجى نهحه كريس بران

۱۶۳ - عهبهى عهلى برزوو

۱۶۴ - كه ريمى قالهى عهزه مامش

۱۶۵ - حهمهى فهنى

۱۶۶ - حهمهى جهمه

- ۱۶۷ - نه‌حه ليله
- ۱۶۸ - قادر سه‌عید
- ۱۶۹ - ره‌سوون عه‌بدوئلا
- ۱۷۰ - سه‌عید ره‌شید (سه‌عه شین)
- ۱۷۱ - عوسمانی همه‌ی عه‌زه
- ۱۷۲ - عومه‌ری همه‌ی عه‌زه بران
- ۱۷۳ - سلیمان عه‌بدوئلا (سله کوین)
- ۱۷۴ - مچه ئیزره‌م
- ۱۷۵ - عومه‌ری سابه گاکوژ
- ۱۷۶ - عوسمان همه‌ ره‌شید
- ۱۷۷ - ره‌زای سه‌عه‌ی سوتهل
- ۱۷۸ - له‌قه‌سابه جووله‌که کانیش: (مووشه‌و عه‌زیزو یاقووب) برابوون.

نرخى گوشت ههتا سالى ۱۹۶۰

له سالى ۱۹۳۰ - ۱۹۴۰

حوقه له ۸ عانهوه كه نه كاته ۳۲ فلس، حوقه يهك بوو به ۱ روپيه كه نه كاته ۷۵ فلس.. چوار ئيزره م نه كاته ۱ حوقه.. سالى ۱۹۵۴ حوقه بووبه كيلو به پريارى به له دى يه كيلو گوشت بووبه ۱۳۰ فلس... سالى ۱۹۵۸ له سهر پريارى به له دى يه گوشتى مهر كيلو بوو به ۱۶۰ فلس، بزى ۱۴۰ فلس، گا ۱۲۰ فلس.. ئيواران به ههزانتى ده يان فروشت له مه يانه كه، بوته وهى نه مي پسته وه بو به يانى.

چايچى يه كانى ناو قه سا بجان كه نه مانه بوون

۱ - نعمانى چايچى

۲ - همه ي خه جاو (غه زيمى كچى يارمه تى ده دا)

۳ - نه ميني حاجى

بهوانهش ده لئين كه حه يون سهر ده برن و كه ولى ده كه ن

- ۱ - مچه سه لاق (باوكى حاجى نه حمه د)
- ۲ - عه بدو آللى بله ي چه كووش (ناموزاى حاجى نه حه كريس)
- ۳ - حه مه ي خه جاو
- ۴ - سه ييد جاسم
- ۵ - فه ره جى سه لاق
- ۶ - كه رى ي مه لا ره شيد
- ۷ - ره زا كه ركووكى

نهوانه ي حه يونيان فوو كردوو

- ۱ - عه زه مامش
- ۲ - نه حه ي حه مه عه زيز
- ۳ - نه حه په سوى
- ۴ - مچه كوئر

گا کوڑه كان

بهوانه ده لئين كه تنها گايان سهر بريوه و پيسته كه يان كه ول كردووه.

۱ - ساله گا كوژ

۲ - صابر قليش

۳ - قاله ي عاسه

۴ - همه هه ورامى

۵ - همه پره شيد كورى همه هه ورامى

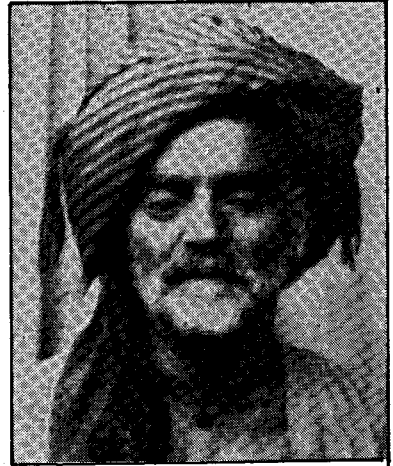
۶ - عوسه قليش

۷ - توفيق گا كوژ

قه‌سابه‌کان - ده‌باغ چیه‌کان - سه‌روپی چیه‌کان



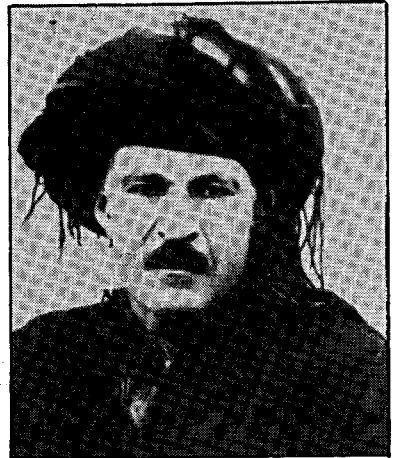
سه‌عۆلی خه‌لفه‌ که‌ریم (قه‌ساب)
سالی ۱۸۷۶ ز له‌ دایک بووه
سالی ۱۹۵۶ ز کۆچی دوابی کردوووه



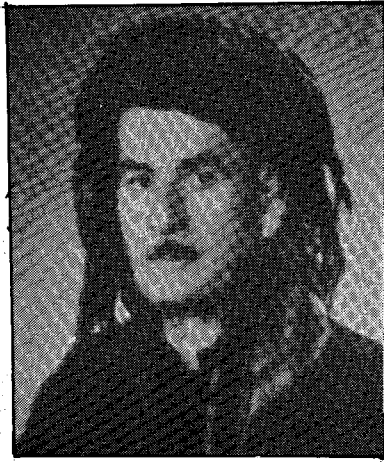
ته‌حه‌ی هۆمه‌ر (قه‌ساب)
سالی ۱۸۹۲ ز له‌ دایک بووه
سالی ۱۹۵۷ ز کۆچی دوابی کردوووه



حاجی ته‌حه‌ که‌ریم (قه‌ساب)
۱۹۰۷ - ۱۹۷۰



عه‌لی بززوو (قه‌ساب)
سالی ۱۸۹۴ ز له‌ دایک بووه
سالی ۱۹۵۴ ز کۆچی دوابی کردوووه



حاجی دهرویش (قهساب)
سالی ۱۹۱۲ ز له دایک بووه
سالی ۱۹۷۰ ز کوچی دواڼی کردووه



دیمه نی ناو قه ساجخانه کونه که سالی ۱۹۵۷

ټهوانه ی به کومهل جگه ریان ده کړی له قهسابه کان وههر به ساغی ده یان
فروشته وه..

- ۱ - فهره جی ټامی
- ۲ - نغانی جگه رچی (باوکی عومه ری نغان)
- ۳ - قاله ی نغان
- ۴ - حمه سووری جگه رچی باوکی (عهلی سوور)
- ۵ - بابه خوله ی جگه رچی
- ۶ - ټه حمه دی جگه رچی برای (بابه خوله)
- ۷ - ټه ویره خانی جگه رچی

نرخي سيو جگه رى نه گيراوه وانا به دل و گورچيله وه که ده یان فروشت، نرخي

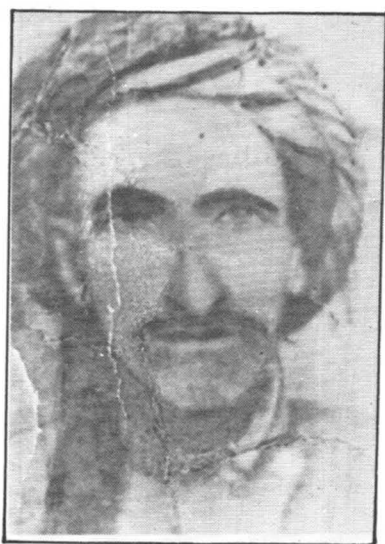
- به م جوړه بوو... .
- سالی ۱۹۳۰ - ۱۹۴۰ به يک عانه که ده کاته چوار فلس
- سالی ۱۹۴۰ - ۱۹۵۰ بوو به ۵۰ فلس
- سالی ۱۹۵۰ - ۱۹۶۰ بوو به ۳۰۰ فلس

دیسانہ وہ نمانہی خوارہ و ہش جگر : نہکان بوون لہ گہل دیاری کردنی
شوینہ کانیاں.

- ۱ - توفیقہ گہرہ بہر دہرکی سہرا
- ۲ - حمہ پرہشی خاتون: مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ.
- ۳ - حمہ سوور: مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ
- ۴ - بابہ خولہ: مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ
- ۵ - نحمہدی جگرچی مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ
- ۶ - مہلا عوسمانی تہپل . مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ
- ۷ - کاک مہچید: بہرامبہر جیگای بانقی رافدین: باوکی نحمہ دورانی
- ۸ - حمہ موودہ کویر مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ
- ۹ - عوسمانی نعمان مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ
- ۱۰ - مامہی جگرچی مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ
- ۱۱ - نحمہ پیر مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ
- ۱۲ - حمہ جہلیل: بہر گہراجی حمہمی فہرہجہ فہنی .
- ۱۳ - سہعی باجم: بہر گہراجی کہریبی فہرہجہ فہنی .
- ۱۴ - نهورہجانی جگرچی: صابوونکہران .
- ۱۵ - مہحموود دہلی: صابوونکہران .
- ۱۶ - حسہی قالہ حہیتہ: گہراجی شعب لہبہر خانہقا .
- ۱۷ - نهورہجانہ سیس: بہر خانہقا .
- ۱۸ - فہتاجی ولکہ: بہر گہراجی نحمہسحابہ سپی .
- ۱۹ - صالحی ولکہ: بران: بہر گہراجی نحمہسحابہ سپی .
- ۲۰ - حمہ ورگہ: سہر شہقام .

- ۲۱ - بلەى مرېم صابونكەران .
 ۲۲ - ئەھەى گۈلە: بەرامبەر بەنزىخانە كۆنەكە .
 ۲۳ - ەبەى گۈلە: بەر نىخانەقا .
 ۲۴ - ەومەرى غەرىب : مەيدانى خولر بەلەدىيەكە .
 ۲۵ - قەجەرى : بەر گومرگە سوتتاو ...

نرخى شىشىك جگەرو دل و گورچىلە و گون لە سالى (۱۹۳۰ - ۱۹۴۰) بە
 پوولنىك بوو وە بوو بە دوو پوول . لە سالى ۱۹۵۰ بووبە ەانەيەك . پىش سالى ۱۹۶۰
 بووبە دە فلس .



بابه خوله‌ی جگه‌رچی



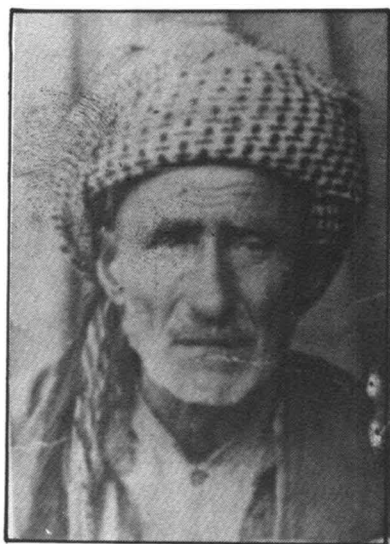
همه‌ه جلیل (جگه‌رچی)
سالی ۱۹۱۲ ز له‌دایک بووه
سالی ۱۹۸۴ ز کوچی دوانی کرووه

● سه رو پي چيه كان ●

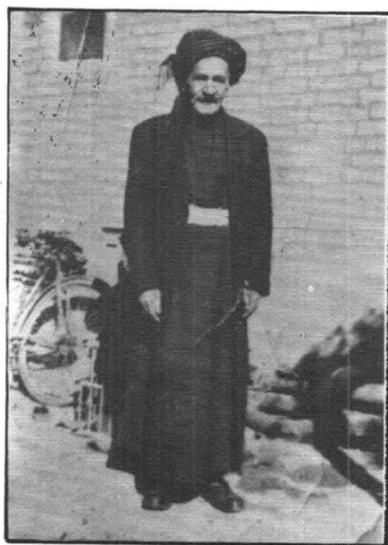
ٺهوانهي كه به كوٺمل «سه رو پي» و كه لله و زمان و ورگ يان ده كڙي ده يان فروشته وه ، ههروه ها زوربه شيان سه رو پيخانه يان هه بوو ٺه مانهي لاي خواره وه بوون :

- ۱ - فهره جي ٺامي .
- ۲ - باجي عه واشي سه رو پي : ٺم ٺافره ته له هه موويان كوٺتر بووه له ماله وه ده ي .
فروشت و لي ٺي ده نا .. له گه ربه كه كاني تره وه روويان تي ده كرد ماليان له گه ربه كي
(هولي) قه سابه كان بوو .
- ۳ - حاجي ده روپشي سه رو پي .
- ۴ - حه مه ره شي سه رو پي .
- ۵ - عه زه ي حه مه ره شي سه رو پي .
- ۶ - حاجي كا كه ي سه رو پي .
- ۷ - حاجي كا كه ره شي سه رو پي .
- ۸ - نهماني سه رو پي .
- ۹ - حه مه له ج قرتاو (ده ستيگي) .
- ۱۰ - عه به كه چهل (ده ستيگي) .
- ۱۱ - حه مه كه چهل (ده ستيگي) .
- ۱۲ - عه بووشي سه رو پي .

ٺه و سيانه ي له ليسته كه دا واتا (۹ ، ۱۰ ، ۱۱) كه ده ستيگي بوون به ته شت ده يان خسته سه ر سه ريان و ده يان گيرا و هاواريان ده كرد : ٺاي كه لله . قاچ و قوله كه ي بومبايه ...



حاجی کاکه‌ی سه‌روپی
سالی ۱۸۷۵ ز له دایک بووه
سالی ۱۹۵۰ ز کوچی دوایی کردووه

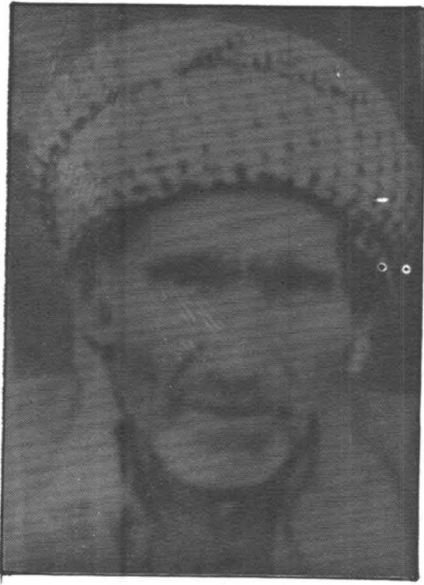


حاجی ده‌رویش سه‌روپی
له تمه‌نی ۷۵ سالی‌دا
سالی ۱۹۵۷ کوچی دوایی کردووه.

● دهباغ چيه كان ●

تهوانه بوون كه پيسته يان (چاك) ده كرددو پاكيان ده كرد ئينجا خوي يان پيوه ده كرددو وشكيان ده كرده وه ...

- ۱ - عهزه ي مه مهند .
- ۲ - حاجي فه تاحي گوشت نه خور .
- ۳ - مه لا عومهر ي حاجي فه تاحي گوشت نه خور .
- ۴ - حاجي شيخ موحه ممد ي ده باغ چي .
- ۵ - حاجي مه جيدي ده باغ چي .
- ۶ - حاجي عارفي ده باغ چي .
- ۷ - ره شه ي حاجي عارف .
- ۸ - مه جيدي حاجي عارف كوراني حاجي عارفي ده باغ چي .
- ۹ - عومهر ي حاجي عارف .
- ۱۰ - حاجي حه مه ره شي ده باغ چي .
- ۱۱ - حه مه سووري ده باغ چي .
- ۱۲ - حه مه صالح ي عهزه ي مه مهند .
- ۱۳ - نه حه ره شي ده باغ چي .
- ۱۴ - ره زا خاني ده باغ چي .
- ۱۵ - عومهر ي نه ميني حه يب .
- ۱۶ - فه تاحي قاورمه سووتاو .
- ۱۷ - شيخ نه حه مدي ده باغ چي .
- ۱۸ - صالح ي نه مينه سووري ده باغ چي .
- ۱۹ - قاله كويري ده باغ چي .
- ۲۰ - نه حه مدي سمايلي ده باغ چي .
- ۲۱ - غه ربي سمايلي ده باغ چي .



رہشہی حاجی عارفی دہباغچی
۱۹۶۳ - ۱۹۰۰



غومہری ئہمینی حبیب دہباغچی
۱۹۶۳ - ۱۹۰۰

بازرگانی ریخۆله و پیسته

- ۱ - صالحی ره شه.
- ۲ - خواجه پطرس
- ۳ - مهلا ئەحمەد: ئەم ریخۆله چی یانە شەریک بوون.
- ۴ - حەمەیی صالحی ره شه
- ۵ - مەحموودی صالحی ره شه.
- ۶ - عەلیی صالحی ره شه برا بوون وشەریکیش بوون.
- ۷ - عەبەیی قالی مریم.
- ۸ - ره شهیی مهلا ئەحمەد.

ئەوانەیی ئیشیان بۆ کردوون له قەساجخانە :

- ۱ - عەلی شاملی.
- ۲ - حەسەینی مهلا ئەحمەد.
- ۳ - جەلالە کوێر.
- ۴ - غەریب.
- ۵ - حەمەیی ئەحمەد.
- ۶ - ئەحەیی شاناز.
- ۷ - سەعە رووسی.
- ۸ - عومەری توفیق.
- ۹ - قاسم حسین.

- ۱۰ - حەمەى ئايشى
- ۱۱ - حەمەى عەتھە
- ۱۲ - خالىدى عەلى شاملى
- ۱۳ - حەمەى عەزىز
- ۱۴ - كەرىمى محەى شىر
- ۱۵ - سەعەى بابم
- ۱۶ - كەرىمى حاجى عەلى
- ۱۷ - عەبەى خورشە
- ۱۸ - رەفىقى خورشە
- ۱۹ - شىخ حسين
- ۲۰ - شىخە
- ۲۱ - خولە لال

تىببىنى : لە بابەت بازىرگانى رىخولە و پىستەوھ :

رىخولە بە كار دەھات بو باسترمە و تەلى عەمەلىيات و تەلى عودو كەمانچە و ژى
 ھەلاج . ئەم رىخولە يە لىرە چاك دەكراو پاك دەكراو خوى دەكراو دەخرايە
 پىستى مەر دەر دەھات وەك ھەمانە و پىستى پەنير دەيان خستە ناوى دەيان نارد
 پىشدا بو شارى موصل دوايى بو بەغداد ، دوايى ئەوھش دەنیررا بو بیروت
 بەلام لە شەرى يەكەمى جیھانى يەوھ يەكسەر دەيان نارد بو شەرىكەى (ئو
 ھایمەر) لە دولاتى ئەم رىكا بە پاپور لە بیروتەوھ . ھەروھە پىستەشيان دەنارد
 شارانى موصل و بەغداد .

● که با بچیه کان ●

که با بچیه کان ته مانهن :

- ۱ - وهستا توفيق باوکی خه لفه فهرج ته نيشت قهيسهري نه قيب ، خوار قادرمه کان ..
- خه لفه و شاگرد : فهره جي کوري .. حه مهی دولبره .
- ۲ - وهستا نه وره حانی برای وهستا توفيقی که با بچی ، خوار وهستا توفيق .. خه لفه و شاگرد : خه لفه حه سهن .
- ۳ - وهستا به کری صوفی قادر بهر ده رکی سه را .
خه لفه و شاگرد : عهلی جاسوس و خوله بومبا .^(۱)
- ۴ - وهستا محی دینی ریش لای قهيسهري نه قيب .
خه لفه و شاگرد : جهلال و جه مالی کوري .
- ۵ - وهستا نه حهی نایشی لی - کانيسکان ، بازاره بچکوله .
خه لفه و شاگرد : حه سهنی نه حه تیلآ .
- ۶ - وهستا غه فور : ته نيشت مزگه وتی گه وره .
خه لفه و شاگرد : جهلالی نایشی و شیخ مسته فای شیخ ره شید .
- ۷ - وهستا مه جي تاغاته ها : نزیک قهيسهري نه قيب .
خه لفه و شاگرد : خه لفه گورون .
- ۸ - وهستا شیخ عومه ر : بهرامبر قهيسهري نه قيب لای مهلا عهلی صه حاف .
خه لفه و شاگرد : شیخ عزیزو شیخ فهره جي برای .

(۱) له ته مسیليکی قوتابخانهی زانستیدا روئی جاسووسی بينی نيتر نه مه بوو بهناو بوئی .

۹ - وهستا حاجی همه، نه مینی قجول : ناو بازار نریك گوزهری ئاسنگه ره كان .
خه لفه و شاگرد : خه لفه غه فووری برای و خه لفه ره شید له گه ل عوسمانی کوری
حاجی همه نه مین .

۱۰ - وهستا مامه لی : به رامبه ر خانی ناغا فه تحوللا :

خه لفه و شاگرد : که ریمی برای عه باس نه بو شوارب .

۱۱ - وهستا همه ی حاجی قادر (باوکی وهستا واحیدی که بابچی) به ر گومرگه
سووتاو .

خه لفه و شاگرد : خه لفه همه و خه لفه ره شید .

۱۲ - وهستا ده رویش عوسمان ، لای گه راجی قاله .

خه لفه و شاگرد : نه همه دی کوری .

۱۳ - وهستا ده رویش توفیق : جیگای چایخانه ی مینه شهل پیش دروستکردنی

(سینه مای ره شید) به رامبه ر چایخانه ی همه ره ق .

خه لفه و شاگرد : عه لی ئایشی لی و خه لفه ره شید .

۱۴ - وهستا ره شه ی که باب : به ر گومرگه سووتاو .

خه لفه و شاگرد : خه لفه همه و خه لفه مسته فا .

۱۵ - وهستا همه ی که باب : صابونکه ران - به بی خه لفه به لام هموو کاتیک

مندالی راگرتووه بو باوه شین ..

۱۶ - وستا حاجی عه لی جاسوس و وهستا ره حیم : به ر ده رکی سه را . خه لفه و

شاگرد : به کری دن و مه دحت و جه لال نه سه دو همه لاوی حاجی عه لی

جاسوس .

۱۷ - وهستا گورون : ناو بازار نریك ئاسنگه ره كان .

خه لفه و شاگرد : همه مورادو عومه ری نه جی و عه به ی سه ید شه ریف .

۱۸ - وهستا مارف ده ستگیپ : له ماله وه دروستی ده کرد به ته شت له ناو بازار

ده ی گیپا، ژریشی ئاگر بوو ...

۱۹ - وهستا نه حه لاله . ده ستگیپ : دوایی له به ر ده رکی سه را دوکانی دانا .

خه لفه و شاگرد : عه بدوللای زاوای ..

۲۰ - وهستا خهلفه فهره‌جی که بابچی کوری وهستا توفیقی که بابچی شوینه‌که‌ی باوکی نریک قه‌یسه‌ری نه‌قیب .

خهلفه‌و شاگرد : جه‌مالی کوری و عوسه‌ی عه‌لی زه‌ردو
عوسه‌ی شوکره .

۲۱ - وهستا حه‌مه قریل : به‌ر دهرکی سه‌را .

خهلفه‌و شاگرد : حه‌مه‌ی عه‌باس .

۲۲ - وهستا خهلفه ره‌شیدو به‌کری دن شهریک بوون : به‌رامبه‌ر (سینه‌می
سیروان) .

خهلفه‌و شاگرد : عومه‌ری صالح‌و نوری نه‌حمه‌د و عه‌باسی حه‌سه‌نی شیرگه‌ر .

۲۳ - وهستا خهلفه حه‌سه‌ن به‌رامبه‌ر شاره‌وانی .

خهلفه‌و شاگرد : مچ‌هی خله‌و عه‌لی .

۲۴ - وهستا خوله بو‌مباو نه‌حمه‌دی برای شهریک بوون : به‌ر ده‌می گه‌راجی
حه‌مه‌ی فهره‌جه فه‌نی .

خهلفه‌و شاگرد : فهره‌جی سه‌لته‌نه‌ت و حه‌مه‌ی نه‌جمه‌ دین .

۲۵ - وهستا نه‌حمه‌دی حه‌مه نه‌مین : گوزه‌ری دارتاشه‌کان نریک شه‌وکه‌ژ
دانساز .

خهلفه‌و شاگرد : نامق چالاک .

۲۶ - وهستا عومه‌ری نه‌جی . شه‌قامی کاوه .

خهلفه‌و شاگرد : به‌کر موچه‌ممه‌د .

۲۷ - مه‌دحه‌ت : کانیسکان .

خهلفه‌و شاگرد : مسته‌فا خدرو صابیری ره‌حه‌ی فه‌لی .

۲۸ - وهستا توفیقی نه‌بو شوارب : مه‌یانی ماسته‌که .

خهلفه‌و شاگرد : نه‌حه ئیرانی و ره‌فیقی برای توفیقی نه‌بو شوارب .

۲۹ - وهستا فه‌تاجی سه‌مه‌ن : ته‌نیش‌ت سینه‌مای سیروان به‌رامبه‌ر خهلفه‌ ره‌شید .

خهلفه‌و شاگرد : فه‌تاج عه‌بدوللا .

۳۰ - وهستا که‌ریم‌و عه‌باس نه‌بو شوارب : براو شهریک بوون . خوار حه‌وزه‌کا

گوزه‌ری سه‌راج‌و پانی به‌رزدره‌کان خویان پیکه‌وه ئیشیان کردوه .

۳۱ - له گوزهری هه لاجه کانیس جووله که که بابخانە ی خو یان هه بوو ، عه به ی یاقوو
تامان که بابچی بوو .

که بابی جار ان گه وره ترو به تامو به له زهت تر بووه ، چونکه گوشته که به اچه پنه
چاخ له سه ر ته خته ی تایه تی قیمه ده کرا ، وه ده خرایه سه ر ناگر ، شاگردیکی تایه تی
هه ر ئیشی نه وه بوو باوه شینی ده کردو له سه ر کورسی یه کی بچووک به پیوه ده وه ستا تا
له سه ر خو ئه برژا .

هموو که بابخانه یهك نانهوا خانهو چایخانه یهکی بهرامبر بوو ، یان له تهنیشتیه وه بوو ، نانهکه به گهرمی و به گویره ی پویستی خه لک ده هات وه هموو که بابچییهك سه وزه و پیازو ترش و ئاله تی ساغی به کار ده هیئا .. له زستانیش دا به ترشیاته وه له گه ل که بابه که ماستاوی خهستی کو لکن و چای خهستی ده کرا به سهردا .

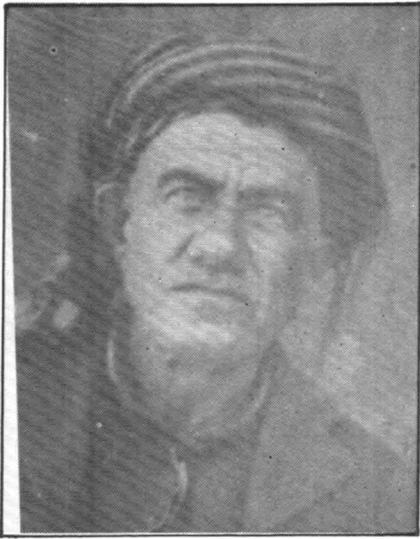
نرخه که باب :

له سالی ۱۹۳۰ تا ۱۹۴۰ دوو شیش و نانیک و ماستاویک به ۱۰ فلس بووه له سالی ۱۹۴۰ تا ۱۹۵۰ شیشیک بوو به ۱۰ فلس .

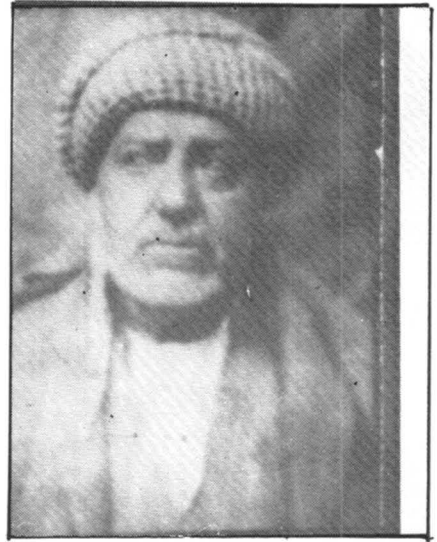
له سالی ۱۹۵۰ تا ۱۹۶۰ شیشیک بوو به بیست فلس . شیشیک ته ماته به عانه یهك دواپی بوو به ده فلس . نانیک به عانه یهك دواپی بوو به ده فلس . ماستاویک به ده فلس دواپی بوو به ۲۰ بیست فلس .

سهرچاوه :

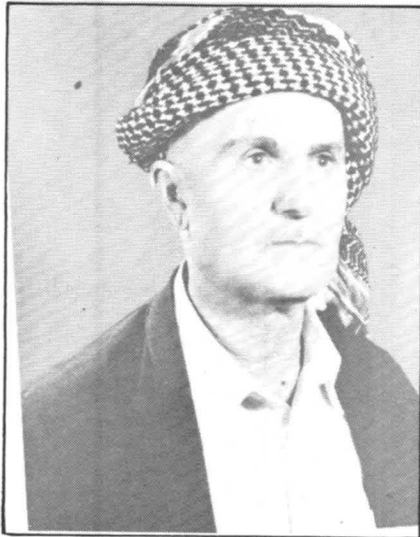
خه لفه ره شیدی که بابچی و چهند که بابچی یه کی به ناو بانگی تر .



مامه وره حمانی که بابچی برای وهستا
توفیقی که بابچی له ۱۹۵۲/۶/۷
کوچی دواپی کردووه.



وهستا تهوفیقی که بابچی باوکی
خهلفه فهرج ۱۸۷۴ - ۱۹۴۹



وهستا گووروونی که بابچی
سالی ۱۹۰۸ ز له دایک بووه



وهستا فهرجی وهستا توفیقی که بابچی
۱۹۰۶ - ۱۹۶۱

● قاوه خانە و چایخانە و چای چیه کان ●

چایخانە و قاوه خانە ، هەر وەك دەچنە ناو خانەى كۆشش و كارو كاسبى يەوہ ...
هەر وەها لا پەرە يەك و پەردە يەكى ژبانى كۆمە لا يەتى خەلكى شار دەگێرنەوہ .

راستە لە زۆر شارى رۆژ ھەلات دا ، چایخانە تاقە جینگەى رابواردبوو يانەى
شەوانى خەلك بووہ ..

ھەر لە بەر ئەوہ ، ئەگەر يادگارى چایخانە كانى شار بە تەواوى بنووسریتەوہ ،
ئەو پەردە يە تەواوى دەخريتە روو و ئەم دیمەنەى ژبانى كۆمە لا يەتى شارىش
دەبەستريت بە ژبانى كەلچەرو (ثقافى) ى شارەوہ .

ئایا ئەو چەشنە حيكايەتەى لە چایخانە كان دا دەخويندرايەوہ بەلگەى پەيدا بوونى
شیتكى تازە نین لە ژبانى ئەم شارە دا . شەوانى رەمەزانان ، پاش تەراويح و گوئى
لەو عزگرتن خەلك دەچوونە چایخانە . خۆزگە تۆمارى ئەو حيكايەتانە و تىكستى ئەو
(شانامە) يە دەما ، كە بە كوردى دەخويندرايەوہ يان دەكرا بە كوردى ، كە ئەمەش
لا پەرە يەكى رەنگىنى بو ئەدەبىياتى كوردى بەجى دەھيشت .

لێرە دا ھەر ئەوہ دەتوانین يادگارێكى باسو و تۆمارێكى ناو بەجى بپیلین كە
كەلكى فراوان كردنیاں ھەبە ...

یه که بچار چۆن «چا» هات بو سلیانی :

له زهمانی عوسمانلی دهوری سالی ۱۸۸۵ بو ۱۸۹۰، مهلا، محمهدی، مهلا غه فوور بو بازارگانی کردن هات و چۆی ئیرانی کردوه .. تهوسا که له بازارا تهینی له چایخانه خه لک دانیشتون بو قاوه خواردهوه چا ته میس دا ده نیشی و داوای چا ده کات ، بۆی دین ده یخواته وه .. به دلّی ده بیته . ئیتر ده که ویتته چا خوارده وه .

دوایی که مالی بازارگانی ده کپیت ، تهوسا به قافله (کاروانی) هاتو چۆیان کردوه ده چیت ته سباب و پیوستی چایچی له قوری و سه ماوه رو پیاله و ژیریاله ئینجا شه کرو چا ده کپیت له گه ل خوی دهی هینته وه بو شاری سلیانی ، دوایی خه لکی پی ده زانن دین به میوانی بو چا خوارده وه به تایه تی زور له گه وره پیاوان روویان تیکردوه ... تهو مالهش له گه ره کی ده رگه زین بووه خوارمالی عیزهت به گی وه سان پاشا ، ههوشیکی گه وره و باخ و ههوزیکی فراوانی تیدا بووه . له م رووه وه ته م پیاوه ناوی ده رکرد به مهلا محمهدی چایی ، دوای کوچ کردنی له سالی گرانیه که دا کوره کهی که ناوی مهلا تهحمهدی مهلا چایی بوو، له نه بوونیدا خانووه که ده فرۆشیت به حاجی تهحمهدی پیروز .. دوایی ده بیته به عهتاری داوو ده رمان له قهیسهری غه فوور تاغا .. له وهش وازدینی ده ست ده داته به نایی .

ته م سه ر گوزه شته به وه ستا ته وره جانی کوری مهلا تهحمهدی چایی پینه چی له صابونکه ران بۆی گپرامه وه که گویا زیوره افندی بۆی گپراوه ته وه دهی ووت : خوزگه به و وه ختهی له ناو ته و باخ و سه ر هه وزه کهی مالی باوکت چامان ده خوارده وه .. وه ستا ته وره جان ده لیت :

باوکت له سالی ۱۸۷۵ له دایک بووه مانای وایه ناگای له کهین و بهینی چا هینا نه که بووه ، ناوبراو درپژهی به قسه کانی دا که باوکی بۆی گپراوه ته وه . ئیتر له و کاته وه خه لکی تریش که هات و چۆی ئیران ده کهن ، دهی هین و رده و رده بلاو بووه وه ، به مالان و قاوه خانه کان دا .

پیش چایخانه قاوه خانه هه ر بووه .. هه ر قاوه یان لی خوارده وه ته وه . هه تا له دیوه خانی ماله گه وره کان هه ر قاوه بووه ، قاوه له ولاتی هیندستانه وه به ریگانی ده ریایی به وه هپراوه بو شاری (به صره) ، وه له وی وه بو به غدا ئیتر بازارگانه کان

كههات و چۆى به غدايان كردوو ، ليرهه مالىان به قافله بردوو ، له ويشهوه مالىان به قافله هيئاوه وهك شهكرو چاڤى و شهسباڤى تر بو سلماڤى .

بوڤه له دواڤى شدا به ههئدى چاڤخانهيان ووتوو قاووخانه . چاڤخانهكان و قاووخانهكان و شوينهكانيان تا نه مانيان له زه مانى عوسمانلى و داڤيركه رى ئينگليزو دامه زراندى دهولهتى عيراقا له سلماڤى به گوڤرهى كوئترين يهك له دواى يهك ئهئى نووسين ، پاش ههولتيكى زور توانيم ئهه چاڤخانهيان بهك له دواى يهك كوڤكه مهوه .. پاش بهراوردكرنى له گهه چهند چاڤچى بهكى كوڤ و خهلكى شارهزاي به ته مهه ن دا .

چاڤخانهو چاڤچيهكان وشوينهكانيان

قاوه خانه ئينجا چاڤخانه ..

۱ - قاوه خانهى مارڤى قاوه چى : مهيدانى بهر به له دى كه ، بهرامبهه رهيسه رى نه قيب ...

۲ - قاوه خانهى چه مچه مال له گه رهكى ده رگه زين ، لاى شيوى قازى .. خاوه نه كهى مام شهحمه دى چاڤچى ئاموزاي صالح زهكى توفيق بوو .. بوڤه پىيان وتوو چه مچه مال چونكه گه رميانيه كان له وى دا ده نيشتن ، كه گه نى قنده هارىيان ده هيئا ههه له وى ده يان فروشت .

۳ - قاوه خانهى كه له - ناو بازار خوار وهستا گورونى كه بابچى ، خاوه نه كهى كه للهى قاوه چى بوو .

۴ - قاوه خانهى سهه چيمه ن : گه رهكى گوڤره لى سهه چيمه ن بهرامبهه دوكانى (عهلى فهوتاو) . يه كه م جار سهه كهه ر گرتوويه تى . دووهم جار فه ره چى عه ده هاتوته ناوى . سى يه م جار عه بدوللا فه تى به ناوبانگ به (عه به به راز) . ئه م قاوه خانه يه به ناوبانگ بووه ، زور له تاجيرو پياو ماقولى گه رهك هات و چويان كردوو .

۵ - چاڤخانهى سيوهى شهحمه د به گزاده : گه رهكى گوڤره بهرامبهه مزگه وتى ته كيه پرووته .

- ۶ - چایخانه‌ی محمی شه‌مام . ته‌نیش‌ت گومرگه سووتاو .
- ۷ - چایخانه‌ی کاکه سوور : ته‌نیش‌ت گومرگه سووتاو .
- ۸ - چایخانه‌ی قاله‌ی ته‌ولاح‌سیر : مه‌یدانی ماست فروشه‌که .
- ۹ - چایخانه‌ی ته‌حمی نیساف : کانیسکان ، گه‌رپه‌کی ژاله‌بی‌یه‌کان .
- ۱۰ - چایخانه‌ی مینه‌ی مه‌لا برایم : پشتی‌خانه سووتاو .
- ۱۱ - چایخانه‌ی عارفی ره‌زا کاکه‌بی : سه‌رشه‌قام .
- ۱۲ - چایخانه‌ی حسه‌که‌ر : به‌رام‌به‌ر قه‌یسه‌ری وه‌سیان پاشا ، که قاوه‌خانه‌ی سه‌ر چیمه‌نی به‌جی هه‌یشت دوابی هاته‌ ته‌م شوینه .
- ۱۳ - چایخانه‌ی ته‌مینه‌ی شانگه‌ر : به‌زام‌به‌ر خه‌سته‌خانه‌ی جه‌مه‌ووری ژیر مالی‌ئاغای حه‌سه‌نی قه‌ره‌نی .
- ۱۵ - چایخانه‌ی سه‌عه‌ی فه‌تاح : به‌ر ده‌رکی سه‌را ، مولکی حه‌مه‌ی ته‌وره‌جان تاغا .. یه‌ک له‌ دوابی یه‌ک‌کی هاتووه‌ ناوی ته‌نوسین تا بوو به‌ ئوتیله‌که‌ی نووری عه‌لی ...
- ۱۶ - چایخانه‌ی حه‌مه‌ی مه‌لا برایم .. به‌ر ده‌رکی سه‌را دوابی سه‌عه‌ی فه‌تاح ته‌م هاته‌ ناوی .
- ۱۷ - چایخانه‌ی قاوه‌چی باشی به‌ر ده‌رکی سه‌را دوابی حه‌مه‌ی مه‌لا برایم هاته‌ ناوی . ته‌م قاوه‌چی باشی‌یه‌ ناوی سه‌یید عه‌لی ته‌که‌به‌ر بوو .. له‌ سه‌نوه‌ هاتبوو . چی ترو تفاق و ته‌سبابی چایی بوو هه‌مووی له‌گه‌ل خوی هینابووی له‌گه‌ل نی‌رگه‌له‌ی رووسه‌کان و چل چرایه‌ک دا .. ته‌م چل چرایه‌هه‌لواسرابوو ، سه‌د موومی کافوری پیدا کردبوو شه‌و دایان ده‌گیرسان له‌ جیاتی ته‌له‌کتریک له‌ ژیر ته‌م چل چرایه‌وه‌ حه‌وزو فواره‌ی تیدا بوو .. دوابی ته‌م چل چرایه‌ پینشکه‌ش کرا به‌ مزگه‌وتی گه‌وره .. که وه‌ختی ته‌م چایخانه‌یه‌ کرایه‌وه‌ به‌ر نه‌ ته‌که‌وت ، هینده‌ قه‌ره‌بالغ بوو به‌ تاییه‌تی شه‌وان ، چونکه‌ شه‌و ته‌بوو به‌ ئاهه‌نگ و گورانی ووتن و چه‌پله‌ زیزان . گورانی بیژی وه‌ک (مه‌لا که‌ریم) و (حه‌مدی ته‌فه‌ندی) و چه‌ندانی تر به‌شداریان تیدا ده‌کرد .

کابرایه‌ک به‌ناوی عه‌لی‌خانه‌ کویره‌ ره‌بابه‌یه‌کی پی‌بوو ، کابرایه‌کی تر به‌ناوی غه‌فوور (شاکه‌ شیت) یان پی‌ ده‌گوت ، هه‌موو شه‌ویک توره‌که‌یه‌ک ده‌نکه

کوله که ی بی بوو که چایخانه که پر ده بوو له خه لک عملی خان ده یگوت :
غه فووره قهره بالغه . تهویش ده یووت : بهری بهری .. ته بجا عملی خان دهستی
ده کرد به ره بابه لیدان وه دهست ده کرا به گورانی و چه بله ریژان . هه موو
شه ویک خه لک لهو چایخانه یه دا ناوا (ایان ده بوو) .

۱۸ - چایخانه ی سایه قه قوته : بهر ده رکی سهرا ، قاوه چی باشی چولی کرد ته
هاته ناوی .

۱۹ - چایخانه ی حاجی عهول : بهر ده رکی سهرا ، سایه قه قوته . چولی کرد ته
هاته ناوی ، تهو حهوزو فواره یه شی هه ر تیدا مابوو ، میزی (بلیاردو) ی
تیدا بوو . دوا ی خاوهن مولکه که حه مه ی ته وره جان ناغا فروشتی به نووری
عملی ، تهویش روخانی کرا به دوکان و توتیل .

۲۰ - چایخانه ی مه جولی خامه : دهشتی ته حه مه دی ساغا : بهر ته سحابه سپی ،
شونیی نوبه چی یه که وهختی خو ی دهشتی بوو . ته م چایخانه یه پایوی گه وره و
ته فسه ره کانی عوسانلی هاتو چویان ده کرد . یه که م که س بوو گرامه فونی هینایه
چایخانه که ی ، زور که س ده چون بو سهیری ته م گرامه فونه که بوری یه کی
گه وره ی پیوه ده کراو وینه ی سه گیک ی پیوه بوو ... هه ر له م چایخانه یه دا
سالیکیان له سه رده می عوسانلی دا بوماوه یه ک تیا ترؤش ئیشی تیدا ده کرد ..
پروگرامیان پیشکه ش ده کردو سه مایان تیدا ده کردو گورانیان دهوت له گه ل
مؤسیقاو گورانی (به رهوم یا به رهوم) ...

۲۱ - چایخانه ی ساله ی فهقی (شیخه صالح) : ته نیشته مزگهوتی دوو ده رگا -
خوار ته سحابه سپی . ته م چایخانه یه به شه وان حه کابه تی تیدا ده خویند رایه وه .
حیکایه ت خوان مه لا عه بدوللای سابلانخی بوو .

۲۲ - چایخانه ی که ریمی عه زوله (خاله که ریم) ناو بازار خوار حاجی عملی
ماستاو .

۲۳ - چایخانه ی ته وره جانی ناغا نوزه : پشتی مزگهوتی شیخ له تیف . هاوینان
له باخه که دا بوو .

۲۴ - چایخانه ی حه مه دزه : ته نیشته مزگهوتی هه مز اغا .

۲۵ - چایخانه ی عه به ی عه ده : لای خانی ناغا فتح الله وه .

۲۶ - چایخانه ی هومر : گوزه ری هه لا جه کان .

- ۲۷ - چایخانه‌ی همه‌ی سه‌کینه : کولانی پشتی مزگه‌وتی گه‌وره .
- ۲۸ - چایخانه‌ی همه‌ی تاغا : کولانی پشتی مزگه‌وتی گه‌وره ، بازاره بچکوله ، کانیسکان .
- ۲۹ - چایخانه‌ی قاله‌ی مه‌لا که‌ره : کولانی پشتی مزگه‌وتی گه‌وره . دوا‌ی همه‌ی تاغا ئه‌م هاته ناوی‌یه‌وه .
- ۳۰ - مچه‌ی عه‌به‌ی مه‌نیج : دوا‌ی قاله‌ی مه‌لا که‌ره ئه‌م هاته ناوی .
- ۳۱ - چایخانه‌ی ره‌فیی گله‌و حامید وه‌ره‌قه ، هه‌مان شوین . دوا‌ی مچه‌ی عه‌به‌ی مه‌نیج هه‌مان هاتنه ناوی‌یه‌وه .
- ۳۲ - چایخانه‌ی عارف جوکل : به‌ر خانه‌قا ...
- ۳۳ - چایخانه‌ی مام‌ته‌ها‌کویی : ناوبازار «که‌لله‌ی قاوه‌چی کوچی دوا‌ی کرد» ئه‌م چووه شوینه‌که‌ی .
- ۳۴ - چایخانه‌ی همه‌ی صالحه‌فنی : به‌رده‌رکی سه‌را .
- ۳۵ - چایخانه‌ی عزاوی برای مام ته‌حلان وکه‌ریم چاوشین لای مزگه‌وتی حاجی حان .
- ۳۶ - چایخانه‌ی ته‌حه ره‌شی مه‌لا برایم : به‌رامبه‌ر قه‌یسه‌ری وه‌سه‌مان پاشا که‌حسه که‌ر به‌جئی هیشت ئه‌م هاته ناوی .
- ۳۷ - چایخانه‌ی ساله‌ی همه‌علی ، مه‌یانی ماست فروشه‌که به‌ناوبانگ به‌چایخانه‌ی قه‌صابه‌کان ، چونکه به‌زوری قه‌صابه‌کان لی‌دا ده‌نیستن .
- ۳۸ - چایخانه‌ی فه‌رج شوکل مه‌یدانی ماست فروشه‌که : ئه‌م چایخانه‌یه‌ش هه‌ر به‌زوری قه‌صابه‌کانی لی‌داده‌نیستن .
- ۳۹ - چایخانه‌ی مام نوعان : به‌رحه‌وزه‌که‌ی ناوبازار ، ئه‌م چایخانه‌یه له‌زه‌مانی (میچه‌رسون) دا چه‌وزه‌که‌ی بو‌دروست کراوه‌و به‌لوعه‌شیان بو‌راکیشاوه‌و داریشی لی‌نیژراوه . له‌گوزه‌ره‌کانی تره‌وه ده‌هاتن ئاویان له‌وی ده‌برد بو‌خواردنوه‌و ئاورشین . ئه‌م چایخانه‌یه به‌زوری خه‌لکی ده‌روه‌ی لی‌دا ده‌نیشت ، چونکه رزقیان ده‌هینا بو‌ناو شار تا ساغیان ده‌کرده‌وه هات‌وچوی ئه‌م چایخانه‌یه‌یان ده‌کرد .
- ۴۰ - چایخانه‌ی عه‌وله‌سیس : پشتی خانه‌سووتاو ، چووه شوینی مینه‌ی مه‌لا برایم .

۴۱ - چایخانه‌ی سایه‌قه قوته : دهشتی نه‌حمه‌دی ساغا بهر نه‌سحابه‌سپی ، چووه شوپنی مه‌جولی خامه چونکه نه‌و دامه زرابوو به‌چاوه‌شی به‌له‌دیه .

۴۲ - چایخانه‌ی ساله‌ی فه‌قی (شیخه‌صالح) و عه‌به‌ی ده‌رویش که‌ریم ، دهشتی نه‌حمه‌دی ساغا ، سایه‌قه قوته چوولی کرد نه‌مان چوونه شوپنی نه‌م چایخانه‌یه . یه‌که‌م چایخانه‌بوو که چایچه‌که‌ی رادیوی برده ناوی ، خه‌لک په‌یتا په‌یتا ده‌چوون بو سه‌برکردن و گوی‌گرتن ، له‌سالی ۱۹۳۱ دا .

۴۳ - چایخانه‌ی صالحی وه‌ستا بسته : دهشتی نه‌حمه‌دی ساغا چووه شوپنی ساله‌ی فه‌قی و عه‌به‌ی ده‌رویش که‌ریم ، نه‌م چایچه‌یه‌که‌م چایچی بوو که لوکسی دوو توری هینابوو بو چایخانه‌که‌ی .. خه‌لکی ده‌چوون بو سه‌بری نه‌م چایخانه‌یه .. خیکایه‌تی لی‌ده‌خویندرایه‌وه . خیکایتخوان میرزا حه‌سه‌نی سه‌عاتچی بوو .

۴۴ - دیسان چایخانه‌ی عه‌وله‌سیس : به‌رده‌رکی سه‌را نه‌م چایچی یه له شه‌ری به‌رده‌رکی سه‌را له شه‌شی ته‌یلوولی سالی ۱۹۳۰ دا شه‌هیدکرا .

۴۵ - چایخانه‌ی حه‌مه‌ره‌ق : به‌رده‌رکی سه‌را : چووه‌شوپنی عه‌وله‌سیس دوا‌ی نه‌وه که شه‌هیدکرا .

۴۶ - چایخانه‌ی ره‌شول : پشتی خانه سووتاو که عه‌وله‌سیس گواستی‌ه‌وه به‌رده‌رکی سه‌را نه‌م چووه شوپنی .

۴۷ - چایخانه‌ی حه‌مه‌توله : به‌ر ده‌رکی سه‌را .

۴۸ - چایخانه‌ی قاله‌چاو جوان ، به‌ر ده‌رکی سه‌را .

۴۹ - چایخانه‌ی نه‌له‌گون سووتاو : پشتی مزگه‌وتی حاجی حان . نه‌م چایچی یه له‌شه‌ری به‌رده‌رکی سه‌رادا له شه‌شی ته‌یلوولی ۱۹۳۰ دا به‌گولله‌ی ئینگلیز شه‌هیدکرا .

۵۰ - چایخانه‌ی عوسمانی قاله‌ره‌ش : سه‌رشه‌قام پشتی مزگه‌وتی مه‌لا حه‌مه‌نه‌مین ی بالیکده‌ری - نه‌م چایخانه‌یه خیکایه‌تی تینا ده‌خویندرایه‌وه . خیکایه‌تخوان عوسمانی قاله‌ره‌ش بوو .. نه‌م چایخانه‌یه‌هی خووی نه‌بوو ، هی یه‌کیکی تر بوو ، به‌س به‌ناوی نه‌وه‌وه ناوبانگی ده‌رکردبوو .

۵۱ - چایخانه‌ی عومه‌ری حه‌مه‌ملوزم : پینیشی حه‌وزه‌که‌ی ناوبازار ته‌نیشته‌ حاجی فه‌تاجی حه‌لواچی .

۵۲ - چایخانه‌ی عومهری حمه ملّوزم (دووه‌م‌جار) له‌وی‌وه گواستیه‌وه بو‌حه‌وشی سه‌را . نه‌و ناوه هم‌مووی باخ‌ودار بوو ، پی‌یان وتووه (باخی میلی) حه‌وزو فواره‌شی تیدا بووه - چایخانه‌ی باخی میلی .

۵۳ - دیسان چایخانه‌ی عومهری حمه ملّوزم (سی‌یه‌م‌جار) نه‌وی‌ی به‌جی‌هیشت چووه شوینی قاپی سینه‌مای سیروان وشوینی‌فرنو چیشتخانه‌که .

۵۴ - دیسان چایخانه‌ی ساله‌ی فه‌ق (شیخه‌صالح) و عه‌به‌ی ده‌رویش که‌ریم چوونه شوینی عومهری حمه ملّوزم . یه‌که‌م چایخانه‌یه‌که میزی (بلیاردو) یان هی‌نا ، هه‌رته‌مان بوون له‌سالی ۱۹۳۵ تا سالی ۱۹۴۲ چو‌لیان کرد ، بو‌یه‌که‌م جار سینه‌ماهاته سلّانی ، چووه نه‌وشوینه‌و ناو نراسینه‌مای (صلاح الدین) .

۵۵ - دیسان چایخانه‌ی حمه‌ره‌ق : سینه‌مای (صلاح الدین) سالی ۱۹۴۵ ، گواستیه‌وه بو‌صا‌بونکه‌ران ته‌م هاته شوینی به‌لکو‌ته‌مه دوا چایخانه‌بوو ، ده‌وامی کردو به‌ناوبانگ بوو حه‌وزو فواره‌شی تیدا‌بوو .

۵۶ - چایخانه‌ی ره‌حمه تولّلا : ناو ده‌رگای گه‌راچی ته‌سحابه‌سپی ، برای (حاجی باقی به‌نگینه) دوا‌ی بوو به‌ژتر توتومبیله‌وه و گوچی دوا‌ی کرد .

۵۷ - چایخانه‌ی مه‌جیدی حاجی ره‌سوول : کانیسکان ته‌نیشته‌که‌ری‌ی برای به‌رام‌به‌ر ئیشغال .

۵۸ - چایخانه‌ی شیخ موحه‌م‌ده‌دی کاکه‌لاو : به‌رام‌به‌ر حه‌وشی سه‌را . ته‌م چایخانه‌یه‌به‌زوری مه‌لکه‌ندی‌یه‌کانی لی‌ داده‌نیشتن به‌هاوینان ، به‌رام‌به‌ر چایخانه‌که له‌سه‌ر شوسته‌که ئاورشپن ده‌کراو حه‌سیری لی‌ داده‌خرا سه‌رو باوه‌شینیان ده‌گرت به‌ده‌سته‌وه ، باسی به‌فرو به‌ردی مه‌لکه‌ندی و ولّاخ و قسه‌ی خوش و سه‌رگوروشته‌گپرانه‌وه ، وه‌ته‌م چایخانه‌یه‌به‌ره‌مه‌زنان شه‌و مه‌لا سمال حیکایه‌تی لی‌ده‌خوینده‌وه ، نه‌ومانگه‌شه‌و به‌حیکایه‌ت ده‌یانبرده‌سه‌ر .

۵۹ - چایخانه‌ی قاله‌ی حاجی ئایشی : لای گومرگه‌سووتاو .

۶۰ - چایخانه‌ی نه‌مینی لاوه : ته‌نیشتی چایخانه‌ی شیخ موحه‌م‌ده‌دی کاکه‌لاو : هه‌مان ده‌ستور مه‌لکه‌ندی‌یه‌کانی لی‌ داده‌نیشتن ، وه له‌هاوینان دا له‌سه‌ر شوسته‌که‌ داده‌نیشتن . ریزیان لی‌ ده‌به‌ست تانزیک توبه‌چی‌یه‌که ، ته‌م چایخانه‌یه‌به‌زوری حاجی بارام و ته‌حمه‌دی جاو خوالی‌یان خوش‌ییت ده‌ستیان

ده کرد به یاری کاغز (ئەسکەمل) پێکەوه بە دەم قسە ی خوشەوه خەلک لی یان
کۆ دەبوونەوه بو سەرکردن و گۆیگرتن .

۶۱ - چایخانە ی خالید بەگ و رەشە ی عەبدوللا ئاغا : بەردەرکی سەرا، خوار
ئەمینی لاوه .

۶۲ - چایخانە ی فەتاح برای عەزه بابوچی بەردەرکی سەرا خوار ئەمینی لاوه ..
ئەوان چۆلیان کرد ئەم هاتە ناوی ، ئەم چایخانە یەش هەر بە زۆری مەلکەندی
یەکانی لی دادەنیشان .

۶۳ - چایخانە ی سولتان : بەرامبەر سەرا شوینی بانق رافیدەین . سەید غەلی
ئەسغەر لەسنەوه هات تاووەکو بچیت بو بەغدا، گۆرانی یەکانی بە قەوان تۆمار
کات . بوو بە میوانی ئەم چایچیە .

جاروبار لەم چایخانە یەدا گۆرانی دەوت .

۶۴ - چایخانە ی شاسوار : سەروو مزگەوتی مەلکەندی ئەم چایخانە یە پیاوانی
گەرەکی مەلکەندی لی دادەنیشان .

۶۵ - چایخانە ی باقی و خولە ی فەرەجە فەنی : دەشتی کۆلک ، گەرەکی شیخان
بەرامبەر هەزار خانە ی کۆن .

۶۶ - چایخانە ی کەرمی حاجی رەسول و خولە سنە یی گەرەکی کانئیسکان بەرامبەر
ئیشغالە کە .

۶۷ - چایخانە ی عەبە سنە یی ، گوزەری دارتاش و کۆپان دروووەکان .

۶۸ - چایخانە ی مەجید سنە یی : گوزەری دارتاش و کۆپان دروووەکان .

۶۹ - چایخانە ی ئەحمەدی چایچی خانی غەفور ئاغا ناو هەلاجه کان .

۷۰ - چایخانە ی حەمە رەشید کەچەل : خانی ئاغا فتح الله ..

۷۱ - چایخانە ی کەرمی رەزاخان : صابونکەران خوار چوخمە کە .

۷۲ - چایخانە ی کەرم ئاغا : صابونکەران خوار حەوزە کە خوار حەمە شەشە ..

۷۳ - چایخانە ی مەلا جەمیل : صابونکەران بەرمزگەوتی سەید حەسەن .

۷۴ - چایخانە ی بلە ی رەسول : سەرکاریز لای مالی عەزمی بەگ .

۷۵ - چایخانە ی حەمە قادر : سەرشە قام بەرگومرگە سووتاو .

۷۶ - چایخانە ی بەکری سەبیل : خوار ئەحمەدی گوزەری زەرەنگەرەکان .

۷۷ - چایخانە ی مەلا عەلی : ناو ئاسنگەرەکان .

- ۷۸ - چایخانه‌ی حاجی که‌ریم : لای حه‌مامی شیخ مارف .
- ۷۹ - چایخانه‌ی ساله‌ی حه‌مه به‌نگ کیش : ته‌نیشث کا‌که سوور .
- ۸۰ - چایخانه‌ی قاله پینج‌وینی : پشتی مزگه‌وتی خو‌مخانه‌که .
- ۸۱ - چایخانه‌ی مه‌جید کا‌که‌پی : به‌رگومرگه سووتاو .
- ۸۲ - چایخانه‌ی ره‌زای چایچی : به‌رامبه‌ر گومرگه سووتاو .
- ۸۳ - چایخانه‌ی عه‌به خو‌رشه : ناوبازار لای وه‌ستا گوروونی که‌بابیچی .
- ۸۴ - چایخانه‌ی کا‌کی‌ی چایچی : قه‌یسه‌ری نه‌قیب .
- ۸۵ - چایخانه‌ی شیخ عارف : قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا .
- ۸۶ - چایخانه‌ی هوم‌ر : به‌رامبه‌ر وه‌سمان پاشا .
- ۸۷ - چایخانه‌ی حه‌مه ره‌شیدی مه‌لا توفیق : لای خانه‌ق‌ای مه‌ولانا خالید .
- ۸۸ - چایخانه‌ی حه‌مه گویزه ضابونکه‌ران سه‌روو حه‌وزه‌که .
- ۸۹ - چایخانه‌ی مچه‌ی ناصر برای ته‌جه‌ی ناصر به‌رامبه‌ر ته‌سحابه‌سپی ...
- ۹۰ - چایخانه‌ی عارفی ثاته‌خان : مه‌یانی ماسته‌که سه‌ر ته‌پولکه‌ی ناشه‌گ‌راوی .
- ۹۱ - چایخانه‌ی ساله‌ی شیث : به‌رامبه‌ر مزگه‌وتی شیخ سه‌لام ته‌م چایخانه‌یه به‌زوری قه‌ساب و ده‌باغچه‌کافی لی‌دا ده‌نیشثن ، چونکه‌ ته‌و کا‌ته قه‌ساجخانه‌و ده‌باخانه له‌جی مالی متصرف و خو‌ار تاو‌له‌ی سواری وه‌ بوو .
- ۹۲ - چایخانه‌ی عه‌زه‌ی حه‌مه دیره‌پی : ده‌شتی ته‌یاره‌خانه‌که .
- ۹۳ - چایخانه‌ی سه‌عه‌ی تاها‌کوی : عه‌زه‌ی حه‌مه دیره‌پی چولی کرد ته‌م چووه شوینی . ته‌م چایخانه‌یه زور ده‌وامی کرد به‌ناوبانگ بوو ، خه‌لک شه‌و به‌پیاسه ده‌چوون بو‌ ته‌وی ، شه‌وان تا دره‌نگی خه‌لکی لی‌ دائه‌نیشث .
- ۹۴ - چایخانه‌ی عه‌زه‌ی حه‌مه دیره‌پی : ده‌شتی ته‌یاره‌خانه‌که‌ی به‌جی هیثت هاته به‌رامبه‌ر عه‌لی سوور پیش دروست بوونی بینای سینه‌مای ره‌شید .
- ۹۵ - دیسان چایخانه‌ی صالحی وه‌ستا بسته : چووه شوینی عه‌زه دیره‌پی . ته‌م چایخانه‌یه سالی ۱۹۴۷ تا ۱۹۴۸ پال‌ه‌وان بازی تیاده‌کرا .
- ۹۶ - چایخانه‌ی حه‌سن ره‌شاش : به‌رامبه‌ر مزگه‌وتی کانئسکان .
- ۹۷ - چایخانه‌ی شیخه‌گوجه : ته‌نیشث مزگه‌وتی کانئسکان .
- ۹۸ - چایخانه‌ی عه‌به یونس : کانئسکان .
- ۹۹ - چایخانه‌ی حه‌مه‌مین : مه‌یانی خو‌ار به‌له‌دی‌یه‌که .

- ۱۰۰ - چایخانه‌ی سه‌ی شوکر: تهنیشت همه‌ی ره‌ی چایچی .
- ۱۰۱ - چایخانه‌ی عارفی فیتک: سهرئاوی مشیرئاوا هاوینان به‌که‌پر دروستی ته‌کرد .
- ۱۰۲ - چایخانه‌ی ده‌رویش ته‌حمده: ناو بازار خوار که‌ریمی عه‌زوله‌ی چایچی تهنیشت دوکانی وه‌ستا برایمی پیروتی تهنه‌که‌چی .
- ۱۰۳ - چایخانه‌ی قاله‌ی خامینا: خوار ده‌رویش ته‌حمده‌ی چایچی ..
- ۱۰۴ - چایخانه‌ی فهره‌جی همه‌ی موراد: ده‌رگه‌زین ، ناو باخی ته‌کیه‌ی شیخ مارف هاوینان به‌که‌پر دروست کرابوو .. تم چایخانه‌ی به‌ ناوبانگ بوو ، زوربه‌ی لاوانی سلئانی روویان تیده‌کرد ، چونکه باخیکی خوشی هه‌بوو پیاسه‌یان تیدا ده‌کرد ، ده‌کرا به‌ به‌زم‌وره‌زمی هه‌موودلیکی ده‌کرده‌وه . له‌به‌هاران دا پاقله‌وکه‌نگرو شیلم به‌ترش ، وه‌له‌ هاوینان دا تروزی وکالیاری تیدا ده‌فروشا .
- ۱۰۵ - دیسان چایخانه‌ی عارفی فیتک به‌رامبه‌ر به‌نزیخانه‌ی کونه‌که‌ لای تاوله‌ی سواری .
- ۱۰۶ - چایخانه‌ی ته‌حه‌ی خوله: کانیسکان بازاره‌ی بچکوله .
- ۱۰۷ - چایخانه‌ی ساله‌ی ته‌حه‌ی خوله: کانیسکان بازاره‌ی بچکوله .. باوکی ته‌مری خوای کرد ته‌و سهره‌وکاری کرد .
- ۱۰۸ - چایخانه‌ی ته‌حه‌ی ته‌له‌ میشاوی: جاده‌ی مه‌وله‌وی به‌رامبه‌ر مزگه‌وتی شیخ سه‌لام .
- ۱۰۹ - چایخانه‌ی مینه‌شهل: به‌رامبه‌ر چایخانه‌ی همه‌ی ره‌ق: سووچی سینه‌مای ره‌شید ...
- ۱۱۰ - چایخانه‌ی مه‌لای چایی: ناوبازار تهنیشت همه‌مامی شیخ مارف .
- ۱۱۱ - چایخانه‌ی عه‌زه‌ی بابوچی صابونکه‌ران سهروو دوکانی جه‌رگیس ..
- ۱۱۲ - چایخانه‌ی شیخ عه‌ول کانیسکان .
- ۱۱۳ - چایخانه‌ی ره‌شه: به‌ر ئاوی کانیسکان .
- ۱۱۴ - چایخانه‌ی ره‌شه‌ی هه‌ینو صابونکه‌ران .
- ۱۱۵ - چایخانه‌ی عه‌لی قادر ئاغا: تهنیشت ده‌رگای گه‌راجی خاله‌ عه‌بده .
- ۱۱۶ - چایخانه‌ی همه‌ی شه‌شه: به‌ر حه‌وزه‌که‌ی صابونکه‌ران ، تم چایخانه‌ی به‌ره‌مه‌زانان مه‌لا سه‌ایل به‌شه‌وان حیکایه‌تی تیدا ده‌خوینده‌وه .

- ۱۱۷ - چایخانه‌ی جلال کابان : نوسه‌را .
- ۱۱۸ - چایخانه‌ی عارف ناغا : بهرئه‌سحابه‌سپی ته‌نیشته‌نه‌قلباتی سلجانی .
- ۱۱۹ - چایخانه‌ی حاجی باقی به‌نگینه‌ناو‌گه‌راجی ئه‌سحابه‌سپی .
- ۱۲۰ - چایخانه‌ی عومهری کاکه‌ولا : ناو‌گومرگ .
- ۱۲۱ - چایخانه‌ی فهره‌جه‌شل : بهر ئه‌سحابه‌سپی . ناوبراو له‌شهری به‌رده‌رکی سهرادا بریندارکرا .
- ۱۲۲ - چایخانه‌ی حه‌مه‌ی زه‌ینه‌ب : ته‌نیشته‌عه‌لی‌سور به‌رامبه‌ر سینه‌مای ره‌شید .
- ۱۲۳ - چایخانه‌ی مه‌لابه‌کر : مه‌یدانی برنجه‌که ..
- ۱۲۴ - چایخانه‌ی حه‌مه‌ره‌شید : ته‌نیشته‌گه‌راجی قاله‌چاوجوان .
- ۱۲۵ - چایخانه‌ی عه‌به‌پابه‌تی : ناو‌بازار پشته‌حاجیله‌ی شهره‌بت .
- ۱۲۶ - چایخانه‌ی سه‌دیق به‌رده‌رکی سه‌را : کولانی ته‌نیشته‌حهمه‌سه‌عیدی خه‌یات .
- ۱۲۷ - چایخانه‌ی جومعه : جاده‌ی کاوه به‌رامبه‌ر کولانی گوزهری هه‌لاجه‌کان .
- ۱۲۸ - چایخانه‌ی عه‌زه‌ی به‌هیه . ته‌نیشته‌قاپی‌ی چلی سینه‌مای ره‌شید .
- ۱۲۹ - چایخانه‌ی مه‌حمودی مارف : جاده‌ی کاوه به‌رامبه‌ر خانی تازه .
- ۱۳۰ - چایخانه‌ی که‌ریم ناغا : جاده‌ی مه‌وله‌وی : به‌رامبه‌ر حه‌مامی قشله .
- ۱۳۱ - چایخانه‌ی عارفه‌سور : صابونکه‌ران سه‌روو دوکانی جه‌رگیس .
- ۱۳۲ - چایخانه‌ی ده‌رویش شهریف : به‌رامبه‌ر مزگه‌وتی گه‌وره ، لای مالی بابا عه‌لی شیخ مه‌حمود . ئه‌م چایچی به‌له‌چایه‌ک زیاتری نه‌داوه به‌که‌س .
- ۱۳۳ - چایخانه‌ی توفیقی عه‌لی‌ی چایچی : مه‌لکه‌ندی پیرمه‌سور لای مالی حه‌مه‌قاوه‌چی .
- ۱۳۴ - چایخانه‌ی حه‌مه‌حسین به‌رگومرگ به‌رامبه‌ر سانه‌وی کوران .
- ۱۳۵ - چایخانه‌ی حه‌سه‌ن ئیرانی : جاده‌ی کاوه به‌رامبه‌ر خه‌سته‌خانه‌ی خواره‌وه .
- ۱۳۶ - چایخانه‌ی ئه‌حمه‌دی قادر ره‌سول : ناوبازار - ته‌نیشته‌ره‌شیدی که‌ریمی هه‌یه‌ری قه‌صاب .
- ۱۳۷ - چایخانه‌ی عارفی مه‌لانووری : به‌رده‌رکی سه‌را .
- ۱۳۸ - چایخانه‌ی که‌ریمی فهره‌جی حه‌مه‌موراد : ناو‌شاره‌وانی .

- ۱۳۹ - چایخانهی سه‌عی گوه‌هر: ناوبازار خوار، ٲحمه‌دی .
- ۱۴۰ - چایخانهی ٲه‌عی عه‌لیه کورده: ناوبازار خوار حاجی عه‌لی‌ی ماستاو .
- ۱۴۱ - چایخانهی ره‌شی خوله سنه‌یی: شه‌قیمی پیره‌می‌رد به‌رام‌بهر مالی حاجی صالحی زهریفی .
- ۱۴۲ - چایخانهی حسه‌ینه‌فنه‌یی موزازه‌چی، به‌ناوبانگ به چایخانهی (ٲه‌وقاف) چونکه مولکی ٲه‌وقاف و له‌ژر دائیره‌ی ٲه‌وقاف‌دا بوو به‌رام‌بهر سینه‌مای ره‌شید، می‌زی بلیاردوی ٲیدا‌بوو .
- ۱۴۳ - دیسان چایخانهی (ٲه‌وقاف) خاوه‌نه‌که‌ی کاک عومه‌ره، هر بی‌یان‌ده‌وت: عومه‌ری ٲه‌وقاف .
- ۱۴۴ - چایخانهی شهریف هه‌ورامی: ته‌نیشت مزگه‌وتی موفقی جاده‌ی کاوه .
- ۱۴۵ - چایخانه‌ی سمایی حاجی موحه‌مه‌د: جاده‌ی کاوه ته‌نیشت نه‌قلیاتی سلٲانی .
- ۱۴۶ - چایخانه‌ی سمایی چایچی: خانی غه‌فور ٲاغا: خانی (می‌وزه‌که - خورماکه) .
- ۱۴۷ - چایخانه‌ی ره‌زای چایچی: خوارخانی غه‌فور ٲاغا (خانی می‌وزه‌که) .
- ۱۴۸ - چایخانه‌ی ره‌شه‌و‌که‌ریمان: برابوون، خانی سه‌عی‌اغا به‌رام‌بهر خانی غه‌فور ٲاغا .
- ۱۴۹ - چایخانه‌ی همه‌ی چایچی: به‌رده‌می شه‌خصی کاک ٲحمه‌دی بو‌ٲخوش .. له‌سه‌ره ریگای کاروان چیه کان بوو .
- ۱۵۰ - چایخانه‌ی حاجی: هاوینان به‌که‌پر له‌سه‌ر ٲاوی مسکینان بوو .. له‌سه‌ره ریگای کاروانچی به‌کان‌دا بوو .
- ۱۵۱ - چایخانه‌ی فه‌تاح بابا: ٲشتی ده‌باشان: ریگای ٲه‌زمر ٲه‌میش له‌سه‌ره ریگای کاروانچی به‌کان‌دا بوو .
- ۱۵۲ - چایخانه‌ی مام صالح: به‌شاخی گو‌یژه‌وه نریک دی‌ی ویله‌ده‌ر .. ٲه‌میش بو‌ریگای کاروانچی بوو .
- ۱۵۳ - چایخانه‌ی کانی ماسی: له‌سه‌ر ریگای قه‌ره‌داخ، بو‌ریگای کاروانچی .
- ۱۵۴ - چایخانه‌ی حاجی سه‌مین: له‌سه‌ر ریگه‌ی عه‌ربه‌ت نریک به‌دی‌ی خه‌راجیان .

ئەم كاپرايە خاوەنى قسەى خوش و سوعبەت بوو ، بۆيە زۆر لە خەلكى سلێمانى
كە دەچوون بۆ سەيران بۆ ئەو رینگەيە هەميشە لايان دەدايە لای حاجى سەمىن بۆ
بەسەربردنى وەختىكى خوش بە قسەى سوعبەت و شەرە جوین ..

۱۵۵ - لە كاتى خۆيدا لە گەرەكى جوولەكانيش دووچاينانە هەبوو يەكەم : عەبەى
ياقوب تامانى كەبابچى ، لە تەنشت كەنشته كەووە كرد بووى بەچاينانە و
مەينانە .

دووهم : چاينانەى مووشى بوو لای كەنشتهى سەروو .

چایچه دهسگیرهکان

ئەم دەسگیرانە شوینی ئەسبابی چایی و قۆری و سەماوەریان لای تەنەکەچی دروست دەکرد. دەگەرێان بەناو شاردان، لە بەهارانیش دا دەچوون بوو شوینی سەیرانگەو مەلبەندی یاری کردن و دەشت و دەر ئەم دەسگیرانە چاگانیان هەرزان تریبوو لەچای چایخانەکان.

ئەمەش لیستە ی ناوی هەندی لەو چایچه دەسگیرانە :-

- ۱ - دەرویش ئەحمەد : بەقسە ی خوش ناوبانگی دەرکردبوو .
- ۲ - صەدیقە کەچەل .
- ۳ - نامداری چایچی .
- ۴ - رەشید قادر .
- ۵ - یوسفە لچە .
- ۶ - شیخ موحەممەد عەزیز .
- ۷ - حەمە دوو پەنگ .
- ۸ - حەمە کەچەل .
- ۹ - عارف رەشید .

ئەمەش لیستە ی ناوی هەندی لە قاوەچی یەکانە :

- ۱ - مام ئیسماعیلی قاوەچی ... قاوەچی شیخ مەحمودو تەعزی .
- ۲ - حەمە قاوەچی : قاوەچی لای مۆتەسەرپیفەکان .
- ۳ - عارفی ئاتەخان : دەسگیر .
- ۴ - فارسی قاوەچی : دەسگیرو تەعزی .
- ۵ - سەبیدی قاوەچی : دەسگیر لە ناوبازار .
- ۶ - شوکرە ی قاوەچی : دەسگیر لەناو بازار .
- ۷ - عومەری حەمە ملۆزم : قاوەچی تەعزی .

«گازینۆکان»

ئەم گازینۆیانە فراوانترو پێك و پێك تریبون لە چایخانەکان . میزی بلیاردۆیان تێدا بوو بۆ یاری کردن . لەمانە :

۱ - گازینۆی سیروان : جادەى مەولەوى سوچی بینای توفیق قەزاز . خواوەنەكەى حەمەى بەكربوو .

۲ - گازینۆی سەرچنار : بەرامبەر گازینۆی سیروان خواوەنەكەى ئەحەى سەعە بانەبى بوو .

۳ - گازینۆی ئاشتی : جادەى مەولەوى : شوپننى شیخە صالح و کتیبخانەى زیوهر . خواوەنەكەى رەئوفى حەمەى سەعەى فەتاح بوو .

۴ - گازینۆی گشتى : جادەى کاوه، خوار ئوتیل سلیمانى خواوەنەكەى قادری وەستا ئەحمەد بوو .

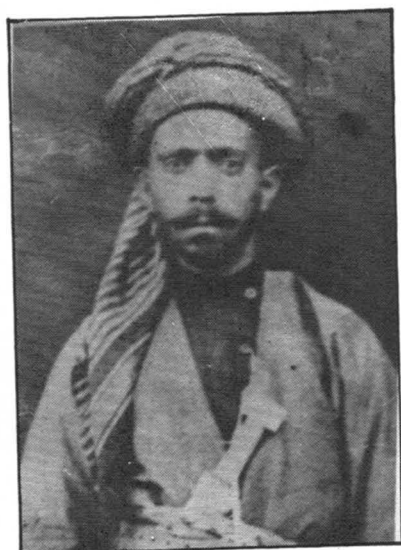
۵ - گازینۆی سەرچنار : لەسەر ئاوى سەرچنار سالى ۱۹۵۸ دامەزراره .

تىببى :

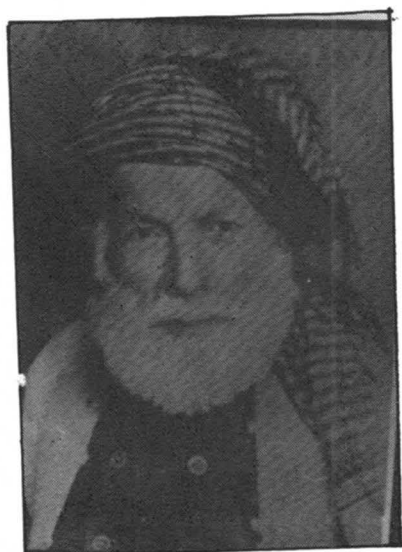
سەردەمى پېشوو ، بەر لەوەى هێزى ئەلەكتريك (كارەبا) و راديو بېتە شاره كەمانەوه ، لە چایخانە كۆنەكان دا خەلكى شەوان بەكۆمەل دادەنېشتن ، دەست دەكرا بەقەسى خۆش و سەر گوروشتەگيرانەوه يان لە هەندىكيان دا حيكايەتخوان هەبوون بەرەبەرە داستان و سەرگورشتەى كورت و دريژيان دەگيرانەوه .. جارى واهەبوو حيكايەتەكە بەمانگيك تەواو دەبوو ، بەتايبەتى لەپرمەزاناندا . هەندىكى تر كە بەشەو لەچایخانەكان دا دەمانەوه كۆرى ئاھەنگ و گۆرانيان دەبەست لەلايەن دەنگ خۆشەكانەوه . كاتى پەيدا بوونى صندوق قەوان وردە وردە ئەم نەريته لەناو چایخانەكان دا كەمتر بوووەوه .



حه‌مه‌ی چایچی
۱۹۷۸ - ۱۸۸۰



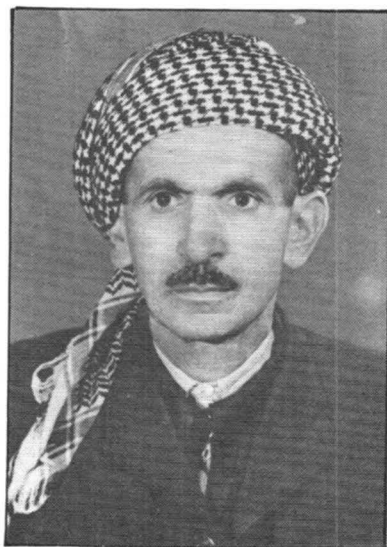
ده‌رویش فه‌تاح ره‌سول چایچی برای
عه‌زه‌ی بابی ۱۸۹۷ - ۱۹۶۷



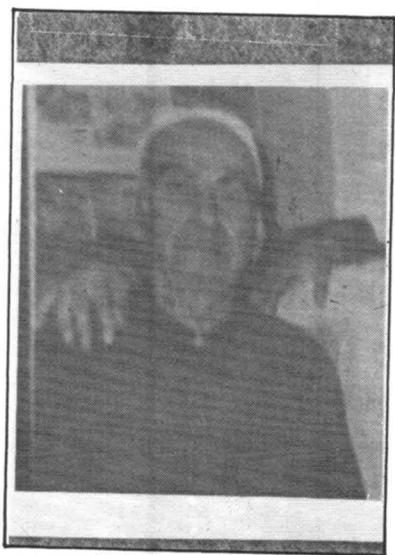
نهمینی لوه
۱۹۵۰ - ۱۸۸۴



ئەمین موحەمەد ئیسماعیل (مینه شەل)
۱۹۰۷ - ۱۹۷۳



موحەمەد یوسف موحەمەد
(حەمەرەق) ۱۹۰۵ - ۱۹۷۶



وەستا سألحی وەستا بستیە



حاجی باقی (بەنگینە)
۱۹۰۸ - ۱۹۷۲

● فروشیاری سهوزه به تاییه تی که وه رو که ره روز ●

- ۱ - سلیمان مه محمود باخه وان : له بهر به له دی یه که :
- ۲ - عهلی سلیمان و قاله ی سلیمان : له بهر به له دی یه که .
- ۳ - عه به ی که وه رو حه مه ی فهره ج : ته نیشته ئه حه ی هومهری قه صاب :
- ۴ - حاجی عهلی فاته ی علاو : لای قه یسه ربی نه قیب .
- ۵ - حاجی سه عه سوور : ته نیشته حاجیله ی شهر بهت .
- ۶ - حه مه صالح قادر : له بهر خانه قا .
- ۷ - حه سه نی پیروز : گو مرگه سووتاو .
- ۸ - حاجی که ریم عه بدوللا : گو مرگه سووتاو .
- ۹ - سابیری بایزو توفه کویر : مهیدانی ماسته که .
- ۱۰ - سه عه ی که وهر : پشت حاجیله ی شهر بهت .
- ۱۱ - مامه ره شه : له صابونکه ران .
- ۱۲ - مهلا که ریم و حه مه ی خه جی کورده : شهریک بوون له ته نیشته حاجی فه تاحی حه لواچی یه وه .
- ۱۳ - ره ئوفه شهل : له ناو مه یانه که ..
- ۱۴ - مهلا ره ئووف سهوزه فروش و حه مه که ریم شهریک بوون ، پشت حامی مفتی له صابونکه ران .
- ۱۵ - عه به ی خوی : بهر گو مرگه سووتاو .
- ۱۶ - ده رویش ساییله شهل : بهر ده رکی سه را .
- ۱۷ - شیخ صالحی سهوزه فروش : بهر گو مرگه سووتاو .

سه رچاوه :-

مهلا رؤوفی سهوزه فروش .

سهوزه فروشه‌کان

- (سهوزه و بامی و ته‌ماتهو و سلق و کوله‌کهو و باینجان ..)
- ۱ - ته‌حه‌سنه‌بی ... به‌رحه‌وزه‌که .
 - ۲ - خاله‌حه‌سه - کویریش بوو - به‌رحه‌وزه‌که .
 - ۳ - حاجی عه‌به‌لادیی : سه‌روو چه‌وزه‌که .
 - ۴ - صالح قیروان : سه‌روو چه‌وزه‌که .
 - ۵ - حاجی مه‌ولودو و ته‌مین قولی و حاجی صالح گونه‌گا : شهریک بوون له نزیک چه‌وزه‌که .
 - ۶ - سه‌یید ئیبراهیم و سه‌یید مه‌جید : برابر و شهریک بوون - نزیک چه‌وزه‌که .
 - ۷ - ته‌حه‌مدی چه‌مه‌ره‌ق و سه‌عه‌ی ئامان : ته‌نیشته قه‌یسه‌ری نه‌قیب لای حاجی فه‌تاجی چه‌لواچی ..
 - ۸ - چه‌مه‌ی خه‌جی کورده : ته‌نیشته حاجی فه‌تاجی چه‌لواچی ...
 - ۹ - سه‌عیاغایا : به‌رامبه‌ر قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا .
 - ۱۰ - ره‌سوولی به‌قال : به‌رامبه‌ر گوزه‌ری ئاسنگه‌ره‌کان .
 - ۱۱ - چه‌مه قه‌رگه‌بی : به‌رامبه‌ر ته‌صحابه‌سپی .
ته‌مانه‌پیش سالانی ۱۹۴۰ - ۱۹۵۰ له‌دوای ته‌مانه‌وه :-
 - ۱۲ - که‌ریی سه‌عیاغایا : خوار به‌له‌دی‌یه‌که .
 - ۱۳ - عه‌به‌ی قیروان و چه‌مه‌ی قیروان : لای خه‌لفه فه‌ره‌جی که‌بابچی ...
 - ۱۴ - مچه‌ی ره‌عنا : سه‌رو حاجی ده‌رویشی قه‌صااب .
 - ۱۵ - فه‌تاجی حاجی سه‌عیدی باخه‌وان : ته‌نیشته عه‌به‌ی قیروان .
 - ۱۶ - غه‌فوور بامی : به‌رامبه‌ر حاجی ده‌رویشی قه‌صااب .
 - ۱۷ - حسین و چه‌مه صالح و چه‌مه سه‌عید قه‌رگه‌بی : به‌رامبه‌ر ته‌صحابه‌سپی .
 - ۱۸ - نه‌جمی سه‌عه جاف : ته‌نیشته قه‌یسه‌ری نه‌قیب ، به‌رامبه‌ر عه‌به‌ی عه‌لی برزووی قه‌صااب ...
- سه‌رچاوه :
- چه‌مه‌ی سه‌یید برایی به‌قال و چه‌ند به‌قالیکی تر ..

به‌قاله‌کانی میوه

له‌شاری سلیمانیدا زۆر به‌قالی میوه هه‌بوون ، ئه‌مانه به‌زۆری دوکانه‌کانیان لای به‌له‌دی‌یه‌که‌وه بوون . هه‌موو جوړه میوه‌یه‌کیان ده‌فروشت له‌کاتی خوی‌دا . وه‌کو ئه‌م میوه یانه‌ی لای خواره‌وه :

- ۱ - تری‌ی ره‌شمیری .
- ۲ - تری‌ی سه‌ئانی .
- ۳ - تری‌ی مام برایمه .
- ۴ - تری‌ی کشمیشی .
- ۵ - تری‌ی دۆشاوی .
- ۶ - تری‌ی سه‌رقووله .
- ۷ - تری‌ی ره‌ش .
- ۸ - تری‌ی سوراو .
- ۹ - هه‌رمی ناسکه .
- ۱۰ - هه‌رمی گولاوی .
- ۱۱ - هه‌رمی سارمه .
- ۱۲ - سیوه هه‌رمی .
- ۱۳ - سیوی لاسووره .
- ۱۴ - سیوی سپی چنگیان .
- ۱۵ - هه‌لووژه قایه‌ری .
- ۱۶ - هه‌لووژه ره‌ش .
- ۱۷ - هه‌لووژه سپی .
- ۱۸ - هه‌لووژه زه‌رد .
- ۱۹ - کاله‌کی شه‌مه‌و وینله‌که .

- ۲۰ - كاله كى مەرەنگى .
۲۱ - شووتى گەرە دى - ئەم شووتى يە خرىن بووہ .
۲۲ - شووتى سەيىد صادق - قەيەفەرى . درپژ بووہ
۲۳ - شووتى كۆلە ، بچووك بووہ ..
۲۴ - خەيارى سوورقاوشان .
۲۵ - ترۆزى و كالبار .
۲۶ - قەيسى .
۲۷ - قۆخ .
۲۸ - ھەنجىر .
۲۹ - ھەنار .

به‌قاله‌کان

نهمه‌ش لیسته ناوه‌کانیان و شوینه‌کانیانن :

- ۱ - فہتاحتا ہرمہنی - سہرو حہوزہ کہ سالانی پیش ۱۹۴۰ .
- ۲ - حاجی فہرجی بہ‌قال و خہلیفہ بہ‌کری نهمینی دہرویشہ کولہ: ہہردوکیان براو شہریک بوون بہرامبہر حاجیلہی شہربہت فروش - ناوبازار .
- ۳ - حاجی نهمہد رہشیدو حاجی دہرویش وعلی سور ہہرسیکیان شہریک بوون بہرامبہر حاجیلہی شہربہت فروش .
- ۴ - نهمہدی عہبدوللا بہرامبہر حاجیلہی شہربہت فروش .
- ۵ - حاجی شیخہلی بہرامبہر حاجیلہی شہربہت فروش .
- ۶ - دہرویش سہعید بہرامبہر نهمسحابہسپی .
- ۷ - حاجی توفیق حہمہ نهمین : خوار بہلہدی بہکہ .
- ۸ - حہسن عہرب .

نهمانہ ہہتا سالی ۱۹۵۰ وہ خویمان لہپیش ۱۹۵۰ ئیشیان بووہ لہ دواي سالانی

: ۱۹۵۰

- ۱ - نهمہدی صوفی شاکہو حسینی شہریکی بہرامبہر بہلہدی بہکہ .
- ۲ - نهمہ سووری بہ‌قال و خولہشہلی برای - خوار بہلہدی بہکہ .
- ۳ - غہریبی سہید علی - خوار بہلہدی بہکہ .
- ۴ - حسینی حہمہ فرگہبی و تہی بہ‌قال (شہریک بوون) خوار بہلہدی بہکہ .
- ۵ - بہ‌کری علی گولہو عوسمانی برای . شہریک بوون، خوار بہلہدی بہکہ .
- ۶ - عوسمانی سہعی قالہ بانہی . خوار بہلہدی بہکہ .

- ۷ - حسینی سه‌عهی ئامان و عه‌به ناوساجی : (شهریک بوون) خوار به‌له‌دی‌یه‌که .
- ۸ - عومه‌ری مام فه‌تاح : به‌ر به‌له‌دی‌یه‌که .
- ۹ - همه‌ فه‌ره‌جی مام قادر : به‌ر به‌له‌دی‌یه‌که .
- ۱۰ - عوسمانی عه‌لی ئاغا (جوکه‌ر) : به‌ر به‌له‌دی‌یه‌که .
- ۱۱ - حسین سه‌یید مه‌جید و عومه‌ری برای : به‌ر به‌له‌دی‌یه‌که .
- ۱۲ - قادر حسین (قادرۆك) : به‌ر به‌له‌دی‌یه‌که .
- ۱۳ - شیخ مه‌حمودی به‌قال و شیخ موحه‌مه‌دی برای - به‌ر به‌له‌دی‌یه‌که .
- ۱۴ - عیژه‌تی مه‌لاکه‌ریم به‌ر به‌له‌دی‌یه‌که ..
- ۱۵ - فه‌ره‌ج صالح مه‌شه‌هور به‌فه‌ره‌ج شه‌یتان له‌گه‌ل مه‌حمودی برای شه‌ریك بوون - به‌ر ئه‌سه‌حابه‌ سپی .
- ۱۶ - سه‌هی خونچه‌له به‌ر به‌له‌دی‌یه‌که .
- ۱۷ - به‌کری مام مارف پۆلکه‌، به‌ر به‌له‌دی‌یه‌که .
- ۱۸ - که‌ریم چاوه‌ش : به‌رده‌رکی سه‌را .
- ۱۹ - ئه‌حه‌ دیره‌بی : به‌رده‌رکی سه‌را .
- ۲۰ - سه‌عه‌خورشه : به‌رده‌رکی سه‌را .
- ۲۱ - به‌کری مۆر هه‌لکه‌ن : به‌رده‌رکی سه‌را .
- ۲۲ - بله‌ی حه‌مه‌و به‌گک : به‌رامبه‌ر مینه‌شه‌ل .
- ۲۳ - که‌ریم توفیق : سه‌روو دوکانی (متی) .
- ۲۴ - عوسمانی په‌شه‌ی حاجی فه‌تاح : صابونکه‌ران .

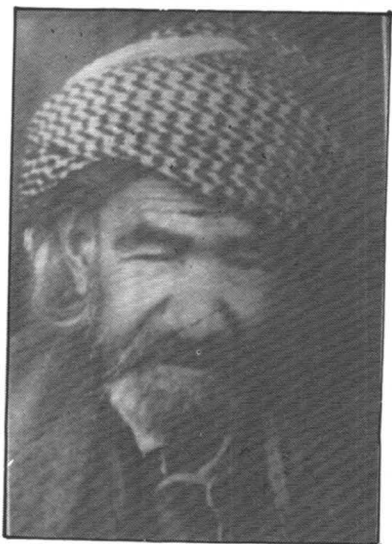
ئهم میوه‌ فروشانه به‌ شیوه‌یه‌کی تاییه‌تی هاواریان ده‌کرد ، هاوارکه‌یان زۆر شتی خوش‌بوو به‌ تاییه‌تی ئیواران لای به‌له‌دی‌یه‌که‌وه ئه‌یانکرد به‌ هه‌رایه‌ک نه‌یته‌وه - هه‌رکه‌سه له‌به‌ر دوکانه‌که‌یه‌وه به‌هاوارو به‌قیژه‌وه ئه‌یوت :

- ۱ - تۆوی ئه‌مریکایه‌و لیبی قه‌وماوه .
- ۲ - به‌کۆمه‌ل هه‌ل بژیره‌ مالی خۆته .
- ۳ - کۆمه‌لێک به‌عانه‌یه‌ک .

- ۴ - به شهرتی چه قو .
- ۵ - به کیشان به گوتره .
- ۶ - تال و کرمی له سهر خوم .
- ۷ - باران باری ترپی رهش خوش بوو .
- ۸ - خه یاری گولبه ده مه خالو .
- ۹ - ریواسی کهلی خانه .
- ۱۰ - بابهللی به لیو نه خوری .
- ۱۱ - مال مال نه بی و بازار بازار بیت .

سهرچاوه :

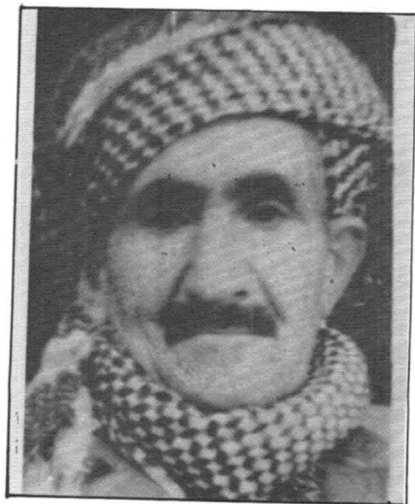
حه مه ی سه یید برامی به قال .



حاجی رحیم عابدوللا
(باخی سید حسن بابا رهسول)
۱۸۹۱ ز - ۱۹۷۱ ز

باخهوان و سهوزی فروشهکانو

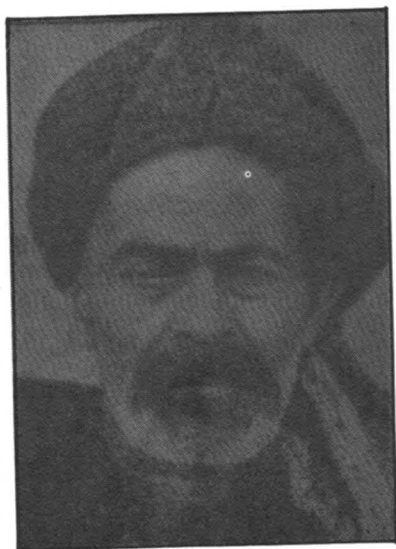
بهقالی میوه



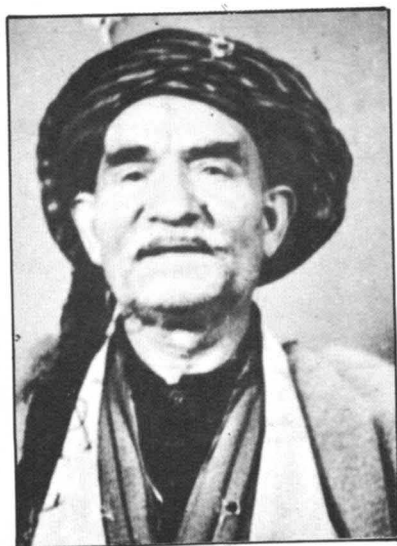
عهبهی کهوهر
(سهوزی فروشی کهوهر و کهرهوس)
۱۹۱۱ ز له دایک بووه



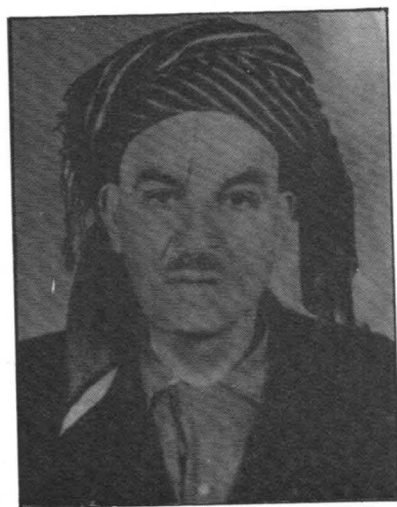
حهوبرای حاجی نهسروللا
(باخی شیخان)
۱۹۱۳ ز له دایک بووه



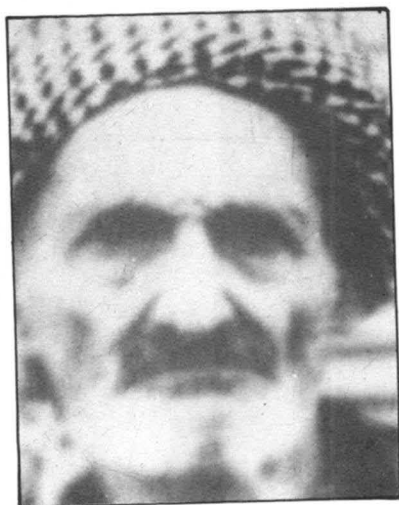
فتاح هرمنی (بهقالی میوه)
۱۸۷۲ - ۱۹۶۲



نمین قولی (سه‌وزه فروش)
۱۹۰۷ ز - ۱۹۸۱ ز



تہمہ عہ بدوللا (بهقالی باشی)
۱۹۰۰ ز - ۱۹۷۹ ز



سہی مهجید بهقالی
(بهقالی میوه و سه‌وزه)
۱۸۹۴ ز - ۱۹۷۸ ز



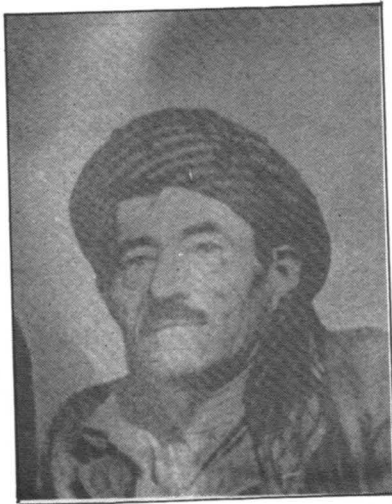
دوکانی رهسولی په قال (ته نیشته دوکانی وهستا گووروونی
که بابچی). ئەم وینه یه له سه رهتای سالانی چله کاندای گیراوه.



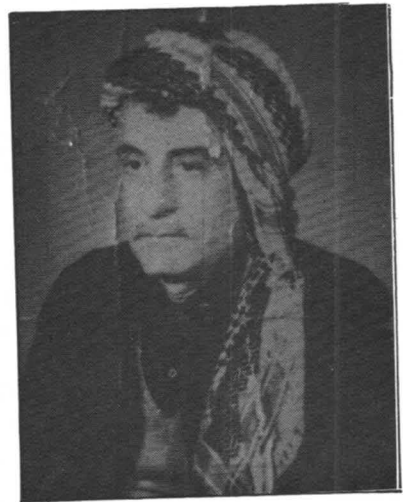
عہ پہ ناو ساجی (بہ قالی میوہ)
سالی ۱۹۱۹ ز لہ دایک بووہ



غہریپ سہید عہ لی
(بہ قالی میوہ)



میران (عوسمان عہ لی عہ باس)
(جوکھری بہ قال) ۱۹۲۵ ز لہ دایک بووہ.



تہیپ تاہیر محی دین (بہ قالی میوہ)
سالی ۱۹۲۷ ز لہ دایک بووہ

به قالی وشکه

بریتین له فروشیاری پرون و برنج و هموو جوره زه خیره یه کی ناومال بو چیشْت
لی نان

- ۱ - حاجی مهلا فهره جی به قال مه یانی ماسته که .
- ۲ - حاجی سه یچی به قال مه یانی ماسته که .
- ۳ - حاجی ره شه شهل گومرگه سووتاوه
- ۴ - حاجی کدریم گومرگه سووتاوه، برابرئون .
- ۵ - حاجی مهلا محمد مد: مه یانی ماسته که .
- ۶ - حاجی سه عید. باوکی ئه مینی موختار، مه یانی ماسته که. (شهریک بوون).
- ۷ - حاجی حه مه صالح برای مهلا فهره جی نانهوا: بهرامبهر مزگه وتی شیخ
موحه ممدی ئاله کی .
- ۸ - حاجی عبداللهی نانهوا: ناو بازار خوار قادر مه کان .
- ۹ - حاجی توفیق ئه مین: مه یانی خوار به له دی یه که .
- ۱۰ - حه مه ی شازه مان مه یانی خوار به له دی یه که .
- ۱۱ - ئه مین چتیر: ناو بازار بهرامبهر ره شه ی که ریمی هه یهر .
- ۱۲ - قاله ی کامه لا: بهرامبهر حاجیله ی شهر بهت .
- ۱۳ - حاجی ره شیدی زه ریفی: پیش حه وزه که ی ناو بازار .
- ۱۴ - امام عه بدوللا (عه بوتیر): بهرامبهر قاله ی کامه لا .
- ۱۵ - حاجی حه مه که ره: بهرامبهر حاجی ئه حه کریسی قه صاب .
- ۱۶ - حاجی عه لی کوته ک: پیش حه وزه که ی ناو بازار .
- ۱۷ - حاجی فهره جی ئه مین: ته نیشْت حاجی عه لی کوته ک .
- ۱۸ - غه فووری ئه مین: ته نیشْت حاجی فهره جی برای .
- ۱۹ - عومه ره گوجی سه عه ی قاله بانه یی: بهرامبهر به له دی یه کونه که

- ۲۰ - عہدہ ہی قالہ بانہ پی : تہ نیشٹ مزگہوتی شیخ موحہ ممہدی ٹالہ کی
- ۲۱ - رہشہ گوج : بہرامبہر گومرگہ سووتاو .
- ۲۲ - ٹہحہ سنہ پی : بہرامبہر حہوزہ کہی ناوبازار .
- ۲۳ - مام حموودی بہرامبہر حہوزہ کہی ناو بازار .
- ۲۴ - خالہ حسہ بہرامبہر حہوزہ کہی ناو بازار .
- ۲۵ - حہمہ شہریفی گہ برگہ : تہ نیشٹ حاجی سہ لیم مہ یانی ماستہ کہ
- ۲۶ - حاجی ٹہورہ جانی کانی بہردینہ پی : ناوبازار لای قادر مہ کان
- ۲۷ - حاجی ٹہحمہ دی رہشیدی بہ قالہ بہرامبہر بہلہ دی یہ کونہ کہ
- ۲۸ - حاجی دہرویش غہ فور ٹہمین بہرامبہر بہلہ دی یہ کونہ کہ
- ۲۹ - حہسنی دہولت : بہرامبہر حہوشی سہرا .
- ۳۰ - حاجی ٹہحہ تہتہ : بہرامبہر حہوشی سہرا .
- ۳۱ - حاجی حہمہ صالحی وہستا قادری حہمامچی بہرامبہر حہوشی سہرا .



حاجی موحه‌مهدی سلو (عهلاف)
ز ۸۸۷ - ۱۹۷۳ ز

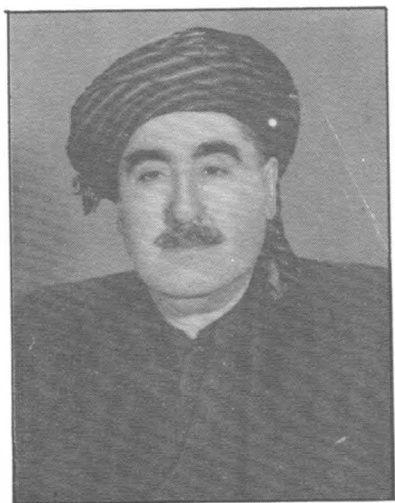
عهلافه‌کان و به‌قالی ووشکه



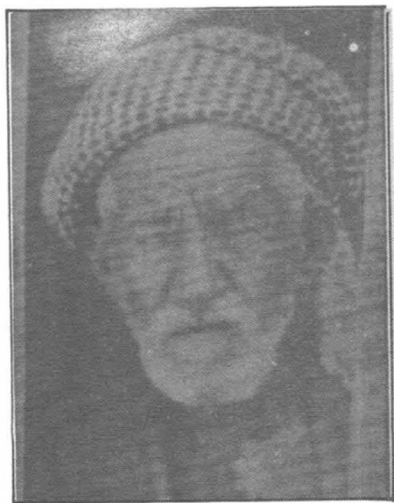
مه‌حموود حاجی سه‌عید
(خوله زیره) عهلاف
ز ۱۸۹۵ - ۱۹۶۵ ز



ناغای حسه‌نی قهره‌نی
(عهلاف)



قادر حسـن كامـلا (بهقـالی وشكه)
۱۹۰۵ - ۱۹۶۷ ز



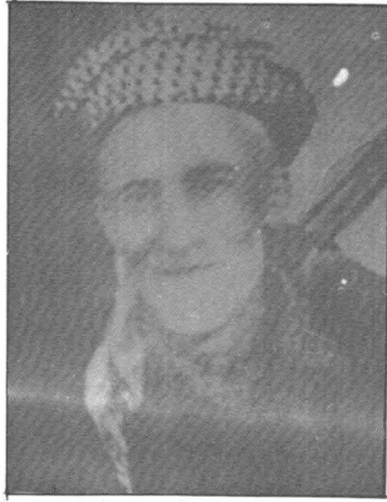
مولا تـحمـد سعـيد (عـلاف)
۱۸۹۶ ز - ۱۹۶۱



حاجـی تـحـه تـه تـه (بهقـالی وشكه)
۱۹۶۳ ز و وفاتی کردووه



حاجـی عـلی مـوحمـد عـهـزـيـز (بهقـالی وشكه)
(حاجی علی کوتله) ۱۹۰۴ - ۱۹۸۴ ز



حمه‌ی شازمان (به‌قالی وشکه)



عوسمانی سعید ماستار له به (رژیم) قه‌یسری نه‌قیب
۱۹۱۴-۱۹۸۳ کوچی دوا‌یی کردووه



حاجی رهشید زهیفی (به قالی وشکه)
(وینهی ناو دوکانه کهی نزیك جهوزه کهی ناو بازار)

- عهتاره كان -

شارى تازه ، بناغهى له سهر بازرگانى و پيشه سازى و خوینده وارى دامه زرانده ، به لام پیکه وه نانى شارى کى ته ووى سهر به ژيانى شارستانى ، گه لیک کرده و کوششى تری ده ويست ، بازاری ته ووى هم مه رننگى ده ويست . دابین کردنى ژيانى روژانه ي شارى ده ويست . له بهر نه وه له پال نه و سى کوچکه يه دا ، کومه لیک کارو کاسبى و هوى گوزه رانى روژانه هاته ناوه وه که سپاى يه کيتى و ته ووى شارو لادى يه و نه م شارهى ده برده ريزى شارانى تر .

بو نه مهش له پال ناوى نه و کارو کاسبى يه دا کومه لى ناوى کوشش که ران و ره نجه رانى نه و مه يدانه کوڊه بنه وه ده چنه ناو نومارى ره ننگى نه و شاره وه هم موو خه لکى سهر فرازى نه و شاره وه .. (ع . م . ر)
نه وانه ي داوو ده رمان به هاراتيان ده فروشت .

- | | | |
|-----------------------|-----------------------------|------|
| قهيسه رى نه قيب | سه ييد مسته فا | ۱ - |
| قهيسه رى نه قيب | قادر ناغاي برايم ناغا | ۲ - |
| قهيسه رى غه فوور ناغا | ميرزا صالح | ۳ - |
| قهيسه رى غه فوور ناغا | خوله پاره پيس | ۴ - |
| قهيسه رى نه قيب | نه ورامى جووله که | ۵ - |
| به رحه ووزه که .. | فه تاحى عه تار | ۶ - |
| به رحه ووزه که .. | حه مه سه عيدى چاودا قيشاو | ۷ - |
| قهيسه رى غه فوور ناغا | مه لا نه حمه دى چاى | ۸ - |
| قهيسه رى نه قيب | سه ييد عه لى سه ييد مسته فا | ۹ - |
| خوار حه ووزه که .. | حه مه که ي مام صالح | ۱۰ - |
| به رحه ووزه که | عارف برنووتى | ۱۱ - |
| قهيسه رى نه قيب | حاجى ئىبراهيم | ۱۲ - |
| قهيسه رى نه قيب | عومه رى نه و ره حانه خره | ۱۳ - |

عەلافەکان

ئەوانەى گەنم و جۆو برنج و نېسك و نۆك و ماشيان دەفروشت ئەمانەى لای
خوارەوہ بوون:

- ۱ - عارف بەگى عەبدوللا بەگ بەرامبەر بەلەدى يە كۆنەكە
- ۲ - حاجى ئايشى لای گومرگە سووتاو
- ۳ - عەبە تەشیلە لەمەيدانى ماستەكە
- ۴ - عەبلان لەمەيدانى ماستەكە
- ۵ - صالح بەگ (بەگە) لەمەيدانى ماستەكە
- ۶ - خالە عەبۆل لەمەيدانى ماستەكە
- ۷ - حەمە عەلى حەيران لەمەيدانى ماستەكە
- ۸ - حەمە ئاغا لەمەيدانى ماستەكە
- ۹ - فەتخوللا ئەمىن لەمەيدانى ماستەكە
- ۱۰ - حاجى كەرىم لەيلی لەمەيدانى ماستەكە
- ۱۱ - ئەحمەد كەرىم لەيلی لەمەيدانى ماستەكە (براو شەريك بوون.)
- ۱۲ - رەشەى ئەمىن كورتەك لەمەيدانى ماستەكە
- ۱۳ - فەرەجى قالە كورده لەمەيدانى ماستەكە
- ۱۴ - موخەممەدى حاجى ئىبراھىم لەمەيدانى ماستەكە
- ۱۵ - مەلا ئەحمەد لەمەيدانى ماستەكە
- ۱۶ - حەمەى قالەى داود لەمەيدانى ماستەكە
- ۱۷ - ئەحەى ئەستىر لەمەيدانى ماستەكە

- ۱۸ - سه‌عید صالح
 ۱۹ - شاه موحه‌ممد
 ۲۰ - عهزه‌ی شوکره
- له‌میدانی ماسته‌که
 به‌رده‌می ناشی گاوره‌که
 به‌رده‌می مزگه‌وتی خو‌مخانه‌که
- ۲۱ - حاجی شیخ حه‌سه‌ن
 ۲۲ - حاجی موحه‌ممدی سلو
 ۲۳ - ئه‌وره‌حانه خره
 ۲۴ - صالح بانه‌بی
 ۲۵ - شیخ له‌تیف
- خوار پرده‌که نزیك مه‌یدانی ماسته‌که
 خوار پرده‌که نزیك مه‌یدانی ماسته‌که
 خوار پرده‌که نزیك مه‌یدانی ماسته‌که
 خوار پرده‌که نزیك مه‌یدانی ماسته‌که
 خوار پرده‌که نزیك مه‌یدانی ماسته‌که
- ۲۶ - ئه‌وره‌حانه شه‌ل
 ۲۷ - توفیقه شه‌ل
- سه‌روو به‌له‌دی‌یه کونه‌که
 سه‌روو به‌له‌دی‌یه کونه‌که
- ۲۸ - حه‌مه‌وبه‌گی عارف به‌گگ
 ۲۹ - عه‌بدوللا به‌گی عارف به‌گگ
 ۳۰ - ئه‌حلان چاوشین
 ۳۱ - که‌ریم چاوشین برابوون و شه‌ریک بوون
- خوار بازاری شووشه
 براو شه‌ریک بوون
 لای حه‌مامی شیخ مارف
 و شه‌ریک بوون
- ۳۲ - ئاغای قه‌ره‌نی
 ۳۳ - سووران
 ۳۴ - خوله زیره
 ۳۵ - شیخ عه‌زیز
 ۳۶ - حه‌مه صالح سوور
 ۳۷ - حاجی که‌ریم
 ۳۸ - قاله‌ی بله‌شیخه
- لای حه‌مامی شیخ مارف
 لای حه‌مامی شیخ مارف
 لای حه‌مامی شیخ مارف
 لای حه‌مامی شیخ مارف
 لای حه‌مامی شیخ مارف
 لای حه‌مامی شیخ مارف
 لای حه‌مامی شیخ مارف
- کولانی به‌رامبه‌ر مه‌یدانی ماسته‌که
 کولانی به‌رامبه‌ر مه‌یدانی ماسته‌که
- ۳۹ - حاجی عه‌ویژ
 ۴۰ - مه‌لا قادر

کۆلانی بهرامبهر مهیدانی ماسته که
کۆلانی بهرامبهر مهیدانی ماسته که
کۆلانی بهرامبهر مهیدانی ماسته که
کۆلانی بهرامبهر مهیدانی ماسته که

۴۱ - مهلا حهسهن
۴۲ - مهلا فهروج
۴۳ - عومه ره گۆج
۴۴ - شیخ قادر

۴۵ - موحه ممدی حاجی قادر بهر گومرگه سووتاو
۴۶ - موحه ممدی قهپانچی شهریک بوون

۴۷ - فاطمه خانی عهلافیش لهئافرهته دیارهکانی شاری سلیمانی بوو.

۴۸ - حاجی رهسوول ئیبراهیم مهیدانی ماسته فرۆشه کان

سه رچاوه

شیخ لهتینی عهلاف و چند عهلافیکی تر.

شاه‌کان
شاهی مه‌کینه

دوای نه‌وه‌ی بارو دۆخی ولات نه‌وه‌ستاو به‌ره‌ویش‌که‌وتن روئی ... شاهی
تاویش گۆرا به شاهی مه‌کینه که‌وا ئاسان‌ترو به‌به‌ره‌م‌ترو خاوین تر بوو له شاهی ئاو ..
چهند که‌سی ناودار هه‌ولێ هینان و دانانی شاهی مه‌کینه‌یان دا له شاری سلیمانی دا ..
ئیمه‌ش والیسته‌ی شاهه مه‌کینه‌کان و خاوه‌نه‌کانیان و جیگا‌کانیان ده‌خه‌ینه‌پروو
بو هارینی گه‌نم و جوو چه‌لتووک .

۱ - شاهی که‌ریی عه‌له‌که : «شاهی گاوره‌که» لای مزگه‌وتی خووخانه‌که‌وه .
۲ - شاهی مه‌لا فه‌یزی : له‌پیشدا له شوینی کتیبخانه‌ی (که‌لاویژ) له شه‌قامی
مه‌وله‌وی دابوو له‌دوایی دا گواسترایه‌وه سه‌رپرده‌که له‌هه‌مان شه‌قام به‌رامبه‌ر بینا‌که‌ی
توفیق قه‌زاز .

۳ - شاهی حه‌مه‌ره‌شید ئاغا : له گومرگه سووتاو .
۴ - شاهی میرزا غه‌فوورو حه‌سه‌ینی حاجی ره‌شید له‌پشتی خانه سووتاو له‌کۆلانه‌که‌ی
به‌رامبه‌ر «ئه‌حمه‌دی» .

۵ - شاهی شیخ جه‌لال : به‌رامبه‌ر مزگه‌وتی مه‌حوی به .
۶ - شاهی ره‌شه‌ی مه‌لا برامیم : له‌کۆلانی خوار مزگه‌وتی خووخانه‌که‌وه ..

هه لاجه كان

له شاری سلیمانی دا دوکانی هه لاج زۆربوون ئەمەش لیستە ی ناوی زۆربەیانە .
له خانی غەفوور ئاغا بۆ شی کردنەووی لۆکه :

- ۱ - وهستا قادر ئەمین (قاله ی کروسک) .
- ۲ - وهستا پەحیم .
- ۳ - وهستا حەسەن .
- ۴ - وهستا سولتان .
- ۵ - وهستا رەئوف پەحیم .
- ۶ - وهستا صابەر پەحیم . برابوون .
- ۷ - وهستا ئەحە نەبەرد .
- ۸ - وهستا مەلا رەسوول عەبدوڵلا .
- ۹ - وهستا کەریم ئەحمەد (کەریمە دێن) .
- ۱۰ - وهستا صالح شایەر .
- ۱۱ - وهستا حەمە ی وهستا قادر .
- ۱۲ - وهستا عوسمانی وهستا قادر . برابوون کورانی وهستا قادری کروسک .
- ۱۳ - وهستا برایم عەلی .
- ۱۴ - حەمە رەشید .
- ۱۵ - وهستا رەزا برابوون .
- ۱۶ - وهستا حاجی قادر .

دوای ئەمانە که خانە که فرۆشراو کۆن بوو و روخا هەندیکیان چوونە گۆزەری پانی بەرز درووه کان ، وههەندیکیان چوونە گۆزەری هه لاجه کان ، ئەوی بوو به گۆزەر له بەردەمی مزگەوتی شیخ ئەورەحانی هازەبانی بەرامبەر قەیسەری نەقیب دا .

- ۱۷ - وهستا شیخ ئەمین جادهی کانیسکان .
- ۱۸ - وهستا مهجید : لای مزگهوتی شیخ سهلام .
- ۱۹ - وهستا همشه لال : لای هممامی سوورەت .
- ۲۰ - وهستا عەبەبی مهولان لای هممامی سوورەت .
- ۲۱ - وهستا مه لافەرەج . کانیسکان .
- ۲۲ - وهستا شیخ محی الدین شیخ پەشید سەرچاوهی کانیسکان .
- ۲۳ - وهستا عەلی لال ، گوزەری پانی بەرزدرووەکان .
- ۲۴ - وهستا حاجی حسین گوزەری پانی بەرزدرووەکان .
- ۲۵ - وهستا عەزەبی وهستا صادق پانی بەرزدرووەکان .
- ۲۶ - وهستا زەحیم کەریم ئەحمەد پانی بەرزدرووەکان .
- سەرچاوه :
- وهستا (مه لا ره سوول عه بدو ئلای ههلاج) .



ههلاج

کارگه چی یه کان

ئەم پیشە یە بەرھەمی لەو شتە بەنرخانە یە کە دەچیتە خانە ی بە کار هیئان و هونەر و فولکلۆرە وە لە باریدا هە یە ئەگەر زیندوو بکریتە وە هەندی گۆرین بە سەر ئامیری کارە کە یدا بپیژی و تەکنیکی تازە ی بو بخریتە مەیدانە وە ، تا ئە مڕۆش سوودی هە بی و بەرە و پیشە وە پروا چونکە کەرە سە ی بەرھەم و هونەری دروست کردن و شیوە ی سوود لی یینین و بە کار هیئانی هەر کوردستانین .

(ع . م . ن)

کارگه چی یه کان ئەم شتانه ی خواره وە یان دروست دە کرد لە بباد :

- ۱ - فەرەنجی .
 - ۲ - سەرکلاو بو باران .
 - ۳ - لباد لە باقی بەرە .
 - ۴ - شەپقە بو بەرھە تاو .
 - ۵ - سدارە .
 - ۶ - پوزە وانە .
 - ۷ - هیزە دان .
 - ۸ - کیفی تەفەنگ .
 - ۹ - قەنە و اچە ی سەر شانی چاکەت بە لباد .
 - ۱۰ - پەستەک .
 - ۱۱ - سەر زین بو ئەسپ .
 - ۱۲ - نەرمە زین بو ئەسپ .
 - ۱۳ - عارەق گێر بو ئەسپ تاییەت بو ژێر زینە کە ی .
 - ۱۴ - کەرک یا کە پەنک بو شوان .
- کارگه چی یه کان هەموویان لە مالی خویمان دا ئیشیان دە کرد لە گەرەکی چوارباخ لقی (هۆلی) کە بە گەرەکی قەصا بە کان بە ناو بانگ بوو .

- ناوی کارگه چي به کان -

۱ - وهستا عارف : به ناوبانگ بوو به عه ره بهی کارگه چي .. خه لفه و شاگرد :

۱ - همه ی شاناز .

۲ - همه فهره جی شان خوار .

۳ - عه بهی حاجی ته سپایی .

۲ - حاجی عه بدول ره حمان موحه ممدی ئالتون :

خه لفه و شاگرد :

۱ - عه زه ی حاجی محی الدین .

۳ - همه صالحی ته سلان .

خه لفه و شاگرد :

۱ - عه بهی همه ی شالی

۲ - مه لا فهره ج .

۴ - مه جید ته سلان :

خه لفه و شاگرد .

همه عه لی و عه بهی قه بهم و که ری می قه بهم .

۵ - فه تاحی قولفه ساج و مه ولوی قولفه ساج .

خه لفه و شاگرد :

عه بهی ته له مشك .

۶ - عه بهی مه ولان .

خه لفه و شاگرد :

مینه که چهل .

۷ - فه تاح شهریف (فه تاحه شهل) .
خه لفه و شاگرد :

ره شه و ره زای کورانی فه تاحه شهل .

۸ - وه ستا موحه ممد : (حه مشه لال) .
خه لفه و شاگرد :

۱ - صالح عه لی بانه بی .

۲ - حاجی حسین پینجوینی .

۳ - حه مه سه عیدی برای صالح .

۹ - عه بدوللای حاجی موحه ممد (عه بهی حاجی نه سپایی) .
خه لفه و شاگرد :

۱ - عه بهی فه یزه .

۲ - موحه ممد فه یزوللای .

۳ - درویش سه عید .

۱۰ - عه لی عه ره بهی کارگه چی :
خه لفه و شاگرد :

حه سن و هیوا و عوسمان و کورانی عه ره بهی کارگه چی ئیشیان بو علی برایان کردووه .

۱۱ - حاجی قادری گه چفروش

۱۲ - مه لا که ریمی گه چفروش . هه ردوکیان برابوون : له گه ره کی .
چوارباخ .

۱۳ - مه لا عیزه تی گه چفروش .

۱۴ - حه سه نی شاناز : شاگردی مه لا عیزهت .

سه رچاوه :

عوسمانی کوری وه ستا عارفی عه ره بهی کارگه چی .

— جۆلاكان —

جۆلايش ھەر لەو پيشانەبوو كە بەكار (تەتبيق) داھيئان و ھونەرو فولكلوريان كۆدە كردهو و تائىستاش تواناي زيندوو كردنەو ھيان ھەيە چ بۆ بەكار ھيئانيان بۆ سوودى رۆزانەو چ بۆ ياد كرنەو ھەو بايەخ پيدانى فولكلورى كورد لە ھەموو جياھان دا .

(ع . م . ن)

دەزگاي جۆلا برىقى بوو لەم شتانەى خوارەو ھە :

۱ - نەو ەرد .

۲ - لايەر .

۳ - دانەو گورد .

۴ - چۆلەكەو لالە .

۵ - پى تەتە .

۶ - پردەلە ،

۷ - مۆلەقە .

۸ - خەرەك .

۹ - دۆخ .

ئەو شتانەى جۆلاكان درووستيان دەكرد :

۱ - بەرماڵ .

۲ - جاجم .

۳ - پۆ پەشمين .

۴ - شالى رانكوچوڭغە .

۵ - شالى كۆبان ... ھەندى شتى تر .

له لاپهړه ی یادگاری ناوی هونه رمه ندانی هم پیشه رهنګینه ش دا هم ناوانه دپته وه

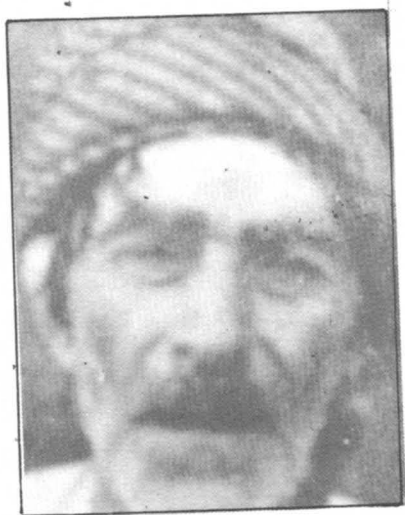
یاد :

شوین	ناو
مه یانی ماسته که	۱ - وهستا بهرخه
مه یانی ماسته که	۲ - وهستا موشه ی کورې بهرخه
مه یانی ماسته که	۳ - وهستا دهرویش حه سن
مه یانی ماسته که	۴ - ره حیمه جوو
مه یانی ماسته که	۵ - وهستا ته حمه د کیله پی
مه یانی ماسته که	۶ - وهستا حاجی موچه ممد
مه یانی ماسته که	۷ - وهستا یاقوب
	۸ - وهستا شهومیر. برابروون
مه یانی ماسته که	۹ - وهستا ته له چزه
مه یانی ماسته که	۱۰ - وهستا عهلی شریف
مه یانی ماسته که	۱۱ - وهستا ساله جوو کورې مالوم
مه یانی ماسته که	۱۲ - وهستا میره جوو
مه یانی گا که	۱۳ - وهستا عهلی بهر بهر
لای مزگه وتی گه ووره	۱۴ - وهستا مچه گزه
له مالې خوې دا بهرام بهر مزگه وتی قامیشان	۱۵ - وهستا حاجی محی الدین له یلی
له مالې خوې دا ته نیشتم مزگه وتی قامیشان	۱۶ - وهستا مه لا صابر
کانیسکان ، شوینی حه مامی کانیسکان	۱۷ - وهستا به کری میسری
کانیسکان ، شوینی حه مامی کانیسکان	۱۸ - وهستا حه مامی میسری
کانیسکان ، شوینی حه مامی کانیسکان	۱۹ - وهستا قاله ی میسری

برابروون.

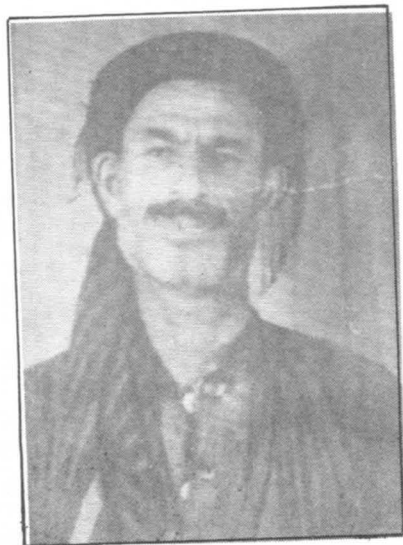
- ۲۰ - وهستا میرزا فهتاح :
- ۲۱ - وهستا حاجی سهعید
- ۲۲ - وهستا حاجی سهعید
- ۲۳ - وهستا عبهی کانیسکانی
- ۲۴ - وهستا فهروهه سوور
- ۲۵ - وهستا فهروهه
- ههر له مائی ئهوان
- له مائی خوئی دا له صابونکه ران
- له مائی خوئی دا له سههر چیمهن
- له مائی خوئی دا له کانیسکان. میردی
- رههه کانیسکانی
- له مائی خوئی دا بهرامبهه مهکته بی غازی
- ته نیشته مزگهوتی قامیشان

سههراوه : وهستا عهلی شهرفی جولا و چهنده جولایه کی تر...

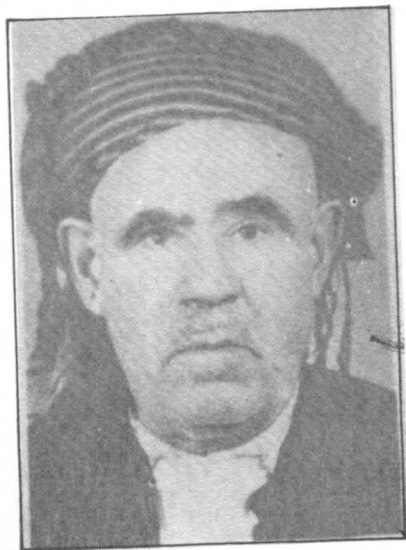


سه‌نعت کاره‌گان

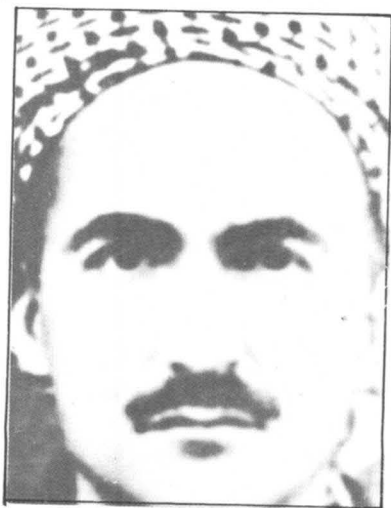
حاجی که‌ریم خان (کوش دروو)
۱۸۸۶ - ۱۹۵۱ کوچی دوابی کردووه



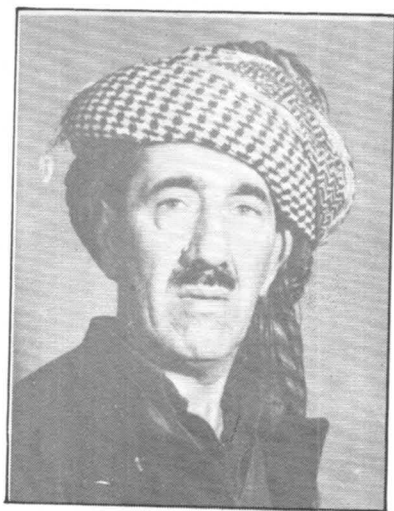
وه‌ستا عه‌زیز حاجی عه‌زیز (که‌وش دروو)
۱۹۱۲ ز - ۱۹۸۲ ز کوچی دوابی کردووه



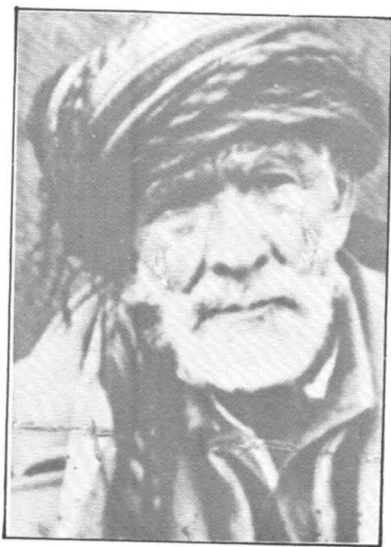
حاجی عارف زیزان (که‌وش دروو)
۱۹۰۰ ز - ۱۹۷۰ ز کوچی دوابی کردووه



سوفی کهریمسهراج



ئیسماعیل رهشید موحهمهد (سمه‌ی ریحان)
پانی بهرز دروو سالی ۱۹۰۷ ز له دایک بووه



حاجی همه سالی نهسلان (کارگرچی)
۱۸۹۳ ز - ۱۹۷۳ ز کوچی دواپی کردووه



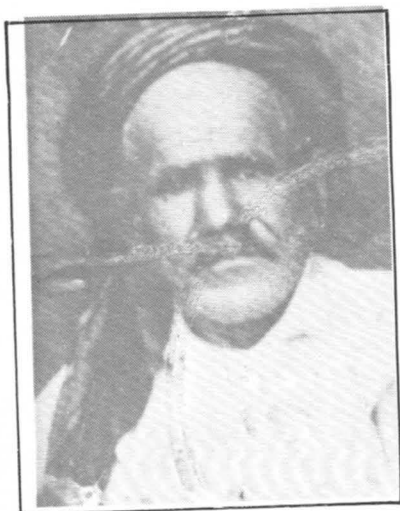
وهستا عباس محی‌الدین (سهراج)
۱۸۹۲ ز - ۱۹۷۴ ز کوچی دواپی کردووه



وهستا قادری مچیل (شیرگر)
۱۸۶۰ ز - ۱۹۶۵ ز کوچی دوايي کردووه



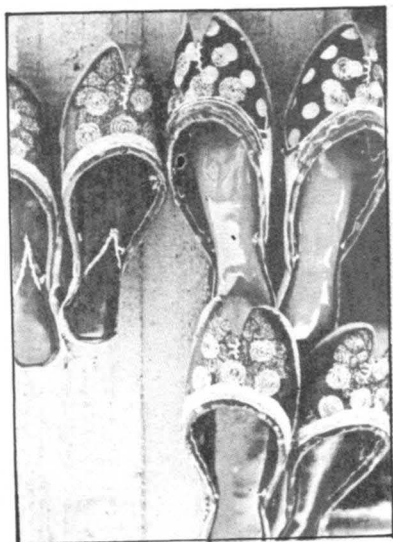
حاجي مهجيد نسلان (کارگه چي)
۱۹۰۶ ز - ۱۹۸۲ ز کوچی دوايي کردووه



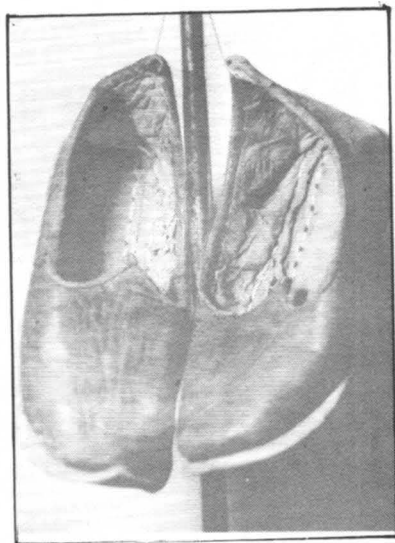
حدهن نهحمده همه سور (شیرگر)
۱۹۰۰ ز - ۱۹۶۵ ز کوچی دوايي کردووه



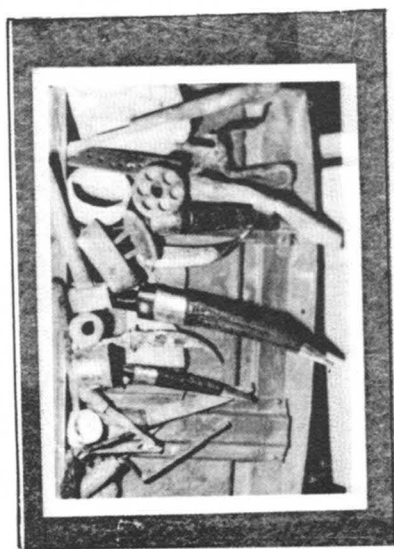
حاجی ساییری مهلا موحه‌مه‌د
مهلا عه‌بدوللای مهلا موحه‌مه‌د
(ویته‌ی ناو دوکانه‌که‌یان له کاتی دروست کردنی پانی به‌رزدا)



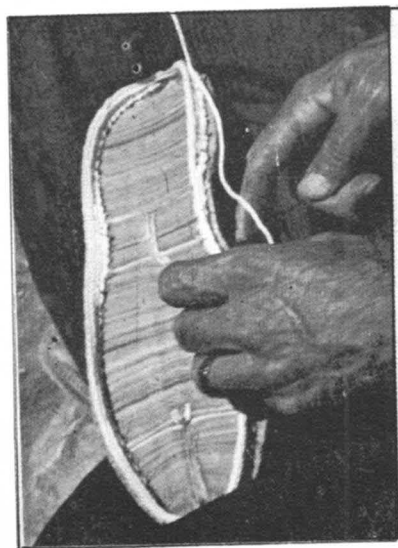
پیلای پانی بهرز



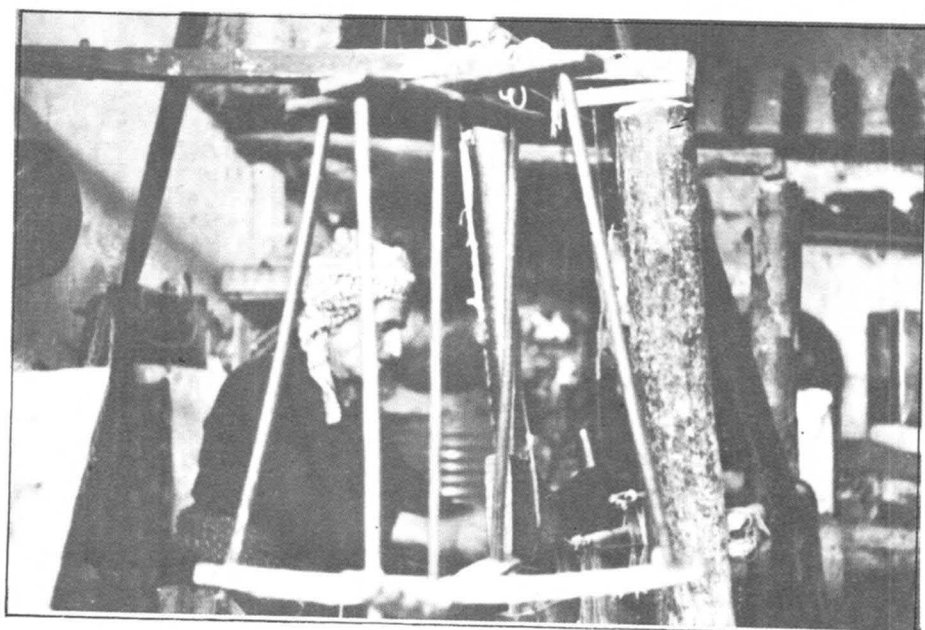
پیلای کوش



تاقمی کهرسه‌ی شیرگیری بو
دروست کردنی خدنجهر خاونه‌ک‌ی:
قاله‌ی مجیل



کلاش چمنین



جولا



کۆپان دروو



مزگر



نالی به بند

موتابچی یه کان

ئامیره کانی دروستکردن :

- ۱ - شانە : مووشیکردنهوه .
- ۲ - مەندەف : ئامیری شیکردنهوگری لایردنی مووه ، ئەمیش یاریدە دەری رستنی چەرخە ، چونکە موو دەکات بەکلۆیهک که زۆر بەئاسانی دەریسری .
- ۳ - چەرخی موورستن : ئەو ئامیره یه که موو دەریسی و دەیکات بەبەن .
- ۴ - خەرەک : ئەم ئامیره بەن هەل دەکاتە سەر لوولە بو پوی شالەکه ، دیسان خەرەک ئیشی تری کردووہ لە شوینی تردا بەکارهینراوه بو رستنی لوکه .

موتابچی یه کان لەمالی خویان دا ئیشیان کردووہ لە گەرەکی گاوران و سەرچیمەن ... شالی ئەستووور و سفیتیان دروستکردووہ و که بەکارهینراوه بو دەوری کویان و تورەکهی ئالیک و خەراری تووتیان دروستکردووہ لەبری گونیه بەمووی بز .

ناوی موتابچی یه کان :

- ۱ - ئەللا ویردی : لەگاوران مەتی و مەر قۆزی کۆری ئیشیان بو کردووہ .
- ۲ - موسای گاور : لەگەرەکی گاوران که نیسان و روکسی کۆری ئیشیان بو کردووہ .
- ۳ - ئالتونی گاور : لەگاوران ، لەدوانی دا بوو بە مسولان ناوی خوی کۆری بەمیرزا ئەحمەد .
- ۴ - مام رەسوول : لەسەرچیمەن برایم و سمایلی کۆری ئیشیان بو کردووہ .
- ۵ - حاجی صالحی موتابچی لە سەرچیمەن .
- ۶ - سەعیدی موتابچی لە سەرچیمەن (برابوون) .

- ۷ - فانوسی گاور : هەر به‌ته‌ن‌ها ئی‌شی کردوو له گاوران .
- ۸ - که‌ریم مه‌زه‌ر : له سه‌ر چیمه‌ن هه‌ر خۆی ئی‌شی کردوو .
- ۹ - سه‌رکیسی گاور : هه‌ر به‌ته‌ن‌ها ئی‌شی کردوو له گاوران .
- ۱۰ - مام داود گاور ، هه‌ر به‌ته‌ن‌ها ئی‌شی کردوو له‌گاوران .
- ۱۱ - حاجی صالحی سه‌عه‌ی حه‌مه‌ ئه‌مین .
- ۱۲ - وه‌ستا عه‌لی سه‌عه‌ی حه‌مه‌ ئه‌مین .
- ۱۳ - وه‌ستا ئه‌حمه‌دی سه‌عه‌ی حه‌مه‌ ئه‌مین .
- ۱۴ - حاجی مه‌حموودی سه‌عه‌ی حه‌مه‌ ئه‌مین . له سه‌رچیمه‌ن . هه‌ر چاریان
برابوون .

سه‌ر چاوه

- ۱ - سه‌رنجیك له‌ده‌روازه‌ی فولکلۆری کورده‌وه .
له‌بلا‌وکراوه‌کانی نقابه‌ی مامۆستایان ..
- ۲ - كاك عه‌لی ده‌ده‌ی توتنچی كه‌وه‌ختی خۆی له‌گه‌ره‌کی سه‌رچیمه‌ن دراوسی‌ی
ماله‌ موتابچی‌یه‌کان بوو ..

وہ تراقچی یہ کان

وہ تراقچی یہ کان ٲم شتانهی خواره ووهیان فروشتهوه ... شتی کونه .

- ۱ - بهره .
- ۲ - فہرشہ کون .
- ۳ - لباد .
- ۴ - جاجم .
- ۵ - رانک و چوغہ .
- ۶ - پوپہ شمین .
- ۷ - مہوج .
- ۸ - گوریس .
- ۹ - پاشکوی ولاخ .
- ۱۰ - ہور .
- ۱۱ - زہنولہ .
- ۱۲ - مہسینہی حہوت جوش وچہندان جور کہ لوبہلی تر . وہ تراقچی یہ بہناویانگہ کانی شاریش ٲمانہ بوون .
- ۱ - حاجی محی الدینی وہ تراقچی : خوار حہوزہ کہ .
- ۲ - دہرویش رہحیمی وہ تراقچی : مہزاد خانہ کہ .
- ۳ - فقہی فہرہج خانہ (مہلافہرہج) شہریک بوون لہ مہزادخانہ کہ .
- ۴ - حاجی فہرہج حہمہئاغا مہزاد خانہ کہ .
- ۵ - خولہی ٲایشی دہلال مہزادخانہ کہ .
- ۶ - حاجی صالح مہزادخانہ کہ .

- ۷- ره‌شهی پیروز مه‌زادخانه‌که .
- ۸- مه‌لا مه‌حمود مه‌زادخانه‌که .
- ۹- مه‌لا ته‌وره‌جان (مه‌لا‌رووسی) مه‌زادخانه‌که .
- ۱۰- شیخ‌ت‌مین . مه‌زادخانه‌که .
- ۱۱- حاجی‌که‌ریی‌غه‌واس .

سه‌رچاوه :

ته‌ح‌هی‌حه‌مه‌سور ، ته‌و‌ده‌مه‌پ‌یلاو‌دروو‌بووه‌له‌خوار‌حه‌وزه‌که‌ی‌ناوبازار‌که
له‌گوزه‌ره‌که‌له‌ناویان‌دا‌ژباوه ...

خومخانه چیه کان

خومخانه چی به کان همه میشه قوماشی خامو بلووری وکلافه بونی گه وره یان ده هیئا ، ده یان خسته ناو مهرکانه ی گه وره وه . ئینجا ده رمانی تایبه تی یان که «ره ننگ» بوو ، پی یان دهوت «خوم» ده یان کرده مهرکانه که وه ، دینسان ئاگریان له ژئری دا ده کرده وه تا به جوانی تیکه لاوده بوو وه ده کولا ، پاشان ده ریان ده هیئاو هه لیان ده خست تاوشک ده بووه وه ئیتر نه وره نگیه ی بیانویستایه ده یگرت . بیگومان هه موو جو ره نگیکیان هه بوو له کاتی پیویستی دا به کاریان ده هیئا .

شوینی خومخانه چی به کان ته نیشته گوزهری ئاسنگه ره کان بووه والیره ش دا لیسته ی ناوی هه ندی له و خومخانه چی یانه ده خهینه وه یاد ...

- ۱ - حاجی که ریم .
- ۲ - حاجی شیخ ره شید .
- ۳ - مه جوّل .
- ۴ - حاجی مسته فای کوری حاجی که ریم .
- ۵ - یاشاعیا .
- ۶ - برایم و عه به جوو . برابر بوون .
- ۷ - سهایله جوو .
- ۸ - صالحی بنه وشه .
- ۹ - قاله ی شیخ ره شید .
- ۱۰ - سه عه جوو .
- ۱۱ - خیلی خوم شین (مسته فاو موحه ممدی برای و ئه وانی تر) ...

چه خماخ سازه کان

چه خماخ ساز به وانه ده و ترا که چه کیان چاک ده کرده وه ، به تاییه تی تفه ننگ و ده مانچه و تا پر ... به لایم چه خماخ ساز وه نه بیت هه ریشیان چا ککرده وه بوو بیت به لکو به توانا بوون و خوشیان دروستیان ده کرد ، وه به کاریش ده هات : هه رچه نده میچه پرسون له زه مانی ئینگلیزدا لئی قه ده غه کړدن نه ی هیشت دروستی بکه ن به پیچه وانه وه سزای ده دان .

ئه وشتانه ی که چه خماخ ساز دروستیان ده کرد جگه له تفه نگی حسکه وه ده مانچه وه ساچمه زه نگی راویش بووه وه فیشه ک و مقاشی زه ردو قه نه و قفلی لوله و ئه لقه ریزو دوولایی و ته قولباب و شه کرشکین و کلیل و کلوم و که وچک و چا پالئویشیان دروست ده کرد . ئه مانه ش نمونه ی ئه و چه خماخ سازانه له گه ل دیاری کردنی شوینی ئیشه که بیان دا : -

۱ - شیخ له تیفی دانساز : له مالی خوئی دا لای باخی شیخ له تیف .
 ۲ - ئه حمده ئاغای مه حمود ئاغا : گوزه ری زه ره نگه ره کان ناوبازار کولانی ته نیشته ئه حمده دی .

۳ - ئه حمده دی برایم ئاغا : خوار قوتابخانه ی گوژیه .
 ۴ - شیخ حه سه نی شیخ عه بدوللا : خوار حه وزه که لای پانی به رز دروه کان .
 ۵ - حه مه ی ئه حمده ئاغا : خوار حه وزه که لای پانی به رز دروه کان .
 ۶ - وه ستا ره شید حسین ئاغا : خوار قوتابخانه ی گوژیه .
 ۷ - وه ستا میره .
 ۸ - وه ستا موجه ممد

۹ - وه ستا ئه حمده لای پانی به رز دروه کان . هه رسیکیان برا بوون
 ۱۰ - وه ستا صالح ، باوکی حه مه زله ی ئوتوچی : خوار دوکانی مه لاعه لی صحاف .

۱۱ - حاجی حسین یابه : خوار حه وزه که ، لای پانی به رز دروه کان .
 ۱۲ - حاجی صالحی سه عید سله یمانی جه ژنی : لای پانی به رز دروه کان .

۱۳ - حاجی فەرەج بەگ (باوکی رهشید ئەفەنی و حاجی عەزیز بەگ و مەجید بەگ
(لەمەیدانی ماستەکە)

۱۴ - وەستا سەعیدی چەخاخ ساز : مەیدانی ماستەکە .

۱۵ - وەستا توفیق صالح : لە دەشتی ئەحمەدی ساغا بەر ئەسحابەسپی .

۱۶ - صالح بەگ : بەرامبەر خەلفە رهشیدی کەبابچی .

۱۷ - وەستا سەیلی چەخاخ ساز : لە مائی خوئی دا لە کانیسکان .

۱۸ - حسین ئاغا : خوار حەوزە کە لای پانی بەرز دروووەکان .

۱۹ - مستەفا بەگی باوکی ئەحمەد بەگ : لە مائی خوئی دا لە گەرەکی سەرگۆل .

۲۰ - برایم ئاغای مەلاعەزیز : گۆزەری زەرەنگەرەکان ناوبازار کۆلانی لای
ئەحمەدی .

۲۱ - وەستا حسین کۆلانی لای ئەحمەدی .

۲۲ - وەستا فەتاح شەشخانە :

یەکیک لە رۆژەلاتناسەکان کە ناوی (ئەدمۆنس) ه ئەلیت شاری سلیمانی پیش
جەنگی یەکەمی جیهانی ، بە دروستکردنی تەنگ بە ناوبانگ بوو ... بەشیک لەم
بەرەمه دەنیرا بو ناوچە کوردەکانی تورکیا و ئێران .

دیسان دەلیت : کاتی کە سوپای ئینگلیز عێراقی داگیرکرد دروستکردنی
تەنگ لەتوانە وەدا بوو ، دواپی ورده ورده نەما ، بەلام فیشەک و تەقە مەنیان
هەردروست دەکرد وە جار جارێکی کەم بە کاریان دەهینا بو کیشانی شتومەک
لەجیاتی سەنگ .

دیسان رۆژەلاتناسیکی تر کە ناوی (مارک سایکس) ه دەلیت : سالی ۱۹۰۲
بەچاوی خۆم دیومە کە (۱۵۰) تەنگ لە دەست کردی چەخاخ سازەکانی سلیمانی
دروست کرابوو ، هەر وەها دەلیت زۆر لە تەنگی (مارتین بیودی) دەچوو ..
سەرچاوه :

کتیبي مارک سایکس (دار السلام - لندن - ۱۹۰۴) .

شیرگه‌ره‌کان

خه‌نجهرسازی یان «شیرگه‌ر»

شیوه‌ی دروستکردنی خه‌نجهر و جوهره‌کانی

۱ - خه‌نجهری ده‌بان :

له‌شمشیر درووست ده‌کریت .. شمشیره‌که گه‌رم ده‌کراو ئینجا به‌شیننه‌یی ده‌کو‌ترایه‌وه ، به‌لام که گه‌رم ده‌کرا نه‌ئه‌بوو بگاته باری سوور بوونه‌وه ، چونکه خال و جه‌وه‌ره‌که‌ی ده‌سووتا وه‌هر شمشیریک دوو خه‌نجهری لی‌درووست ده‌کرا .

ده‌بان - کاتمه - به‌گه‌لا‌له‌یی ده‌کرا ، مانای پیش ته‌واو بوونی تیغه‌که به‌نیوه

چلی - کاتمه - ده‌کرا .

کاتمه ئه‌وه به‌که تیغه‌که به‌بربه‌ند گول‌گول یان داپرداپر ده‌کرا به‌مشار .. ئینجا ده‌خرایه‌وه ناوکوره ، هه‌روه‌ها ده‌کو‌ترایه‌وه ... بو‌جاری دووم ده‌می ساف ده‌کرا ... وه ئه‌و خه‌تانه - داپره‌کانی نامینی ، ئینجا تیغه‌که گول‌گول نه‌خشی تیا دروست ده‌کرا .

۲ - خه‌نجهری خو‌راسان :

ئه‌میش له‌شمشیر درووست ده‌کرا ، به‌لام که‌میک جیاوازی هه‌یه له‌گه‌ل ئاسنی شمشیری خه‌نجهری ده‌بان . ئاماده‌کردنی ئه‌مه‌یان وه‌ک ده‌بان نیه ... ئه‌میش جه‌وه‌رداره به‌لکو جه‌وه‌ره‌که‌ی گول‌گول نیه .

۳ - خه‌نجهری قه‌زبین :

ئه‌میش هه‌ر له‌شمشیر درووست ده‌کرا ، له‌ناو کورده‌واری دا به‌ناوبانگ بوو به - قه‌زبینی شام - دیسان ئه‌مه‌شیان جه‌وه‌رداره به‌لام جه‌وه‌ره‌کانی به‌سه‌ر زه‌رددا ده‌نوینی ، ئه‌مه جو‌ریکیان .

قه‌زبینی ساکار : ئه‌میش له‌ئاسنی ساکار درووست ده‌کرا نه‌ک له‌ئاسنی

شمشیر .

۴ - خه‌نجهری شینه‌تیغ :

ئه‌مه‌یان یی جه‌وه‌ره‌ بو‌یه بی‌بایه‌خ بوو له‌ناو خه‌لکیدا .

ناوی شیرگه‌ره‌کان

- ۱- وه‌ستا قادری وه‌ستا مچیل (قاله‌ی مچیل) وه‌ستاباشی شوینه‌که‌ی ناوبازار
به‌رام‌بهر که‌بابخانه‌ی وه‌ستا همه‌ته‌مینی قجول .
- ۲- وه‌ستا ته‌حمه‌دی مچیل : برای وه‌ستا‌قادر بوو ، خوار دوکانی وه‌ستا‌قادری
برای ...
- ۳- وه‌ستا ته‌حه‌ره‌شی شیرگه‌ر : خوار وه‌ستا ته‌حمه‌دی مچیل .
- ۴- وه‌ستا همه‌ی پیرونی شیرگه‌ر : خوار وه‌ستا ته‌حه‌ره‌شی شیرگه‌ر .
- ۵- وه‌ستا همه‌ی له‌یلی : به‌رام‌بهر وه‌ستا ته‌حمه‌دی مچیل ..
- ۶- وه‌ستا عه‌بدوللاو وه‌ستا که‌ریم : برابر‌بون : خوار هه‌وزه‌که‌ی ناوبازار .
- ۷- وه‌ستا همه‌عه‌لی : ناوبازار ، خوار ته‌حمه‌دی .
- ۸- وه‌ستا هه‌سه‌نی شیرگه‌ر : ته‌نیشته وه‌ستا همه‌عه‌لی .

سه‌رچاوه :

ته‌م زانیاری‌یانه له محمدی وه‌ستا قادری وه‌ستا مچیلی خه‌نجه‌رساز که‌له‌به‌ر
ده‌ستی باوکیداییشی کردووه وه‌رگیراوه ...

کهوش درووهکان

وهکو زور پياوی به ته من و شارهزا ده گپرنه وه که کهوش درووهکان له هه موو پيشه سازی به کی ئيشی دهستی تر به ناوبانگ تر بوون و له هه موویان تیر تر بوون و خاوهن دهستکه و تیکي چاک بوون ... چونکه ئه و سهرده مه کهوش باوی بووه قوندهره کهم بووه یا خود هه نه بووه .. کهوش پیلایوئیکي ریک و پیک بووه چونکه منال و گهنج و پياوی له ته من دا له گهل پياوو ئینی دهروه وه (لادی) کهوشیان به زوری له پئی ده کرد .. گوزه ری کهوش دروو خانه له زه مانی تورکدا لای ، کولانی خوار عه باسی ئه بو شوارب که بابچی و اتا خوار گوزه ری پانی بهرز دروو و سه راجه کان بووه ... ده ئین له و کاته پتر له سه د دوکان ده بوون ، له خوار ئه وانیشه وه په نجا دوکان پینه چی هه بوون که بهس کهوشی کونیا چاک ده کرد .

که جهنگی به که می جیهانی دهستی پیکرد زوریان له بهر عهسکه ری هه لھاتن ، ئه وانه شی بهر که وتن به زوره ملی بران بو عهسکه ری .. و اتا نزیکی چولبوون بو .. به لام که جهنگه که کوتایی هات و ده ولتی عوسمانی ئاشبه تالی لیکراو دورانی ، هه موو گه رانه وه ، زوریان چونه خانی (غه فور ئاغا) و به رحه وزه که و ده ور و به ری و لای مه زادخانه که .

ههروه ها ده گپرنه وه له ناو کهوش درووهکان دا زور کوری ئازاو هه لکه و توویان تیدا بوو ، زوری شه ره گه ره که ئه وان دروستیان ده کرد ، ئه گه ر له روزه دا له گوزه ردا یان له ناو بازاردا نا کوکی به کیان بوایه ده یان خسته ئیواره بو شه ره گه ره که ، هه ر کومه له ی خه لکی گه ره کی بوون ، کور و کال ئاماده ده بوون ئینجا ده ست ده کرا به شه ره گه ره که ، به رده ها و یشتن و قوچه قانی ها و یشتن و .. شه ره تیلآ ... ئه م نه ریته شتیکی باش نه بوو به لام ئه وده مه سه ری هه لدا بوو ..

کهوش چند جوریک بووه .

۱ - بوژنان : ئەم جورانه بووه :

أ - په لکه دار .

ب - زه هاوی (رهنگاو رهنگ)

۲ - بو پیاوان : ئەم جورانه بووه :

أ - رهش بو گهنج .

ب - سوور بو پیره میرد .

۳ - بو منال رهش و سوور ، که پی یان ده گوت بابه جانه ..

نرخى كهوش به گويړه‌ى وهخت و جوړى كهوشه‌كان

له سالانى ۱۹۲۰ - ۱۹۳۰ نرخى دووقران تاليره‌يه كى ئالتون بوو .

له سالانى ۱۹۳۰ - ۱۹۴۰ نرخى له روبيه ونيويكه‌وه تا ۵ روبيه .

له سالانى ۱۹۴۰ - ۱۹۵۰ نرخى ۱۲۵۰ دينار تا ۳ دينار .

له سالانى ۱۹۵۰ - ۱۹۶۰ نرخى ۱۲۵۰ دينار تا ۲۵۰۰ دينار .

ثم پيشه سازى به پيش سالى ۱۹۶۰ باوى نه‌ما چونكه گورانىكى تر پيدا بوو ..
كه‌ره‌سه‌ى درووست كردنى كهوش ، ژړه‌كه‌ى به چهرمى گاميش سه‌ره‌كه‌ى
به پيستنى بزن و به‌ره‌كه‌يشى له پيستنى مه‌رثم چه‌رمانه پاش ته‌وه‌ى له‌ده‌باخانه خوش
ده‌كران ، دوواى دروستكردنى كهوشه‌كه به (زاچ) ره‌ش ده‌كراو ده‌شورايه‌وه ..
يادگار :

دياره پيشه‌يه‌ك ثم جيگه‌و ره‌واجه گه‌وره‌يه‌ى هه‌بيت كومه‌ليك ناوى زوريش
بو يادگار به‌جى ديپليت .

له‌كه‌وش درووه‌خانه‌كه :

۱ - وهستا عه‌زى وهستا باشى .

۲ - سه‌عيدى عه‌لى قوباد .

۳ - وهستا مه‌هدى .

۴ - حاجى نه‌حمه‌دى مه‌حموودى زلخ .

۵ - خله‌ى عه‌به جووجه .

۶ - وهستا عه‌به گير نه‌ده‌ر .

۷ - حاجى حسين قه‌ره‌داخى .

۸ - وهستا سه‌ديق مام ته‌ها .

۹ - حاجى فه‌تاجى كرمول .

۱۰ - وهستا حه‌مه زه‌شیده خيله .

پیلای جاشکهوش

له گهرمه‌ی جهنگی دووه‌می جیهانی دا سالی ۱۹۴۲ ئەم جوړه پیلایوه پیدابوو... له بهر گرانی شه‌رو که مېوونی که ره‌سه‌ی پیلایو تر... جاش کهوش هاته کایه‌وه. ئەم پیلایوه ژیره‌که‌ی له لاستیکی تایه‌و سه‌ره‌که‌ی به چه‌رمی - گا - تی ده‌گیرا.. زۆر به‌رگه‌ی ده‌گرت. به‌زۆری خه‌لکی ده‌ره‌وه به‌کاریان ده‌هینا له‌بار بوو بو‌رۆیشتنی ده‌شت و گردو شاخ و کیوو بی‌شه‌لان.

نرخ‌ی ئەم پیلایوه له سه‌ره‌تاوه گران بوو، جووتی به پینج دینار بوو... تا دوا‌ی جهنگی دووه‌می جیهانی ئینجا نرخ‌ی دابه‌زی و به‌ره‌به‌ره هاته خواره‌وه تا سالی ۱۹۵۴ به‌ته‌واوی داشکا بوو به (۳۵۰) فلس.

له‌دوا‌ی ئەوه جارێکی تر نرخ‌ی به‌رز بووه‌وه - به‌جوړیکی باشت‌ر دزوستیان ده‌کرد تا گه‌یشته دیناریک و دینارو نیویک.

ئەم پیشه‌یه تا سالی ۱۹۶۰ به‌رده‌وام بوو ئیتر له‌وه دواوه به‌ره‌و نه‌مان چوو.

كلاش و كلاش فروشه كان

له ناوچهی كوردستان دا به تاييه تي پاش ئه وهی كه باران بران ده ست پي ده كات زوربهی خه لكه كه كلاش له پي ده كات له شارو لادی كان دا به لام كلاش چه ند جورتيكي هه به به گويژهی بهرگه گرتن و چاك و خراپيان ئه مهش جوره كاني تي :

۱ - كلاشی هه ورامان كه له ته وي له دروست ده كريت باشتين و جوانترين كلاشه ، بويه ناويانگيان ده ركردووه . ئه م چه شنه به زوري شار نشينه كان له پي يان ده كرد . نرخي گرانتر بووه ، له جوره كاني تر . ئه م وه ستايانه له ته وي له دروستيان ده كردن :

ا - وه ستا سلیمان .

ب - وه ستا خوا كه ره م .

ج - وه ستا ئه بوبه كر - زور ناويانگيان ده ركردووه . نرخي جوتيك كلاش له ته وي له سالی ۱۹۳۰ ، ۱۵۰ فلس يان دوو رووپيه بووه تا سالی ۱۹۶۰ گه يشته ۱۷۵۰ دینار .

۲ - كلاشی دو می : ئه م جوره ش كلاشی چاك بوون ، به لام نه ده گه يشت به كلاشی ته وي له ، ئه م بنه كه ی زور ئه ستوور بوو هه م قايم بوو .. به زوري لادیه كان به كاريان ده هينا .. ئه م كلاشه دو مه كان دروستيان ده كرد ، نرخي له كلاشی هه ورامان هه رزانتر بووه .

۳ - ئه و كلاشانه ی له سلیمانی دروست ده كران :

ا - كلاشی ژبركه تان .

ب - كلاشی ژبر لاستيك .

ج - كلاشی دو می هه ندي له كلاش فروشه كان ژبري كلاشه كانيان ده هينا ؛ ژبر كه تان و ژبر لاستيك و ژبر كلاشی دو می بهرگه مایان ده كرد ، واته قه راغه كانيان ده چني و ئاماده يان ده كرد . پاشان ده ياندا به چه ند ئافره تيكي شاره زا بويان بچنن

به پاره جوتی به (۵۰) فلس ده چنرا . ئه مانه وه ستای چاكو خراپیان تیدا هه بیو
هه ندیکیان زور جوان ده بیان چنی .

ئو ئا فره تانه ی له گه ره کی کانیسکان کلاشیان چینه ئه مانه ن :

۱ - حه مدیه یونس .

۲ - کافیه حه مه عه زیز .

۳ - ئامینه ی ره شه ی یاره .

۴ - خاوه ری مو حه ممد .

۴ - کلاشی به ن :

بریتین له و جو ره کلاشانه ی که به به نی ره ش ده دوراو ده چنرا له لادی کان دا ..

خویان ده بیان دوری ئا فره تان به کاریان ده هیئا له دیهاته کان دا .

لیسته ی ناوی هه ندی له کلاش فرۆشه در

۱ - عارفه سوور نزیك مه زادخانه که .

۲ - عوسمان دای خوار هه وزه که ی ناو بازار .

۳ - حه مه ئه مین بانه یی له کو لانی مه زادخانه که دا .

۴ - ئه مینی میسری سه روو هه وزه که ی ناو بازار .

۵ - صالحی میسری خوار هه وزه که ی ناو بازار .

۶ - حه مه صالح بو سکانی : سه رو هه وزه که ی ناو بازار ، به رامبه رقه یسه ری

نه قیب .

۷ - حه مه ی گو لی به رامبه ر هه وزه که ی ناو بازار .

۸ - عه بدوللای حاجی محی الدین له یلی به رامبه ر هه وزه که ی ناو بازار .

۹ - حه مه ره شیدی ئایشی : ناو بازار به رامبه ر که بائجانه ی حه مه ئه مین قجول .

سه رچاوه : عه بدوللای حاجی محی الدین له یلی .

پانی بهرز درووه‌کان

پانی بهرز جوړه پیلایوکی ژنانه‌ی شاری سلیمانی بوو ، نه‌گهر سهره‌تا له سلیمانیش په‌یدا نه‌بوو بیت ، نه‌وا له سلیمانی زوری لی‌گوراوه‌و زور به‌ره‌و پیش براوه‌و خراوه‌ته قالبی‌کی جوان و ره‌نگینه‌وه .
نه‌گهر نه‌م هونه‌ره هه‌ر به مه‌به‌سی که‌ره‌سه‌ی جوانی فولکلوری دروست‌کردن زیندوو بکریته‌وه بایه‌خی‌کی گه‌وره‌ی ده‌ی .

(ع . م . ر)

پانی بهرز ژیره‌که‌ی (بن) بریتی‌بوو له چه‌رمی «گا» یان «مانگا» و سهره‌که‌ی بریتی‌بوو له قه‌دیفه‌ی همه‌ره‌نگ ، له‌سهر قه‌دیفه‌که‌وه به‌سیم ده‌چراونه‌خشی تی‌ده‌کرا دوا‌ی نه‌وه پارچه‌ په‌روده‌خرايه ژیری ، ټینجا جامفاز (گونه‌ی ده‌درا به‌سهر په‌روکه‌دا ، دوا‌ی نه‌وه سریشی لی‌ده‌دراو له‌سهر نه‌وه‌وه چه‌رمی مه‌ر پاش نه‌وه‌ی له‌ده‌باغانه‌ دهرده‌ چوو‌پی‌یان ده‌وت (میشن) له‌سهر جامفازه‌ که‌ تی‌ده‌گیرا . پاشان ژیره‌که‌یان دینا له‌ سهر ژیره‌که‌وه له‌ نیوه‌وه‌ی بو‌پیشه‌وه‌ی په‌رو‌ی تی‌ده‌خرا هه‌روه‌ها ناوکه‌فه‌که‌و قه‌راغه‌کانی به‌پستی مه‌ر (میشن) تی‌نه‌گیراو سهر‌ووژیره‌که‌یان ده‌دووری ، پاژنه‌که‌شی ته‌خته ، له‌سهر نه‌وه به‌پستی گاتی‌ده‌گیری ټینجا دایان ده‌کوتا .

سهر‌چاوه :

وه‌ستا ټیساعیل په‌شید (سمه‌ی ریخان) ی پانی بهرز دروو .

ليسته‌ی ناوی هندیك له‌پانی بهرز درووه‌کافی شاری سلطانی

- ۱ - وهستا نه‌حمده‌ علی که‌رکوکي - خه‌لفه‌و شاگردی : حه‌مه‌ی قاله‌ی
ئاغال که‌ له‌ شه‌ری به‌رده‌رکي سه‌رادا شه‌هیدکرا .
- ۲ - وهستا‌عه‌ بدوللا موحه‌مه‌د (باباغا) له‌گه‌ل وهستا صابری برای‌دا پیکه‌وه شه‌ریک
بوون .
- ۳ - وهستا به‌کری وهستا مارف عه‌به‌ی ره‌شهی سوور که‌ ئیشی بو‌ کردووه .
- ۴ - وهستا قادر ره‌سوول هر خوی به‌ بی‌ شاگرد .
- ۵ - وهستا حه‌مه‌ خورشه‌ : نه‌وره‌حانی کوری ئیشی بو‌کردووه .
- ۶ - وهستا مه‌جید به‌گی حاجی نه‌مین به‌گ برای مه‌حمود به‌گی (جهراخ) .
خه‌لفه‌و شاگردی : نوورنی حه‌مول ...
- ۷ - وهستا مه‌لا حه‌کیم : هر خوی بووه‌ بی‌ شاگرد ..
- ۸ - وهستا نه‌حمده‌ی صالحه‌ فه‌نی‌ی داره‌گه‌ره .
خه‌لفه‌و شاگردی : عه‌باسی برای ئیشی بو‌کردووه .
- ۹ - وهستا عه‌لی :
- خه‌لفه‌و شاگردی : مه‌جیدی کوری ئیشی بو‌کردووه ..
- ۱۰ - وهستا‌عه‌لی عه‌زیز : خوی بووه‌ بی‌ شاگرد .
- ۱۱ - وهستا حاجی فه‌ره‌جی ماله‌ : خوی بووه‌ بی‌ شاگرد .
- ۱۲ - وهستا ئیسماعیلی ره‌شید موحه‌د : (سمه‌ی ریحان)
خه‌لفه‌و شاگردی : مه‌ولوود سه‌عید .
- ۱۳ - شیخ عومه‌ر محی‌الدین :
- خه‌لفه‌و شاگردی : به‌کرو عوسانی برای ئیشیان بو‌کردووه .

نرخى پانى بهرز .
 لهسالى ۱۹۲۰ تاسالى ۱۹۳۰ : نرخى روپيه بهك ۷۵ فلس و كه مترىش
 (بهك جوت)
 لهسالى ۱۹۳۰ تاسالى ۱۹۴۰ له ۳۰ فلس تا ۴۰ فلس و كه مترىش (بهك جوت)
 لهسالى ۱۹۴۰ تاسالى ۱۹۵۰ له ۴۰ فلس تا ۳۰۰ فلس و كه مترىش
 (بهك جوت)
 لهسالى ۱۹۵۰ تاسالى ۱۹۶۰ له ۵۰۰ فلس تا ۷۵۰ فلس و كه مترىش
 (بهك جوت)
 ثم پيشه به تا ۱۹۶۰ بهرده وام بوو كچان و ژنان پانى بهرزى (پهنگاورهنگ) يان
 له ناو مال و له دهره وهى مال له پى ده كرد .

پيلاو دروه كان

پيلاويان قوندره له م شيويه بهى ئىستايدا له وه ده چي ت زه مانى تورك هاتبيته
 سليانيه وه ، زور ترىش چهرمى پيلاو له موصل و به غدا ده وه هيتراوه بو سلياني پهنگه
 هر له بهر ثم په يوه ندى يانهش بوويت كه زور ترى پيلاو دروى ئه و سهرده مه
 له گاوره كان بوون ، يان له كهركوك و شارانى تره وه هاتبون .
 يان ده پى بو سهرده مى تازه ي له لاديوه بو شار هاتن دا هه ندى پيشه و ئيش لاي
 خه لكى شار با به خو ريزى نه بوون .
 به هه موو حاليك ثم پيلاو دروونه به ره و پيش بردن بووه له پال كه وش و كلاش و
 پانى بهرزى خو مالى دا ، سهرده ميكي زور بهرده وام بووه له كيشه دا بووه ،
 تاسه ره لدانى شارستانىي تمه يانى به سهر ئه وان دا زال كردوه .

(ع . م . د)

- ۴۶ - صالحی مام ته‌ها :
- خه‌لفه‌و شاگرد : به‌کری کوری و مام سه‌دییق برای و عه‌لی و عوسمانی مام سه‌دییق
برازای .
- ۴۷ - همه‌ی مه‌لا سه‌عید :
- خه‌لفه‌و شاگرد : نه‌سره‌دینی همه‌ی حاجی حسین و فه‌تخو‌للا و سه‌لامی مه‌لا صابر .
- ۴۸ - عه‌زه‌ی عه‌ویژ : له ماله‌که‌ی خوی‌دا دروستی ده‌کردو له دوکانه‌که‌یدا
به‌حازری ده‌ی فروشت .
- ۴۹ - سه‌عید به‌گ : خوی‌له‌ماله‌وه دروستی ده‌کرد له دوکانه‌که‌ی به‌حازری
ده‌ی فروشت .
- ۵۰ - صالح به‌گ و شیخ عه‌بدوللا : شهریک بوون هر خویان به‌بی‌شاگرد .
- ۵۱ - عه‌لی خاله‌حسه‌و عه‌بدولی همه‌ی سه‌عید . شهریک بوون عه‌لی مه‌حموود
ئیشی له گه‌ل‌کردوون .
- مه‌زاد خانه‌که :
- ۵۲ - همه‌ی نه‌وره‌حان و عه‌لی په‌ریزاد : شهریک بوون که‌وشی ژئانه (زه‌هاوی)
ره‌نگاو ره‌نگیان دروست ده‌کرد .
- ۵۳ - ره‌سه‌ی همه‌صالح : کۆنه‌فروشه‌کان لای مه‌زادخانه‌که . خه‌لفه‌و شاگرد :
شیخ عه‌بدوللا‌ی یه‌من و عه‌به‌ی حه‌لی و همه‌ی سه‌عول و خالد به‌گ و شیخ
عه‌لی و حه‌سن سر شه‌قامی
کۆنه‌فروشه‌کان
- ۵۴ - عه‌زه‌ی مه‌لا سه‌عید :
- خه‌لفه‌و شاگرد : عه‌باسی محه‌ی هه‌مزاغاو خه‌لفه‌ عومه‌ر .
- ۵۵ - وه‌ستا ئیسماعیلی مه‌لا موحه‌عه‌د و شیخ مسته‌فای شیخ موحه‌عه‌ده له‌جه :
شهریک بوون - بابه‌جان - ی مندالیان دروست ده‌کرد .
- ۵۶ - توفیق حه‌مه‌خه‌راه‌بی : خوار حه‌وزه‌که به‌رامبه‌ر قه‌یسه‌ری‌ی ته‌حه‌بچکول .
خه‌لفه‌و شاگرد : غه‌غوورو که‌ریم و عوسمانی کوری له‌گه‌ل ده‌رویش ته‌حمه‌دی
ئه‌لی ره‌زاو حه‌مه‌خورشه .

۵۷ - سه‌عی سه‌ولی جان و وه‌ستا مه‌جیده خیل. باوکی عه‌به‌ی کورنال.
خه‌لفه و شاگرد عه‌لی و حسینی کوری وه‌ستا سه‌عیدو عه‌به کورنال کوری وه‌ستا
مه‌جید.

۵۸ - همه سووری صالحی ثامن : خوار هوزه که خوی دروستی ده‌کردو
ده‌یفرۆشت.

۵۹ - وه‌ستا هادی : قه‌یسهری غه‌فوور ناغا . :

خه‌لفه و شاگرد :

ئه‌حمه‌دی کوری و همه‌ی عزیزیی ده‌رویش شهریی خوشکه‌زای و خه‌لفه
همه‌ی ئه‌مینی حاجی عه‌لی .

۶۰ - خه‌لفه همه‌ی ئه‌مینی حاجی عه‌لی : قه‌یسهری غه‌فوور ناغا : خه‌لفه و
شاگرد : فتح‌الله و سه‌لامی مه‌لا صابر .

۶۱ - وه‌ستا قادر (قاله‌خواری) : مه‌زادخانه‌که . خه‌لفه و شاگرد : عزیزتی
- سه‌لمه‌خان (عیزه‌ته شیت) و سه‌عه کویر

سه‌رچاوه :

۱ - مه‌حموودی قاله شه‌وقه که باوکی له‌که‌وش دروو خانه‌که‌بووه .

۲ - ئه‌حمه‌دی همه‌ی سووری صالحی ثامن که باوکی و باپیری که‌وش دروو بوون .

۳ - موچه‌مه‌دی صالحی چوالان که خوی و باوکی که‌وش دروو بوون .

۴ - عه‌لی خاله‌ی سه‌ه که خوی که‌وش دروو بوو .

والیرهش دا لیستهی ناوی وهستا پیلآو درووهکانی شاری سلطانی دهخینه
تهمانن :

- ۱ - فتوحی گاور ؛ لای دهشتی نهحمه‌دی ساغا . بهر نه‌سحابه سپی
- ۲ - یوسف جهرجیس : بهرامبه‌رفتوحی .
- ۳ - کهریم عه‌بدوللا دهشتی نهحمه‌دی ساغا بهرامبه‌ر کویان درووه‌کان .
- ۴ - عه‌لی عه‌بدوللا «برابون» .
- ۵ - عه‌بدوللا زوه‌دی : جاده‌ی مه‌وله‌وی .
- ۶ - وهستا عه‌باسی که‌رکوکوی : جاده‌ی مه‌وله‌وی بهرامبه‌ر حه‌مانی قشله .
- ۷ - حه‌مه‌خان : جاده‌ی کاوه بهرامبه‌ر خه‌سته‌خانه‌ی خواره‌وه .
- ۸ - حه‌مه‌ی قاله‌ی منه‌ور : خوار حه‌وزه‌که .
- ۹ - حاجی عه‌لی حاجی عه‌بدوللا قاره‌مان : خوار حه‌وزه‌که .
- ۱۰ - عه‌لی ده‌رویش شهریف : لای گومرگه سووتاو .
- ۱۱ - توفیقی مام صالح : لای مه‌زادخانه‌که .
- ۱۲ - وهستا عه‌لی که‌رکوکوی : مه‌زادخانه‌که .
- ۱۳ - عه‌به‌ی حه‌مه‌ی ره‌سول : دهشتی نهحمه‌دی ساغا بهر نه‌سحابه‌سپی .
- ۱۴ - عه‌به‌لال : بهرامبه‌ر سه‌را .
- ۱۵ - وه‌ستا‌عیزه‌ت که‌رکوکوی : بهرامبه‌ر خه‌سته‌خانه‌ی خواره‌وه ..
- ۱۶ - وه‌ستا‌عزه‌لات : ناوکونه‌فروشه‌کان .
- ۱۷ - مجیدسولتان : به‌رده‌رکی سه‌را . بهرامبه‌ر مه‌کته‌بی (فیضایه)
- ۱۸ - وهستا حه‌مه‌سه‌عید . سه‌رشه‌قام .
- ۱۹ - حاجی عه‌لی حاجی عه‌بدوللا : خوار حه‌وزه‌که .
- ۲۰ - وه‌ستا‌حی‌الدین : خوار حه‌وزه‌که .
- ۲۱ - عه‌به‌ی‌خانم : گوزدری پانیبه‌رز درووه‌کان .
- ۲۲ - ده‌رویشه‌زله : ژیره‌له‌دی‌یه‌که .
- ۲۳ - یوسف که‌نوش : دهشتی نهحمه‌دی ساغا به‌رته‌سحابه‌سپی .

۲۵ - ئەورەحانی فەقی ئەحمەد : خوارمەيانی بەلەدی بە ، بەرامبەر حاجی فەتاحی
حلواچی .

۲۵ - خولەى فاتەو ئەحمەدی حاجی فتح الله : شەرىك بوون ، خوار حەوزەكە .

۲۶ - ئەحەى حەمەسور ، گوزەرى خوار حەوزەكە .

۲۷ - قادرى محى الدين (قاله شەل) : كانيسكان بازاره بچكۆله .

۲۸ - شېخ كەرىم شېخ نظام الدين : خوار وه ستافەرەجى كەبابچى .

۲۹ - حەسەنى مام پەشىد : جادەى مەولەوى تەنىشت كىتەبخانەى گەلاويز .

نرخى پىلاو لەوسەردە مەدا

لەسالانى ۱۹۲۰ - ۱۹۳۰ لە ۶ روپپەووە تا ۱۲ روپپە

لەسالانى ۱۹۳۰ - ۱۹۴۰ لە روپپە ونيويك تا ۵ روپپە

لەسالانى ۱۹۴۰ - ۱۹۵۰ لە ۷۵۰ فلس تا ۳ دینار

لەسالانى ۱۹۵۰ - ۱۹۶۰ لە ۱۵۰۰ دینار تا ۵ دینار

تىبىنى : لەسالانى ۱۹۲۰ - ۱۹۳۰ گرانتر بوو .

بەھۆى ئەوھى ولات لەناخۆشى و تەنگ و چەلمەدا بوو .

سەرچاوه : ئەحەى حەمەسور وچەند پىلاو درووبەكى تر .

زین درووه‌کان - سه‌راجه‌کان -

ئەم پیشە‌یه‌ش تاییه‌تی بوو بو دروست‌کردنی هه‌موو جوړی له‌زین و که‌ل و په‌لی و لآخی به‌رزه له سلما‌نی و ده‌ورو به‌ری دا . وه‌ک به‌شه‌کانی تری باسه‌کانمان . وای لیره‌شدا لیسته‌ی ناوی ئەو وه‌ستا کارامه‌و خواهن به‌هرا‌نه تو‌مار ده‌که‌ین . ناوی وه‌ستا‌کان ئینجا خه‌لفه‌و شاگرد .

۱ - وه‌ستا فه‌ره‌جی ماله : «وه‌ستا باشی» .

۲ - وه‌ستا عیژه‌تی مه‌حموود جاف .

۳ - وه‌ستا عه‌لی حاجی عه‌زیز .

۴ - وه‌ستا ره‌شید «ره‌شه‌خیل» باوکی حاجی صالحی سه‌راج هه‌رخوی به‌ئێ شاگرد ..

۵ - وه‌ستا مه‌حموودی سه‌راج : هه‌ر خوی به‌ئێ شاگرد ..

۶ - وه‌ستا ده‌رویش شه‌ریف بیوره‌یی : باوکی ئەحه‌ نه‌به‌رد، هه‌ر خوی به‌ئێ شاگرد .

۷ - ره‌شید بیوره‌یی : برای ده‌رویش شه‌ریف . هه‌ر خوی به‌ئێ شاگرد ...

۸ - وه‌ستا عه‌باسی سه‌راج برای (عه‌وله‌سیس) ی شه‌هید .

۹ - حاجی صالحی حاجی ره‌شید : عومه‌رو عوسمانی کوپری ئیشیان له‌گه‌ل دا کردووه .

۱۰ - وه‌ستا حه‌سینی ئەولای فه‌له‌ک ناس : توفیقی خوشکه‌زای له‌گه‌لیدا ئیشی کردووه .

۱۱ - وه‌ستا ده‌رویش مسته‌فای سه‌راج : حه‌مه‌ صالحی کوپری ئیشی له‌گه‌ل دا کردووه .

۱۲ - وه‌ستا صوفی که‌ری سه‌راج : خه‌لفه‌ حه‌مه‌ ئەمین ئیشی له‌گه‌ل دا کردووه .

۱۳ - وه‌ستا صادقی سه‌راج : هه‌ر خوی به‌ئێ شاگرد .

۱۴ - وه‌ستا مه‌لا حه‌مه‌ ئەمین سه‌راج هه‌رخوی به‌ئێ شاگرد ..

- ۱۵ - وهستا عهزیز بهگی سهراج ، ههرخوی بهی شاکرد .
 ۱۶ - وهستا خوله فهوتاو : ههرخوی بهی شاکرد .
 ۱۷ - وهستا فهتاح بهگ : ههرخوی بهی شاکرد .
 ۱۸ - وهستا مام فتح الله : ههرخوی بهی شاکرد .
 ۱۹ - وهستا همهولی فه رهجی ماله . عهلی نایلون ئیشی له گهل دا کردووه .
 ۲۰ - وهستا کهریم ئاغا : ههرخوی بهی شاکرد .
 ۲۱ - وهستا توفیق ئاغا . ئهحمه دی کوزی : (ئهحهزول) ئیشی له گهل باوکیدا کردووه .

«ئهم دووکهسهی خوارهوه تهختهی قهلتاخێ زینیان دروست ده کردو ده یاندا بهزین دروووه کان لهگوزهری سهراج و پانی بهرز دروووه گان» .

۱ - عهبدول رهجان خاو .

۲ - همهی خاو . برابوون و شهريك بوون .

زین بریتی به لهم شتانه .

۱ - نهرمهزین .

۲ - تهکهلتو .

۳ - قهلتاخ .

۴ - سهرزین .

۵ - قوشقن .

۶ - ته نه .

۷ - لوقه ی ئاوزین .

۸ - بهره .

سهراجوه :

ئهحمه دی کوری توفیق ئاغا ی سهراج

مزگمره کان

پیشه به کی پر له ورده کاری بوو له ناو شاری سلیمانی دا هم جوړه شتانه یان له مس
دروست کردووه :

- ۱- مه نجهل .
- ۲- سینی .
- ۳- ته شت .
- ۴- له گن .
- ۵- یه غنکیش .
- ۶- ده وری په پرکه دارو ساکار .
- ۷- په رده پلاو .
- ۸- سوزگی .
- ۹- تاوه .
- ۱۰- که وگیر .
- ۱۱- جام .
- ۱۲- مه سینه ...

وهستاكان

- ۱ - حاجی سه عیدی مزگهر : بهر چهوزه که .
خه لفهو شاگرد : نووری کوری حاجی سه عید . وهستاره شید . توفیق ژاپون .
عبدوللا و محمدهدی وهستا ره شید و فائق نوری حاجی سه عید .
- ۲ - حاجی محمدهدی عهلی زهردی مزگهر . بهر چهوزه که .
خه لفهو شاگرد : حممه ره شید - عوسانی برای حاجی محمدهدی و عبدوللای کوری
حاجی محمدهدی مارف عبدول رحمان ..
- ۳ - حممه عهلان : کولانی لای پانی بهرز درووه کان : خه لفهو شاگرد :
عبدوللا و جهمال .
- ۴ - وهستا قادری مزگهر : کولانی لای پانی بهرز درووه کان .
خه لفهو شاگرد : مسته فاو جهلالی کوری .
- ۵ - خه لیفه سه عیدی مزگهر : کولانی لای پانی بهرز درووه کان .
خه لفهو شاگرد : حممه صابری کوری و نه حمده حسه ن .
- ۶ - که ربی وهستا سه عید : کولانی لای پانی بهرز درووه کان .
خه لفهو شاگرد : عومه رو برایم و محمدهدی ، کورانی وهستا که ربیم .
- ۷ - دهرویش مه محمود : بهر چهوزه که .
خه لفهو شاگرد : حسه نبی کوری له گه لدا بووه ...
- ۸ - حممه ره شید و نه حهلی خورشه : بهر نه سحابه سپی شهریک بوون .
- ۹ - حسه نه خره و شیخ عبدوللا : مه یانی ماسته که ، شهریک بوون .
- ۱۰ - شیخ عهزیز : سهر شه قام .
هر خوی بووه به بی شاگرد .

دهسگيره كان

- ۱ - همه رهشيد .
- ۲ - كهريمي وهستا سهعيد .
- ۳ - شيخ عزيز .

تېيبي : ئەم مزگەرانه خهريك بوون ، حاجهتي مس كه زور به كار دههات بو چيشت لينا رهش داده گيرسا ئەو مزگهه دهسگيرانه ، هه ميشه به كولانان و وگه ره كه كان دا ده گهران و هاواريان ده كرد :

«حاجهت سپي ناكه نه وه .. حاجهت» ئەو حاجه تانه يان كو ده كرده وه ، مال به مال ده يانخسته ناوگويه وه ده يانبرد له بازار . پاش سپي كردنه وه ي ده يانبرده وه هه ره حاجه ته بو خواوه ني خو ي . وهك به ناوبانگه مزگه ره كان ي شار ، زماني تاييه تي خو يان هه بووه .. يائمه زمان نه بووه ، به لام له ناو خو يان دا له سه ره هه ندي وشهريك ده كه وتن كه ئەو خواوه ن مالا نه ي ئيشيان بو ده كردن تي نه گه ن .

سه رچاوه

موحه مه دي وهستا رهشيد ي مزگه ر

خانی وولاخ

جاران دوور له ئیستا خه لکی دهره وه که به باره وه ده هاتن بو ناو شار دوای بار فروشته که ولاخه کانیان دهرده نهو خانانه بو نه وهی پشوو بدهن و تالیک بدهن به ولاخه کانیان ، ئینجا خویشیان ده چون بو که ل و پهل کپین له بازاردا ، نه گهر فریانه که وتنايه نهو روزه بگه رانا به وه بولادی نهوا نهو شه وه له خانه که ده مانه وه و به یانی زوو به تاریک و روون هه ل ده سان ده گه رانه وه بو لادی .
خانه به ناو بانگه کانی شار نه مانه بوون .

- ۱- خانی مه جیده فه نی کانیسکان . شوینی حه مامی کانیسکان .
- ۲- خانی یونس : کانیسکان ته نیشته خانی مه جیده فه نی .
- ۳- خانی به کری میسری . کانیسکان لای مزگه ونی قامیشان .
- ۴- خانی سوران : خوار به له دی به که ..
- ۵- خانی ره شه که رکوکوی : خوار پرده که نزیک مهیدانی ماسته که .
- ۶- خانی عه به خورشه : لای مزگه ونی شیخ سه لام .
- ۷- به حیا نه فه ندی : گه ره کی شیخان .
- ۸- خانی به حیا نالبه ند : کانیسکان به رامبه ر مه کته بی کانیسکان .
- ۹- خانی نه حه ی ره سوولی قازی : صابونکه ران به رامبه ر حامی موفقی شوینی (که شتی نوح) ی مه لا نه جمه دین .
- ۱۰- خانی عه لی قز : سه ری صابونکه ران .
- ۱۱- خانی حاجی عارفی مستو : مهیدانی ماسته که .
- ۱۲- خانی که ری می حور : گه ره کی هوئی . قه سابه کان .

- ۱۳ - خانی سەئەی مارق: مەیدانی ماست فرۆشەکان .
- ۱۴ - خانی حەمە شەل : سەر شەرقام .
- ۱۵ - خانی ئەحەگپە : لای مزگەوتی خووخانەکان .
- ۱۶ - خانی لەعلەخان : صابونکەران .
- ۱۷ - دووبارە خانی سەئەی مارق . لەشوینی گەراجی قالەی کۆن .
- ۱۸ - خانی وەستا حەیب : گەرەکی گوێزە لای ئاشی ئەلەکتەریکە .
- ۱۹ - خانی خەجی : پشتی مزگەوتی حاجی حان .
- ۲۰ - خانی عەونی ئەفەندی : مەلکەندی .

تی بینی

هەموو خانیک بە گونج لە کارپزەکانەو ئە ئاویان بو پراکیشابوو ، هەموو ئاویان
 هەبوو لەبەر وئاخەکانیان .

کۆپان درووه‌کان

ئەم پېشە دېرېنە لەکاتی دروست کردنی شارەووە سەری هەلدابوو . لای گۆزەری دارتاشەکان تەنیشت شەوکه‌تی داناساز بۆ درووستکردنی کۆپانی هێسترو بارگێروکەر .

– وەستاگان –

- ۱ – حاجی موحمەدی سەلمە : وەستا باشی بوو ، برائیی کۆری و توفیق تریشقەو عەزیزی مام صالح ئیشیان بۆ کردوو .
- ۲ – محی‌الدینی کۆپان دروو : باوکی حەمە دەمە هەرخۆی بە ئی شاگرد ئیشی کردوو . ئەم پیاووە لەشەری بەردەرکی سەرادا شەهیدکرا .
- ۳ – عەبەبی فاتەمی خولەدرێژو غەفووری برای : هەددوکیان پێکەووە ئیشیان دەکرد ئەم دوانە برای عیزەت توپچین .
- ۴ – توفیق تریشقە : هەرخۆی بە ئی شاگرد .
- ۵ – حەسەنە زەردی کۆپان : صالح و فەرەجی کۆری ئیشیان بۆ کردوو .
- ۶ – صابری کۆپان دروو : ئەحمەدی کۆری ئیشی بۆ کردوو .
- ۷ – بەکرە کە چەلی کۆپان دروو : قادری کۆری ئیشی بۆ کردوو .
- ۸ – کەریم کۆچی کۆپان دروو . لەگەڵ حەمە کە چەل شەریک بوون .
- ۹ – رەشە شوانە : هەرخۆی بە ئی شاگرد .
- ۱۰ – وەستا برائیی کۆپان دروو : بە ئی شاگرد .
- ۱۱ – عەزیزی مام صالح (عەزەمی کۆپان) بە ئی شاگرد .
- ۱۲ – جەلالە چاوشین : مەولود سەعیدو عومەری برای ئیشیان بۆ کردوو .

- ۱۳ - فہرہ جی جہسہن صالح : ہر خوبی بہی شاگرد .
- ۱۴ - صالحی جہسہن صالح : ہر خوبی بہی شاگرد .
- ۱۵ - قادری مام کہریم . ہر خوبی بہی شاگرد .
- ۱۶ - حاجی موحہمدی کوپان دروو چنگیانی (حہمہ تہیل) ہر خوبی بووہ بہی شاگرد .

سہرچارہ :

جہلال چاوشینی کوپاندروو .

● — نالبنده كان — ●

زور جار كه خه لكي دهره وه له لادي وه ده هاتنه ناو شار ولاخه كانيان ده هينا به باره وه . دواي فروشتني باره كه ي ته گهر پيوستي بكر دايه كه نهو ولاخه ناله كه ي كوڻ بووه و بي كه لکه يان پيوه ي نه ماوه ده بيرده لاي نالبنده جوتني نالي تازه ي به سمي ولاخه كه يدا داده کوتا وه كو جوتني پيلاو بوي تازه ده کرده وه .

وه ستا كان

- ۱ - وه ستا فهرج : بهر گومرگه سووتاو .
- ۲ - وه ستا مه حمود : بهر گومرگه سووتاو .
- ۳ - وه ستا نه حمهد : بهر گومرگه سووتاو .
- ۴ - وه ستا صالح .
- ۵ - وه ستا مه حموود برابر وون و شهريك بوون له مهيداني ماسته كه .
- ۶ - وه ستا توفيقه لوتو ته : مهيداني ماسته .
- ۷ - وه ستا نه حمهد . مهيداني ماسته .
- ۸ - وه ستا مه حموود : مهيداني دارو خه لوزه كه شوين بازاري زيور .
- ۹ - وه ستا ره شول (حاجي ره شيد) مهيداني دارو خه لوزه كه شوين بازاري زيور .
- ۱۰ - وه ستا همه خورشه مهيداني دارو خه لوزه كه شوين بازاري زيور .
- ۱۱ - وه ستا محي عه بوكه ل. مهيداني دارو خه لوزه كه شوين بازاري زيور .
- ۱۲ - وه ستا عه لي .
- ۱۳ - وه ستا مه حموود .
- ۱۴ - وه ستا عومهر هه رسيكيان برابر وون له ده بوكه .
- ۱۵ - وه ستا عه لي فه تاح و لووبه بي : لاي همهامي سوورته .
- ۱۶ - وه ستا حسين : سه رشه قام لاي همهامي تازه .

- ۱۷ - وهستا حمه نه مینه چه په : بهرگومرگه سووتاو .
- ۱۸ - وهستا حاجی قادر ثاغا : بهرخانه قا .
- ۱۹ - وهستا وههاب کوی : مهیدانی دارو خه لووزه که .
- ۲۰ - وهستا علی قادر عازه بانی : لهخانی سهعهی مارف ، له مهیدانی ماسته که .
- ۲۱ - وهستا سهعید قادر عازه بانی : لهخانی سهعهی مارف له مهیدانی ماسته که (برا برون) .
- ۲۲ - وهستا نهحه قور : له خانی که ریمی حور .
- ۲۳ - وهستا علی وهستا مهحمود : بهرگومرگه سووتاو .
- ۲۴ - وهستا مچهی وهستا نهحمه د : لهخانی خورما که .
- ۲۵ - وهستا حاجی عهبدوللا (عهبول) : بهرگومرگه سووتاو .
- ۲۶ - حاجی نهحمه د . ته نیشته همامی شیخ مارف . .
- ۲۷ - وهستا یه حیا : کانیسکان بازاره بچکوله .
- ۲۸ - وهستا سهعهی ثوسوو : مهیدانی دارو خه لووزه که .
- ۲۹ - وهستا نهوره حمانی دهرویش مهجید : بهرگومرگه سووتاو .
- ۳۰ - وهستا نهوره حمانه دیز : مهیدانی دارو خه لووزه که .
- ۳۱ - وهستا مهجید کاکه بی : خانی خورما که .
- ۳۲ - وهستا مهناف : مهیانی برنجه که .

سهرچاوه :

رهحیمی وهستا مهحمودی نالهند .

يىگومان كورد وەك زۆر نەتەوہى ترى ئەم جىپانە خاوەنى ھونەرى مېمارى (ئاركتىكچەر)ى خۆيەتى، ئەم ھونەرەش زۆر لايەنى لەدىمەنى شاران و ولاتانى تر دەچىت و زۆرىشى جياوازە ھەر وەك لەناو ولاتىك و مىللەت كىشىدا ھەندى جار دىمەنى ئەم ھونەرە لەشارىكەوہ بۆ شارىك دەگۆرىت.

سلىمانى كۆن لەدامەزراندنەوہ تائەم سالانەى دواى دىمەنى ھونەرى مېمارى و نەخشەو كەرەسەى تايبەتى خۆى ھەبوو، كە ئىستا زۆر دىمەن و كەرەسە خەرىكى گۆرىنە... ئايا ئەم گۆرىنە بەپىي پىويست و لەسەر بناغەيەكى عىلمى يە؟!

لېرەدا تۆمارى ئەم ھونەرى خانوو دروست كردنەى سلىمانى بەدىمەن و نەخشەو كەرەسەو ناوى ھەنەرمەندانى بەھونەرى يەوہ جىگىر دەكەين. جيا كردنەوہى لايەنى خۆمالى و جىپانى و لايەنى ئەو شتانەى كە دەبى پارىزىن و ئەوانەى كۆن بوون و بەكەلك نەماون، بۆ پىسپورەكانمان بەجى دەھىلېن، كە ھىوامان وايە ئەم تۆمارە سەرەتاي لىكۆلىنەوہ يەكى عىلمى ئەم باسە بىت، كە سوودى بۆ پاراستن و بەرەو پىش بردنى ئەم ھونەرە ھەبىت، ھەتا سلىمانىش لەم رووہوہ، وەك زوربەى شارانى جىپان ئەو خاسىەتە تايبەتى يەى خۆى پارىزىت، كە شانازى پىوہ دەكەين وەدەبى بەرەو پىشەوہى بىەين.

(ع. م. ر)

چون خانووی کون له سلیمانی دروستکراوه؟!

له سهره تاوه که خانوو وینای تر دروستکراوه له سلیمانی دا، به زوری له خشتی کال و قور بووه. تهستورایی دیواره کانی له نیوانی (۸۰سم - ۱۰۰سم) بووه.. ثم دیوارانه له ناوه به گله سپی تهراودراوه له کاتیکدا بهرز بوتهوه دارهرا کراوه و له دوای ثمه قامیش و زلی له سهرهرا خراوه ئینجا گلی پاکی به سهردا کراوه. زور به جوانی په ستراوتهوه و قوری بو گیراوتهوه (له گله سور) له گهل کادا تیکهل کراوه و خوشکراوه تاوه کو یه ک بگری و درز نه بات ، باش سواخ دراوه و ساف کراوه، دیسان له دیوی دهره وهش هر بهو دهستوره سواخ دراوه.

تهوهی شایانی باسه ثم جوره خانوانه که کون کراوه به هاوین فینکهو بهزستان گهرمه

له دایو تهوهی که خانوو پهری سهندو هندی له وکه سانهی که دهست رویشتوو بوون و پاره دار بوون هاتون پیش خانووه که بیان به خشتی چوارگوشه له گهل که چ دا به شیوه یه کی جوان دروستکردوو، هندیکی تر دیواره کانیاں به بهردی مه لکه نندی دروستکراوو.

ثم جوره بهرده له گرده گرووی وه هاتوو که ده که ویته لای بناری شاخی گویزهوه.

هنديکی تریش هر به خشتی چوارسوچ له گهل که چ دا دیواره گله که ی داپوشیوه، به شیوه یه کی جوان چزاوه. ثمانهش نمونهی چهنه مالیکن له سلیمانی دا که بهوشیوه ته ترتیب کراوه:

۱ - مالی حاجی مهلا سه عیدی که رکوکلی زاده، لهزه مانی تورک دا کاتی عملی ئیحسان پاشا سالی ۱۹۱۷ هات بو سلیمانی لهوی میوان بووه تهو دهمه تازه کرابوووه.

۲ - مالی حاجی مهلا محی الدین لهزه مانی ئینگلیزدا.

۳ - مالی حاجی ابراهیم ناغا: لهزه مانی ئینگلیزدا.

دوا به دواى تهوان تهومالانهى كه دهوله مهنديبون و گوزهرانيان باش بوو دهستيان كرد به گوزيني شيوهى خانووه كانيان به تاييه تي ته م جولانه و هيه پاش شهرى به رده ركي سه رابووه.

له دواى سالى ۱۹۳۰ ورده ورده شيوهى خانوو پتر گوزيني له لايه ن پيشى دارتاش يه وه تيدا پهيدا بوو.. ته وه بوو كه پيشه وهى خانوو و توتيل و باله خانه كان و بن ميچى مالان نه خش ده كراو بويه ده كرا ته م ديمه نه ره نكاورپه ننگه دلرا كيش بوو. نموننهى ته م باسه مان له ههندي خانووى كوڤنى شارى سلماڤى دا ماون.

تى بينى.

۱ - له كاتى خوڤى دا له سلماڤى خانوو له قور دروست كراوه به م شيوه يه بووه. هه يوانيك له پيشه وه و ژورويك له دوايه وه كه پي ده و ترا پشت هه يوان وه دوو ژورور له ملاو له ولاى كه پي ده و ترا كه له گي، وه هه ر ژورويك كه له سه ر ته م ژورورا نه بيت پي ته و ترا گه نجينه كه بو زه خيره به كار ته هات و زور جار كلاو روژ نه شي بو ده كرا له بهر هه واو رووناكي...

۲ - ته وهى شايانى باسه له ناو و وستا كان دا باو بووه هه ر يه كه خه لفه يه كى تاييه تي خوڤى هه بووه، له كاتى ئيشدا وه ستا كه به ده م ئيشه وه ته م جوړه داوا كارى يه ي له خه لفه كه ي ته كرد تا كه ره سه بو هه ل بدات وه ك ده ي بينه ده ي. باو كم ده ي. نيمه ده ي. چاره ك هه لده ده ي. بينه سه رزه بينه يالاله گه چ بينه.. يان به توره ييه وه ده ي وت:

زووبكه وده ي. كويرايت دايه ده ي.. تاد

۳ - ته م پيشه يه و زور له پيشه كاتى تر خاوه نى وه ستا باشى يه ك بوون ته م وه ستايه كابر ايه كى شاره زاو ليها توو و ده مر است بوو به ره سمى په يوه ندى هه بووه به شاره وانى يه وه وه ك سه رو ك يان وه ستا و ابووه هه ر ته ننگ و چه له مه يه ك له نيوانى وه ستا كان يان وه ستا كان و ئيشى ميرى دا رووى بدايه وه ستا باشى بريارى له سه ر ته داوړي بو ده دوزى يه و.

ته و كه ره ساننه ي له كوڤن دا بيناى پي كراوه..

۱ - قسل: ته م كه ره سه يه له قليا سان چهن د كووره يه كى تاييه تي بو كرابوو به و لآخ

به رده قسلی بو ده هینرا، له م کورانه دا ده سووتینزا ماوهی سی شه وو سی رۆژتیا ده مایه وه، له دوایی ئه م قسله له گه ل قوره سووردا تیکه ل ده کرا و ورده به ردی تیکه ل ده کرا، بو بناغه ی خانوو. ئه م به ردانه ش له جیشانه و هه زار می رده وه ده هات. ئه مانه ش خاوه ن کورره کان بوون:

۱ - مچه ی پیرین

۲ - سه عه ی مارف

۳ - ئه وره حمانی چه چه قولی

۴ - وه ستا چه بیی ئه ولی

۵ - حاجی صالحی کورره

۶ - عه بدول قادرو نه جمه دین و کورانی حاجی صالحی کورره بوون زۆر جار له ناو شاردا ئه و شوینه ی که ئیشی لی ده کرا کورره یان لی دروست ده کرد.

۲ - گه چ: ههروه ها کورره ی گه چ له شوینیکا دروست ده کرا له سه ر به رده تاییه تی به که ی خوی کۆمه ل ده کرا، ئه و جو ره به رد ه ش له گوندی (تله زه ی ت) و (گله زه رده) و ناوچه ی قه ره داخ و ده ربه ندی بازیان و ده ربه ندی خان دروست ده کرا. ماوه ی سه وت تا هه شت سه عات ده سووتا پاشان ده بوو به گه چ. ئه م که سانه ی خواره وه خاوه ن کورره کان بوون:

۱ - حه مه ی ئه ولی.

۲ - نووری قه فتان

۳ - عه به ی حاجی صالح.

۴ - حه مه چاوه ش

۵ - مه لا که ریم.

۶ - مه لا عیزه ت

۷ - عه زه ی ئه ولی

۳ - خه شت: ئه م جو ره که ره سه یه ش هه ره له قلیاسان کورره ی بو دروست کراوه، گلی تاییه تی بو هاتوو وه خراوه ته قالبه وه وه ئه م قالبانه ش خراونه ته ناو کورره وه بو ماوه ی سی رۆژو سی شه و تا به جوانی ئاگر له ژبری دا ده سووتا و سوور ده بووه وه و

ثاماده ده کرا بو به کار هیئانی. شیوه‌ی تهو خشتانه ش چوار گوشه بووه به
ته‌ندازه‌ی ۲۲×۲۲ سم که دا ده‌نرا بهینه‌کانی به گل و گه‌چ پر ده کرایه‌وه ته‌بووبه
۲۵ سم.

ته‌م جوړه خشته له‌دوای زه‌مانی ټینگلیز گوراره بووبه «نیمه» ته‌وانه‌ی که
خاوه‌نی کووره‌ی خشت بوون هر ته‌و که سانه بوون که کووره‌ی قسلیان هه‌بوو،
جگه له وه‌ستا حه‌بیبی ته‌ولی و ته‌وره‌جانی چه‌چه‌قولی.

۴ - بهرد: له‌زووه‌وه له‌دوای خانووی گل به‌ردوخشت پیکه‌وه بو‌بینا کردن به‌کار
هاتون، له زور شوین دا ته‌بیزی، بو غوونه، قه‌بسه‌ری نه‌قیب تاقه‌کانی و
دوکانه‌کانی به‌خشت دروست کراوه به‌لام دیواری پشته‌وه که ده‌که‌ویته دیوی
جاده‌ی کاوه به‌به‌ردی مه‌لکه‌ندی دروست کراوه. دیسان نمونه‌مان مه‌کته‌بی
فیصلیه‌یه بینا که‌ی به‌خشت و گه‌چ وسه‌ری به‌گل‌بان به‌لام دیواره‌کانی
ده‌روه‌ی به‌به‌ردی مه‌لکه‌ندی دروست کراوه، هه‌روه‌ها خه‌سته‌خانه‌ی
خواره‌وه که له زه‌مانی تورکدا دروست کراوه خه‌سته‌خانه‌ی سه‌روه‌و زور مالپانی
تر به‌به‌ردی مه‌لکه‌ندی دروست کراون.

له‌دوای سالانی ۱۹۳۰ دا به‌ردی سپی په‌یدا بوو ته‌ویش له‌کانه‌به‌رده‌کان
ده‌رده‌هیئرا که ده‌که‌ویته ته‌وبه‌ر دووریانه‌که‌ی سه‌رچناری کون وه خاوه‌نی
ته‌وکانه‌به‌ردانه‌ش له‌کاتی خو‌ی دا تابلاخیه کان بوون وه‌ستا عه‌لی وه‌ستا حه‌سه‌ن
وه‌کو خو‌ی گیرایه‌وه که له سالی ۱۹۲۸ دا ته‌نی به‌ردی مه‌لکه‌ندی کریوه به ۶۰
فلس بو دیواری پشت خه‌سته‌خانه‌که که قونته‌راتی خو‌ی بووه.

له‌سالی ۱۹۴۸ دا ته‌نی به‌ردی مه‌لکه‌ندی به ۱۰۰ فلس بووه ته‌نی به‌ردی
سپی به ۷۵ فلس بووه کراوه بو دروست کردنی (سینه‌مانی ره‌شید)...

تهراوی دیواری گل

لهسه رده می خوئی دا زور مال به تاییه تی ئەوانه ی که توانای گه چ کاری یان نه بووه
دیواری ژووره کانیاں تهراو ده دایه وه ... ئەمهش به دوو جوړ بووه :

جوړی یه کهم : تهراو به گله سپی : ئەویش بریتی بوو له پارچه پارچه گلی ره ق و
زهر دباو، له په ناگرده کان دا ژنان ده چون کویان ده کرده وه و به کول ده یان په ناو
ده یان کرده ئاوو جوان تیک ده درا ههروه کو ماستاوی لی ده هات ئینجا به په رو
به خهستی له دیواره کانیاں هه لده سوو چهند جار تیک ..

جوړی دووهم تهراو به گه چ :

ههروه کو جوړی یه کهم وه هابوو به لام له باقی گل گه چیان تیکه ل ئاو ده کرد ، هه ره به و
ده ستوره تیکیان ده داو به خهستی له دیواره کانیاں هه لده سوو ... که وشک ده بووه وه
ره نگیکی سپی جوانی هه بوو .

ئهم دوو جوړه تهراوه بوئیکی خوشی هه بووه به تاییه تی جوړی یه کهم .

ناوی ئەو شوینانە که لە کۆندا

درووستکراون

لە گەل

ناوی ئەو وهستایانە ی که ئیشیان تیدا کردوو

۱ - بینای مه کته بی روشدی یه ی عهسکه ری. ئەم بینایه وهختی خۆی تورکه کان دروستیان کرد بو مه کته بی روشدی یه ی عهسکه ری، ئەم مه کته به له سالی ۱۸۹۲ ز دامه زراوه دهوامی کردوو ههتا سالی ۱۹۱۳ ز، له سالی ۱۹۱۴ زدا که جهنگی یه که می جیهانی دهستی پیکرد ئەم مه کته به داخراو بوو به خهسته خانە ی عهسکه ری وهههه به خهسته خانەش مایه وه. پێ یان دهووت خهسته خانە ی خواره وه، له شه قامی کاوه له م دوایی یه دا تهخت کرا وه بوو به شوینی راوهستانی ئوتۆمۆبیل.

۲ - پردی قلیاسان :

له گۆفاری یان بلاوکراوه ی (سلجانی) ژماره (ه) سالی ۱۹۷۰ که شاره وانی سلجانی مانگانه ده ری ده کرد له م پرده دواوه. ئەم پرده له سالی ۱۳۲۹ ی کوچی واتا ۱۹۰۹ دهستی پیکراوه، له سالی ۱۳۳۰ واتا ۱۹۱۰ تهواو بووه. دهوله مه نده کافی ئەو زه مانه هه ر خه ریکی پاره کو کرد نه وه نه بوون به لکو هه چ شتیک سوودی هه بوو پیت بو ولاته که یان کردوو یانه هه ره له پیناوی ئەوه دا که مایه ی خوش گوزه رانی بن و دوا ی خویان نمونه یه کی پیاوه تی به جی به یلن که خه لکی چاویان لی بکات.

یه کیک له و پیاوانه (حاجی عهزیزی قه ره نی) بووه که ههستی کردوو له زستان و به هاردا په ریته وه زه حمهت بووه به هو ی زوری بارانه وه شاره کهش زیانیکی زوری لیکه وتوووه. له بهر ئەوه ئەم پرده ی له گیرفانی خۆی دروست کردوووه. هه ر خۆیشی سه ره پرشتی کردوووه.

وهستا عهلی وهستا هسهن بۆی گیرامهوه که ئه ویش باوکی بۆی گیراوه تهو
که وهستا باشی بووه ، له کاتیکا پردی قلیاسان دروست کراوه خۆی ئیشی
تیدا کردوووه وتوویتی که ئهم پرده بناغه کهی له بهردو قوروقسل دارپژراوه و
له دواپی دا تاقه کانی به خشتی سوورو گهچ لیدراوه ههروه که وهستا هسهن
وتوویتی که گوايه ئهم پیاوه (حاجی عهزین) له سه ر چه مه که خپوه تی هه لداوه و
چاودپیری کریکاره کانی کردوووه .

ئهم پرده ههزار لیره ی زهردی ئه و زه مانه ی تی چوو ه ئهم وه ستایانه ی خواره وه
ئیشیان تیدا کردوده .

۱- وهستا هسهنی فاطمه غهزائی

۲- وهستا هسهنی وهستا رهشید

۳- وهستا ههیبی ئهوللی .

۳- قهیسهری نهقیب :

خواهنی ئهم قهیسهری بهش شیخ مستهفای نهقیب بووه ، مامی شیخ
مهحمودی ههفید ههروه کو حاجی ئهوره حانه خه ی خه یات بۆی گیرامهوه که
ته مهنی نزیکه ی سه د ساله وتی : جیگای قهیسهری نهقیب شیو بووه له کاتیکدا
کراوه به قهیسهری به چاوی خوی دیوپی که شیخ مستهفا به دیار وهستا کانه وه
وهستاوه یان کورسی یه کی داناوه وهسه ری دانیشتوو ه سه رنجی ئیشه که ی داوه .
سه رکرده ی وهستا کان وهستا حسنی فاطمه غهزائی بووه ، شیخ مستهفا
ئیشه که ی زور به دل بووه له کاتی ئیش دا لیره یه کی ئالتوونی بۆ هه لداوه ئه ویش
به ده م ئیشه که وه لیره که ی گرتو ته وه خستویه ته ژیر دانه وه .

۴- مه کته بی فه یسه لیه :

جیگای ئهم مه کته به ئیستا بازاری عه سری یه ، له روژنامه ی ژین دا به م جووره
باسی لپوه کراوه :

سالی ۱۹۰۸ زه مانی عوسمانلی .. له سه ر فه رمانی (سه فوه ت به گگ) که
سه رکرده ی عه سه که ری سلیمانی بووه ، نزیکه ی (۵۰۰) لیره به پیتاک له ناو
سامانداره کانی ناوشاردا کو کراوه ته وه تا بینا که ی لی ته واکراوه .

له‌دوای روخاندنی ده‌وله‌تی عوسمانلی سوپای ئینگلیز هات بیناکه‌ی کرد به جی نشینی سوپا که ئه‌وده‌مه پی‌یان ده‌وت (مه‌کته‌بی سیاسی) که میچه رسون حاکمی سیاسی بوو خوری له‌وی داده‌نیشته له‌دوایی دا که حوکمه‌تی عیراق هات هه‌مان بینا بوو به مه‌کته‌بی (فیصلیه). ئه‌م وه‌ستایانه ئیشیان تیدا کردوو.

۱- وه‌ستا حه‌سه‌نی فاطمه غه‌زائی .

۲- وه‌ستا صالحی وه‌ستا شوکری

۳- وه‌ستا حه‌سه‌نی وه‌ستا ره‌شید

۴- وه‌ستا حه‌بیبه ئه‌ولی

۵- قه‌یسه‌ری شیخ مه‌حموود .

ئه‌م قه‌یسه‌ری یه له سالانی ۱۹۱۷- ۱۹۱۸ دا دروست کراوه . پاش ته‌واو بوونی به‌ماوه‌یه‌کی که شه‌ویک بو به‌یانی قه‌یسه‌ری یه که هه‌مووی روخواوه ، چونکه ئه‌و ساله ریکه‌وتی سالی (گرانی) یه که بووه له‌به‌ر ته‌نگ و چه‌له‌مه وشه‌روگرانی ئه‌و شه‌وه که روخواوه چۆل بووه که‌سی نه‌بووه به‌زیره‌وه . ئه‌مانه‌ش نمونه‌ی ئه‌وه‌ستایانه‌ن که ئیشیان تیدا کردوو :

۱- وه‌ستا حه‌سه‌نی وه‌ستا ره‌شید

۲- وه‌ستا صالحی وه‌ستا شوکری

۳- وه‌ستا حه‌بیبه ئه‌ولی

۶- به‌له‌دی یه کۆنه‌که : له‌زه‌مانی تورک دا به‌له‌دی یه کۆنه‌که سه‌قاخانه‌ی

عه‌سکه‌ری تورک بووه ئاویان له‌وی کیشاوه .

له‌سالی ۱۹۲۴ دا که مه‌حموود ئه‌فهن‌دی قادرئاغا سه‌روکی شاره‌وانی بووه

دروسته‌کراوه هه‌ر بی خه‌ریته‌و موهه‌ندیس له‌سه‌ر شیوه‌ی مه‌کته‌بی (فیصلیه)

دروستیان کردوو ..

ئه‌مانه‌ش ئه‌و وه‌ستایانه‌ن که دروستیان کردوو ..

۱- وه‌ستا سه‌عی وه‌ستا حه‌سه‌نی فاطمه غه‌زائی

۲- وه‌ستا ئه‌مینی وه‌ستا حه‌سه‌نی فاطمه غه‌زائی

۳- وه‌ستا عه‌لی وه‌ستا حه‌سه‌نی فاطمه غه‌زائی

کورانى وهستا حهسهنى فاطمه غهزائى دروستيان کردووه .
۷- تاو لهى عهسکهرى :

لهدواى بوردومانى سلیمانى له لایهن ئینگلیزه وه سالى ۱۹۲۴ که شیخ مهحمود سوپاکه‌ی و خه‌لکی ناوشار شاریان چۆل کرد ، سوپای عراق بو یه کهم جار ۱۹۲۴ هاته شاری سلیمانی یه وه شوینی خهسته‌خانه‌ی سه‌ره وه پیش نه وه‌ی بکری به خهسته‌خانه کردیان به تاو لهی عهسکهری و جی نشین بوون . له بهر نه وه‌ی شوینه که‌ی دهشت و باخ بووه ژورور و ناخوریان تیدا دروست کردووه ، به سه‌ره‌پرشتی سه‌ر کرده‌ی نه و سوپایه که عهلی ره‌زابه‌گ عهسکهری بووه برای جه‌عفر پاشای عهسکهری ره‌ئیس وزه‌رای نه و ده‌مه . ناوبرا و خه‌لکی گوندی (عهسکهر) ده‌ور و به‌ری که‌ر کوکه .
نه‌مانه‌ش نه و به‌نا یانه‌ن که ئیشیان تیدا کردووه :

۱- وهستا عهلی وهستا حهسن

۲- وهستا مارفه دریز

۳- وهستا عه‌ی گولنام

۴- وهستا شیخ موحه‌مه‌دی به‌نا

۵- وهستا عهلی ده‌رویش نه‌مین

۶- وهستا عهلی ناش

۸- جی‌نیشته‌ی سوپا «حامیه»

سالی ۱۹۲۶ زه‌مانی نه‌حمه‌د به‌گی متصرف له‌به‌رامبه‌ر سه‌رچاوه‌ی ناوی کانیسکان دروست کرا .

به‌ئینده‌ر : سیرو ب که‌ندریانی موصلای که دۆستی میخائیل ساکو بوو بناغه‌که‌ی دا به عهلی وهستا حهسن و حاجی بارام و نه‌ورام شالوم ، که بناغه‌که‌ی ته‌واو بوو بو بینا که‌ی له شاری موصله وه له‌گه‌ل وهستا کانی سلیمانی دا ته‌واویان کرد .

۹- تازه‌کردنه‌وه‌ی سه‌را :

سه‌را له سالی ۱۹۲۷ دا تازه‌کراوه‌ته‌وه به‌لام پیش تازه‌کردنه‌وه‌ی له‌زه‌مانی

مهحموود پاشای بابان مامی برایم پاشادا، ههر سهرابووه لهپیش درووست بوونی سلجانی دا دروستی کردووه، ههر نیشتهجیی بابانهکان بووه، بهلام دواى نهمانی فهزمانزه وایانی بابان سالی ۱۸۵۱ که تورك هات و دهستی گرت بهسهر ولات دا بوو به نیشتهجیی ئەوان. ئەم سهرایه لهسهره تادایهك نهۆم بووه بهگل و داره را دروست کراوه، ژوو رو ژیرخان و ژیر زه مین و پچاویچی زوری تیدا بووه به قادرمه چونه ته خواره وه بوئاو زیندان. له دواى دا ئەم سهرایه سهه له نوئی دروست کرایه وه. دواى تهخت کردنی به سهه ره شتی ئیسماعیل ئەفهندی تورك که خه لکی ئەسته موول بووه وه له گه له همه عه لی ئەفهندی که کورد بووه ههر دوو کیشیان موهه ندیس بوون.

ئهمانهش ئەو وه ستایانهن که به شداریان کردووه له تازه کردنه وه ی سهرای

سلجانی دا

۱- وهستا سه عیدی وهستا حه سهن

۲- وهستا ئەمینی وهستا حه سهن

۳- وهستا عه لی وهستا حه سهن

داپۆشینی شیوه‌کافی سلطانی سالی ۱۹۲۶

له‌زه‌مانی مه‌حموود ئه‌فه‌ندی قادرئاغادا که سه‌روکی شه‌روهانی بووه له سلطانی سالی ۱۹۲۶ ده‌ست‌کرا به‌داپۆشینی شیوه‌کافی سلطانی ، له‌م‌شه‌اره‌دا شیوزۆر هه‌بووه هه‌مووی سه‌ری به‌ره‌للا بوون ، به‌لام دوو شیوی سه‌ره‌کی هه‌بووه که زۆر گه‌وره‌بوون که له سه‌ره‌وه‌ی شه‌اره‌وه هاتوون و رویشتون تاپشته‌وه‌ی جوله‌کان ته‌نانه‌ت له هه‌ندی شوینی گه‌ره‌که‌کاندا پرديان دروست کردووه بو پهرینه‌وه به‌خشتی سووری چوار سووچ و گه‌چ هه‌لچناره‌وه وتا قی بۆلی دراوه . له‌کاتی خۆی‌دا بو ئه‌م جوهره‌ شتانه له ناو خه‌لك‌دا پاره‌کو‌کراوه‌ته‌وه .

ئهو دوو شیوه سه‌ره‌کی به له‌م دوو قۆله‌ی خواره‌وه رویشتووه .

۱- شیوی یه‌که‌م : له‌مزگه‌وتی حاجی شیخ ئه‌مین له صابونکه‌رانه‌وه ده‌ست‌پی ده‌کات ، ده‌په‌رینه‌وه ئه‌وبه‌ر بو به‌رده‌می مزگه‌وتی هه‌مزاغا له‌ویشه‌وه ده‌چی بو سه‌ر چیمه‌ن ئینجا بو به‌ر مالی حاجی سه‌عید ئاغا ، ده‌روا هه‌تا ده‌گه‌رینه‌وه بو به‌رده‌می خانه‌قای مه‌ولانا ، له‌ویشه‌وه ده‌چی بو سه‌ر شه‌قام بو پشتی مزگه‌وتی مه‌لاحسینی پیسکه‌ندی . ئه‌م شیوه‌له‌به‌ر ئاشه‌که‌ی ئه‌مینه‌فه‌نی مه‌سره‌ف له‌گه‌ل شیوه‌که‌ی تردا تیکه‌ل ده‌بن ئینجا به‌ره‌وه‌خوار بو پشتی جوله‌کان ده‌روات .

۲- شیوی دووهم :

له‌پشتی مزگه‌وتی مه‌لکه‌ندی یه‌وه ده‌ست‌پی ده‌کات به‌ره‌و پیر مه‌سوور (پیرمنصور) وه‌له‌ویشه‌وه بو به‌رده‌رکی سه‌را ئینجا له‌ته‌نیشته‌ دوکانی جه‌رجینه‌وه ده‌روات بو به‌رده‌م ئه‌سه‌حابه‌ سپی وه‌بو ناو بازار ، به‌ژێر قه‌یسه‌ری نه‌قیب‌دا ده‌روات بو گوزه‌ری ئاسنگه‌ره‌کان ئینجا داده‌گه‌رینه‌وه بو پشتی مزگه‌وتی خووخانه‌کان وه‌له‌وی‌دا ئاشیکێ به‌ردی له‌سه‌ر ده‌گیرا که پی‌یان ده‌وت (ئاشه‌ گواوی) ئینجا له‌وی‌وه به‌ره‌و خوار ده‌بووه‌وه بو به‌رده‌می خانه‌قای مه‌حوی ، ده‌په‌رینه‌وه ئه‌وبه‌ر به‌ به‌رده‌می مالی حه‌مه‌ صالحی عه‌زه‌ی مه‌مه‌ندا قی ئه‌په‌ری وه‌ده‌چینه‌وه پشتی هه‌مان مزگه‌وتی مه‌لاحسینی پیسکه‌ندی وه‌له‌به‌رده‌م ئاشی ئه‌مینه‌فه‌نی مه‌سره‌ف تیکه‌ل به‌ شیوی یه‌که‌م ده‌بی . وه‌ له‌وی‌وه ده‌رویشته

بۆ جووله‌كان و پشته‌وه‌ی جووله‌كان . كه‌ده‌ست كرا به داپۆشینی ئەم شیوانه له‌پێشدا ده‌ست كرا به داپۆشینی شیوی یه‌كه‌م ئه‌ویش به‌تاق و قالمب و به‌ردی مه‌لكه‌ندی و قوروقسل دروست كرا و سه‌ری گیرا .. له‌هه‌ندی شوین دا كۆنیکێ گه‌وره‌یان تیدا دروست ده‌كرد بۆ ئاوه‌رۆ ته‌نانه‌ت زه‌لام به‌چراوه ده‌چووه ناوی پیا ده‌گه‌را .. له‌كاره‌سانی لافاوی ۱۹۳۳ - ۱۹۵۷ دا له‌هه‌ندی شوین دا له‌به‌ر زۆری ئاو ئەم شیوه ته‌پی دواپی چاکیان كرده‌وه .

داپۆشینی شیوی یه‌كه‌م له‌لایه‌ن ره‌مزی فه‌تاح یوزباشی زه‌مانی تورك له‌گه‌ل وه‌ستا سه‌عیدی وه‌ستا سه‌سەنی فاطمه غه‌زایی كه‌ خه‌لكی شاره‌كه‌بوو ، له‌به‌له‌دی یه‌گیرا به‌قۆنته‌رات ... ئه‌وانیش ئەم وه‌ستایانه‌ی خواره‌وه‌یان خسته سه‌ر :

۱ - محە‌ی ده‌شته‌كه‌

۲ - محە‌ی رابعه «ئەمه‌برای حه‌مه‌گورگه‌ بۆر بوو كه‌ له‌ سه‌فه‌ربه‌لكدا له‌سووریا ئیعدام كرا ...»

۳ - وه‌ستا سه‌ایل سه‌سەن .

۴ - محە‌ی گولنام

۵ - شیخ موحه‌مه‌دی به‌نا

۶ - عه‌لی ده‌رویش ئەمین

۷ - عه‌لی ئاش

له‌دواپی دا ده‌ستكرا به داپۆشینی شیوی دووه‌م ئه‌ویش پارچه‌پارچه كرا ، هه‌ندیکێ زۆری به‌له‌دییه‌ خۆی وه‌ستای بۆ ده‌گرت هه‌ندیکیشی درا به‌قۆنته‌رات .

۱۱ - خه‌سته‌خانه‌ی سه‌ره‌وه : جمهوری :

كاتی كه‌ جینیشه‌ی عه‌سكەری (حامیه) بیناكه‌ی خۆی ته‌واوبوو گواسته‌وه ، ته‌خت كردنی ئه‌و شوینه له‌سالی ۱۹۲۸ دا دا‌یان به‌قۆنته‌رات به‌حاجی بارامو وه‌ستاعه‌لی وه‌ستا سه‌سەن . ئه‌وانیش به‌گاجووت شوینه‌كه‌یان

تخت کرد. دوایی به بهردی مه لکه نندی پیناکرا و بن میچه کانی به شیلمان و تاقی خشت و گه چ چیزا وه نیم بینایه به سر پهرشتی داود صادق که تهن دازیاری ناوچه بو وه به یارمتهی تهن دازیاران حیکهت نمین و ره شید عبدال که رم که خه لکی سلیمانی بوون دروستکرا.

ته مانهش نهو وهستا یانه بوون که ئیشیان تندا کردووه :-

۱- وهستا حه مه عه لی وهستا حه ییب .

۲- محی ده شته که .

۳- وهستا سهایل حه سن .

۴- وهستا عه باس و وهستا حه سن : (دووبرا بوون خه لکی سابلاخ بوون) دوای تهواو بوونی دیواری خهسته خانه که درا به قوتتهرات له مه یته مه وه بو نهو سر به وهستا عه لی وهستا حه سن نهویش پیناغه که ی به بهردی مه لکه نندی و قوروقسل وه دیواره کانی به هه مان بهرد تهواو کرد .

۱۲- ئوتیله کان :

۱- ئوتیلی حاجی برایم ناغا سالی ۱۹۲۹ ده ستکرا به دروست کردنی .. دوای تهواو بوونی درا به کری به (قاله چاوجوان) به ناوی نهووه ناوی ده رکرد . وهستا کانی دووبرا بوون . وهستا نه مین و وهستا عه لی که کورانی وهستا حه سن بوون .

۲- ئوتیلی حاجی برایم ناغا له سالی ۱۹۳۲ دا دروستکرا ، وه دوای تهراو بوونی دای به کری به میرزا حسینی حاجی سه عید . نه م ئوتیلهش له ناو خه لکه ا به ناوی نهووه ناوبانگی ده رکرد . وهستا کانی : نه م وهستایانه دروستیان کرد : ۱- وهستا نه مینی وهستا حه سن ب- محی ده شته که . ج- شیخ موحه مده دی به نا

۳- ئوتیل و گه راجی قاله چاو جوان :

ته مهش دوای ئوتیله کانی پیشووه ده ستی پیکراوه مولکه کهش هی دووخواوهن بوون که تهوانیش (حاجی توفیقی تازه ده وله مه ند) و (سه عه ی مارف) بوون .

وهستا کانی : تهنا وهستا مهردان بووه .

۴ - ئوتتېلى ئوقۇق : كە مولكى ئوقۇق بوۋە ۋە بە سەرپەرشتى نوورە دىن ئوقۇق ئەفەندى مۇھەممەد نىس كە لە بە لەدى يە بوۋە دروست كراۋە ، دوايى درا بە كرى بە عەبەي دەرويش كە رىم : ۋە ستاكان . ۋە ستا مەردان .

۱۳ - دروست كوردنى مالى متصرف و باخچەي گشتى و يەكەم جادە كە پىيان دەۋت (جادەي تازە) دوايى ناۋنرا جادەي (مەۋلەۋى) لە سالى ۱۹۳۸ دا كە زەمانى سەرۋكى شارەۋانى مەحمۇد ئەفەندى قادر ئاغابوۋە دروست كراۋە . ئەمانەش ئەۋ ۋە ستايانەن كە ئىشيان تىدا كوردوۋە .

۱ - ۋە ستا مەردان ۲ - ۋە ستا سەيلى خەسەن .

۳ - مۇھى دەشتەكە

۴ - شىخ مۇھەممەدى بەنا

۵ - ۋە ستا خەمە كە رىم عەبدوۋللا ...

۱۴ - بەندىخانە :

بەندىخانە كە لە سالى ۱۹۴۶ دا دروست كرا بە سەر پەرشتى ئەندازيار خىكەت ئەمىن ۋە قۇنتەراتى رەشىدى حاجى فەرەج كە باۋكى دوكتور (جال پشيد) بوۋ ئەمانەش ئەۋ ۋە ستايانەن كە ئىشيان تىدا كوردوۋە .

۱ - مۇھى دەشتەكە .

۲ - ۋە ستا سەيلى خەسەن .

۱۵ - يانەي ئەفسەران : نادى عسكىرى

ئەمەش لەزەمانى مەحمۇد ئەفەنى قادر ئاغا كە سەرۋكى شارەۋانى بوۋە ، لەناۋ خەۋشى سەرادا باخچە بوۋ كە دروست كرا چاخانەي عومەرى خەمە ملۇزم چوۋە ناۋى پىش سالى ۱۹۳۰ . لە دوايى دا بوۋە يانەي ئەفسەران . ئەم بىنايە لە لاين ۋە ستا سەئىدى ۋە ستا خەسەن كە ۋە كىلى بە لەدى يە بوۋ سەرپەرشتى دەكرا ئەمەش ناۋى ئەۋ ۋە ستايانەيە كە ئىشيان تىدا كوردوۋە :

۱ - ۋە ستا ئەمىنى ۋە ستا خەسەن

۲ - خەمە عەلى ۋە ستا خەيب .

۱۶ - يانەي فەرمانبە ران : نادى الموظفین ئەمەش لەزەمانى قادر ئاغاي حاجى مەلا

حی الدین دا که سه روکی شاره وانی بوو له سالی ۱۹۴۴ دروست کرا له پيشدا له گهل
باخچه ی گشتی دا شووره ی بو کرابوو و داری لی درابوو به لام بینای تیدا نه بوو ،
یه کم جار قاعه و تارمه که یان به روژانه بهم وه ستایانه ی خواره وه دروست کرت :

۱- وه ستا عه لی وه ستا حه سه ن .

۲- ئیبراهیم فه تاح

۳- حه مه عه لی وه ستا حه ییب

۴- نه حه مه دی مه لا

۵- وه ستا سه ایل حه سه ن

روژانه ی ئەم به نایانه ش یه کی روژی پینج روپیه بوو واته (۳۷۵ فلس) وه
له دوایدا روپیه بوو به پاره ی عیراقی روژانه ی به نا بوو به نیودنیار به لام کریکاری
به رده ست روژی به یه ک روپیه بووه (۷۵ فلس) ...

تی بینی :

ئەم بینایه ئەو سالی ته و او بوو بانق زه راعی هاته ناوی به لام له سالی
۱۹۴۷ دا بوو به یانه ی فه رمان به ران و ئەم یانه یه پیشان له باخی میلی شوینی
به روپیه به رنی په روه رده بوو چونکه له پیش نه ویش دا له مالی حاجی مسته فا پاشا له
صابونکه ران بوو ..

۱۷- سانه وی کوران :

ئەم بینایه له سالی ۱۹۴۷ دا ته و او بووه دراوه به قونته رات به :

۱- حه مه ی قه فتان

۲- عه به ی حاجی صالحی صابونچی

۳- نووری حاجی عه زیز

۴ - عهلی وهستا حهسهن

ئه م بهنایانهی خواره وه لهینا که دائیشیان کردووه :

۱ - حهمه عهلی وهستا حهیب

۲ - ئهحهی مهلا

۳ - وهستا سهایلی حهسهن

۴ - محهی دهشته که .

روژانهی ههریهك له م بهنایانه ۱۰ روپیه بووه واته (۷۵۰) فلس

ناوی بهناکان

ناوی بهناکان و جوړی ئیشهکانیان :

- ۱- وهستا حهسەنی فاطمه غەزائی : وهستا باشی بووه ههتا کوزەمانی مهحموود ئهفەندی سهروکی شارهوانی دهستیکی بالای ههبووه لهگومەزو تاق و گهچکاری و خشتکاری و نهخشکاری دا .
- ۲- وهستا حهسەنی وهستا رهشید گهچکاری و خشتکاری و نهخشکاری .
- ۳- وهستا صالحی وهستا شوکری : گهچکاری و خشتکاری و نهخشکاری .
- ۴- وهستا حهیبی ئهولی : گهچکاری و خشتکاری و نهخشکاری
- ۵- وهستا گول محمد سەنی : وهستای گهچکاری و تاق و نهخشکاری بووه .
- ۶- وهستا سلیمان : وهستای گهچکاری و تاق و نهخشکاری بووه .
- ۷- وهستا مهلا محمد وهستای گومەزو گهچکاری و تاق و خشتکاری بووه .
- ۸- وهستا مهردان وهستای گومەزو گهچکاری و تاق و خشتکاری بووه .
- ۹- وهستا ئهورهحانی چهچه قولی : کوورە قسلی ههتا دهبهست و گونجی ئاوی رادهکیشا بو مالان
- ۱۰- وهستا پیرۆت : کوورە قسلی ههتا دهبهست و گونجی ئاوی رادهکیشا بو مالان ...
- ۱۱- کوپانی وهستا حهسەنی فاطمه غەزائی : (سهعیدو ئهمینو عهلی) وهستای گومەزو تاق و گهچکاری و نهخشکاری و خشتکاری بوون لهدوای باوکیان وهستا سهعید بوو به وهستا باشی ههتا سالی ۱۹۳۰ کوچی دوای کرد وه لهدوای دا وهستا عهلی برای بووبه وهستا باشی ...
- ۱۲- حهمه عهلی وهستا حهیب : وهستای گومەزو تاق و خشتکاری و بهرکاری بووه ...

- ۱۳- وهستا محمی رایعه : وهستای خشت و بهردکاری بووه .
- ۱۴- وهستا شوانه : یه کهم وهستای خشتی کال و سواغی دیوارو سهر بان بووه .
- ۱۵- وهستا سایه قی ههمین : ههمین ناوی ژنه که ی بووه وهستای خشتی کال و سواغی دیواری سهر بان بووه .
- ۱۶- وهستا علی دهرویش ئه مین : وهستای خشتی کال و خشتی سوورو بهرد بووه ...
- ۱۷- وهستا محمی دهشته که : یه کهم وهستای بهردکاری بووه .
- ۱۸- وهستا ئیسماعیلی حه سن : وهستای خشت و بهردکاری بووه .
- ۱۹- وهستا حه سن ئیرانی و وهستا عه باس ئیرانی که دوو برابوون خه لکی سابلاخ بوون وهستای خشت و بهردکاری بوون .
- ۲۰- وهستا ئه حهی مه لا : وهستای خشت و بهردو گه چکاری بووه ..
- ۲۱- وهستا عه لی ئاش : وهستای خشتی کال بووه .
- ۲۲- وهستا شیخ محمدی به نا : وهستای خشت و بهردکاری بووه ..
- ۲۳- وهستا حه مه ی ئه مین مه لی : وهستای خشتی کال بووه .
- ۲۴- وهستا عه به قانون وهستای خشتی کال و خشتی سوورو بهرد بووه .
- ۲۵- وهستا ئه حمه دی مارف وهستای خشت و گومه ز لیدان بووه
- ۲۶- وهستا مارفه دریز : وهستای خشت و بهرد بووه .
- ۲۷- وهستا عه زیزی ئیسماعیل و ئه حمه دی ئیسماعیل : برابوون ، وهستای خشت و بهرد بوون .
- ۲۸- وهستا موحه محه دی مه لا ئه مین : وهستای خشت و بهردبووه .
- ۲۹- وهستا حه مه کریم عه بدوللا وهستای خشت و بهردبووه .
- ۳۰- وهستا کریم مه حموود چاوشین : وهستای خشت و بهردبووه .
- ۳۱- وهستا عه لی ره عنا : وهستای خشت و بهردبووه .
- ۳۲- وهستا شیخ فره ج عه بدوللا وهستای خشت و بهردبووه .
- ۳۳- وهستا ئیبراهیم فه تاح وهستای خشت و بهردبووه .
- ۳۴- وهستا مه لوود حاجی محمد وهستای خشت و بهردبووه برای خاله ره جه ب .

- ۳۵- وهستا عهول : وهستای خشت و بهردو گهچکاری بووه .
- ۳۶- وهستا همه ئه مین مام گۆجه : وهستای خشتی کال و سوور و بهردکاری بووه .
- ۳۷- وهستا فره جی فاتیلی : وهستای خشتی کال و سوور و (دارتاشینی زانیوه)
- ۳۸- وهستا محی گولنام : وهستای خشتی کال و سواغ به هاوین ، له زستان دا جولایی ده کرد .
- ۳۹- وهستا کاکه وئا : وهستای خشتی کال و وهباشترین گله بانی ده کرد ..
- ۴۰- وهستا سهد بایز : باشترین وهستای گهچکاری بووه .
- ۴۱- وهستا فهتاحی پیریزن : وهستای خشت و بهردو گهچکاری بووه .
- ۴۲- وهستا غولام : وهستای خشتی کال و بهردو قور بووه .
- ۴۳- وهستا محمدی فیض الله : (حاجی همه کهر) وهستای خشت و بهردو گهچکاری بووه .
- ۴۴- وهستا ره شهی ناجی : وهستای خشتی کال و سوور و بهردکاری بووه .
- ۴۵- وهستا مه محمودی چه لاو : وهستای خشتی کال بووه .
- ۴۶- وهستا همه ی محی گولنام : وهستای بهردکاری بووه .
- ۴۷- وهستا همه باریک : وهستای خشت و بهردو گهچکاری بووه ..
- ۴۸- وهستا عه لی چه سه ن فره تهنه وهستای خشتی کال و سواغی دیوار و سه ربان بووه .
- ۴۹- وهستا سه عه ی قاله شه که : وهستای خشت و گهچکاری بووه .
- ۵۰- وهستا همه ی ئالتون وهستای خشت و گهچکاری بووه .
- ۵۱- وهستا کایل : وهستای خشت و بهردکاری و گهچکاری بووه ..
- ۵۲- وهستا سه عه ی شیو : وهستای خشت و بهردکاری بووه .
- ۵۳- وهستا همه مین خیله : وهستای خشتی کال و بهردکاری بووه .
- ۵۴- وهستا ئه حه ی خله : وهستای بناغه ی دیوار .
- ۵۵- وهستا قادر خشت بر : وهستای خشتی کال و سواغ دان .
- ۵۶- وهستا جه لال کانیسکانی : وهستای خشتی کال و بهردکاری بووه .
- ۵۷- وهستا مه لا همه کاکه : وهستای خشت و بهردو گهچکاری بووه .

- ۵۸- وهستا صالحی کاکه ئه‌وڵا وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری بووه .
- ۵۹- وهستا ئه‌هه‌ی کاکه ئه‌وڵا : وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری بووه .
- ۶۰- وهستا عه‌لی خانم : وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری بووه ..
- ۶۱- وهستا سه‌شه‌یت : وهستای خشت و بهرد بووه .
- ۶۲- وهستا قاله‌ی همه‌چاوه‌ش : وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری بووه .
- ۶۳- وهستا عه‌به‌ی ئه‌مین په‌ری وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری بووه .
- ۶۴- وهستا مه‌حمودی مه‌لا ئه‌مین : به‌ناو نه‌قار .
- ۶۵- وهستا عه‌بدوله‌حمان رۆسته‌م : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۶۶- وهستا قادر عه‌زیز : به‌ناو نه‌قار .
- ۶۷- وهستا همه‌نو‌قله : وهستای خشت و بهردکاری
- ۶۸- وهستا عه‌به‌ی عه‌زیز : به‌ناو نه‌قار .
- ۶۹- وهستا سه‌سه‌نی عه‌زیز : به‌ناو نه‌قار .
- ۷۰- وهستا مه‌حمود قو‌لی : وهستای خشت و بهردکاری
- ۷۱- وهستا صابری همه‌عه‌لی : وهستای خشت و بهردکاری
- ۷۲- وهستا ظاهر ئی‌پراهیم : وهستای خشت و بهردکاری
- ۷۳- وهستا عه‌لی گو‌یزان : وهستای بهردکاری
- ۷۴- وهستا عه‌به‌ی همه‌بانه‌نی وهستای خشت و بهردکاری
- ۷۵- وهستا ئه‌حمه‌د مه‌عرووف : وهستای بهردکاری
- ۷۶- وهستا عه‌لییه‌ دریژ : وهستای گه‌چکاری
- ۷۷- وهستا ئه‌حمه‌د فه‌تاح وهستای بهردکاری
- ۷۸- وهستا عومه‌ر عه‌لی قه‌صاب : وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری .
- ۷۹- وهستا صالح سلیمان : وهستای بهردکاری
- ۸۰- وهستا همه‌فارس : خشت و گه‌چکاری
- ۸۱- وهستا عه‌به‌ی کلّاو وهستای خشت و بهردکاری
- ۸۲- وهستا عه‌لی کلّاو وهستای خشت و بهردکاری
- ۸۳- وهستا صالحی نارنج وهستای خشت و گه‌چکاری

- ۸۴- وهستا عهزه‌ی نارنج وهستای خشت و گه‌چکاری
- ۸۵- وهستا همه‌ی حاجی قادر وهستای خشت و بهردکاری
- ۸۶- وهستا که‌زیمی حاجی قادر وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری
- ۸۷- عه‌به‌شیپال وهستای خشت و بهردکاری
- ۸۸- وهستا خوله‌شیپال: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۸۹- وهستا بله‌ی جه‌واز: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۹۰- وهستا موچه‌محمد عه‌بدوللا فتح الله وهستای خشت و بهردکاری .
- ۹۱- وهستا فایه‌قی همه‌پولیس: وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری .
- ۹۲- وهستا فاضلی همه‌پولیس وهستای خشت و بهردکاری .
- ۹۳- وهستا حه‌سه‌نی همه‌پولیس وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری .
- ۹۴- وهستا مه‌حمودی فه‌قی حسین: وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری .
- ۹۵- وهستا ئه‌حمه‌دی فه‌قی حسین: وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری .
- ۹۶- وهستا سه‌عه‌ی فه‌ره‌ج: وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری .
- ۹۷- وهستا حه‌سه‌ینی فه‌ره‌ج: وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری .
- ۹۸- وهستا شیخ‌کریم: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۹۹- وهستا عوسه‌ی چاوره‌ش: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۰۰- وهستا عوسه‌ی مام ئه‌حمه‌د: وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری .
- ۱۰۱- وهستا کریمان: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۰۲- وهستا ئه‌سه‌عه‌د ره‌بانی: وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری .
- ۱۰۳- وهستا حه‌سه‌نی ووستائهمین: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۰۴- وهستا صدیق عبد الرحمن فتاح: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۰۵- وهستا عبدالله عبد الرحمن فتاح: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۰۶- وهستا عوسمانی حاجی عزیز: وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری .
- ۱۰۷- وهستا رحیم عبد الرحمن مه‌حمود: وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری .
- ۱۰۸- وهستا ئه‌مینی حاجی عزیز: وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری .
- ۱۰۹- وهستا به‌کری حاجی عزیز: وهستای خشت و بهردو گه‌چکاری .

- ۱۱۰- وهستا خدر عبد الرحمن عهزیز: وهستای خشت و بهردو گه چکاری .
- ۱۱۱- وهستا قاله‌ی خورشه چاوشین: وهستای خشت و بهردو گه چکاری .
- ۱۱۲- وهستا عهبدوللا (عه‌به‌ی قور) وهستای سواخی دیوارو سه‌ربان .
- ۱۱۳- وهستا مه‌حمودی شیخ محمدی به‌نا وهستای خشت و بهردو گه چکاری .
- ۱۱۴- وهستا بایزی شیخ محمدی به‌نا: وهستای خشت و بهردو گه چکاری .
- ۱۱۵- وهستا توفیقی رایعه: وهستای خشت و بهردو کاشی .
- ۱۱۶- وهستا ره‌فیتی رایعه: وهستای خشت و بهردو کاشی .
- ۱۱۷- وهستا همه‌قادر: وهستای خشت و بهردو گه چکاری .
- ۱۱۸- وهستا که‌مال قادر: وهستای خشت و بهردو گه چکاری .
- ۱۱۹- وهستا قاله‌ی خوله‌که: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۲۰- وهستا عومه‌ری مام سه‌عید: وهستای خشت و بهردو گه چکاری .
- ۱۲۱- وهستا مسته‌فای همه‌ئه‌مین مه‌لی: وهستای خشت و بهرد کاری .
- ۱۲۲- وهستا مه‌حمودی مام سه‌عید: وهستای خشت و بهردو گه چکاری .
- ۱۲۳- وهستا مچه‌ی چه‌یران: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۲۴- وهستا همه‌ی چه‌یران وهستای خشت و بهردکاری،
- ۱۲۵- وهستا ئه‌حه‌ی همه‌ سوور: وهستای خشت و بهردو گه وچکاری .
- ۱۲۶- وهستا صالحی همه‌سوور: وهستای خشت و بهردو گه چکاری .
- ۱۲۷- وهستا که‌ریبی همه‌سوور: وهستای خشت و بهردو گه چکاری .
- ۱۲۸- وهستا جه‌باری همه‌ی مه‌ی گولنام: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۲۹- وهستا مسته‌فاموچه‌مه‌د ئه‌مین: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۳۰- وهستا به‌کر قوتو: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۳۱- وهستا عه‌بدولی خونچه: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۳۲- وهستا لاتیفی خونچه: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۳۳- وهستا عومه‌ری ده‌رویش عه‌لی: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۳۴- وهستا عوسمانی ده‌رویش عه‌لی: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۳۵- وهستا صدیقی مسته‌فای مه‌عروف: وهستای خشت و بهردکاری .

- ۱۳۶ - وهستا قادری رهسول موحه محمد : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۳۷ - وهستا سلطان حسین موحه محمد : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۳۸ - وهستا حهمه تاته : وهستای خشت و بهردکاری و گه چکاری .
- ۱۳۹ - وهستا موحه محمد مستهفا : وهستای خشت و بهرد و گه چکاری .
- ۱۴۰ - وهستا سهعید مستهفا : وهستای خشت و بهردکاری و گه چکاری .
- ۱۴۱ - وهستا صالح مستهفا : وهستای خشت و بهردکاری و گه چکاری .
- ۱۴۲ - صالح دیوانه : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۴۳ - وهستا حهمه ی ناسکه وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۴۴ - وهستا ئیبراهیم مهجید عهبدو لالا : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۴۵ - وهستا بهکری مالوم : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۴۶ - وهستا عهلی فهره ج چاوشین : وهستای له بیخ کاری .
- ۱۴۷ - وهستا حهمه ئه مین جولّا : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۴۸ - وهستا حهمه ئه مین رضا : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۴۹ - وهستا فهره جه رهش : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۵۰ - وهستا حهسنی مهلا هندی . وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۵۱ - وهستا موحه محمد مهحمود رهسول : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۵۲ - وهستا عومه ر پزیشک : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۵۳ - وهستا : حهمه ی نه خشه وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۵۴ - وهستا حهمه ی میرزا : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۵۵ - وهستا نووری میرزا : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۵۶ - وهستا عه بهی خورشه : وهستای خشت و بهرد و گه چکاری
- ۱۵۷ - وهستا ره فیقی خورشه وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۵۸ - وهستا توفیق حهمه فهره ج : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۵۹ - نهحمه د مستهفا عهبدو لره حان : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۶۰ - وهستا عهزیز حهسن نهحمه د : وهستای بهرد و گه چکاری
- ۱۶۱ - وهستا ئیسماعیل عومه ر کهریم : وهستای بهرد و گه چکاری

- ۱۶۲ - وهستا عهلی عومهر کهریم : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۶۳ - وهستا فائق محمد : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۶۴ - وهستا حهسن مهحموود : وهستای خشت و بهردوگهچکاری
- ۱۶۵ - وهستا کهمال مهجید : وهستای خشت و، بهردکاری
- ۱۶۶ - وهستا عه بهی ئهمنه : وهستای خشت و، بهردکاری
- ۱۶۷ - وهستا یاسین ئهحمهد : وهستای خشت و، بهردکاری
- ۱۶۸ - حهمه نووری : وهستای خشت و بهردوگهچکاری
- ۱۶۹ - وهستا سألح کارگهچی : وهستای خشت و بهردوگهچکاری .
- ۱۷۰ - وهستا بلهچاورهش : وهستای خشت ، بهردوگهچکاری
- ۱۷۱ - وهستا ئهحهی شاناز : وهستای خشت و بهردوگهچکاری
- ۱۷۲ - وهستا حهسن تووکهسهر : وهستای خشت و بهردوگهچکاری
- ۱۷۳ - وهستا کریم رهحیم کریم : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۷۴ - وهستا نووری مامه خهلانی : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۷۵ - وهستا حهمهی حهمهئهمین خله : وهستای خشت و بهردوگهچکاری
- ۱۷۶ - وهستا جاوید حاجی مهلا : وهستای لهبخکاری
- ۱۷۷ - وهستا ئهمینی حاجی مهلا : وهستای لهبخکاری
- ۱۷۸ - وهستا حهمهئهمینی عهزه ماوهتی : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۷۹ - وهستا فائق محمد کوئهبی : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۸۰ - وهستا عهلی چهلهبی : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۸۱ - وهستا جهلالی حهمهکاکه : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۸۲ - وهستا جهمالی حهمهکاکه : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۸۳ - وهستا لهتینی فاته : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۸۴ - وهستا عهبدو للاً عارف باراوی : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۸۵ - وهستا توفیق بهلاش : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۸۶ - وهستا سهعهی ئالتوون : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۸۷ - وهستا حهسهنی مهنیج : وهستای خشت و بهردکاری

- ۱۸۸ - وهستا حسه نینی مه نیج : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۸۹ - وهستا همه ی وههاب : وهستای گه چکاری
- ۱۹۰ - وهستا عهزه ی وههاب : وهستای گه چکاری
- ۱۹۱ - وهستا ره حیمه پرهش : خشت و بهردکاری
- ۱۹۲ - وهستا عوسان عهلی موحه محمد : وهستای خشت و بهردوگه چکاری
- ۱۹۳ - وهستا ره حیم و پله ده ری : وهستای له بیخ کاری
- ۱۹۴ - وهستا عوسه بروسکه : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۹۵ - وهستا ئه کره می وهستا عهول : خشت و بهردکاری
- ۱۹۶ - وهستا ئه نوهری وهستا عهول : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۹۷ - وهستا نووری وهستا عهول : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۹۸ - وهستا عه به ی عهلی سوور : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۹۹ - وهستا عهلی مراد : وهستای خشت و بهردوگه چکاری
- ۲۰۰ - وهستا به کره بچکۆل : وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۰۱ - وهستا به کره بچکۆل : وهستای گه چکاری
- ۲۰۲ - وهستا عومهری همه ی ههلی : وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۰۳ - وهستا عه به ی همه ی ههلی : وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۰۴ - وهستا قاله ی همه ی ههلی : وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۰۵ - وهستا عوسانی همه ی ههلی : وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۰۶ - وهستا نووری ره بانی : وهستای گه چکاری
- ۲۰۷ - وهستا ره شه ی بابه گه وره : خشت و بهردکاری
- ۲۰۸ - وهستا مچه ی بابه گه وره : وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۰۹ - وهستا همه ی شه ریف : وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۱۰ - وهستا مام به کر : وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۱۱ - وهستا ئه وره حمانی فیض الله : وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۱۲ - وهستا حسینی فیض الله : وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۱۳ - وهستا همه ئه مین رضا : وهستای خشت و بهردکاری

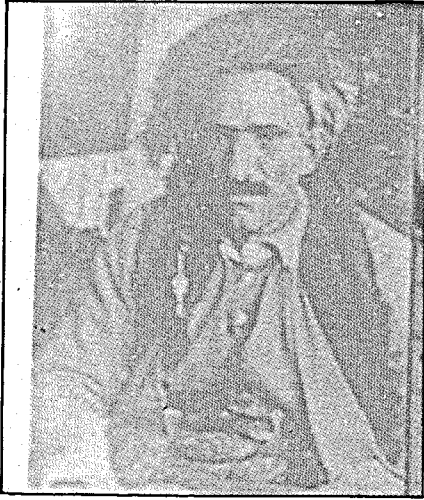
- ۲۱۴- وهستا قاله‌ی سیره‌میرگی : وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۱۵- وهستا صه‌لاحی علی‌نه‌سیم : وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۱۶- وهستا مه‌هدی شه‌مام : وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۱۷- وهستا هادی شه‌مام : وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۱۸- وهستا حسینی نه‌له‌چته : وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۱۹- وهستا عوسانی مام‌عه‌لی : وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۲۰- وهستا عه‌لی شاول : وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۲۱- وهستا جه‌زای سولتان : وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۲۲- وهستا که‌مالی سولتان : وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۲۳- وهستا نه‌نوره دریز : وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۲۴- وهستا خالد موحه‌مه‌د باراوی : وهستای له‌بخ‌کاری
- ۲۲۵- وهستا عومه‌ره ره‌شی کانیسکانی : وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۲۶- وهستا خه‌سره‌وی عه‌به‌ی پیروز : وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۲۷- وهستا ره‌سوولی مه‌حموود میران : وهستای له‌بخ‌کاری
- ۲۲۸- وهستا محمه‌د مه‌حموود میران : وهستای له‌بخ‌کاری
- ۲۲۹- وهستا به‌کر ئیسماعیل : وهستای به‌ردوگه‌چکاری
- ۲۳۰- وهستا عه‌لی ده‌ره‌به‌گ : وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۳۱- وهستا عارف و توفیق و صالح (برابون) وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۳۲- وهستا صالحی مام نه‌حمه‌د : وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۳۳- وهستا عوسه‌ی شیخه : وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۳۴- وهستا یاسینه‌ره‌ش : وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۳۵- وهستا سمایل : وهستای کاشی
- ۲۳۶- وهستا فؤاد : وهستای کاشی
- ۲۳۷- فه‌ره‌جی که‌ریم ره‌شید : وهستای خشت و به‌ردوگه‌چکاری
- ۲۳۸- والی محمه‌د : وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۳۹- صالح ره‌باتی : وهستای خشت و به‌ردکاری

- ۳۴۰- سابیری مهلا فرهج: وهستای خشت و بهردو گهچکاری
۳۴۱- جهلال قادر: وهستای خشت و بهردو گهچکاری
۳۴۲- ئه‌مینی همه‌ی ئه‌مین مه‌لی: وهستای خشت و بهردکاری

سه‌رچاوه:

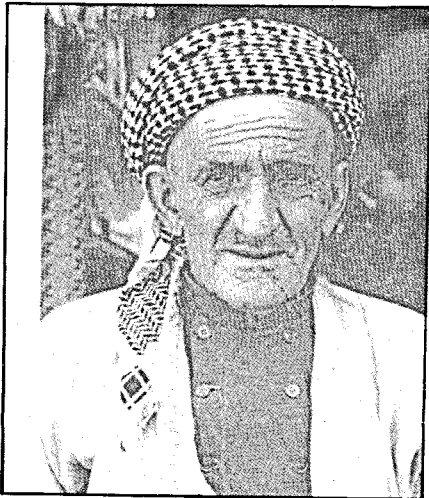
ناوی ئه‌م وهستایانه به‌زۆری له‌مانه وه‌رگیراوه:

- ۱- وهستا عه‌لی وهستا خه‌سه‌ن
- ۲- وهستا قادر عه‌زیز
- ۳- وهستا توفیق همه‌ فرهج

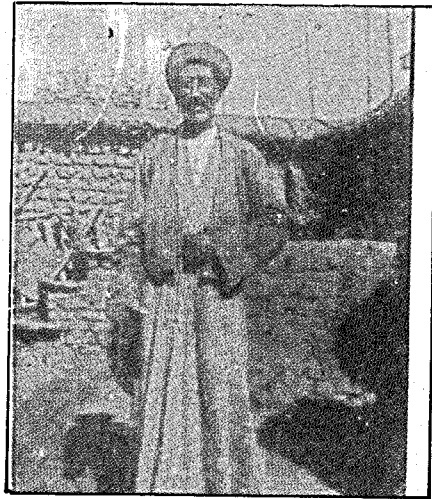


به ناکان

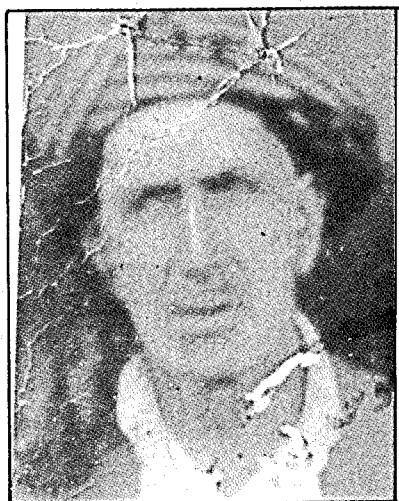
وهستا سه عیدی وهستا حه سه نی فانه غه زائی
۱۸۷۰ ز - ۱۹۳۰ ز کوچی دوابی کردووه



وهستا نه مینی وهستا حه سه ن
۱۸۹۰ ز - ۱۹۶۶ ز کوچی دوابی کردووه

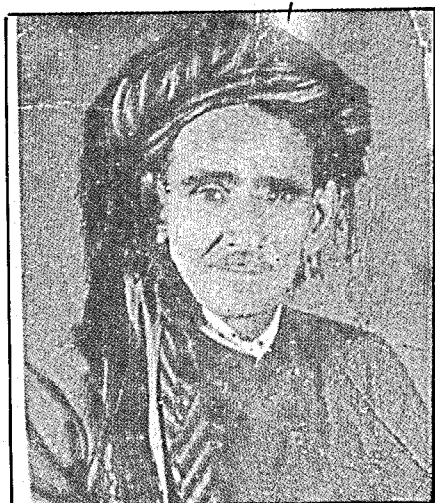


مهلا نه حه دی چایی
۱۸۸۷ ز - ۱۹۶۶ ز کوچی دوابی کردووه



مهرووف میرزا ته‌حمهد (وهستا مارفه دریژ)

۱۸۹۱ ز له دایک بووه



عهلی وهستا هسه‌ن

سالی ۱۹۰۳ ز له دایک بووه



عهلی وهستا هبیب

۱۹۰۳ ز له دایک بووه



وہستا مہردان

نه قاره كان

- ۱- نه حمه دی خانمی
- ۲- حمه دی سه کینه
- ۳- مه حموودی حاجی بارام
- ۴- عه بهی پیریژن
- ۵- فارسی نه قار
- ۶- که ریعی عه بدوللا بوکانی
- ۷- جه لالی توفیقه شهل
- ۸- عه لی بوسکانی
- ۹- شیخ عارف عه بدوللا
- ۱۰- جه سهن ئاغا
- ۱۱- ئه مین خا ره عنا
- ۱۲- مه لا فه رج
- ۱۳- عه بدوللائی مام جواز
- ۱۴- سه عه زله
- ۱۵- ئه جه که لله
- ۱۶- فه تاح ئاغا
- ۱۷- صابر مسته فا
- ۱۸- مه لای نه قار
- ۱۹- ئه حمد محمه دکه ریم عازه بانی
- ۲۰- صالح مسته فاسه عید

آئی بینی :

ئەم نەقارانه کاریان ئەووەبوو ئەو خانوانەیی کە پێشەکەیان بە بەرد
دروست کردوو. ئەمان بەچەکۆش تاشیوانەو ریکیان کردۆتەووە ، وە لەسەر گۆنیا
چوار گۆشەیان کردوو. بەم جۆرە بەردی مەلکەندیان چاک کردوو. بەلام بەردی
سپی لەگەڵ ئەووەش دا پێشەکەیان بە چەکۆش بپراز دەکردو ریکیان دەخست ،
ئینجا بە کاریان هیناوە ، بەلام بەردی مەلکەندی لەبەر ئەووەی زۆر زەق بوو
نەتواناوە وەک بەردە سپی یەکە ریک بخری

دارتاش جاران زورشتیان دروست ده‌کرد که ئیستا دروستی ناکه‌نو باوی نه‌ماوه و له‌بیرچوته‌وه ، به‌لام پیویسته زیندوو بکرینه‌وه یادگاری دارتاشه‌کانی جاران بریتی بوون له :

- ۱- سنووقی نه‌شته‌رخان بریتی بوو له‌ته‌خته‌ی داری گوپز بوخشل و پاره ...
- ۲- فه‌ره‌نگ سازی : بریتی بوو له‌دروست‌کردنی په‌نجه‌ره به ته‌خته‌ی دارگوپز نه‌خش ده‌کرا به‌بی بزمار، شووشه‌ی په‌نگاو په‌نگی تی‌هه‌ل ده‌کیشرا ئیستاش له‌هه‌ندی مالی قه‌دیم ماوه .
- ۳- نه‌خش‌کردنی پیشی ئوتیل و مالان (باله‌خانه) بن میچی مالان نه‌خش دارو په‌نگارو په‌نگ و ساکار (ساده) .
- ۴- ده‌رگا و په‌نجه‌ره‌ی نه‌خشدارو ساکارو ده‌رگای هم‌مام ...
- ۵- کورسی و ته‌پله‌ک و میزی خرو هیلکه‌بی و قه‌نه‌فه‌ی چایخانه و مالان
- ۶- کورسی ته‌خته‌به‌ن له‌هاوین دا له‌حه‌وشه‌ خیزان له‌سه‌ری ده‌نووست به‌هوی په‌یژه‌به‌کی بچووکه‌وه پیا سهر ده‌که‌وتن .
- ۷- دووتا بو سهر و لاخ بو هینانی به‌ردی مه‌لکه‌ندی که دواپی بوو به چوار چیوه‌ی عاره‌بانه که دوو تایه‌یان لی ده‌به‌ست به ئه‌سپ رایان ده‌کیشا به‌ردیان پی ده‌هینا .
- ۸- جه‌نجه‌رو شه‌ن بوگیره‌کردنی خه‌رمان بو جیا‌کرد نه‌وه‌ی گه‌نم و کایه‌که‌ی دواپی به‌شه‌ن به‌بایان ده‌کرد ..
- ۹- ده‌رابه‌ی دوکان و جابخانه‌ی چایخانه و بو‌دپی پاص قه‌مه‌ره .
- ۱۰- جو‌لانه‌و پیشکه‌و بلویرو په‌وره‌وه بو پیگرتنی مندال .
- ۱۱- کلکه‌خا که نازو پاچو به‌فرمال و په‌یژه‌و پنه‌و گه‌لا کوتک که بریتی بوو له (داریک که به‌ره‌و جل و به‌رگیان پی ده‌شوری له‌سه‌رکانی) باگردین : له‌لادی داری نه‌ستوریان ده‌هینا لای دارتاش ده‌یان بری و خپریان ده‌کرده‌وه .
- ۱۲- کورسی کورسی و چه‌رخ و فه‌له‌ک و ماین چه‌قه‌ل بو یاری مندالان له‌روژانی جه‌ژن دا .

۱۳ - مزراح و قورقوره و چوار چيوه كورره ي ئاسنگهر (مووشه ده مه) ته خته ي زيني ولاخ .

۱۴ - سندوق بوراق پيشه كه ي نه خشكاري و ره نكاوره ننگ به وينه ي دولدوله كه ي (ئه سبه كه ي) ئيامي عه لي ئاوينه بن بوجل و به رگك و ، بوخچه يان تي ده خست له باتي كه نتور .

۱۵ - سندوق هزار پيشه به كارده هينرا بو ئه سبابي چابي ...

۱۶ - قاپ قاپي نه خشداروسا كار كچ و زن له مال دا له پي يان ده كرد

۱۷ - كوله كه ي هه شتي بو پيشي هه يوان و له گه ل كاسه به ندي سه ركوله كه . له باتي پايه بو ژير خانووي داره را به كار يان ده هينا هه روه ها هه نديك دارتاش داره مه يت و ته خته ي مردوو شور يان دروست ده كرد .

تي ييني :

۱ - زوربه ي دارتاشه كان ئيشيان ئه وه بوو كه ئيشي خه راتي يان ده كرد بو خر كردنه وه ي پيچكه ي كورسي و مزراح و بلو پروشتي تر ، ئاله تي خه رت بريتي بوو له لووله يه كي ئاسن و پارچه ئاسنيكي تر دوو شفره ي ئاسن له گه ل زي كه وان .

۲ - هه روه ها هه ندي دارتاش ئيشي (شه قه و مشاريان) ده كرد مشاري گه روه يان به كارده هينا به دوو كه س دار يان پي دا ده هينا وه ك داري (بيه كاژاو) پارچه پارچه ته نكيان ده كرد ده ياندا به دار تاشي تر بو كه لله ي هيله ك . دارتاشه كان پي يان ده وت «شه قه كيش» .

دارتاشه‌کان و شوینه‌کانیان و

چیان دروست کردووه ...

- ۱- ئەمینی ئەحەبی سورکە: گۆزەری دارتاش و کوپان درووەکان لای مەحموود شوکتی دانساز: بن میجی مالانەخشدار و پەنگاوپەنگ لەگەڵ فەرەنگی سازی و دەرگا و پەنجەرە .
خەلفە و شاگرد : کەریمی کوری ئیشی لەگەڵدا کردووه .
- ۲- کەریمە گۆل: بێشکە و بلوێرو مزراح و کورسی تەختە بەن: هەر خۆی بە بی شاگرد بووه .
- ۳- محەبی وەسمان: کورسی تەختە بەن و قەنەفە و تەپلەك - خەلفە و شاگرد : مەحموود تەوێلەبی
- ۴- حەمە زەل: بێشکە و جۆلانە و دەرگا: خەلفە و شاگرد .
عەلی خەپەبی کوری ئیشی لەگەڵدا کردووه .
- ۵- حاجی مەحموود (خولەمامە) لەگەڵ قالەبی حەسۆ شەریک بوون . پشتی مزگەوتی خوێخانەکان ، هەر خۆیان بە بی شاگرد .
- ۶- ئەمینی عەمران :
پشتی مزگەوتی خوێخانەکان بێشکە و بلوێرو شەن و مزراح و کورسی چایخانە .
نازانین شاگردەکانی کۆبووه .
ئەوڕەحانی وەستا گورونی دارتاش دەلی: کچیکێ هەبووه بەناوی (دولبەر)
هەر شاگردی ئیشی لەلا دەکرد ئەو ت روڵە لەلام بمینیتەوه دولبەرت دەدەمی
- ۷- فەتاح چاوپرەش : کانێسکان بازارە بچکۆلە ، بێشکە و بلوێرو شەن و میزراحی دروست دەکرد ...
- ۸- پەشەبی سورکە : ورده‌کاری و دەسگیری دەکرد .

۹ - مارف پيلهوان : ناوبازار - خوار نهحمه دی : بیشکهو بلویرو شهن و قاپ قاپی ساکاری دروست ده کرد .. عهلی کوری له گهلی دا ئیشی ده کرد .

ههروه ها نهوره جانی وهستا گورون ده لیت : نهامانی سهروه وه باسهان کردن زور کونن ، دارتاشی زه مانی عوسانلین دوا به دواي نهامانه گوزهری دارتاشی لای کوپان درووه کان لای مهحموود شهوکه تی دانسازه وه بوو .

۱۰ - فه ره جی وهستا باشی (وهستا باشی دار تاشه کان بووه) . وهستا فه ره ج له م شتانه دا دهستیکی بالای بوو : باله خانه - پیچی ئوتیل و مالان و بن میچی نه خشدارو ره نگاوره نگ و جه نه ره و ده رگا و په نه ره و کو له که ی هه شتی و کاسه بهندی سه رکو له که و دووتای سه ر و لاخ و چوار چیوه ی عه ره بانه بو هینانی به ردی مه لکه ندی . هه ر نه م وه ستایه په یکه ریکی پلنگی دروست کرد له باخی میلی له شوینی به ریوه بهری په روه رده ی سلیمانی دانراوه و کون کراوه و ئاویان بو راکیشاوه ، ئاوی پیدا هاتوته خواره وه ، خه لکی چون بو سه یرکردنی نه مه ش له ده ورو بهری سالی ۱۹۴۲ دا ، ههروه ها محاجه ره ی ده وروپشتی سه رای دروست کردوه شیشیان تی هه لکیشاوه ، له سه ر فه رمانی میچه رسون نه سیکی دروست کردوه له سالی ۱۹۲۶ دا له زه مانی نه حمه د به گی متصرف به پینج روپیه ، هینده جوانی دروست کردبوو میچه رسون ۲۰ روپیه به خشیشی داوه تی : خه لفه و شاگرد : شاگردی تایه تی نه بووه بو هه ر ئیشیکیش براکانی یان خه لفه به ک یارمه تی داوه .

۱۱ - وهستا حسین (حسهینه) ی دارتاشن : جولانه و بیشکه و میزراح وشه ن .

خه لفه و شاگرد : مهحموود قولی وشه ریفی حاجی موحه مده د .

۱۲ - حاجی حسین یابو : کورسی و ته پله ک و دووتای سه ر و لاخ و چوار چیوه ی

عه ره بانه بو هینانی به رد ، کورسی نوستن ، ته خته به ن و چه رخ و فه له ک و ماین چه قه ل و جولانه و ره و ره وه .

خه لفه و شاگرد : ره ئووفی مه لا عه بدوللاو نووری سه عیدو فه ره جی زه ریفی و

باقی شانگه ر .

۱۳ - عهلی حه مه بوور : قه نه فه و ته پله ک و بن میچی مالان و کورسی ی نوستن ،

تخته بهنو و بیشکهو جولانهو ره پوره وه . خه لفهو شاگرد : قاله ی دهرؤیش
ره حیم و همه درئزو همه صالحه سوور .

۱۴ - عهلی دایی : کۆله که ی ههشتی مالان و کاسه بهندی سه رکۆله که بن میچی
مالان و کورسی نوستن - تخته بهنو و کورسی و ته پلهک و بیشکهو ره پوره وه ،
که لله ی هیلهک . خه لفهو شاگرد : عارف مارف و همه لاه و عومهری نه همه د
نه مین .

۱۵ - وهستا فهرجهی نه مینی حهسن : دهرگاو په نجه ره و بلوئرو شهن و میزراح و
چوارچیوه ی موشه ده مه ی ئاسنگهر . خه لفهو شاگرد : سید جالی خوشکه زای و
عبدولی حاجی کریم وئه له ی هه مین و حسنی کوری وه ستا فهرج .

۱۶ - مچهی همه بۆر : بلوئرو میزراح و دهرابه ی دوکان و دوتایی سه ر و لاخ و
چوارچیوه ی عهره بانهی بهردی مه لکه ندی .

خه لفهو شاگرد : عوسمانی ساله سوورو عه به ی که ربیی حورپ .

۱۷ - وهستا محی الدین (محان) : دهرگاو په نجه ره و بیشکهو شهنی دروست
ده کرد ...

خه لفهو شاگرد : جه لالی حاجی حهسن (جلال بلبیل)

۱۸ - همه ی وهستا قادر : قاپ قاپ و چهرخ و فه لهک و ماین چه قه ل و به فرمال و

که لا کونک و وورده کاری . ههر خو ی به بی شاگرد بووه .

۱۹ - عهزه گهر : بیشکهو میزراح . ههر خو ی به بی شاگرد .

۲۰ - وه ستاره شید شه ریف : (ره شوکاو) بنمیچی ساکارو دهرگاو په نجه ره و
کورسی .

خه لفهو شاگرد : نووری گۆله و برایم ته گهرانی

۲۱ - همه سه عید دارتاش و حسن ئیرانی شه ریک بوون : جولانه و قه نه فه و بو دی
پاص .

خه لفهو شاگرد : عه بدوللا کوری وهستا حسن له گه لیان دا ئیشی کردووه

۲۲ - که ربیم لادی بی : چهرخ و فه لهک ، ماین چه قه ل ، بیشکهو میزراح و دهرابه ی
دوکان ...

خه لفه و شاگرد : فره ج و فه تاحی کوری - وه ستا که ریم و عه بهی سلیمان و که مالی
عهزه شیت .

۲۳ - همه ی غه فور : ده رگای لادی و په یزه و به فرمال .

خه لفه و شاگرد : عومهری کوری ئیشی له گه لدا ده کرد .

۲۴ - وه ستا حه سه ن برای وه ستا فره جی وه ستا باشی : ده رگاو په نجه ره و بن میچی
مالان و کورسی نویستن - ته خته بهن .

خه لفه و شاگرد : حسین و جلال و جمالی کورانی وه ستا حه سه ن .

۲۵ - وه ستا نه حمه د برای وه ستا فره جی وه ستا باشی : ده رگاو په نجه ره و
بن میچی مالان و کورسی و قه نه فه و ته پله ک ..

خه لفه و شاگرد : حه مه و که ریم و عه بدوللا کورانی وه ستا نه حمه د .

۲۶ - وه ستا محی الدین : قاپ قاپی نه خشدار به قه له می ئاسن نه خشی لی دروست
ده کرد ، یه که م وه ستای قاپ قاپ بووه که که رکوکمی یه کان هاتون له مه وه قیری
نه و نه خشه بوون .. هر خوی به بی شاگرد بووه .

۲۷ - همه ی قاپ قاپ : نه میش هر قاپ قاپی دروست ده کرد ...

خه لفه و شاگرد : بورهانی کوری له گه لیدا ئیشی ده کرد .

۲۸ - وه ستا شهریف : یه که م که س بووه سندوقی بوراقی دروست ده کرد به بازارا
ده گه را ، هاواری ده کرد به سی رویه = (۲۲۵ فلس) . هر خوی به بی شاگرد
بووه .

۲۹ - وه ستا عه بدوللا فه تاح : سنوقی بوراق ، قاپ قاپ . هر خوی به بی شاگرد
بووه .

دارتاشه‌کافی گوزهری هه‌لاجه‌کان

(کۆلانی به‌رده‌م قه‌یسه‌ری نه‌قیب، لای مزگه‌ونی عازهبانی)

۳۰ - حاجی مه‌حمودی ئه‌ولاسور: باشتین دارتاش بووه فهره‌نگی سازی و پیشی مالان و ئوتیل و باله‌خانه و بن میچی مالان، نه‌خشداری ره‌نگاوپره‌نگ و ده‌رگا و کۆله‌که‌ی هه‌شتی و کاسه به‌ندی سه‌رکۆله‌که .

خه‌لفه و شاگرد: فهره‌ج و عه‌بدوللا و عوسمانی کورانی وه‌ستا مه‌حمود .

۳۱ - حاجی عومه‌ر: بی‌شکه و بلویرو قه‌نه‌فه و کورسی ته‌خته به‌ن . خه‌لفه و شاگرد: عه‌به و همه‌ی کوری ئیشیان بو ده‌کرد ..

۳۲ - همه‌ی حاجی ملا ئه‌حمه‌د: تابه‌ی عه‌ره‌بان‌ه‌ی یایی دروست ده‌کرد له‌گه‌ل ورده‌کاری . هه‌رخۆی به‌نی شاگرد بووه .

۳۳ - عه‌لی وه‌ستا بسته: به‌فرمال، کلکه‌پاچ، خاکه‌ناز، باگردین و ورده‌کاری . خه‌لفه و شاگرد: عه‌به‌ره‌ش و عوسمان کوری

(گوزهری پشتی خانه‌سووتاو)

۳۴ - حاجی مه‌حمود: بی‌شکه و شه‌ن ...

خه‌لفه و شاگرد: نووری کوری ئیشی له‌گه‌لدا ده‌کرد ...

۳۵ - حاجی فتح‌الله برای حاجی مه‌حمود: بی‌شکه و بلویرو شه‌ن هه‌رخۆی به‌نی شاگرد ..

۳۶ - غه‌فووری همه‌ه‌ شوان: ده‌رگا و په‌نجه‌ره و بی‌شکه و شه‌ن هه‌رخۆی به‌نی شاگرد بووه .

۳۷ - فهره‌جی حاجی مه‌حمود و ئه‌حمه‌دی حاجی محمد: شه‌ریک بوون لای همه‌می شیخ مارف. بن میچی مالان نه‌خشداری ره‌نگاوپره‌نگ و ده‌رگا و په‌نجه‌ره .

خه‌لفه و شاگرد: حه‌سه‌نی قاله، فهره‌جی ئه‌له‌سه‌نی، عه‌لی وه‌ستا مه‌ردان، عه‌زیزی کوری وه‌ستا ئه‌حمه‌د، ئه‌حه‌ی حه‌سه‌ن ره‌شاش .

۳۸ - وه‌ستا فهره‌جی مه‌لا: به‌رده‌م بازاری زیوه‌ر: ته‌خته‌زینی و لاخ: هه‌زاریشه بو ئه‌سبانی چایی ..

- خه لفه و شاگرد : عهلی و به کری کوری ..
- ۳۹ - که ریمی مهلا عه بدوللا به رده م بازار ی شووشه ، ده رگا و په نجه ره و کورسی و بیشکه و بلویر .
- خه لفه و شاگرد : صه لاجی کوری و عوسانی برازای وستار عه بدوللا .
- ۴۰ - حاجی ئیراهیم : ده بوکه پشتی بانا ، جاده ی مهوله وی : شه قه کیش و که له ی هیله کی دروست ده کرد ..
- خه لفه و شاگرد : عه باسی مه لا برایم . و حه مه دریز .
- ۴۱ - نه حه مدی : شه قامی مهوله وی ژیر پرده که ده رگا و په نجه ره و بن میچی مالان و بیشکه و مزراح .
- خه لفه و شاگرد : ره زای برازای و عه لی مهلا وره ثووفی مهلا سه عیدو مارف نه حه دو عه به ی حه مدی .
- ۴۲ - وه ستا عارنی حاجی مارف : به رام به ری مه کته بی گوینه ... ده رگا و په نجه ره و کورسی سه فهری دروست ده کرد ..
- خه لفه و شاگرد : فهره جی حه مه هه ورامی و عه لی یاقوب

- ۴۳ - نه حه تیلا : لای مهیدانی داره سه پی یه که به رام بهر مالی بابا عه لی شیخ مه حموود . کلکه خاکه نازو په یزه و باگردین و به فرمال و گه لا کوتکی دروست ده کرد . هه رخوی به بی شاگرد بووه .
- ۴۴ - فهره جی قاله په رو : شه ن و ورده کاری بو مالان (ده سگین) هه رخوی .
- ۴۵ - وه ستا قادر : شه قامی کاوه پنه و کلکه پاچ و خاکه ناز ... خه لفه و شاگرد : حه مه و که ریم و حه مه صالحی کوری ...
- ۴۶ - نه وره جانی وه ستا گورون : شه قامی مهوله وی بن میچی مالان ، نه خشدارو ره نگا وره ننگ و کوئه که ی هه شتی و کاسه به ندی سه رکوئه که و قالبی چه تری نوبه چی و قالبی حه وزی فواره و ده رگا و په نجه ره .
- خه لفه و شاگرد : نه وره جانی مهلا عه لی ، شه و که ت مه حموود ، حه سه نی ناله باخی و عوسانی وه ستا مهردان ، خوله ی شیخ ره حیم ...

۴۷ - فەرجه سوور : بهرامبەر مه‌کته‌ی گۆږژه ... بن‌میچی مالان نه‌خشدارو
رهنگاوره‌نگو و ده‌رگاو په‌نچهره ... خه‌لفه‌و شاگرد : مه‌حمودی نه‌حه‌زه‌شو
نه‌حمه‌دی مه‌لاحسین .

۴۸ - فەرجه‌جی فاتیلی : شه‌قامی مه‌وله‌وی ژیر پرده‌که : ده‌رگای لادی و ورده‌کاری
هه‌رخوی به‌نی شاگرد .

۴۹ - مه‌جید شه‌مه‌بی لای همه‌می غه‌فور ناغا به‌رخانه‌قا . کورسی و ته‌پله‌کو
که‌لله‌ی هیله‌کو و ده‌رگای همه‌م : خه‌لفه‌و شاگرد : عومه‌رو عملی کورانی وه‌ستا
مه‌جید .

۵۰ - که‌ریم دارسه‌لیم : مه‌یانی برنجه‌که . شه‌قه‌کیش که‌لله‌ی هیله‌کو و بیشکه .
خه‌لفه‌و شاگرد به‌کرو عومه‌ر کورانی وه‌ستا که‌ریم ، ئیسه‌اعیل عه‌زیز .

۵۱ - همه‌ی سنوق ، شه‌قامی کاوه : سنوق بوراق و قاپ‌قاپ : خه‌لفه‌و شاگرد :
عملی و عوسانی کوری .

۵۲ - سه‌یید جه‌لال : سنوق بوراق و چوارچیوه‌ی وینه‌له‌پیشدا له‌صابونکه‌ران
خوار مزگه‌وتی سه‌یید حه‌سه‌ن ، دوانی هاته‌ به‌ر ده‌رکی سه‌را هه‌ر خوی ئیشی
ده‌کرد

۵۳ - حاجی حه‌سه‌ن موراد : میزو کورسی و ته‌پله‌کو و قه‌نه‌فه‌و تاقی مویله‌و که‌نتور ،
شوینه‌که‌ی له‌خوار گه‌راجی همه‌ی فەرجه‌فه‌نی یه‌وه .

خه‌لفه‌و شاگرد : جه‌لالی حه‌سه‌ن میرخان و مارف نه‌حمه‌د .

۵۴ - همه‌خه‌وه‌عه‌به‌ی همه‌گۆږژه : شه‌ریک بوون شه‌قه‌کیش و که‌لله‌ی هیله‌کو .
خه‌لفه‌و شاگرد : نه‌حمه‌دو مه‌حمود کورانی همه‌خه‌وه‌وه .

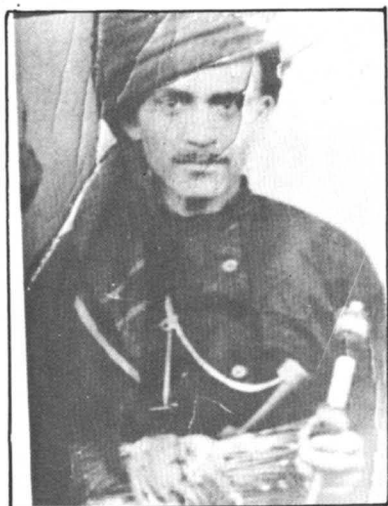
۵۵ - فەرجه‌جی وه‌ستا گوررون : شه‌قامی مه‌وله‌وی : بن‌میچی مالان نه‌خشدارو
رهنگاوره‌نگو و قه‌نه‌فه‌و ده‌رگاو په‌نچهره . خه‌لفه‌و شاگرد : همه‌ره‌باتی ،
همه‌ی مه‌لاصابر : همه‌ی خوله‌سنه‌بی ، عملی فەرجه‌ج ، فؤادی حاجی و
ره‌فییق سه‌له .

۵۶ - عبده‌وللای حاجی عومه‌ر : صابونکه‌ران بن‌میچی مالان نه‌خشدارو

- پهنگاوره ننگ و ده رگاو په نجهره ، خه لفه و شاگرد : همه ی په سول ، عه بدولی حاجی که ریم و توفیقی ده رویش عهلی .
- ۵۷ - نهله ی همین : (علی نجار) بهرامبر مالی بابا عهلی ده رگاو په نجهره ..
خه لفه و شاگرد : عومه رو نه نوه ری کوری ..
- ۵۸ - مه محمودی نه حه ره شی ده باغچی : بهرامبر سه را شوینی بانق رافیده یین .
بن میچی مالان وده رگاو په نجهره و میزی هیلکه بی وجامخانه ی دوکان و کورسی ی سه فوری . خه لفه و شاگرد : حه سنی حه مه سوورو غه فوری حه مه که .
- ۵۹ - عه بدوللا حه مدی : شه قامی مه وله وی سه پرده که . ده رگاو په نجهره ...
خه لفه و شاگرد : ساله ی حه مدی برای .
- ۶۰ - نه وره حانی مه لاعهلی : شه قامی مه وله وی پشتی مزگه وتی شیخ سه لام ،
ده رگاو په نجهره و بن میچی مالان (ساکار) خه لفه و شاگرد : شیخ حه سنی ،
عه باسی مه لا برایم ، خوله ی شیخ ره حیم ، نه حه ئیرانی .
- ۶۱ - حه سنی قاله : لای حه مامی شیخ مارف ، بی شکوه و بلویرو میزراح و بودی
پاص و ده رگاو په نجهره .
خه لفه و شاگرد : قاله سوور ..
- ۶۲ - وه ستا مارف نه حه مد : بهرامبر قاپی چلی سینه مای په شید : ده رگاو
په نجهره . هر خوی به بی شاگرد .
- ۶۳ - وه ستا حه مه نه مین کورده : نه نیشته ده رگای مزگه وتی گه وره .
ئیشی : خه راتی ده کرد ، میزراح و قور قوره و به کره ی نیرگه له ی دروست ده کرد ...

سه رچاوه کان :

- ۱ - نه وره حانی وه ستا گورون
- ۲ - مه محمودی نه حه ره شی ده باغچی
- ۳ - عوسانی ساله سوور .



دارتاشه‌کان

حاجی مه‌حمودی نه‌ولا سوور (وه‌ستا باشی)
۱۸۷۰ز - ۱۹۵۲ز کوچی دوايي کردووه



وه‌ستا نه‌وره‌حماني وه‌ستا گوروون
۱۹۰۷ز له دايك بووه



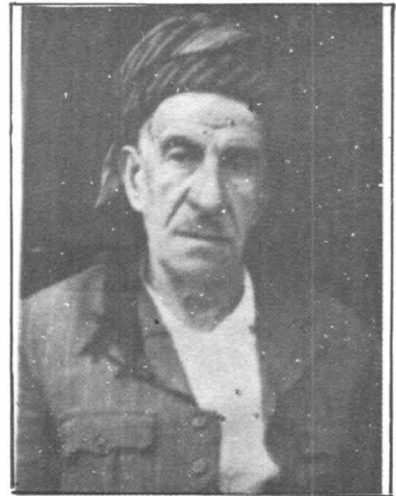
وه‌ستا ره‌شيد شه‌ريف عه‌بدوولره‌حمان
(ره‌شوکاو) ۱۹۰۸ز له دايك بووه



وینہی دوکانی دارتاشی له کاتی نیش کردندا خاوهن دووکان: عارفی حاجی مارف و فہرہجی
 حاجی مہموودی ئەولاسوور له ۱۰/۸/۱۹۵۲ ز دا گیراوه



کہریم ئەمین سلیمان
 (کہریمی دار سہلیم) دارتاش



وہستا حسہنی دارتاش

● ئاسنگەرەكان ●

شۈبىنى ئاسنگەرەكان پىشتى قەيسەرىنى ۋە سېمان پاشا تەنېشت خومخانىھان ..
 ئاسنگەرەكان ئەم شتانەى خوارەۋەيان دروست دەکرد
 ۱ - گاسن ..
 ۲ - تەوراس ...
 ۳ - تەور ..
 ۴ - خااگەناز ..
 ۵ - پاچ ...
 ۶ - بېل ...
 ۷ - چەكوش
 ۸ - داس ...
 ۹ - سېپاي چىشت ...
 ۱۰ - برنگ (بۇ بېرىنى مووى مەرۋ بزن)
 ۱۱ - جەنجەر بۇ وردا كوردنى دەغل و دان
 ۱۲ - چەقۇ

. ناوى ئاسنگەرەكان .

- ۱ - ئەھەى گۆزەل
- خەلفەۋ شاگرد : عەلى ۋ. عەبەى كورى .
- ۲ - ئەۋرەجانى خامە
- خەلفەۋ شاگرد : كورەكانى خوى ئەھمەدو ھەمەو عەلى
- ۳ - مەلا فتاح ؛
- خەلفەۋ شاگرد : ھەمە جەزاو ھەمە رەزاي كورى و بلە شەلى برازاي ...

- ۴ - حاجی صالح :
- خه لفه و شاگرد عه لی و عومه ر که برابوون
- ۵ - وهستا رهزا .
- خه لفه و شاگرد : وهستا عومه ر ، ره فیک و توفیق که برا بوون
- ۶ - وهستا عه باسی خورشه
- خه لفه و شاگرد : نه حمه دو عه لی و حه مه هه ولو که کوری وهستا عه باس خوی بوون . له گه ل عه به ی نایشی و عومه ری مه جید .
- ۷ - شیخ فوره جی ناسنگه ر : خه لفه و شاگرد : شیخ بر ایم و شیخ جلالی کوری له گه ل خاله ره جهب وه خه لفه طه و که ریم شایه رو عه لی سمیل .
- ۸ - حه مه ی ره نان :
- خه لفه و شاگرد : که مال و جه لالی کوری و حه سه ن ماشاء الله ...
- ۹ - شیخ حسینی ناسنگه ر . خه لفه و شاگرد : ره حیمی مه لاعه لی و ره شه که چهل
- ۱۰ - حه مه سه ری اچ خه لفه و شاگرد : جه زای کوری نیشی بو ده کرد
- ۱۱ - که ریمه کویری ناسنگه ر : خه لفه و شاگرد : حه مه ی کوری نیشی بو ده کرد .
- ۱۲ - مامه عه زه ی چه قوگه ر : هه ر خوی چه قوی دروست ده کرد .
- ۱۳ - حاجی محی الدینی چه قوگه ر . هه ر خوی چه قوی دروست ده کرد .
- ۱۴ - وهستا سمایل
- خه لفه و شاگرد : عوسمان و عومه ری کوری .
- ۱۵ - حاجی فوره جی ناسنگه ر : خه لفه و شاگرد : مه لانه جمه دینی کوری و که ریم و نه وره جان کورانی مه لانه جمه دین .
- ۱۶ - حه مه ی نه مینی زینی
- خه لفه و شاگرد : حه مه ی نه ولو قاله که چهل ، خوله و بله ی حه لاو
- ۱۷ - نه حه ی خانم : خه لفه و شاگرد : حه مه ی کوری و عارف وه لی .
- ۱۸ - حه مه ره شید ناسنگه ر : خه لفه و شاگرد : نووری و جه مالی کوری .
- ۱۹ - وهستا غه فوور :
- خه لفه و شاگرد : نووری و نه مینی کوری

- ۲۰- وهستا نه پوره جانی عهلی
خه لفه و شاگرد : عوسه کول و که ولوس
- ۲۱- حه مه ی مامه سه ن. خه لفه و شاگرد : حه مه خوله خوله و عه به ی فاته
- ۲۲- خه لفه طه
خه لفه و شاگرد: حسینی حه مه ره زاو به کره کونج.
- ۲۳- وهستا عومه ر
خه لفه و شاگرد حه مه و نه حه مه دی کوری له گه ل حه سی به کر.

سه رچاوه :

- ۱- ئیبراهیم شیخ فه ره ج ئاسنگه ر
- ۲- جه لال شیخ فه ره ج ئاسنگه ر

تہ نہ کہ چی یہ کان

تہمانہ بہ زوری مقہلی و مہقاش و سہماوہرو بووری سہمارہرو رہہتی و قہعہدہو
زوپای داریان دروست کردوہہ تہ نہ کہ چی یہ کان تہمانہ بوون :

۱ - وہستا محی الدینی تہ نہ کہ چی : نزیک قہیسہری نہقیب بہرامبہر خہلفہ فہرہ چی
کہ بابچی ...

خہلفہو شاگرد : جہلال و عومہرو عوسمانی کوری لہگہ لیدا ئیشیان کردوہہ .
۲ - وہستا حاجی مہلافہرہ چی تہ نہ کہ چی : بہرگومرگہ سووتاو : خہلفہو شاگرد :
حہسہن و موحمہدی کوری لہگہ ل دہرویشی عہزہلوت براو ئیشیان لہگہ ل دا
کردوہہ ...

۳ - وہستا حاجی حہمہ علی ی تہ نہ کہ چی : تہنشت حہمامی شیخ مارف ...
خہلفہو شاگرد : عوسمان و بہکرو تایہری کوری ئیشیان لہگہ ل کردوہہ .

۴ - وہستا محی دہرویشی تہ نہ کہ چی : بہردہمی خانی محی دگل . خہلفہو
شاگرد : مہحموودی چاومار و تہحمہدی موحمہدی شاگردی بوون .

۵ - وہستا حاجی قالہ شہکہ : خوار مہیدانی ماستہکہ . خہلفہو شاگرد : واحیدو
عہلہشہل و حہمکول شاگردی بوون .

۶ - وہستا تہحہ رہشی تہ نہ کہ چی : لای خہلفہ فہرہ چی کہ بابچی یہوہ ..
خہلفہو شاگرد : حہمہ توفیقی برازای و عہبودی و عہزہی حہمہی تہولی وکہریچی
عہبہخرہو حہمہی مہلا شاگردی بوون .

۷ - وہستا بلہی پیروٹ . خوار حاجی علی ماستاو نزیک قہیسہری نہقیب .
خہلفہو شاگرد : صالحی پیروٹی برای بہناوبانگ بہ (کہرہی تہ نہ کہ چی)
لہگہ ل جہلالی کوری ومچہ کہچہل ئیشیان بوکردوہہ ..

۸ - وہستا مستہفای تہ نہ کہ چی نزیک مہلاعہلی صہحاف .. خہلفہو شاگرد : محی
دینی غہریبی زاوای و حہسہن رہشید ..

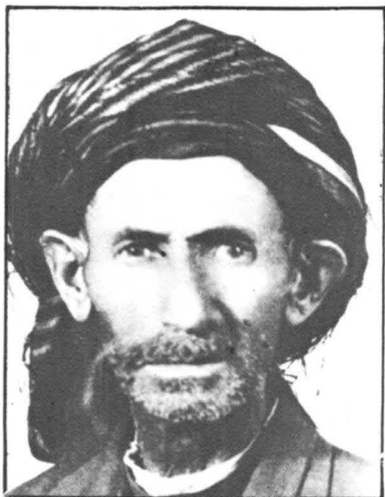
- ۹- وهستا ره حیم که گیر: بهرئه سحابه سپی .
 فارس ناویک شهریکی بووه وئیشی له گهلدا کردووه ..
- ۱۰- وهستا نه حه ی مام ریش . خه لفه و شاگرد : نه حمه دموحه مده دو حه سه نه
 شهل و سه عید مه جید شاگردی بوون .
- ۱۱- وهستا نه حمه دی حاجی مه حموود : خوار مه کته بی گوپزه . خه لفه و شاگرد :
 نه نوهر و نه کره م و حه مه سوور شاگردی بوون
- ۱۲- وهستا فه تخوللا شهل : ته نیشته بله ی پیروته هه رخوی به بی شاگرد ...
- ۱۳- وهستا حه مه ی غه فوور : ته نیشته حاجی ده رویشی قه صاب . خه لفه و
 شاگرد : نه جۆل و نه نوهری برای شاگردی بوون .
- ۱۴- وهستا نه حمه د محی الدین : مهیدانی ماسته که . که ریمی برای ئیشی له گهلدا
 ده کرد ...

۱۵ - وهستا جه لال : بهر ئه سحابه سپی .
 خه لفه شاگرد : که مالی کوری ئیشی له گهلدا کردووه .

۱۶ - وهستا غولام : سابوونکه ران .
 هه رخوی به بی شاگرد .

سه رچاوه :

عومه ری وهستا محی الدینی ته نه که چی .

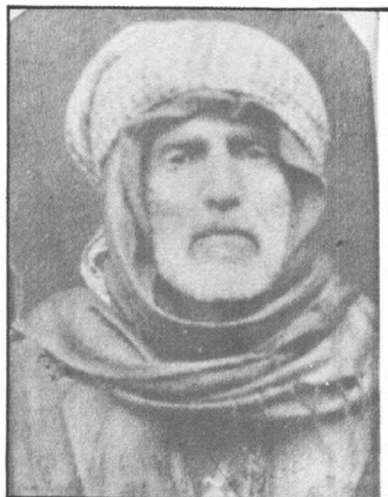


ناسنگهرو تهنه که چی به کان

شیخ فہرہ جی ناسنگہر
۱۸۹۴ ز - ۱۹۵۹ ز کوچی دوائی کردوہ



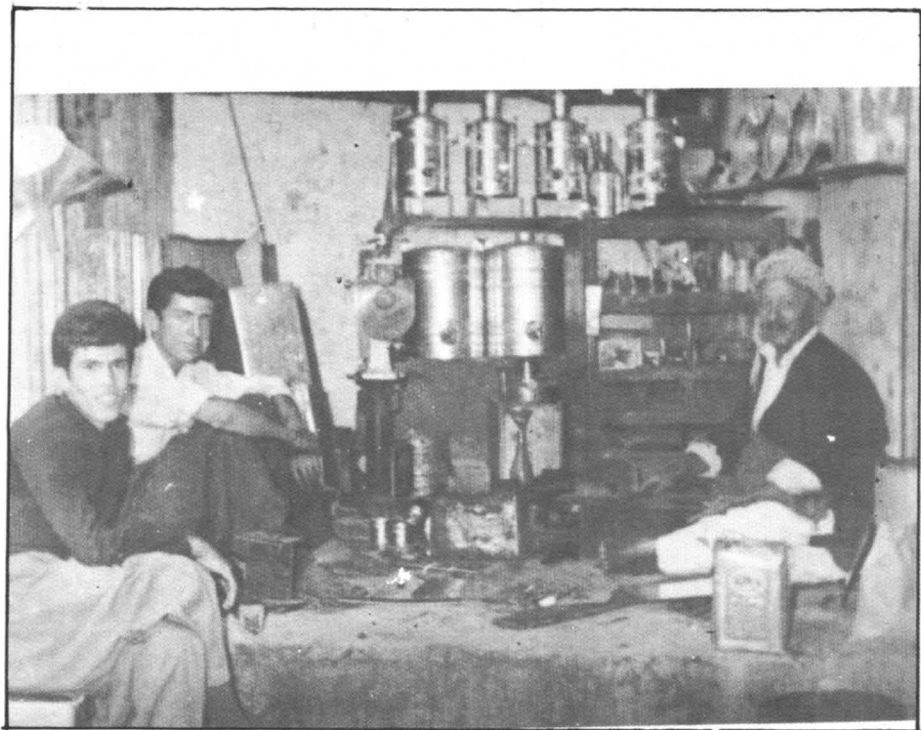
شیخ حسہینی ناسنگہر
سالی ۱۹۰۰ ز لہدایک بووہ



مہلا فہتاحتادر ناسنگہر
۱۹۰۰ ز - ۱۹۷۰ ز کوچی دوائی کردوہ



حاجی علی تهنه‌کچی



دوکانی وهستا محی‌الدین عارفی تهنه‌کچی
۱۹۰۲ ز - ۱۹۷۲ ز کوچی دوايي کردووه



ناسنگه‌ر خانہی کون

● بهرگ درووه کان ●

(خه یاته کان)

(جلی کوردی ژنان و پیاوان)

- ۱- بهرگدروو حاجی ره شیدی وه سمان چاوهش : خوار حهوزه که ، کهواو سه لتهی ده دووری ... محهی دگل خه لفه ی بووه ...
- ۲- حاجی صالحی ده رویش سه مین : قه یسه ری نه قیب کهواو سه لتهی ده دووری .
- ۳- بهرگدروو حاجی عهزیزی ئاغال : قه یسه ری نه قیب کهواو سه لتهی ده دووری .
- ۴- بهرگدروو فرهج فه تاح چوارتایی : قه یسه ری وه سمان پاشا .
- ۵- بهرگدروو حاجی مهلا خالد : خوار حهوزه که ، قوماشی فاصونی فروشتووه سه لتهی ژنان و پیاوانی دووریوه ...
- ۶- بهرگدروو حه مه سه عیدی حه مه ی حاجی : بهر حهوزه که کهوای ژنان و پیاوانی ده دووری ...
- خه لفه و شاگرد : حه مه ی فرهجه فه نی و حه مه ی توفیق و مه لایاسین و حه مه ی میسری .
- ۷- بهرگدروو سه عه ی ماله ی وه نهوش : بهر حهوزه که ، ئه م پیاوه باشتین کهوای پیاوانی دووریوه ، به ناوبانگ بووه که وایه ک به ۱۵ رۆژ ته و او ده کات هه رخوی به ئی شاگرد ...
- ۸- بهرگدروو ره شه ی که لاهه که : هه موو جوړه بهرگیککی ده دووری هه رخوی له ماله وه ئیشی ده کرد ...

۹ - بهرگدروو حاجی پەتول : قەيسەرى وەسمان پاشا ، تەنھا سەلتەى سيمدارى دەدوورى ...

خەلفەو شاگرد : كەرىم و رەئوونى فەرەجە فەنى ، لەگەل حەمە سەعیدی كۆرى .
۱۰ - بهرگدروو فەرەجى صالح قجول : قەيسەرى وەسمان پاشا كولونجە وەك سوخمەى قۆلداربوو ، ناوداربوو و ئەستور بوو .. بەزۆرى ئافرەتى لادى لەبەرى دەکرد ... ئەم وەستايە سوخمەى ئافرەتى ناودارى دەدوورى لەگەل كورتەك بۆ پياوان .

خەلفەو شاگرد : عەلى و عومەرى كۆرى لەگەل دەرويشى عاسەى زبە .
۱۱ - بهرگدروو حاجى صالحى زەرىفى : قەيسەرى وەسمان پاشا ، خەيات بازركان بوو . واتە جل و بەرگى حازرى دەفروشت ، لەگەل ئەوش دا بازركان بوو .

خەلفەو شاگرد : خەلفە كەرىم و حەمەى مەلاحسین .
۱۲ - بهرگدروو حاجى قادرى صالح : قەيسەرى وەسمان پاشا : ئەميش خەيات و بازركان بوو ..

خەلفەو شاگرد عومەرى كۆرى ئيشى بۆ دەکرد ...
۱۳ - بهرگدروو محەى هەمزاغا : خوار حەوزەكە ، كەواى ژنان و پياوانى دەدوورى هەرخۆى بەئى شاگرد .

۱۴ - بهرگدروو حاجى عەزەمىروو : خوار حەوزەكە بەرامبەر ئەحمەدى وبراى ئەحمەدى بوو .. سەلتەى پياوانى دوورىو هەرخۆى بەئى شاگرد .
۱۵ - بهرگدروو حەمەى مەكىنە : قەيسەرى وەسمان پاشا ، سەلتەى سيمدارى ژنانى دوورىو ..

خەلفەو شاگرد : كەمال و عومەرو عوسمانى كۆرى ئيشيان بوكردووو ...
۱۶ - بهرگدروو سەعەى مەكىنە : قەيسەرى وەسمان پاشا . ئەميش هەر سەلتەى سيمدارى ژنانى دوورىو .

۱۷ - بهرگدروو قالە سمیل : خوار حەوزەكە : كەواى ژنانى دوورىو هەر خۆى بەئى شاگرد .

- ۱۸ - بهرگدروو حاجی صالحی مه‌لکه‌ندی : قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا . ئه‌مه‌ خه‌یات بازاری بووه ، مراخانای ناوداری ده‌دووری ، به‌حازری ده‌یفرۆشته‌وه به‌خه‌لکی ده‌روه . عوسمانی کوری ئیشی بو کردووه .
- ۱۹ - بهرگدروو حاجی مه‌لا مارفو وئه‌وره‌حانه‌ خه‌ : پیکه‌وه شهریک بوون قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا کورته‌کیان ئه‌دووری ، ناودار ، لوکه‌یان تی‌ئه‌کرد بو پیاوان له‌گه‌ل لبادی مندال .
- ۲۰ - بهرگدروو حاجی محمه‌ده‌خيله : ناوده‌رگای قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا ، خه‌یات بازرگان بووه له‌ لاه‌ئیشیان بو ده‌کرد ئه‌م به‌حازری دیفرۆشته‌وه .
- ۲۱ - بهرگدروو قاله‌ کلئور : قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا ... ئه‌مه‌ هه‌رکلئوری ژنای دووریوه ، که بریتی بووه له‌کیسه‌یه‌کی بچکۆله ژنان کلیان تی ده‌کردو چاویان‌پی ده‌رشت له‌ پری مکیاجی ئیستا که .
حمه‌ سه‌عیدی کوری ئیشی له‌گه‌ل‌دا ده‌کرد ...
- ۲۲ - بهرگدروو محه‌ بی‌سمیل : ئه‌مه‌ خه‌یات بازاری بووه بو‌یان ده‌دروو ئه‌م به‌حازری ده‌یفرۆشته‌وه ، به‌زووری شه‌روال و مرادخانای فرۆشته‌وه ، خه‌لفه‌و شاگرد : صابروو برام و مه‌جیدی کوری ئیشیان له‌گه‌ل‌دا کردووه ..
- ۲۳ - بهرگدروو عه‌بدو للای حاجی صالحی مه‌لکه‌ندی : برای محه‌ بی‌سمیل قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا ئه‌م پیاوه به‌س لبادی منالانی درووه ..
- ۲۴ - بهرگدروو وه‌ستاره‌شید بانه‌ی : قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا ، شه‌روال و مراخانای ناودارو بی‌ناو له‌گه‌ل دروونی رانکوچوغه‌دا ..
خه‌لفه‌و شاگرد : خه‌لفه‌ ئه‌حمه‌دی زاوای و عوسمانی حمه‌نادرو عوسمان سه‌یوانی و عه‌زه‌ی ده‌رویش گرمه‌و عوسمانی خه‌یات (گۆرانی بی)
- ۲۵ - بهرگدروو حمه‌حسینی بانه‌ی : قه‌یسه‌ری نه‌قیب شه‌روال و مراخانای ناودارو بی‌ناوی درووه ...
خه‌لفه‌و شاگرد : عوسمانی کوری ئیشی له‌گه‌ل‌دا ده‌کرد .
- ۲۶ - بهرگدروو حه‌سه‌نی بانه‌ی : قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا ، شه‌روال و مراخانای ناودارو بی‌ناوی ده‌دروو . خه‌لفه‌و شاگرد : عه‌به‌ بانه‌ی .

۲۷ - بهرگدروو عباسی کهریمه مشکه : قهیسهری غهفور ئاغا . کهوای ژنانی درووہ . ئم پیاوہ جہراحیش بووہ . خہلفہو شاگرد : حسین ئحمہد عہلی لابووہ .

۲۸ - بهرگدروو محی می فنجان : قهیسهری غهفور ئاغا ، کہوای ژنانو لبادی منالانی دہدروو ہہرخوی بہی شاگرد . ئم پیاوہ کوترپاز بوو ، زور کوتری جوانی لہ دوکانہ کہیدا راگرتبوو لبادی مندالان لہسر شیوہی پالتو ناودار لوکہی تی دہخرا .

۲۹ - بهرگدروو کہریم پہری : قهیسهری وہسمان پاشا : کہوای ژنانو پیاوان لہگہل سوخمہو مراخانی درووہ ، جہلالی کوری ئیشی بو کردووہ .

۳۰ - بهرگدروو حاجی ئورہجانہ خرہ : قهیسهری نہقیب ئم پیاوہ ہموو جوڑہ جل وبہرگیکی دہدروو جہلالی کوری ئیشی بو کردووہ .

۳۱ - عارفی عزہ دہرویش : قهیسهری غهفور ئاغا کہوای ژنانی دہدروو محمہد ناویک ئیشی لہگہل دا کردووہ .

۳۲ - بهرگدروو حاجی عہلی عباسی کہریمہ مشکہ : قهیسهری نہقیب کہواو سوخمہی ژنانی درووہ ، ہہرخوی بہی شاگرد .

۳۳ - وہستا ئہحہی چہکوش ولیرہ قهیسهری وہسمان پاشا کہواو سوخمہی ژنانو چاکہتی منالان - ناودار . ہہر خوی بہی شاگرد .

۳۴ - بهرگدروو مہجید رحیم : قهیسهری غهفور ئاغا ، شہروال و مراخانی ناوداری دہدروو .

خہلفہو شاگرد : حسین ئحمہد عہلی ئیشی لہگہل کردووہ .

۳۵ - بهرگدروو فہرہجی ئہحہی لاچو : کہوای ژنانی دہدروو لہ مالی خوی دا .

۳۶ - بهرگدروو سہعہی کوئخا ئیلیاس : خوار حموزہ کہہوای ژنانو پیاوانی دہدروو .

خہلفہو شاگرد : مچہسیس ئیشی بو کردووہ .

۳۷ - وہستا خولہشہلی خہیات : مہزادخانہ کہہوواو سوخمہی ژنانی دہدروو .

خہلفہو شاگرد : ئحمہد (کہرہی خہیات) ئیشی بو دہکرد .

- ۳۸ - وهستا حاجی علی حههه دیز: قهیسهری نه قیب کهواو سوخمه ی ژنانی ده دروو. ههر خوی به بی شاگرد.
- ۳۹ - علی حههه بۆر: قهیسهری وهسپان پاشا. کهواو سوخمه ی ژنانی ده دروو. ههر خوی به بی شاگرد.
- ۴۰ - وهستا حهههه مهلا: قهیسهری وهسپان پاشا. سه لته ی پیاوانی ده دروو. ههر خوی به بی شاگرد.
- ۴۱ - وهستا فه تاحی سه لیم: قهیسهری نه قیب. مراخانی ناوداری ده دروو. ههر خوی به بی شاگرد.
- ۴۲ - وهستا خالید: بازاری نه حههه به چکول. ته نها کهوا ی ژنانی ده دروو ههر خوی به بی شاگرد.
- ۴۳ - وهستا که ریمی جاو، خوشکهزای نه حههه جاو. قهیسهری غه فوور ناغا کهوا ی ژنان و پیاوانی دووریوه.
- ۴۴ - وهستا ره شید باوکی حههه ئیسقان: قهیسهری نه قیب چاکه تی لوکه ی منالانی ده دروو (کولونجه) ههر خوی به بی شاگرد.
- ۴۵ - وهستا ره حانی بانه یی: خوار قوتابجانهی گوپزه ی کوران. رانکو چوغه و شهروال و مراخانی ده دروو. خه لفه و شاگرد:
- کوزه کانی خوی ئیشیان بوکردوو. میرزا علی و میرزا سالح و وهستا موحه ممه د.
- ۴۶ - وهستا مهلا سه عیده شهل: قهیسهری وهسپان پاشا. نه م پیاوه خه یات بازاری بووه. هه موو جوړه جل و بهرگیکی به حازری ده فروشت. مهلاعه بدولی کوری ئیشی بو ده کرد.
- ۴۷ - وهستا حاجی اعه بدوللای شالی: بازاری محه ی دگل. رانکو چوغه ی ده دروو
- خه لفه و شاگرد: حهههه ی کوری له گه ل که مال حهههه فه ره ج.
- ۴۸ - وهستا حاجی اموچه ممه دی سه لظه: قهیسهری وهسپان پاشا. نه م پیاوه

قوماشی فاصوئی فرۆشتوه. وهسه لتهی پیاوان و ژنانی درووه. حاجی مه جیلدی
زاوای له گه لیدا ئیشی کردووه.

۴۹ - وهستا حاجی ئه حمه دی که ریم ئاغا: بهرحه وزه که.

قوماشی فاصوئی فرۆشتووه و سه لتهی پیاوان و ژنانی درووه

۵۰ - وهستا حاجی نووری که ریم ئاغا: خوارحه وزه که قوماشی فاصوئی فرۆشتووه
وهسه لتهی پیاوان و ژنانی درووه. که ریمی ره شهی ناسک ئیشی بو کردووه.

۵۱ - وهستا عه بهی مه لا ره شید: قه یسه ریی وهسمان پاشا. خه یات بازرگان
بووه، و اتا جلی کوردی پیاوانیان ده دروو وه به حازری دهی فرۆشته وه.
بازرگانیش بووه. عومه ری برای له گه لیدا ئیشی کردووه.

۵۲ - وهستا عومه ر دوو ونیو: قه یسه ریی وهسمان پاشا که واو سوخمه ی ژنانی
درووه.

هر خوی به ئی شاگرد.

۵۳ - بهرگدروو شیخ مه محمود: قه یسه ریی نه قیب.

که واو سوخمه ی ژنانی ده دروو. هر خوی به ئی شاگرد.

۵۴ - بهرگدروو خوله ی گولناز: خوار بازاری ئه حه بچکۆل. بهرام بهر
ئه حمه دی، که وای ژنانی ده دروو. حه مه بچکۆلی خوشکه زای ئیشی بو
ده کرد.

۵۵ - بهرگدروو مه حمه مد ره باتی: قه یسه ریی وهسمان پاشا که واو سه لتهی پیاوان

و که واو سوخمه ی ژنانی ده دروو خه لفه و شاگرد: هر دوو کوره که ی ئه و ره حانه
شه ل و قادر برسی له گه ل شیخ محمادی هر سین و ئه حه نه بهرد دا.

۵۶ - بهرگدروو عه بهی مه کینه چی: قه یسه ریی وهسمان پاشا سه لتهی پیاوان و
ژنان و که وای پیاوان و ژنانی ده دروو.

۵۷ - بهرگدروو مام برام: قه یسه ریی وهسمان پاشا. که واو کورته کی ده دروو.
هر خوی به ئی شاگرد.

۵۸ - بهرگدروو ره شهی حه مه سوور: قه یسه ریی وهسمان پاشا که واو سه لتهی
پیاوانی ده دروو. هر خوی به ئی شاگرد.

- ۵۹ - بهرگدروو صوفی موحه ممد: کولانی لای ئاسنگه ره کان ئه م پیاوه خه یات بازرگان بووه. ئه حمه دی کوری ئیشی بو ده کرد.
- ۶۰ - بهرگدروو شیخ مسته فای باراوی: قه یسه ری وه سه مان پاشا شه پروال و مراخانی و که واو سه لته ی ژنانی ده دروو. خه لفه و شاگرد: شیخ ئه حمه دو شیخ عومه ری کوری ئیشیان بو کردوو.
- ۶۱ - بهرگدروو ره شه گاوار: قه یسه ری وه سه مان پاشا که واو سه لته و شه پروال و مراخانی ده دروو.
- خه لفه و شاگرد: برام و ته های کوری ئیشیان بو کردوو،
- ۶۲ - بهرگدروو غه فوری مارف مه کینه
- ۶۳ - بهرگدروو توفیق مارف مه کینه
- که وای پیاوان و ژنانبان ده دروو.
- ۶۴ - بهرگدروو ئه حه ی چوره چیشت: ناو ده رکی قه یسه ری نه قیب. سه لته ی پیاوانی ده دروو.

* * *

سه رچاوه:

حاجی ئه و ره حانه خه ری خه یاتو چه ند خه یاتیکی نر...
 نرخی دروونی جل و بهرگی کوردی له سالی ۱۹۳۰ - ۱۹۴۰ رانکو چوغه به شال و دروونه وه (۵ روپیه = ۳۷۵ فلس)
 رانکو چوغه به شال و دروونه وه له سالانی ۱۹۴۰ - ۱۹۵۰ (۱۵۰۰ دینار)
 رانکو چوغه به شال و دروونه وه له سالانی ۱۹۵۰ - ۱۹۶۰ (۵۰۰۰ دینار)
 شه پروال و مراخانی به قوماشی فاصوئی ئینگلیزی و دروونه وه له (۱۹۳۰ - ۱۹۴۰) (۱۰ روپیه ۷۵۰ فلس)
 شه پروال و مراخانی به قوماشی فاصوئی ئینگلیزی و دروونه وه له (۱۹۴۰ تا ۱۹۵۰) ۲ دینار
 شه پروال و مراخانی به قوماشی فاصوئی ئینگلیزی و دروونه وه له (۱۹۵۰ تا ۱۹۶۰) ۸ دینار

شهرپوال و ستارخانی به قوماش و دروونهوه له (۱۹۳۰ تا ۱۹۴۰) ۱۰ روپیه ۷۵۰
فلس

شهرپوال و ستارخانی به قوماش و دروونهوه له (۱۹۴۰ - ۱۹۵۰) ۳ دینار
شهرپوال و ستارخانی به قوماش و دروونهوه له (۱۹۵۰ - ۱۹۶۰) ۸ دینار

خه‌یانی چاکه‌ت و پانتۆل

۱ - ئه‌حه‌ی ره‌سوولی قازی: قه‌یسه‌ری نه‌قیب.. زه‌مانی تورك به‌رگی
عه‌سکه‌ری درووه.

۲ - ئه‌حه‌ی خاله‌له: لای صیدلیه‌ی شه‌وکه‌ت خه‌لفه‌و شاگرد:

أ - ئه‌حه‌ی پوره‌خام

ب - حه‌مه‌عه‌لی مه‌ده‌هوش

ج - حه‌مه‌ قاینه‌جه‌نی

د - حه‌مه‌ عه‌لی صالح

ه - ئیسماعیل عه‌بدویره‌جان

و - توفیقی محه‌ی شه‌مام

۳ - مچه‌ ده‌رزی: قه‌یسه‌ری نه‌قیب.. خه‌لفه‌و شاگرد:

أ - عه‌به‌ زیره‌ک

ب - وه‌ستا ره‌شید

۴ - وه‌ستا فه‌تاج: به‌ر حه‌وزه‌که: خه‌لفه‌و شاگرده‌کانی:

أ - ئه‌حه‌ شیت

ب - عه‌لی مه‌لا که‌ریم

۵ - حہمہ سہ عیدی خہیات: بہردہرکی سہراشوینی کتییخانہی سلجانی..
لہپیش دا لہناوبازار، دوکانہکھی لہ خوار رہشہی کہریی ہہیہری قہصابہوہ
بووہ..

خہلفہو شاگرد:

- میرزا عہلی

- قہدووری

- خہلفہ شیخ محمد

- جہلالی حہمہ ٹہفہندی

- ٹہحمہد ہوشیار

- حسہ رہش

- (جہبوور)

ٹہحہ بچکول

شیخ قادر

عہلی مہمہند

وہستا توفیق محمہد.

.. قہچہ دوور

.. غہفوور ناغا

.. جہلالی حہمہ خہلہ

.. بلہرہش

.. حہمہی ٹامینہخان

.. ٹیبراہیم عہلی

وہستا واسیل رومی (گاور)

شاگردی بہردہستو ووردہ

حہمہکا کہ رہش

قالہ بچکول

کہمالی مہلیح

۶ - عه به زیرهك، شه قامی مهولهوی بهرامبهر کتیبخانهی زیوهر: خهلفه و شاگرد: غه فوور خومهیس، نهوهر و جهمال و عومهرو حسه ده رزی خوشکه زای عه به زیرهك..

۷ - حاجی غه فوور: شه قامی مهولهوی، ته نیشته کتیبخانهی گه لاویژ..
خهلفه و شاگرد:

که ریم ئاغا، شهیدا، عهلی حاجی مهجید، ره شهی به کر، همه می مهجید،
حه سه نی سه عه ی. قاله بانه پی..

۸ - حمه سوور بهرامبهر قوتابخانهی گوژیتهی کوران. خهلفه و شاگرد:
ئه حه شیته، ره شهی به کر، عهلی مهلا که ریم، عه بدولی مهلا که ریم، توفیق
وه ستا عهلی و به کری وه ستا عهلی

۹ - کریم ئاغا: شه قامی مهولهوی ژیر حه مامی قشله..
کراس و بیجامه ی ده دروو..

خهلفه و شاگرد:

ئه کره می حه مامی حاجی قادر

۱۰ - موحه ممد عهلی صالح: جاده ی مهولهوی، ژیر حه مامی قشله لای فقی
ره شیدی قه شان
خهلفه و شاگرد:

فه ره ج ئیبراهیم. شیخ کامل شیخ نظام. ره حیمی حاجی فه ره جی بانه پی، عه زه ی
ئه حه مده ی جولاً.

۱۱ - حمه عهلی مهدهوش: شه قامی مهولهوی سه روو بانقه که ی ئیستا (ناوبراو

بیجگه له بهرگدرویتی شاعیریکی ناسراویشه) خهلفه و شاگرد ه کانی:
عومه ری مهلا سایل. عه بدوللای حاجی سه عید، نائب عه بدوللا، شیخ
که مال، عوسمان، فایه ق، سایلپی توفیقی حه سه نه قووج، مسته فا ئاغا. که مال
توفیقی، ماجد. حمه صالحی قادر شاربا ژیری. جه مالی عه زیز. فایه قه سمیل،
قوادی حسینی حاجی وهلی. قوادی خومهیس. به کر ئه حمه د (شه هید).

- ۱۲ - شهیدا (عومر شهیدا): شه قامی مهولهوی شوینی ئیستای. خهلفه و شاگرد:
- حه مه صادق. جه مال عهزیز حیکهت. که مال رهشید، حیکهتی مه لانه حمه د. که مال شریف، عهزیز عهلی، قاله ی ره سوول.
- ۱۳ - حسه رهش: شه قامی مهولهوی، سه رووباتا خهلفه و شاگرد: حه مه ئیسقان. ساله شهل. ئه مین ئه ده هم. فؤادی میرزا حسین.
- ۱۴ - وه ستا مه حموودی میرزا مه حمه د. شه قامی مهولهوی: ژیر حه مامی قشله. فاتیحی برای ئیشی بو کردووه.
- ۱۵ - ئه حمه د هوشیار: شه قامی مهولهوی ژیر بینا که ی توفیق قه زار. خهلفه و شاگرد: عه به ی ئافتاو. ئه نوه ری برای خو ی، حسه شاخی، عه لی ئیبراهیم.
- ۱۶ - سه عیدی وه ستا عارف. مهولهوی: ته نیشته کتیبخانه ی که لاورژ، خهلفه و شاگرد: که ریم هاشم، له گه ل ره فقی برای خو ی ئیشیان بو کردووه.
- ۱۷ - ئه حه بچکول: صابونکه ران. سه رو وه ستا به کری که بابچی. خهلفه و شاگرد: ئه مین ئه ده هم. ساله شهل. نه وزاد.
- ۱۸ - حه مه ی شیخ که ریم: شه قامی مهولهوی ژیر حه مامی قشله... خهلفه و شاگرد:
- نجم الدین و ئه نوه ری فه قی مه حموود..
- ۱۹ - توفیق حه مه هه لاج: شه قامی کاوه. لای عومهری ئه جی ی که بابچی. خهلفه و شاگرد: ئیبراهیم و سایی برای
- ۲۰ - وه ستا مه حموود: شه قامی کاوه: خو ارده رماخانه ی شه و که ت. خهلفه و شاگرد: جه مال عهزیز حیکهت
- ۲۱ - عه بدوللا سه عید: شه قامی مهولهوی شوینی ئیستای خهلفه و شاگرد:
- که ریم سه عید طه کو بی...

نرخي قاني چاڪهٽ وپائٽول

لهسالاني ۱۹۳۰ - ۱۹۴۰ درووني (۱۰) روپيه بووه، به قوماشه كهوه به سي دينار
لهسالاني ۱۹۴۰ - ۱۹۵۰ درووني ۲۵۰۰ دينار بووه
لهسالاني ۱۹۵۰ - ۱۹۶۰ درووني به ۶ دينار بووه

ٺوتوچي به كان

شان به شاني بهرگدرووه كان دوڪاني ٺوتوچي دانرا له بو دابين كردني پيوستي ٺوه كه سانهي
دهيانويست هميشه جل وبهرگيان به ٺوتوودان بخهينه قاليڪي ريڪ ويڪ و جواترهوه. بهم
پي به وليسته ناوي وهستا ٺوتوچي به كان شاري سليماني ٽومار دهڪهين.

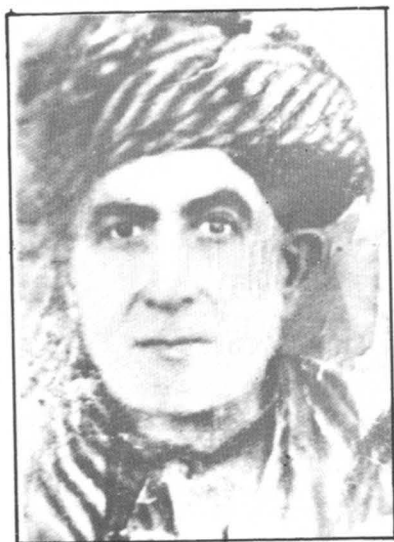
- ۱ - وهستا عارف: شهقامي كاوه ته نيشٽ صيدليه ي شهوڪهٽ
- ۲ - وهستا حه مهزله: بهرامبهر مطعم تاراي ٽيستا
- ۳ - وهستا عهلي مه لائه حمه د: صابونڪهران
- ۴ - وهستا عهلي حاجي مه جيد: صابونڪهران
- ۵ - وهستا عهلي وريا: بهرامبهر خهسته خانه ي خوارهوه شهقامي كاوه
- ۶ - وهستا ٺه حمه د ره جيم عهلي: صابونڪهران
- ۷ - وهستا سمبيلي ٺوتوچي: سووچي قوتابجانه ي گويزه
- ۸ - وهستا فايه قه سميل: سووچي حه مامي قشله، مهولهوي
- ۹ - وهستا رڙووني حه مه سوور: صابونڪهران
- ۱۰ - وهستا غهريبي ٺوتوچي: مهولهوي ٺيرحه مامي قشله
- ۱۱ - وهستا جه مال سه عيد خه فاف: صابونڪهران



خدیات‌ه‌کان و کوتال فروشه‌کان

(بازرگانه‌کان)

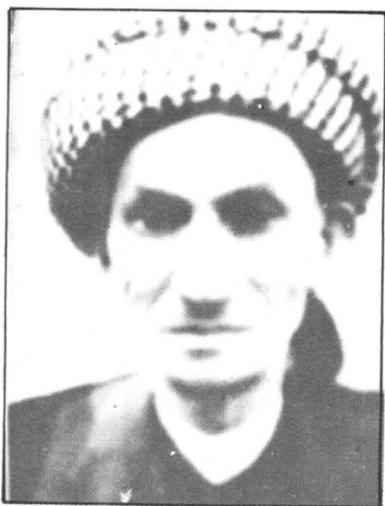
حاجی سالحی زهریفی (کوتال فروش و خدیات)
۱۸۹۷ز - ۱۹۷۰ ز کوچی دوابی کردوه



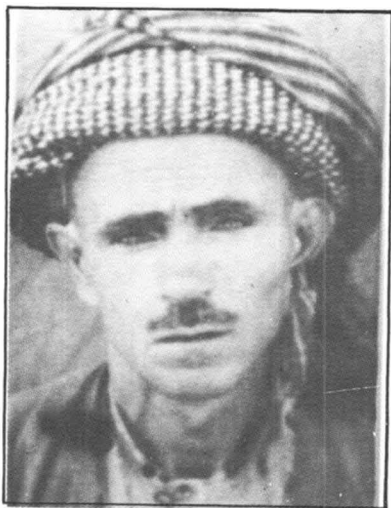
حمه مه‌کینه‌ی خدیات
۱۹۰۴ز - ۱۹۶۸ ز کوچی دوابی کردوه



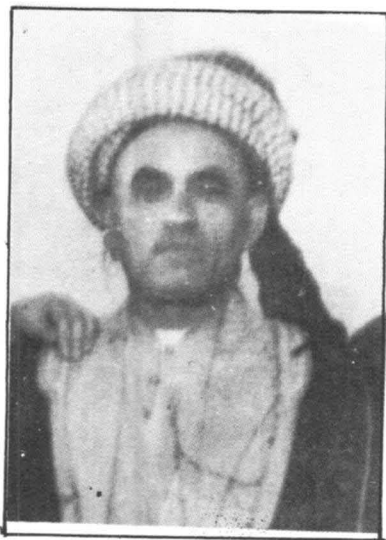
که‌ریم موحه‌مه‌د پهری (خدیات)
۱۸۹۷ز - ۱۹۷۶ ز کوچی دوابی کردوه



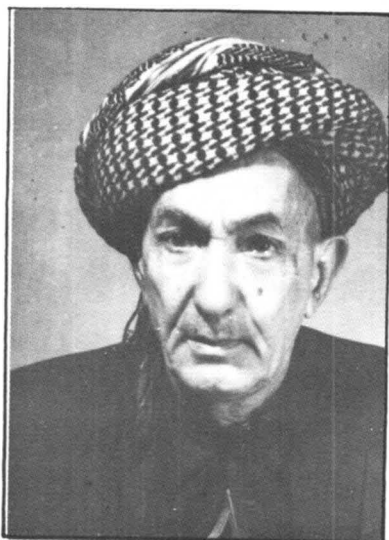
حاجی مهلا مارفی کوتال فرۆشی
۱۸۹۲ز - ۱۹۷۴ز کوچی دوابی کردوو



حاجی نهحمهد موستهفا
(وهستا نهحمهدی چهکوش و لیره)



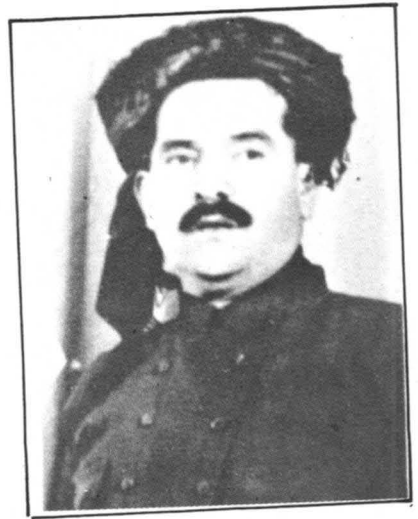
حاجی کهریمی قاله قجول
(کوتال فرۆشی)



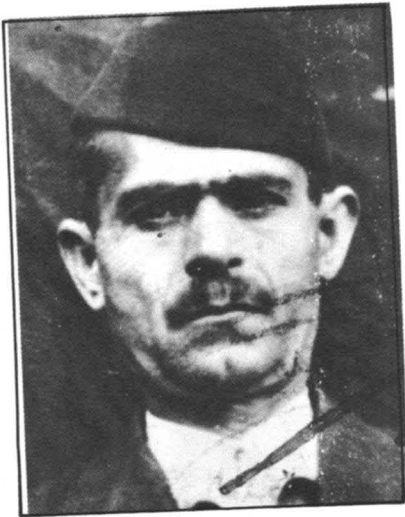
میرزا محموودی حاجی کهریم (کوتال فرۆشی)
۱۹۰۵ز - ۱۹۷۲ز کوچی دوابی کردوو



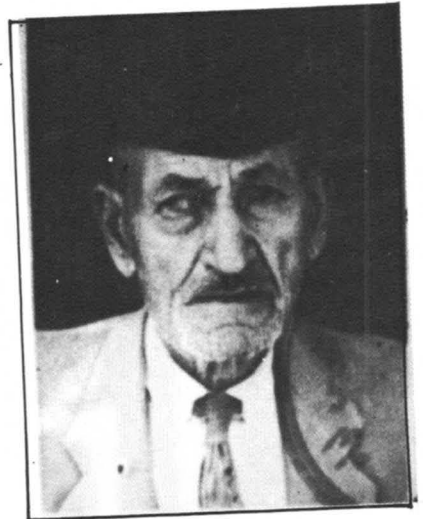
حەمە سەعیدی خەیات
١٨٨١ ز - ١٩٦٦ ز کۆچی دوایی کردوو



نەحمەد سەلەح سەعید جولاً (کوتال فروش)
١٩٠٦ ز - ١٩٦٩ ز کۆچی دوایی کردوو



حاجی غەفوور عەبدوللا (خەیات)
١٨٩٤ ز - ١٩٧٤ ز کۆچی دوایی کردوو



عەبە زیرەکی خەیات

لیفه درووه‌کان

که سه‌یسری نوینی کوئی ناومالانی سلیمانی ده‌کرا شاکاری لیفه درووه‌کان ده‌هاته‌وه یاد که له دامه‌زراندنی شاره‌که‌وه قولیان لی هه‌لمالیوه‌و پشتیان داوه‌ته بهر کاسپی وا لیره‌دا ناری چهند لیفه دروویه‌ک تو‌مار ده‌که‌بین:

تییی:

لیفه دروو دۆشه‌ک و سه‌رین و لیفه دروست ده‌کات

- ۱ - وه‌ستا همه‌هه‌لی خدر ئه‌فه‌ندی: وه‌ستا باشی قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۲ - وه‌ستا غه‌فووری سه‌عه‌ی چه‌مه: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۳ - وه‌ستا ره‌شهی مه‌مه‌ند: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۴ - وه‌ستا سه‌عه‌ی همه‌هه‌لی: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۵ - وه‌ستا عوسمانی ره‌شهی مه‌مه‌ند قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۶ - وه‌ستا ئه‌حه‌هه‌بچکۆل: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۷ - وه‌ستا همه‌هه‌لی که‌ریم رۆسته‌م: جاده‌ی کاوه
- ۸ - وه‌ستا عه‌باسی سولتان قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۹ - وه‌ستا نووری همه‌هه‌لی: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۱۰ - وه‌ستا عه‌بدوللای حاجی فارس قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا

دهلاکهکان

لهناو شاری سلیمان ی ئهوسادا گه لیک دهلاک هه بوون لهوانه:

- ۱ - وهستا عهبدووللا محمد سلیمان
 - ۲ - وهستا ئەمین محمد سلیمان باوکی خاله عهبدە
 - ۳ - وهستا محی الدین محمد سلیمان
- «ئهم سیانه پی یان ووتون سی برا دهلاکه که (زهمانی عوسمانلی). بهرحه وزه که ی ناوبازار شوینه که یانه
- ۴ - وهستا حسین قادر: شوینه که ی بهرامبهر قهیسهرنی وهسمان پاشا خهلفه که ی مهلا توفیق بووه
 - ۵ - وهستا حاجی کهریم: شوینه که ی لای خانی خورماکه بهرامبهر گومرگه سووتاو.
- شاگردهکانی: قادر عهزیزو قاله ی حهباو
- ۶ - وهستا عهبدووللا (عهبه دهلاک) بهر ئهسحابه سپی
 - ۷ - وهستا عهبدووللا قوربانی بهر ئهسحابه سپی
 - ۸ - وهستا فهروهج مارف عه مبههر: بهردهم قهیسهرنی وهسمان پاشا بهرامبهر حاجی فهتاجی حه لواجی
- خهلفه که ی: وهستا عهلی عارف دهلاک بووه..
- ۹ - وهستا یونس لال: شه قامی کاوه شوینی بازار ی زانکو.
 - ۱۰ - وهستا ئەمینی وهستا ئەحمەدی دهلاک: ناوبازار بهرامبهر وهستا فهروهجی

که بابیچی

تایهری کوری ئیشی له گه ل کردوووه

- ۱۱ - وهستا حاجی مهلا توفیق: ناوبازار بهرحه وزه که خهلفه وه شاگرد: وهستا حسینی برای مهلا توفیق له گه ل صدیقی کوری مهلا توفیق و قاله ی نهعه و نهحه

سوور

- ۱۲ - وهستا حاجی مهحموود نهحمه د: (حاجی مهحموودی ریش) شوینه که ی له مہیانی ماسه که . نهحمه دو برایم و نووری وه عه بدوللا که هه موو کوری خوین ئیشیان بو کردووه
- ۱۳ - وهستا حاجی صابری که رکوکلی: بهرامبر قهیسهری نه قیب ته نیشته به کری ریشی که بابچی . مه جیدو نه مینی کوری ئیشیان بو کردووه
- ۱۴ - وهستا عه بول: بهرامبر قهیسهری نه قیب ته نیشته وهستا نه مینی ده لاک عه باسی کوری ئیشی له گه لدا کردووه
- ۱۵ - وهستا نه مینی صابیر: ته نیشته عه بولی ده لاک، عومه ری کوری ئیشی له گه لدا کردووه .
- ۱۶ - وهستا مه جید صابیر: ته نیشته قهیسهری نه قیب، ته نیشته وهستا محی الدینی ته نه که چی جه لالی کوری ئیشی بو کردووه .
- ۱۷ - وهستا توفیق که به ناوبانگه به (باوه توفیق) به رحه وزه که . ره فقی کوری ئیشی بو کردووه .
- ۱۸ - وهستا قه زه روس: شوینی وهستا مه جیدی ده لاک بهرامبر شیخه ی نقول عه بدوللاوره ئووف ئیشیان بو کردووه .
- ۱۹ - وهستا جه لالی ده لاک خوار همامی قشله
- ۲۰ - وهستا گه ره بیته ئه رمه نی: له ژیر ئوتیله که ی میرزا حسین . کایزه ک شاگردی بووه
- ۲۱ - وهستا سه یید هه کیم بهرامبر قاپی چلی سینه مای ره شید
- ۲۲ - وهستا سه لامی ده لاک: بهرامبر سه یید هه کیمی ده لاک، قادر کابان و نه نوه ری خوشکه زای شاگردی بوون .
- ۲۳ - وهستا که ریم ئاغای نهحمه د ئاغای چاوپر بهرامبر سینه مای ره شید، ته نیشته هه مای زینه بی چایچی ..
- ۲۴ - وهستا نهحمه دی وهستا مهحموودی می فنجان: بهر نه سجابه سپی . ئیبراهیم فتح الله شاگردی بووه ..

- ۲۵ - وهستا عهلی عارف: بهرحهوزه که: مهحموود کاکه بی و جهلالی توفیق چه ته شاگردی بوون
- ۲۶ - وهستا کهریم رهسول: شهقامی مهولهوی ته نیشته ئه وره حمانی باته .
- ۲۷ - وهستا حاجی عارف دهلاک (عارفه لال) خوار گومرگه سووتاو
- ۲۸ - وهستا یونس: خوار گومرگه سووتاو
- ۲۹ - وهستا ئه وره حمانی مام له تیف: مه یانی ماسته که
- ۳۰ - وهستا سهید خهلیل: مه یانی ماسته که سهید خدری کوری ئیشی بوکردوووه..
- ۳۱ - وهستا شهوکت له صابونکه ران، بهرامبه ر چهوزه که..
- ۳۲ - وهستا عارف: صابونکه ران، سهروو چهوزه که
- ۳۳ - وهستا مهجید: صابونکه ران، خوار چهوزه که، که مالی کوری ئیشی بو کردوووه
- ۳۴ - وهستا همه ی عهلی دهلاک، خوار مهکته بی گوئیژه ی کوران. ئیسماعیل همه کهریم شاگردی بوو
- ۳۵ - وهستا سهعه ی بایزی دهلاک: بهرامبه ر خهسته خانه ی خواره وه ،
- ۳۶ - وهستا ئه ججه د ئیسماعیل دهلاک: بهرامبه ر خهسته خانه ی خواره وه. شهقامی کاوه ستار شاگردی بووه.
- ۳۷ - وهستا عومه ر صالح: بهرامبه ر چهوشی سهرا
- ۳۸ - وهستا همه فه ره ج قادر: بهرامبه ر سینه مای سیروان بهرگه راجی همه ی فه ره جه فه نی
- ۳۹ - وهستا قاله ی نهعه : شهقامی مهولهوی خوار پرده که

* * *

هه ندیکیش هه بوون دهسگیر بوون دهگه ران بهناو بازاردا وهک:

۱ - سهعه دهلاک

۲ - وهستا عهلی وهستا حهسهن

۳ - گیوه کهچهل

ههندي دهلاکي تريش ههبوون لهمه يانه که لهسه ر باگردين سهري خه لکيان ده تاشي، به تايهتي خه لکي لادي.. ئه مانه هه رزانتربوون له دوکانداره کان. ههنديک لهو دهلاکانه خه ته نه ي منداليان ده کرد له مالان به خو يان و ترو تفاقيان و شاگرد يانه وه. ئه وکاته هه ر دهلاک خه ته نه ي منالي ده کرد.. لهو دهلاکانه ش:

۱ - حاجي کهريم

۲ - سهعه ي دهلاک (دهستگير).

۳ - وهستا فه ره ج

۴ - سه ييد خه ليل

۵ - مه لا توفيق

۶ - وهستا عهلی عارف و ههندي دهلاکي تريش.

نرخي سه رتاشين

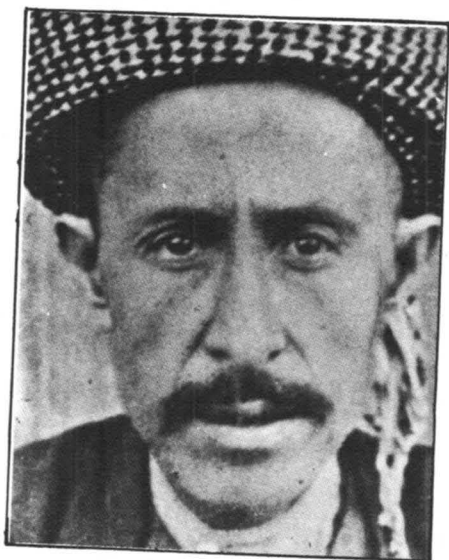
سالي ۱۹۳۰ - ۱۹۴۰ لهعانه يه که وه تا دووعانه

سالي ۱۹۴۰ - ۱۹۵۰ له ۱۰ فلسه وه تا ۵۰ فلس

سالي ۱۹۵۰ - ۱۹۶۰ له ۵۰ فلسه وه تا ۱۵۰ فلس

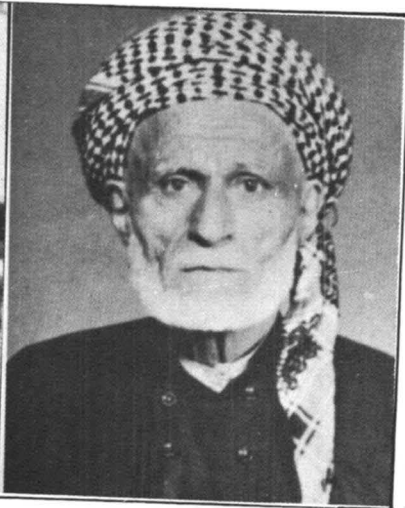
* * *

سه رچاوه: قاله ي حه باو و چه ند دهلاکيکي تر



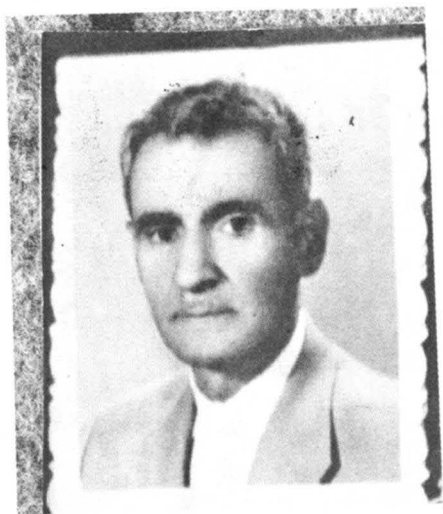
ده لاکه کان

وهستا فەرچ مەعرووف دەلاک له ۱۶/۱۲/۱۹۴۶ز له نزیکه‌ی
تەمه‌نی شه‌ست سالی‌دا کۆچی دوا‌یی کردووه.

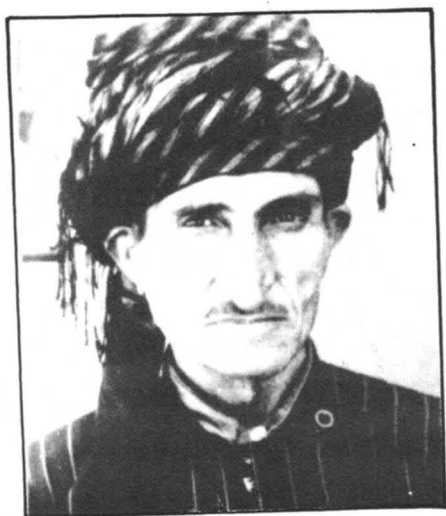


وهستا یونسی ده‌لاک
له سالی ۱۹۸۳ز له تەمه‌نی نزیکه‌ی هه‌شتاو پینج
سالی‌دا کۆچی دوا‌یی کردووه.

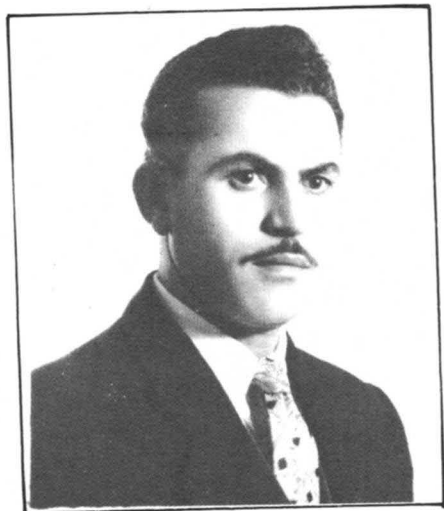
سه‌ید خه‌لیل (ده‌لاک)
۱۸۷۷ ز - ۱۹۸۱ز کۆچی دوا‌یی کردووه



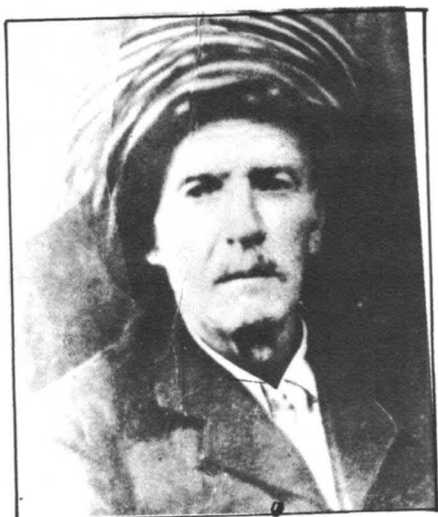
وهستا مهجیدی دهلاک
۱۹۰۰ز - ۱۹۷۹ز کوچی دوابی کردووه



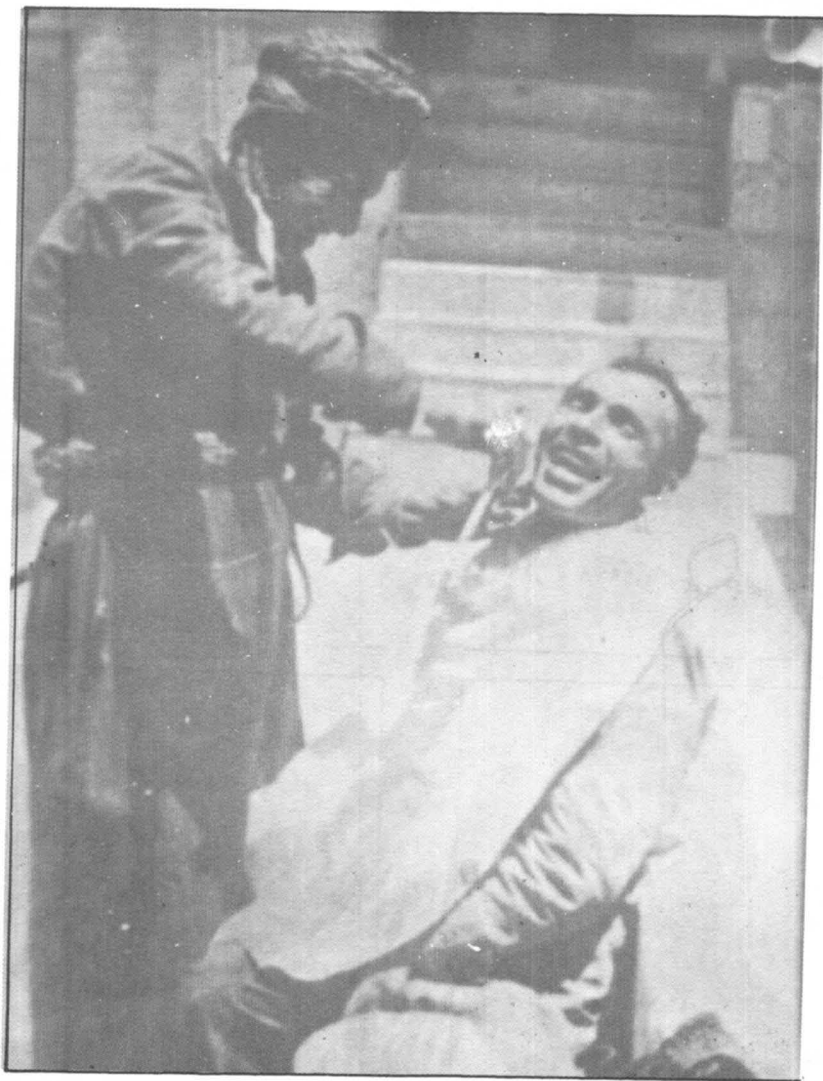
سەید حکیمی دهلاک



سهلام سالح فتاح
۱۹۲۷ز - ۱۹۶۷ز کوچی دوابی کردووه



حاجی کهریمی دهلاک



وفاة علی دست گیر

توتن چیه‌کان

ئەمانەش توتن چیه‌کانی ناوشاری سلێمانی بوون

- ۱ - ئەحمەد صابر دەم نەخشین، بەرامبەر قەیسەری نەقیب. تەنیشت مەلا عەلیی صەحاف.
- ۲ - حەمە چاوەش: بەرامبەر حەوزەکە‌ی ناو بازار، تەنیشت عارف برونۆی
- ۳ - مەلا ئیسماعیل بەردەرکی سەرا
- ۴ - ئیبراھیمی مەلا مارف ناوبازار: تەنیشت وەستا گورونی کەبابچی
- ۵ - فەتاحی مەلا مارف: ناوبازار: تەنیشت حاجیلە‌ی شەربەت
- ۶ - سالە سنووز: بەردەرکی سەرا
- ۷ - عوسمان ئەفەندی بەردەرکی سەرا
- ۸ - عەبدولرەحمان تەلگواوی بەردەرکی سەرا.
- ۹ - موحمەد صالح سلێمان: بەرخەوزەکە تەنیشت حاجی فەتاحی حلواچی
- ۱۰ - مەجیدی قالە‌ی حەمامچی بەردەرکی سەرا
- ۱۱ - مەلا موحمەدو فەقی مەحمود شەریک بوون، بەرامبەر عەلی سنووز، تەنیشت سینه‌مای رەشید
- ۱۲ - حەمە‌ی مەلا وەلی: ژێر ئوتیلی ئەوقاف بەرامبەر سینه‌مای رەشید
- ۱۳ - مەلا عەبدوللا تالیسکی: ناوبازار. تەنیشت حاجی فەتاحی حەلواچی
- ۱۴ - سەید ئەحمەدی دایەنەکە: لای گومرگە سووتاو
- ۱۵ - ئەحمەدی طە: بەرخانەقا
- ۱۶ - صالحی پورە حەلیم: ناو بازار خوار وەستا گورونی کەبابچی
- ۱۷ - شیخ مەحمودی توتنچی: بەرمە‌یانی بەلەدی یەکە کەدوایی شیت بوو، هەر هات و چۆی دوکانی دەکرد
- ۱۸ - مەلا موحمەد صالحی توتنچی نزیک مە‌یانی ماستەکە
- ۱۹ - برایی میرزا مارف: ناو بازار تەنیشت حاجی ئەحە کریسی قەصاب
- ۲۰ - حامیدی میرزا مارف: لای گومرگە سووتاو

۲۱ - حاجی مهجید صالحی قاله سیا: بهرامبر سینه‌مای سیروان تهنیشت خه لفه ره شیدی که بابچی..

۲۲ - فهقی عه‌لی ماوه‌تی: لای مه‌یانی ماسته‌که

۲۳ - ره‌حیم ره‌شید صالح: نزیك مه‌یانی ماسته‌که تهنیشت مه‌لا موچه‌مه‌دی توتنچی

۲۴ - حاجی عزیز توتنچی: بهرامبر خه‌سته‌خانه‌ی خواره‌وه تانه‌م سالانه‌ی دوایش مابوو

تی‌بینی: وه‌ختی خوی توتنچی یه‌کان تهم توتنانه‌یان به‌کار ده‌هینا بو جگه‌ره

۱ - بوندار ۲ - ره‌شوکی ۳ - سامسون

هه‌روه‌ها توتنچی یه‌کان زوربه‌ی قامیشه جگه‌ره‌و توتنه‌که‌یان ده‌دا به‌ئافره‌تان بو

تیکردن و پیچانه‌وه‌ی.. بوغچه‌یه‌ک قامیشی جگه‌ره = (۱۰) طوپ هر طویلک

(۱۰۰۰) جگه‌ره‌واته بوغچه‌یه‌ک (۱۰۰۰۰) ده‌هزار جگه‌ره‌یان لی‌تیک ده‌کرد به

۲۵۰ فلس، ده‌یاندا به‌ئافره‌تی تر به ۲۵۰ بویان ده‌پیچایه‌وه... نرخی یه‌ک جگه‌ره

پولیک بوو (فلس)

* * *

سه‌رچاوه:

عه‌لی ده‌ده‌ی ساله سووری توتنچی

هه‌لواچى به‌كان

- ۱ - شه‌ييد ئه‌حمه‌دى هه‌لواچى: خوار هه‌وزه‌كه‌لاى دوكانى ئه‌حمه‌دى
- ۲ - حاجى هه‌ملان: جاده‌ى كاوه به‌رامبه‌ر خه‌سته‌خانه‌ى خواره‌وه
- ۳ - حاجى سه‌عيد: جاده‌ى كاوه به‌رامبه‌ر خه‌سته‌خانه‌ى خواره‌وه
- ۴ - حاجى قادر: ناوبازار لاي شه‌وكه‌تى دانساز
- ۵ - حاجى غه‌ريب: ناوبازار لاي ره‌شه‌ى كه‌رىمى هه‌يه‌ر
- ۶ - حاجى فه‌تاح: پيش هه‌وزه‌كه‌ى ناوبازار
- ۷ - شيخ نوورى: به‌ر ئه‌سحابه‌ سپى
- ۸ - عه‌به‌كه‌ى هه‌لواچى: صابونكه‌ران
- ۹ - همه‌ مورادى هه‌لواچى: صابونكه‌ران

ئهو شتانه‌ى كه هه‌لواچى دروستى ده‌كرد

- ۱ - هه‌لواى گه‌زو
- ۲ - هه‌لواى خاو
- ۳ - هه‌لواى شه‌كر
- ۴ - نقول
- ۵ - ماجومى
- ۶ - ره‌حه ته‌لقوم
- ۷ - شام شه‌كر
- ۸ - شروب
- ۹ - تاعين
- ۱۰ - كلكه رپوى

۱۱ - حیللی (لول ده کرا به قامیشه وه) ده سگپر دهی گیر

۱۲ - له بزینه

۱۳ - مه سکه ت

۱۴ - کونجی

۱۵ - گوچانی شه کر

۱۶ - په شمهك

۱۷ - شه کر له مه

سه رچاوه: سایل و کامیل حاجی سه عیدی جه لواچی

کوتال فروشه‌کان (بازرگان) و شوینه‌کانیان

- ۱ - حاجی مه‌لا ئەمین: قه‌یسه‌ری نه‌قیب
- ۲ - حاجی موحه‌مه‌دی ره‌شان: قه‌یسه‌ری نه‌قیب
- ۳ - فه‌ره‌جی ره‌شان: قه‌یسه‌ری نه‌قیب
- ۴ - سه‌عه‌ی فه‌قی مه‌حموود: قه‌یسه‌ری نه‌قیب
- ۵ - حاجی صدیق: قه‌یسه‌ری نه‌قیب
- ۶ - میرزا ده‌رویش: قه‌یسه‌ری نه‌قیب
- ۷ - شیخه‌لی: قه‌یسه‌ری نه‌قیب
- ۸ - حه‌مه فه‌ره‌جی پاپاس: قه‌یسه‌ری نه‌قیب
- ۹ - حه‌مه‌ی حاجی سالح: قه‌یسه‌ری نه‌قیب
- ۱۰ - توفیقی حاجی ئەمینی ئەحلی: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۱۱ - قاله‌ی حه‌مه‌ی حاجی: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۱۲ - حاجی صالحی زه‌ریفی: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۱۳ - حاجی مه‌لا مارف: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۱۴ - حاجی قادری صالح: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۱۵ - میرزا مه‌حموود: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۱۶ - که‌رمی قاله‌ی قجول: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۱۷ - حاجی صالحی مه‌حموود: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۱۸ - سه‌یید عه‌لی سه‌یید مسته‌فا: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۱۹ - تایه‌ر خه‌فاف: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۲۰ - حه‌مه‌خان: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۲۱ - عومه‌ر توفیق ئەمین ئەحلی: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۲۲ - نوری توفیق ئەمین ئەحلی: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۲۳ - حاجی ئەحمه‌دی حه‌داد: خانی ئاغا فتح الله
- ۲۴ - عه‌طا شالی: خانی ئاغا فتح الله

- ۲۵ - ره‌نووف شالی: خانی ئاغا فتح الله
- ۲۶ - عومه‌ری مه‌لا ئەمین: خانی ئاغا فتح الله
- ۲۷ - ئەوره‌حمانی حەداد: خانی ئاغا فتح الله
- ۲۹ - سەعە رووسی: خانی ئاغا فتح الله
- ۳۰ - ئەحمەد صالح جولا: پشتی قەیسەری وەسمان پاشا
- ۳۱ - سەعە بانەیی: بەرحەوزەکە
- ۳۲ - عومەر غەفوور پشتی قەیسەری وەسمان پاشا
- ۳۳ - حاجی ئەحەچبیر: بەرحەوزەکە
- ۳۴ - حەمەیی کەریم ئاغا: خانی تازە
- ۳۵ - حاجی نووری رەشەیی حەمال: نزیك ئاسنگەرەکان
- ۳۶ - شەریفی فاصوون فرۆش: بەرحەوزەکە
- ۳۷ - ئەحەیی سەعە بانەیی: خوارحەوزەکە
- ۳۸ - حەمە غەریبی حاجی صالحی زەریفی: دەرەووی قەیسەری وەسمان پاشا
- ۳۹ - توفیق کەریم ئاغا: تەنیشت خەلفە فەرەجی کەبایچی
- ۴۰ - فەتاح رەشید: جادەیی مەولەوی
- ۴۱ - حەمە صالحی مەحموودی نالەند: بەرامبەر خەستەخانەیی خوارەووە

جادەیی کاوہ

- ۴۲ - حاجی عەلی حاجی کەریمی غەواص: قەیسەری وەسمان پاشا
- ۴۳ - رەسوول تەگەرانی: قەیسەری وەسمان پاشا.
- ۴۴ - حەمە فەرەج شالی: خانی ئاغا فتح الله.

سەرچاوہ:

حەمەیی حاجی صالحی قادری حەمامچی
بازرگان لە قەیسەری نەقیب

دهسگيره کافي ناو بازار

و

هه ندى پياوى سهير

- ۱ - خه ليفه ي به نه خوین (به نه خوین فروش) .. به فیکه تووره ده بوو پى یان دهوت خه ليفه بو تووره ده بی کى ده لى له گه ل تومانه؟ ده ی وت : فیکه ی خوّم دوورو دريژه ده يناسم ..
- ۲ - سه ی شهريف : ئەم شتانه ی ده فروشت و دهيدا به شانیا وهاواری ئە کرد وه کو ئانه و دهر گایه .. ئا ئەو قهره و پلّه یه ... ئا ئەو قه نه فه یه ئانه و په یژه یه ... ئا ئەو پله په یژه یه .. ئا ئەو قومرى یه ..
- ۳ - محه ی شیر فروش .. تووره ده بوو به (شیر و ئا و محه ی گه واو)
- ۴ - توفیق ئاغا (نهوزاد) که سه رخوش ده بوو ئەم گورانی به ی دهوت : (نه گله ... نه گله ... خطوه .. خطوه ... به دەم جرت ه وه ئەمه ی دهوت) (گه رمه شامى فروش بوو) له کو تایی دا به عه ره ق مرد
- ۵ - ئەوره حمانى محه لى : ئەم شتانه ی دهوت (تانه ی خویت نازانى چى به ؟) حبّ الحياته ئەمرو ... عه بیکی هه یه تیری لى ناخوی
- ۶ - ئەحه ی جاو : حه لّوا فروش : پیاویکی قسه خوش بووه
- ۷ - مه لا موعینی قاورمه فروش له ناسراوه کان ..
- ۸ - مچه حاجی : پاقله ی وشک له زستانا ... پاقله ی تهر له به هارا له هاوینا خه یار و ترۆزى ده فروشت
- ۹ - مام حه سه نى کلا و فروش ده ی وت : ئەم کلاوه به سه د فلس پى یان دهوت ئەه ی به ۱۰ فلس نایى !! تووره ده بوو و ده ی وت تو کلا و کړنیت کلا و تړیت ..
- ۱۰ - عه لى مار (کوبه فروش) ده ی وت عال العال کوبه ی چه ورو نه رم .
- ۱۱ - ئە له تورکه (لیکی ستیک و عه مبه ر وه رید) ی ده فروشت له لافاوى ۱۹۵۷ دا له پیرمه سوور خنکا
- ۱۲ - ئەمینی میتوو (پاقله فروش ، کنگر له به هارا له زستان دا شيلم فروش بووه ، زور قسه خوش بووه)

۱۳ - بله بهار - (به‌هاوین دۆندر مه‌ی ده‌فروشت له‌زستان دا شیلیم به‌ترش)...

۱۴ - مه‌جی هی‌کله‌فروش - (سال دوانزه‌ی مانگ هی‌لکه‌و ترشیاتی ده‌فروشت

به‌سه‌وزه‌وه زۆر به‌ناوبانگ بوو، به‌له‌زه‌تیش بوو. باوکی جه‌بار) هاواری

ئه‌کرد (نان و هی‌لکه‌و ترشیاته)

۱۵ - ئەم کۆمه‌له‌ (صالح و ره‌شه‌ سه‌ر سه‌وزو ده‌رویش حسین له‌ به‌هاردا

ده‌له‌مه‌یان ده‌فروشت، له‌ هاوین دا به‌فرو دۆی سارد وه‌ له‌زستان دا هی‌لکه‌ و

ترشیات.

۱۶ - همه‌و به‌گی هه‌ورامی: ده‌ی وت (ئه‌وه کلاش ئه‌وه ربه‌ هه‌نار)

۱۷ - میرزای حه‌لوا فروش (له‌به‌ر به‌نزین خانه هه‌ره کۆنه‌که‌دا حه‌لوا‌ی

ده‌فروشت خه‌لك ده‌چوون حه‌لوا‌ی لی‌بکرن بو‌ ئه‌وه‌ی گۆرانی یان بو‌ بلیت...)

به‌نزین خانه هه‌ره کۆنه‌که‌ ئه‌و به‌نزین‌خانه‌یه‌ که ئیستا جی‌ی عه‌لوه‌یه‌..

۱۸ - مام سایل... ده‌ی وت: ئه‌وه تاکه‌.. جووته... لیره... قران

۱۹ - شه‌ریفی ده‌نکه‌ کوله‌که: ده‌نکه‌ کوله‌که‌ی ده‌فروشت له‌ناو قیرته به‌قیکا زۆر

به‌ناوبانگ بوو، ته‌نانه‌ت هه‌تا کو خه‌لکی ده‌یان وت:

ده‌لی‌ی شه‌ریفی ده‌نکه‌ کوله‌که‌ی...

۲۰ - عوسانی نه‌مان:

ده‌ی وت ئه‌وه سوپچه‌گری نه‌گیراوه، سی و جگه‌ره‌که‌ی ده‌کرد به‌ هه‌ردوو

قۆلیاو به‌ناو بازارا ده‌گه‌را...

۲۱ - همه‌ که‌چه‌لی سه‌رووی ده‌ی وت: (ئای که‌لله قاج و قوله‌که‌ی بو‌مبایه)

سه‌رووی و زمان و که‌لله‌که‌ی ده‌کرده ته‌شتیکه‌وه ده‌ی خسته سه‌ر سه‌ری...

دەسگىرى كۆلەنەكان

- ۱ - مام ئەحمەد (... ئەو ئەليرەمى رەشكە ..
(ئەليرەمى كونجى .. ئەو ئەليرەمى شىملى)
- ۲ - خولەي رۆستەم : (ئەو خولى وپۆيەشمىن ، .. ئەو جاجم و بەرمال .. ئەو چىنى و فەخفۇورى ...)
- ۳ - دەرويش كەرىم : (بەزستانان خىلى دەفروشت .. ئەو ەي كە ئەپچرا بە قامىشەو ە ھاویندا دۆندرمەي دەفروشت ..)
- ۴ - كەرىم و پاشا دوو براپوون ... بە كۆلەو ە دەگەران بە كۆلەنان دا ... مالىك دەمارە توتى بى دەمارى بى بىفروشى .. ە ەر ئەشيان وت كەوشە كۆن .. كراسە كۆن .. دەرىپى كۆن چاكەتە كۆن ... كەوا كۆن ...)
- ۵ - كۆمەلىكى گەرميانى ە ەبوون ، بەسوارى كەرەو ە دەگەران بە كۆلەنان دا دەيان وت : (مالىك گلە سەرى بوى بى كرى .. ەي گلە سەر .. ەي گلە سەر .. گلى سپى تايەتى بوژنان .. دەيان كرى بو سەرشتن و جل شتن) .
- ۶ - ديسان كابرايەكى گەرميانى ە بوو ، بە كۆلىكەو ە دەگەرا بە كۆلەنان دا دەي وت : ەوینجى كەركوك ... بە كاردە ەترا بو نان و كۆلیرە . بەرۆن لەگەل رەشكەو شىملى تىكەل دەكران ..
- ۷ - ە بوودى : (قورى شكاوى چاك دە كرددەو ە بەتەنەكەي براو ئەلقاوتەلى) ئەم پياو ە پالەوان بازى و يارى دو مېلىسى دە كردد ..
- ۸ - ەمە سوورە شان خوار (دۆل كوت) ئەمە ە مالان دا دەگەرا ساو ە روو چەلتووكى دە كوتا ...
- ۹ - نە ەنیر : لىكەو لیرەي دەگىرا بە مالان دا ...
- ۱۰ - ەلەي باقى نەوت فروش .. دەي وت : نەوت بەتەنەكەو بە گالۆن ...
- ۱۱ - ەلى لووتە نەوت فروش .. بە ەرەبانەكەي بچوك خوى زایى دە كىشا ..

۱۲ - مام رەسولۇ باوكى كەرەي نەوت فرۇش... نەوتى دە فرۇشت بە تەنەكەو گالۇن، غەرەبانەيەكى بېجكۆلە بە دەستى خۇيان رايان دە كېشا لەگەل كەرەي كورپا... .

۱۳ - عەلۇل بە قاپ نەوتى دە فرۇشت خەلك بۇ قوتيلەو چرا بە كارايان دە هيئا هەموو شتيك بە دار دە كرا نەوت بەس بۇ چرا بە كار دە هيئا.

۱۴ - حەمە چە قەل: (نەوت فرۇش) بە غەرەبانەيەكى بېچوك بە دەستى خۇي راي دە كېشا..

۱۵ - سە غە ريش (ئەمەرپۇن فرۇش بوو، بە هيئە بە مالان دا دە گەرا) تەرازووي چەرميان بە كار دە هيئا بۇ كېشاني..

۱۶ - صۇفي مو حەمە دەى و ت: (ئەو لەفكە... ئەو لەرە... ئەو نوكو گولە بە رۇزەو دەنكە كولەكە ئەو كورە ئەو مقاش).

۱۷ - مام رەسولۇ: (دەى و ت ئەو لەفكە ئەو لەرە)

۱۸ - دۇمەكان دە گەران بە كۇلانان دا دەيان و ت: بېنيشت بە پەرۇ... بە دەرزى بە شانە ئەم پەرۇيانەيان كۇ ئە كردهو بۇ ژىرى كلاس بە كارايان دە هيئا.

۱۹ - هەرۇهە كۇمە ليكي تريس بە كۇلانان دا دە گەران شاتوو و بە لالوكيان دە فرۇشت بە جيا دەيان و ت:

شاتوو دەرمانە

بە لالوك دەرمانە

هەرۇهە: فەريكە يە نوك، سەوزە لە يە نوك

۲۰ - چەند كە سىكى تريس هەبوون بە كۇلانان دا دە گەران بە تورەكە يەكەو، دەيان و ت: مالى زەرۇوبگىرى (كرمىكى) رەش بوو لە بە هاردا خوتى پىسى دەمى.

۲۱ - مام ئەولى سەنى: لە بەرچنە دا ماسى دە گىرا بە كۇلانان دا دەيدا بە كۇليدا هاواري دە كرد: ماسى هەى ماسى..

۲۲ - مام رەمەزانی ماسى فروش (ماسى لەبەرچنەدا دەفروشت بە كۆلاناندا،
ھاواری دەکرد ماسى ھەى ماسى... ھەموو كاتىك عەينەكىكى قەپاتی لەچاودا
بوو).

۲۳ - مالى چەقوى يىت تىزى كاتەوہ... دووكەس بوون

۱ - ھەمە صالحى غەفوور چاوش

۲ - رەسوول ناۆيك بوكانى بوو..

۲۴ - حاجەت سىپى ناكەنەوہ حاجەت، ئەمانە بەكۆلاناندا دەگەران
بەگونەيەكەوہ بو كوكردنەوہى مەنجەل و حاجەتى مس بو سىپى كردنەوہ. دواى
كەسپيان دەكردەوہ دەيان ھىنايەوہ بو مالەكان ئەمانە.

۱ - رەشە كویر

۲ - ھەسەنە خرە

۳ - ھەمە رەشى

۴ - شىخ عەزیز

چەند كەسىكى تریش دەگەران بەكۆلاناندا بو ئەم جورە شتانه ھاواریان
دەکرد:

۱ - مالى باراشى يىت

۲ - مالى لوکەى يىت بوى شى بکەينەوہ (ھەلاج)

۳ - سەوزەوگەلا پانەكەوہر (بەپارەو بەنان)

۴ - تەشى، تىرۆك، شانە

۵ - گلە سىپى بو تەراوى دىوارى گل

۶ - وردە والە فروش... (چەرچى)

* * *

ده سگيری ژنان

- ۱ - نامه‌ی چه‌قاله به‌کۆئیکه‌وه به‌مالان دا ده‌گه‌را چه‌قاله و گۆیزی سوپرو قه‌زوانی سوپری به‌مالاندا ده‌فروشت، کویریش بوو به‌گۆچانیکه‌وه ده‌گه‌را..
- ۲ - دایکی صه‌باح: لڤکه‌ی ده‌فروشت.. به‌دایکی صه‌باح توره ده‌بوو
- ۳ - باجی هاتم: ژنی به‌رسینه‌ماکه یاپراخ و پاکه‌ت و قاورمه‌ی نوکی ده‌فروشت.
- ۴ - پوره مه‌ستان، کلاو فروش
- ۵ - نه‌نه‌خاتم: کلاو فروش
- ۶ - مریم‌ی حه‌سه‌نه‌لی کلاو فروش دایکی مه‌لولود مریم
- ۷ - نه‌نه‌بیستی: قه‌زوان فروش
- ۸ - مه‌نیجه دوّم (بنیشت فروش)

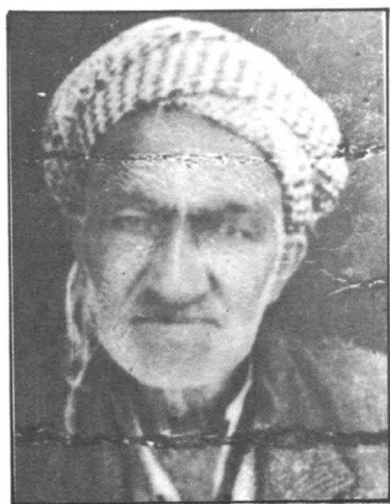
کۆل گیره‌جوله‌که‌کان (ده‌سگیره‌کان)

- ۱ - ئوسو (ئه‌گه‌را به‌کولانانا ته‌خته‌یه‌ک به‌به رکۆشه وه زه‌میله‌یه‌ک به‌ده‌سته‌وه بازنی شووشه‌ی ره‌نگاو ره‌نگی ته‌فروشت).. ئه‌و کچه‌ی ئه‌یکری و نه‌چوايه به‌ده‌ستیا صابونیان لی ته‌دا
- ۲ - وه‌یسه‌ی کوتال فروش (کوتالی ته‌دا به‌شانیا به‌خویو مقه‌ستیکه‌وه) هه‌ر چیکه‌ی ده‌ست بکه‌وتایا ته‌یدا به‌عه‌ره‌ق و ئه‌ی خوارده‌وه و جزئی لی ته‌دا به‌قه‌د طۆیک ده‌نگی ته‌هات
- ۳ - جریوه: کوتال فروش بوو ئه‌گه‌را به‌کولانانا به‌خویو مقه‌ستیکه‌وه (مالان دوای ته‌که‌وتن بیان نه‌ووت (هۆجریوه جریوه جریوه) (لایه‌کی گونت ته‌قیوه) ئه‌ویش نه‌یووت لاکه‌ی که‌ی به‌قوزی دایکتان
- ۴ - عه‌زه جوو: کوتالی ته‌دا به‌شانیا به‌مقه‌ستیکه‌وه ئه‌گه‌را به‌کولانانا
- ۵ - سیوه: ئه‌ویش کوتالی ته‌گیرا به‌کولانانا



دهست گیره کان

خه لیفه‌ی به نه خوین



سه‌ید شریف



مچه حاجی

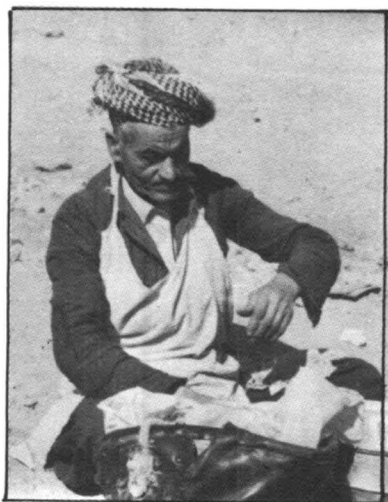
۱۸۹۴ز - ۱۹۸۶ز کوچی دوابی کرد. ره



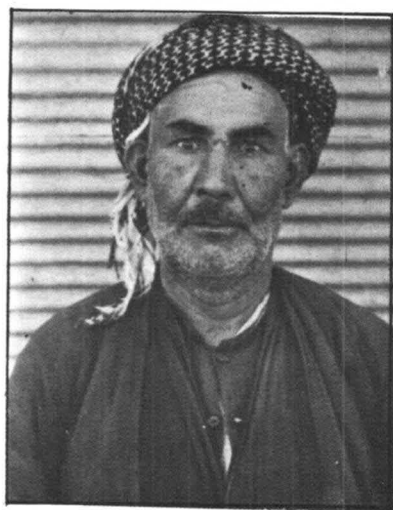
مهجید مولا نادر
(باوکی چه بار)
۱۹۰۵ز - ۱۹۶۸ز



مام ره سوول سعهیدی نهوت فروش
۱۸۹۰ز - ۱۹۵۸ز کوچی دواپی کردوه



قاورمه فروشی دهست گیر



تهوره حماتی مه حله بی
سالی ۱۹۰۷ز له دایک بووه

شهر بهت چي و ماستاو فروشه کان

شهر بهت چي يه کان له به هارو هاوین دا «شهر بهتی» میوژی ره شیان دروست ده کرد له ناو دوکانه کانیندا، ده یان کرده شووشه ی گه وره ی تایه تی یه وه، له سهر میز دایان ده ناو په رداخی گه وره و بچوک به ده وری دا ریزده کرا.

به فری گویزه یان تی ده کرد بو سارد بوون بو یه سهر میزه که تاشه به فری له سهر بوو، جار جار به مشار کلویه کیان لی ده کرده وه، ده یان کرده ناو شووشه شهر به ته که وه جارو باریش ده سگیره ده یگیره به ناوشاردابه بازارو کولان ده گهران شهر به ته کیان ده کرده کوپه ی شینه وه. ده سگیره کان قایشی تایه تی یان ده به ست، شوینی په رداخی تیدا بوو، دیسان مه تاره ناویشیان به کار ده هیئا بو شتی په رداخه کان، ده سگیره کان به گه لی جور هاواری شهر بهت فروشتیان ده کرد تاوه کوزوو بو یان بفروشری وهک: -
× خهسته و خوره ی نایه ...

× که لله ته زینه ... عیله ت په رینه .. ئەم شهر بهت چي یانه له پال شهر به ته که ش دا به فریشیان ده فروشت. مه لکه نندی یه کان چهند تاشه به فریکیان بو ده خستن. خوی یان پیوه ده کرد تاوه کوزوو نه تویته وه و ئیشه که ی خویانی پی رای بکه ن ئینجا گوینی یان ده دا به سهری دا به مشار کلوکلو جیایان ده کرده وه به تایه تی له ئیواران دا هاواریان ده کرد کلوی به فر به عانه یه ک (۴ فلس). ئەم شهر بهت چي یانه په رداخی گه وره و پچوکیان به کار ده هیئا.. له سالانی چله کانا په رداخی بچوک به دوو فلس بوو گه وره به عانه یه ک. به لام له پهنجا کان دا په رداخی بچووک به ۵ فلس بوو گه وره به ۱۰ فلس بوو.

ئەم شهر بهت چي یانه هه ندیکیان له زستاندا شیلمی کولواویان ده فروشت، هه ندیکی تریان کاسی تریان ده کرد..

شهر بهت چي به کان و شونيه کانيان

- ۱ - نه حه ي کړنوو..
- ۲ - ته نيشته خه لفه فوره جي که بابچي، نزيک قه يسه ري نه قيب
حاجيله ي شهر بهت:
- ۳ - خوار مه يداني به له دي يه که، به رامبه ر قاله ي کامه لا..
حاجي غفوري شهر بهت چي:
- ۴ - خوار مه يداني به له دي يه که، به رامبه ر حه مه ي وه سته صالح ي نانه وا
خوله سنه ي:
- ۵ - به رامبه ر حه وشي سه را، لاي يه حيا نه فنه دي ره سام..
نه له سنه ي:
- ۶ - به رامبه ر سه را
براي خوله سنه ي، لاي مزگه وتي حاجي حان
مام سعيد:
- ۷ - به رامبه ر سه را
دهرويش ره حيم:
له گه ره کي صابون که ران.
- ۸ - مام سه عي شهر بهت چي خوار حه مامي سووره ت

ده سگيره کان

- ۹ - که ره ي شهر بهت، نه م پياوه که ر بوو دووکاني هه بوو، خوار (حه مامي سووره ت) له وي دروستي ده کردو به ناو بازار دا ده ي گيرا. ناوي نه م که ره ي شهر بهت ته نيشته ش له سه ر زماني خه لکي يه...
- ۱۰ - سه عه ي قاله باو کي سه له شيت
- ۱۱ - حه مه که ريم

ماستاو فروشه‌کان

ئەم تاقەش کاسی سەرەکی یان ماستاو فروشتن بوو. لەبەهارو هاوین دا چەند مەرکانە یەکی شینی گەورەیان دا دەنا هەندیکێ بو ماستا. فروشتن و ئەوی تریشی بو ماستاو تیاگر تەووە.

مەرکانەکانیان پر دەکرد لەبەفر. زۆرکەس دەچوون بو ماستاو خواردنەووە، کاشی شین و کەوچکی داریان بەکار دەهێنا. ماستاو فروشه‌کان... زۆرجار ماستاویان دەنارد بو کە باجخانەکان و دوکاندارەکان.

ئەمانیش وەك شەربەت چی یەکان بەفریشیان لەپال دا دەفروشت هەندی لەم ماستاو فروشتانە دۆشیان لەپال دا دەفروشت. لەزستان دا ماست و هەنگوین و دۆشاو و ترشیاتیان دەفروشت.

ماستاو فروشه‌کان

- ۱ - مەلا محی الدینی ماستاو...
- خوار بەلەدی یەکە، تەنیشت قالە ی کەمەلا...
- ۲ - دەرویش سەعید..
- بەرامبەر خانی میوژە کە... خوار ئە حمەدی
- ۳ - عەزە ی ماستاو: خوار ئە حمەدی
- ۴ - دەرویش عەزیز: بەرخانە سووتاو
- ۵ - ئەحە شاه: بەرخانە سووتاو
- ۶ - حاجی عەلی ماستاو: پشت مزگەوتی شیخ محمدی ئالاکی خوار پەشە ی کەریی هەبەر
- ۷ - عوسمانی ماستاو: خوار مەیدانی بەلەدی یەکە، لەبەردەم قەیسەری نەقیب دا.

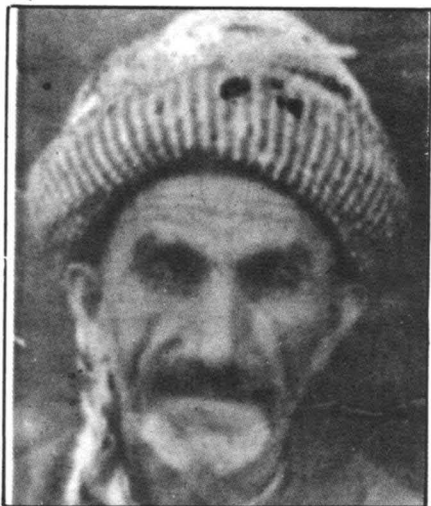
۸ - حاجی کریمی شمقار: صابونکه‌ران به‌رام‌به‌رحه‌وزه‌که دۆو ماستاوی ده‌فروشت.

۹ - ره‌سوله‌گۆج: به‌رده‌رکی سه‌را

۱۰ - ئەله‌میشاوی: لای مه‌یدانی ماسته‌که ئەم کاربایه هەر دۆی ده‌فروشت، چەند مه‌رکانه‌یه‌کی دانا‌بوو پری ده‌کرد له‌دۆو به‌فر به‌لام می‌شیکێ زۆری پۆوه ده‌نیشته‌وه، هەر له‌وه‌وه ناویان نا ئەله‌میشاوی. ئەلین غولام حسین شیرازی (می‌جهرسون) پیش ئاشکرا‌بون و هاتنی ئینگیز بو‌ ئەم شماره‌ براده‌ری یه‌ك بوون تا شه‌ره‌جینویان له‌ نیوان دابووه.

ئهو دهمه‌ی که ئینگیز له‌ سلطانی دا جی‌گیربوو می‌جهرسون بو‌وبه‌ حاکمی سیاسی سلطانی جارێک به‌به‌رگی ره‌سمیه‌وه ده‌چیته‌ ناو بازار له‌به‌رده‌م دوکانی ئەله‌میشاوی دا ده‌وه‌ستی، به‌کوردی لێ توره‌ده‌بی‌ت و جینوی‌پی ده‌دات، ده‌لیت قوماشی سپی به‌کاربه‌ینه‌و پاک‌و خاوین به‌؟ ئەگینا چه‌پست ده‌که‌م. دوا‌ی له‌یه‌ك ئاشکرا ده‌بن ئەله‌میشاوی به‌ئاره‌زووی خو‌ی جینوه‌کانی پی‌ده‌داته‌وه.

ئەم به‌سه‌ر هاته‌ له‌ده‌م زۆر پیره‌میردی. ئەوده‌مه‌وه ده‌بیستری و ده‌گیریته‌وه.



شهر به تچی و ماستاو فروشه کان

حاجیلهی شهر به ت

۱۸۸۱ ز - ۱۹۶۳ ز کوچی دواپی کردوه



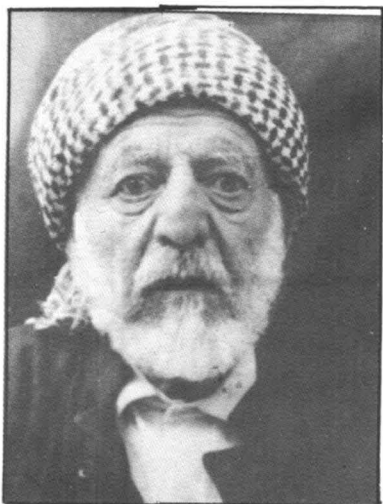
حاجی علی ماستاو

۱۹۰۰ - ۱۹۷۴ ز کوچی دواپی کردوه

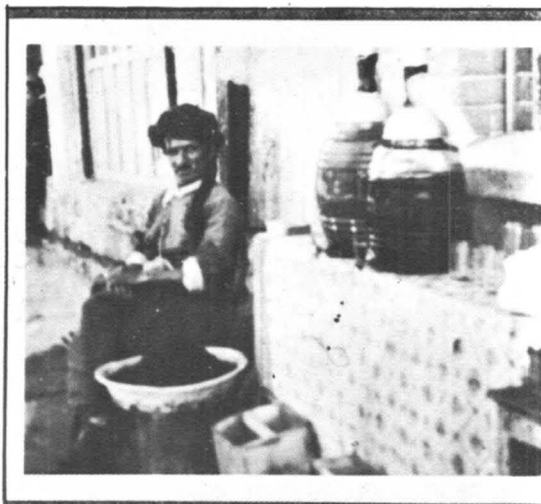


حاجی غه فووری شهر به تچی

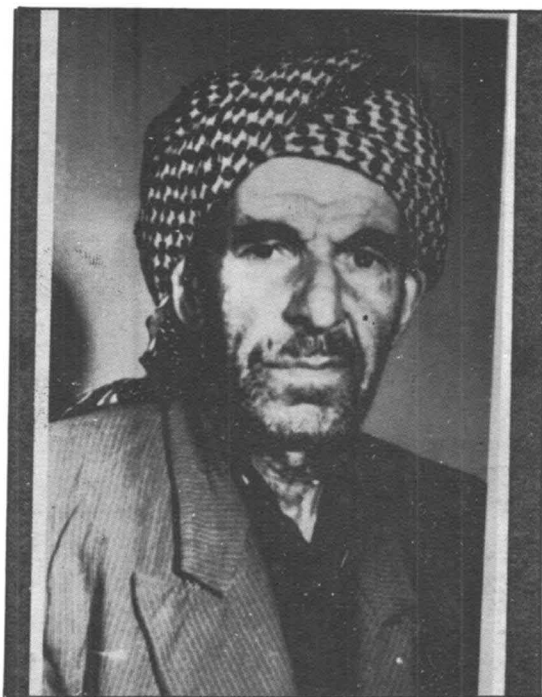
۱۸۹۷ ز - ۱۹۷۲ ز کوچی دواپی کردوه



خوله سنهیی
شهر به تچی



مام سه عید همه خورشید (شهر به تچی)
۱۹۰۰ ز - ۱۹۷۵ ز کوچی دوا بی کردوه



عهزه ی ماستاو (ماستاو فروشی)
۱۹۰۲ ز - ۱۹۶۷ ز کوچی دوا بی کردوه

سهقاكان

وهختی خوئی پېش ئهوهی بۆری ئاو بیته شارهوه یان که هاتووه نهگه یشتوته ناو بازارو گوزهرهکان و قهیسهری یهکان و . دوکاندارهکان، پیویستیان به ئاو هه بووه له هاوین دا بۆ ئاورشین . وه نانه واکان بۆ هه ویر شیلان به کاریان ده هیئا، چهنده که سیک هه بوون له ناو بازاردا پی یان ده وتن (سهقا)، ئه مانه ئاو یان ده کیشا بۆ بازارو گوزهرهکان و قهیسهری یهکان بۆ ئاورشین وه بۆ نانه واکان و دوکاندارهکان به ههفتاته پاره یان ده دانی، هه رکهس به ئاره زووی خوئی . ئه و شوینانه ی ئاو یان لی ده کیشا نزیك بوون له بازاره وه وه:

- ۱ - ماله ماسی یه که . شوینی گه راجی جوانرۆ
- ۲ - خانه سووتاو: شوینی گه راجی گهل
- ۳ - مزگه وتی: خووخانه کان
- ۴ - مزگه وتی شیخ یوسف
- ۵ - مزگه وتی شیخ موحه ممه دی ئالاکی
- ۶ - چهوزه که ی ناو بازار، زه مانی میچهر سوڤن ئه م شوینانه هه موو ئاوی کاریز

بوون له پیشدا به کوننه ده یان هیئا؛ پاشان به کوننه و ته نه که دوا یی بووبه ته نه که .
سهقاكان:

- ۱ - حاجی فه تاح سهقا - به کوننه
- ۲ - ئهحه ی نه بی - به کوننه و ته نه که
- ۳ - قاله ی سهقا - به ته نه که
- ۴ - عهزه بوڤن درن - به ته نه که

ههروهه له ناوبازاردا دوکانداره کان شاگرده کانیان ده نارد شهر به بیان پر ده کرد
له ئاو، بۆ ئاو خواردنه وه، له و کار یزانه ی به و مالآنه دا ده رویشتن که نزیك بوون
له بازاره وه وهك:

- ۱ - مالی ته مینی عه تار
 - ۲ - مالی حاجی مه محمودی ته ولا سوور
 - ۳ - مالی مینه ی مه لا ئیبراهیم
 - ۴ - مالی سه عه ی فه قی مه محمود
 - ۵ - مالی حاجی صالح
- وه چهند مالیکی تر

چارچي يه کان

ټه مانه سهر به ښاره واني بوونو موچه خوږي ښاره واني بوونو وه هه موو
ټاگاداري يه کي ميري يان بلاو ده کرده وه ، به هاوار بوخه لک له ناو بازاره کاني ښاري
سلياني دا ، وه هر شتيک ون بيوايه له منال وپاره و ټالټوونو زيږ ، وه يان که ريک
به باره وه ون بيوايه ټاگاداري خه لکيان ده کرد به چار وه ټه و که سه ي ټه م شتانه ي
بدوزي يه ته وه خه لانيان ده دايه .

چارچي يه کان ټه مانه ي لاي خواره وه بوون

- ۱ - توفيق شلک
- ۲ - صالحه تریل
- ۳ - محاني موختار
- ۴ - صالح ميراو
- ۵ - صالح مصطفي به ناو بانگ به «صالح ماژور»
- ۶ - حه مهي باقي

سهرچاوه :

- ۱ - عومهری نه مان
- ۲ - عهلی ده ده

سه عاتچی به کان

- ۱- میرزای سه عاتچی : له خانی حاجی سه عید تاغا .
 - ۲- سهی حهسن : خوار چهوزه کهی ناوبازار .
 - ۳- رهشید ئه فهندی سه عاتچی : خوار خه لفه فه ره جی که بابچی ، نزیك ده رگای قه یسه ربی نه قیب .
 - ۴- صابر ئه فهندی : ده شتی ئه حمه دی ساغا : بهر ئه سحابه سپی .
 - ۵- شیخ حهسن : ده شتی ئه حمه دی ساغا : بهر ئه سحابه سپی .
 - ۶- شیخ له تینی دانساز : له مالی خوی دا لای باخی شیخ له تیف .
 - ۷- حاجی مهلا شریف : له پیش دا لای دوکانی ئه حمه دی لای زه ره نگره کان له دوانی دا چه جادهی مهولهوی بهرامبهر باتای کون .
 - ۸- مهلا ره ئووفی مهلا صالحی سه عاتچی : له جادهی کاوه بهرامبهر خهسته خانهی خواره وه ، نزیك ئه سحابه سپی .
 - ۹- مهلا صابر : له پیش دا لای مهلاعهلی صه حافه وه ، دوانی چوته ژیر حه مامی قشله وه .
 - ۱۰- شیخ ماری قه ره داغی : جادهی کاوه ، بهرامبهر خهسته خانهی خواره وه ، نزیك ئه سحابه سپی .
 - ۱۱- شیخ حسینی سه عاتچی : جادهی مهولهوی ، ژیر حه مامی قشله .
 - ۱۲- به هجته رهشید ئه فهندی سه عاتچی : جادهی مهولهوی ، خوار حه مامی قشله .
 - ۱۳- ئه حمه د صالح سه عاتچی : جادهی مهولهوی ، بهرامبهر حه مامی قشله .
- تی بینی :
- سه عاتچی له سلانی دا له زه مانی تورکه وه هه بووه .
سه رچاوه : به هجته رهشید ئه فهندی سه عاتچی .

سهرافه‌كان

ئهمانه همموى له بهر جهوزه كهى ناوبازاردا بوون ، پارهى توركى و ئيرانى و
عيراقى يان ده گورى يه وه .

- ۱- خواجه سهلمانى سهراف
- ۲- داود جوله كهى سهراف
- ۳- عه بدهى جوله كهى سهراف
- ۴- ئيراهيمى سهراف
- ۵- مهلا قادرى سهراف
- ۶- ره ئووفى سهراف
- ۷- حاجى عيزه نى سهراف

سهرافه ده سگيره كان

شان به شانى دوكانى سهرافه كان هه ندى سهرافى ده سگيره هه بوون وهك :

- ۱- عارفه كونج
- ۲- مام سبائل

حسابی پارہی کون

- ۱- زہمانی عوسمانلی
- ۲- زہمانی داگیرکہری ئینگلیز
- ۳- زہمانی دہولہ تی عیراق

۱- زہمانی عوسمانلی

- ۱- لیرہی رہشادی = بہ ۱۲ روپیہ
- ۲- غازی زیو = چواری بہ لیرہیہک
- ۳- نیوغازی زیو = ہشتی بہ لیرہیہک
- ۴- چارہکہ غازی زیو = شانزہی بہ لیرہیہک
- ۵- بیچو زیو = ۱۹ پول
- ۶- بیچو زیو = ۲ نو پولی
- ۷- نو پولی مہعدن = ۲ نیکی قہمہری
- ۸- نیکی قہمہری مہعدن = ۲ نیکی وردہ
- ۹- نیکی وردہ مہعدن = ۲ پولی مہعدن
- ۱۰- یہک پولی مس
- ۱۱- بیش لغ مس = بہ دوو عانہو نیو

۲- زہمانی داگیرکہری ئینگلیز

تی بینی :

۱- روپیہی زیویش و کاغہزیش ہہوو ، ئەم کاغہزانہ وینہی مہلیکہی بہریتانیای
پیوہ بووہ .

روپيهك = ۷۵ فلس
پاره‌كان ئەمانەى لای خواریه‌وه‌ن :-

- ۱ - سەد رووپىی کاغەز
- ۲ - دە رووپىی کاغەز
- ۳ - پینج رووپىی کاغەز
- ۴ - یەك رووپىی معدن
- ۵ - نیو رووپىی =
- ۶ - عانە = به ۴ فلس
- ۷ - ۲ پولی =
- ۸ - یەك پولی =
- ۳ - پارەى زەمانى دەوله‌تى عیراق :

تى بىنى

هەر وه‌كو پارەى ئینگلیز به‌كار ئەتیرا به‌لام دوابى وینه‌كانیان كرد به‌وینه مه‌لیك فه‌یسه‌لى یه‌كەم ئەم پارانه‌ش زیادى كردو هاته‌ كایه‌وه.

پاره‌كان ئەمانەى لای خواریه‌وه‌ن :-

- ۱ - ۱۰۰ دینارى کاغەز
- ۲ - ۱۰ = =
- ۳ - یەك = =
- ۴ - نیو = =
- ۵ - چاره‌كه = =
- ۶ - ریالی مس = به‌ چوار په‌نجایی
- ۷ - په‌نجا فلس معدن
- ۸ - ۲۰ = =
- ۹ - ۱۰ = =

۱۰ - چوار = =

۱۱ - = =

۱۲ - يەك = =

كيشانى جاران (بەسەنگە و تەرازوو)

يەك رپە = ۱۰ حوقە

يەك باتمان = ۶ حوقە

يەك حوقە = ۴ ئىزرەم

يەك ئىزرەم = ۲ ئەلىرەم

يەك ئەلىرەم = ۲ ئىگرەم بىزرەم

يەك ئىگرەم بىزرەم = ۲ ئونكىرەم

يەك ئونكىرەم = ۲ ئالتىرەم

ئەم كيشانە تا سالى ۱۹۵۴ز بەردەوام بوو لەسەر بىرارى شارەوانى بوو بە كىلو.

(بازارگانىەتى و بازارگانەكان)

بازارگانىەتى سلىمانى لە سالى ۱۸۲۰ زايىنى دا

لە پەراوەكەى مستەر رىچەووە

لەسلىمانى بازارگانىتى يەكى ئەوتوى فراوان نەبوو بەكاروان كەل وپەل گویزراووەتەووە

بەلام بەشيوەيەكى گشتى بوو لە نيوان سلىمانى و ئەم شارانەى خوارەووە .

تەوريز :- هەموو مانگىك كاروانىك لە سلىمانى يەووە دەرچوووە بەرەو تەوريز، خورماو

قاووە هەندى كەل وپەلى تر كە لە بەغداووە هاتوووە لەگەل خویا بردووويەتى لەو

سهرهوه ئاوريشمى خاو و قوماشى ئاوريشمى هيئاوه . ئاوريشمه خاوه كه بو به غداد قوماشه كه شى له سلیمانی فرۆشراوه .

ئه زرزرووم :- به لای كه مه وه سالی كاروانيك له سلیمانی يه وه چوه بو ئه زرزرووم قاوه خورمای له گه ل خوی بردووه و له وه سهره وه كه گه راوه ته وه ئاسن و مسی له گه ل حولاً هيئاوه له گه ل ئیستر ئه م وولاته باشتري نئیستری هه بووه و زورترینی ئه م وولاغه له وی كراوه .

هه مه دان و سنه :- له م دووشاره وه مانگی كاروانیکی بچكوله هاتوه بو سلیمانی له تهك خویا رۆن و میوه ی ووشك كرابوه وه نگوینی هيئاوه له گه ل پولا كه لای زه ربای قه زوینه وه هینراوه .

كه ركوك :- بازرگانیتی له گه ل ئه م شاره دا هه میشه ی بووه له كه ركوكه وه پیلاو و هه ندی قوماشی زبری لوكه هاتوه بو سلیمانی وه له سلیمانی يه وه پاقله جات و هه نگوین، مازو ترش، میوه، برنج، رۆن، لوكه و، مه رومالات نیراوه بو كه ركوك له راستیدا كه ركوك بازاریکی به نرخى به ره مه كانی وولاتی سلیمانی بووه .

مووسل :- بازرگانیتی له گه ل ئه م شاره دا به رده وام بووه له ویوه پیلاو جامانه و خام و قوماشی لوكه ی رهنگا وره نك و به ره مه كانی شام وو دیار بكر هینراوه بو مووسل .

به غدا :- بازرگانیتی له گه ل ئه م شاره دا هه میشه ی بووه له به غداوه خورماو قاوه و كه ل و په لی هیندستان و ئه وروپا، قوماش هاتوه بو سلیمانی وه لییره وه پاقله جات و توتن و په نیرو رۆن و ترش و كه تیرو پیو سابوون ره وانه كراوه .

سابوون له سلیمانی :- دوو جوړ سابوون دروست ئه كرا :-

۱ - سابوونی به زی بو جل شتن به كار ئه هات .

۲ - سابوونی سه زكه ف بو خو شتن به كار ئه هینرا

له زوربه ی ماله كانی گه ره کی سابوونكه ران سابوون دروست ئه كرا به جوړیکی ئه وتو كه به شی هه موو شارو ده وروبه ری سلیمانی ئه كرد وه لیشى ئه نیرا بو به غداو گه لی شوینی تر تا ده وروبه ری سالانی ۱۹۶۰ هه ندیک حال ما بوو كه سابوونی

دروست ده كرد .

تی بینی :- به بیره و هری ئەو کە سانهی کە شارەزان ئەلین لە بەغداوە بە زۆری شەکر و چاوە کوتال و خورما هاتوو، لێرەو پێستی هەمە جور ئازەل لە گەل توتن و مازوو کە تیرەو رینخۆلە و خوری و لوکە و هەندی شتی تر چوو بەغدا.

ریگای بازرگانیتی نیوان سلیمانی و بەغدا بە کاروانی وولاخ جارێ کاروانی وولاخ بەم شوینانە ی خوارەو دا بو بەغدا دەچوو.

- ۱ - تانجەرۆ.
 - ۲ - گلەزەردە.
 - ۳ - تیمار.
 - ۴ - قرەداغ.
 - ۵ - دەر بەندی قوپی قەرراغ.
 - ۶ - دەر بەندی سەگرمە.
 - ۷ - کرپچنە.
 - ۸ - خانی محمد کریم ئاغا لە ناو زەنگەنەدا.
 - ۹ - خانی عبد الکریم وادی ئاغا (خانی خوارو) نزیک خانی محمدی کریم ئاغا کە نیوانیان نیوسەعاتە.
 - ۱۰ - خانی سنور خلیل (خانی برایم خان) ئەمیش هەر لە ناوچە ی زەنگەنەدا.
 - ۱۱ - پاش ۸ سەعات کاروان ئەگە یشتە کفری.
 - ۱۲ - بردی سەر چیمەن.
 - ۱۳ - قەرە تەپە.
 - ۱۴ - دەلی عباس.
 - ۱۵ - خالصی.
 - ۱۶ - خان بنی سەعد پاشان بەغدا.
- هەموو کاروان چی یەکان لە سلیمانی یەو بەغدا بە حەوت شەو حەوت روژ ئەگە یشتن.

رېښگانې بازارگانیتې بۆ ئیران

- ۱ - له قولى پېنجوينه وه بۆ بانه و له ويوه بۆ سه قزو بۆ بوكان هه تا سابلاخ (مهباد).
- ۲ - ريگاي سه رده شت :-
- له سلیماني يه وه بۆ دوکان و رانيه و قه لادزه وه له ويوه بۆ سه رده شت و سابلاخ (مهباد).
- ۳ - ريگاي هه له بجه :- بۆ بياره و ته ويله له ويوه بۆ سته .

ئه و شتانه ي له ئيرانه وه ئه هاتن ئه مانه بوون :-
فه رش، قوری، سه ماوه ر، سرکه يي، مشکي، خه نه، وسمه، چيتي ئه شته رخان،
جه لسه بادام، بسته، دهنکه کوله که، ناوکه هه رمي، کشميش، باسوق، سنجوق،
مه رومالات .

ئه و شتانه ي له سلیماني يه وه ئه چوو بۆ ئیران .
خورما - شه کر - چا - قامیشه جگه ره - سابوون .

بازرگانه كان و شوينه كانيان

- ۱ - خواجه کریمی ئه له که خانه سووتاو .
- ۲ - حاجی ابراهيم ئاغا = = .
- ۳ - حاجی سه عيد قادر ئاغا = = .
- ۴ - حاجی مه لا سه عيدو حاجی صالح و
حاجی فه تاح و احمد ئاغا که رکوکلی زاده = = .
- ۵ - ميرزا فه تاح و ميرزا محی الدين و ميرزا که ريم
کورانی حاجی شه ريف شه ريك بوون = = .
- ۶ - حاجی صالحی خچفاف = = .

- ۷ - حاجی مهلا سه عیدی شالی خانه سووتاو ..
- ۸ - حاجی فه تاحی قادر : خانه سووتاو ..
- ۹ - حاجی فه ره جی حاجی حامید خانه سووتاو ..
- ۱۰ - حاجی نه حمه دی پیروز خانه سووتاو ..
- ۱۱ - حاجی هسه نی حاجی مه محمود رهش خانه سووتاو ..
- ۱۲ - حاجی که ریعی عه مبه رخان خانه سووتاو ..
- ۱۳ - حاجی ماری عه مبه رخان (برابوون) خانه سووتاو ..
- ۱۴ - حاجی کاکه حمه له خانه سووتاو.
- ۱۵ - حاجی قادر خه فاف له خانه سووتاو.
- ۱۶ - حاجی میرزا هسه ن له خانه سووتاو.
- ۱۷ - حاجی فه ره جی نه مینی قاسم له خانه سووتاو.
- ۱۸ - مهلا نه مینی نه حمه د به قال له خانه سووتاو.
- ۱۹ - نه حمه دی مهلا سلیمان. کاروانی ولاخی هه بووه له خانه سووتاو.
- ۲۰ - حاجی ره شید وه سمان چاوهش له خانه سووتاو.



خانی حاجی سه عید ئاغا

- ۱ - حاجی سه عید ئاغا.
- ۲ - حاجی مهلامحی الدین (برابوون) له (خانی خوین).
- ۳ - حاجی حمه ئاغای حاجی حسین ئاغا (خانی حاجی سه عید ئاغا).
- ۴ - میرزا فه تاج - باوکی شاکیر فه تاج (خانی حاجی سه عید ئاغا).
- ۵ - حاجی ئیبراهیم ئاغای حاجی نهولا (خانی حاجی سه عید ئاغا).
- ۶ - مهلا عه بدوللای عه بدولره جان (خانی حاجی سه عید ئاغا).

خانی ئاغا فتح الله

- ۱ - ئاغا فتح الله باوکی توفیق ئەفەندی : لەخانی خۆیدا (ئاغا فتح الله).
 - ۲ - حاجی ئەحمەدی حاجی کەریم (خانی ئاغا فتح الله).
 - ۳ - حاجی فەقی شالی (خانی ئاغا فتح الله).
 - ۴ - حاجی عەبدوللا شالی (برابوون) وشەریک بوون (خانی ئاغا فتح الله).
 - ۵ - خواجه حەیب (حەیبە سوور) گاور (خانی ئاغا فتح الله).
 - ۶ - خواجه پەتروس (خانی ئاغا فتح الله).
 - ۷ - خواجه هورمز (خانی ئاغا فتح الله).
 - ۸ - خواجه قەدوری (خانی ئاغا فتح الله).
 - ۹ - خواجه گورگیس (خانی ئاغا فتح الله).
 - ۱۰ - خواجه عەبدە (خانی ئاغا فتح الله).
 - ۱۱ - کورانی ساسون ئیسحاق (خانی ئاغا فتح الله).
 - ۱۲ - حەمەی رەحمە (خانی ئاغا فتح الله).
 - ۱۳ - حاجی ئەمینى کاکە حەمە (خانی ئاغا فتح الله).
- (مامى فايق بيكەس) ئەم حاجى ئەمینى کاکە حەمەیه.
خۆی مالى دەهیننا لەئێران و روسیاو وارشۆ به کاروانى و لاخ ..

ناوی بازرگانه‌کان له شوینی تردا

- ۱ - حاجی ئەحمەدی قەزاز باوکی توفیق قەزاز قەیسەری نەقیب.
- ۲ - حاجی عەزیزی شەری (قەیسەری نەقیب).
- ۳ - حاجی عەبدوللای جبار باوکی حاجی قادر ئەم دوکانی نەبووه ..
- ۴ - صالحی رە شەو کورەکانی لەگەڵ خواجە پەتروس شەریک بوون ..
- ۵ - حاجی ئەحمەدی روقیە خۆی مالی لە ئێران و روسیا و ارشۆ ئەهینا جار جار بوو حەلب بە کاروانی و لاخ .. ئەم بازرگانه ۸۰ هیستری هەبووه ..
- ۶ - توفیق ئاغای حەسەن ئاغای عەبدوللای ئاغای حەسەن ئاغای (برابوون) . لەگەرەکی مەلکەندی لە (پیرمەسور) لە مالی خویان دا بە کاروانی و لاخ مالیان لە ئێرانەوه دەهینا ..
- ۷ - حاجی عەبدوللای بووسکانی لەمەلکەندی ، لە حاجی خان لە مالی خۆی دا بە کاروانی و لاخ مالی لە ئێرانەوه دەهینا .
- ۸ - رەشەیی جەنجەر لە بەرامبەر بە لەدی یەکه .
- ۹ - حاجی عەلی کۆلەك .
- ۱۰ - حاجی موحمەدی کۆلەك (برابوون) لە بەر پرده که ..

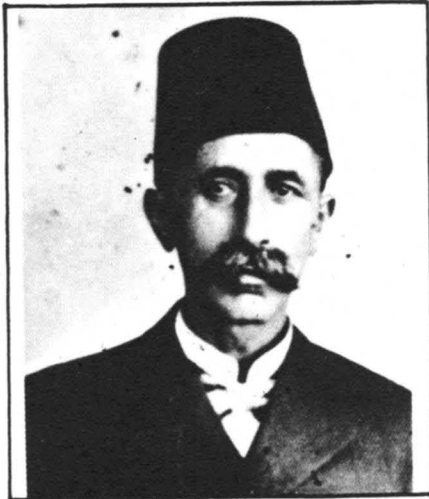
سەرچاوه .:

- ۱ - رۆژنامه‌ی (رۆژی کوردستان) سالی ۱۹۲۲ .
- ۱ - گۆفاری رۆژی نوی ژماره ۱۱ سالی ۱۹۶۱ .
- ۳ - سالی فەقی (شیخە صالح) و هەندی کەسی تر .

خاوهن مولکه کان - مه لا که کان

- ۱ - مائی شیخان
- ۲ - حاجی بهگ
- ۳ - حاجی ئه ووره جان بهگی ره شیدپاشا
- ۴ - حاجی سعید ئاغا
- ۵ - حاجی ملا محی الدین
- ۶ - حاجی علی ئاغا
- ۷ - حاجی حمه ئاغای حسین ئاغا (برابوون)
- ۸ - حاجی ملا سعیدی که رکوکلی زاده
- ۹ - ئه حه ره شی حاجی ئه ولای
- ۱۰ - حاجی صالح و حاجی فه تاح و حسین ئاغا و که ریم بهگ (هه ره شه شیخان کوری حاجی ئه ولای حمه که رکوکلی زاده بوون).
- ۱۱ - غفور ئاغای حاجی ئه ولای که ووره
- ۱۲ - مارف بهگ
- ۱۳ - کریمی عه له که
- ۱۴ - عیزه ت بهگی وه سهان پاشا
- ۱۵ - حاجی سعیدی قادر ئاغا
- ۱۶ - فتاح بهگی ئه رازی
- ۱۷ - عه زمی بهگی بابان
- ۱۸ - ئاغا فتح الله
- ۱۹ - مجید ئه فه ندی کانئسکان

- ۲۰ - حاجی ره سول به گ
 ۲۱ - نهوره حمان ناغای احمد پاشا
 ۲۲ - حاجی نهولای شالی
 ۲۳ - احمد ناغای چلبي
 ۲۴ - حاجی محمود قوربانی
 ۲۵ - ابراهیم ناغای خویله
 ۲۶ - شاکری مجرم نه فهندي
 ۲۷ - احمدی حاجی کریم
 ۲۸ - حاجی کریم ناغا
 ۲۹ - حاجی حمه ناغا (برابوون)
 ۳۰ - حاجی ابراهیم ناغا
 ۳۱ - حاجی حمه سعید
 ۳۲ - حاجی حسن نه فهندي
 ۳۳ - حاجی صالحی خفاف
 ۳۴ - حاجی فوره جی حاجی حامید
 ۳۵ - حمه ی نهوره حمان ناغا
 ۳۶ - علی کمال
 ۳۷ - توفیق قزاز
 ۳۸ - عبدالله لظنی
 ۳۹ - حاجی صالح قاسم
 ۴۰ - حمه ی صالحی ره شه
 ۴۱ - مه حمودی صالحی ره شه
 ۴۲ - علی صالحی ره شه (برابوون)

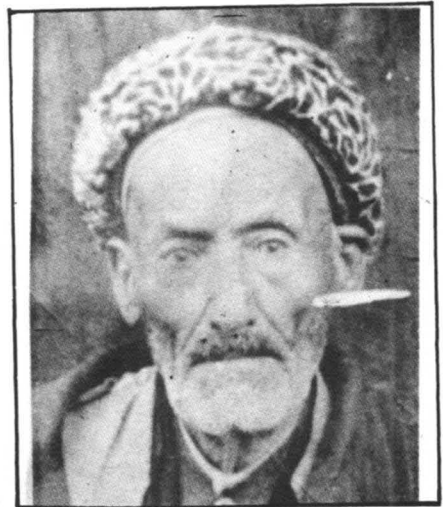


خاوهن مولك و تاجيره كان

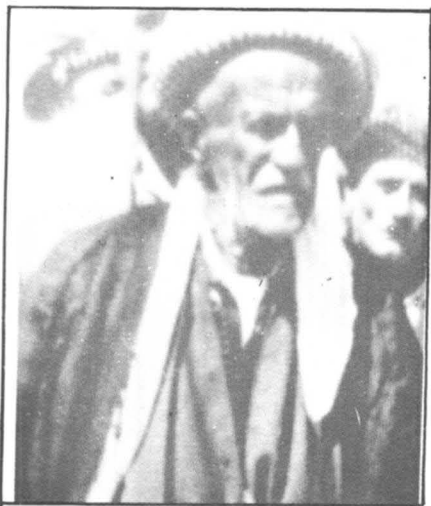
عهزمى به گه بابان
(خاوهن مولك)



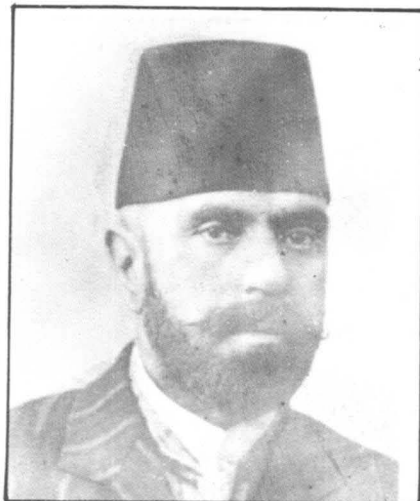
حاجى سه عيلقا (خاوهن مولك و تاجر)
نه ندامى مه جليسى مه بعوسانى عوسمانى و
نه عيانى عيراق
۱۸۶۲ز - ۱۹۶۲ز كوچى دواى كردوه



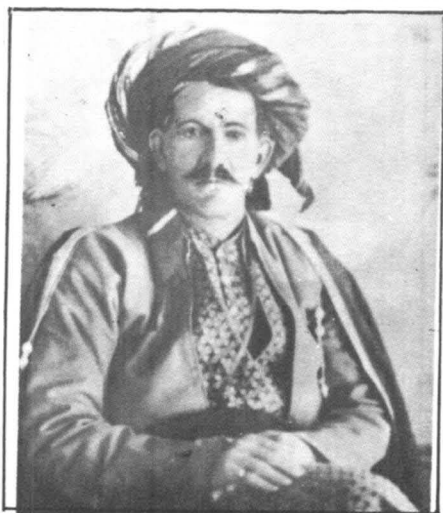
حاجى عهزىز شهرعى (تاجر)
۱۸۴۶ز - ۱۹۵۶ز



مهجید ئەفەندی کانیسکان
(خاوەن مولک)



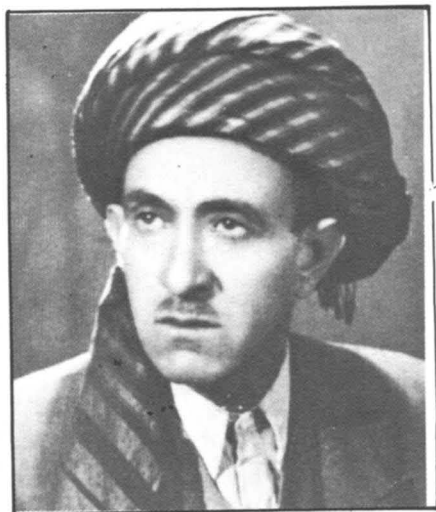
حاجی مەلا سەعیدی کەرکۆکی زادە
(خاوەن مولک) ئەندامی مەبەعووسانی
عوستمانی - رەئیسێ شەرع و شیخ مەحموود
١٨٦٢ز - ١٩٣٨ز کۆچی دوایی کردووه.



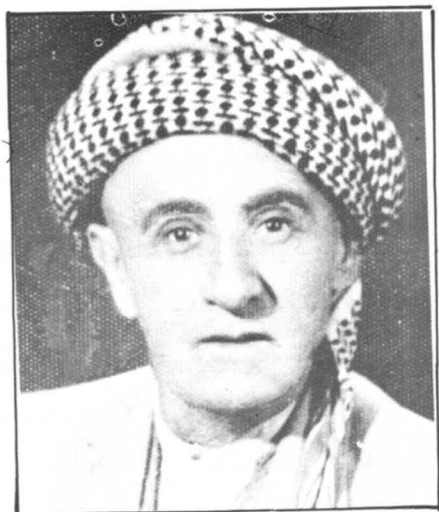
حەمەغای ئەورەحمان ناغا
(خاوەن مولک)
١٨٨٧ز - ١٩٦٢ز کۆچی دوایی کردووه



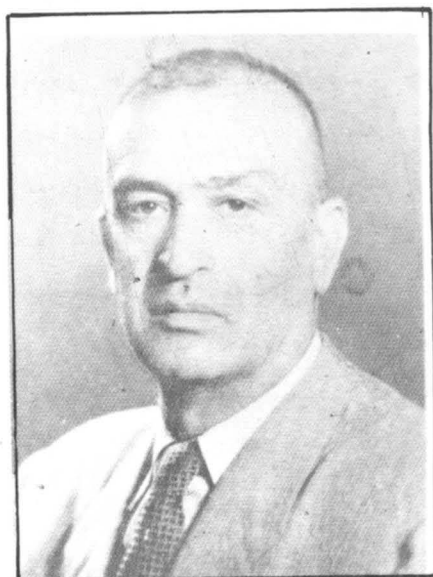
حاجی برایم ناغا
(تاجیرو خاوەن مولک)
١٨٨٧ز - ١٩٥٩ز کۆچی دوایی کردووه



مه‌حموود ئه‌فه‌نی سال‌حی ره‌شه
(خاوه‌ن مولک و تاجیری ریخول‌ه و پیسته)
۱۸۹۱ز - ۱۹۶۵ز کوچی دوا‌یی کردوه



حه‌مه‌وفه‌نی سال‌حی ره‌شه
(خاوه‌ن مولک) ۱۸۸۸ز - ۱۹۶۲ز کوچی
دوا‌یی کردوه



توفیق قه‌زاز (خاوه‌ن مولک)
۱۸۹۸ز - ۱۹۵۵ز کوچی دوا‌یی کردوه

کاروانچی و باج و باجگر

له کاتی خوئی دا که کاروانچی ده هاتن بو ناوشار به باره وه له دېهاته کانه وه به که روهیستر، چونکه ئوتوموئیل نه بووه یان که په یدابوو که مېووه یان ریځگایان نه بووه وه که ئیستا که ئوتوموئیل به ئاسانی بو هه موو شوئینیک هات و چو ده کات . هه موو جوړه سه وزه و میوه هات و رزقیکیان ده هیئا له به هارو هاوین دا به زوری کاله کو شووتی و ترۆزی ده یانکرده ناوړه شکه وه وه میوه هاته کافی تریش ده یانکرده ناو بهرچنه وه هه روه ها سپیدار بو داره را وه قامیش و زه له بو سهر داره رای ژبر سهر بانی گل وه دارو خه لووز داره که مالان بو چیشته لئنان و نان کردن و نانه واش بو ته ندوور وه بو زوپیای زستان به کاریان ده هیئا .

به لام خه لووز . ئا سنگه ر بو کوره به کاری ده هیئا . دیسان بو سووته مهنی مالان . له پایروزستاندا گوژیو بادام و ترش و میوه ی وشکه وه که میوژه ره شکه و سورکه هه نجیرو باسوق و سنجوق دیسان باره (کا) له ناو ره شکه دا ده یان هیئا به زوری له هاوین دا وه له پایزدا بو سواغی سهر بان و دیواری گل و خشت برینی گل . هه روه ها له پایزدا دارو خه لووز ده هات و هه موو مالیک داره که یان له سهر ته ندوور هه له ده چنی دوا ی ئه وه ی خاوه ن و لاخه که داره که ی جوان به ته ور بو ده شکاندن وه خه لووزه که ی بو ده کردنه خه لووزه دانه وه . ته ماته له پایزدا به زوری ده کرا به (دوشاوی ته ماته) . وه هه موو کاتیک تووره که کاو هیلکه و که له شیرو مریشک و قه له موون له سهر باره که بان ده به سته وه و خو یان ده کرد به ناو شاردا به خشه خش و ده نگی زه نگو له ی و لاخ و هه چه هه چه که دیمه نیکی زور جوانیان هه بوو . بیینه وه سهر باجو و باجگر :

لادی پی که به باره وه ده هاتن بو ناو شار له هه موو ریځگایه کی کاروانچیه وه له قه راخ شاردا له ژبر قولغیکدا دوو که س لئی داده نیشنن یه کیکیان پی یان ده وت قولچی (استه لاک) به لام خه لکه که پی یان ده وت (استیلاک) که سهر به مالیه بوو پسوله ی ده دا به کاروانچی بو ئه وه ی بچیت بو دائیره ی ئیستیلاک له ممه یانه که پیش فروشتنی باره که ی . قولچی له وی نرخی بو داده نا که ۱۰٪ باجی باره که یان

لی دسه‌سند له‌وسره‌وه که ده‌گه‌رایه‌وه ده‌بویه‌وه و پسونله‌یه‌ی به‌مورکراوی بدایه‌به قولچی‌یه‌که .

دووه‌م که‌س پی‌یان ده‌وت باجگر. باجی ولانخی ده‌سند : که‌ر : دووبول هیستر : عانه‌یه‌ک وه‌باجی سه‌وزه چل یه‌ک بو واته ۲۵٪ ههر له‌ویدا باجی له‌کاروانچی ده‌سند ته‌ویش پسونله‌ی مورکراوی ده‌دایه‌ته‌م باجگرانه‌سهر به‌یه‌کیک بوون که‌به‌ئیجاری سالانه‌له‌به‌له‌دی‌یه‌ده‌یگرت. خاوه‌ن ئیجار پسونله‌ی مورکراوی ده‌دا به‌باجگر. ئیواره‌و ئیواره‌حسابی له‌گه‌ل ده‌کردن ته‌م باجگرانه‌روژی رویه‌یه‌کیان هه‌بووه‌واته (۷۵) فلس و خاوه‌ن ئیجار ده‌یدانی زور جارریک ده‌که‌وت کاروانچی پاره‌ی پی نه‌ته‌بوو که‌پاره‌ی باجه‌که‌بدات. باجگر به‌بارمته (خه‌نجه‌رو ته‌زیححه‌که‌ی) یان کلاووجامانه‌که‌ی یان مشک‌یه‌که‌ی یان په‌سته‌که‌که‌ی یان گوریسه‌که‌ی لی ده‌سند تا باره‌که‌یان ده‌فروشت و له‌وسهر ده‌گه‌رانه‌وه. پاره‌که‌یان ده‌دایه‌و شته‌کانیان لی وه‌رده‌گرت‌وه، زور جاریش ری‌ده‌که‌وت له‌سهر ته‌م به‌زم‌ورمه‌که‌کاروانچی‌کان زور ده‌بوون به‌چاکی باجگریان ده‌کوتا.

رینگای کاروانچی و نه‌وناوچانه‌ی لیوه‌ی ده‌هاتن و شوینی باجگره‌کان و ناوه‌کانیان که‌ته‌وکاته باجگر بوون :

- | | | |
|---|-----------------------------------|------------------|
| ۱- مه‌لکه‌ندی (له‌گژیوه) | شارباژر | مه‌لامه‌حموود |
| ۲- گژیوه (له‌صابونکه‌رانه‌وه) | شارباژر | عه‌لی‌حه‌مه‌سوور |
| ۳- سه‌رکاریز | شاره‌زوور | مه‌لای‌کوردده |
| ۴- ده‌رگه‌زین (له‌کانی دو‌مانه‌وه) | قه‌ره‌داخ | مه‌لاحسین |
| | | ئابلاخی |
| ۵- جوله‌کان و سه‌ر شه‌قام | قه‌ره‌داخ | غه‌فوره‌په‌ش |
| ۶- به‌رقه‌صابخانه‌که‌شوینی‌مالی (متصرف) | بازیان و تابلاخ | قاله‌ی‌مه‌لا |
| ۷- کانیسکان (له‌بازه‌بچکوله‌وه) | سورداش و دوکان‌عه‌لی‌حه‌مه‌په‌ش | |
| ۸- کاریزی مه‌جیدبه‌گ (له‌ته‌زمه‌وه) | شارباژرو سیوه‌یل‌حه‌سه‌نی‌ته‌حه‌ی | |
- صوفی

سەرچاوهی ئەم بەشه

۱ - حەممە رەشید میرزا صالح کە خۆی ئیجاری سالانەیی باجە کەمی لە بەلەدی یە گرتبوو لە ساڵی ۱۹۳۲ بە دەستیهوه بوو تا ساڵی ۱۹۵۰ کە لەم ساڵەدا لە لایەن میری یهوه پریار دراباج هه‌لگیرى له سەر هه‌مووی .

۲ - حاجی شیخ لە تیفی عەلاف : کە لە عەلافە کۆنەکانی سلێمانی یه‌و وه‌له‌و قۆلانەوه لادی یی یه‌کان رزقیان بو‌ ده‌هینا .

دیسان عەلافەکانیش باجیان دەدا هێ ئه‌و پلارانه‌ی کە بۆیان ده‌هات له‌گه‌نم و جو‌و چه‌لتووک و نيسک و ونوک به‌گۆتره بۆیان حساب ده‌کردن وه پسووله‌شیان له قۆلچیه‌کان وه‌ر ده‌گرت . ئه‌وانیش پسووله‌یان ده‌دا به‌کریار کە ده‌یانبرد بو‌ ئاش ده‌بوایه ئه‌و پسووله‌یه‌یان پێ بوایه .

نرخى رزق و ميوه‌هات له ساڵى ۱۹۴۰ - ۱۹۵۰ ز

جوړى بار هوڤه نرخى سهره‌تای

ساڵى ۱۹۴۰ نرخى له‌کوټایى ساڵى

۱۹۵۰

رزق و ميوه‌هات	باتمان	فلس	دينار	فلس	دينار
دار	بارى كه‌ره‌كى	۱۵۰	-	۱۵۰	-
دار	بارى هيس‌ترى	۳۰۰	-	۴۵۰	-
خه‌لوز	بارى كه‌ره‌كى	۳۰۰	-	۴۵۰	-
خه‌لوز	بارى هيس‌ترى	۴۵۰	-	۶۰۰	-
كا	بارى كه‌ره‌كى	۱۵۰	-	۲۰۰	-
كا	بارى هيس‌ترى	۳۰۰	-	۴۰۰	-
سپيدار بو‌داره‌ر بارىك چوار	دانه	...	۱	۵۰۰	۱

دارى كۆلەكە بـارنىك

—	۵۰۰	—	۴۰۰	دووكۆلەكە
۱	۰۰۰	—	۶۰۰	دارى بەرچىغ بارنىك دە دانە
—	۷۵۰	—	۵۰۰	بارنىك كالەك
—	۷۵۰	—	۵۰۰	بارنىك شووتى
—	۶۰۰	—	۴۰۰	بارنىك تروۆزى
۱	۰۰۰	—	۷۰۰	بارنىك خەيار
۱	۰۰۰	—	۴۰۰	بارنىك دووتا ترى
—	۸۰۰	—	۶۰۰	بارنىك دووتا ھەلوۋزە
۱	۰۰۰	—	۷۰۰	بارنىك دووتا ھەرمى
۱	۰۰	—	۷۰۰	بارنىك دووتا قەيسى
—	۵۰۰	—	۴۰۰	بارنىك دووتا ھەنجىر
—	۶۰۰	—	۴۰۰	بارنىك دووتا سىۋ
—	۷۰۰	—	۵۰۰	فەردە يەك ھەنار
—	۵۰۰	—	۳۰۰	بارنىك دووتا تەماتە
—	۵۰	—	۴۰	ھۆقە يەك بامبە
—	۹۰۰	—	۶۰۰	باتمانىك بادام
—	۵۰۰	—	۴۰۰	۱۰۰۰ دانە گۈۈز
—	۶۰۰	—	۴۰۰	مىۋزە رەشكە و باتمانىك سوركە
—	۸۰۰	—	۶۰۰	باتمانىك باسوق
۱	۰۰۰	—	۸۰۰	باتمانىك سىنجوق
۱	۵۰۰	۱	۲۵۰	مەشكالە يەك ھەنجىرى وشك
۱	۲۰۰	—	۸۰۰	باتمانىك قەيسى وشك
۱	۲۰۰	—	۸۰۰	باتمانىك كىشمىش
—	۶۰۰	—	۴۰۰	باتمانىك ترش

۴۰۰	-	۲۲۵	ھوقەيەك	رۆن
۵۰۰	-	۳۰۰	باتمانىك	پياز
۵۰۰	-	۱۰۰	رېبەيەك	گەنم
۲۵۰	-	۳۰	رېبەيەك	جۆ
۳۷۵	-	۳۰۰	رېبەيەك	برنج
۲۲۵	-	۷۵	رېبەيەك	نيسك
۳۰۰	-	۱۵۰	رېبەيەك	نۆك
۲۵۰	-	۱۰۰	رېبەيەك	ماش
۴۰	-	۲۰	دانەيەك	فروج
۷۰	-	۵۰		مريشك و
۷۰	-	۵۰	دانەيەك	كەلەشېر
۰.۰۲	-	۰.۰۰۲	دانەيەك	ھېلكە
۵۰۰	-	۳۰۰	دانەيەك	قەلەموون
۱۰۰	-	۵۰	مەنچەلېك	ماست
۲۰۰	-	۱۵۰	ھوقەيەك	پەنير

تى يىنى :

لەسالاتى ۰۹۳۰ تا ۱۹۴۰ رزق و ميوەھات

زۆر لەونرخانەى سەرەوہ ھەرزانتربوون .

مهلا كانمان (۱)

ئەو شارە تازە يە ھەر لەسەرە تاوہ بوو بە مەلبەندی زانست. پاشای بابان دەربەستی ئەوہ بوو کہ لە ھەموو کونجیکی کوردستانەوہ مەلای بە تواناو زاناو لیھاتوو و فەقیی زیرەك بەرەو شارە کە یی و ھەموو ئەرکی ژانیکی ئاسوودەیان بو بە جی یی؟

مزگەوتی گەورە دانشگایەکی گەورە ی ئەو سەر دە مەبوو شیخی نۆدی دامەزرینەری ئەو دانشگایە بوو ھەر لەویش دا زانا ی وەك موفتی زە ھاوی و حاجی كاك ئەحمەدو مەولانا خالید پیگە یشتن کہ مەشخەلی نووری زانستیان لە زۆر ولاتان دا ھەلگرت . روناکی مەشخەلی زانستی سلیمانی ھەر بو شار ی سلیمانی نەبوو بەلكوزۆر ناوچە ی تری ولاتی گرتەوہ .

لەبەر ئەوہ لێرە دا تەنیا ناوی ئەو زانا یانە نەبراوہ کہ لەشار ی سلیمانی دا ژباون بەلكو ھەر کەس لە جەفسەر ی کەوہ پیوہ نەدی بەم بنکە ی زانستەوہ بووہ ، ناوی براوہ . تەنیا بەناو بردنیش یاد ی ئەم مەشخەلی زانستانە کراوہ تەوہ چونکە باس کردنیان کتیی تایبەتی بو تەرخان کردنی ئەو ی ت کە بەشیك لەوہ لە ھەندی سەرچاوە ی نیشانە بو کراوا . دە یی .

(ع . م . ن)

(۱) ھەولداروہ ئەم ناوانە بەینی تیپی ھیجا ریک نجر ی ، بەلام ھیشتا تیکەلی تیدا ماوہ . ریزکردنەوہ ی ھەولیکی زۆری نەویست . زبانی تیدا نی بەم جۆرە بیتیئەوہ .

- ۱ - شیخ ماری نودی: ۱۱۷۵ھ - ۱۲۵۴ھ
- ۲ - کاک احمدی شیخ ۱۲۰۸ھ - ۱۳۰۵ھ
- ۳ - مهلا احمدی چاومار ۱۲۲۰ھ - ۱۲۸۸ھ
- ۴ - مهلا احمدی دلییزه پی ۱۲۵۰ھ - ۱۳۱۸ھ
- ۵ - حاجی مهلا احمدی حاجی مهلا ره سوولی دلییزه پی (فائز) ۱۳۱۵ھ - ۱۳۹۰ھ

- ۶ - سید احمدی فائزی بهرزنجه پی ۱۲۵۸ھ - ۱۳۳۷ھ
- ۷ - مهلا احمدی رهش ۱۳۱۳ھ - ۱۳۷۳ھ
- ۸ - شیخ اسماعیلی ولیانی ۱۰۸۱ھ - ۱۱۵۸ھ
- ۹ - حاجی شیخ نه مینی خال (۱۲۶۰ھ - ۱۳۵۰ھ)
- ۱۰ - شیخ بابا علی ته کیه پی ۱۲۷۵ھ - ۱۳۵۹ھ
- ۱۱ - بابا شیخی قهره داغی ۱۲۶۰ھ - ؟
- ۱۲ - شیخ جلالی قهره داغی ۱۲۹۵ھ - ۱۳۵۰ھ
- ۱۳ - شیخ حسین المعی بهرزنجی ۱۱۸۰ھ - ۱۲۵۰ھ
- ۱۴ - شیخ حسینی قاضی ۱۲۲۵ھ - ۱۲۹۲ھ
- ۱۵ - مهلا حسینی پیسکه ندی ۱۲۸۲ھ - ۱۳۶۷ھ
- ۱۶ - مهولانا خالیدی مکایلی نه قشبه ندی ۱۱۹۳ھ - ۱۲۴۲ھ
- ۱۷ - مهلا رشید بهگی بابان ۱۳۰۰ھ - ۱۳۶۲ھ
- ۱۸ - مهلا ره سوولی ته لانی ۱۳۳۰ھ - ۱۳۸۵ھ
- ۱۹ - حاجی مهلا ره سوولی حاجی دلییزه ۱۸۳۵ - ۱۹۲۷/۸/۳۱
- ۲۰ - مهلا سلیمانی ماوه تی
- ۲۱ - مهلا صالحی ژاله ناوی ۱۳۳۸ھ - ۱۳۸۴ھ
- ۲۲ - مهلا عارفی چنگیانی ۱۳۰۰ھ - ۱۳۸۳ھ
- ۲۳ - شیخ عبد الرحیمی بهرزنجه پی
- ۲۴ - مهلا عبد العزیزی موفتی ۱۲۸۸ھ - ۱۳۶۶ھ
- ۲۵ - مهلا عبدالقادری کافی که وه پی ۱۲۸۰ھ - ۱۳۳۸ھ

- ۲۶ - مهلا عبدالقادری سوفی بانی خیالان ۱۲۹۰ھ - ۱۳۶۳ھ
- ۲۷ - شیخ عبداللہی خریانی ۱۱۵۹ھ - ۱۲۵۴ھ
- ۲۸ - مهلا عثمانی کانی کہوہی ۱۲۲۱ھ - ۱۳۰۷ھ
- ۲۹ - شیخ عمری بہناویانگ بہ (ابن القرہ داغی) ۱۳۰۳ھ - ۱۳۵۵ھ
- ۳۰ - محمد فہیزی زہاوی ۱۲۰۸ھ - ۱۳۰۸ھ
- ۳۱ - مهلا محمد مددی مهلا عوسمانی بالخی (مہحوی) ۱۲۴۶ھ - ۱۳۲۴ھ
- ۳۲ - مهلا محمدی خاکھی ۱۲۷۰ھ - ۱۳۲۳ھ
- ۳۳ - مهلا محمدی رئیس ۱۳۲۵ھ - ۱۳۹۹ھ
- ۳۴ - مهلا محمدی امین موفقی ۱۲۵۰ھ - ۱۳۱۵ھ
- ۳۵ - مهلا محمد مدد سعیدی دیلیزہ ۱۳۰۴ھ - ۱۳۶۵ھ
- ۳۶ - شیخ محمد امینی قہرہ داخی ۱۲۵۰ھ - ۱۳۱۵ھ
- ۳۷ - مهلا محمد امین بالیکدہری ۱۲۷۰ھ - ۱۳۳۰ھ
- ۳۸ - شیخ محمودی گلہ زہرہ دہی بہرزنجہی (نہ قیب) ۱۲۰۰ھ - ۱۲۷۵ھ
- ۳۹ - مهلا مستہ فای حاجی مهلا رسول (سہ فوہت) ۱۳۲۴ھ - ۱۹۶۳/۱۲/۹
- ۴۰ - شیخ مارفی نیرگسہ جاری ۱۲۸۰ھ - ۱۳۳۱ھ
- ۴۱ - شیخ نہ جیبی قہرہ داخی ۱۲۸۳ھ - ۱۳۵۱ھ
- ۴۲ - شیخ نوری شیخ باباعلی ۱۳۰۵ھ - ۱۳۸۷ھ^(۱)

سہرچاوه :

- ۱ - محمد امین زکی
- ۲ - محمد القرظی
- ۳ - مهلا عبدالکریم المدرس

● باخچه‌ی نووسهران و شاعیران ●

ئەم شارە لە پڕۆه‌وی دامەزراندن و پەرەسەندن و پێداچەسپاندنی خۆیدا لە کۆری شارستانی و پێشپەرەیدا کۆمه‌لیکی زۆر لە نووسەر و شاعیری باشی بوو مێژوو هێشتۆتەو ئەگەر هە رناویان تۆمار بکەین ئەوا هەر سالیکی بوون و مێژووی شار دەیان شاعیر و نووسەری گەر و ئاسایی بەر دەکەوی.

بوو دەوری بابان و دامەزراندنی شار و ماوێه‌کیش لە سالانی رۆژمی عوسمانی هەموو مەلاو زاناکان شاعیر و نووسەر بوون یا هەموو شاعیر و نووسەرەکان مەلاو زانا بوون. بوو پاش ئەو دەورەش مزگەوت لە بەخشی شاعیر و نووسەر نەگەوت و قوتابخانە‌ی تازەش گەلیک بلیمەتی بەخشی و مەلبەندیکی وە کوزانستی وایکردکە زۆر (لە نەخویندەواران بچنە ریزی شاعیران).

نووسەر دەبویست لە سەر هەر نووسەر و شاعیرە چەند دێرێک بنوسی، بەلام ئەنیا ئەو دەبی بە بەرگی کتیبێک تەنانت بوو ناوو سال تۆمارکردنیش هەر دەست بوو هەلبژاردەیه‌ک برا و ناوو دەستکەوتوو لە سالی لە دایک بوون و مردنیان تۆمارکراو باخچه‌یه‌کی تری شاعیران و نووسەران سلیانی لێرەدا رازینرایه‌وه (ع . م . ن)

نالی - مەلا خدر ۱۷۹۷ - ۱۸۵۵

سالم - عەبدوپەرەحان بەگ ۱۸۰۰م - ۱۸۶۶م

کوردی - مستەفا بەگ ۱۸۰۹ - ۱۸۴۹

مەولانا خالید ۱۱۹۳ - ۱۴ی زیلقەعیەدی ۱۲۴۲هـ لەشام کۆچی دوانی کردوو

مهلاعبدوللاى بيتوشى ۱۱۶۰هـ - ۱۲۲۱هـ
شيخ عهبدولسه ميعى بهرزنجى ۱۲۱۵هـ - ۱۸۳۸م لههلب نيزاوه
شيخ محمدهدى بهرزنجى ۱۰۴۰هـ - ۱۱۰۳هـ لهمهدينه مردووه
شيخ مارنى نودى ۱۱۷۵هـ - ۱۲۵۴هـ
حاجى كاك نهحمدهدى شيخ ۱۲۰۷هـ - ۱۳۰۵هـ
شيخ محمدهد بههادينى تهويله ۱۲۳۵هـ - ۱۲۸۹هـ
شيخ عومر زياتهدينى تهويله ۱۲۵۵هـ - ۱۳۱۸هـ
مهحوى ۱۸۳۰م - ۱۹۰۴م

نهحمدهد فائيزى بهرزنجى ۱۲۵۸هـ - ۱۹۱۸م
سهيد نهحمدهدى نهقيب ۱۲۸۰هـ - ۱۳۲۷هـ لههج مردووه
حاجى مهلا نهحمدهدى دييليزه ۱۲۵۰ - ۱۳۱۸هـ
شيخ هسهنى گلزه رده - ۱۱۷۵هـ
شيخ حسيني قازى ۱۷۹۰ - ۱۸۷۰هـ
خهسته

هسهن كه نوش سهدهى چواردهه مى هيجرى
خهليل خاليد پاشاى بابان ؟ - ۱۳۱۷هـ
رهسول مهستى نهفهندي ۱۸۲۳م - ۱۹۰۸م
محمدهد فهيزي زههاوى ۱۲۰۸هـ - ۱۳۰۸هـ
جهميل سدقي زههاوى ۱۸۶۳م - ۱۹۳۹م
عهبدولغهنى زههاوى ۱۲۲۷هـ - ۱۳۲۳هـ
سلطان يومنى ۱۲۱۷هـ - ؟

مهلا سالحي ههريق ۱۸۵۱م - ۱۹۰۷م
سالخ نهفهندي ثاهى ۱۸۷۵م - ؟
مهولهوى ۱۲۲۵هـ - ۱۳۰۰هـ
شيخ عهبدورهحاني قههرداخى ۱۲۵۳هـ - ۱۳۳۵هـ
تايهر بهگى جاف ۱۲۹۵هـ - ۱۹۲۷م

عبدالوللا حسهني مكابلي

محمد ره نښت ته فهدى: له سلپاني له دايك بووه له تهسته ممول مردووه

شيخ عيسامه ديني عهودالآن ۱۲۸۵هـ - ۱۹۳۲م

خاكي - مهلا محمد ۱۲۶۱هـ - ۱۳۲۲هـ

حما ناغاي دهر به ندفه قهره

شيخ محيه ديني گلزه رده له سهره تاي جهنگي يه كه مدا له كه ركوك مردووه

شيخ مسته فاي بابو ره سوولي به رزنجي بي ۱۲۳۵هـ - ۱۳۰۲هـ

وهلي ديوانه

غهر يق

مهلا عوسمان (فائق) ۱۲۴۰هـ - ۱۳۰۷هـ

عاسي مهلا مسته فاي ته لاني ۱۳۱۰هـ - ؟

عهلي به رده شاني

فتهخي مهلا ته وره جان له ۱۳۲۲ دا له ژياندا بووه

هائيم ميرزا محمد عه بدوره حيم؟ ۱۳۲۰هـ

مهلا ته حمه دي قهره ۱۸۶۰م - ۱۹۳۲م

ميرزا غه فووري حاجي هومر ۱۲۸۷ - ۱۹۳۸م

ميرزا مرف ۱۳۱۳هـ - ۱۹۵۶/۳/۲۹

زيور مهلا عه بدوللا ۱۸۷۵م - ۱۹۴۸م

شيخ عومري قهره داخي ۱۳۰۲هـ

حه مدي ۱۲۹۵هـ - ۱۹۳۶م

ته حمه موختار جاف ۱۸۹۶ - ۱۹۳۵م

ته مين فهيزي ۱۸۶۰ - ۱۹۲۹م

ئيساعيل حه ق بابان؟ - ۱۳۲۹هـ

مهلا عه زيزي موفتي ۱۲۸۸هـ - ۱۳۶۶هـ

پيره ميرد ۱۸۶۷م - ۱۹۵۰م

عهوني حاجي گووروون ۱۳۰۳هـ - ۱۹۴۴م

سلیمان بهگی عہدِ ولّاءِ بہگ ۱۲۶۰ھ - ۱۳۳۵ھ
 موخلیس - شیخ مستہفای شیخ عہدِ ولّاءِ بہگ قازی ؟ - ۱۹۱۵
 زہلیل - مہلا محمہدی مہلاعلی
 رہتوف سائب کوری مہلا ئەحمەد
 عارف سائب کوری مہلا ئەحمەد ۱۳۰۷ھ - ۱۳۳۵ھ
 نووربہخشی شیخ مہحموودی نہمر ۱۲۹۸ھ - ۱۹۵۶/۱۰/۹
 شیخ حسین ئەلمەعی لەخپوہتہی بازیان کوچی دووایی کردووہ
 دکتور حسین ئەفەندی بابەجان ۱۲۶۸ھ - ۱۳۴۰ھ
 مہلا سەعدی مہلا مووسا ۱۲۹۸ھ - ۱۹۱۸م (لەگوندی پيسکەندی بە
 گرانەتاردووہ)
 شیخ سەعدی حەفید ۱۲۶۱ - ۱۳۲۶ شەھید کراوہ
 ناتیق : مہلا کەریم ۱۸۶۸ - ۱۹۶۷
 شیخ حەمە ئەمینی شیخ عہدِ ولّاءِ ۱۸۸۵ - ۱۹۵۰
 کوشکی : مہلا شاوہیس - - ۱۳۰۰ھ
 حیکمەت مہلا محمەد ئەمینی سەرگەلووی ۱۳۱۰ھ - ؟
 بیمار - میرزا مووسا : خەلکی زەردیاوای قەرەداغ بووہ
 میرزا غەریب کوری مرادئاغا ؟ - ۱۳۲۲ھ
 مہلا سببغەتولّای حەیدەری ۱۲۷۱ - ۱۳۴۰ھ
 (لە بنەمالہی حەیدەری ماوہرانە لە گردی جوگەیی سلیمانی نیژاوە)
 ئامینەخانی سەردار، کچی قادر بەگی کە یخوسرەو بەگی جاف و خیرانی بارام بەگ بوو
 سەرداری کیزانی جاف بووہ
 سابیری : شاعیری کە رکوک، لە سلیمانی خویندووہتی.
 موخلیس : حاجی مہلا رەسوولی دیلێژ ۱۸۳۵م - ۱۹۲۷م
 موفتی مہلا عہدِ ولّاءِ پینجۆین لە بیستانە لە ۱۸۸۱م دالە دایک بووہ سالی ۱۹۵۲
 لە سلیمانی مردووہ
 رمزی مہلا مارف ۱۹۰۲ - ۱۸ - ۷ - ۱۹۷۶

بیخود ۱۲۹۸ هـ - ۱۹۵۵

سهلام: شیخ سهلامی شیخ ئەحمەدی عازەبانی ۱۳۱۰ هـ - ۱۹۵۹/۳/۳

مەحموودت جەودەت ۱۸۸۹ م - ۱۹۳۷ م

جەمال عیرفان ؟ ۱۹۲۳/۱۲/۲۳

سەعید فەوزی کۆری قادرنائغای قاسمە لەبەنەمالەیی ئاغا تەهای دەرگەزینی سلیمانی یە

عورفی: عارف مەحموودی شیخ نەسروللای قازی ۱۸۹۶ م - ۱ - ۱ - ۱۹۶۱

مەزلووم سەید ئەحمەدی سەید مەحمەدی بەرزنجەبی ۱۹۲۰ - ۹ - ۸ - ۱۹۵۵

بەختیار زیوەر ۱۹۱۲ - ۳۰ - ۱ - ۱۹۵۲

وافی: مستەفای مەلاعەلی غەفووری مەلا خەدر ؟ - ۱۹۳۲

سالح زەکی ساحبقران ۱۸۸۶ هـ - ۳ - ۱۲ - ۱۹۴۴

مایل: مەلارشییدی لاوہ ؟ - ۱۳۲۰ هـ

شەھید مەلا شەریف قوتابی مەولانا خالد بووہ

مەلا حەمدوون (حەمدی) ی کۆیر ۱۸۵۲ م - ۱۹۱۸ م

رەنجووری: مەلا عومەر لەدەوری ئەحمەد پاشای دووا حوکمرانی بابانداژاوە

ئەحمەد فایق (فایەق تاپۆ) ؟ - ۱۹۵۳

مەحمەد وەفا ؟ - ۱۹۵۹

فایز: مەلای ئەحمەدی حاجی مەلا رەسوولی دێلێزە ۱۸۹۲ - ۱۹۷۰

سەفوەت: مەلا مستەفای حاجی مەلا رەسوولی دێلێزە ۱۳۲۴ هـ - ۹ - ۱۲ - ۱۹۶۳

حاجی مستەفا پاشا ۱۲۸۱ رۆمی - ۱۹۳۶

ئاری: نەجمەدینی حاجی مەلا رەسوولی دێلێزە ۱۹۱۰: ۳ - ۱۱ - ۹۶۸

فەیزی: مەلا مەحمەدی حاجی مەلا رەسوولی دێلێزە ۱۸۹۰ - ۱۹۲۳

شیخ رەسوولی بیدەنی ۱۳۰۳ هـ - ۱۳۶۶ هـ

شیخ عەبدوڵکەریمی ئەحمەد بڕنە ۱۳۰۳ هـ - ۱۳۶۱ هـ

زاھیر: مەلای ئەحمەدی دێلێزە ۱۲۵۰ هـ - ۱۳۱۸ هـ

مەعسووم (عاسی) مەلا مەحمەد ئەمینی دێلێزە

شیخ نەجیبی قەرەداغ ۱۲۸۳ هـ - ۱۳۵۱ هـ

شیخ نورری بابہ علی ۱۳۰۵ھ - ۱۲ - ۳ - ۱۹۵۶

ناجی: مہ محمودی ناوبوہ خہلکی قہرہ داغ بوہ

فانی: مہ لا حسہنی تابلاخ ؟ - ۱۹۴۰م

فانی: مہ مہند ناغای رہ سول ناغا: ۱۹۱۰ - ۳ - ۴ - ۱ - ۱۹۷۳

شاہو: مہ لا حسہنی قازی: ۱۸۸۲ - ۲۳ - ۶ - ۱۹۷۱

شہ کیب: مہ لا فہرہ ج.

عہ بدو پورہ حان بہ گی بابان (نفوس)

حاجی باقی (بہ نگینہ) ۱۹۰۸ - ۱۵ - ۹ - ۱۹۷۲

نہ خول نہ حمہد دہرویش ۱۹۱۱

شیخ مستہ فای شیخ نہ جیبی قہرہ داغ

حمہد علی مہ دھوش ۱۹۱۹

نورری کا کہ حمہ ۱۹۲۳

حمہد شیخ حسین بہر زنجہ بی (ع . ح . ب) ۱۹۲۳ لہ بہر زنجہ لہ دایک بوہ

علی عہ بدو للاً شہونم ۱۹۲۵ لہ ہہ لہ بیجہ لہ دایک بوہ

علی عارف ناغا ۱۹۰۹

کاردوخی: شیخ حمہد نہ مینی بیارہ بی: ۲۵ - ۳ - ۱۹۱۶ - ۱۹۸۳

حسب قہرہ داخی ۱۹۳۱ لہ سولہی چرچہ قہلاً لہ دایک بوہ

حسین ناظم ۱۸۷۲ - ۱۹۳۲

حمہد نہ مین زہ کی ۱۸۸۰ - ۱۹۴۹

سالخ قہفتان ۱۸۸۳ - ۱۹۶۸

توفیق وہ بی ۱۸۸۸ - ۱۹۸۴

رہشید نہ جیب

رہ فیق حیلمی ۱۸۹۸ - ۱۹۶۰ لہ کہ رکوک لہ دایک بوہ

مستہ فا سائب

عہ بدو لواحد نورری ۱۹۰۳ - ۵ - ۷ - ۱۹۴۴

عہ بدو للاً گوران ۱۹۰۴ - ۱۸ - ۱۱ - ۱۹۶۲ لہ ہہ لہ بیجہ لہ دایک بوہ

عهلي باپيرئاغا (کهمالی) ۱۸۸۶ - ۲۹ - ۱۱ - ۱۹۷۴
 نوورنی شیخ سالح ۱۸۹۶ - ۱۹۵۸
 بیکهس : فایهق ۱۹۰۵ - ۱۹۴۸
 نهجمه دین مهلا ۱۹۰۲ م - ۱۹۶۲
 نهجمه د خواجه ۱۹۰۳
 ههوری : نه بووبه کر ۱۹۱۵ - ۸ - ۴ - ۱۹۷۹ له دنی چناره لای دهر به نندی خان
 له دایک بووه
 ئیپراهیم نهجمه د ۱۹۱۲
 شاکیر فهتتاح ۱۹۱۲
 مهلا محمه دی کوردی ۱۹۰۹
 مهحمود نهجمه د ۱۹۱۵ - ۱۷ - ۹ - ۱۹۶۱
 محمه د سه عید ناکام ۱۹۱۷ - له مههاباد له دایک بووه
 نهجمه د ههردی ۱۹۲۲
 ره فیک چالاک ۱۹۲۵ - ۳۱ - ۱۱ - ۱۹۷۳
 موچه رهم محمه د نهمین ۱۹۲۱ - ۲۳ - ۷ - ۱۹۸۰
 کهریم زه ند ۱۹۲۵
 عه بدو للاً جهوه هر ۱۹۲۰ - ۱ - ۶ - ۱۹۸۲ له دبی میولی قهره داخ له دایک بووه
 عومه ر عه بدوره حیم ۱۹۲۱
 نووری عه لی نهمین ۱۹۲۲
 عه بدو للاً شالی ۱۹۲۴
 حه مه سالح دیلان ۱۹۲۷
 کامهران موکری ۱۹۲۹ ن - ۱۹۸۶/۱۴/۳
 کاکه ی فه للاح ۱۹۲۸
 جهمال بابان ۱۹۲۷
 غه فوور ره شید داراغا ۱۹۲۳ - ۲ - ۱۲ - ۱۹۷۶
 نهجمه د غه فوور ۱۹۲۷ - ۱۹۸۱

غه فوور ميرزا كهريم ۱۹۲۸
 كه مال جه لال غه ريب ۱۹۲۹
 جه مال نه بهز ۱۹۳۱
 محمه د مه لا كهريم ۱۹۳۱ له بياره له دايك بووه
 عيزه دين مسته فا ره سوول (دوكتور) ۱۹۳۴
 مسته فا سالخ كهريم ۱۹۳۳
 عه بدوللا ميديا ۱۹۳۱
 عه بدوللا نه زده ر ۱۹۳۲
 جه مال شالي ۱۹۳۱
 نووري وه شتي ۱۹۳۲
 نه مين ميرزا كهريم ۱۹۳۳ - ۱۹۸۴
 فه ره يدون عه لي نه مين ۱۹۳۴
 كاميل ژير ۱۹۳۴
 تاها بابان ۱۹۳۳
 شيركو بيكه س ۱۹۴۰
 فه تتاح كهريم كاوه ۱۹۴۱
 ره ثوف بينگه رد ۱۹۴۲ له كه ركوك له دايك بووه
 عومه ر كهريم عه زيز ۱۹۲۴ - ۱۹۷۶
 فوئاد عيزه ت ۱۹۳۰
 محمه د قودسي ۱۹۲۲ له قودس له دايك بووه له ۱۹ - ۶ - ۱۹۴۷ دا به دارا كراوه
 نه حمه دي عه زيز تاغا
 قادر برسي ۱۹۳۴
 هوگر گوران ۱۹۳۴
 سه بره نووري خه فاف (دايكي سولا ف) ۱۷ - ۱۲ - ۱۹۲۸
 جه مال شارباژيري ۱۹۴۱ له گوندي واژه ي شارباژير له دايك بووه
 سالخ هه ژار له هه له بجه له دايك بووه و مردووه

سهلام مهفئی، ئەحمەد شوکری، عومەر عارف ۱۹۲۳ - ۱۹۸۶/۱۲/۲۳، عومەر عەلی ئەمین، محەممەد سەڵح سەعید، محەممەد نووری توفیق، محەممەد ئەمین مەنگووری، محەممەد عەلی وریا، شێخ محەممەدی خال ۱۹۰۴، محەممەد فیدا، شێخ جەعفەر بەرزنجی (سالی ۱۹۸۱ کۆچی دوایی کردووە).

عەبدوللا کوردی ۱۹۳۰/۸/۱۹.

(زیادەیی چاپی دووهم - ئەوانەیی بەداخووە لەبیر چوون):

مەلا ئەسەدی مەحوی شاعیر ۱۸۹۸ - ۱۹۷۶/۴/۲۵ شێخ ئەحمەد ئەمین شاعیر بەرپۆبەری قوتابخانانەیی لەتێفیه.

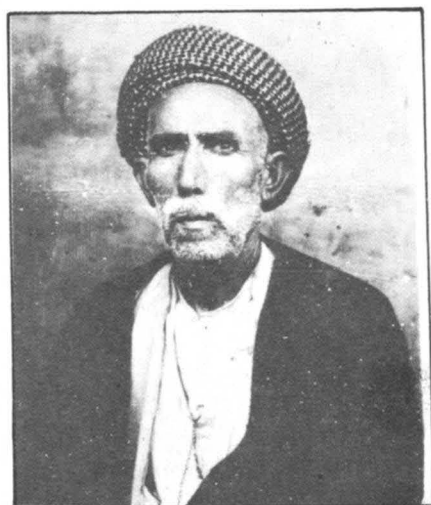
۱۸۹۰ - ۱۹۵۵، مەلا حامیدی مەلا حەمدوون (زەکی) شاعیر ۱۸۹۶ - ۱۹۷۶/۱/۳، شێخ ئەحمەدی شێخ عەلی (فەوزی)، مەلا کاکە حەمەیی حاجی سەیفوللا ۱۸۸۴ - ۱۹۶۱/۵/۱۰، جەمیل سائیب، شێخ لەتێفی حەفید ۱۹۱۷ - ۱۹۷۲/۵/۲، ئیسماعیل شاوێس، محەممەد رەسوول ھاوار، حەمەبو (هۆشەنگ)، حەسین عارف، سەجید ئاوارە، محەممەد کەریم فەتحللا، د. ئیحسان فوئاد، حەسەنی شێخ حەمە مەرف، عەلی عێرفان، فازیل عێرفان، مەحموود زێوەر، حەمە سەعید بەگ (هەزار)، عەبدولرەحمان موفق (شیرۆ)، عەبدولقادر حیشمەت، عەبدولقادر قەزاز، عەبدولقادر خەفاق، فایەق کاکەمین، جەمال خەفاق، مەحوود فەهمی هەموەند، عوسمان عوزیری، ماجید عەبدوللا، مستەفا قەرەداخی (سالار)، عەبدولکەریم رەباتی، جیهان عومەر، کەمال محەممەد تاهیر، تاهیر سەڵح سەعید، عەلی ناجی عەتتار، د. کاوس قەختان، د. کەمال مەزھەر، جەلال مەحموود عەلی، عەبدولکەریم باراوی، رەئوف شێخ عارف.

سەرچاوە: - میژووی ئەدەبی کوردیی عەلانەدین سوچادی، رۆژنامەکانی ژین ۱۹۵۳/۱۹۶۳، کاکەیی فەللاح، کۆکراوەکانی ئومید کاکە رەش.



شاعیر و نووسهر

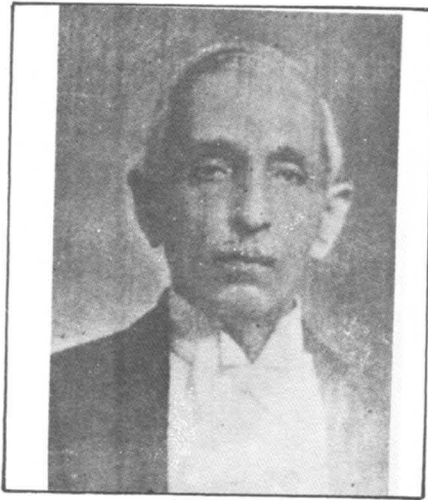
حاجی توفیق (پیره میرد)
۱۸۶۷ز - ۱۹۵۰ز کوچی دواپی کردوه



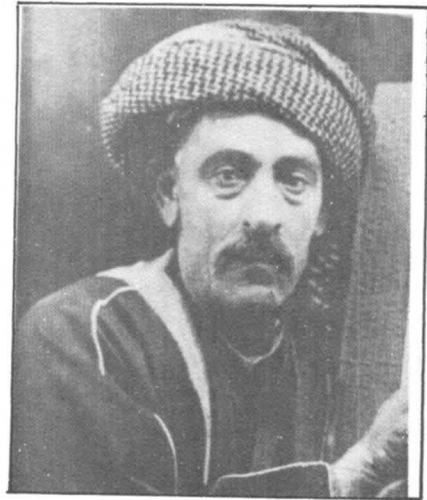
زیوهر نۀفندی
۱۸۷۵ز - ۱۹۴۸ز کوچی دواپی کردوه



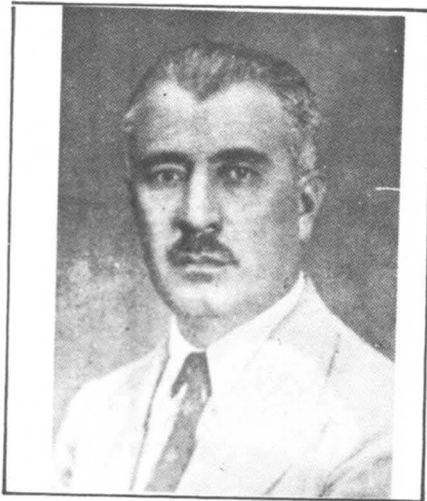
تہمین فہیزی بەگ
۱۸۶۰ز - ۱۹۲۹ز کوچی دواپی کردوه



ئەمىن زەكى بەگ
۱۸۸۰ز - ۱۹۴۹ز كوچى دواىي كردوه



ئەحمەد بەگى ساحبقران (جەملى ۰)
۱۸۷۶ز - ۱۹۳۶ز كوچى دواىي كردوه



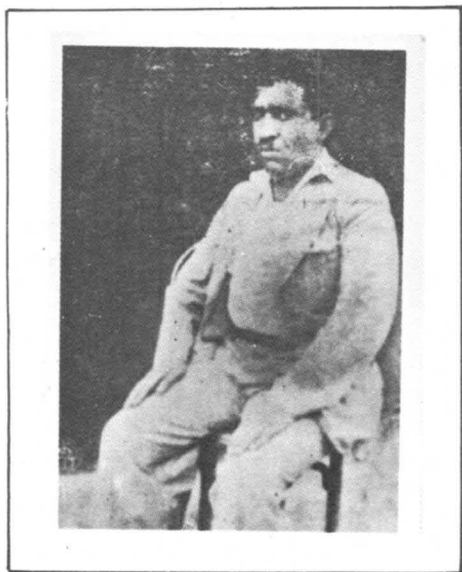
رەفيق حىلمى
۱۸۹۸ - ۱۹۶۰/۸/۴



شىيخ نورى شىيخ سالىح
۱۸۹۶ز - ۱۹۵۸ز كوچى دواىي كردوه



گوران
۱۹۰۴ز - ۱۹۶۲ز کوچی دایمی کردوه



فایق بی کس

● فرماندار (حاکم و موته سهریفه کانی) ●

سلطانی له دروستکردنیه وه تا ۱۹۶۰

له پهرتوکه چاپ نهکراوه که ی جه مال بابان (میژووی) شاری سلطانیه وه وه رگیراوه که نهویش له (ته ئرخنی سلطانی) ی میژووناسی مه زنی کورد خوالی خوشبوو ئه مین زه کی به گی نهمر وه رگیراوه له گهل کتیه که ی (ریچ) وه هندی سهرچاوه ی تره وه وه ریگرتوه ..

سالی میلادی	دریژانی مانگ	حوکم سال	ناوی حاکم یا خود موته سهریف
۱۷۸۴	—	—	ئیراهیم پاشا کورپی ئه حمه د پاشای بابان دروستکهری شاری سلطانی
۱۷۸۶	—	۲	عوسمان پاشا کورپی مه حموود پاشای بابان
۱۷۸۷	—	۱	ئیراهیم پاشا دیسانه وه
۱۷۸۹	—	۸	عه بدولرله حان پاشای مه حموود پاشای بابان
۱۷۹۷	—	۵	ئیراهیم پاشا دیسانه وه
۱۸۰۲	—	۲	ئه وره حان پاشا دیسانه وه
۱۸۰۲	—	—	عه لی پاشا
۱۸۰۳	—	۱	عه بدولرله حان پاشا دیسانه وه
۱۸۰۴	—	۱	خالد پاشای بابان
۱۸۰۴	—	—	عه بدولرله حان پاشا دیسانه وه
۱۸۰۸	—	۳	سلطان پاشا کورپی ئیراهیم پاشا
۱۸۱۱	—	۲	عه بدولرله حان پاشا دیسانه وه

مه‌حموود پاشای کوری نه‌وره‌جان پاشا	۱	—	۱۸۱۳
عه‌بدوللا پاشای بابان	—	—	۱۸۱۴
مه‌حموود پاشا دیسانه‌وه	؟	؟	؟
عه‌بدوللا پاشا دیسانه‌وه	۲	—	۱۸۲۱
مه‌حموود پاشا دیسانه‌وه	۱	—	۱۸۲۳
موحه‌مه‌د پاشای کوری خالید پاشا	۲	—	۱۸۲۴
مه‌حموود پاشا دیسانه‌وه	۱	—	۱۸۲۷
سلیمان پاشای بابان برای مه‌حموود پاشا	—	—	۱۸۲۸
مه‌حموود پاشا دیسانه‌وه	؟	؟	؟
سلیمان پاشا دیسانه‌وه	؟	؟	؟
مه‌حموود پاشا دیسانه‌وه			۱۸۲۹
سلیمان پاشا دیسانه‌وه	۴	—	
ئه‌حمه‌د پاشای بابان کوری سلیمان پاشا	؟	؟	۱۸۳۷
مه‌حموود پاشا دیسانه‌وه	؟	؟	؟
ئه‌حمه‌د پاشا دیسانه‌وه	۲	—	۱۸۴۳، ۱۸۴۱
کورژانده‌وه‌ی حوکی بابانه‌کان			
عه‌بدوللا پاشای بابان			
قادر پاشای بابان به‌قائمقامی			
عه‌بدوللا پاشا دیسانه‌وه			۱۸۵۰
«حوکی تورکه‌کان»			
ئیساعیل پاشا	—	—	۱۸۵۰
نووری پاشا	؟	؟	؟
مه‌زه‌هر پاشا	؟	؟	؟
ئیراهیم پاشا ماردینی	۴	—	۱۸۷۴، ۱۸۷۰
ئه‌شرف پاشا	؟	؟	؟
مه‌زه‌هر دیسانه‌وه	؟	؟	؟
ئیراهیم پاشا دیسانه‌وه	؟	؟	؟
ثابت پاشا	؟	؟	۱۸۷۷
زیوهر پاشا			

عالم پاشا	٦	-	١٨٨٥، ١٨٧٩
رؤوف پاشا			
طاہر پاشا	١	-	١٨٨٦
بہرام پاشای دیار بہ کری	١	-	١٨٨٧
عہلی رضا پاشای ٹہر ضرومی	١	-	١٨٨٨
میرلوا راسم پاشا	٣	-	١٨٩٢، ١٨٨٩
عہ بدولرہ حمان پاشا	١	-	١٨٩٢
صالح پاشای کہر کوکی	١	-	١٨٩٣، ١٨٩٢
رہ فعت بہگ	١	-	١٨٩٥-١٨٩٤
غالب پاشا	١	-	١٨٩٦-١٨٩٥
عہ بدوللا پاشای دیرہ لی	١	-	١٨٩٧
ٹہ لیا س سامی بہگ	١	-	١٨٩٩-١٨٩٨
صالح سالم پاشا	١	-	١٩٠١-١٩٠٠
جہ مال بہگ	١	-	١٩٠٢
صالح وہ صنفی ٹہ فہندی	١	-	١٩٠٣
توفیق پاشا	١	-	١٩٠٥-١٩٠٤
ضیا پاشا	١	-	١٩٠٦
حسین بہگ	١	-	١٩٠٨-١٩٠٧
بایز فہمی بہگ	٢	-	١٩١١-١٩٠٩
شہوق بہگ	٢	-	١٩١٤-١٩١٢
مہ قسوود بہگ	١	-	١٩١٥-١٩١٤
عہلی رہزا بہگ			
حوکمی ٹینگلیزو شیخ مہ محمود			١٩١٥
			١٩١٨
میچہر نوٹیل	-	-	«تشرینی دووہم»
شیخ مہ محمود جاری بہ کہم	١	٧	١٩١٨
			حزیرانی ١٩١٩
میچہر سوون	١	٨	مارت ١٩٢١
			نیسانی ١٩٢١

گولڈ سمیٹ	۱	۵	۱۹۲۲-۱۹۲۲ تشریفی یہ کہ م ۱۹۲۳-۱۹۲۲
شیخ مہممود جاری دووہم	-	۵	مارت مایی ۱۹۲۳
ٹینگلیزہ کان	-	۲	۱۹۲۳-۱۹۲۳ تہ مووزی ۱۹۲۳
شیخ مہممود جاری سی ہم بہ قاچاغی (حکومتی خوئی)	۱	-	۱۹۲۴-حوزیران-
ئہ حمہ دہ گی توفیق بہ گ	-	-	۱۹۲۵-۳-۷
ئہ حمہ دہ فہنی ہولیری (احمد عثمان)	۳	۱	۱۹۲۷-۴-۱۹ ۱۹۳۰-۵-۹
توفیق وہ ہی	-	۳	۱۹۳۰-۵-۱۱ ۱۹۳۰-۸-۲۲
ئہ حمہ دہ گی توفیق بہ گ دیسانہ وہ	۴	۸	۱۹۳۰-۹-۲۸ ۱۹۳۵-۴-۲۴
صالح زہ کی صاحبقران	۱	۲	۱۹۳۵-۵-۱ ۱۹۳۶-۷-۱۲
ناجی ہورمزی جینگر - وہ کیل	۱	۲	۹۳۶-۷-۲۵ ۱۹۳۷-۹-۳۰
مہجید یہ عقووی	۱	۴	۱۹۳۷-۱۰-۱ ۱۹۳۹-۲-۱۷
حاجی پرمہزان	-	۴	۱۹۴۰-۳-۱۳ ۱۹۴۰-۷-۱ ۱۹۴۰-۷-۸
حمید عہدول مہجید صہرصر	-	۱۰	۱۹۴۱-۵-۵
حسین فہوزی	-	۲	۱۹۴۱-۵-۵ ۱۹۴۱-۶-۲۷

مستہفا قہرہ داخی	۲	۴	۱۹۴۱-۶-۲۸
			۱۹۴۳-۱۰-۲۳
	-		۳۱۹۴۳-۱۰-۳۱
رہ فیق حہیب			۱۹۴۴-۲-۵
		۶	۱۹۴۴-۲-۱۲
بہ ہادین نووری			۱۹۴۴-۸-۵
مہ عرف جیاووک	۱	۸	۱۹۴۴-۸-۷
			۱۹۴۶-۴-۳
موسا شاکیر	-	۲	۱۹۴۶-۵-۱۸
			۱۹۴۶-۶-۲۷
حہ سن تالہ بانئ	۱	۵	۱۹۴۶-۸-۱۱
			۱۹۴۸-۱-۱۷
سہ ید عہ لی حہ جازی	-	۳	۱۹۴۸-۱-۱۹
			۱۹۴۸-۴-۱۳
جہ میل رہ شید (جیگر)	-	۴	۱۹۴۸-۵-۱۱
			۱۹۴۸-۹-۱۲
داوڈ سلمان (جیگر)	-	۲	۱۹۴۸-۹-۲۱
			۱۹۴۸-۱۱-۴
نہ جمہ دین صائب	-		۱۹۴۸-۱۱-۵
			۱۹۵۰-۱۱-۲۱
جہ لال خالید	۱	۳	۱۹۵۰-۱۲-۲
			۱۹۵۲-۲-۳
موزاحیم ماہیر	۱	۵	۱۹۵۲-۲-۲۸
			۱۹۵۴-۷-۲۰
شامیل بہ عقووی	-	۲	۱۹۵۴-۷-۲۲
			۱۹۵۴-۹-۱۶
میرلیوا عومہ رعہ لی «جیگر»	۲	۸	۱۹۵۴-۹-۱۷
			۱۹۵۷-۵-۱۶

۱۹۵۷-۵-۱۸

عبدالمطلب امين الهاشمی
له ژماره (۱۳۹۵) ی
۱۹۵۸-۵-۲۹ ی
پوژنامه‌ی (ژین) هوه

هادی رشید چاوشلی
عادل جلال
باقر الدجیلی

۱۹۵۸

۱۹۵۹

۱۹۶۰



موتہ سہ ریف و شاره وائیہ کان

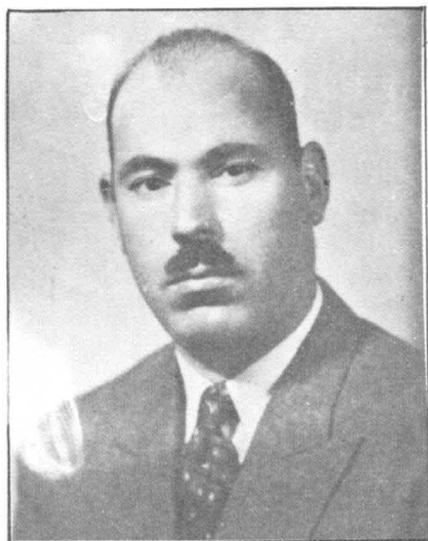
حسین فہوزی
(موتہ سہ ریف)



بہ ہادین نوری
(موتہ سہ ریف)



توفیق وہہبی
(موتہ سہ ریف)



عومەر عهلی
(موتەسەر یف)



حاجی پەمەزان
(موتەسەر یف)



ئەحمەد بەدی توفیق بەگ
(موتەسەر یف)

● موختى يەكەنى سەلتەنى ●

موختى لەلەين سەلتەنى دەولەتى عوسمانى يەوە فەرمانى بۆ. دەرتەچوو و دادەنرا بە موختى ئەو شارە وە موچەيان بۆ دە برا يەوە. ئەم موختى يانە ھەموو زانای تايىنى بوون و لەناو خەلك دا زۆر دەرکەوتووبوون و رېزىيان ھەبوو. ھەچ كۆسپىكى قانوونى يان تايىنى بەتايىنە رىي دادگا و شەرەو موختى خوي رېگاي بۆ دادەنان و ھەچ بريارىكى دادگا دەر چوايە لەبابەت ئەو كۆسپە تايىنى يەوە دەبوايە بچووايە لاي موختى ، ئەو دەيتوانى بريارى لەسەردات ياخود ھەلى وە شىپىتەو بەتايىنى بريارى خىكاندىنى يەكەك دەر بچووايە لە دادگا بەبى ئىمزاى موختى جى بەجى نەدەكرا و ھەر و ھا موختى بۆى ھەبوو كە ھەموو جۆرە فتوايەك بدات و ھەو موختيانەى كە لە سەلتەنى دا بوون تەوانيان ناوى ئەمانەى خوارەو تۆماربەكەين كە يەك لەدواى يەك ھاتوون :

۱ - مەلا ھەبدولرە ھانى نۆدشى : لە دەوروبەرى سالى ۱۱۹۰ كۆچى لەدىي نۆدشەى ناوچەى ھەورامان لەدايك بوو و ھە سالى ۱۲۶۶ى كۆچى دا لە سەلتەنى كۆچى دواى كردوو. لەگردى سەيوان نىژاوە . ماوھى موختى يەتەكەى لەزەمانى ئەحمەد پاشاى بابان دا بوو

۲ - ھاجى مەلا ئەحمەد كورى مەلا ھەبدولرە ھانى نۆدشى لە سالى ۱۲۲۷ى كۆچى لەدىي نۆدشە لەدايك بوو لەدواى كۆچ كردنى باوكى ئەم بوو بە موختى سەلتەنى لەسالى ۱۳۰۲ى كۆچى دا لەسنە كۆچى دواى كردوو .

۳ - ھاجى مەلا ئەحمەدى چاومار كورى مەلا مە ھموودى پىرحەسەنى كە لە دەوروبەرى سالى ۱۲۲۰ى كۆچى لەدىي دىلئىزەى ناوچەى قەرەداخ لەدايك بوو و ھە لە سالى ۱۲۸۸ كۆچى لە ھەج و ھەفانى كردوو .

۴ - شیخ مستهفای بابا ره سوولی بهرنجی له سالی ۱۲۳۵ی کوچی له بهرنجه له دایک بووه وه له سالی ۱۳۰۲ کوچی له سلیمانی کوچی دواپی کردوه له گردی سهیوان نیژاوه .

۵ - شیخ محمدهدی شیخ علی شیخ بابا ره سوولی بهرنجی که له سالی ۱۲۶۹ی کوچی دا له سلیمانی له دایک بووه وه له سالی ۱۳۲۴ی کوچی هر له سلیمانی کوچی دواپی کردووه .

۶ - حاجی مهلا محمدهد ئەمین کوری مهلا ئەحمدهدی چاومار له دهورو بهری سالی ۱۲۵۰ی کوچی له سلیمانی له دایک بووه وه له سالی ۱۳۱۵ی کوچی دا له سلیمانی کوچی دواپی کردووه له گردی سهیوان نیژاوه .

۷ - مهلا عهبدول عهزیزی کوری حاجی مهلا محمدهد ئەمین که له سالی ۱۲۸۸ کوچی له سلیمانی له دایک بووه وه له روژی ۲۰ - ۸ - ۱۹۴۷ی زایین دا کوچی دواپی کردووه له گردی سهیوان نیژاوه .

تی بینی :

له دواپی نه مانی دهولهتی عوسانی یه وه ئیتر موفتی نه ما ..

سه رچاوه :

- ۱ - التعریف بمساجد السلیمانیة نویسی ملامحمد قرلجی
- ۲ - علماؤنا فی خدمة الدین نویسی مهلا عبدالکریمی مدرس .

نه قیبه کانی سلطانی

نه قییش ههروه کو موقتی له لایهن سولتانهوه فهرمانی بو دهر ده چوو که بکری به نه قیبه ئه و شاره وه مووچهی بو ئه برایه وه ئه بوایه نه قیبه له بنه مالهی سادات بوایه ههر ئه میش سه ره پهرشتی ئیش و کاری ساداتی کردووه و هه چ کو سپیکیان بهاتایه ری له گهل میری دا ئه م بریاری له سه ره ئه دا وه پی یان ئه و ترا نه قیبه ئه شراف . له و نه قیبه نه ش توانیان ئه مانه ی خواره وه ده سنیشان و تو مار بکه ین :

۱ - شیخ مه محمودی کوری شیخ مارف کوری شیخ حه سه نی گلزه رده کوری شیخ موحه مده دی نودی به ، سالی ۱۲۰۰هـ له دی ئی گلزه رده ی ناوچه ی قه ره داخ له دایک بووه یه که م نه قیبه بووه له زه مانی بابانه کان دا . ئه م زانایه له سالی ۱۲۷۵هـ له سلطانی کوچی دوانی کردووه ، له گردی سه یوان نیژراوه ..

۲ - سه یید ئه حمه دی میره سوور کوری شیخ مه محمودی نه قیبه که له سالی ۱۲۴۰هـ له سلطانی له دایک بووه وه له دوائی باوکی بووه به نه قیبه له سلطانی . وه سالی ۱۳۱۵هـ ههر له سلطانی کوچی دوانی کردووه . ته رمه که ی له گردی سه یوان نیژراوه .

۳ - سه یید ئه حمه دی نه قیبه کوری سه یید ئه حمه دی میره سووره له سالی ۱۲۸۰هـ له سلطانی له دایک بووه وه له سالی ۱۳۲۷هـ چوووه بو حه ج له وی کوچی دوانی کردووه .

۴ - شیخ مسته فای نه قیبه کوری شیخ موحه مده دی کوری کاک ئه حمه دی شیخ له سلطانی له دایک بووه وه له وی کوچی دوانی کردووه .

۵ - شیخ ماری نه قیب کوری شیخ موحه ممدی کوری کاک نه حمه دی شیخ .
تی بینی :

نه قیبیش ههروه کو مو فتی به نه مانی ده وله تی عوسمانی نه مانیش نه مان ..

سه رچاوه :

چهند وه سیه یه کمان ده ست کهوت که له مالی شیخ ره ئووفی سه یید نووری
سه یید نه حمه دی نه قیب دابوو له گهل هندی سه رچاوه ی زانیاری تر له م بابه ته وه .

قازی به کانی سلیمانی

به هوی هندیك به لگهی کونه وه که دهستان که وتووه ، وه به پیتی ئه و
ته ئریخانه ی که له سه ری بوو توانمان هندیك له و قازی به کونانه بناسین که له کانی
خوی دا له سلیمانی قازی بوون: ئه مانهش بریتی بوون .

۱ - قازی عه بدول سه مه د :

له سالی ۱۲۰۱ هـ وانا (۱۷۸۶ - ۱۷۸۷) ز قازی بووه له سلیمانی ئه مهش له
وه سیه که کدا بوو به مورکراوی که له بریاریکی دادگای بابانیدا ها تووه به میژووی
۱۲۰۱ هـ وه به ئیمزاو موری ئیبراهیم پاشا له گه ل چه ند ناویك وه کو عه بدول ره حیم
کوری شیخ حه سن ، شیخ ئه حمه د کوری شیخ عه بدول لای عه والآن وه میکائیل
قازی قهره داخ ئه م وه سیه که ده رباره ی زه وی و زاری مه لا مسته فای کوری مه لا
شه مسه ددینی قزلجه بی ده رکاروه وه ناوی عه بدول سه مه د به قازی سلیمانی تیا ناو براوه .

۲ - سه یید عه لی به رزنجی :

ئه م قازی به ناوه که ی به موروه وه له سه ز وه سیه که بابانی به کان دا هه یه که له
مانگی شه والی سالی ۱۲۴۴ هـ دا نووسراوه وه ناوی هه شت شایه ت و له گه ل ناوی
عه بدول قادر نا بی قازی و ئه حمه دی کوری شیخ مه عرووفی نودی بی واته کاک
ئه حمه دی شیخ ، ئه م وه سیه که سه نه دیکه ده رباره ی جوگه و ناویك له دی ی
(نالیشته) به که هی مه لا ره سوولی گه ناوی بووه له عوسمان ئاغای کوری مه سره فی
کریوه . ناوی سه یید عه لی به رزنجی له وی دا به قازی سلیمانی ناو براوه .

۳ - شیخ حسینی قازی :

له سالی ۱۲۶۴ هـ واته ۱۸۴۷ - ۱۸۴۸ ز قازی بووه له سه ر شه جه ره ی
سه ییده کانی شابه دین به ته ئریخی رژی ۲۳ ی شه والی ۱۲۶۴ هـ ناوی نووسراوه و دوو
جو ر موری پیوه یه .

۴ - شیخ عبدالول سلام :

ئیستاش مزگوتی شیخ سلام به ناوی ئەمەویە، چونکە هەر خۆی ئیام و خەتیب و مودەپرسی ئەم مزگوتە بوو. هەر وەکو لە کتیی (التعریف بمساجد السلیانیة) دا که مەلا موحەممەدی قزڵجەبی دایناوە دیاری کراوە، که ماوە بەک قازبی سلیمانی بوو.

۵ - شیخ عبدالول سەمەدی کوری سەید عەلی بەرزنجی : ئەمیش ناوی لەسەر شەجەرە سەیدەکانی شابەدین که شتیکی زۆر بە نرخە ناوی بە قازی دیاری کراوە ئەوەی شایانی باسە ئەم شەجەرە بە دژی ۲۷۵ مەترە بە پانیە کە بێشی ۲۱۵ مەترە بە ئاوی ئالتون نووسراوە لە مانگی شەوالی سالی ۱۲۶۴ هـ وە نۆز دە مۆری لەسەر وەکو مۆری عەبدول رەحمان موفتی مودەپرس وە سەید ئەحمەدی نەقیب وە کاک ئەحمەدی شیخ و کۆتایی بە کەمی بە ئیمزای شیخ مەحمودی نەمر هاتوو.

۶ - یوسف سنان ئەفەندی :

ئەمەش لە سالی ۱۸۸۷ ز قازبی سلیمانی بوو که لە میژووی سلیمانی دا لە نووسینی ئەمین زەکی بەگ دیاری کراوە.

۷ - شیخ مستەفای کوری شیخ عەبدول سەمەدی قازی که میردی ئامینە خانی کچی شیخ ئەو پەرجانی قەرە داخی بە هەر وەکو شیخ موحەممەدی خال ئەلیت : که ئەم پیاوهم دیو دەورو بەری ۱۹۱۵ ز کوچی دواپی کردوو.

۸ - صبغة الله ئەفەندی : که لە سالی ۱۳۳۴ هـ واتە ۱۹۱۴ - ۱۹۱۵ ز قازبی سلیمانی بوو. ئەمیش ناوی لەسەر سەنەدێکی تورکی بە تەئریخی ۱۵ ی موحەرەمی سالی ۱۳۳۴ هـ دیاری کراوە که ئەم سەنەدەش دەربارە ی هەندیک لە میراتی عائیشە خانی ژنی کاک ئەحمەدی شیخە.

۹ - مەلا مەعرووفی وەهبی :

ئەمیش سالی ۱۳۳۸ هـ واتا ۱۹۱۸ ، ۱۹۱۹ ز قازبی سلیمانی بوو و ناوی لە سەر وەسیقە بەک هەیه که بە تەئریخی چواری مەهرەمی سالی ۱۳۳۸ هـ لە مەحکەمە ی شەری سلیمانی دەرجوو ئەم وەسیقە بەش دەربارە ی هەندیک زەوی و زارە لە دی ی

جیشانه که له بهینی شیخ مه عرووفی شیخ نه حمه دی شیخ زه سوولی به رزنجی وحاجی
حه سنی کوری حاجی عهلی خه لکی کانی گو مه دا نووسراوه ، لهوی دا ناوی مه لا
مه عرووف وه هبی به قازی سلیمانی دیاری کراوه .

۱۰ - شیخ مسته فای قهره داخی :
له سالی ۱۹۲۶ ز قازی سلیمانی بووه .

۱۱ - نه حمه د موختاری هه ولیری :
له دواى شیخ مسته فای قهره داخی بووه به قازی سلیمانی وه له سالی ۱۹۳۷ ز
خانه نشین (تقاعد) کراوه .

۱۲ - شیخ ئیراهیمی نه قیب که خه لکی که رکوک بووه له سالی ۱۹۳۹ ز له سلیمانی
قازی بووه .

۱۳ - شاباز حهیده ری که خه لکی هه ولیر بووه له سالی ۱۹۴۰ ز دا بووه به قازی
سلیمانی له سالی ۱۹۴۵ ز دا هه ر له سلیمانی دا کوچی دواپی کردووه .

۱۴ - شیخ موحه مه دی خال : له سالی ۱۹۴۵ ز بووه به قازی سلیمانی هه تا کو
سالی ۱۹۴۸ ز له م ساله دا بو ماوه ی ۴ مانگ گواستراوه ته وه بو که رکوک ، وه
حاکمیک له جیگا که ی دانراوه ، ناوبراوه دواى چوارمانگه که گه راوه ته وه بو
سلیمانی وه هه ر قازی بووه تا سالی ۱۹۵۶ ز وه له دواى نه و گواستراوه ته وه بو
موسل وه لهوی کراوه به قازی یه که می موسل تا سالی ۱۹۵۷ گه راوه ته وه بو
سلیمانی هه ر به قازی یه تی تا سالی ۱۹۶۷ خانه نشین کراوه .

تی بینی : نه م قازی یانه ی که ناومان تو مار کردوون له زنجیره ی یه که وه تا
حه وت که به هو ی وه سائقی کونه وه ده ستان که وتوون . هه ندیکیشیان میژوی له
سپرنیه ، نازانین ئایا چه ند قازی تر له به نیان دا بووه و ناوی یان چی بووه ؟ یان
کامیان له دواى کامیانه وه ها توون . به لام له حه وته مه وه واته له شیخ مسته فای

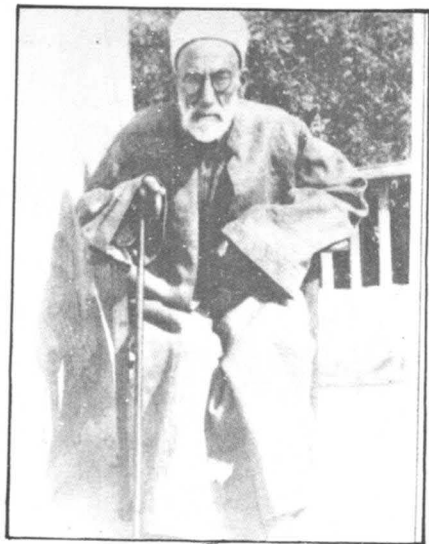
کوری شیخ عہدول سہمہدی قازی یہوہ ہتا چواردهہم واتہ شیخ
موحہمہدی خال.. ہہموو یان یہک لہدوای یہک ہاتوونو ہیچ کہس لہ
بہیناندا نہہاتوہ .

تی بینی : ماموستای خال ، چہندجاری نہقل کر اوہ ، لہو ماوہیانہدا
عبداللہ موفتی ہہولیری و مہلا رہشادی موفتیش لہ سلیمانی قازی بوون . (ع)
(م)





شیخ مستهفای نه قیب



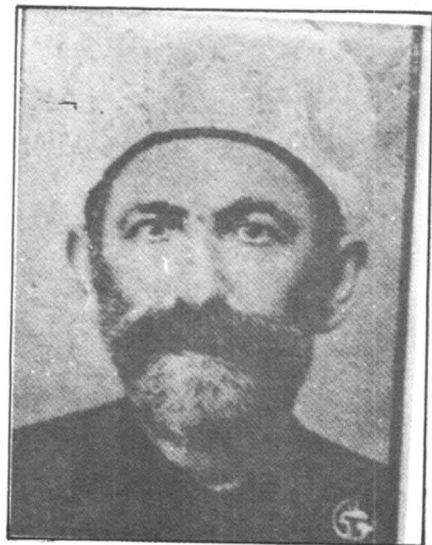
موفتی عه بدول عه زیز

۱۲۸۸ ک له دایک بووه
۱۹۴۷ ز کوچی دوايي کردوه



شیخ موحهمه دی خال
(قازی)

سالی ۱۹۰۴ ز له دایک بووه



شیخ نه حمده موختاری نه ربیللی
(قازی)

سالی ۱۸۸۵ ز له دایک بووه

سەرۆکه کانی شارەوانی

بوکه لک وەرگرتن لەم باسەمان تەماشای گوڤاری (سڵیمانی) بلاوکراره ی
شارەوانی سڵیمانی ژماره (۱) سالی ۱۹۶۸ لاپەرە ۱۱ کراره .. ئەم بەرێزانە
تۆمارکراون :

- ۱ - عەلی بەگی حەمەبەگ باوکی فایەق بەگ زەمانی عوسمانی .
- ۲ - سەید ئەحمەدی بابا رەسوول .
- ۳ - ئاغا فەتخوللا باوکی توفیق ئەفەندی .
- ۴ - غەفوور ئاغای حاجی عەبدوللا باوکی ئەحمەد ئاغا .
- ۵ - محی دین ئەفەندی قادر ئەفەندی مودیری ریژی و وهکیلی سەرۆکی
شارەوانی سالی ۱۹۱۴ .
- ۶ - ئەحمەد بەگی فەتاح بەگی صاحبقران (حەمدی) سالی ۱۹۱۶ -
۱۳۳۵ هـ .
- ۷ - عەبدوللا بەگی حاجی حەسەن ئەفەندی موحەممەد ئاغا ، باوکی مەجید
یاوەر ..
- لەکاتی فەرمانرەوانی میجەر سوڤدا لە حوزەیرانی ۱۹۱۹ تا کو مارتی
۱۹۲۱ .
- ۸ - ئەوڕەحمان ئاغای ئەحمەد پاشا : لە ۱۳ شوباتی ۱۳۴۰ رۆمی .
- ۹ - عیززەت بەگی وەسمان پاشای جاف : ۵ ی حوزەیرانی سالی ۱۹۲۳ ز .
- ۱۰ - سەید کەریم ئەفەندی کوری سەید ئەحمەدی بابا رەسوول ۱۷ ی حوزەیرانی
.. ۱۹۲۳
- ۱۱ - مەحموود ئەفەندی قادر ئاغا (بەگەم جار)
.. ۱۱ ی تەمووزی ۱۹۲۴ لە کاتی (چەپمەندا) ..

۱۲ - يه کتا به گي مسته فا به گ له ۲۶ ي کانووني يه که مي ۱۹۳۱ تا ۲۲ ي تشريني دووهمي سالي ۱۹۳۵ .

۱۳ - مه محمود نه فهندي قادر ناغا يو جاري دووهم له ۳۰ تشريني دووهمي ۱۹۳۵ تا ۳۰ ي مایسي ۱۹۴۴ .

۱۴ - قادر ناغاي حاجي مهلا محي دين : يه که بچار له ۸ / ۵ / ۱۹۴۴ وه تا ۲ / ۸ / ۱۹۵۰ .

۱۵ - ره شيد غه فوور له ۳ / ۸ / ۱۹۵۰ تا ۱ / ۱۲ / ۱۹۵۱ .

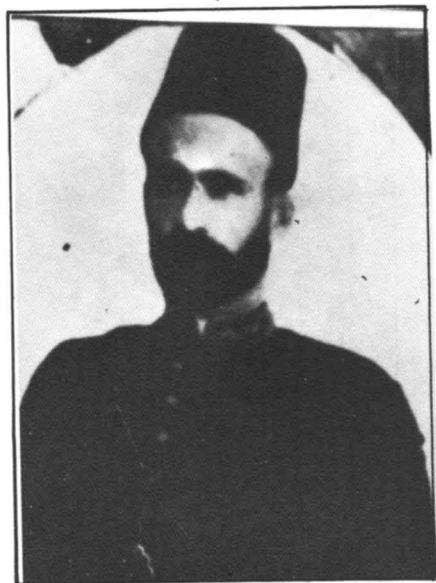
۱۶ - قادر ناغاي حاجي مهلا محي دين دووهم بچار له ۱ / ۱۲ / ۱۹۵۱ تا ۲۱ / ۸ / ۱۹۵۴ ..

۱۷ - فاتق هوشيار : له ۲۰ / ۸ / ۱۹۵۴ تا ۵ / ۸ / ۱۹۵۶ .

۱۸ - عه بدوللا به گي حه مه عه لي به گ (وه کيل) .

۱۹ - حه سه ن ره فعت له ۶ / ۱۱ / ۱۹۵۶ تا وه کو ته مووزي ۱۹۵۸ ..

۲۰ - شا کير فه تاح : له ۵ / ۸ / ۱۹۵۸ تا ۲۴ / ۱۲ / ۱۹۶۱ .



سەيد ئەحمەدى بابا رەسوول

(سەرۆك شارەوانى)

۱۲۷۸ك لە داىك بوو

۱۹۱۸ز كوچى دواى كردوو

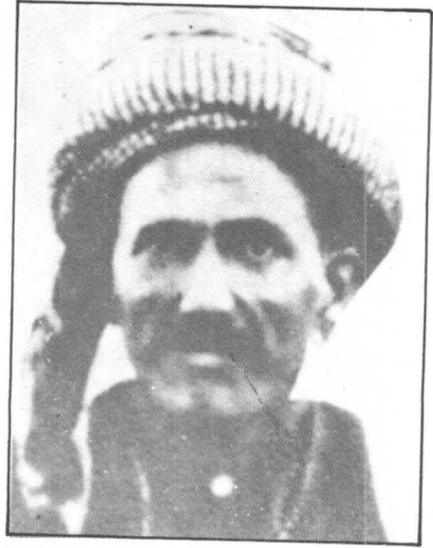
عەبدوللا بەگى ياوەر

(سەرۆك شارەوانى)





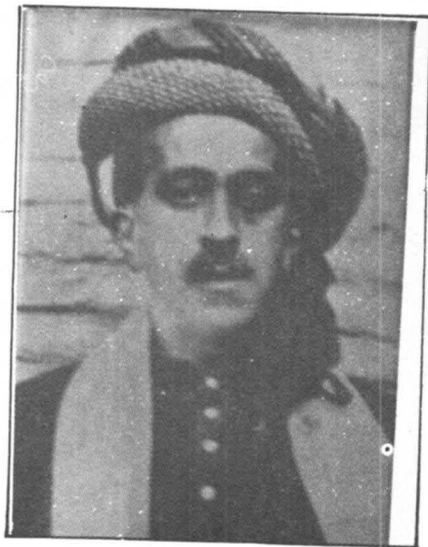
غەفور ئاغای حاجی ئەولای گەورە
(سەرۆك شارەوانى)



ئەورەحمان ئاغای ئەحمەد پاشا
(سەرۆك شارەوانى)



قادر ئاغای حاجى مەلا محى الدين
(سەرۆك شارەوانى)



غیرەت بەگى وەسمان پاشا
(سەرۆك شارەوانى)

موختاره کانی شاری سلیمانی

له ناو شاری سلیمانی دائم موختارانه هه بوون که به گوێزهی گه‌ره که کان دانرابوون و جیا کرابوونه وه. ئەمەش لیستی ناوه کانیانه له گه‌ره کاتی موختاریتیان :-

کاتی موختاریتی	گه‌ره ک	ناو
زه‌مانی تورک	موختاری گه‌ره‌کی گوێزه	۱ - محان
زه‌مانی تورک	موختاری گه‌ره‌کی مه‌لکه‌ندی	۲ - قجول
زه‌مانی تورک	موختاری گه‌ره‌کی کانیسکان	۳ - عه‌بۆلی موختار
زه‌مانی میچه‌رسۆن	موختاری گه‌ره‌کی کانیسکان	۴ - محە‌ی سالار
زه‌مانی تورک	موختاری گه‌ره‌کی مه‌لکه‌ندی	۵ - قاله‌ی مه‌حموود ئاغا
موختاری گه‌ره‌کی	موختاری گه‌ره‌کی	۶ - مه‌لا سه‌عید
زه‌مانی تورک	سه‌رشه‌قام و ده‌رگه‌زین	۱ - ئیبراهیم ئەفه‌ندی لطف‌الله
/ ۱ حوزه‌یرانی	موختاری گه‌ره‌کی مه‌لکه‌ندی	/ - محی‌الدین ئەفه‌ندی
۱۹۲۶	موختاری گه‌ره‌کی گوێزه	۱ - عبدالرضا عه‌بدوللا
ئه‌یلوولی ۱۳۳۹ هـ	موختاری گه‌ره‌کی ده‌رگه‌زین	۱ - موحه‌مه‌د عه‌لی
ئه‌یلوولی ۱۳۳۹ هـ	موختاری گه‌ره‌کی کانیسکان	۱ - شه‌ریف ئەفه‌ندی سه‌عید
ئه‌یلوولی ۱۳۳۹ هـ	موختاری گه‌ره‌کی گوێزه	۱ - فه‌ره‌ج ئەفه‌ندی ئەحمه‌د
۲ کانوونی	موختاری کانیسکان و چوارباخ	۱ - دانیاو کورپی شه‌له‌مو
دووه‌م ۱۹۲۸	موختاری جووله‌کان	
/ ۲ کانوونی دووه‌م		
۱۹۲۸		
۲۵ تشرین		
دووه‌می ۱۹۳۰		

۱۹۲۴ / ۷ / ۱	دهرگه زین وسه رشه قام	۱۴ - رهزا موحه محمد که مال
۱۹۳۶ / ۷ / ۹		
۱۹۳۷ / ۴ / ۱۰	موختاری دهرگه زین وسه رشه قام	۱۵ - مستهفا مه عسوم عه بدوللا
۱۹۴۴	موختاری مه لکه نندی	۱۶ - حه سهن حه مه سور
۱۹۴۷	موختاری گوپژه	۱۷ - ره شید شهریف نه فه نندی
۱۹۴۹	موختاری دهرگه زین	۱۸ - جه مال مستهفا مه عسوم
۱۹۵۴	موختاری سه رشه قام	۱۹ - عه باسی مه لا عارف
۱۹۴۴ تا ۱۹۵۸	موختاری کانیسکان و چوارباخ	۲۰ - صالح میراو
۱۹۵۴	موختاری چوارباخ	۲۱ - نه مین حاجی سه عید
۱۹۵۴	موختاری مه لکه نندی	۲۲ - نه مین حسین ناغا
	جووله کان	۲۳ - موشین

سه رچاوه :

هه نندیکی زه مانی تورك له پایوی شاره زای به ته مه نا چوو ، وه هه نندیکی له
سجلی کوئی شاره وانی یه وه وه رگیراوه ..

قوتابخانه كان

وهك امه و بهر باسكرا ، سلیمانی له سه ره تای دروست کردنیه وه مه لبه ندی خویندن و خوینده واری بوو .. له سه رده می بابانه کان دا حوجره و پاشان مزگه و ته کان جیگه ی خویندن و فیرکردن و خوینده واری بلا و کردنه وه بوون . که داگیرکهری تورکیش هات مه شخه لی خوینده واری له مزگه و ته کان دا هه ربه رده وام بوو .. ئه وه تا (حاجی قادری کۆی) له ئهسته مووله وه باسی ئه وه ده کات که کاک ئه حمه د له شوین مه لبه ندی بابان ماوه و هه ربه کوردی دهرس ئه لیتته وه .

قوتابخانه ی تازه بابهت بو دروستکردنی کادیر بوکاری میری له سه رده می تورک دا له سلیمانی دامه زرا ، به لام تا سه رده میکی دوور نه ی توانی جی به مزگه و ت چۆل بکات هه رچی کوردی خویندنیسه له م قوتابخانه دا ئه وه له سه ر ده می شیخ مه حموده وه ده ست پی ده کات تا ئیستا قوتابخانه کانی سلیمانی و ده ورو به ری به کوردی ئه خوین . قوتابخانه کانی سلیمانی سه رچاوه ی گه شه و جم و جوول و پیشکه و تی شار بوون به ره به ره ش هه ر له په ره سه ندنا بوون .

ئه وه ئه رکه ی قوتابخانه و ماموستا و قوتابی به جی یان هیناوه شایانی ئه م تو ماری شانازی یه ن .

(ع . م . ر)

له زه مانی عوسمانلی دا ئه م قوتابخانه هه بوون

قوتابی	ماموستا	دانه	قوتابخانه
			۱ - روشدی یه ی
۱۰۶	۱۳	۱	عه سکه ری

ته نها له به غدا و سلیمانی هه بوو له سالی ۱۸۹۲ ز دامه زرا وه ..

- ۲ - سه‌ره تاي کوران : له سالی ۱۸۹۹ ز دامه‌زراوه يه‌ك دانه
 ۳ - قوتابخانه‌ی كلدانی سه‌ره تاي سالی ۱۸۱۵ ز دامه‌زراوه ۱۳ قوتاي
 ۴ - قوتابخانه‌ی جووله‌كه‌ی سه‌ره تاي ۲۵ قوتاي
 دوای ئەو قوتابخانانه ئەمانه‌ش هەر له زه‌مانی عوسمانلی دا دامه‌زران :

قوتاي	ماموستا	دانه
دامه‌زراوه	۱۸۶۸ ز	۱ - ئەعدادی‌یه‌ی
۷۰	۷	میرلکی
		۲ - سه‌ره تاي منالان
۱۰۰	۴	(الابتدائية للاحداث) ۱
۵۰	۲	۳ سه‌ره تاي دووه‌ه‌م ۱
		(الابتدائية الثانية)
۲۷	۱	۴ - سه‌ره تاي يه‌كه‌م ۱
		له‌سپته‌ك
۳۰	۱	۵ - سه‌ره تاي يه‌كه‌م ۱
		له‌هه‌له‌بچه
۳۰	۱	۶ - سه‌ره تاي يه‌كه‌م ۱
		له‌چه‌مچه‌مال
۲۵	۱	۷ - سه‌ره تاي يه‌كه‌م ۱
		له‌پینج‌وین
۱۷	۱	۸ - سه‌ره تاي يه‌كه‌م ۱
		له‌ئاغچه‌له‌ر
۹۱	۱	۹ - سه‌ره تاي يه‌كه‌م ۱
		له‌پشده‌ر

سه‌رچاوه : له‌کتیبي میژووی سلیمانی یه‌وه نووسینی ئەمین زه‌کی به‌گ‌گ وه‌رگیراوه .

تی بینی : قوتابخانهی ئه عدادی یه ی مولکی له سالی ۱۹۰۸ له سهر فرمانی صه فوهت به گک که له و کاته دا قاندى عهسکه ری سلیمانی بوو ۵۰۰ لیره ی به پیتاک له ناو سامانداره کانی شاره که دا کوکرده وه و ئه و بینایه ی پیکرد .. ئه م قوتابخانه یه له سالی ۱۹۰۸ - ۱۹۱۴ ز له شوینی قوتابخانه ی فه یسه لی یه ی جار ان بوو که ئیستا بازاری (عصریه) پاشان گو یزرا وه ته وه بو مالی حاجی حه سه نه فه نی سه روو سه را له به رته وه ی له شه ری یه که می جیهانی دا بو به شوینی سه رکر دایه تی سو پای عوسمانی مدیره که یان پایو یکی تورکان بووه ناوی (فایه ق وه یسه ل) بووه ههروه ها قوتابخانه ی رشدی یه ی عهسکه ری شوینه که ی جارانی خهسته خانه ی خواره وه بووه .. ئیستا شوینی راگرتنی ئوتوموبیله به رامبه ر به بازاری زانکو له و کاته دا تورکه کان بو ئه و مه به سه دروستیان کردوه . ئه و قوتابخانه یه هه تا جهنگی یه که می جیهانی سالی ۱۹۱۴ دهوامی کردوه .

مدیره که یان (ره شید زه کی کابان) بووه . پاشان ئه م قوتابخانه یه له سالی ۱۹۱۵ بوو به قوتابخانه ی سه ره تایی به ناوی قوتابخانه ی (تشیوقیه) پاشان سالی ۱۹۱۶ گواسته وه بو مالی قادر ئه فه ندی گه وره که له گه ره کی ده رگه زین بوو .. ئه مه یس ناوی مدیره ماموستا کانی بوو :

- ۱ - زیوه ر ئه فه ندی (مدیر) ۲ - مه لا سه عید ئه فه ندی (ماموستا)
- ۳ - شیخ عه بده ل دحان ئه فه ندی (ماموستا)
- ۴ - شیخ مه حمود ئه فه ندی (ماموستا)
- ۵ - عه لی ئه فه ندی دیار به کری (ماموستا)
- ۶ - جه بار ئه فه ندی (ماموستا)

سالی ۱۹۱۶ شوینی ئه م قوتابخانه یه بوو به خهسته خانه ی تورکه کان . له سالی ۱۹۱۹ دا که ئینگلیزه کان هاتن بووبه خهسته خانه ی مولکی ههروه ها قوتابخانه یه کی سه ره تایی کوران که شه ش پۆلی هه بوو که پی یان ده وت (برهان الترقی) گه شوینه که ی له خواری قوتابخانه ی گو یزه ی کوران لای بازاری شووشه بوو . مدیره که یان (سه یید ئه حمه دی مه ره خهس) بوو . وه ههروه ها قوتابخانه یه کی سه ره تایی کیچان هه بوو شوینه که ی پشتی سه را لای کاریزی ئه حمه د زه نگه نه

بوو ، مدیره که یان ناوی (مه لیحه ی شیخ سه لام) بوو ژنی ماموستا (عه بدوللا نووری)
خوشکی شه مسه دین سه لام (حه سن فلاح) بوو ، له سالی ۱۹۱۵ .
ئهم قوتانجانانه بهرده وام بوون تا هاتنی ئینگلیز سالی ۱۹۱۸ .

سه رچاوه :

- ۱ - شیخ عه زیزی شیخ ره شیدی طاپو که خوئی قوتانی یه ک بووه لهو سه رده مه دا .
- ۲ - فوناد ره شید به کر ئه فهندی که خوئی قوتانی یه ک بووه لهو سه ر ده مه دا .

زەمانی داگیرکاری ئینگلیز

ئەو قوتابجانانەى كە لە سەردەمى توركەكان دا كرابوونەووە هيجان نەمان . قوتابجانەيك لەم سەردەمەدا كرايەووە بە ناوى (نمونهى سەعادەت) يەكەم جار لەمالى نەجيب ئەفەندى لای مالى حاجى قادرى جەبار كرايەووە وەلەوىووە گواستيانەووە بۆ شويى مەلەبەندى عەسكەرى توركەكان كە پىيان دەوت (قشله) ، تەنیشت باخى مىللى بەرامبەر مزگەوتى گەورە كە ئىستا خەستەخانەيە شويى فەحصى چاوہ . ئەم قوتابجانەيك لە سالى ۱۹۱۹ تا سالى ۱۹۲۱ دەوامى كرد . مديرى قوتابجانە يەكەم . عەبووللا نوورى بوو و دووهم رەشىد زەكى كابان بوو ماموستا كاتيش . ئەمانەى خوارەووە بوون .

۱ - مەلا سەعيد ئەفەندى

۲ - زيوەر ئەفەندى

۳ - شىخ موحەممەد زوهدى

۴ - شىخ ئەحمەد نسيم

۵ - شىخ عەبدوولرەحمان

۶ - خواجه ئەفەندى

۷ - عەبدووللا صەبرى

۸ - موحەممەد باشقە

۹ - ئەحمەدى عەزیز ئاغا

۱۰ - كاپتان هۆلد كە ئەفسەرىكى ئینگلیزى بوو دەرسى ئینگلیزى ئەوتەووە ... ئەم قوتابجانەيكە دوو پۆلى ناوەندى لەگەلدا كرايەووە ..

سەرچاوہ : فؤاد رەشىد بەكر كە اخوى قوتانىيك بوو لەم سەردەمەدا .

زەمانى حۆكمدارى شېخ مەحمودى نەمى سالى ۱۹۲۲

وەكۆلە خوارەو نووسراو بەئى دەستكارى لەرۆژنامەى (بانگى كوروستان) دا
ژمارە ۱۱ رۆژى ۲۹ - ۱۰ - ۱۹۲۲ م.

پشت بە خوا

وہزارەتى زانستى

ژمارە - ۱ -

رۆژى ۱۰ تشرىنى يەكەم ۱۹۲۲ پېشگامى حۆكمدار . لەسەر فرماتان بۆ
بەرپۆەبردنى قوتابخانەكان بەم جۆرە مامۆستايان دامەزرا :

۱- قوتابخانەى ناوەندى مەحمودى

۱- رەفيق حىلمى - بەرپۆەبەر

۲- صالح رەفەت - مامۆستا

۳- خواجە ئەفەندى - مامۆستا

۴- سەعید صدقى - مامۆستا .

۵- زىوەر ئەفەندى - مامۆستا

۶- سەعید ئەدیب قەزاز - مامۆستا

۲- قوتابخانەى سەرەتايى قادرى

۱- شېخ موحەممەد زوهدى - بەرپۆەبەر

۲- سەعید زەكى - مامۆستا

۳- عەزىز ئەفەندى - مامۆستا

۳- قوتابخانەى سەرەتايى رەئوفى

۱- سەعید عاكف - بەرپۆەبەر

۲- ئەحمەد ئەفەندى - مامۆستا

۳- موحەممەد رەمزی رەحيم - مامۆستا .

۲- قوتابخانه‌ی سهرتایی لطیفی به :

۱- نه‌حمهد حه‌مدی عه‌زیز تا‌غا - به‌رپوه‌به‌ر

۲- فائق نه‌فه‌ندی - ماموستا

۳- شیخ نه‌حمهد - ماموستا

۵- جه‌نایی په‌شید زه‌کی کابان مفتیش عام وه‌له پاش ته‌واو بوونی دامه‌زرائندی
ماموستا و قوتابخانه‌کان ناوی شارو دیهاته‌کانی تریش قائیمه‌یان پیشک‌ه‌ش به
باره‌گاهتان نه‌کریت ..

وه‌زیری زانستی

حاجی مسته‌فا پاشا

تی‌بینی :

ژماره‌ی قوتایی له‌م کاته‌دا گه‌بسته ۸۰۰ قوتایی (له‌یادداشتی ره‌فقیح حلیمی به‌رگی
شه‌شم لاپه‌ره ۵۹۵) ..

له‌ رۆژنامه‌ی (رۆژی کوردستان) ژماره ۱۲ سالی ۱۹۲۲ لیسته‌ی نه‌و زاته
موخته‌ره‌مانه که بو نه‌لیسه‌ی ته‌له‌به‌کانی مه‌کته‌بی نه‌عدادی یه‌ی مه‌حمودی پاره‌یان
ته‌به‌رروع فه‌رموووه :

روپیه	ناو
۲۵۰	۱- حه‌زرتی مه‌لیکی موعه‌ززه‌م ده‌فعه‌ی نه‌وه‌ل
۱۵۰	۲- حه‌زرتی مه‌لیکی موعه‌ززه‌م ده‌فعه‌ی دووه‌م
۶۰	۳- حه‌زرتی ره‌ئیس الرؤساء
۱۵۰	۴- ره‌ئیس مالیه عبد الکرم افندی عه‌له‌که
۱۰	۵- ق : عسکر کوردستان جنایی صالح زکی به‌گ
۱۰	۶- ملحق عسکر کوردستان فائق حلیمی به‌گ
۱۵	۷- ملازم رواندزی ته‌مین به‌گ

۳۰ ۸- ملازم اول یونس ماهی افندی

۹- رئیس شعبه ۳ دائره ق : عسکری ملازم عزیز حکمت

۱۰ قزاز

• ۱۰- ملازم ثانی ابراهیم افندی

• ۱۱- ملازم ثانی حکمت افندی

• ۱۲- ملازم ثانی رشید افندی

• ۱۳- ملازم ثانی فتاح افندی

• ۱۴- مامور حساب رشید افندی

• ۱۵- مدیر حساب شعبه ۲ ق عسکر

• کوردستان رؤوف افندی

۲۰ ۱۶- قوماندان طابور پیاده عید القادر افندی

• ۱۷- رئیس بلدیة محمود افندی

۱۰ ۱۸- دائره محکمه

۱۰ ۱۹- مدیر طاہو فائق بهگ

شوینی قوتابجانہ کان لہزہ مانی حکمداری

شیخ مہحمود سالی ۱۹۲۲

۱- قوتابجانہی ناوہندی مہحمودی لہ شوینی مدرسہی رشیدیہی عسکری .

شوینی خہستہخانہی خواروہ . قوتابی بہکانی قوتابجانہی مہحمودی کلاویان

لہسہر دہکرد لہشیوہی سدارہدا پیان دہوت (نہنوہری) چونکہ تہو دہمہ

سدارہ نہہاتبوہ سلمانی . رہنگی خوٰلہ میثی لہ پیشہوہ بہ سیمی سہی نووسرابوو

(مہحمودی)

۲- قوتابجانہی سہرہتایی قادری : لہ مالی حاجی صالحی خہفاف کوٰلانی خوار

ثوروزدی .

۳- قوتابجانہی سہرہتایی رہثووفی لہسہر شہقام لہ مالی حاجی فہرہجی حاجی

حامید .

۴- قوتابجانہی سہرہ تایی لطیفی : پشتی مزگہوتی (مفتی) لہ مالی حسین مہظلوم .

زەمانى ھانى حۆكۈمىتى عىراق ۋە مەمۇرىيەتلىق حۆكۈمىتى عىراق

پاشا نەمانى حۆكۈمدارىنى شېيخ مەحمۇد ئەم قوتابخانە نەمان . لەدوای بۆردمانى سەلتەناتى دەست كرايەۋە بەكردنەۋى قوتابخانە سالى ۱۹۲۴ دەست كرايەۋە بەدەۋام لە قوتابخانە كان دا . كە ئەمانەى لاي خوارەۋە بوون :

۱ - قوتابخانەى سەرەتايى يەكەم .

لە يەككى سەرەتايى يەۋە تا دوۋەمى ناۋەندى لەمالى بابا عەلى شېيخ مەحمۇد بەرامبەر مزگەۋتى گەۋرە ، بەرپۆە بەرى قوتابخانە كە (صالح افندى قىطان) بوو .

۲ - قوتابخانەى سەرەتايى دوۋەم تاپولى چۆرەمى ھەبوو لەصابونكەران لەمالى يەكتابەگ . بەرپۆە بەرەكەيان (توفيق فەرەت) بوو .

۳ - قوتابخانەى زانستى شەۋ : لە سالى ۱۹۲۶ دا پاشا داۋا كرىنى چەند كەسبەك تۈنبايان ئەم قوتابخانە يەككەنەۋە بۆئە قوتابخانەى كە بەرپۆە ئىش و كاربايان ھەبوو نەيان تۈنبايانە بچنە قوتابخانەى رۆژ لە بەرگىرنگى مەعشەتە كەيان چۈنەتە ئەم قوتابخانە يەۋە بە شەۋ خويئندوويانە .

دوای ئەم قوتابخانانە ھەندى - قوتابخانەى تازە كرايەۋە ھەندى كىشى گۈاستيانەۋە

شۈبھىكى تر ۋەك :

۱ - مەكتەبى يەكەم لەمالى بابا عەلى گۈاستيەۋە بۆ شۈبھى مەكتەبى سىياسى كە مېچەر سۆن لى دادە نىشت ، شۈبھى مەكتەبى فەيىسەلى يەى جاران بازاری عەصرى ئىستا .. بەرپۆە بەرەكەى صالحە فەنى قەفطان بوو سالى ۱۹۲۸ .

۲ - مەكتەبى دوۋەمى ئىتدائى كرايەۋە لەمالى سەعەى مارق كۆلانى بەرامبەر مەيانى ماستەكە لە يەكەۋە تا شەشى سەرەتايى . بەرپۆە بەرى قوتابخانە شېيخ قادر نوورى بوو . سالى ۱۹۲۸ ..

ٲم قوتابخانهش پاش سالی ١٩٣٠ کرانهوه ..

١- قوتابخانهی ناوهندی (متوسطه) کوران : پاش سالی ١٩٣٠ کرایهوه ..

مهکنه بی بهکم که پوله کافی زیادی کرد ، ناوهندی یان لی جیا کردهوه ، چوونه بیناکه ی پشتی خهستهخانهی سهروهه که ئیستا (جمهوریه) یه ، شوینی مهکنه بی غازی ی جارن .. دوا بی ٲم قوتابخانهیه بوو به سانهوی ..

به ریوه بهره کافی ٲم زاتانه بوون !

١- رشید زکی کابان

٢- عبدالله نوری مهندی ١٩٣٥

٣- رفیق حلمی

٤- ودیع فتح الله میرزا سالی ١٩٤٦

٢- قوتابخانهی سهره تابی فهیصه لی یه له یه که وه تاشهش شوینی بازاری عه صریه که

ناوهندی یان لی جیا کردهوه بوو به مهکنه بی سهره تابی ..

به ریوه بهره کافی :

١- عملی شوقی

٢- قواد رشید

٣- جلال محمد سیف الله

٣- قوتابخانهی گویره : له پۆلی یه که وه تا پۆلی شهش .. به رامبه ر سینه مای گویره

بازاری زیوه ری ئیستا که به ریوه به ری :

١- عه زیز فرج سه لیم

٢- عبد الغفور ملا علی ملکندی

٣- رؤوفی حاجی امین

٤- قوتابخانهی (ایوبیه) له گهره کی چوارباخ له (هولی) له مالی داره گهره ..

به ریوه به ری :

١- علی شوقی

٢- عزیز صالح گورون

٣- جمال مجید سلیم

۵- قوتابخانه‌ی (خالديه) : له‌ده‌رگه‌زین له‌مالی حاجی صالحی قاسم . خوار
سینه‌مای دلشاد .

به‌ریوه‌به‌ری :

۱- عبد الواحد نوری

۲- مجید علی

۳- مصطفی بهجت مولود

۴- یونس توفیق

۶- قوتابخانه‌ی کانیسکان : له‌گه‌ره‌کی کانیسکان بازاره‌ بچکوله ، سه‌روو مزگه‌ونی
گه‌وره شوپنی قوتابخانه‌ی ریژانی کچان ..

به‌ریوه‌به‌ری :

۱- توفیق فکرت

۲- عزیز فرج سلیم

۳- شیخ ابو بکر (هه‌وری)

۷- قوتابخانه‌ی امیر عبد الاله : له‌گه‌ره‌کی ده‌رگه‌زین له‌مالی عومه‌ری سام تاغا ..

به‌ریوه‌به‌ری :

۱- حسین صالح تاغا

۲- علی مظفر

۸- سانه‌وی کوران : سالی ۱۹۴۷ بیناکه‌ی ته‌واو بوو له‌پشتی خه‌سته‌خانه‌ی

جه‌مه‌وری گواستیانه‌وه بینای تازه که ئیستاش سانه‌وی کورانه ..

به‌ریوه‌به‌ری :

۱- جلال نهال سالی ۱۹۴۷

۲- موسی صمد سالی ۱۹۴۹

۳- سلیمان ملاح سالی ۱۹۵۳

۴- معروف دلی سالی ۱۹۵۴

۹- قوتابخانه‌ی غازی : له‌پیش دا له‌ جووله‌کان بوو .

به‌ریوه‌به‌ری :

۱- جلال محمد سیف الله .. دواپی گواستیانهوه ده‌رگه‌زین لای
کونه‌فروشه‌کان ، به‌ریوه‌به‌ری (فوزی رشید) بوو .
دواپی له سالی ۱۹۴۷ که‌سانه‌وی گواستیانهوه نه‌وان چوونه شوینه‌که‌یان .
به‌ریوه‌به‌ری :

۱- عزیز فرج سلیم

۲- مجید سعید

۳- علی محمد صدیق

۴- علی مظفر .

۱۰- قوتابخانه‌تی مه‌لکه‌ندی : له‌گه‌ره‌کی مه‌لکه‌ندی له‌مالی عه‌ونی نه‌فهنده‌بی حاجی
گورون ، به‌ریوه‌به‌ری (رشید کریم) دواپی گواستیانهوه بو‌گه‌ره‌کی گاوران
به‌ریوه‌به‌ره‌که‌ی عزیز می‌زا صالح بوو .

قوتابخانه‌کافی کچان

۱- قوتابخانه‌ی سهره‌تایی کچان : له صابونکه‌ران ، له مائی عملی به‌گی فتح الله به‌گ سالی ۱۹۲۶ کرایه‌وه .

به‌ریوه‌به‌ری :

گوزیده‌خانی ژنی عزیز یامولکی (کوری حاجی مصطفی پاشا) ئەم قوتابخانه‌یه له سالی ۱۹۲۸ گواستیه‌وه به‌رامبه‌ر مائی شیخ قادری حفید ناونرا (زه‌هرا) ..

۲- قوتابخانه‌ی سهره‌تایی زه‌هرا : به‌رامبه‌ر مائی شیخ قادری حفید گواستیه‌وه درگه‌زین . له سه‌رگول خوار مائی عزت به‌گی وه‌سه‌مان پاشا له مائی حاجی ئەحمده‌دی پیروژ .

به‌ریوه‌به‌ری : فاطمة خانجی محی الدین افندی ژنی ئەحمده‌دی به‌گی صاحبقران . (حه‌منی) ی شاعیر .

۳- قوتابخانه‌ی سهره‌تایی صدیقه : به‌رامبه‌ر مائی شیخ قادری حه‌فید به‌ریوه‌به‌ری : زه‌هراخانجی کچی حاجی مصطفی پاشا ، ژنی عزت به‌گی وه‌سه‌مان پاشا ، ئەم قوتابخانه‌یه له‌وکاته‌دا دامه‌زرا که زه‌هرا گواستیه‌وه ده‌رگه‌زین .

۴- قوتابخانه‌ی سهره‌تایی گوژیه : له‌گه‌ره‌کی گوژیه له قه‌زازه‌کان . به‌ریوه‌به‌ری : ۱- مه‌لیحه‌ی شیخ سه‌لام : ژنی ماموستا عبد الله نووری خوشکی شمس الدین (حسن فلاح) ..

۲- زینه‌ احمد مختار : سالی ۱۹۲۸ دامه‌زراوه

۳- ئامینه حسن

۵- قوتابخانه‌ی سهره‌تایی عیراقیه

له‌کولانی پشتی مزگه‌وتی گه‌وره له مائی احمد به‌گی متصرف . به‌ریوه‌به‌ری :

۱- زکیه رزوقی قسطو

۲- په‌روین مصطفی

۳- صبریه حسین ناظم .

ناوہندی کچان

لہ سال ۱۹۳۸ بویہ کہم جار لہ شوبنی سہرہ تابی (صدیقہ) کرایہ وہ
 بہریو بہری :
 ۱ * زہرا خانی ژنی عزت بہگی وہ سمان پاشا
 ۲ - عطیہ گرایت

تی بینی :

سہرہ تابی (صدیقہ) کہ بو بہ ناوہندی گواستیانہ وہ پشتی مالی باباعلی شیخ
 ہ محمود لہ مالی حاجی مہلا فہرہ ج .
 بہریو بہری : فاطمہ خانی صالحہ فہنی قہفتان . دوایی گواستیانہ وہ تہ نیشٹ
 مالی فہقی رشیدی قہشان .
 بہریو بہری :
 (شفیقہ سعید ۱۹۵۳)

ژمارہی قوتابخانہ	ژمارہی قوتابی	ژمارہی ماموستا
۱ - سانہ وئی کوران ۱	۳۲۰	۱۴
۲ - ناوہندی کچان ۱	۱۰۰	۳
۳ - سہرہ تابی کوران ۸	۱۶۱۰	۵۳
۴ - سہرہ تابی کچان ۵	۷۶۰	۳۹

لہ گوفاری گہلاویژہ وہ لہ سال ۱۹۴۷ وەرگیراوه .

هروه‌ها بیچکه له قوتابخانه‌ی سه‌روهه ، هه‌ر له ساڵی ۱۹۴۰ قوتابخانه‌ی منالانی
تیکه لاو (الاحداث المختلطة) ، به‌رامبه‌ر ماڵی حه‌مه‌ی ئه‌وره‌حان ئاغا له‌شوینی
مه‌ندس خانه‌که .

به‌ریوه‌به‌ری :

۱- فاطمه خانی محی الدین افندی

۲- وهیبه غفور

له‌پاشی ساڵی ۱۹۴۷ سانه‌وی کچانیش کرایه‌وه هه‌ر له‌شوینی ناوه‌ندی به‌که‌دا ..

به‌ریوه‌به‌ری :

۱- گولنار احمد مختار

۲- نزیه سعید شیخ حسین

۳- صبیحه حسن جراح

۴- نه‌سرین مصطفی مظهر ۱۹۵۸

له‌ساڵی ۱۹۵۰ تا ساڵی ۱۹۵۸ ئه‌م قوتابخانه‌ی کرایه‌وه

أ- کوران :

۱- سه‌ره‌تایی سه‌ر شه‌قامی کوران

به‌ریوه‌به‌ری محمد رشید محمود ..

۲- سه‌ره‌تایی صلاح الدین

به‌ریوه‌به‌ری : محمد توفیق عزیز

۳- سه‌ره‌تایی (فیصلیه‌ی شه‌و

به‌ریوه‌به‌ری : جلال محمد سیف الله

۴- ناوه‌ندی کوران له‌ده‌رگه‌زین له‌ ماڵی عومه‌ری سام ئاغا ساڵی ۱۹۵۴ ..

به‌ریوه‌به‌ری : (احمد ابراهیم فتاح) احمدی قاضی .

۵- قوتابخانه‌ی ناوه‌ندی پیشه‌سازی (الصناعة) له ۱۱ - ۱۱ - ۱۹۵۴

دامه‌زراوه‌ی شه‌ر له‌ شوینه‌که‌ی ئیستا به‌ریوه‌به‌ری :

۱- ناجی جعفر صندوق

۲- عبد الحمید جاسم

۳- عزیز سعید عباس

۶- خانہ ی ماموستایان (دار المعلمین) ی سہرہ تابی کوران لہ گہرہ کی شورش
لہ شونیی قوتابخانہ ی یہ کیتی سالی ۱۹۵۶ دامہ زراوہ .
بہر یوہ بہری : کمال محمد امین

۷- ناوہندی کشت وکال (الزراعة) لہ کانیسکان بہر یوہ بہری : عبد الله
ابراہیم سراج سالی ۱۹۵۷ دامہ زراوہ .

ب- کچان :

۱- سہرہ تابی (ملکہ عالیہ) لہئہ سحابہ سپی بہر یوہ بہری ! شفیقہ سعید
۲- سہرہ تابی (تاج) : لہ مائی رفیق حلمی بہر یوہ بہری : شفیقہ محمود .
۳- سہرہ تابی (مہ لکہندی) : لہ مہ لکہندی پیرمہ سوور بہر یوہ بہری اختر صالح
عباس .

۴- خانہ ی ماموستایان (دار المعلمات) ی سہرہ تابی کچان سالی ۱۹۵۶ دامہ زراوہ
لہ جادہ ی مہ ولہوی لہ مائی نوری بہگی حمہ مہوبہ گگ بہرامبہر دوکانی (حمہ علی
مدھوش) بہر یوہ بہری : غنیہ عباس العزاوی

۵- دوو قوتابخانہ یہش ہہ بوون دوا ی سالی ۱۹۵۰ .

۵- قوتابخانہ ی تیکہ لاو (مختلطہ) پستی باخی گشتی ..

بہر یوہ بہری : سعاد حکیم

۶- باخچہ ی منالان - روضہ الاطفال - لہ شونیی باخی عیالی شونیی
بہر یوہ بہر یاتی پەرورده ی سلطانی بہرامبہر مزگہونی گہورہ بہر یوہ بہری : کافیہ رہمست

۷- قوتاجانه‌ی هونه‌ری مالدارى - مدرسة الفنون البيئية .. سالى ۱۹۵۷ - ۱۹۵۸
دامه‌زراوه ، له پيش‌دا له شويى سانه‌وى كچان به‌رامبه‌ر مالى شيخ قادرى
حفيد .

به‌رپوه‌به‌رى : نه‌سرين مصطفى مظهر سالى ۱۹۵۸ - ۱۹۵۹ گواستيانه‌وه
به‌رامبه‌ر مزگه‌وتى گه‌وره شويى مه‌خزه‌نى معاريف به‌رپوه‌به‌رى : گه‌لاويژ عزيز
فرج ..

ټه‌م قوتاجانه‌ى خواره‌وه سالى ۱۹۵۸ دواى شورشى ۱۴ ته‌موز كرانه‌وه
هه‌نديكيان ناوه‌كانيان گورا تا سالى ۱۹۶۰ .

قوتابخانه کانی سهره تايی کوران

- ۱- قوتابخانهی سهرکه وتن (فیصلیهی کون)
به ریوه بهر : جلال محمد سیه الله
- ۲- قوتابخانهی وه تن
به ریوه بهر : هاشم صدیق
- ۳- قوتابخانهی بیکه س
به ریوه بهر : طاهر یحیی
- ۴- قوتابخانهی زیوه
به ریوه بهر : احمد سعید مولود
- ۵- قوتابخانهی جمهوری
به ریوه بهر : حسین شیخ احمد
- ۶- قوتابخانهی سه یوان
به ریوه بهر : عزیز میرزا صالح
- ۷- قوتابخانهی ده رگه زین
به ریوه بهر : رؤوف حاجی امین
- ۸- قوتابخانهی بهر زان : (عبدالاله)ی کون به ریوه بهر : بهجت سعید کابان
- ۹- قوتابخانهی سهر چنار ، له سهر چنار به ریوه بهر : محمد عارف عبد الرحمن
- ۱۰- قوتابخانهی به کره جو ، له به کره جو به ریوه بهر : انور توفی
- ۱۱- قوتابخانهی پیره مه گرون (غازی)ی کون
به ریوه بهر : عبد الغفور ملا علی

قوتابخانه‌کافی سهره‌تای کچان

- له ۱۴ ته موزی ۱۹۵۸ تا سالی ۱۹۶۰ له سهره‌تای جمهوریه تدا
- ۱- قوتابخانه‌ی نیشتمان. ته نیشتمالی فقی رشیدی قشان (صدیقه‌ی کون). به‌ریوه‌بهری: شفیقه سعید.
 - ۲- قوتابخانه‌ی سهره‌بستی: له خانووی رفیق حلمی (ملکه‌ عالی‌هی) کون. به‌ریوه‌بهری بهیه فتح الله.
 - ۳- قوتابخانه‌ی گولاله. له گهره‌کی گاوران. (زهرای) کون. به‌ریوه‌بهری: معصومه صالح.
 - ۴- قوتابخانه‌ی روناکی: له پشت پانه‌ی فرمانبرانه‌وه به‌ریوه‌بهری: رافده نشأت احمد.
 - ۵- قوتابخانه‌ی خانزاد: له سهره‌قام شیوی قازی به‌ریوه‌بهری: منیره صالح قفطان.
 - ۶- قوتابخانه‌ی خبات: له لای مالی حه‌مه‌ی ئه‌وره‌حان ئاغا به‌ریوه‌بهری: لطفیه نوری قفطان.
 - ۷- قوتابخانه‌ی ئازادی (تاجی کون) ته نیشتمالی روناکی به‌ریوه‌بهری شفیقه مه‌حمود.
 - ۸- قوتابخانه‌ی بلیسه: پشت یانه‌ی فرمانبران له گهل قوتابخانه‌ی روناکی دا جووت بوون به‌ریوه‌بهری: بدریه علی.
 - ۹- قوتابخانه‌ی سهرچنار: له سهرچنار به‌ریوه‌بهری: صبریه عثمان پشده‌ری.
 - ۱۰- قوتابخانه‌ی ئازادی ئیواران: به‌رامبه‌ر ئه‌سحابه‌ سپی له خانووی حاجی محمود سامی. به‌ریوه‌بهری: ملیحه کریم.

بهریوه بهر کانی په وروږده ی سلیمان
سالی ۱۹۳۴ دووسال په یوه نندی به که رکوکوه بوو ..

- ۱ - رشید کابان ۱۹۳۶
- ۲ - مصطفی مظهر ۱۹۳۹
- ۳ - صالح سعید قادر ۱۹۴۷
- ۴ - احمد رفعت دوغره مه چی ۱۹۵۳
- ۵ - عبد الحمید حسن ولی ۱۹۵۴
- ۶ - عزیز محمد قادر ۱۹۵۴
- ۷ - شاکر علی تکریتی
- ۸ - هبد الحمید حسن ولی (بوجاری دووهم)
- ۹ - صالح سعید قادر (بوجاری دووهم) ۱۹۵۷
- ۱۰ - موسی صمد سعد الله ۱۹۵۹

سهرچیوه

- ۱ له روژنامه ی (زین) دوه
- ۲ هندی بهریوه بهری قوتاجانه کان سجلاقی کون
سهرگوزشته ی چوار ثافره تی خوینده واری کورد
که له خوینده واره بهرزه کانی زه مانی عوسمانلی بوون!..

۱ - ملیحه شیخ سهلام :

ناونیشان و بزى له ژبانه می هم ثافره تهمان له به غدا له خزمانپه وه وده ست
کهوت به به لکه ی باوهر پیکراوه وه ههروه کرخوی له خواره وه بلاوی ده کهینه وه
الاسم : ملیحه نزهت عبد القادر الشیخ السلام القاضي (في السليمانية)

محل وتاریخ الولادة : المتنفك ۱۸۹۴م

الدراسة :

أ - دراسة القرآن : عند الملا احمد في السليمانية

ب - اللغة الفارسية : عند خالها السيد عمر عرفان

ج - اللغة الفارسية والتركية : عند والدها السيد عبد القادر القاضي

د- الصف الثاني في مدرسة كربلاء الابتدائية للبنات

و- مدرسة ديوانية للبنات

سنة التخرج : ١٣٣٠ هجرية اي ١٩١٠م

التعيينات :

١- تعينت في ١٧ - ٢ - ١٩١٥ الى ٩ - ١١ - ١٩١٨ براتب (٤٠٠ قرش) مديرة

مدرسة السليمانية للبنات وبعدها كانت عاطلة عن العمل .

٢- تعينت مديرة في مدرسة بعقوبة للبنات في ١ - ٢ - ١٩٢٦ والى ٨ - ٧ -

١٩٢٦ .

٣- تعينت مديرة مدرسة السليمانية للبنات في ٢١ - ١٠ - ١٩٢٧ براتب ١٠٠

روبية .

٤- تعينت مديرة مدرسة كويژه في سنة ١٩٣٩ .

تېيىنى : بويه ئەم ئافزەتە ئەم ھەموو شوينەى کردوو بە قوتاييى و ماموستايە تى . چونکە باوکى بو ھەر شوينىک گواسترايىتە وە ئەميشى لەگەل خوى دا بردووہ . بويه ھەر لە (ممتفک) لەدايک بووہ . لە سالى ١٩٦٨ کوچى دوايى کردووہ لەگردى جوگە نيرزاوہ .

٢ - فاطمة خانى محى الدين ئەفەندى :

ناو : فاطمة محى الدين ئەفەندى قادر ئەفەندى لەدەورو بەرى سالى ١٩٠٠ لەشارى سلمايى لەدايک بووہ . لەپيش دا لەحوجرەى مەلا فاطمە لای مرگەوتى حاجى مەلا رەسوول فيرى قورئان بووہ . لەدوايى دا باوکى بەفەرمانى ميرى عوسمانلى گويزرايەوہ بو (کەرکوک) بو مديرى ريژى (گمرك) وە لەوى وە بو (کربلاء) و (بصرة) وە دوايى بو (بەغدا) .

فاطمە خانيش لەگەل دايک و باوکيدا روپى وە لەم شوينانە خویندوو يە تى دوايى شەھادەى سەرھەتايى لە بەغدا وەرگرت وە سالى گراني يەکە ١٩١٨ ھاتنەوہ بو سلمايى ھەر لەو سالە دا باوکى کوچى دوايى کرد ..

ئەم فاطمە خانە ھەر لەمەلەووە دادەنیشت تا سالی ۱۹۲۶ کە مەکتەبی کچان سەر لەنوی کراوە ، چونکە مەکتەبی کچان لە دووای شەری جیهانی یەووە داخرا بوو ، لەلای مائی شیخ قادری حەفید بەرۆز قوتابی کچان ئیوارانیش زانستی بوو ژنان لەوی دەیانخویند بەکیک لەو قوتابیانە (حەپسە خانی نەقیب) بوو .

بەلام کچانی رۆژ ھەر بەردەدام بوو ، ناوئرا (زەھرا) . فاطمە خان لەوی دا تەنھا مامۆستا بوو و دەرسی ئەوتەووە بەلام گوزیدەخانی ژنی عەزیز یامولکی (کۆری حاجی مصطفی پاشا) بەرپۆە بەری قوتابجانە کە بوووە . دووای ئەو زەھرا خانی ژنی غیزەت بەگی وەسەن پاشا ، کچی حاجی مستەفا پاشا بو بە بەرپۆە بەر . لەدوایی دا قوتابجانە زەھرا گواستییەووە بو دەرگەزین لەمائی حاجی ئەحمەدی پیرۆز دابوون وە فاطمە خان بوو بە بەرپۆە بەری قوتابجانە کە ھەتا سالی ۱۹۶۲ بەلام لەجی زەھرا قوتابجانە (صدیقە) کرایەووە . وە زەھرا خان ھەر لەوی بە بەرپۆە بەری مایەووە .

فاطمە خان ھەتا ئیستەش ماوہ لەگەرەکی دەرگەزینە لەمەلە کۆنەکە ی باوکی دا دانیشتووہ کاتی خوئی شووی کردووہ بە احمد بەگی فتاح بەگ (حەمدی) شاعیر ..

۳ - گوزیدە خان :

ھەر وہ کو فاطمە خان بوی باس کردین و ئەلیت : گوزیدە خان لە کوردەکانی تورکیا بوو ، لە شاری ئەستەنبولەووە ھاتووہ ، عەزیز یامولکی کۆری حاجی مصطفی پاشا لەوی مارە ی کردووہ ، وە لەگەل خوئی ھینابووی .. ئەو خویندەواری یە ی کە ھە ی بوو لەوی قیریبوو .

۴ - زەھرا خان :

ئەم ئافرەتە ھەر وہ کو فاطمە خان بوی باس کردین ئەلیت : زەھرا خان کچی حاجی مصطفی پاشای یامولکی بوو ، کە باوکی لە تورکیا دا سەر کردە یەکی گەرەو لێھاتوو بوو .. ھەر لەوی قیری خویندەواری بوو بوو ...

تی بینی

له شاره که ماندا چهند قوتابخانه یه کی سهره تابی هه بوون ، ژماره یان ده گه یشته هه شت قوتابخانه هه ره یه که یان بریتی بوو له شه ش پۆل هه ر پۆل لیکیش نزیکه ی بیست قوتابی تپدا بوو .

رۆزگار یك قوتابی یان دوو جار ده وامیان ده کرد به یان یان له ساعات هه شته وه چوار ده رسیان ده خویند هه تا دوانزه ی نیوه رۆ پاشان ده رۆ یشته وه بۆنان ، قوتابخانه له ساعات دووه وه ده ستیان ده کرده وه به ده وام دوو ده رسی تریان ده خویندو ده رۆ یشته وه ، به لام رۆژانی پینج شه مان هه ر به یان یان له ساعات هه شته وه تا ساعات دوانزه ی نیوه رۆ بوو .. له و سهرده مه دا له جیاتی (جه ره س) زه نگ هه بوو بریتی بوو له ئاسنیکی ئه ستوری نوشتاوه له شیوه ی ژماره ۸دا بوو . به ئاسنیکی باریک له کاتی ته وابوونی ده رس یان چوونه ژووره وه دا قوتابی یه ک یان فه راشه کان لی یان ده دا .

له ژووری پۆل دا که وانه یان ده خویند هه ر قوتابی یه ک ماموستا پرسیا ری لی بکردایه گه ر نه ی زانیایه به دار له به ری ده ستی ده دا .

زۆر جار یش ئه گه ر قوتابی یه ک زۆر ته مه ل بوایه هه موو پۆله که به م گۆرانی یه گالته یان پی ده کرد تا ته می خوار دوو ببوایه :

ته مه لی بو ته له به

زه فیقان به خوا عه یه

هه رچی ده رس نه زانی

ناهیی له ته نانی

بینگومان له سه ر داوای ماموستا ئه م گۆرانی یه ده و ترا ئه مه ش گه شه و هاندا نیك بوو بو قوتابی یان که هه ول بده ن به ر ئه م گالته پیکردنه نه که ون .

وہ بہم جوڑہ قوتاً پائیان فیری ژماردن دہ کرد:

یہك و دوو سی و چوار ئاسانہ

توبی ژمیرہ و بیزانہ

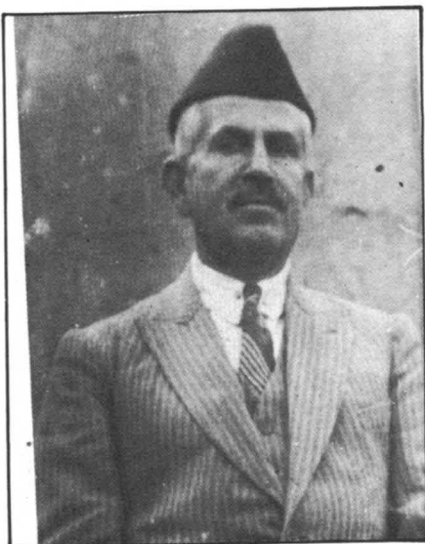
پینج و شہش کوا گرانہ؟

ژمارہی زور ئاسانہ

حہوت و ہہشت و نوودہ

ہہرکەس بیزانی مہردہ

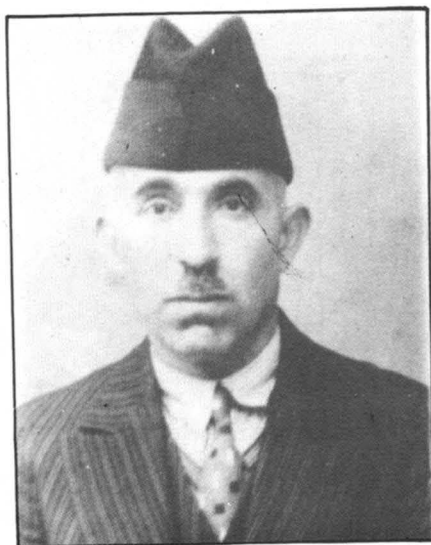
لہ وتہی (ماموستا زیور ئہفہندی)



وهبهری قوتابخانه‌کان و بهریوهبهری
اریف وه نمونه‌ی قوتایی و قوتابخانه‌کان

رهشید زهکی کابان
(بهریوهبهری پهروه‌ده)

۱۸۷۶ز - ۱۹۴۰ز کوچی دواپی کردوه



موسه‌فا مه‌زه‌هر

(بهریوهبهری پهروه‌ده)

۱۸۸۸ز - ۱۹۴۶ز کوچی دواپی کردوه

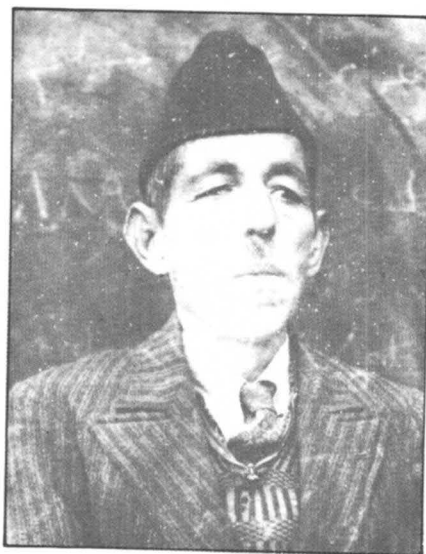


قه‌فتان

وهبهری قوتابخانه‌ی یه‌که‌م)



موستهفا مهولود (به‌ریوه‌بهری قوتابخانه‌ی خالیدییه)
۱۹۰۴ز - ۱۹۴۵ز کوچی دواپی کرده



عزیز فەرجه سه‌لیم (به‌ریوه‌بهری قوتابخانه)
۱۸۹۲ز - ۱۹۶۵ز کوچی دواپی کرده



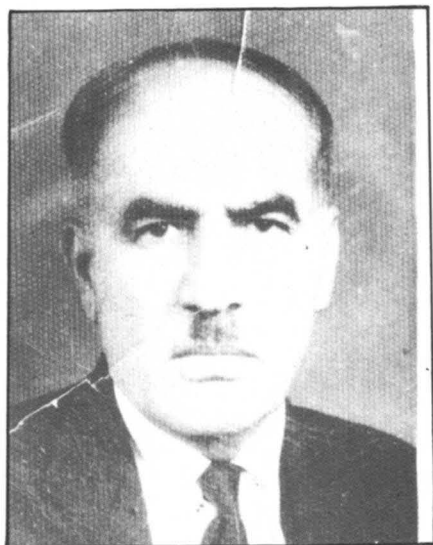
کهریم به‌گی زانستی
(به‌ریوه‌بهری قوتابخانه‌ی زانستی)
۱۹۰۷ز له دایک بووه



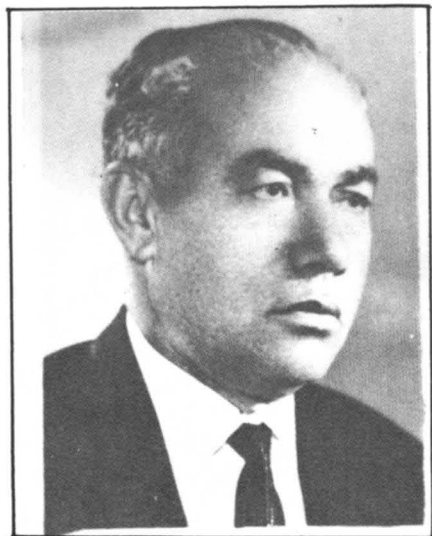
فؤاد ره‌شید
(به‌ریوه‌بهری قوتابخانه‌ی فه‌سه‌لیه)
۱۹۰۵ز له دایک بووه



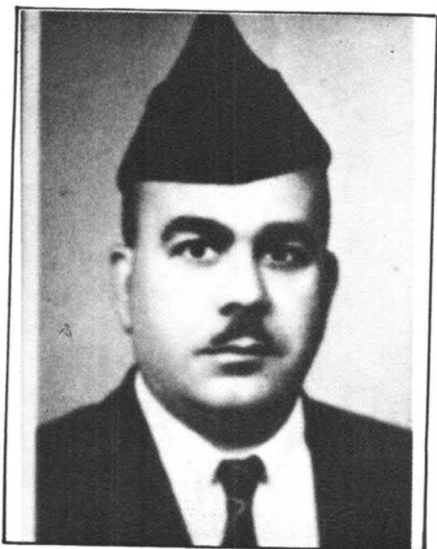
جلال محمد سيف الله
(بهريوه بهري قوتابخانهی فهيسه ليه)
۱۹۰۸ز - ۱۹۶۶ز کوچی دوايي کردوه



رهشيد کهریم نه فراسياب
(بهريوه بهري قوتابخانهی مه لکه ندي)
۱۹۰۸ز - ۱۹۷۶ز کوچی دوايي کردوه



شېخ نه بو به کر جلال
(هه وری)
(بهريوه بهري قوتابخانهی کانيسکان)
۱۹۱۲ز - ۱۹۷۹ز کوچی دوايي کردوه



يونس توفيق عهبدولرهمان
(بهريوه بهري قوتابخانهي خاليديه)
۱۹۱۵ز له دايك بووه



عهززي ميرزا صالح
(بهريوه بهري قوتابخانهي نه يوييه)
۱۹۱۴ز له دايك بووه



عهبدول غهفور مهلا عهلي
(بهريوه بهري قوتابخانهي گويزه)
۱۹۲۱ز له دايك بووه



دهستہ ماموستایانی قوتابخانہی نمونہی سعادت - ۱۹۲۰ -



ماموستایان و قوتابیانی قوتابخانہی نمونہی سعادت - ۱۹۲۰ -



وینەى چەند قوتايىبەك لەبەر مرگەوتى

گەرەدا - ١٩٣٨ -



فاتمه‌خانی محی‌الدین ئەفهندی
(به‌ریوه‌به‌ری قوتابخانه‌ی زه‌هرا)
۱۹۰۵ ز - ۱۹۸۶ ز کۆچی دوایی کردوه



مه‌لیحه‌ عه‌بدولقادیر شێخ سه‌لام
(به‌ریوه‌به‌ری قوتابخانه‌ی گوێزه‌ کچه‌جان)
۱۸۹۴ ز - ۱۹۶۸ ز کۆچی دوایی کردوه



نهرین موسته‌فا مه‌زه‌هر
(به‌ریوه‌به‌ری سانه‌وی کچه‌جان)
سالی ۱۹۲۹ ز له‌ دایک بووه



فاتمه‌ سه‌لح قه‌فتان
(به‌ریوه‌به‌ری قوتابخانه‌ی صدیقه)
سالی ۱۹۱۱ ز له‌ دایک بووه

ئەفسەرەکانی سوپای عوسمانلی

دەولەتی عوسمانی بەزۆر مەبەس کە یەکیکیان پەیدا کردنی کادیرە بو کاری دەولەت لە سلیمانی قوتابخانەیی روشدیەیی عسکری کردەووە و رینگەیی بو لاوانی ئەم شارە تەخت کرد کە بخوینن و رووبکەنە ئەستەموول و پی بگەن . بەلی زۆر بەیان نە ئەهاتنەووە ولە هەموو پانایی ئەو ئیمپراتۆریەتە مەزنەدا بلاو ئەبوونەووە و کاریان ئەگرتە دەست بەلام هەر ئەو پینگەیشن و دەسەلاتداری یە و ئەو گەیشنە پایەیی بەرزە بەلگەیی درەوشەداری شاری سلیمانی یە . نمونەیی دەسەلات و توانای کوردە لەناو ئەو ئیمپراتۆریەتەدا کە هەر ئەم نمونەییە پەنجەرەیی بو گەلیک لیکدانەووەیی میژوویی تازە دەربارەیی ئەو سەردەمە ئەکاتەووە کە دەرفەتی خوئی و سەرنجی تازەیی میژوو نووسانی ئەوی ..

(ع . م . ن)

ئەفسەرەکانی سوپای عوسمانلی -

چۆن لەو سەردەمەدا دەبوون ئەفسەر؟!؟

پاش تەواو کردنی قوتابخانەى سەرەتاى هەر قوتابىهك بىويستايه بىت بە ئەفسەر ئەچوو قوتابخانەى (رۆشەيدەى عەسکرى) کە لە سلیمانی کرابوو کە بریتی بوو لە سەئى پۆل و پاش سەئى سال خۆیندنى دەرسى عەسکرى ئەچوون بو (اعدادى عەسکرى) لە بەغدا سەئى سالیش لەوى ئەیانخویند پاش تەواو بوونی ئەچوون بو مدرسەى (حرى) لە ئەستەموول (استانە) لەویش پاش سەئى سال خۆیندنى دەرسى عەسکرى ئەبوون بە ئەفسەر (ملازم ثانى).

قوتابخانەى رۆشەيدەى عەسکرى تەنها لە سلیمانی کە لە سالی ۱۸۹۲ زاینى کراوە تەو لە بینای خەستەخانەى ناوەراستەو کە ئیستا رووخاوە و شوینی راوەستانی ئوتومبیلە بەرامبەر بازاری زانکو، تورکەکان ئەو بینایەیان بو ئەو مەبەستە دروست کردبوو وە رۆشەيدەى عەسکرى لەگەڵ اعدادى عەسکرىش لە بەغدا هەبوو ئەو ئەفسەرەنەى خەلکى سلیمانی کە دەچوون پیاوى گەورەیان تیا هەلکەوتووە کە پایەى بەرزیان وەرگرتوو لە سوپای عوسمانلیدا وە هەروەها لە حوکمدارىتی شیخ محمود وە لەناو سوپای دەولەتی عیراقیشا. روتبەى عەسکەرى سوپای عوسمانى .

ئەوانەى کە پىيان ئەوترا پاشا ئەمانەبوون :

- ۱ - مشیر (مشیر) دوو شیرو چوار ئەستیره
- ۲ - برنجى فریق - فریق اول - دوو شیرو سەئى ئەستیره
- ۳ - فریق - فریق - دوو شیرو دوو ئەستیره
- ۴ - میرلوا - لواء - دوو شیرو يهك ئەستیره

ئەوانەى کە پىيان ئەوترا بەگ ئەمانە بوون :

- ۱ - میر ئالای - زەعیم - تاجیک و سەئى ئەستیره

- ۲ - قائمقام عسکری - عقید - تاجیک و دوو ئهستیره
- ۳ - بینباشی (طابور اغاسی) - مقدم - تاجیک و یهك ئهستیره

ئهوانه‌ی که پی‌یان ئه‌ووترا ئه‌فه‌ندی ئه‌مانه بوون :

- ۱ - قدملی یوزباشی (قولاغ اغاسی) - رئیس اول - تاجیک
- ۲ - یوزباشی - رئیس - سی ئهستیره
- ۳ - ملازم اول - م . اول - دوو ئهستیره
- ۴ - ملازم ثانی - م . ثانی - یهك ئهستیره
- ۵ - ضابط وه‌کیل - نائب ضابط - نیشانیک به‌سهر شانی یه‌وه .

ئهوانه‌ی که له‌وانه بچوکترا بوون ئه‌مانه‌ی خواره‌وه‌ن

- ۱ - باش چاووش - رئیس عرفاء - چوار خهت به قولیه‌وه
- ۲ - باش چاووش معاونی - عریف - سی خهت به قولیه‌وه
- ۳ - چاووش - نائب عریف - دوو خهت به قولیه‌وه
- ۴ - اون باشی - جندی اول - یهك خهت به قولیه‌وه
- ۵ - برنجی نفر - نفر - جندی - بی‌نیشان بوون .

جگه له‌م روتبانه هه‌ندی (منصبیش) ناوی تایه‌تی خو‌ی هه‌بوه وه‌کو :

- ۱ - مرکز قوماندانی - امر انضباط
- ۲ - قانون ضابطی - انضباط
- ۳ - ژاندرمه قوماندانی - مدیری عسکری ئاسایشی شار
- ۴ - سهر قومیسهر - مدیری پولیس

بینباشی و قدملی یوزباشی به‌وانه ئه‌لین که له‌ کلیه‌ی حرپی ده‌رچوون .

طابور اغاسی و قولاغ اغاسی به‌وانه ئه‌لین که له‌ عسکری یه‌وه پی‌گه‌یشتوون .

خه لکی سلیمانی له ناو ئه فسه ره کانی سوپای عوسمانلی دا

- ۱ - سعید پاشای حسین پاشا خندان - رئیس شورای ده ولت و وهزیری خارجه .
- ۲ - عزت بك حسین پاشای خندان - وزیر داخلیه
- ۳ - شریف پاشای سعید پاشا خندان - مرخص کوردان له جمعیت اقوام
- ۴ - فواد پاشای سعید پاشا خندان - برنجی فریق و یاور پادشاه .
- ۵ - سلیمان بك حسین پاشا خندان - میر الای و یاور پادشاه .
- ۶ - خلیل خالد پاشا - والی له بیروت و سفیر له بلغراد و تاران .
- ۷ - حاجی مصطفی پاشا یاملکی (نمرود) میرلوا رکن رئیس ارکان حرب له ئه نقه ره قائدی فرقه ی ۲۱ له به غاو قائدی فرقه ی ۲۷ له بیروت رئیس محکمه ی عرفی له دژی کمالیه کان . وه گه لی پایه ی تری هه بووه له سوپای عوسمانلی دا .
- ۸ - عبدالله حلمی پاشا : میرلوا قائدی فرقه ی مدفعی له ئه سته ممول وه له وی کوچی دواپی کرد .
- ۹ - حاجی اورحمان به گی حاجی محمد اغا باوکی رشید پاشا - میرلوا قائدی ناوچه ی سلیمانی .
- ۱۰ - صدیق پاشا القادری میرلوا به دلیل گیرا له روسیا بوبه جنرال ئه م پوتبه یه یان له سوپای سپی دژی شورشدا پی به خشی .
- ۱۱ - امین فیضی بك - میر الای امر الفیلق المدفعی ۱۲ له موصل قوماندانی لوائ سلیمانی مدیری اعدادی عسکری له بغداد شاعرو فیلسوف و ادیب بووه .
- ۱۲ - احمد کمال ده مرکانی میرالای له سوپای مصطفی کمال مایه وه .
- ۱۳ - مصطفی بهجت درویش افندی خالی فهره جی حمه سیو ملازم ثانی . سالی ۱۹۱۷ زاینی له گه ل علی احسان پاشا به ئوتومبیل هاته وه بو سلیمانی له مالی حاجی ملا سعید که رکوکلی زاده میوان بوون له تورکیا مایه وه تاروتبه ی گه یشته میر الای .

- ۱۴ - احمد حمدي كaban برای جلال كaban - روتبهی میر الای
- ۱۵ - احمد كمال محمد بك برای نوری بهگی گومرك روتبهی میر الای .
- ۱۶ - زهدی روستم بك میر الای قائد فیلق له روسیا له قفقاس شهید كراوه
- ۱۷ - سعید بهگی حاجی رسول بك له وانو باشقهآ له توركیا تهفسهری تهموین بووه .
- ۱۸ - توفیق محمود اغا برای رهشهی مختار له دایكهوه له توركیا مردووه رتبهی قائمقام عسکری بووه .
- ۱۹ - کریم بهگی خانزاده جوانی - روتبهی (قائمقام عسکری) له سالی ۱۹۲۳ - ۱۹۲۴ مالهکهی بهر بومبای ئینگلیزهکان کهوت .
- ۲۰ - محمد حلمی ملا محمد امین : قائمقام عسکری قوماندانی ههموو تهسیرهکان بوو له شهرا له انقره ماموستای اعدادی عسکری له بهغداد له زهمانی عوسمانلی وه له سالی ۱۹۲۶ له از میر کوچی دواي کردووه .
- ۲۱ - عبدالله بهگی کاکه جهمه - قائمقام عسکری امر موقعی ولایهتی موصل ، بو بهخاوهنی روزنامهی (چه نه باز) له موصل . باوکی فائق بیکهسی شاعر .
- ۲۲ - سعید حقی - قائمقام عسکری - مدیر سجون عام و وزیر دفاع له عیراق .
- ۲۳ - رشید دارا (قائمقام عسکری)
- ۲۴ - عبدالقادر افندی امین افندی وهسان اغا، پوقیه (بینباشی) سهروکی محکمی عسکری له سلیمانی له سوپای عوسمانیدا .
- ۲۵ - اسماعیل بهگی بابان (بینباشی) باوکی رهزابهگی (بینباشی)
- ۲۶ - محمد امین زهکی بك (بینباشی) ارکان لهسه ر کردایهتی ارکانی حرب لای خلیل پاشا ، امری کلیهی عسکری روتبهی عقید سالی ۱۹۲۴ له دهولهتی عیراق له بهغا وزیر (الاشغال) و وزیر (معارف) و وزیر (اقتصاد) و وزیر (الدفاع) .
- ۲۷ - رهزابهگی اسماعیل بهک (بینباشی) قائمقام له عیراق
- ۲۸ - عمر وهبی (میر الای) له استمبول کوچی دواي کردووه
- ۲۹ - عبدالله افندی حاجی سعید (بینباشی) قائدی حامیهی عسکری له کرکوک له سوپای عوسمانلی

- ۳۰ - آمین زه‌کی - بینباشی - بو به لواء وه رئیس ارکانی جیش له شورشه‌که‌ی
 رشید عالی سالی ۱۹۴۱ .
- ۳۱ - خالد سعید - بینباشی - بو به قائدی سوپای پیاده لای شیخ محمود بوو به
 ماموستا له ده‌وله‌تی عیراق .
- ۳۲ - نوری وه‌یسی به‌گ (میر الای) قائدی فرقه بوو وه له باندرمه
 کوچی دوا‌ی کردوه .
- ۳۳ - رشید بك به ناوبانگ به کویر رشید قائم مقام عسکری له اسطنبول کوچی
 دوا‌ی کردوه .
- ۳۴ - صالح زه‌کی صاحبقران (بینباشی) له دیاربکر رئیس فیلق ۳۳ و قائدی
 سوپای شیخ محمود متصرف له ده‌وله‌تی عیراق له سلیمانی
- ۳۵ - علی یاوه‌ری حاجی حمه‌اغا (بینباشی) له تورکیا نه‌هاته‌وه مردووه
- ۳۶ - فرج فه‌می قادر اغا (بینباشی)
- خه‌زوری عه‌ونی افندی حاجی گورون له سالی ۱۹۱۶ ی زاین له ناوچه‌ی (زینو
 شیخ) کوچی دوا‌ی کرد .
- ۳۷ - عبدالله افندی حاجی حه‌سه‌نه افندی (عبدالله یاوه‌ر) باوکی حاکم مجید
 (بینباشی) قائدی فیلقی ۱۲ له موصل مدیری مدرسه‌ی حرّیه له شام سه‌روکی
 شاره‌وانی سلیمانی له زه‌مانی میجه‌رسون
- ۳۸ - دکتور حسین افندی بابه‌جان (بینباشی) یه‌که‌م دکتوری خه‌لکی سلیمانی
- ۳۹ - حاجی قادر افندی یاملکی برای حاجی مصطفی پاشا (قدملی یوزباشی)
 مدیر ناحیه له عیراق
- ۴۰ - کریم پوستم (کریم شالوم) (۱) قدملی یوزباشی طوبچی .
- ۴۱ - توفیق وه‌بی بك (قدملی یوزباشی ارکان) متصرف وزیر وامر کلیه‌ی
 عسکری بغداد له عیراق

(۱) هم‌زانه‌خواه‌ن بیرو پوزنامه‌نوس و نیشتا‌نیه‌روه‌ریکی گه‌وره‌و خواه‌ن میژوو بوو. که نه‌نی‌کاری گه‌وره‌ی له‌سه‌ر بنووسری.

- ۴۲ - رفیق محمود اغا (قدملی یوزباشی) برای پشه‌ی مختار له‌دایکه‌وه
- ۴۳ - حاجی رمضان علی اغا (قدملی یوزباشی) بو به‌لوا له عراق ناموزای حاجی امین کاکه‌حه‌مه
- ۴۴ - احمد بك پشدری (قدملی یوزباشی) به‌ناوبانگ به‌داره‌که‌نیه
- ۴۵ - عمر صالح رضا (قدملی یوزباشی) به‌ناوبانگ بو به (عمر فوزی) تونج ای . بویه مدیری یولیس له ادرنه له تورکیا نه‌هاته‌وه
- ۴۶ - عبدالقادر عبدالعزیز (قدملی یوزباشی) مقدم له عیراق
- ۴۷ - غفور ئاغای قادر ئاغا : یوزباشی ارکان حرب له‌شاری موصل خه‌زووری رشید کابان
- ۴۸ - جمال عرفان (یوزباشی) له سه‌رکردایه‌تی ارکان حرب لای علی احسان پاشا میجر له‌سوپای شیخ محمود له‌وکاته‌دا به‌ده‌سیسه کوژرا سالی ۱۹۲۳ .
- ۴۹ - بهجت ابراهیم اغای روقیه (یوزباشی) برای خاله‌ مچه‌و رشیده افندی یه شیته له تورکیا نه‌هاته‌وه .
- ۵۰ - سلطان افندی باوکی مجید سلطان (یوزباشی).
- ۵۱ - عمر وهبی برای قاله‌ی مه‌نیج خان (یوزباشی)
- ۵۲ - علی کوری وه‌ستا عبدالله محمد سلیمان کوری ۳ برای ده‌لاکه‌که (یوزباشی) ناموزای خاله‌ عه‌بده له‌شهری جیهانی یه‌که‌م له‌چهنه قه‌لعه قاچی به‌فر بردی توشی نه‌خوشی کانکرین بو له‌وی ئه‌مری خوای کرد
- ۵۳ - بکر صدق (یوزباشی) قائدی حرکه‌ی ۱۹۳۶ زعیم وقائد فرقه‌و رئیس ارکانی جیش له عراق .
- ۵۴ - نورالدین محمود (یوزباشی) زعیم له عیراق رئیس ارکانی جیش ووزیری دفاع وریس وزراء
- ۵۵ - ماجد مصطفی (یوزباشی) قائدی سوپای سواره لای شیخ محمود وزیر له ده‌وله‌تی عیراق
- ۵۶ - حمدی بگی رشید پاشا (یوزباشی) دوایی بو به (سه‌رقومیسهر) مدیری پو‌لیس له کرکوک له عوسمانلی

۵۷ - قادر اغا حاجی محمود اغا (یوزباشی)

۵۸ - صالح افندی کاکل (یوزباشی) باوکی ابراهیم گوردی

۵۹ - احمد بهجت قره‌داغی (یوزباشی) اندام له جمعیتی کوردستان له‌زه‌مانی
شیخ محمود. بوو به ماموستا له عیراق

۶۰ - عبدالقادر سعید (یوزباشی) باوکی یونس افندی مهندس له‌سه‌فهره‌به‌لك له
کوت شهیدکرا

۶۱ - عبدالرحمن سعید (یوزباشی) بوبه رئیس محاکم له کرکوک له عیراق

۶۲ - احمد زکی (یوزباشی) بو به مدیر ناحیه طق‌طق له عیراق

۶۳ - امین افندی وه‌سمان اغای روقیه (یوزباشی)

۶۴ - سعید افندی لاله (یوزباشی)

۶۵ - احمد به‌گی سلیمان به‌گی قوچ‌بک (یوزباشی) سه‌روکی به‌شی قانونی

عسکری بو له سلیمانی له عوسمانلی

۶۶ - صالح افندی حاجی رسول اغا (یوزباشی)

۶۷ - محمد افندی خه‌جوله (یوزباشی)

۶۸ - عونى افندی حاجی گوررون (یوزباشی) مودیری ناحیه له‌عیراق

۶۹ - عه‌لی یاوه‌زه‌خواجه ئه‌فه‌ندی (یوزباشی) له تورکیا له سالی ۱۹۲۶ له سه‌ر
کوردایه‌تی کوژرا.

۷۰ - فتاح افندی یابه‌شاز (یوزباشی) ماموستای ریاضیات له مدرسه‌ی رشیدییه
عسکری.

۷۱ - سعید ره‌زا افندی (یوزباشی) هاوکاری راپه‌رینه‌که‌ی شیخ محمودی کرد له
سالی ۱۹۲۴ گه‌راپه‌وه بو تورکیا له (وان) بوبه مأمور گمرك.

۷۲ - سید امین (یوزباشی) رئیس له سوپای عراق بوبه سه‌ره‌په‌رشکاری انحصار له
سلیمانی.

۷۳ - صالح زه‌کی توفیق (یوزباشی) زه‌عمیم وقائیدی فرقه‌ی دوو له کرکوک
ومدیری گشتی خه‌تی شه‌مه‌نده‌فه‌ر له عیراق.

- ۷۴ - رشید زهکی کابان (یوزباشی) مدیری مهکته بی روشدیهی عسکری له بهغدادو له سلیمانی بو به مدیری معاریف - عراق -
- ۷۵ - مجید بك حاجی رسول بك (یوزباشی) رئیس له سوپای عراق و رئیس تجنید له سلیمانی
- ۷۶ - نزهت فتاح شهش خانه: (یوزباشی) پاشان بوو به ماموستا له سلیمانی و ههولیر له عیراق.
- ۷۷ - علی قادر ئاغا (یوزباشی)
- ۷۸ - دهرویش ئهفهندی (یوزباشی).
- ۷۹ - رهزری فهتاح (یوزباشی) مهركهز قوماندانی قائمقام له شاری خانهقین.
- ۸۰ - جمیل ئهفهندی ئهمین ئهفهندی و هسمان ئاغا (یوزباشی)
- ۸۱ - عبد القادر عزیز (یوزباشی) رئیس اول له سوپای عیراق
- ۸۲ - عبد العزیز مصطفی یا ملکی (یوزباشی) عقید له عیراق وسلکی خارجی (کوری حاجی مصطفی پاشا).
- ۸۳ - علی ملك (یوزباشی) له ئهسارهت وهفاتی کردوو
- ۸۴ - علی شاهناز «یوزباشی»
- ۸۵ - نوری حمه و بهگ «یوزباشی» مقدم امر حامیه له سلیمانی عیراق..
- ۸۶ - ئاسهف نزهت ئهفهندی (یوزباشی)...
- ۸۷ - ئهمین عریان (یوزباشی) خهزوری شیخ صالح شیخ محمدی حفید
- ۸۸ - کریم حق گاور (ملازم اول)
- ۸۹ - اسماعیل احمد یهكدهست (ملازم اول)
- له موصل له سهربان كهوته خوارهوه دهستی شككا دوابی برپانهوه
- ۹۰ - احمد فهمی حاجی حسین: (ملازم اول) له سوپای عوسمانلی له بهشی استخبارات، له سوپای شیخ محمود کرابه میجر، دوابی بوو به مدیری ناحیهی چه مچه مال.
- ۹۱ - صالح عبد الرحمن قهفتانچی (ملازم اول) بوو به مدیری مکتب له سلیمانی... عیراق

- ۹۲ - حسون افندی (یوزباشی) باوکی حاجی مهدی ..
- ۹۳ - سعید ئەفەندی یوزباشی باوکی یحیی ئەفەندی رەسام
- ۹۴ - قادر ئاغای موزیقە. یوزباشی
- ۹۵ - فتاحی امینی عەتار ژن برای شیخ محمود میرئالای وە لە ئەستانبول کۆچی دوابی کردووہ.
- ۹۶ - رشید ئەفەندی عاصیہ خان (یوزباشی) لە حرکە ی شیخ محمود لە شەری بەینی کوردو ئینگلیزدا لە دەربەندی بازیان شەھیدکرا.
- ۹۷ - توفیق ئەفەندی باوکی صالح زکی (یوزباشی)
- ۹۸ - عزت طوبجی «یوزباشی» ئەفسەری لای شیخ محمودو رئیس لە سوپای عیراق.
- ۹۹ - قادر ئەفەندی قەرەداغی (یوزباشی) قوماندانی بلوکی سلیمانی بو لە سوپای عوسمانلی دا
- ۱۰۰ - اسماعیل حقی شاوہیس (یوزباشی) قائمقام لە عیراق
- ۱۰۱ - حەمە ی میرخان (یوزباشی)
- ۱۰۲ - رشیدی بکر ئەفەندی (یوزباشی) باوکی فؤاد رەشید
- ۱۰۳ - کاکە امین (یوزباشی)
- ۱۰۴ - محی الدین ئەفەندی مەلا موسی (یوزباشی)
- ۱۰۵ - حاجی صالح ئاغای علی خان (یوزباشی)
- ۱۰۶ - صدقی بەگی فاتە شەلی (یوزباشی)
- ۱۰۷ - شوکت دەرویش ئەفەندی (یوزباشی)
- ۱۰۸ - مصطفی شوقی (یوزباشی) ضابط تجنید لە عیراق (عارە) وە خواوەنی گۆفاری پەژرە ..
- ۱۰۹ - ادھم ئەفەندی احمد ئەفەندی حاجی محمود ئاغای (یوزباشی)
- ۱۱۰ - رشید ئەفەندی امین ئاغای (یوزباشی) نوینەری شیخ محمود لە گەن ملا عارف صائب چون بو ئیران بو شاری تەوریز نامەیان برد بو وروسەکان ناوبراو لە سلیمانی بەنەخۆشی شیرپەنجە مرد.

- ۱۱۱ - محمود جودت: (ملازم اول) له سوپای عراق له ۱۹۳۷/۱۱/۲۰ ئیعدام کرا له سهر ئه وهی مدیری عامی مالیه ی کوشت به ده مانچه یه ک که ناوی (عبد القادر سنوی) بوو
- ۱۱۲ - فائق کاکه امین (ملازم اول) ئه فسهر له سوپای شیخ محمود، مقدم له سوپای عراق
- ۱۱۳ - رشید ئه فهندی حاجی برام ئاغا (ملازم اول) برای خاله مچه له شهر یه که می جیهانی دا بریندارکرا، له قاهره له خهسته خانه پیش ئه مه ی دهر بچی توره که یه ک لیره ی رشادی پی ئه بیٹ لئی ئه دزن ئیترتیک ده چی . دوا ی ته واو بوونی شهره که دپته وه بو سلیمانی به سواری پایسکیل.
- ۱۱۴ - عبد الرحمن به گگی رشید پاشا: له تورکیا نه هاته وه تاروتبه ی گه یشته میرثالا.. له وی مردووه.
- ۱۱۵ - یحیی عبد الرحمن عه مبه ر ملازم اول له ئه ستانبول له چهنه قه لعه شه هیدکرا.
- ۱۱۶ - رؤوف ئه فهندی امین ئه فهندی وه سمان ئاغا: ملازم اول فه رمانده ی سه ربازی دیوانی شیخ محمود، مدیری حسابات له وه زاره تی دیفاع له عراق.
- ۱۱۷ - محمود ئاغا محمد ئاغا - ملازم اول - له تورکیا کوچی دوا پی کرد . باوکی توفیق وره فیق ئه مانیش ئه فسهری عوسمانلی بوون، دوا پی ژنه که ی شووی کرده وه به شه ریف ئه فهندی باوکی ره شیدی مختار.
- ۱۱۸ - خسرو امین به گگ: ملازم اول به گه نجی کوژوا
- ۱۱۹ - علی کوردی . ملازم اول مقدم له سوپای عراق.
- ۱۲۰ - حه مه و فهنی مام ریش ملازم اول
- ۱۲۱ - علی جودت به گگ عزیز ئه فهندی لاهه ، ملازم اول له تورکیا مایه وه تا کوچی دوا پی کرد له ئه سته موول ، برای عبد الله حلمی پاشا
- ۱۲۲ - شوکت به گگی عثمان به گگ (ملازم اول) مقدم له سوپای عراق
- ۱۲۳ - ره زا ئه فهندی ملازم اول له سوپای عوسمانلی به مور هه لکه ند ئه ناسرا باوکی مدیری ناحیه حه مه جمیل بوو

- ۱۲۴ - محمود خاوهر ملازم اول . مقدم له سوپای عراق
- ۱۲۵ - جمیل خاوهر : ملازم اول له سوپای تورك و عراق
- ۱۲۶ - فهمی شانگهر ، بهناو بانگك به (فهمی مزیل) مدیر ناحیه و ضابط تجنید له عراق
- ۱۲۷ - توفیق فكرت . ملازم اول له عراق بووبه بهر یوه بهری قوتابخانه له شاری سلیمانی .
- ۱۲۸ - قادر سعید فتاح (قاله ی نایشی خان) ملازم ثاني ، له شهری دهر بهندی بازیان دا بهدیل گیرا سالی ۱۹۱۹ . له دواپی دا بووبه مهندس له شهغال له سلیمانی و ههولیر
- ۱۲۹ - علی شهفندی ملازم ثاني له عراق بووبه موجه خور له شهغال برای کاکه امین بوو .
- ۱۳۰ - احمد فخري ملازم ثاني . مقدم له سوپای عراق برای محمد علی کوردی .
- ۱۳۱ - کامل حسن شهفندی ملازم ثاني . هاوکاری راپهرینه که ی شیخ محمودی کرد له شهری ناوباریک دا . پاشان بووبه مهندس و مدیری شهغال له سلیمانی .
- ۱۳۲ - بهجت احمد نابلس . ملازم ثاني .
- ۱۳۳ - رفعت احمد نابلس . ملازم ثاني خه لکی سلیمانی بوون و له شاری نابلس له دایک بوون خالی فایه قی کاکه شهمین بوون .
- ۱۳۴ - یونس قادر چه چول - ملازم ثاني - له شهری یه که می جیهاندا وون بوو .
- ۱۳۵ - فهمی سعید نالهند ملازم ثاني له شهری یه که می جیهان وون بوو
- ۱۳۶ - مصطفی محمد شهفندی خه جوله . ملازم ثاني رئیس اول سوپای عراق
- ۱۳۷ - محمد قادر . ملازم ثاني برای عهلی قادر فراشی متوسطه سالانی ۱۹۳۰ له چه نه قه لعه له توركیا شه هیدکرا .
- ۱۳۸ - محمود شهفندی رهسام ملازم ثاني باوکی محمد قدسی
- ۱۳۹ - عبد الحمید عبد الغنی قره داغی ملازم ثاني مدیری پولیس له سلیمانی عراق

- ۱۴۰ - علي سه‌روہت ملازم ثانی مدیری پولیس له هه‌ولیر عیراق
- ۱۴۱ - عبدالرحیم چه‌چه‌ی مه‌لا نادر ملازم ثانی له چه‌نه‌قلعه شه‌هیدکرا.
- ۱۴۲ - مهدی ملا رشید. ملازم ثانی له چه‌نه‌قلعه شه‌هیدکرا
- ۱۴۳ - هادی ملا رشید ملازم ثانی برابون له چه‌نه‌قلعه شه‌هیدکرا
- ۱۴۴ - عارف به‌گی سعید ملازم ثانی رئیس له سوپای عیراق دا
- ۱۴۵ - علی ئەفه‌ندی حاجی صالح ئاغا ملازم ثانی مدیر پولیس له عیراق
- ۱۴۶ - عزیز حکمت قزاز ملازم ثانی ئەفسەر له سوپای شیخ محمود مقدم له سوپای عیراق
- ۱۴۷ - عزیز کوردی ملازم ثانی رئیس له سوپای عیراق
- ۱۴۸ - ابراهیم روه‌ی ملازم ثانی
- ۱۴۹ - حامد جودت ملازم ثانی رئیس له سوپای عیراق
- ۱۵۰ - رشید جودت ملازم ثانی عقید له سوپای عیراق امر موقع البصرة.
- ۱۵۱ - فتاح ئەفه‌ندی ملازم ثانی
- ۱۵۲ - رمزی عبدالکریم قادر ئاغا ملازم ثانی له‌شهری (قناتی سویس) له‌گه‌ل سوپای جمال پاشای سفاخ له‌گه‌ل تورکه‌کان له‌دژئ ئینگلیز بریندار ئەبیت. له خه‌سته‌خانه له‌شام ملیک فیصلی یه‌که‌م پیش ئەوه‌ی بی بی به‌ ملیکی عیراق سه‌ر له خه‌سته‌خانه‌که ئەدات لئی ئەپرسیت ناوت چی‌یه؟ خه‌لکی کوییت؟ ئەلئی: رمزی عبدالکریم خه‌لکی سلیمانی له عیراق.
- ۱۵۳ - امین زهدی به‌گ: ملازم ثانی له شهری یه‌که‌می جیهانی دا له چه‌نه‌قلعه شه‌هیدکرا. ئەم زاته برای نوری به‌گی گوهرگ بوو.
- ۱۵۴ - صدقی عباس احمد ملازم ثانی، مقدم و رئیس تجنید له سوپای عیراق له شاری سلیمانی
- ۱۵۵ - احمد فخری امین یا ملک: ملازم ثانی مقدم له سوپای عیراق قائم‌قام له هه‌له‌نجه مدیری تجنید له ناوچه‌ی سلیمانی خوشکه‌زای حاجی مصطفی پاشای یاملکی یه.

- ۱۵۶ - ئىبراھىم حەقى حاجى گوروون - بىر ئاي ئەھدە ئىكەنلىكى ئۈچۈن - ئىبراھىم حەقى گوروون (قەدەملى يوزباشى)، ئە ئەستەموول كۆچى دوۋاىر كىرد.
- ۱۵۷ - مەھمەد پەرزى ئەھمەد بەگ: مامى جەمىلى سەئىد بەگ (قەدەملى يوزباشى) لە ئەستەموول كۆچى دوۋاىر كىردوۋە.
- ۱۵۸ - توفىق پەرزى (بىنباشى) لە چەمە قەلئە كۆچى دوۋاىر كىردوۋە.
- ۱۵۹ - مەھمەد زەكى مەھرووف سوور (مىر ئاللى) لە ئەستەموول كۆچى دوۋاىر كىردوۋە.
- ۱۶۰ - فەوزى بەگ (بىنباشى) لە مەھمەد كۆچى دوۋاىر كىردوۋە.
- ۱۶۱ - ئەنۋەر بەگ (مىر ئاللى). ئىستا لە ئەستەموول خانە نشىنە.
- ۱۶۲ - عارف حىكەت (قەدەملى يوزباشى). لە نەۋەى بابانە كانە. لە ئەستەموول كۆچى دوۋاىر كىردوۋە.
- ۱۶۳ - ھادى ئالتاي (مىر ئاللى). لە نەۋەى بابانە كانە و خىزمى عارف حىكەتە.
- ۱۶۴ - پەشەلىم سەلىم ئەھدەندى (يوزباشى). لە ئەكشىر كۆچى دوۋاىر كىردوۋە.
- ۱۶۵ - ئەلى يەھرى حاجى فەتتەھ ئەھدەندى (قەدەملى يوزباشى)، خالى تەھىر بەگى جەمىل بەگى بابان.
- ۱۶۶ - ئەلى غالىب ئەھدەندى رىحان (بىنباشى). لە مەرسىن كۆچى دوۋاىر كىردوۋە.

ئەم ئەفسەرەنەي لاي خوارەوہ
نازانين روتبەيان چي بووہ؟

- ۱ - ھەمەي مەي قالە بچکۆل
- ۲ - عزيز ئاغاي حسين ئاغا
- ۳ - فەمى سعید
- ۴ - مەحمود سامى حاجى کەریم ئاغاي رۆقیە.
- ۵ - نوری محى الدین ئەفەندى مدير شرطە لە ئەاستەنبول کورى خالى ئەوپرەحانی
حاجى عزيز وه کيلي سنگەر
- ۶ - ادیب ئەفەندى حاجى عارفى مستۆ.
- ۷ - فرج صالح رەندان برای عەبەپشى
- ۸ - احمد کمال ملاغفور لە زەمانى سفر بەلك دا لە شارى باکو شەھیدکراوہ.
- ۹ - محمد غالب چنگيانى
- ۱۰ - کمال عیرفان برای جال عیرفان ئەمیش لەشەرى سەفەر بەلك دا لە ولاتی
تورکيا شەھیدکراوہ.. ئەفسەرى روکن و مدفعى بووہ.

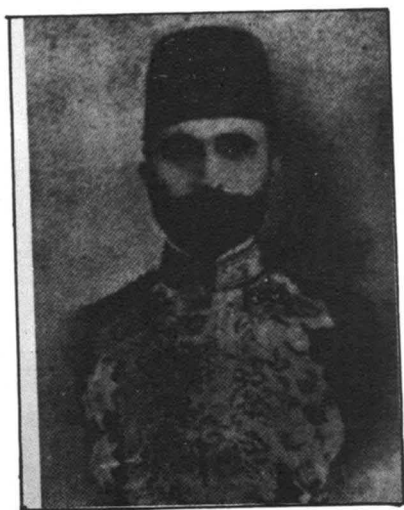
ئىيىنى

لەسالى ۱۹۱۷ى زاینى دا مصطفى بھجت دەرویش ئەفەندى ، لەگەل علی ئیحسان پاشادا ھاتن بو سلطانی بەئوتۆمینیل بو سەرپەرشتى جەنگى نیوان (تورك) و (روس). لەناوچەي ئیران لە مالى حاجى ملا سعید کەرکوکلی زادە بەرامبەر 'مژگەوتى دوو دەرگا بوون بە میوانى . مصطفى بھجت کە خالى فەرەجى ھەمە سیوہ ، لای خزمەکانى وتوویەتى پتر لە ۱۵۰ ئەفسەرى کورد لە تورکيا نەھاتوونەتەوہ وە خویشى چووہوہ بو تورکياو نەھاتووتەوہ . ناوبراو روتبەي گەیشتە میرئالای و جگە لەو زۆر کەسى تریش نەھاتوونەوہ پلەیان بەرز بووتەوہ و نەوہیان لەوى پەرەي سەندووہ ھەتا کو ئیستا مال و مندالیان ھەر لەوى ماون.



شهبه‌ره‌کانی سوپای عوسمانی

شهید پاشای حسین
پاشا خاندان



عزت به‌گ حسین
پاشا خاندان



سلهیمان به‌گ حسین
پاشا خاندان



شہرئفہ پاشای سعید
پاشا خندان



فؤاد پاشای سعید
پاشا خندان



موسٲٲفا پاشا یامولکی

- ۱۱ - قادر ئاغای توفیق ئاغا: ئەنداز یاری شارەوانی بوو..
- ۱۲ - عزت ئەفەندی: سەرۆکی ئەنداز یاری شارەوانی بوو
- ۱۳ - کریم بەگی سعید بەگ: دوای عزت ئەفەندی ئەم سەرۆکی ئەنداز یارانى
شارەوانى بوو
- ۱۴ - مصطفى صائب: ئەنداز یاری شارەوانى بوو
- ۱۵ - محمد امین ئەفەندی: ئەنداز یاری شارەوانى بوو
- ۱۶ - جلال میرزا: ئەنداز یاری شارەوانى بوو.

سەرچاوه:

زۆریان لە کەس و کاریانەوه ئەوانى تریش که له شارەوانى بوون که لک له تۆمار
(سجل) ی ئەودەمەى شارەوانى وەرگیراوه.

تى بىنى:

ئەم ئەنداز یارانە شەهادەى هەندەسەى ئەوسایان هەبوو، ئەنداز یاری ئەوکاتە
بوون هەندىكى کهمیشیان ئەو شیان نەبوو، ئەوسا له بەغدا قوتابجانەى ئەنداز یاری
هەبوو ئەم ئەنداز یارانە زوربەیان ئەفسەر (ضابط)ى زەمانى تورک بوون...

هه‌ندی له پاریزه‌ره کۆنه‌کان

ئهو پاریزه‌رانه‌ی که له کۆن‌دا هه‌بوون هه‌تا کو دووایی سالانی چل زور به‌یان خویندوو یانه‌و شه‌هاده‌ی حقوقیان هه‌بووه ، چ له عیراق‌دا یان ئه‌سته‌موول بوویت به‌لام هه‌ندیکی تریان خویندنیان ته‌واو نه‌کردوو هه‌ شه‌هاده‌که‌یان وه‌رنه‌گرتوووه... به‌لام له‌بلیمه‌تی خو‌یان توانیویانه که محامات بکه‌ن... ئه‌مه‌ش ناوه‌کانیانه.

- ۱ - حاجی توفیق (پیره‌مێردی شاعیر) به‌که‌م که‌س بووه که شه‌هاده‌ی حقوقی هیناوه‌ته‌وه له ئه‌سته‌موول به‌لام محاماتی نه‌کردوووه.
- ۲ - عبد‌اللهی شیخ قادری شیخ سه‌لامی قاضی پێ‌یان ده‌وت عادل ئه‌فه‌ندی له سالی ۱۹۲۰ - ۱۹۲۱ دا محاماتی کردوووه.
- ۳ - احمد گو‌ساله: برازای مامه‌یاره (که‌گ‌ردی مامه‌یاره‌ی به‌ناوه‌وه‌یه).
- ۴ - شیخ عارف قه‌ره‌داخی
- ۵ - احمد فائق توفیق ئه‌فه‌ندی
- ۶ - رفیق ئه‌فه‌ندی توفیق ئه‌فه‌ندی
- ۷ - فتاح ئه‌فه‌ندی مامه‌خه‌لانی
- ۸ - علی مامه‌ شیخ (شیخه)
- ۹ - نجیب ئه‌فه‌ندی فتاح ئه‌فه‌ندی
- ۱۰ - ابراهیم ئه‌فه‌ندی فتاح ئه‌فه‌ندی
- ۱۱ - اسحاق شاول
- ۱۲ - اسحاق میر

وینه گره کان

وینه گرتن هونه ریکی تازه و ریک و پیک بوو. له زه مانی عوسمانلی له سلیمانی دا نه بووه، بویه خه لکی تهو دهمه له شارانی تهسته موول و به غدا وینه یان ده گرت. دواى داگیرکردنی ئینگلیز له سلیمانی پیشه ی وینه گرتن پهیدا بوو.

شایانی باسه بومیزوو که یه کهم ئامیری وینه گرتن له لایهن میژوو نووسی کورد حسین حزنی موکریانی و کابرایه کی لوبنانی یه وه هیترایه سلیمانی، شیخ له تینی دانساز لئی کرین، له زه مانی شیخ مه محموددا به کاری ده هیئا بو ئیش و کاری خویان وهك گرتنه وهی نوسین (استنساخ) دواپی تهو ئامیره ی فروشت به یحیا ئه فه ندی ی ره سام، ئیتر هر تهو بو وینه گرتن به کاری ده هیئا.

ئه م به سه راهاته شیخ عبد اللهی کوپی شیخ لطینی دانساز بوی گپرامه وه تهویش له باوکی یه وه بیستبووی

وینه گره کان و شوینه کانیاں

- ۱ - فانوس و ته جی، ئه رمه نی بوون و شه ریک بوون. بو ماوه ی یهك دووسال مانه وه شوینه که یان به رده رکی سه رابوو، له پیش شه ری شه شی ئه یلوولی ره ش دا.
- ۲ - نووری جووله که بوو، ته نیشته مزگه وتی مو فتی به رامبه ر قوتابخانه ی (فیصلیه) بوو.

۳ - یه هودا : نه میش جووله که بوو بهرامبهر جهوشی سهرا ، له مالی جهسه فی دهولت که ئیستا بانقی رافیدهینه ، له جهوشه که دا وینهی دهگرت .. ههر لهو ماله دا خنکانیان چونکه پاره یان پی شک دهبرد.

۴ - محمود نه فهندی ره سام ، باوکی محمد قدسی شهید. وهختی خوی نه فسهری عوسمانلی ده بییت ، پاش نه مانی نهو دهوله ته له شاره کانی قدس و عمان جیگیر ده بییت ژن دینیت پاش ماوه یه ک ئامیریککی وینه گرتن پهیدا ده کات دهی هینیت بو شاری سلیمانی ، شوینه که ی بهرامبهر جهمامی فاطمه خان بوو .

۵ - یجیا نه فهندی ره سام . له کولانی بهرامبهر جهوشی سهرا .

۶ - شیخ مصطفی شیخ سعید بهرامبهر قاپی سهرا شوینه که ی ئیستای .

مه‌بخانه چیه‌کان

- ئەمەش لیستە‌ی ناوی مه‌بخانه‌چی به‌کانی سلیمانی و شوینی کاره‌کانیانە...
- ۱ - جورج - به‌کەم مه‌بخانه‌چی بوە، له به‌رده‌رکی سه‌را
 - ۲ - ئیسطیفان - خواز سینه‌مای سیروان به‌رامبه‌ر چیشته‌خانه‌ی تارا .
 - ۳ - عه‌بدی گه‌وره‌ - جووله‌که بووه خوار سینه‌مای سیروان به‌رامبه‌ر چیشته‌خانه‌ی تارا .
 - ۴ - عه‌بدی بچووک - جووله‌که بووه خوار سینه‌مای سیروان به‌رامبه‌ر چیشته‌خانه‌ی تارا .
 - ۵ - ئادەم - جووله‌که بووه بخوار سینه‌مای سیروان به‌رامبه‌ر چیشته‌خانه‌ی تارا .
 - ۶ - جرجیس : سه‌ره‌تای شه‌قامی صابونکه‌ران، به‌رامبه‌ر گه‌راجی عه‌بدە .
 - ۷ - طۆبیا : ده‌رکی گه‌راجی عه‌بدە ..
 - ۸ - ئۆفیک : صابونکه‌ران سه‌روو جرجیس .
 - ۹ - که‌سه‌پر : جاده‌ی مه‌وله‌وی به‌رامبه‌ر بینا‌که‌ی توفیق قه‌زاز .
 - ۱۰ - سرکیس ئەفه‌ندی : سه‌رپرده‌که به‌رامبه‌ر ئاشی مه‌لا فه‌یزی .
 - ۱۱ - کامل : جاده‌ی مه‌وله‌وی ته‌نیشته‌ حسینی حاجی وه‌لی .
 - ۱۲ - نوئیل : جاده‌ی مه‌وله‌وی به‌رامبه‌ر شیخه‌ی نوقول ته‌نیشته‌ میخائیل ساکو .
 - ۱۳ - نیشان : خوار سینه‌مای سیروان به‌رامبه‌ر چیشته‌خانه‌ی تارا .
 - ۱۴ - ئاوه‌ل چاو‌ه‌ش خوار سینه‌مای سیروان به‌رامبه‌ر چیشته‌خانه‌ی تارا .

(تی بینی) :

عاره قو شهرا ب خه لك له زه مانی تورك دا له ماله جوله كه كان و گاوره كان به دزی په وه ده یانگری و ده یانخواره وه چونكه قه ده غه بوو. به لام كه ٲینگلیزهات پاش بوردومانه كه له سالی ۱۹۲۵ دا به كه م مه یخانه كرایه وه له بهرده ركی. سهرادا، كایرایه کی ٲهرمه نی به ناوی (جورج) عاره قی به قه را به له گومرگ و هری ده گرت و ده یكرده قاپه وه، به ره حه قی تی ی ده كرد و به ته په دور سهری ده گرت و قاپی ده دا به نیوروی واته ۳۷۵ فلس ههروه ها قه را به ته نه كهش هه بوو وه شووشهش هه بوو له شیوه ی ئیسطوانه ی غازدا به لام مله كه ی باریک بوو.

«نرخي خواردنه وه.. له سالی ۱۹۳۰ تا ۱۹۴۰: قاپی عاره ق به (۷۵) فلس بوو قاپی شهرا ب ۴ عانه بو = ۱۶ فلس له سالی ۱۹۴۰ تا ۱۹۵۰: قاپی عاره ق به ۱۵۰ فلس بوو قاپی شهرا ب به ۵۰ فلس بوو.. قاپی ویسکی به یه ك دینار بوو.. له سالی ۱۹۵۰ - ۱۹۶۰: قاپی عاره ق به ۴۰۰ فلس بوو قاپی شهرا ب به ۱۵۰ فلس بوو قاپی ویسکی به ۱۵۰۰ قاپی بیره ۱۲۰ فلس بوو.. (بیره له سالی په نجا دا له سلانی په یدا بوو).

سكالا نووس
يان
ٲهرزو حالچيه كان...

١ - مهلا عهلى مهلكه ندى ، له دوكانه كهى خوى دا به رامبه ر جهوشى سه را.

٢ - عارف ٲه ندى

٣ - خالد به گ

٤ - شيخ جه مه امين

٥ - مهلا ئيسماعيل

٦ - طلعت

٧ - عومه ره شهل

٨ - جاويد

٩ - ٲه سهعه د ره باقى

١٠ - عوسان دانش

ٲه مانه هه موو له ناو جهوشى سه را دا كورسى و ميژيان دانا بوو ٲهرزو حالچيان بو

خه لك ده نووسى..

عەرەبانەو عەرەبانەچى يەكان

لەكاتی خۆی دا عەرەبانەى (يايلى) دوو ئەسپى ، لەناو شاردا بەكار دەھێنرا بۆ هات وچۆو گواستەنەوہى خەلك ، ئەوكاتە ئوتومبیل نەبووہ لە شاردا وەتەنانەت جادەش نەبووہ وەھەر عەرەبانە بەكۆلانەكان دا دەگەرا ، لەپیش دا لەلایەن شارەوانى يەوہ نرخیان بۆ دادەنرا بەپێى ئەو شوپنەنەى هات وچۆيان پيا دەکرد . لەدواى ئەوہى كە يەكەم جادە كرايەوہ سالى ۱۹۳۸ ھەتا دواى سالانى شەستەكان ھەر عەرەبانە لەناو شاردا باوى بوو ، بەكار دەھات بەلام ئوتومبیل بە زۆرى بۆ دەرەوہى شار بەكار دەھێنرا زۆرجار خەلك ھەر بەئارەزوو بۆ گەران ئیواران سواری عەرەبانە دەبوون بەناو شاردا دەگەران ، جارجار بۆ قەراغ شاریش دەچوون ، خو بە تايبەتى مندالان لەجەژنا ھەر سواری عەرەبانە دەبوون بە چەپلە لیدان و گۆرانى وتن بەناو كۆلان و جادەدا دەگەران . زۆر جاریش باو بوو كە مندالان رايان دەکرد بەدواى عەرەبانەدا و خۆيان بەدوا كەيدا ھەلدەواسى و منالانى تریش كە چاويان لى دەبوو ھاواريان دەکرد : مامەكە قامچيەك بۆ دواوہ ..! ئەويش قامچيەكى دەھاويشت و مندالەكە خۆى بەر دەدايەوہ ، زۆرجاریش مندالان بەدرو بۆ ئەوہى كەس بەدواى عەرەبانەكەوہ يیت بۆ رابواردن ھاواريان دەکرد ئادەى خالە گيان قامچيەك بۆ دواوہ .

ئەودەمە زۆر ئافرەت روى نە ئەھات بە جادەدا هات وچۆبكات و بچيىت بۆ مالان ، لەبەر ئەوہ منالەكيان دەنارد عەرەبانەيەكى دەھيئاو لەبەردەم مالەكەدا راي دەگرت ئينجا ئافرەتەكان سواری دەبوون و پىي دەرويشتن بۆ شوپنى ديارى كراويان .

دروستبوونى عەرەبانەش لەسەرەتاي سالانى سى دا بوو ..

ئەمانەش نمونەى ھەندىك لەو عەرەبانچيانەن كە لە كاتى خۆى دا عەرەبانەيان

ھەبووھ ..

- ۱ - توفىقە كوۆر: ئەمە يەكەم كەس بوو كە لە كەركووكوھ عەرەبانەى ھىنا بو
سلىمانى:
- ۲ - على بەگ
- ۳ - مولود
- ۴ - عمرە سوور
- ۵ - وەستا محمد
- ۶ - صالح مىراو
- ۷ - على فايز
- ۸ - قالەى حاجى ئەوپرەحمان
- ۹ - مام سلیم
- ۱۰ - حاجى غریب
- ۱۱ - عەبەى حاجى قادر
- ۱۲ - حسن قادر
- ۱۳ - صابر
- ۱۴ - مام صالح
- ۱۵ - صدیق
- ۱۶ - على قمر
- ۱۷ - ھەمەقەرگەبى
- ۱۸ - عەول كەرىم
- ۱۹ - جەلالى عەلى فائز
- ۲۰ - رۇوفى عەلى فائز
- ۲۱ - غریبى عەلى فائز
- ۲۲ - جالى عەلى فائز: بربوون
- ۲۳ - مطلبى عەلى بەگ

- ۲۴ - محمدی عهلی بهگ
- ۲۵ - صلاحی عهلی بهگ: برابوون
- ۲۶ - حمه امین (مینه کوپ)
- ۲۷ - رهشهی مینه (رهشه که چهل) ئەم دووانه برابوون
- ۲۸ - عثمانی رهشه جووته
- ۲۹ - عومه ری رهشه جووته: برابوون
- ۳۰ - مه لاعهلی
- ۳۱ - عوسهی غه زیم: برابوون
- ۳۲ - حمه امین ئیبراهیم
- ۳۳ - خلهی عه ره بانچی
- ۳۴ - عثمانی عومه ره سوور
- ۳۵ - عوسهی حه پسه
- ۳۶ - عثمان قه ره توغانی
- ۳۷ - عهلی زبه: ئەم دووانه برابوون
- ۳۸ - ره جان مه ولوود

ٲوتومبيل چيه تي له سلٲاني :

له سالې ١٩١٩ي زايڼي دا لهزه ماني ميجه رسوڼ دا له سلٲاني ٲوتومبيل هاته سلٲاني يه وه. شوٲنيكيان ترخان كړد بوو بوٲو فيربووني ٲوتومبيل و مه كينه چا كړدن ، بهو شوٲنه شيان دهوت (مهندسخانه). له مالي احمد بهگي فتاب بهگ (حه مدي) ي شاعردا بوون كه بهرام بهر مالي حه مه ي ٲوره حان تاغا بوو، مهندسيكي ٲينگليزيان له گهل دا بوو. كه ناوي مارزدين بوو... ههروه ها ماوه يه كي تريش ماجد مصطفي سه رپه رشتي ده كړدن.

ههروه كو محمدي قاله شه وقه بوٲو گپرامه وه كه ٲه وانه ي له وي ٲيشيان ده كړد يه كي مانگي (٥٠) روٲي يان هه بووه، زوريان خه لكې شاره كه بوون كه له دواي دا ناويان ده به ين. ٲه مانه زوريان وازيان له ٲوتومبيل چٲي هينا و هه نديكي تريشيان به رده وام بوون له سه ري، گهلېك له خه لكې تر له مانه وه فيربوون.. ٲه وه ي شاياني باسه كو مه له ٲوتومبيل چيه كي ٲه رمه ني و ٲاسووري هه بوون له سلٲاني... ٲه مانه له جهنگي يه كه مي جهاني يه وه كه له توركيا كه وٲنه ليداني ٲه رمه ني و ٲاسوري يه كان ٲه مانيش ناچار هه لٲه اتن هه نديكيان روويان كرده كوردستاني عيراق و زوريان له سلٲاني جي ٲشين بوون. ٲاش چه ند ساليك دواي ٲه وه ي كه ٲه وه له بنده كرايه وه هه نديك له خه لكې سلٲاني فيري ٲوتومبيل چٲي بوون له دواي دا هه ر له مانه وه ٲه رمه ني و ٲاسوري يه كان فيربوون.

ٲه مانه باسه مان كړد له بابته چونيٲي ٲوتومبيل كه هاته كايه وه به لام باباسيڪ بكه ين له سه ر زباني يه كه م شوٲيري شاري سلٲاني و ماٲوستاي يه كه م ده وري شوٲيري.

له سالی ۱۹۱۹ی زاینیدا ههروه کو باسهان کرد میجره رسون بوو به حاکی سیاسی
 له سلطانی دا. ئەمیش دوو شوڤیری هیندی له گه لا بوو. له بهرته وهی ئەم دوو شوڤیره
 ئوتومبیله کانیان به شکاوی لای تاسلوجه و کهنده که وهه به جی هیشتوو نه یانزانیبوو
 چاکی بکه نه وه ههردوکیانی به دهست به سهری ناردنه وه بو به غدا وه داوای لی کرد
 بوون که ئوتومبیل چی به کی زور باشی بو بنیرن به مه رجیک میکانیکی به کی باش بیت
 وه ههروه ها ئینگیزی به کی چاکیش بزانت.

هه ره له م کاته دا لایکی هیندی میکانیکی زان تازه هاتبووه به غدا وه هه موو
 روژنک به فه رمانی عه سکه ری له ئوردوگای هیندی به وه واته (معسکر رشید) به
 ئوتومبیله عه سکه ری له که به وه ده چوو بو (باب المعظم). له بهر ته وهی که ئەم لاهه زور
 به ره حم بووه له ریگای خوئی دا هه رچی پیرو منال و ئافره تیکی به دی بکر دابه ،
 سواری ده کردن له سه ره ئەم کرداره لپرسراوه که ی که باش چاوه شیکی ئینگیزی
 دل ره ق ده بیت. رقی لی هه ل ده گریت. که داوا که ی میجره رسون دپته لایان. ئەم
 ئینگیزی ده لره قه ئەو لاهه هیندی به بانگ ده کات و پی ی ده لیت: ئەوا ناوی توئی
 به ره حم درا به و کار به ده ستانه که بت نیرن بو لای بی ره حمیکی زور توند که حاکی
 شارنکه که زور دووره له به غدا وه. هه ره به م جو ره پاش چه ند روژنک (گوگول جان
 مکورجی) ده که وپته ری له به غدا وه به ره و شاری سلطانی ئەو شاره ی که
 خو شی ویست. هه رگیز به جی نه هیشت، وه له و روژه وهی که هات که له مانگی
 مارتی ۱۹۱۹ز به وه مایه وه هه تا کورروژی پینجشه مه ی. ریکه وتی ۱۸/۱۲/۱۹۸۰ که
 وه فاتی کرد وه له خاکی پاکی گردی سه یوان نیژا... گوگول جان - خه لکی
 شارنکی نریک (کلکه تا) به له ناوچه ی بنگال له هیندستان... باوکی به وه زیفه
 گو یزرا وه ته وه بو شاری (گایا) که شارنکی گه وره به له هیندستان، له وی له سالی
 ۱۸۹۴ز له دایک بووه... وه چوته قوتابخانه ی گه لی فیری خویندن و نوسین بووه...
 هیشتا مندا ل بووه که نه خو شی تا عوون بلا و بو ته وه دایک و باوک و چه ند برابه کی به و
 ده رده رویشتبوون وه ته ویش له تا ودا به ده شت و لادی دا تا واره بووه.. تا دواپی له
 مالی خزمیکی له که لکه تا گیرسا وه ته وه. پاش ماوه یه ک هه ره به و منالی به له بهر
 پوسته خانه ی مه رکه زی دا بووه به ئه رزو حال نووس، له پاشان بووه به جایی له (ترام

(واي) تا جاريك له گه له دست و پيوه نه كه ي (تاغور) كه خه لكي ناوچه ي خويان
 بوون چووه بو كشمير هه نديك هونراوه و حيكه تي هم فويله سووفه ي له به ربووه.
 له روژي ۱۹۱۸/۱۲/۱ ز دا چوته قوتابخانه ي راهيناني عسكري له شاري (راول
 په ندي) فيري ميكانيكي ي ئوتومبيل و ليخوري ني بووه، پاشان نارديوويانه به ره و شاري
 (به صره). ئينجا با باسي گه شته كه ي بكه ين بو سلطاني: بو روژي دووهم له گه يشتني
 كاك مكورجي بو سلطاني (ميجهرسون) گويي له فوره فري ئوتومبيلك ده بي وه له
 په نچه ره ي زووري دائيره وه سه ر ده رديت، يه كيك له دوو ئوتومبيله كه ي خوي
 ده بينيت و سه ري سور ده مينيت. ده نيرت به دواي مكورجي دا.. (مكورجي له قه بي
 خيزانه كه يانه له به ننگال) پي ي ده ليت: چونت هم ئوتومبيله چاك كرده وه؟
 پارچه كانيت له كوي بووه؟.. له وه لام دا موكورجي ده ليت له پارچه ي ئه ويان ئه ميانم
 ته واوكرده وه به ميان ئه وي تريانم رايكيشا هه تا گه يشته مهندس خانه پاشان به
 شينه بي ئه ويشيان چاك ده كه م.

سون - به م وه لامه زور دلخوش ده بيت فرمان ده دا كه ري وشوئينيكي
 زورچاكي بو ته رخان بكه ن. زور ريزي لي ده گريت.. به هوي توانايي مكورجي
 يه وه له سه ر فرماني حاكمي ناو براو بريار ده دريت به كردنه وه ي ده وره يه كي
 شوپيري بو يه كه بچار له شاري سلطاني له به هاري سالي ۱۹۲۰ ز هه ر بو هم مه به سته
 جار ده دريت وه له روژنامه ي ئه و روژه ي سلطاني دا بلاوده كرته وه. ورده ورده لاواني
 شار خويان ناو نووس ده كه ن، روو ده كه نه مه له بندي ده وره كه كه له مهندس خانه
 بو... (بو مه به ستي بلاوكرده وه ي كورته باسيك له سه ر ژباني يه كه م شوپيري شاري
 سلطاني و ماموستاي يه كه م ده وره ي شوپيري، به ريز ماموستا «كالم گوگول جان
 مكورجي» له روژي ۱۹۷۹/۴/۲۷ له و بابته تانه وه وه ختي خوي گه لي پرسياي له
 باوكي كردبوو.. نه قابه ي كريكاران هه نديكي كه مي لي بلاوكرده وه و دياي يه كي
 بچووكيشيان بو بردبوو بو ماله وه پيش مردني به ماوه يه ك جاله و روژه دا واته
 ۱۹۷۹/۴/۲۷ كاك مكورجي ناوي هم كه سانه ي به ياد كرد كه له لاواني شاره كه مان
 بوون وه له و ده وره يه دا به شداريان كرد بو..) همه ش ناوه كانپانه:

مه لاي ئوتومبيل چي

عەبدەى ئوتومبىل چى

محمودى قالە شەوقە: كە بە ناوبانگ بوو بەوھى كە وتوويەنى: «خوتان بگرن باز دەدەم».

عەلى چاوش و كۆرەكەى، كە خەلكى كانىسكان بوون..

محمود شوكت دانساز

نامق ئاغا..

فتاحى چايچىى براى دەرويش ئەمىن

جەلى براى اديب ئەفەندى

عەبەى براى مەلای ئوتومبىل چى

عەلى ناجى..

* * * *

لەرۆزى ۱۹۲۱/۲/۳۰ لە سەر داواى خۆى لەسلئانى وازى لە عسكرى هیناوه بە سفەتى مەدەنى (سویل) لەئىشەكەى خۆى دا ماوه تەووه هەتا سەرەتای مانگى ئەیلوولى سالى ۱۹۲۲، لە كاتىكا بە ناچارى ئىنگلیزه كان شارى سلئانى يان بەجى هېشت.. بەلام هەرمايه ووه وورده دەستى كرد بە كاسبى و چەند ئوتومبىلىكى تازهى كړى و خستنه سەر ئىش لە نيوان سلئانى و كەركوك، كەركوك و هەولير، كەركوك و كفرى وە رۆژ بە رۆژ بارى ژيانى باشتەر دەبوو هەروەها حەپسەخانى تقيب و شېخ محمودى نەمر زۆريان خۆش دەويست ناويان نابوو (غفور) وە بەغفور هنىدى ناوبانگى دەركرد يان غفوره رەش.. پاش گەرانەوھى شېخ محمود لەهيندستان وە گەبشتنى بۆسلئانى رۆزى ۳۰ ئەیلوولى ۱۹۲۲ز بوو بە حوكمدارى كوردستان كاك غفور ئوتومبىلىكى تازهى پېشكەش دەكات، ئەويش لى وەر دەگرېت بەلام پارەكەى بۆ رەت دەكاتەووه داواى ئەوھى لى دەكات كە خۆى لە سەرى بېت. هەموو جارى لە رۆزى هەينى كە بە مەوكيىكى رېك و پىك كە لە چەند سوارىك لەپېش ئوتومبىلەكەووه وە چەند سوارىكيش لە داواى ئوتومبىلەكەووه پىك هاتبوو.. جەنابى مەلىك دەبرا بۆ مزگەوتى كاك ئەحمەدى شېخ..

له‌روژی ۸/کانوونی دووهمی ۱۹۲۳ به ئوتومبیله‌که‌یه‌وه به‌شداری ده‌کات له
به‌ره‌و‌پیر‌چوونی پال‌ه‌وان (ئیس‌اعیل ئاغای سمکۆ) سه‌ر‌کرده‌ی شو‌رش‌گی‌رانی کورد
له‌ئیران.

کاتی‌ک فرۆ‌که‌کانی ئینگلیز شاری سلێانی بو‌ردومان ده‌که‌ن کاک‌غفور به
ئوتومبیله‌که‌ی شیخ‌محمودو شیخ‌لطیفی کوری سواره‌کات و به‌ره‌و به‌رزایی یه‌کانی
(ویل‌ده‌ر) که‌وته‌ری، وه‌له‌ری‌گا ئوتومبیله‌که‌ی ده‌یدات له‌تاشه‌به‌ردی‌ک و گرمه‌ی
لی‌هه‌ل‌ده‌سیت.. داده‌به‌زن و به‌پی‌ده‌رو‌ن هه‌تا به‌رزایی وه‌له‌ویوه‌ته‌ماشای
گروودوکه‌لی شاری هه‌لمه‌ت و قوربانی ده‌که‌ن که‌چو‌ن خانوه‌کانی ده‌سووتین به
بو‌مبای ئیستیعاری ئینگلیزو دوزمی کوردو کوردستان. غفور م‌کورجی هه‌تا کو‌چی
دوایی کرد هه‌ربه‌وه‌فابوو بو‌شیخ و که‌سانی ناوداری ئه‌وه‌وره‌وه‌خه‌لکی شاری
سلێانی. له‌ ۱۹۶۹/۳/۳۱ ئیجازه‌ی شو‌فیری ته‌واوو بو له‌کو‌تایی ۱۹۶۸ دا وازی
له‌کاره‌ینا دوای (۵۱) سال‌خزمه‌تی ره‌به‌ق وه‌له‌ ۱۹۸۰/۱۲/۱۸ کو‌چی دوایی
کرد...

ئوتومبىل چىھ كۆنەكان ھەتاسالى ۱۹۶۰

ئەمەش لىستەى ناوى ئوتومبىل چىھكانن كە لە رېڭاوبانەكانى دەورى سلىانى
ئىشيان كىردووه ، ھەرۈھە جۆرى ئوتومبىلكانيان دىارى كراوه بەم شىۋەيە :

- ۱- غفور ھىندى : رېڭاى ھەلەبجە بەقەمەرە .
- ۲- عبدەى ئوتومبىلچى (عبدە امين) : رېڭاى پىنجوین بەقەمەرە .
- ۳- مەلاى ئوتومبىلچى : رېڭاى ھەلەبجە لۆرى .
- ۴- گەرەبىت : رېڭاى پىنجوین بەقەمەرە .
- ۵- شەرام : رېڭاى پىنجوین بە لۆرى .
- ۶- پەترۆس : رېڭاى ھەلەبجە بە لۆرى .
- ۷- يوسف پشیلە : رېڭارى بەكرەجۆ: پاص قەمەرە .
- ۸- عەبەرەشى ئوتومبىلچى : رېڭاى ھەلەبجە بەپاص .
- ۹- سەنەكرىم : رېڭاى ھەلەبجە : لۆرى .
- ۱۰- ئاكۆب : رېڭاى كەركوك : لۆرى .
- ۱۱- بارلىف : رېڭاى قەلادزە : لۆرى .
- ۱۲- كەسپەر : رېڭاى ھەلەبجە : قەمەرە .
- ۱۳- كىغام (برای كەسپەر) : رېڭاى ھەلەبجە : پاص قەمەرە .
- ۱۴- شاھىن رېڭاى ھەلەبجە بە لۆرى .
- ۱۵- عىسايى : رېڭاى ھەلەبجە : بە پاص .
- ۱۶- سامى بەگ : رېڭاى كەركوك : لۆرى .
- ۱۷- ۋەستاشفىق : رېڭاى كەركوك : لۆرى .
- ۱۸- عەبەقصاب : رېڭاى قەلادزە : لۆرى .
- ۱۹- عەبەى حاجى محى الدىن : رېڭاى پىنجوین قەمەرە .
- ۲۰- ئەھەخورشە : ئوتومبىلچى لای شىخ محمود .
- ۲۱- كرىمى ئىيام : رېڭاى ھەلەبجە بەپاص .

- ۲۲- ئەھى ئىيام : بران : رېنگاي تەينال بەقەمەرە .
«بەم قەمەرە بە دەوترا كەرى ماستەكە» .
- ۲۳- ئەورەحانى ئىيام : رېنگاي ھەلەبجە بە لۆرى .
- ۲۴- حسن زاخوئى : رېنگاي بەكرە جو بەپاص قەمەرە «بەم پاصە ئەوترا خەرەكە
شكاوى بەكرەجو» .
- ۲۵- ھەمەرەوت : رېنگاي ھەلەبجە بەلۆرى .
- ۲۶- خەمۆ : رېنگاي كەركوك قەمەرە .
- ۲۷- يوسفە سوور : رېنگاي ھەلەبجە : قەمەرە .
- ۲۸- بەھجەت ھەسینە : رېنگاي كەركوك : لۆرى .
- ۲۹- بارون وەرتان : رېنگاي قەلادزە لۆرى .
- ۳۰- ھەوشار .
- ۳۱- متى : رېنگاي پىنجوين لۆرى .
- ۳۲- ميشايل برايون .
- ۳۳- على ماركونى رېنگاي تاسلوجە قەمەرە .
«ئەمىش ھەر پىئى دەوترا كەرى ماستەكە» .
- ۳۴- صالح ەھرب : رېنگاي كەركوك بە پاص .
- ۳۵- سعید ەھرب برايون .
- ۳۶- على شاپوور : رېنگاي ھەلەبجە بە لۆرى .
- ۳۷- ھەبىبە گەورە رېنگاي ھەلەبجە بە لۆرى .
- ۳۸- على ەجەم : رېنگاي پىنجوين بە لۆرى .
- ۳۹- سەھەشېت : رېنگاي ھەلەبجە بە قەمەرە .
- ۴۰- توفىق تەيارە : رېنگاي كەركوك بەقەمەرە .
- ۴۱- محمد ەجەم : رېنگاي قەلادزە بە لۆرى .
- ۴۲- محمد شاملى : رېنگاي قەلادزە بە پاص .
- ۴۳- شېخ سلمان : رېنگاي قەلادزە بە لۆرى .
- ۴۴- على : رېنگاي ھەلەبجە بە لۆرى .

- ۴۵ - احمد عهجهم : ناوشار به لۆرى .
- ۴۶ - على جووله كه : رېنگاي ههله بجه به لۆرى .
- ۴۷ - قارچك : رېنگاي پىنجوين به لۆرى .
- ۴۸ - نيرسيس : رېنگاي قه لادزه به لۆرى .
- ۴۹ - سيمون : رېنگاي قه لادزه به لۆرى .
- ۵۰ - پاپه تى : رېنگاي قه لادزه به لۆرى .
- ۵۱ - ئه وانيس : رېنگاي قه لادزه به لۆرى .
- ۵۲ - يوسفه كه چه ل : رېنگاي ههله بجه به قه ميره .
- ۵۳ - ئالتون : رېنگاي كه ركوك به لۆرى .
- ۵۴ - گورگين : رېنگاي كه ركوك به لۆرى .
- ۵۵ - ئه پريم : رېنگاي كه ركوك به لۆرى .
- ۵۶ - وانه : رېنگاي كه ركوك به لۆرى .
- ۵۷ - برايم ئالتون : رېنگاي كه ركوك به لۆرى .
- ۵۸ - داود ئيراهيم : رېنگاي پىنجوين به لۆرى .
- ۵۹ - ئيشو ئيراهيم : رېنگاي به غدا به لۆرى برابر بون .
- ۶۰ - بارليف : رېنگاي كه ركوك به لۆرى .
- ۶۱ - كريكوره شهل : رېنگاي ههله بجه به لۆرى .
- ۶۲ - بارون كريكور : رېنگاي ههله بجه به لۆرى .
- ۶۳ - جال رفعت : رېنگاي كه ركوك به لۆرى .
- ۶۴ - جميل گورون : رېنگاي ههله بجه به پيكاب .
- ۶۵ - حه مەى شهل : زه لم به گه لابه .
- ۶۶ - حه مەى ئه فراسياب : رېنگاي كه ركوك به لۆرى .
- ۶۷ - قهره : رېنگاي كه ركوك به قه ميره .
- ۶۸ - احمد مالك : رېنگاي قهره داخ : پاص .
- ۶۹ - حه مەى ره سوله قه لبه : رېنگاي كه ركوك به لۆرى .
- ۷۰ - جه ميلى كوبرا : رېنگاي ههله بجه به پيكاب .

- ۷۱- حەسەن پالەوان : رېڭاي كەركوك بە لۆرى .
- ۷۲- قادر زەكى (ئوتومبىلچى ئىشغال) پاص قەمەرە .
- ۷۳- محمد عساف : (ئوتومبىلچى ئىشغال) بە لۆرى .
- ۷۴- فوزى سەرسىپى : ئوتومبىلى ئاورشىنەكە لەگەل قىرناو لە بلدىە .
- ۷۵- حەمە حكيم : رېڭاي ھەلەبجە بە پاص .
- ۷۶- كرىمى فەرەجەفەنى : رېڭاي قەلا دزە بە لۆرى .
- ۷۷- رۇوفى فەرەجەفەنى : رېڭاي قەلا دزە بە لۆرى .
- ۷۸- جلالى فەرەجەفەنى : قەلادزە بە لۆرى .
- ۷۹- جەال فەرەجەفەنى : قەلا دزە بە لۆرى براپوون .
- ۸۰- محمود سمىت : ئوتومبىلچى عزت بەگى وەسمان پاشا .
- ۸۱- ئەحەبچكۆل : رېڭاي قەلادزە بە لۆرى .
- ۸۲- ئەنوەرى صالح تاتە : رېڭاي قەلادزە بە لۆرى .
- ۸۳- ئەبو على : رېڭاي قەلادزە بە لۆرى .
- ۸۴- عمر چەقو بەز : قەلادزە بە لۆرى براپوون .
- ۸۵- عەبەكەچەل : رېڭاي قەلادزە بە لۆرى .
- ۸۶- عمر ھىندى : براپوون : رېڭاي قەلادزە بە لۆرى .
- ۸۷- عارفى چاچچى : رېڭاي سورداش : پاص قەمەرە .
- ۸۸- خولەى رەحمە اللە : رېڭاي قەلادزە : پاص .
- ۸۹- مچەى تاتە : رېڭاي ھەلەبجە بە پاص .
- ۹۰- حەمە كەلە : رېڭاي ھەلەبجە بە پاص .
- ۹۱- سەمە باجم : براپوون رېڭاي ھەلەبجە بە پاص .
- ۹۲- عمر محمود : رېڭاي بەغدا بە لۆرى .
- ۹۳- قالە سوورى گەورە : رېڭاي قەلادزە بە لۆرى .
- ۹۴- خولە سوور : براپوون لەبەلەدى بەكە بە قەمەرە .
- ۹۵- يوسفەلال : ھەلەبجە بە پاص .
- ۹۶- مچەى حاجى ئايشى : بەغدا بە لۆرى .

- ۹۷ - نوری توالیت : قەلادزە بە لۆرى .
- ۹۸ - شېخ محى الدين : رانىيە بە پاص .
- ۹۹ - سوک ياس : رېنگاي قەلادزە لۆرى .
- ۱۰۰ - روبىن : براپوون : رېنگاي كەركووك بە لۆرى .
- ۱۰۱ - گرەبىت ئەلى سەكىس : رېنگاي كەركووك بە لۆرى .
- ۱۰۲ - فەيزە : رېنگاي كەركووك بە لۆرى .
- ۱۰۳ - توفىقە سوور : رېنگاي سورداش بە لۆرى .
- ۱۰۴ - مامەحسە رېنگاي كەركووك بە لۆرى .
- ۱۰۵ - شريف : براپوون : رېنگاي كەركووك بە قەمەرە .
- ۱۰۶ - مېجەى كاكەى نەنى : رېنگاي ھەلەبجە بە لۆرى .
- ۱۰۷ - جلال كوردى : رېنگاي ھەلەبجە بە قەمەرە .
- ۱۰۸ - محمود مولود : رېنگاي ھەلەبجە پاص قەمەرە .
- ۱۰۹ - شېخ رضا : رېنگاي كەركووك بە لۆرى .
- ۱۱۰ - سەيدە : رېنگاي رانىيە بە لۆرى .
- ۱۱۱ - عەبەنايلون : رېنگاي چوارتا بە لۆرى .
- ۱۱۲ - صالح وەلى : رېنگاي بەكرەجو لۆرى .
- ۱۱۳ - عەبە تەرەزان : رېنگاي ھەلەبجە بە لۆرى .
- ۱۱۴ - كرىم ھەتىو : رېنگاي رانىيە بە لۆرى .
- ۱۱۵ - احمد دار تاش : رېنگاي كەركووك بە لۆرى .
- ۱۱۶ - حاجى گاروت : رېنگاي كەركووك بە لۆرى .
- ۱۱۷ - بلەى ئوتومبىلچى : رېنگاي پىنجوين بە قەمەرە .
- ۱۱۸ - ئەيوپ : رېنگاي ھەلەبجە بە قەمەرە .
- ۱۱۹ - جاني گاۋر : رېنگاي ھەلەبجە بە قەمەرە .
- ۱۲۰ - حسەكەنوش : رېنگاي ھەلەبجە بە پاص .
- ۱۲۱ - ھەمەكە چەل : رېنگاي تەينال بە پاص .
- ۱۲۲ - بلەكە چەل : رېنگاي چوارتا بە لۆرى .

- ۱۲۳ - عهزه که چهل : رینگای هه له بجه به جیب .
- ۱۲۴ - یاسینه ورگه : قه لادزه به لوری .
- ۱۲۵ - محمد پیلو : برابوون : رینگای هه له بجه به لوری .
- ۱۲۶ - انوری خه جی رینگای ناوشار قه مه ره .
- ۱۲۷ - مصطفی احمد : لای شیخ قادری حفید ، به قه مه ره .
- ۱۲۸ - صالح هه مبه له : رینگای هه له بجه به لوری .
- ۱۲۹ - حه مه لوری : رینگای هه له بجه به لوری .
- ۱۳۰ - بله زازو لای شیخ لطیف به قه مه ره .
- ۱۳۱ - ره حیمه دووم : رینگای هه له بجه به گه لابه .
- ۱۳۲ - روفی احد دووباش : رینگای که رکوک پاص .
- ۱۳۳ - محمودی قادر چاوهش : رینگای که رکوک پاص .
- ۱۳۴ - عمر عاديله : له ئه شغال به لوری .
- ۱۳۵ - ملا عزیز ملا علی صحاف : رینگای چوارتا به پاص .
- ۱۳۶ - عباس برام دهرویش : رینگای پینجین به لوری .
- ۱۳۷ - علی برام دهرویش : بران . پینجین به لوری .
- ۱۳۸ - ئه حه ی خانم : رینگای هه له بجه به پاص .
- ۱۳۹ - ره شی عه جهم : رینگای که رکوک به لوری .
- ۱۴۰ - غولام عه جهم : رینگای قه لادزه به لوری .
- ۱۴۱ - عوسه ی تیروک : رینگای که رکوک به قه مه ره .
- ۱۴۲ - رسول سیوکانی : رینگای رانیه به لوری .
- ۱۴۳ - قاله ی له یلی رینگای که رکوک به قه مه ره .
- ۱۴۴ - جلال ئالتون : رینگای هه له بجه به قه مه ره .
- ۱۴۵ - عه به ی حاجی محی الدین : رینگای که رکوک به قه مه ره .
- ۱۴۶ - مه لا حسن : رینگای قه ره داغ پاص .
- ۱۴۷ - حه مه ی عه ینه : رینگای هه له بجه ، قه مه ره .
- ۱۴۸ - غفور چاوهش : رینگای به غدا به لوری .

- ۱۴۹ - حمە امین شاھ محمد لەخەستەخانە بە ئیسعاف .
- ۱۵۰ - صابری احمد شاھ محمد : رینگای بەغدا بە لۆری .
- ۱۵۱ - عدنان بار چاوەش : رینگای بەرزنجە بە لۆری .
- ۱۵۲ - حەمەى حەبى : رینگای بەغدا بە لۆری .
- ۱۵۳ - حسین صاحب : رینگای ھەلەبجە بە پاص .
- ۱۵۴ - فەرەجە پتە : رینگای کەرکوک بە لۆری .
- ۱۵۵ - زۆراب : رینگای ھەلەبجە بە لۆری .
- ۱۵۶ - حەمە دلخە : رینگای کەرکوک بە لۆری .
- ۱۵۷ - روکسى موسى : رینگای کەرکوک قەمەرە .
- ۱۵۸ - دلخەى گاۋر موسى : براپوون . رینگای کەرکوک قەمەرە .
- ۱۵۹ - حەمە پالەوان : رینگای کەرکوک بە لۆری .
- ۱۶۰ - رەشە سەر سپى : رینگای بەغدا بە لۆری .
- ۱۶۱ - ۋەستا محمودى نالەبەند : رینگای ھەلەبجە بە لۆری .
- ۱۶۲ - قادر نەمەلى : رینگای ھەلەبجە بە لۆری .
- ۱۶۳ - قەدورى : رینگای زەلم بە گەلابە .
- ۱۶۴ - عبد الله : رینگای رانیە بە لۆری .
- ۱۶۵ - ھەمزە : براپوون رینگای رانیە بە لۆری .
- ۱۶۶ - فتاحى ولکە : رینگای ھەلەبجە بە پاص .
- ۱۶۷ - صابرى مام حەمە امین : رینگای پینجۆین بە لۆری .
- ۱۶۸ - حەمەى مامە عەزە : رینگای کەرکوک بە قەمەرە .
- ۱۶۹ - غریب ابو شواریب : رینگای بەغدا بە لۆری .
- ۱۷۰ - کریم دالە : رینگای ھەلەبجە بە پاص .
- ۱۷۱ - عومەرى سەعە زلە : رینگای بەغدا لۆری .
- ۱۷۲ - دانی اکبر : رینگای بەغدا لۆری .
- ۱۷۳ - بکر شاسوار : رینگای کەرکوک قەمەرە .
- ۱۷۴ - حەمە براخاس : رینگای کەرکوک لۆری .

- ۱۷۵ - ره شه تهنه که : رینگای هه له بجه قه موره .
- ۱۷۶ - نووره : رینگای به غدا لوری .
- ۱۷۷ - علی مامه همه : پینجوین به لوری .
- ۱۷۸ - نه چه ی مامه همه : رینگای ناوشار به قه موره .
- ۱۷۹ - حسین مامه همه : رینگای هه له بجه به لوری .
- ۱۸۰ - نووری خراجیانی : رینگای به غدا به لوری .
- ۱۸۱ - کریم حه شاش : رینگای هه له بجه به لوری .
- ۱۸۲ - عمر ابو شوارب : رینگای قه لادزه به قه موره .
- ۱۸۳ - همه پره شی توفیق : رینگای چوارتا به لوری .
- ۱۸۴ - مجید عارف محی الدین : رینگای قه ره داغ به پاص .
- ۱۸۵ - عباس عارف محی الدین : برابوون : رینگای به غدا به لوری .
- ۱۸۶ - سه چاوشین : رینگای قه لادزه به لوری .
- ۱۸۷ - همه ی مام احمد : رینگای به غدا به لوری .
- ۱۸۸ - وهستا احمد : رینگای ناوشار به لوری .
- ۱۸۹ - همه باله : رینگای بنگرد به لوری .
- ۱۹۰ - عه به بو ره که بی : لای جبال حاجی سعید تاغا به قه موره .
- ۱۹۱ - کریمی ناله باخی : رینگای هه له بجه به لوری .
- ۱۹۲ - نوری عزیز جمعه : لای مدیری پولیس .
- ۱۹۳ - حسه ده بو ی زه عیف : له خهسته خانه ...
- ۱۹۴ - حسه ده بو ی قه له و : له خسته خانه .
- ۱۹۵ - غنی فرج : ئوتومبیلی ئاورشینه که له به له دی به .
- ۱۹۶ - عه ریف علی : ئوتومبیلچی ئاگر کوژانه وه .
- ۱۹۷ - کریم ته گه رانی : رینگای چوارتا به پیکاپ .
- ۱۹۸ - همه ره مزى : رینگای به رزنجه به پاص .
- ۱۹۹ - علی تووله : رینگای به رزنجه به پاص .
- ۲۰۰ - مچه تووله : برابوون : رینگای هه له بجه قه موره .

- ۲۰۱ - حممه نمره يهك : رېنگای ههله بچه قه مەرە .
- ۲۰۲ - قاله ی ره شه ناسك : رېنگای ههله بچه قه مەرە .
- ۲۰۳ - حممه جوان : لای حممه ناغای ئه وره جان ناغا به قه مەرە ..
- ۲۰۴ - خله ی عه تیه : رېنگای ههله بچه به قه مەرە .
- ۲۰۵ - عوسانی عه تیه (كیچی عه تیه) : رېنگای ههله بچه به قه مەرە .
- ۲۰۶ - علی هه مبه له : رېنگای ههله بچه به قه مەرە .
- ۲۰۷ - عه به پۆنتیاك : رېنگای كه ركوك به قه مەرە .
- ۲۰۸ - احمد بیوك : رېنگای ههله بچه به قه مەرە .
- ۲۰۹ - حممه حه لاولو : رېنگای به غدا به قه مەرە .
- ۲۱۰ - عه به ی مه لائن : رېنگای به غدا به قه مەرە .
- ۲۱۱ - علی بارام : رېنگای ههله بچه به قه مەرە .
- ۲۱۲ - قاله پاپاص : رېنگای ههله بچه به قه مەرە .
- ۲۱۳ - عمری مام فتاح : رېنگای ههله بچه به قه مەرە .
- ۲۱۴ - عثمانی مام فتاح : بران : رېنگای كه ركوك به قه مەرە .
- ۲۱۵ - حممه ی حاجی ملا شریف : رېنگای ههله بچه به قه مەرە .
- ۲۱۶ - احمد مارسیدس : رېنگای ههله بچه لوری .
- ۲۱۷ - بکری فارسه ریشه : رېنگای ههله بچه پاص قه مەرە .
- ۲۱۸ - حه سه ن بیتاقه : رېنگای ههله بچه قه مەرە .
- ۲۱۹ - حممه هوپ : رېنگای ههله بچه قه مەرە .
- ۲۲۰ - قاله ی صالح تاته : رېنگای ههله بچه لوری .
- ۲۲۱ - حسین صالح تاته : رېنگای ههله بچه پاص .
- ۲۲۲ - حسنی صالح تاته : رېنگای ههله بچه قه مەرە (بران) .
- ۲۲۳ - شه وکه تی مه لا : رېنگای به غدا به لوری .
- ۲۲۴ - عزیز ی کریمی هوژی : رېنگای ههله بچه به لوری .
- ۲۲۵ - نوری حه بیه : رېنگای به غدا به لوری .
- ۲۲۶ - حممه دریژ : رېنگای رانیه پاص .

- ۲۲۷ - مصطفیٰ کریم (مچھ کول): ریڳای رانیہ جیب .
- ۲۲۸ - بطرؤس: ریڳای چوارتا لوری .
- ۲۲۹ - حمہ ۵۵: ریڳای ھلہ بیجہ قہمہرہ .
- ۲۳۰ - حمہ قوتو: ریڳای ھلہ بیجہ قہمہرہ .
- ۲۳۱ - حسین خولہ گہ بہ: لہ خہستہ خانہ .
- ۲۳۲ - گورونی خولہ گہ بہ: ریڳای ھلہ بیجہ قہمہرہ .
- ۲۳۳ - حسنی مہلا تاپہر: ریڳای بہ غدا بہ لوری .
- ۲۳۴ - ثہحہی فہوج: ریڳای ھلہ بیجہ قہمہرہ .
- ۲۳۵ - نوری محمد فرج: ریڳای بہ غدا بہ لوری .
- ۲۳۶ - عہلی محمد فرج: بران: ریڳای بہ غدا بہ لوری .
- ۲۳۷ - احمد حیب: ریڳای سہید سادق، لوری .
- ۲۳۸ - عہ بہرہش: ریڳای ھلہ بیجہ بہ قہمہرہ .
- ۲۳۹ - حہیب: ریڳای ھلہ بیجہ قہمہرہ .
- ۲۴۰ - شیخ رؤوف: ھلہ بیجہ قہمہرہ .
- ۲۴۱ - خولہ رہش: ریڳای ھلہ بیجہ قہمہرہ .
- ۲۴۲ - پولص: ریڳای ھلہ بیجہ قہمہرہ .
- ۲۴۳ - انور نیشان: ریڳای ھلہ بیجہ قہمہرہ .
- ۲۴۴ - مسیح نیشان: ریڳای ھلہ بیجہ قہمہرہ .
- ۲۴۵ - پولص رحیم (پانہ گاور): ریڳای ھلہ بیجہ قہمہرہ .
- ۲۴۶ - حہسہنی پالتو: ریڳای رانیہ لوری .
- ۲۴۷ - خولہی عہ بہی ٹوتومیلچی: ریڳای سورداش پاص .
- ۲۴۸ - مہولہ: ریڳای قہ لادزہ لوری .
- ۲۴۹ - صابری مام سعید: لای حسین حاجی رہشید .
- ۲۵۰ - لفتہ: ریڳای پینجوین بہ لوری .
- ۲۵۱ - خالد گول جہمین: (بران) ریڳای ھلہ بیجہ بہ پاص .
- ۲۵۲ - رحیم کریم: ریڳای ھلہ بیجہ بہ لوری .

- ۲۵۳ - حەممە كىرىم : بران رېڭاي چوارتا بە پاص .
- ۲۵۴ - فخرى توفيق دلال : رېڭاي بەغدا بە قەمەرە .
- ۲۵۵ - على سعید : رېڭاي بەغدا بە قەمەرە .
- ۲۵۶ - على شرعي : رېڭاي ھەلەبجە بە قەمەرە .
- ۲۵۷ - نامق صالح : رېڭاي ھەلەبجە بە قەمەرە .
- ۲۵۸ - حسن عەبە دلاك : رېڭاي كركوك بە قەمەرە .
- ۲۵۹ - يونس رەمەزان : رېڭاي بەغدا بە لۆرى .
- ۲۶۰ - بەاء الدین رشاد : رېڭاي بەغدا بە قەمەرە .
- ۱۶۱ - ابراهيم توفيق : رېڭاي بەغدا بە قەمەرە .
- ۲۶۲ - بكر توفيق : رېڭاي ھەلەبجە بە قەمەرە .
- ۲۶۳ - عزيز قادر : رېڭاي كركوك بە قەمەرە .
- ۲۶۴ - فاتق توفيق تەيارە : رېڭاي كركوك بە قەمەرە .
- ۲۶۵ - نامیق توفيق تەيارە : (بران) : رېڭاي كركوك بە قەمەرە .
- ۲۶۶ - ئەحەى ھەمىن : رېڭاي چوارتا بە قەمەرە .
- ۲۶۷ - رۇوفى نورى عزيز : رېڭاي چوارتا بە قەمەرە .
- ۲۶۸ - فەرەج قوتو : رېڭاي برزنجە بە لۆرى .
- ۲۶۹ - على سيف الله : رېڭاي پېنجوين بە لۆرى .
- ۲۷۰ - كىرىم سيف الله : بران : رېڭاي ھەلەبجە لۆرى .
- ۲۷۱ - على ملا عزيز : رېڭاي كركوك لۆرى .
- ۲۷۲ - عثمانى ملا عزيز : رېڭاي كركوك لۆرى .
- ۲۷۳ - بىكرى ملا عزيز : رېڭاي كركوك لۆرى .
- ۲۷۴ - فاتق ملا عزيز : رېڭاي ھەلەبجە لۆرى بران .
- ۲۷۵ - جلالى ۋەستا مردان : رېڭاي ھەلەبجە پاص .
- ۲۷۶ - خولە تەلە : رېڭاي ھەلەبجە پاص .
- ۲۷۷ - حەممە سى تەن : رېڭاي چوارتا قەمەرە .
- ۲۷۸ - نورى غريب : رېڭاي بەغدا لۆرى .

- ۲۷۹ - فرج غریب : بران : ریڱای به غدا لوری .
- ۲۸۰ - حمه ته یاره : ریڱای هه له بیجه قه موره .
- ۲۸۱ - علی حمه کریم دنچی : ریڱای هه له بیجه لوری .
- ۲۸۲ - حمه ته میم : ریڱای کرکوک قه موره .
- ۲۸۳ - عمر فارس : ریڱای هه له بیجه قه موره .
- ۲۸۴ - عه بی ئه له تورکه : ریڱای هه له بیجه لوری .
- ۲۸۵ - حسن ته یاره : ریڱای هه له بیجه به پاص .
- ۲۸۶ - حسین ته یاره : ریڱای هه له بیجه به پاص بران :
- ۲۸۷ - حمه فرج عه ربه تی : ریڱای عه ربه تی به لوری .
- ۲۸۸ - عومه عه ربه تی : بران ریڱای عه ربه تی به لوری .
- ۲۸۹ - عثمان صابر مزگه ر : ریڱای هه له بیجه به قه موره .
- ۲۹۰ - حمه هه لوا : ریڱای به غدا به لوری .
- ۲۹۱ - احمد پاله وان : ریڱای که رکوک به قه موره .
- ۲۹۲ - حسین سعید : ریڱای که رکوک به قه موره .
- ۲۹۳ - محمود عه رب پریڱای هه له بیجه به قه موره .
- ۲۹۴ - نوری حبیب : ریڱای که رکوک به قه موره .
- ۲۹۵ - حمه شکور : ریڱای چوارتا به پیکاب .
- ۲۹۶ - مه لاعلی : ریڱای کرکوک به پاص .
- ۲۹۷ - که مالی گه چ : ریڱای کرکوک به لوری .
- ۲۹۸ - حمه می ئه حه زرگوژی : ریڱای کرکوک به قه موره .
- ۲۹۹ - عومه ری ده رویش شه ریف : لای باباعلی شیخ محمود .
- ۳۰۰ - کریمی بارام : ریڱای هه له بیجه به قه موره .
- ۳۰۱ - بکری بارام : ریڱای به رزنجه به پاص بران .
- ۳۰۲ - صابری فه ره جی حمه موراد : ریڱای هه له بیجه به قه موره .
- ۳۰۳ - حمه می فه ره جی حمه موراد : ریڱای هه له بیجه به قه موره .
- ۳۰۴ - جلالی فه ره جی حمه موراد : ریڱای هه له بیجه به قه موره بران .

- ۳۰۵ - علی ٹاسکہ : ریگای ہلہ بیجہ بہ قہمہرہ .
- ۳۰۶ - ثورہ جان رحیم مقہبا : ریگای ہلہ بیجہ بہ قہمہرہ .
- ۳۰۷ - انوری رحیم مقہبا : ریگای ہلہ بیجہ بہ قہمہرہ بران .
- ۳۰۸ - کریمی مام ثورہ جان (کریم پالہوان) : ریگای ہلہ بیجہ بہ قہمہرہ .
- ۳۰۹ - توفیقی حاجی باقی (توفیق پالہوان) : ریگای ہلہ بیجہ بہ قہمہرہ .
- ۳۱۰ - عہبی ریحہ (عہبہ پالہوان) : ریگای ہلہ بیجہ بہ قہمہرہ .
- ۳۱۱ - روفیقی فاتہ قہموور : ریگای ہلہ بیجہ بہ پاص .
- ۳۱۲ - عثمانی فاتہ قہموور : ریگای ہلہ بیجہ بہ لوری .
- ۳۱۳ - صلاحی فاتہ قہموور : ریگای ہلہ بیجہ بہ قہمہرہ بران .
- ۳۱۴ - نجم الدین عبودی : ریگای ہلہ بیجہ بہ قہمہرہ .
- ۳۱۵ - ہادی بہ کوپڑ : ریگای ہلہ بیجہ بہ قہمہرہ .
- ۳۱۶ - عومہری حمہ : ریگای ہلہ بیجہ بہ قہمہرہ .
- ۳۱۷ - بکری حمہ : ریگای ہلہ بیجہ بہ لوری .
- ۳۱۸ - نوری حمہ : ریگای ہلہ بیجہ بہ قہمہرہ بران .
- ۳۱۹ - ریشہ : ریگای ہلہ بیجہ بہ قہمہرہ .
- ۳۲۰ - حمہی سارو : ریگای کرکوک بہ قہمہرہ .
- ۳۲۱ - حمہ رحیم پیریزن : ریگای ہلہ بیجہ بہ لوری .
- ۳۲۲ - سالہی عہبی عہدہ : ریگای بہ رزنجہ پاص .
- ۳۲۳ - تایرہ شیت : ریگای ہلہ بیجہ لوری .
- ۳۲۴ - سلام بچکول : ریگای ہلہ بیجہ بہ لوری .
- ۳۲۵ - علی حاجی غریب : ریگای کرکوک قہمہرہ .
- ۳۲۶ - سالہ ہمبہلہ : ریگای ہلہ بیجہ قہمہرہ .
- ۳۲۷ - قالہ عہربتی : ریگای عہربت لوری .
- ۳۲۸ - رؤوفی سہروبی : ریگای دہربہ ندیخان قہمہرہ .
- ۳۲۹ - نوری حاجی عہول : ریگای بہ رزنجہ پاص .
- ۳۳۰ - نجم الدینی حاجی کورہ : ناوشار : لوری .

- ۳۳۱ - ئەحەى بلە شىخە: رېنگاي ھەلەبجە بە لۆرى .
- ۳۳۲ - سعدى ھەمە امين: رېنگاي بە رزنجە پىكاب .
- ۳۳۳ - نورى ھەمە شىت: رېنگاي ھەلەبجە بە پاص .
- ۳۳۴ - على ھەمە شىت: رېنگاي ھەلەبجە بە لۆرى بران .
- ۳۳۵ - قالەى پىزە بەرخە: رېنگاي ھەلەبجە قەمەرە .
- ۳۳۶ - ئەحە سەرسپى: رېنگاي كركوك قەمەرە .
- ۳۳۷ - جالى پايسكلچى: رېنگاي بەغدا لۆرى .
- ۳۳۸ - جالى ئەحەى ئەلەمىشاوى: رېنگاي ھەلەبجە قەمەرە .
- ۳۳۹ - شىخ حسن: رېنگاي ھەلەبجە پىكاب .
- ۳۴۰ - شىخ كرىم: رېنگاي ھەلەبجە لۆرى بران .
- ۳۴۱ - امين لەيلانى رېنگاي كركوك لۆرى .
- ۳۴۲ - حسين مۆرىس: رېنگاي كركوك لۆرى .
- ۳۴۳ - مشكۆ: رېنگاي قەلادزە قەمەرە .
- ۳۴۴ - مصطفى سام سام: رېنگاي چوارتا پىكاب .
- ۳۴۵ - عمرى سام سام: رېنگاي چوارتا پىكاب .
- ۳۴۶ - جلالى سام سام: لای مديرى معارف بران .
- ۳۴۷ - لطيف كەلتەكە: رېنگاي بەغدا لۆرى .
- ۳۴۸ - محمد كەلتەكە: رېنگاي كركوك قەمەرە بران .
- ۳۴۹ - حسەبچكۆل: رېنگاي چوارتا پىكاب .
- ۳۵۰ - عادل: رېنگاي بەغدا لۆرى .
- ۳۵۱ - شوكت: برازاي محمد شاملى رېنگاي بەغدا لۆرى .
- ۳۵۲ - على سەعاتچى: رېنگاي ھەلەبجە جىب .
- ۳۵۳ - احمدى غرىبى مامەخلانى: رېنگاي ھەلەبجە لۆرى .
- ۳۵۴ - ھەمەى صوفى: رېنگاي بەغدا بە قەمەرە .
- ۳۵۵ - كمالى عصمت: رېنگاي ھەلەبجە بە قەمەرە .
- ۳۵۶ - عەزەى ھەمە طوبچى: رېنگاي بەغدا لۆرى .

- ۳۵۷ - ساله شیت: ریځگای چمچمال به لوری .
- ۳۵۸ - حه‌مه ته‌یاره : ریځگای موصل به لوری .
- ۳۵۹ - ره‌شه‌جگه‌ره : ریځگای موصل به لوری .
- ۳۶۰ - مارف مولود : له‌ئیداره محلی .
- ۳۶۱ - حسین مچهی ره‌عنا : ریځگای چوارتا به لوری .
- ۳۶۲ - جزا خره : ریځگای پینجوین به لوری .
- ۳۶۳ - کمال سعید : ریځگای به‌غدا به لوری .
- ۳۶۴ - دارا : له‌خه‌سته‌خانه .
- ۳۶۵ - عومه‌ری حه‌مهی سه‌کینه : له‌خه‌سته‌خانه .
- ۳۶۶ - فاضل عزت : ریځگای که‌رکوک به‌قه‌مه‌ره .
- ۳۶۷ - شوکت عزت : ریځگای هه‌له‌بچه پاص قه‌مه‌ره .
- ۳۶۸ - فخری عزت : ریځگای هه‌له‌بچه قه‌مه‌ره بران .
- ۳۶۹ - عبدال عارف : ریځگای به‌غدا قه‌مه‌ره .
- ۳۷۰ - عمر عارف عونیل به‌غدا قه‌مه‌ره بران .
- ۳۷۱ - صابری عه‌زه گومله‌بی : هه‌له‌بچه به پاص .
- ۳۷۲ - که‌مالی سه‌عه بانه‌بی . به‌غدا به‌لوری .
- ۳۷۳ - ساله‌سوور : پینجوین به لوری .
- ۳۷۴ - عمر که‌له‌شیر
- ۳۷۵ - عه‌زه که‌له‌شیر بران
- ۳۷۶ - حاجی شه‌وقی :
- ۳۷۷ - وه‌هاب
- ۳۷۸ - سه‌لام : بران
- ۳۷۹ - کریم رشید :
- ۳۸۰ - عمری عه‌به ده‌لاک
- ۳۸۱ - کریمی عه‌به ده‌لاک :
- ۳۸۲ - عومه‌ری خه‌لفه پشه :
- ریځگای به‌غدا به لوری
- ریځگای به‌غدا به لوری
- ریځگای که‌رکوک به قه‌مه‌ره
- ریځگای زه‌لم به لوری
- ریځگای زه‌لم به به‌لوری
- ریځگای به‌غدا به لوری
- ریځگای پینجوین به لوری
- ریځگای پینجوین به لوری بران :
- ریځگای به‌غدا به لوری

- ۳۸۳ - همه‌ی کاتب : ریڭای کرکوک به لوری
- ۳۸۴ - علی کاتب : ریڭای کرکوک به لوری بران :
- ۳۸۵ - جلالی حاجی جگهر : ریڭای کرکوک به لوری
- ۳۸۶ - قادری نایشی : ریڭای پینجوین به لوری
- ۳۸۷ - پاشاله : ریڭای قه‌لادزه به لوری
- ۳۸۸ - حاجی فاضل : ریڭای که‌رکوک به لوری
- ۳۸۹ - رؤوفی ملارشید : ریڭای هه‌له‌یجه به قه‌مه‌ره
- ۳۹۰ - عمری ملارشید : ریڭای هه‌له‌یجه به قه‌مه‌ره بران :
- ۳۹۱ - ئه‌وره‌حانی حاجی کریم : ریڭای کرکوک به قه‌مه‌ره
- ۳۹۲ - عثمانی حاجی کریم : (برابوون) ریڭای کرکوک به به‌قه‌مه‌ره
- ۳۹۳ - شیخ بکر : **هه‌له‌یجه** به قه‌مه‌ره
- ۳۹۴ - عمری مام برام : ریڭای دهر به‌ندیخان به به‌قه‌مه‌ره
- ۳۹۵ - عثمانی مام برام : ریڭای هه‌له‌یجه به قه‌مه‌ره. بران
- ۳۹۶ - حمه‌لاو عزیز : ریڭای قه‌لادزه به‌پاص
- ۳۹۷ - ره‌زا : ریڭای به‌غدا به‌لوری
- ۳۹۸ - حمه‌ورگه : ریڭای به‌غدا به لوری بران
- ۳۹۹ - شوکت فرج صالح : ریڭای قه‌لادزه به جیب
- ۴۰۰ - شوقی فرج صالح : ریڭای هه‌له‌یجه به قه‌مه‌ره. بران
- ۴۰۱ - فاضل غفوره گیو : ریڭای ناوشار به پیکاب
- ۴۰۲ - عومه‌ری شه‌مه‌ه : ریڭای هه‌له‌یجه به پاص
- ۴۰۳ - علی شه‌مه‌ه : ریڭای هه‌له‌یجه به پاص بران
- ۴۰۴ - کریمی حمه‌سوور : ریڭای به‌غدا به لوری
- ۴۰۵ - به‌کری سه‌عه‌ره‌ش : ریڭای چوارتا به پاص
- ۴۰۶ - صلاحی علی به‌گ : ریڭای هه‌له‌یجه به قه‌مه‌ره
- ۴۰۷ - همه‌ی کاکه ره‌ش : ریڭای که‌رکوک به قه‌مه‌ره
- ۴۰۸ - خسرو غفور : ریڭای که‌رکوک به قه‌مه‌ره

- ۴۰۹ - خسرو قادر ولی
 ریڭگای به غدا به لوری
 ۴۱۰ - عزیز احمد جولاً
 ریڭگای هه له بجه به لوری
 ۴۱۱ - شیخ علی
 له ئیداره ی محلی
 ۴۱۲ - درویش علی
 ریڭگای که رکوک به لوری
 ۴۱۳ - ره ژوف عه بدوره حمان :
 ریڭگای هه له بجه به پاس

سهرچاوه :

زوربه ی ئەم ناوانه له حه مه که لله ی ئەحمه د چاوه ش ئوتومبیلچی که له سالی
 ۱۹۱۹ له دایک بووه له گه ره کی سهر شه قام وه له ۱۰ - ۸ - ۱۹۴۲ ئینجازه ی
 لیخوری نی ئوتومبیلی وه رگرتوه وه رگراوه

گهراج و نهقلیاتهکان

ا - گهراجهکان :

- ۱ - گهراجی عهده : خاوهنهکهی خاله عهده ئەمین بووه به قهमेره ئیشی دهکرد له رینگای سلیمانی و کهرکوک، دهلالهکهی ناوی توفیقی دهلال بوو... شوینهکهی: جینگای زاگرتنی ئوتومبیل له بهردهرکی سهرا..
- ۲ - گهراجی فرج ئەفهندی : خاوهنهکهی همهی فرهج ئەفهندی بووه وه لوری و جیب ئیشی دهکرد له رینگای قهلازوه و رانیه و پینجوین دا. دهلالهکهی همه بی لووت بووه شوینهکهی بهرامهر مزگهوتی سید ئەحمه دی نقیب بوو..
- ۳ - گهراجی کریمی فرج ئەفهندی : خاوهنهکهی کریمی فرج ئەفهندی بووه لوری و پاص و قهमेره و جیب له رینگای سورداش و قهلازوه و رانیه ئیشی دهکرد، وه دهلالهکهی ناوی (موسی) بوو شوینهکهی بازاری صلاح الدینی ئیستا بوو.
- ۴ - گهراجی قاله : خاوهنهکهی کریمی فرج ئەفهندی بوو. قهमेره و پاص و جیب له رینگای دوکان و کهرکوک ئیشی دهکرد. دهلالهکهی صالح و قاله کویر بوو. شوینهکهی بهرامهر بازاری صلاح الدینی ئیستا بوو..
- ۵ - گهراجی ئەسحابه سپی : خاوهنهکهی گه ره بیته نعلبندیان و شیخ طالبی همه غریب بوو. پیکاب و قهमेره له رینگای شاره زوورو ههله بجه ئیشی دهکرد. دهلالهکهی عه به نازی بوو. شوینهکهی ههر له ئەسحابه سپی وه ئیستاش ههر گهراجه.

ب - نهقلیاتهکان

- ۱ - نهقلیاتی سلیمانی : خاوهنهکانی شیخ طالب و همهی به کربون. قهमेره له رینگای پینجوین و ههله بجه و ده ره بده ندیخان ئیشی دهکرد. دهلالهکهی ههزه ی بآرام) بوو. شوینهکهی: له جاده ی کاوه خوار خهسته خانه ی خواره وه بهر ئەسحابه سپی.

۲ - نه قلیاتی گۆیژه : خاوه نه که ی له پیش دا گهره بیت بوو له دوایی
دا عومهری مام فتح و غفور داراغا بوونه خاوه نی . قه مهره له پئی که رکوک و
به غدا ئیشی ده کرد . ده لاله کای : نه له تورکه و مچه بوون . شوینه که ی له سه ره تایی
شه قامی صابونکه ران به رامبه ر دوکانی جرجیس که ئیستا جیگای راگرتنی
ئوتومبیله .

۳ - نقلیاتی خه یام : خاوه نه که ی نه حه ی لاله آمین و حه مه ی حاجی مه لا شه ریف
بوون .

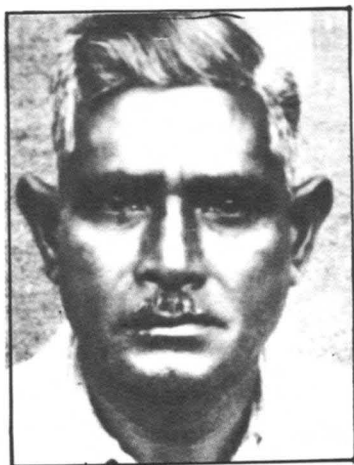
قه مهره له پئیگای به غدا و که رکوک ئیشی ده کرد . ده لاله کانی (حه مه ی ئایشی و
فه ره جه کونج بوون) شوینه که ی به رده رکی سه را که ئیستا جیگای راگرتنی
ئوتومبیله .

۴ - نه قلیاتی صلاح الدین :
خاوه نه که ی حسن بیطاقه بوو . قه مهره له پئیگای که رکوک و به غدا ئیشی ده کرد .
ده لاله کانی نه حه شه مال و حه مه گۆج بوو . شوینه که ی خوارسینه مای گۆیژه به رامبه ر
بازاری شووشه ی ئیستا .



خاوهن گهراج و ئوتومبیل چیهکان و ده لاله کان

حمه‌ی فه‌رج ئه‌فه‌ندی
(خاوهن گهراج)



غه‌فور هیندی
(ئوتومبیلچی)

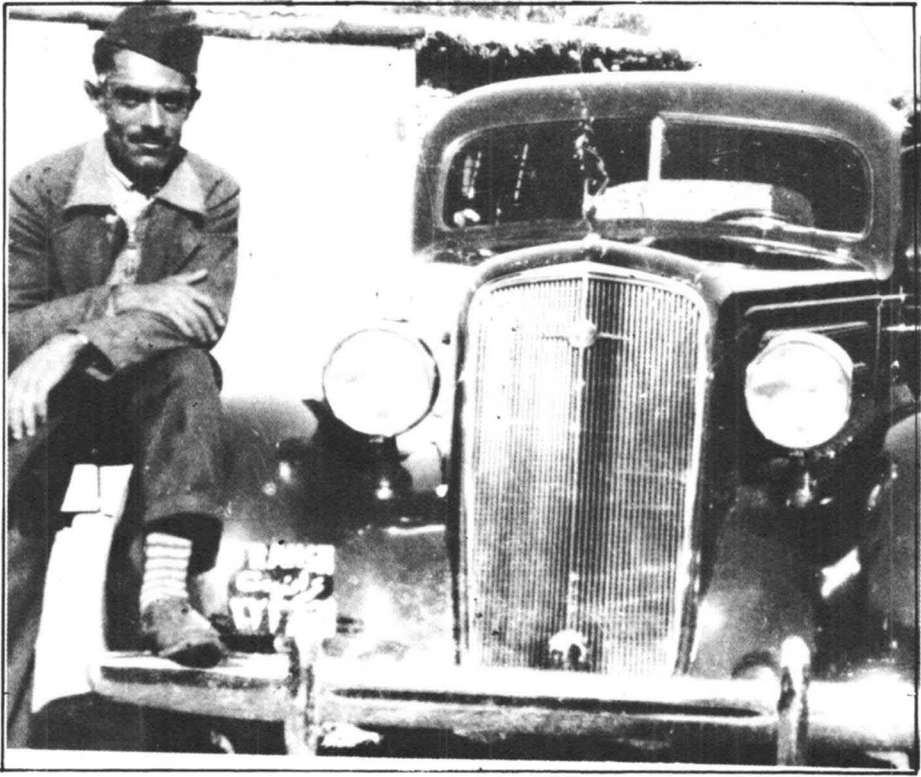
۱۸۹۴ز - ۱۹۸۰ز کوچی دوا‌ی کردوه



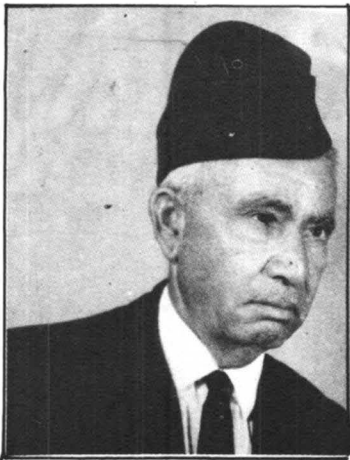
عه‌بله‌ی ئه‌مین (خاله‌ عه‌به)

(خاوهن گهراج)

۱۹۰۰ز - ۱۹۷۵ز کوچی دوا‌ی کردوه



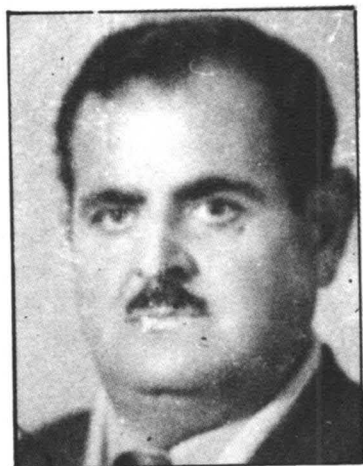
عہدہ رشی ٹوٹومیل چی
۱۸۹۶ ز - ۱۹۶۲ ز کوچی دوائی کردوہ



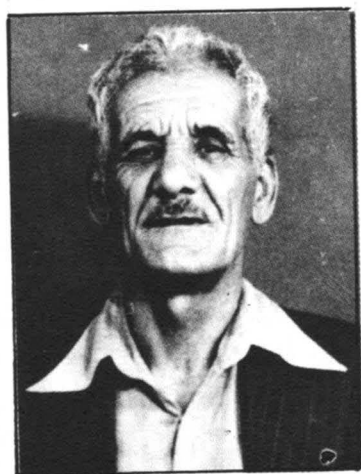
فہوزی میرزا حسہین
(فہوزی سہرسپی ٹوٹومیلی)
۱۹۰۵ ز - ۱۹۷۷ ز کوچی دوائی کردوہ



سەنە كەرىم
(ئوتومبىلچى)



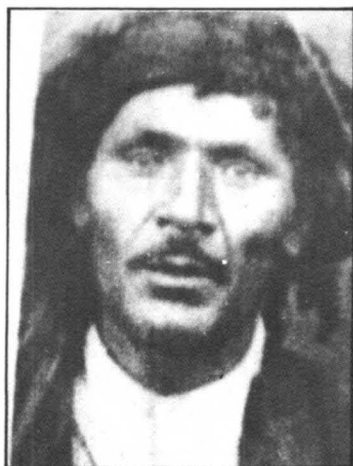
حاجى مەھدى ھەسون ئەفەندى
(ئوتومبىلچى)
سالى ۱۹۱۱ ز لە داىك بوو



ھەمە كەللەى بابىم
(ئوتومبىلچى)
سالى ۱۹۱۹ ز لە داىك بوو



يوسف رۆستەم
(ئوتومبىلچى)
سالى ۱۹۱۴ ز لە داىك بوو



موسی رهشید (ده لال)
سالی ۱۹۱۳ ز له دایک بووه



توفیق ده لال



عزیز بارام مه محمود (ده لال)
۱۹۱۶ز - ۱۹۷۵ ز کوچی دوايي كرده

چیشته‌خانه‌کان

- له‌پیش چیشته‌خانه دا جاران پی‌یان ده‌ووت ئاشخانه ، یان لوقه‌نته . ئەمه له‌زه‌مانی تورکه‌وه به‌خواه‌نی چیشته‌خانه‌یان ده‌ووت : ئاشچی یان لوقه‌نته‌چی .. ئەمه‌ش لیسته‌ی ناوی چیشته‌خانه‌و خواه‌نه‌کانیته که له‌و سه‌رده‌مه‌ی سلمانی‌دا به‌ناوبانگ بوون و کراونه‌ته‌وه :
- ۱ - چیشته‌خانه‌ی قاله‌ی قجول لای گومرگه‌ سوتاو .
 - ۲ - چیشته‌خانه‌ی حاجی عه‌به‌که‌ری ئاشچی به‌ر ئەسحابه‌ سپی .
 - ۳ - چیشته‌خانه‌ی حاجی ئەمیني ئاشچی به‌ر ئەسحابه‌ سپی .
 - ۴ - چیشته‌خانه‌ی مام لطیف : یاپراخ و کفته‌ی دروست ده‌کرد . شوینه‌که‌ی ، ناو بازار ته‌نیشته‌ حاجی ده‌رویشی قصاب .
 - ۵ - چیشته‌خانه‌ی فتاحی ئاشچی : ته‌نیشته‌ مام لطیف . ئەمیش هه‌ر یاپراخی دروست ده‌کرد .
 - ۶ - چیشته‌خانه‌ی حاجی زه‌ینه‌ل .. جیگای چایخانه‌ی مینه‌ شهل به‌رامبه‌رگه‌پراچی حه‌مه‌ی فه‌ره‌ج ئەفه‌ندی .
 - ۷ - چیشته‌خانه‌ی یه‌زینک ته‌نیشته‌ چایخانه‌ی صالحی وه‌ستا بسته . به‌رامبه‌ر ئوتیلی ئەوقاف .
 - ۸ - چیشته‌خانه‌ی کریمی لوقه‌نته‌چی به‌رامبه‌ر قاپی چلی سینه‌مای ره‌شید .
 - ۹ - چیشته‌خانه‌ی قاسم : ته‌نیشته‌ خه‌لفه‌ ره‌شید . به‌رامبه‌ر سینه‌مای سیروان . ئەم پیاوه‌ گاور بوو ، بوو به‌ ئیسلام ناوی خو‌ی نا قاسم .
 - ۱۰ - چیشته‌خانه‌ی ده‌رویش لوقه‌نته‌چی ، لای بازار ی شووشه‌ به‌رامبه‌ر شه‌وکه‌تی داساز .
 - ۱۱ - چیشته‌خانه‌ی عه‌لی سوورو به‌کری غفور شه‌ریک بوون له‌دوکانیک‌دا له‌ژیر ئوتیلی ئەوقاف .
 - ۱۲ - نه‌زه‌ری لوقه‌نته‌چی . له‌ناو حه‌وشی ئوتیلی میرزا حسین .

«نهوت»

وهختی خوئی نهوت لهزهمانی عوسمانلی دا گهرمیانی یهکان بهولاخ دهیان هیئا لهکانی نهوتهکان له (گلۆدواوا) که دهکهویته بهینی (توزخورماتو) و (قادر کرم) هوه ههرباری چوارته نه که بوو .. دهیانکرده ناو شه لتهوه له پریگای دهر بهندی باسه رهوه به بهرده می دی (دیلیزه) و پریگای (قهره داغ) و (تانجرو) دههاتنه ناوشار . دهیانبرد بو خانی غفور ناغا . خانی میوزه که (خورماکه) شوینی بازاری (محو) . لهوی حاجی یوسف ناو که بازرگانی نهوتی ده کرد ، لئی ده کرین له گهل سهعهی نهوتچی که دوکانی هه بوو له دهشتی نهحمه دی ساغا (بهر ته سحابه سپی) خوئی نهوتی له دوکانه که یدا ده فروشت .

ههروه ها ئه م دوو که سه به ته نه که دهیان فروشته وه به نهوت فروشه دهس گیره کان که به گهره که کان و کولانه کان دا دهیان گیرا . ئه مانیش به ته نه که ده گهران و به قاپ دهیان فروشت . مالان لی یان ده کرین بو قوتیله و چرا به کاریان ده هیئا . لهسالانی چلو و په نجا دا بوو به عاره بانهی بچکوله که نهوت فروشه کان خویمان رایان ده کیشاو هاواریان ده کرد :

نهوت به ته نه که و به گالون .

نهوت فروشه کان له سه ره تادا ئه مانه بوون ..

۱ - عه لول .

۲ - بله ی باقی و همه ی باقی .

۳ - ساله ی عروس .

نرخه قاییک نهوت :-

۱ - زهمانی تورک به چوار پول بوو .

۲ - زهمانی ئینگلیز به عانه یهک .

۳ - زهمانی دهوله تی عیراقی به ۱۰ فلس .

(به نرين و روڻ)

له دواى شهري بهردهرکى سهره به نرين و روڻى ټوټومبيل هاتوټه شاره که مانه وه .
که مه لا فهيزى و صبغة الله شهرىک بوون و وه کيلي ميرى بوون ، له دوکانيکدا ته نيشت
سينه ماى ره شيد ، شوڼي چاچخانهى صالحى وه ستا بسته . بهرام بهر مزگه و ټي سيد
ټه حمه دى نه قيب . ټه وانيش گاور يکيان خستبووه سهر ناوى (ټه رمه ناک ټاغا) بوو
له بهر ميل دا به گالون ده يان فروشت .

نرخى گالونيك روڻ ۹۰ فلس بوو .
نرخى گالونيك به نرين ۴۰ فلس بوو

همه جور وینه و پیاوی کاسبه کار





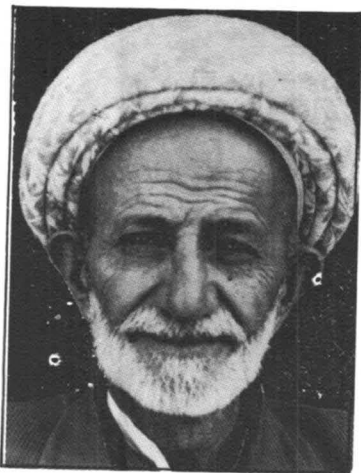
ثم وینه له سالی ۱۹۰۶ ز له بهغا گیراوه.

له راستهوه بو چهپ: ریزی په کم:

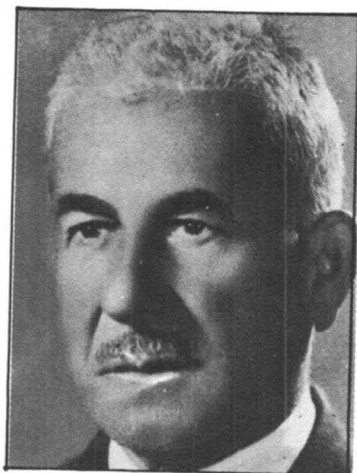
فهرنسیس عه له که، ئه سکه ندر قه شه.

ریزی دووم: خیزانی عه بدولره حیم عه له که برای فهرنسیس، عه بدولره حیم عه له که.

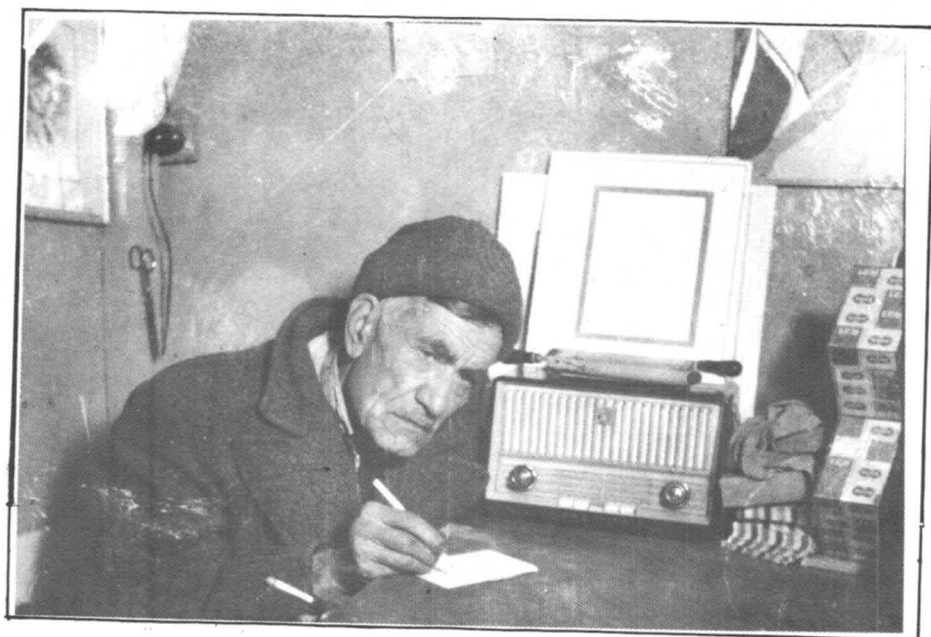
فهرنسیس و عه بدولره حیم برای که ریمی عه له کن.



حاجی مهلا شریف
سعادتچی



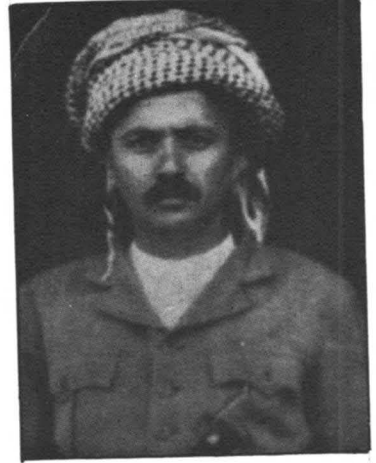
محمود ننه‌ندی ره‌سام
۱۸۹۴ز - ۱۹۶۹ز کوچی دوا‌ی کردوه



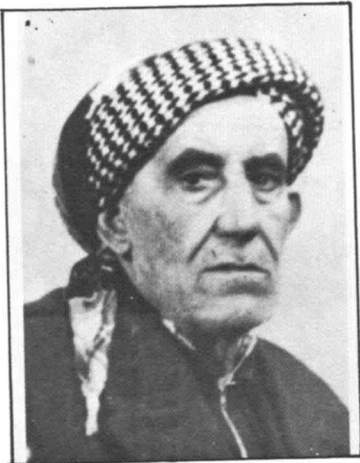
یه‌حیا ننه‌ندی ره‌سام
له سالی ۱۹۷۵دا له نزیکه‌ی ته‌منه‌ی هه‌شتا سالی‌دا کوچی دوا‌ی کردوه



پہشہی شہرئف ٹہفہنی موختار
قسہخوش و موختاری گہرہکی گوئڑہ



حہسہنی حہمہ سوور
موختاری گہرہکی مہلکہندی



حہمہی باقی (جارچی)



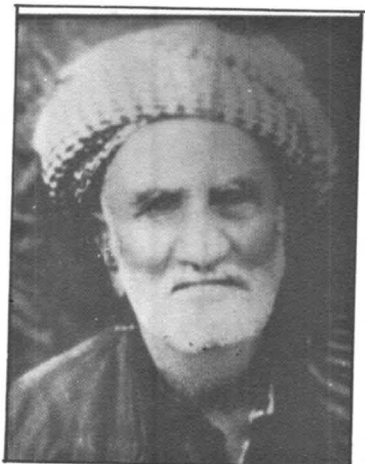
سالح میراو
موختاری گہرہکی کانيسكان



سوفی صالح عبدالرہمان
(تجارہتی توتن)
۱۸۹۲ز - ۱۹۵۵ز کوچی دوابی کردوہ



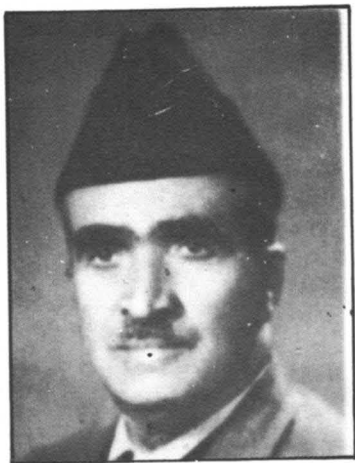
مہلا علی سہائف
(خاوطن کتیبخانہ)
۱۸۸۳ز - ۱۹۵۸ز کوچی دوابی کردوہ



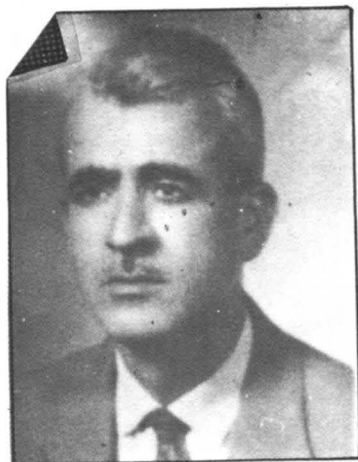
حمیدی نمین مہلی
قہ بر ہلکھن و حہقیابت خوان



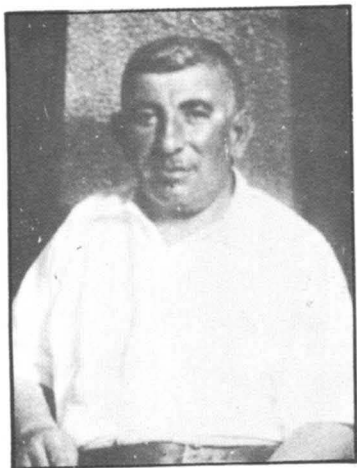
رہشید نففندی سہائف
۱۸۹۰ز - ۱۹۷۳ز کوچی دوابی کردوہ



نورپه‌حمانی باخه‌وان
۱۹۰۷ز - ۱۹۸۲ز کوچی دوابی کردوه



عومهر قه‌زاز
۱۹۰۵ز - ۱۹۸۴ز کوچی دوابی کردوه
یه‌که‌م که‌س سینه‌مای هینایه سلیمانیه‌وه



که‌سپهر سه‌رکیس (مه‌ی فروشی)
۱۹۰۰ز - ۱۹۶۱ز کوچی دوابی کردوه



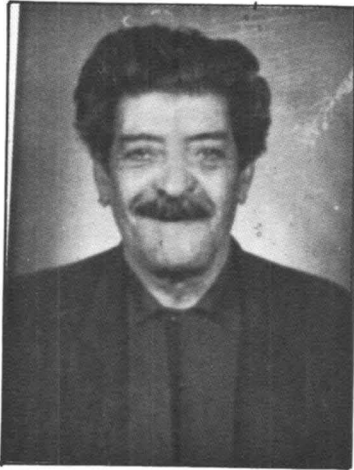
حاجی فه‌تاحتی سه‌لوچی
۱۸۹۲ز - ۱۹۸۳ز کوچی دوابی کردوه



مهتی به تروس جهرجیس (مهی فروشی)
سالی ۱۹۱۲ ز له دایک بووه



جرجیس به تروس جهرجیس (مهی فروشی)
۱۸۹۷ز - ۱۹۷۲ز کوچی دواپی کردوه



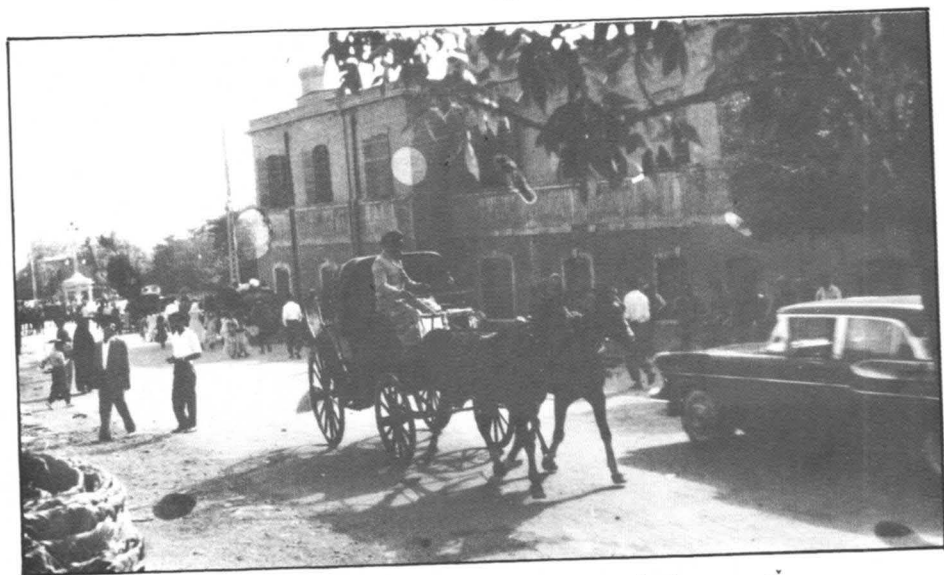
نیسانی موسی (مهی فروشی)
سالی ۱۹۱۳ز له دایک بووه



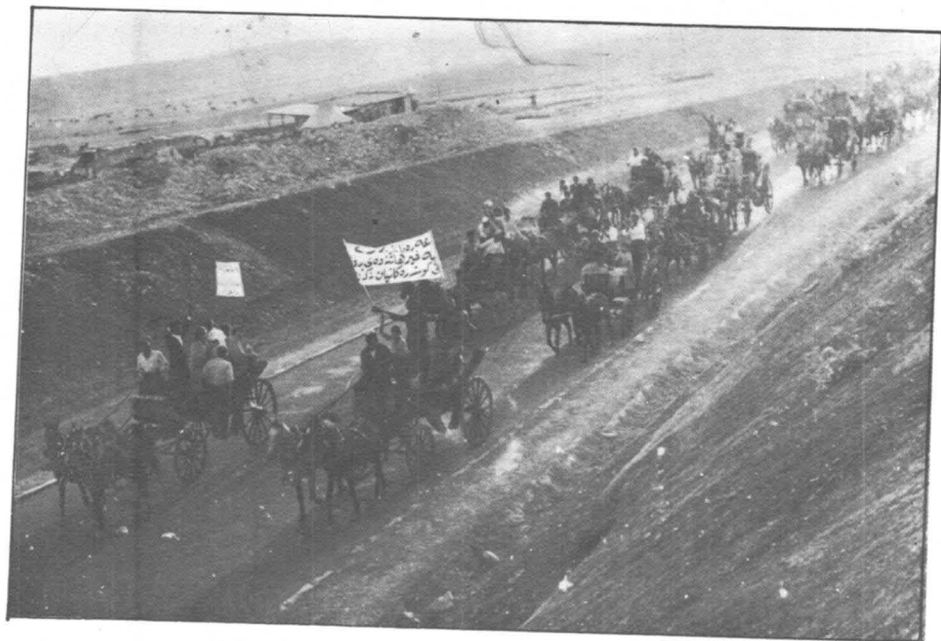
دوکانی همهه صالح سلیمان
توتنچی بهردهم قهیسهری نهقیب
۱۸۹۴ز له دایک بووه



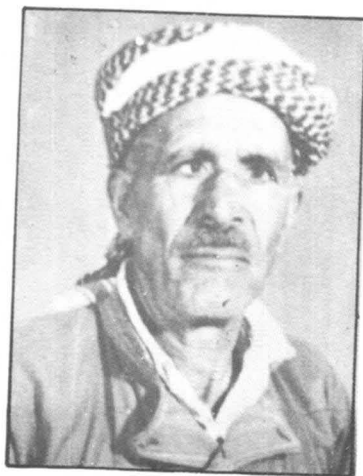
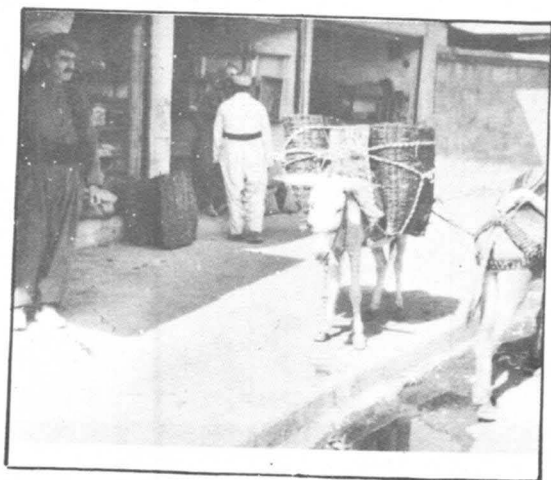
وینہی عمرہ بانہ له بہر دم دیواری سہرا
(رہتوفی عملی فایز)



وینہی عمرہ بانہ له بہر دم سہرادا - سالی ۱۹۵۷ -



عده بانچه‌کان له کاتیکدا که به‌خیره‌هاته‌وه‌ی رۆله‌کانیان ئەکەن - له موشر ئاوا له تەموزی
سالی ۱۹۵۸ دا گیراوه



وینه‌ی جاران که وڵاخ میوه‌هاتیان ئەبرد بۆ ناو شار له ناو بەرچنەدا

عەلی فائیزی عەره‌بانچی

۱۹۶۵-۱۹۰۲

● ناوہ روکی کتیبی «شاری سلیمانی» ●

- ۱ - دروست کردنی شاری سلیمانی .
- ۲ - گہرہ کہ کان و لقعہ کانیان .
- ۳ - گردہ کانی دہوروشتی شار .
- ۴ - کاریزہ کانی ناوشارو دہوروشتی سلیمانی .
- ۵ - ناشی ناوو شوینہ کانی .
- ۶ - گورستانہ کان (سہرقہ بران) ی دہوروشتی شارو قہ برہہ لکہ نہ کان .
- ۷ - شہخسہ کانی ناو شارو دہوروشتی .
- ۸ - باخہ کانی دہوروشتی سلیمانی (باخی سہوزہ) .
- ۹ - مزگہ وتہ کان .
- ۱۰ - حوجرہ کان .
- ۱۱ - حہمامہ کان - گہرماوہ کان .
- ۱۲ - خانہ کان و قہیسہری یہ کان .
- ۱۳ - مہیانہ کان و گوزہرہ کان .
- ۱۴ - نانہوا کان .
- ۱۵ - قہسابہ کان .
- ۱۶ - جگہرچی یہ کان .
- ۱۷ - سہروپی چیہ کان .
- ۱۸ - دہباغچیہ کان .
- ۱۹ - ریخولہ چیہ کان .
- ۲۰ - کہ بابخانہ و کہ بابچیہ کان .

- ۲۱ - قاوه‌خانه و چایخانه و چایچی به کان .
- ۲۲ - سه‌وزی فروشه‌کان - سه‌وزه‌ی که‌وه‌رو که‌ره‌وز .
- ۲۳ - سه‌وزی فروشه‌کان - سه‌وزه‌ی بامیه و ته‌ماته .
- ۲۴ - به‌قاله‌کان - به‌قالی میوه .
- ۲۵ - به‌قاله‌کان - به‌قالی وشکه‌وزه‌خیره .
- ۲۶ - عه‌تاره‌کان - عه‌تاری داوو ده‌رمان .
- ۲۷ - عه‌لافه‌کان .
- ۲۸ - ناشه‌کان - ناشی مه‌کینه .
- ۲۹ - هه‌لاجه‌کان .
- ۳۰ - کارگه‌چی به‌کان .
- ۳۱ - جو‌لاکان .
- ۳۲ - موتاب‌چی به‌کان .
- ۳۳ - وه‌تراق‌چی به‌کان .
- ۳۴ - خو‌مخانه‌چی به‌کان .
- ۳۵ - چه‌خاخ‌سازه‌کان .
- ۳۶ - شیر‌گه‌ره‌کان .
- ۳۷ - که‌وش‌درووه‌کان .
- ۳۸ - کلاش و کلاش‌فروش‌ه‌کان .
- ۳۹ - پانی‌به‌رز‌درووه‌کان .
- ۴۰ - پی‌لاو‌درووه‌کان .
- ۴۱ - زین‌درووه‌کان - سراج .
- ۴۲ - مزگه‌ره‌کان .
- ۴۳ - خانه‌کان - خانی و لاخ .
- ۴۴ - کۆبان‌درووه‌کان .
- ۴۵ - نالیه‌نه‌کان .
- ۴۶ - به‌ناکان .

- ۴۷ - دارتاشه کان .
 ۴۸ - ئاسنگره کان .
 ۴۹ - تهنه که چی به کان .
 ۵۰ - خه یاته کان - (به رگدرووه کان) .
 ۵۱ - ئوتوچی به کان ..
 ۵۲ - لیفه درووه کان .
 ۵۳ - ده لاکه کان .
 ۵۴ - توتن چی به کان .
 ۵۵ - حه لوچی به کان .
 ۵۶ - کوتال فروشه کان .
 ۵۷ - ده سنگیره کان .
 ۵۸ - شهر به ت چی و ماستاو فروشه کان .
 ۵۹ - سه قا کان .
 ۶۰ - جار چی به کان .
 ۶۱ - سه عات چی به کان .
 ۶۲ - سه رافه کان .
 ۶۳ - حسابی پاره ی کوئن .
 ۶۴ - کیشانی جار ان (به سه ننگ و ته رازوو) .
 ۶۵ - بارزگانیتی و بارزگانه کان .
 ۶۶ - خاوه ن مولکه کان .
 ۶۷ - کاروان چی و باج و باج گر .
 ۶۸ - مه لاکانمان .
 ۶۹ - شاعیره کانمان .
 ۷۰ - فه رمانداره کان (حاکم و موته سه رریف) .
 ۷۱ - موفتی به کان .
 ۷۲ - نه قبیبه کان .

- ۷۳ - قازى يە كان .
- ۷۴ - سەرۈكى شارەۋانى يە كان .
- ۷۵ - موختارە كان .
- ۷۶ - قوتانجانە كان .
- ۷۷ - ئەفسەرە كانى سوپاي عوسمانلى .
- ۷۸ - ھەندى لە ئەنداز يارە كۆنە كان .
- ۷۹ - ھەندى لە پاريزەرە كۆنە كان .
- ۸۰ - نووسەرە كانمان (لەگەل شاعيرە كاندا ناويان ھاتوۋە) .
- ۸۱ - وئىنەگرە كان .
- ۸۲ - مەيخانە كان .
- ۸۳ - ئەرزو حال چى يە كان - (سكالا نووسە كان) .
- ۸۴ - ەپرە بانە چى يە كان .
- ۸۵ - ئوتومبىل چى يە كان .
- ۸۶ - گەراجو نە قىلياتە كان .
- ۸۷ - چىشتخانە كان .
- ۸۸ - نەوت و پوڭ و بەنزىن .

ویندی شہادہ تہاہی روشدی یہی عہ - کہ وہی
 سلیمان شہادہ لہ ۱۷ ی ہوزہ پرائی ۱۹۱۵ دا

روز علی شہادت تہاہی

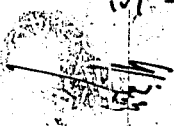
نام و پتہ روم کھنڈہ اور پتہ اور پتہ	تاریخ و مقام ۱۹۱۵ سہانہ	علاقہ اسلام	تاریخ و مقام ۱۹۱۵ سہانہ	والدہ کا نام * سہانہ	بہن کا نام سہانہ	ام شریف مسعود
---	-------------------------------	----------------	-------------------------------	----------------------------	---------------------	------------------

سیلاب نقصان تہاہی						
نومبر	دسمبر	جنوری	فبروری	مارچ	اپریل	مئی

بادرہ ام کوہاٹہ حال وضع مورادہ مسعودیہ صلیح بدوت علیہ تک تالیفین خانہ اولیہ
 اولہ خردنہ جریدہ نوسدہ عقبہ اولین متعلقہ اسبوتہ کہ اظہار علی (۱۹۱۵) ۲۹



احمد رضا صاحب
 ۱۷/۱۱/۱۹۱۵



تاریخ

ویندی شہادہ تہاہی روشدی یہی
 عہ سکریتی سلیمان - لہ ۱۷ ی
 ہوزہ پرائی ۱۹۱۵ دا

(ئاشى ئاۋو ئامىرەكانى)

ئاشى ئاۋو لەمانەى خوارەو پىك ھاتوۋە :-

۱ - تەنۋورەى ئاش: برىتىيە لە دىۋارىكى خرو، ناۋەۋەى بوش ئەبىت. بە بەردو قورۇ قىل دروست ئەكرىت، بە بەرزى لە ۶م تا ۱۰م بە گوپرەى ئەۋ ئاۋى جوگايە كە لە بەردەمى ئەپروات. لە سەرەۋە دەمى تەنۋورەكە ۱م ئەبىت لە دىۋى ناۋەۋە لە سەرەۋە بو خوارەۋە بەرە بەرە تەسك و بارىك ئەبىتەۋە تاكوۋاى لى دىت لە ژىرەۋە بۆرىيەكى چوار پىنج ئىنجى پىدا پروات كە ئەم بۆرەش بىى دەلېن (دەم دۆل)

۲ - دەم دۆل: ۋەكو بۆرىيەكى ۴ ئىنجى لە دار دادەتاشرى، درىژى ۲۵ تا ۳۰سم ئەبىت، كە ئەدرىت لە ئاخىر كۈنى تەنۋورەكەۋ بە زور ئەم دەم دۆلەى تى ئەپرى.

۳ - زەموروك: لە شىۋەى بۆرىيەكى ئەستورتر لە دەم دۆلەكە، سەرەكەى ترى بارىك تر ئەبىت لە سەرى ئەۋسەرىيەۋە كۈنىكى تىدادەبىت، كە دەمەكەى دوو ئىنج دەبىت كە لە دار دادەتاشرىۋ سەرە ئەستورەكەى لە دەم دۆلەكە قايم دەكرىت و درىژى ۳۰سم ئەبىت.

۴ - تۆپى ئاش: برىتىيە لە دارىكى ئەستورى خر، واتە لە قەدى درەختىل و دەپرىتەۋە بە بەرزى ۶۰ - ۷۰سم ئەبىت، ۋە دەمى (قظرى) تۆپەكە ۷۰ - ۸۰سم بىت و كۈنىكى تى دەكرىت لە ناۋەپاستەۋە لە سەرەۋە بو خوارەۋەۋە لە تەنېشتەكانىيەۋە چالى لى ھەلدەكە نرى كە ۲۱ تا ۳۲ پەرەى تى بېرىت بو ئەۋەى لە كۈنى زەمورەكەۋە ئاۋى تەنۋورەكە ھاتە دەرى، بە گور بىدات لە پەرەكان بو ئەۋەى تۆپەكە بسوورپىتەۋە.

۵ - پەرە: ئەۋەيە كە لە دار دادەتاشرى لە شىۋەى لەبى دەستدا، دوو بست درىژو يەك بست پان كە سەرىكى دەبىرپتە چالى تۆپەكەۋە، سەرەكەى ترى بە

دەر وه ئه بېت، له بۆشاییدا که ئاوی ته نووره ی ئاشه که له کونی زه موره که وه دیت به گور ئه يدات له په ره کان و توپه که نه سوور ینته وه.

٦ - بسته: بریتی به له ئاسنیکی دريژ له شيوه ی شیردا، دريژی ده وری مه تريک ئه بېت و نه ستوری ٣ - ٤ سم ئه بېت سه ريکی نوک باريک و سه ره که ی تری چوار گوشه یه، سه ره چوار گوشه که له سه ره وه ده خريته ناو ته وه ره یه ک، که له دار یان ئاسن دروست نه کريت و له ژیره وه نووکی بسته که ده خريته سه ر گولله توپيکی ئاسن، که ناوه راستی کونيکی تیدا یه. بو ئه وه ی که له سه ره وه ده ستاره که سوپا یه وه، نه ميشی له سه ر گولله توپه که بسوور ینته وه ئه م گولله توپه ش نه خريته سه ر دار يکی نه ستوور و پان وه ک له وحی ته خته و له سه ر ته ختی ئه رزی ژیره وه داده نری و شوینی گولله توپه که چال ده کريت و ده ور پستی گولله توپه که به پواز قايم نه که ن و ئه م ته خته یه پی ی ئه لین (خه ردار).

٧ - ته وه ره: له دار دروست ده کريت، یان له ئاسن، دريژی، ده وری ١٠ سم ئه بېت و پانی ٥ سم، ئه م ته وه ره یه به قه ده ر کونی به ردا شه که ئه بېت و له کونی به ردا شی سه ره وه قايم ده کريت و له ناوه راستی کونيکی تی ده کريت، به قه ده ر سه ری بسته که سه ره چوار گوشه که ی تی قايم ده کريت بو ئه وه ی هه ر به رداش سه ره وه بسوور ینته وه

٨ - به رداش: بریتی به له ده ستاريکی به ردی گه وه خرو به نه ستوورایی ١٠ - ١٢ سم و له ناوه راستدا کونيکی تیدا ده بېت. به بوشایی (قطری) ١٠ سم که گه نمه که ی تی بچیت بو هارپن و گه وه یی به ردا شه که به پی ی ئاو زوری و که می ده بېت و خری به ردا شه که له به ینی مه ترو زیاتر. به رداش ده بېت دووان بېت، یه کی له سه ره وه و دوو م له ژیره وه. وه ک ده ستار بو هارپن.

٩ - نی: بریتی به له دار يکی دا برا و وه کو پلوسک، ناوی چال ئه بېت، دريژی مه تريک و که م تر سه ره ره و خوار داده نری، له ناو ته نووره ی ئاشه که بو ئه وه ی ئاوی جوگا که که هاته ناو ته نووره ی ئاشه که بيدات له پلوسکه که بو ئه وه ی ئاوه که به گور بچيته ده م دو له که وه.

۱۰ - پي ئاش: دارپكه له شيوهى ههوجار، دريژي مەترو نيويك ئەبەيت
كونيك ئەكرايه خەردارەكەو سەريكي پي ئاشەكە بارىك ئەكرايهو، ئەكرا بە كوني
خەردارەكە وە، لىي قايم ئەكرا. ئەمە بو ئەوهى ئەگەر بيان ويستايە ئاردهكە وورد
بوايه، دايان ئەنەواند، ئەگەر بيان ويستايە زبر بيت هەليان ئەبەري

۱۱ - لوغم: لوغمى ئاش ئەو ئاوهى له پەرەكان ئەدات بو ئەوهى تويى ئاشەكە
بسورينتەو، ئاوهكە ديتە خوارەو بو سەر خەردارى ژير گوللە توپەكە، شوپنى بو
چال كراوه لەسەر خەردارەكە ئاوهكە لەويوه ئەچيتە ناو ئەو لوغمە كە وەك جوگەلە
بويان كردهو سەري گيراوه، لەويوه ئەچيتە سەر جوگاي دەرەوهى ئاشەكە، لەويوه
ئەروات بو ئاشيكي تر.

۱۲ - دوليانى ئاش: له شيوهى دووكانيك ۳ لاي ديوارى خشتى كال و بە قور
سواغ ئەدرت. سەريشى بە دارى خەردارە ئەكرت و قاميشەزەلپشى لەسەر
رائەخەن و بە قور سەرەكەى سواغ ئەدەن و كونيك وەك كلاورژنە ئەكەنە سەري
دوليانەكە. ئەم ئايرانەى كە بەستراون لە يەك ئەچيتە ژير ئەم دوليانە، واتە لە ژير
خەردارى گوللە توپەكەو تا سەري بەرداشەكەو كە دوو مەتريك بەرز ئەبەيت.
بەلام بەرزى دوليانەكە ۳م بەرز ئەبەيت، كە زەلاميك لە سەرەو بە دانىشتەو
بتوانى گەنم بكاتە ناو كوني دوليانەكەو بە هوى كەوچكە ئاش بچيتە ناو كوني
بەرداشەكەو لەم لاو ئەولاي ديوارەكە سەكو لە خشتى كال و قور دروست ئەكەن،
بو ئەوهى بتوانن بچنە سەر دوليانەكە.

۱۳ - كەوچكە ئاش: وەك پلوسكيك لە دار ناوہەكەى چال ئەكرت سەريكي
قايم ئەكەن لە كوني دوليانەكە سەرەكەى تری ئەچيتە سەر كوني بەرداشەكە بو
ئەوهى لە كوني دەم دولەكەو گەنم بچيتە ناو كوني بەرداشەكە.

۱۴ - چەقەنە: چەقەنەى ئاش ئەميش دارپكه راست وچەپ لە يەك ئەدرت،
لە شيوهى (خاچ)دا، قولپكي بە كەوچكەكەو قايم ئەكەن، قولگەى تری لە
دوليانەكە قايم ئەكەن و سەري دارەكە لاي خوارووي ئەكەو پتە سەر بەرداشەكە بو

٦

ئەوئەي كە بەرداشەكە سوورايەو، چەقەنەكە دەجولئینی، ئەوئیش كەوچكەي
ئاشەكە دەلەرزینی بەم جورە گەنمەكە لە كەوچكەكەو دەكەوئیتە خواریو بو كونی
بەرداشەكەو دەپھاری.

تی پینی :

أ - ئەم ئاشە گەنم و جوو گەنمە شامی و ھەرزە ئەھاریت و چەلتوو كیشی پی كری
ئەكری.

ب - باراش : ئەو گەنمەيە كە ئەببەن بو ھارین .

ج - مزە : ھەندای گەنم بە ئەندازەي (كەپولەيەك) واتە نزیكەي نیو حوقە دەكات
گل دەدریتەو لە باتی پارەي ھاریتەكە.

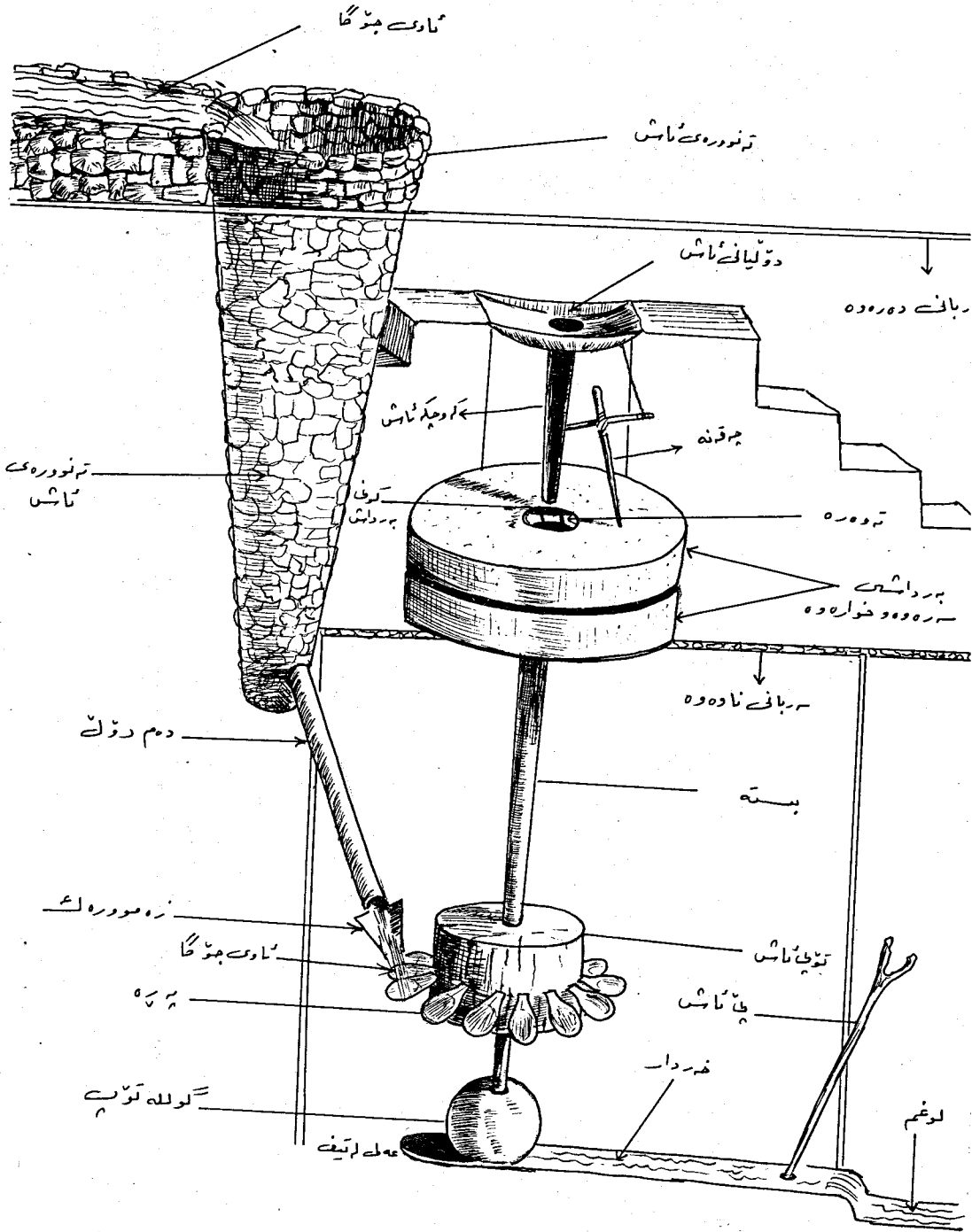
د - ئەو گەنمەي ئەكریتە ناو كونی دۆلیانەكە بە قیاس گەنمەكە روو ئەكەنە سەر
دۆلیانەكە بە ھۆي چەقەنەكەو ئەچیتە ناو كونی بەرداشەكە لە سەرشەو گەنمەكە
وورده وورده ھەرس دئیت بو ناو كونەكە، ئەوئەشی ئەمینیتەو بە دەست ئەيكەنە
ناو كونەكەو. یان بە ھۆي (كولە)و كە لە شیوئەي رەحەتەكی گەورەي لە دار
دروست كراو ئەيكەن بە سەر كونی دۆلیانەكەو كە دوو تەنەكە گەنم دەگریت،
لەوئەوئەي ئەكەن بو ھارین .

ه - ئەم بەرداشانە شیخەكانی دیئی (سویرەلە) كە ئەكەوئیتە دامینی شاخی
كەتو لە شارباژیر . بەردەكەیان لەو شاخە ئەھیناو وەستای تایبەتی دروستی ئەكرد .
لە سالی سیەكاندا جووتی بە ۲۰۰ - ۳۰۰ روپیەو لە سالی پەنجاكاندا جووتی بە
۳۰ - ۳۲ دینار بە گوئیرەي زوری ئاووكمەي و گەورەو پچووکی بەرداشەكە بو ئەوئەي
ئەو ئاوی جوگایە بتوانی ئەو بەرداشە بسورینیتەو ئەم بەرداشانە لە پیش
بەكارھینانی دا زبیر ئەبوو كە زور بەكار ئەھات ساف ئەبوو ئەمجا بیرازیان ئەكرد تا
زبیر ئەبوو، كە زوریش ئیشی بكردایە تەنك ئەبوو وەوای لی ئەھات ئەشكاو بە
كەلكی ئیش كردن نەوھات، جووتیكی تریان بو ئەكری .

و - ئەم ئاشە ھەمووی لە ناو ژووریکي گەورەدا بوو و دەرگاشی ھەبوو جیگای

که لویپهل و باراش و ناشه وانه که بوو. بهس ته نووره ی ناشه که له سهره وه. واته له
دهره وه له بهردهم جوگای ناشه که دا دروست کرابوو.

سهرچاوه: مهلا قادری مهلا که ریمی مهلکه نندی که خاوه نی ناشی خو یان بون
له خوار جوته کان وه له سالی ۱۹۰۰ ز له گه ره کی مهلکه نندی له دایک بوه ته نیت
له تمه نی ده دووانزه سالانه وه له و ناشه سهر پهرشتیم کرده تا سالی ۱۹۶۱ ئیتر
دوای ته وه باوی نه ماوه و وازمان لی هینا.



ئەندازیار نوری کاکە حەمە

شاری پر جوولەو گۆرین و جوانی

رۆو گلەزەردەو ئەزمەر لە شانی

خۆرەهەلات گۆیژەو پشت لە قەیوانی

سەر بە گۆبەندی ئەی سوله یمانی

دامەنی ئەزمەر تاکو ناوگردان

لەگەردەگرووی و ھەرۆتەیی شاخان

کائەبەرد بە پیک بو بئاغەیی شار

لەقەلەق بە پشت ئیستەر بەرەو خوار

کانی موسەلم بەرەو زێرینۆک

پر خەلەو خەرمان پەلەیی گەنم و نوک

ئەستیرکی قەدی گۆیژەیی دەغلودان

پەند ئاوکراوە بازانی زستان

تووەکەیی فوجە لە قەراغ شارە

شۆینیکی بەرزی میژوونی دیارە

ین تووی ولۆبە سنیبەرە جیگای

سەرچنار جارجار کە دوورە ریگای

خوارو سەرکارین قامیشەلانی

وەک قوریە شکاو شۆینی سەیرانە

لەتەکی رووتە خەجاجەو ھەرا

بوته روژەکەیی (قەرەوویس) کوژرا

له خانى عهجهم نهختى بو ژووروو

ژنى بهر هولج باوهش به مندال

پنهو تيروك و كورى سهرته نوور

كورى قهنده كيش پهسته كى نهستوور

رانك حهلواى پشتينى ميل ميل

لاوى ههرزه كار مووى خهتى داوه

شهو له كولانا به سوز گورانى

سالى شهوى دى منال بو بهرات

گهردن نازادى چهژن و خوگورين

بو چه رخ و فهلهك منال گيژوور

پهزو دارميوى گرده كى سهيوان

بو تاي سى بهرو دوعا بنوسه

چوويته گوزهرو ناو كوپان دروو

كومهل نه بهستن له پر ئاش بهتال

به يتوبالورى ژنى دهسمال سوور

سميل فش هموو بکلاو زهردو سوور

شور به كه مهربا كيسه وو سه بيل

دلى به پشكوى عهشقا جزاوه

روو له كچولهى چيغى سهربانى

ميوزو نوقول پاره كه ن خهلات

دههول و زورنا بهزم و ههلهپرين

ماين چه قهل و كورسى كورسى پر

سهده حهيف و خهسار بوته گورستان

چاويه شه چارى هدر مانى لووسه

شیت و هار ئه بهن بو شه خسی پر نوور

دهرمانی دهردیان وا له میری سوور

بو گوجو ئیفلیج بو دهردی بادار

پیری شه و کیل و کانی بای ناودار

خوی شه ره گه رهك به قوچه کانی

یه کتر به زانن دوو به ره کانی

زوران گرتنی جاری جارانی

پیشه ته پیشره و ئه ی سوله یمانی

(¹) خانی عه جه م یه کیك بووه له خانه کانی پر له بازرگان له سوله یمانی له پیش شه ری

جیهانی ی یه که مدا.

«روون کردنه‌ووو سوپاس نامه‌یهك بو چابی دووهم»

پیش هموو شتیك ناوی هر چ كه سیک هاتی له کتییی (شاری سلیمانی) دا هر چ کار و پیشه‌یه‌کیان هه‌بووه که‌تیایدا ناویان تۆمارکراوه و ناویان براوه هموو براو کهس و باوو باپیرمانن، هر هه‌موو جیگای ریزو شانازیه بو کهس و کاریان و بو کورو کچیان و بو نه‌وه‌کانیان، وه ناویان چووته میژوی شاره دلیره‌که‌مانه‌وه، شاری هه‌لهت و قوربانی، شاری برایم پاشای بابان و مه‌ولانا خالیدو کاک ئەحمەدی شیخ و شاری شیخ مه‌حمودی نه‌مرو شه‌شی ئەیلول و شاری راپه‌رینی سالی ۱۹۴۸ - ۱۹۵۲ - ۱۹۵۴ - ۱۹۵۶ ز پر له‌خه‌بات و شه‌هیدان، ئەم شاره هه‌رچه‌نده ته‌مه‌نی دوو سه‌د ساله، به‌لام به‌قه‌د شاریکی ۲ هه‌زار ساله قاره‌مانیه‌تی و مه‌ردایه‌تی و کاره‌ساتی هه‌مه‌جو‌ره‌ی به‌خۆیه‌وه دیوه.

دیاره‌خه‌لکی ئەم شاره‌ری باوو باپیریان وون نه‌کردوووه و هر له‌سه‌ر هه‌مان ریباز ئەروڤ، ووریان، زیره‌کن، نیشتمان په‌روه‌رن، وه‌جاخ زاده‌ن و له‌خویان نه‌گۆراون، هر خه‌لکی شاره‌که‌ی جارائن، به‌لگه‌ش ئەوه‌یه که کتییی (شاری سلیمانی) که‌وته کتیی‌خانه‌ی کوردی و بازاره‌وه خه‌لکی به‌په‌روش به‌دلکی فراوان و خوشی‌یه‌وه هاتن به‌پیر کتیی‌که‌وه که له‌چه‌ند روژیک دا له‌بازارا نه‌ما چونکه ئەزانن ئەو کتیی له‌خویانه‌و بو‌خویانه‌و بو‌نه‌وه‌ی داها‌تویانه، هر چ که‌سیك له‌م شاره‌دا ئەگه‌ر خوی به‌نر‌سه‌رو رو‌شنی‌رو دلسۆزی ئەم شاره‌ ئەزانن دا‌وای لی ئەکه‌م ئەم کتیی که میژووی شاره‌که‌مانه ئەوانیش هه‌تا زوه هه‌لیکه تا له‌ده‌ست نه‌چوو تا چه‌ند پیاویکی به‌ته‌مه‌ن و شاره‌زا ماوه که سه‌رده‌می تورك و ئینگلیزیان بینه‌وه به‌چاوی خویان و به‌سه‌ره‌اتی خوشی و ناخوشی شاره‌که‌یان دیوه و ئیستا که سه‌رچاوه‌ن بو‌زور زانیاری که تا ئیستا تۆمار نه‌کراون و سو‌دیکی گه‌وره‌ی هه‌یه بو‌ئیستا و دا روژ ئەوانیش ده‌ست به‌ده‌نه کو‌کردنه‌وه‌ی ئەم باب‌ه‌ته‌و قو‌لی لی هه‌لکه‌ن و بینه‌مه‌یدانه‌وه‌و هر کاغه‌زو قه‌له‌م زوره، که ئەمه دلسۆزی و خوشه‌ویستی به‌رامبه‌ر شاره‌که‌و هیلاک بونی ئەوی، ئەوه‌ی به‌که‌م و کوری ئەزانن چاکی بکه‌نه‌وه‌و لی زیاد که‌ن و باسه‌که فراوانترو به‌تام و چیترتری بکه‌ن منیش

يارمه تيان ئەدەم و پىنخوشحال ئەبم نەك لەبەر ئەوھى خويان تواناي ئەوھيان نى يە
 ھەر چ كەسىك بەرھەمىكى چاك بنوسى ئەمان وەكو كوتەك بىدەن بەسەر و
 گوۋى لاكيا وەك پىشىنان ئەلېن (ئەگەر گول نىت، دركىش مەبە) خو ئەگەر دەنگ
 خوش و شاعىرو نوسەرىش نەبن كە ئەمە بەرھەيە ئەگەر بىانەوئىت بەرھەمىك لەم
 لايەنە پىشكەش بەشارەكەيان بكن ئەبىت خويان هىلاك بكن وە واز لەسوودى
 خوى بىئىت ئىمەش شانازى پىو ئەكەين، وەكو ئەلېن بەرىش نى يە بە ئىشە،
 يان ھەندى كەس ئەگەر بلىن ئەم ناوانەي كە لەناو كىتتەكەدا ھاتوو ئەبوایە
 بەناوى سىانى واتە ناوى خوى و باوو باپىرى بەبى شوھرەت (نازانو) بوایە، ئەم
 جوړە ناوانە كە بوونە شوھرەتى ئەو كەسە لەناو شارەكەمانا، ئەو لەناو ھەموو
 مىلەتكا ھەيەو بوو، ئەگەر ئەو كەسانەي كە ناومان ھىناون لەناو ئەم كىتتەدا،
 ناوى خوى و باوك و باپىرى وەك لە ھەويەكەيدا نووسراوہ ناو بەھىرېن ئايا كەس
 ئەزانى كىن وە مەبەستمان كى يە ھەتا ئەو كەسەش نازانى كە مەبەست خويەتى.
 بو نمونە سەيرى (دەلىلى تەلەفون) بكە ئەو ناوانە كە نووسراوہ ئەگەر خرمى خوت
 نەبن و ژمارەي تەلەفونەكەت لا نەبى و بتەوئىت تەلەفون بو يەكى بكەي نازانى ئەو
 ناوانە كىن و كى نىن.

كەوايى ھەركەسىك لەمەودوا بىەوئىت بەرھەمىك بىئىتە بەرھەم ئەو ناوانەي كە
 ناويان ئەبات لەو كىتتەدا وەك عالم و مەلاو شاعىرو ناودارانى ئەم شارە ھى وای
 تىايە زياد لە سەدىان سەدو پەنجا سال لەمەوئىش كوچى دوايى كردوہ، ئەبى
 بنىرېن ھەويەكانيان لە گورا دەرېنېن كە گورېشيان نەماوہ، ماناي لەمەودوا ھىچ
 كەسىك نابى دەست بىداتە قەلەم نەك يەكىكى تر ئەمەي لە توانا دانى يەو پىي
 ناخوش بىت ئىتر ئەبىت ئاش بەتالى لى بكرىت. ئايا لەشارەكەماندا عالم و زاناي
 ناودار وەك موفتى سلىمانى مەلا ئەحمەدى چاومارو مەلا ئەحمەدى چاواھار كە
 ناوبانگيان ھەبوو لە زور كىتتەدا ناويان ھاتووہ، يان وەك شاعىرى بەناوبانگ
 ھەسەن كەنوش يان فايەق بىكەس خو بىكەس نەبووہ يان شاعىرو بلىمەتى
 بەناوبانگ مەلا ھەمدونە كوئىر يان پياوى وەك قالەي ئايشەخان كە بەناوى
 داىكسەوہ ناوبانگى دەرکردوہ كە ئەو پياوہ ئەفسەرىكى سوپاي عوسمانى بو لە

جولانه‌وهی شیخ مه‌حموودی نه‌مردا ته‌فسه‌ریکی ته‌و له‌شکره بووه له‌گه‌ل شیخدا له سالی ۱۹۱۹ز به‌دیل گیراو له ده‌وله‌تی عیراقدای بو به‌ئه‌ندازیارو به‌ریوه‌به‌ری (ئیشغال) له سلیمانی و هه‌ولیر له‌و کاته‌دا زور یارمه‌تی هه‌ژارانی داوه به‌تایه‌تی خه‌لکی سلیمانی که روی تی‌کردوه و چون بو لای هه‌موی دامه‌زراندون و پاره‌ی ته‌رکی ریگاشی له گیرفانی خو‌ی داو نه‌تی ته‌م پیاوه ته‌وه‌نده خو‌شه‌ویست بو لای خه‌لک، که به‌گه‌نجی ته‌مری خو‌ای کرد که ته‌رمه‌که‌یان هینایه‌وه ته‌و روزه ته‌و شاره ژن و پیاو خرو‌شابون به‌گریانه‌وه قوربان بو ته‌پیاو. ته‌مانه نمونه‌ی چه‌ند که‌سیکی ناودارن له‌ناو میژوی ۲۰ سه‌د ساله‌ی شاره‌که‌ماندا ته‌گه‌ر (نازناو) یان لابهرن که‌س نایان ناسیت کین و کینین و ناویان وون ته‌بیت، یان ته‌و تام چیژه‌ی نامینی، بو نمونه سه‌یری به‌رگه‌کانی رسته‌ی مرواری ته‌دیب و زاناو روزه‌نامه‌گه‌ری گه‌وره‌ی کورد ماموستا علاء‌الدین سجادی بکه‌ن که لایه‌نیکی فولکلوری گه‌وره‌ی له‌ناو کورده‌واریدا تو‌مار کردوه. سه‌ده‌ها رووداوی خو‌ش خو‌ش و ناوی سه‌یر سه‌یری تیا ناو براوه که بونه‌ته هوی به‌تام و چیژی ته‌و به‌رگانه. تاراده‌یه‌ک ته‌وه‌ی ته‌ده‌ب دوستیش نه‌بو یان بلین هه‌ر خو‌بنده‌وار نه‌بووه زیاتر به‌په‌روشر بون له‌خو‌بنه‌واره‌کان بو‌ی، تا ئیستا که‌ش به‌تایه‌تی شه‌و له‌زستاندا بوه به‌شه‌وچه‌ره‌ی خه‌لکی چونکه ته‌م بابه‌ته کتیانه زور که‌من له‌ناو کورده‌واریدا. خه‌لک تیر بون له‌شیعرو چیروک به‌تایه‌تی له‌م کاته ناسکه‌دا خه‌لکی ته‌و روزه‌گاره خه‌ریکه رابوردویان له‌بیر ته‌چیته‌وه، وه‌ک ده‌رمان پیوستیان به‌م جو‌ره کتیانه هه‌یه که یادگاری جارانه و وه‌ک شریتیکی سینه‌ما وایه که جارانی دیته‌وه یادو خو‌شیه‌ک ته‌دات به‌دل و میشکی، وه زانیاریه‌کیشه بو نه‌وه‌کانیان و میژویه‌ک و سامانیکه بو نه‌وه‌ی داهاتومان.

هه‌روه‌ها هه‌ر چ که‌سیک ناوی هاتبی له‌م کتیبه‌دا هه‌ر چ کاروکاسبی و پیشه‌یه‌کیان هه‌بوه جی‌ی شانازی نه‌وه‌کانیانه که به‌ئاره‌قی ناوچه‌وان مال و منالی خو‌یان به‌خیو‌کردوه، هه‌ر له کریکاریک و حه‌مالیک هه‌تا تاجیریک و خاوه‌ن مولکیک هه‌مو به‌شه‌رن و هه‌چ جیاوازی به‌کیان نی‌یه، جیاوازی به‌کیان به‌س کرداری جوانه، ته‌گه‌ر که‌سیک کرداری ناشرینی هه‌بیت له‌ناو خه‌لکی‌دا به‌پاره

ناشارتیه وه، به تاییه تی له ناو خه لکی ئەم شارەدا که به زیره کی و ووریایی
ناوبانگیان دەرکردوه وهک پیره میردی شاعیر ئەفه رمویت :-

نەپایه و پاره، نەریشه و ره گەز
نە جوانی روو کەش، نە بەرگ و مەرەز
یهک تۆز له نرخێ هیچ کەس زیاد ناکات
که مروف نەیی خوی نرخیکی بەرز

نمونه یه کی خوشی تر: جاریکیان ده عوهت ئەکەن، کارتێ
ئەئیرن بو حاجی توفیق (پیره میرد) ئەوهی کارتێ ده عوه ته که ئەبات
بو خاوه نه که ی، بهس له سه ر کارتە که نوسرابو حاجی توفیق
ئەویش ئەبیات بو حاجی توفیقی تازه ده وله مەند پاش ماوه یهک
گله یی لی ئەکەن که نه هاتوووه بو ئەم ئەو زیافه ته پیره میرد
بی ئەزانئێ، ئەلی ئەگەر ئیزرائیل هات رۆحم بکیشیت ئەینیرم
رۆحی حاجی توفیقی تازه ده وله مەند بکیشیت.

ئێتر وهک پیشینان ئەلین زور ووتن قورئان خوشه یان ئەلین بو
مروقی ئاقل ئیشاره تیک به سه . له گه ل ریزو سلاومدا بو
خوینه ران و خه لکی شاره خوشه و یسته که مان که یارمه تیان داوین
که خویان بو بونه سه رچاوی باسه کانهان به تاییه تی ئەوانه ی ناومان
بردون له کتیه که دا که ناوه کانیان بو به راورد کردوین پاش
کو کردنه وه ی، هه ره ها ئەو به ریزانه ی که داوای وینه ی باوکیانهان
لی کردون بو رازاندنه وه و یادگاری ئەو پیاوه به ریزو خوشه و یستانه
له ناو شاره که ماندا که دلسوزی خویان پیشان داوه به رامبه ر باوو
باپهرو شاره خوشه و یسته که یان، هه ره ها ریزو سلاوم بو ئەو که سه
رۆشنی رانه یه که به ته له فون یان هاته لاما ن یان به نامه په رۆز با بیان
له من و خویان کرد به بۆنه ی دەرچونی به رگی یه که می کتیه که وه

هەر لیره‌شا سوپاسی هونه‌رمه‌ند ماموستا عه‌لی له‌تیف ئە‌که‌م که
 وینه‌ی به‌رگی به‌که‌می کتێبه‌که‌ی بو‌شاره‌که‌ی رازاندۆته‌وه‌ له‌گه‌ل
 به‌ریز خاله‌ حه‌مه‌ فه‌ره‌ج که‌ پاش پاك نووس به‌خه‌تیکی خوش
 به‌رگی دوو‌ه‌می کتێبه‌که‌ی بو‌نوسینه‌وه‌ منیش ئە‌لیم ده‌سته‌کانیان
 خوش بێت، هه‌روه‌ها سوپاسی ماموستا عه‌بدو‌له‌رقیب یوسف
 ئە‌که‌م بو‌ یارمه‌تی زانیاری و ری‌نومایی هه‌روه‌ها به‌ناوی خۆم و
 خه‌لکی شاره‌ خوشه‌ویسته‌که‌مان زۆر سوپاسی به‌ریوه‌به‌ری گشتی
 ده‌زگای روشنبیری و بلاو‌کردنه‌وه‌ی کوردی) ئە‌که‌م که‌ بو‌ته‌ هۆی
 هاته‌ به‌ره‌می ئە‌م کتێبه‌ که‌ به‌بو‌نه‌ی بیره‌وه‌ری دووسه‌د س‌اله‌ی
 شاری سلێمانی له‌چاپ درا. له‌ کۆتاییدا داوا له‌ خه‌لکی شاره‌که‌
 ئە‌که‌م هه‌ر چ که‌م و کوری و هه‌له‌ی چاپ هه‌یه‌ له‌ ناو کتێبه‌که‌ دا
 یان ناویان له‌بیر چه‌وه‌ تۆمار نه‌کراوه‌ پشت به‌خوا بو‌چاپی دوو‌ه‌م
 راستی ئە‌که‌ینه‌وه‌ و ئە‌وانه‌ی ناویان بو‌هینا‌وین که‌ با‌وو با‌پیریان
 ناویان نه‌هاتووه‌ له‌کار و پیشه‌کانیاندا ناومان نوسبون بو‌چاپی
 دوو‌ه‌م دوا ووته‌ به‌ره‌می باش ئە‌وه‌یه‌ که‌ جه‌ما‌وه‌ر لی‌ی رازی
 بێت و بی‌یان خوش بێت. وه‌ك خوالی‌خوشبو نه‌جمه‌دین مه‌لا
 ئە‌ی‌فه‌رمو.

(عه‌تر ئە‌وه‌یه‌ که‌ خۆی بو‌ئی بێت ئە‌ك خاوه‌نه‌که‌ی مه‌دحی بکات)

ئە‌که‌رم صالح ره‌شه

۱ - ل ۱۴۲ له ناتره كانا حەممەى زىنەب جياوازه له گەل حەممەى زىنەبى چايچى كه له ل ۲۰۶ ناوى هاتووە .

۲ - ل ۱۴۵ حەمامى موفتى : نوسراوه خاوهنى مولك خوشك و براى كهرىمى ئەلەكەو مالى موفتى وه له حەمام چى يەكان خالى يەك نوسراوه حەممەكاكەى موفتى ، بەلام كورانى حەممە كاكە ئەلەين ئەم مولكە بەس هى مالى موفتیهو حەممەكاكەى موفتى حەمامچى نەبوە .

۳ - ل ۱۹۹ خالى ۲۰ چايخانەى مەجولى خامە : نوسراوه هەر لەم چايخانەيهوا سالىكيان له سەردهمى عوسمانى دا بو ماوهى سالىك تياترۆش ئيشى تيدا دەکرد . راستيهكەى له زەمانى عوسمانى دا تياترۆ نەبووه لهو چايخانەيهدا نەبوە زەمانى ئینگليز تياترۆ هاتوتە سليانى له بەردەم دەشتى ئەحمەدى ساغا (ئەصحابە سېي) نزيك ئەو چايخانەيه بەلام خەلكى سليمانى بهوه رازى نەبون و بەزور پىيان داخستن له بەرگى دووهمى ئەم كتيبهدا له باسى جولانەوهى هونەرى له شارەكەماندا بەدرىزى باس كراوه منيش داواى لى بوردن ئەكەم .

من نوسيبوم كه مەجولى خامە پياويكى سوعبەت چى بو هەموو روژيك يەكيكى خەلكى دەرەوهى شار ئەهاتن بو ئيش كردن ئەميش هەر روژه نا روژيك يەكيكى رائهگرت بەشەرتى ئەوهى مەركانەيهك ئاوى دانابو له گەل قاميشيك هەريەكى بهاتايە بو شاگردى پىي ئەووت ئەمرو تەجرۆبەت ئەكەم ئەو قاميشەى ئەدايه

دهستی پئی ئه ووت تو ئه مرۆ ئیشت ئه وه بی ئاوی ئه م مه رکانه یه به م قامیشه تیکی
هه لده تا خه ست ئه بیته وه منیش رات ئه گرم به شاگرد ئه و به سزمانه ش هه ر له
به یانی یه وه تا ئیواره به قامیشه که ئاوی تیک هه لئه دا خه ست نه ئه و بوه وه ئیواره پئی
ئه ووت تو به که لکی شا گردی نایه یت بو به یانی یه کیکی تری رانه گرت .

۴ - ل ۳۰۴ ناوی به ناکان خالی ۱۸ نوسراوه وه ستا ئیسماعیل حه سن وه هه ر له و
باسه دا له دروست کردنی زور بینا ناوی هاتوه به لام راستیه که ی وه ستا ئیسماعیل
عه بدول ره حمانه که باوکی قاله ی وه ستا ئیسماعیلی قه سابه .

۵ - ل ۳۱۷ خالی هه شت نه قار عه لی بو سکانی نوسراوه خو ی له ئه صل دا بری
که ریمی عه بدول لا بو کانی یه که ئه ویش له خالی شه شه م دا ناوی براوه به لام ئه م له
جنسیه که یدا به ناوی عه لی بو سکانی نوسراوه هه ر له ناو نه قاره کاندا هه ر به عه لی
بو سکانی ناوبراوه .

۶ - ل ۴۴۶ مه کته بی ئه عدادی موکی ئه بوایه له پیش روشدی عه سکه ری یه وه
بنوسرایه هه روه ها پیش دروست بونی روشدی یه ی عه سکه ری له سلیمانی . له
روشدی یه ی سکه ری بغا و ئه سته میول خویندویانه هه ر له هه مان لاپه رده دا زور به ی
کتیبه کان به نیوه چل چاپ کراوه .



رقم الايداع ١٣٨٨ في المكتبة الوطنية ببغداد

لسنة ١٩٨٧

دهر هيناني هونهري
عبدالقادر علي مردان
